BELGISCH STAATSBLAD

MONITEUR BELGE

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :

www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Directeur : Wilfried Verrezen

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :

www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53, 1000 Bruxelles - Directeur : Wilfried Verrezen

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

186e JAARGANG **N. 131** 186e ANNEE

MAANDAG 9 MEI 2016 LUNDI 9 MAI 2016

INHOUD

SOMMAIRE

Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

Grondwettelijk Hof

Uittreksel uit arrest nr. 35/2016 van 3 maart 2016, bl. 30548.

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Cour constitutionnelle

Extrait de l'arrêt n° 35/2016 du 3 mars 2016, p. 30539.

Verfassungsgerichtshof

Auszug aus dem Entscheid Nr. 35/2016 vom 3. März 2016, S. 30557.

Federale Overheidsdienst Personeel en Organisatie

21 APRIL 2016. — Wet houdende wijziging van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, bl. 30566.

Federale Overheidsdienst Justitie

27 APRIL 2016. — Wet inzake aanvullende maatregelen ter bestrijding van terrorisme, bl. 30567.

Service public fédéral Personnel et Organisation

21 AVRIL 2016. — Loi portant modification des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, p. 30566.

Service public fédéral Justice

27 AVRIL 2016 — Loi relative à des mesures complémentaires en matière de lutte contre le terrorisme, p. 30567.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

1 APRIL 2016. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 21 september 2015, gesloten in het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw, tot wijziging en coördinatie van de statuten van het "Fonds voor bestaanszekerheid van de metaalverwerkende nijverheid", bl. 30574.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

10 APRIL 2016. — Koninklijk besluit tot wijziging van artikel 14, *c)*, II, van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, bl. 30595.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

21 APRIL 2016. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 3 juli 1996 tot uitvoering van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, bl. 30597.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

30 MAART 2016. — Ministerieel besluit tot wijziging van de lijst, gevoegd als bijlage 1 bij het koninklijk besluit van 25 juni 2014 tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden inzake de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen in de kosten van implantaten en invasieve medische hulpmiddelen, bl. 30598.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

22 JUNI 2015. — Verordening tot wijziging van de verordening van 28 juli 2003 tot uitvoering van artikel 22, 11°, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, bl. 30599.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

21 APRIL 2016. — Koninklijk besluit inzake kennisgeving van mengsels die als gevaarlijk worden ingedeeld wegens hun gevolgen voor de gezondheid of hun fysische effecten aan het Nationaal centrum ter voorkoming en behandeling van intoxicaties en tot wijziging van het koninklijk besluit van 13 november 2011 tot vaststelling van de retributies en bijdragen verschuldigd aan het Begrotingsfonds voor de grondstoffen en de producten, bl. 30604.

Ministerie van Landsverdediging

14 APRIL 2016. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 20 april 2010 tot bepaling van de materies die in het Engels onderwezen kunnen worden binnen de krijgsmacht, bl. 30607.

Programmatorische Federale Overheidsdienst Maatschappelijke Integratie, Armoedebestrijding en Sociale Economie

28 APRIL 2016. — Koninklijk besluit voor de toekenning van een toelage aan de VZW « Sociale Dienst van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de voedselketen en Leefmilieu en van de Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid », ten laste van de begroting van de Programmatorische Federale overheidsdienst Maatschappelijke Integratie, Armoedebestrijding, Sociale Economie en grootstedenbeleid voor het begrotingsjaar 2016, bl. 30631.

Programmatorische Federale Overheidsdienst Maatschappelijke Integratie, Armoedebestrijding en Sociale Economie

21 MAART 2016. — Ministerieel besluit houdende de toekenning van een toelage van maximum 652.500,00 euro aan de vzw "SAMUSOCIAL" voor de organisatie van de nachtopvang van maximum 300 personen in een gebouw gelegen te 1030 Brussel, Guillaume Kennisstraat 62-66, bl. 30632.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

1er AVRIL 2016. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 21 septembre 2015, conclue au sein de la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique, modifiant et coordonnant les statuts du "Fonds de sécurité d'existence des fabrications métalliques", p. 30574.

Service public fédéral Sécurité sociale

10 AVRIL 2016. — Arrêté royal modifiant l'article 14, *c)*, II, de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, p. 30595.

Service public fédéral Sécurité sociale

21 AVRIL 2016. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 3 juillet 1996 portant exécution de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994, p. 30597.

Service public fédéral Sécurité sociale

30 MARS 2016. — Arrêté ministériel modifiant la liste jointe comme annexe 1 à l'arrêté royal du 25 juin 2014 fixant les procédures, délais et conditions en matière d'intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités dans le coût des implants et des dispositifs médicaux invasifs, p. 30598.

Service public fédéral Sécurité sociale

22 JUIN 2015. — Règlement modifiant le règlement du 28 juillet 2003 portant exécution de l'article 22, 11°, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, p. 30599.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

21 AVRIL 2016. — Arrêté royal relatif à la notification des mélanges classés comme dangereux en raison de leurs effets sur la santé ou de leurs effets physiques au Centre national de prévention et de traitement des intoxications et modifiant l'arrêté royal du 13 novembre 2011 fixant les rétributions et cotisations dues au Fonds budgétaire des matières premières et des produits, p. 30604.

Ministère de la Défense

14 AVRIL 2016. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 20 avril 2010 fixant les matières qui peuvent être enseignées en anglais au sein des forces armées, p. 30607.

Service public fédéral de Programmation Intégration sociale, Lutte contre la Pauvreté et Economie sociale

28 AVRIL 2016. — Arrêté royal allouant un subside à l'ASBL « Service social du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement et du Service public fédéral Sécurité sociale », à charge du budget du Service fédéral de Programmation Intégration Sociale, Lutte contre la Pauvreté, Economie sociale et Politique des Grandes Villes, pour l'année budgétaire 2016, p. 30631.

Service public fédéral de Programmation Intégration sociale, Lutte contre la Pauvreté et Economie sociale

21 MARS 2016. — Arrêté ministériel portant octroi d'une subvention de maximum 652.500,00 euros à l'ASBL « SAMUSOCIAL » concernant l'organisation de l'accueil de nuit pour un maximum de 300 personnes dans un immeuble situé à 1030 Bruxelles, rue Guillaume Kennis 62-66, p. 30632.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Gouvernements de Communauté et de Région

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

Vlaamse Gemeenschap

Vlaamse overheid

29 APRIL 2016. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 25 juli 2014 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, bl. 30634.

Vlaamse overheid

4 MEI 2016. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 25 juli 2014 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, bl. 30635.

Communauté flamande

Autorité flamande

29 AVRIL 2016. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 25 juillet 2014 fixant les attributions des membres du Gouvernement flamand, p. 30635.

Autorité flamande

4 MAI 2016. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 25 juillet 2014 fixant les attributions des membres du Gouvernement flamand, p. 30636.

Waals Gewest

Région wallonne

Wallonische Region

Waalse Overheidsdienst

28 APRIL 2016. — Decreet tot wijziging van boek II van het Waalse Wetboek van Sociale Actie en Gezondheid betreffende de integratie van vreemdelingen of personen van buitenlandse herkomst, bl. 30640.

Service public de Wallonie

28 AVRIL 2016. — Décret modifiant le Livre II du Code wallon de l'Action sociale et de la Santé relatif à l'intégration des personnes étrangères ou d'origine étrangère, p. 30637.

Waalse Overheidsdienst

28 APRIL 2016. — Decreet tot wijziging van sommige bepalingen van het Waalse Wetboek van Sociale Actie en Gezondheid betreffende de nachtasielen, bl. 30643.

Service public de Wallonie

28 AVRIL 2016. — Décret modifiant certaines dispositions du Code wallon de l'Action sociale et de la Santé relatives aux abris de nuit, p. 30642.

Waalse Overheidsdienst

28 APRIL 2016. — Besluit van de Waalse Regering betreffende de bewijswaarde van de informatie behandeld, geregistreerd, behouden of weergegeven door de Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi (Waalse dienst voor Beroepsopleiding en Arbeidsbemiddeling), bl. 30645.

Service public de Wallonie

28 AVRIL 2016. — Arrêté du Gouvernement wallon relatif à la valeur probante des informations traitées, enregistrées, conservées ou reproduites par l'Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi, p. 30644.

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Brussels Hoofdstedelijk Gewest en Franse Gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

3 MEI 2016. — Ministerieel besluit tot samenstelling van een wervingsreserve en tot bepaling van de bijzondere voorwaarden voor de werving van Franstalige en Nederlandstalige brandweermannen voor de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp, bl. 30646.

Région de Bruxelles-Capitale

Région de Bruxelles-Capitale et Commission communautaire française de la Région de Bruxelles-Capitale

3 MAI 2016. — Arrêté ministériel fixant la constitution d'une réserve de recrutement et imposant les conditions particulières de recrutement de sapeurs-pompiers francophones et néerlandophones pour le Service d'Incendie et d'Aide Médicale Urgente de la Région de Bruxelles-Capitale, p. 30646.

Franse Gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

28 APRIL 2016. — Besluit 2015/1863 van het College van de Franse Gemeenschapscommissie tot wijziging van het besluit van de Franse Gemeenschapscommissie van 13 april 1995 houdende het statuut van de ambtenaren van de diensten van het College van de Franse Gemeenschapscommissie, bl. 30647.

Commission communautaire française de la Région de Bruxelles-Capitale

28 AVRIL 2016. — Arrêté 2015/1863 du Collège de la Commission communautaire française modifiant l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 13 avril 1995 portant le statut des fonctionnaires des services du Collège de la Commission communautaire française, p. 30647.

Andere besluiten

Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister en Vlaamse overheid

2 FEBRUARI 2016. — Nationale Orden, bl. 30648.

Federale Overheidsdienst Financiën

27 APRIL 2016. — Koninklijk besluit houdende benoeming van leden van het Comité van het Rentenfonds, bl. 30667.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

27 APRIL 2016. — Koninklijk besluit houdende benoeming van de voorzitter van de Raad voor uitbetaling van de voordelen, opgericht bij de Federale Pensioendienst, bl. 30667.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

Hulpkas voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, openbare instelling van de sociale zekerheid. — Koninklijk besluit van 16 oktober 2015, bl. 30668.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

Technisch comité voor de preventie, ingesteld bij het Fonds voor Arbeidsongevallen. — Ontslag. — Benoeming, bl. 30669.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. — Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging. — Ontslag en benoeming van leden, bl. 30669.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

Fonds voor de beroepsziekten. — Beheerscomité. — Ontslag en benoeming van een lid. — Erratum, bl. 30669.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

27 APRIL 2016. — Ministerieel besluit tot erkenning van vier coöperatieve vennootschappen, bl. 30669.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

27 APRIL 2016. — Ministerieel besluit houdende ontslag en benoeming van een ondervoorzitter van de Raad voor het Verbruik, bl. 30670.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

27 APRIL 2016. — Ministerieel besluit houdende ontslag en benoeming van effectieve en plaatsvervangende leden van de Raad voor het Verbruik, bl. 30671.

Autres arrêtés

Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre et Autorité flamande

2 FEVRIER 2016. — Ordres nationaux, p. 30648.

Service public fédéral Finances

27 AVRIL 2016. — Arrêté royal portant nomination de membres du comité du Fonds des Rentes, p. 30667.

Service public fédéral Sécurité sociale

27 AVRIL 2016. — Arrêté royal portant nomination du Président du Conseil pour le paiement des prestations, créé au sein du Service fédéral des Pensions, p. 30667.

Service public fédéral Sécurité sociale

Caisse auxiliaire d'assurance maladie-invalidité, institution publique de la sécurité sociale. — Arrêté royal du 16 octobre 2015, p. 30668.

Service public fédéral Sécurité sociale

Comité technique de la prévention, institué auprès du Fonds des accidents du travail. — Démission. — Nomination, p. 30669.

Service public fédéral Sécurité sociale

Institut national d'assurance maladie-invalidité. — Commission de remboursement des médicaments, instituée auprès du Service des soins de santé. — Démission et nomination de membres, p. 30669.

Service public fédéral Sécurité sociale

Fonds des maladies professionnelles. — Comité de gestion. — Démission et nomination d'un membre. — Erratum, p. 30669.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

27 AVRIL 2016. — Arrêté ministériel portant agrément de quatre sociétés coopératives, p. 30669.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

27 AVRIL 2016. -- Arrêté ministériel portant démission et nomination d'un vice-président du Conseil de la Consommation, p. 30670.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

27 AVRIL 2016. — Arrêté ministériel portant démission et nomination de membres effectifs et suppléants du Conseil de la Consommation, p. 30671.

Ministerie van Landsverdediging

Krijgsmacht. — Benoeming in de categorie van de lagere officieren van het reservekader, bl. 30672.

Ministerie van Landsverdediging

Krijgsmacht. — Benoeming in de categorie van de lagere officieren van het reservekader, bl. 30672.

Ministerie van Landsverdediging

Leger. — Luchtmacht. — Overgang van het kader van de beroepsofficieren naar het kader van de reserveofficieren, bl. 30672.

Ministerie van Landsverdediging

Burgerpersoneel. — Benoeming, bl. 30673.

Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten

Benoeming. — Erratum, bl. 30673.

Ministère de la Défense

Forces armées. — Nomination dans la catégorie des officiers subalternes du cadre de réserve, p. 30672.

Ministère de la Défense

Forces armées. — Nomination dans la catégorie des officiers subalternes du cadre de réserve, p. 30672.

Ministère de la Défense

Armée. — Force aérienne. — Passage du cadre des officiers de carrière vers le cadre des officiers de réserve, p. 30672.

Ministère de la Défense

Personnel civil. — Nomination, p. 30673.

Agence fédérale des Médicaments et des Produits de Santé

Nomination. — Erratum, p. 30673.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Gouvernements de Communauté et de Région

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

Vlaamse Gemeenschap

Communauté flamande

Vlaamse overheid

Leefmilieu, Natuur en Energie

25 APRIL 2016. — Besluit van de Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij (OVAM) tot het vaststellen van gronden gelegen in Boechout als site 'Woonzone Boechout', bl. 30673.

Duitstalige Gemeenschap

Communauté germanophone

Deutschsprachige Gemeinschaft

Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft

17. MÄRZ 2016 — Erlass der Regierung zur Abänderung des Erlasses der Regierung vom 22. Mai 2013 zur Bestellung der Mitglieder der Einspruchskammer für das offizielle subventionierte Unterrichtswesen, S. 30681.

Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap

17 MAART 2016. — Besluit van de Regering tot wijziging van het besluit van de Regering van 22 mei 2013 tot aanwijzing van de leden van de raad van beroep voor het gesubsidieerd officieel onderwijs, bl. 30682.

Ministère de la Communauté germanophone

17 MARS 2016. — Arrêté du Gouvernement modifiant l'arrêté du Gouvernement du 22 mai 2013 portant désignation des membres de la chambre de recours pour l'enseignement officiel subventionné, p. 30681.

Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft

24. MÄRZ 2016 — Erlass der Regierung zur Abänderung des Erlasses der Regierung vom 10. Juli 2014 zur Bestellung der Mitglieder der Paritätischen Kommission für das offizielle subventionierte Unterrichtswesen, S. 30682.

Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap

24 MAART 2016. — Besluit van de Regering tot wijziging van het besluit van de Regering van 10 juli 2014 tot aanwijzing van de leden van het Paritair Comité voor het gesubsidieerd officieel onderwijs, bl. 30683.

Ministère de la Communauté germanophone

24 MARS 2016. — Arrêté du Gouvernement modifiant l'arrêté du Gouvernement du 10 juillet 2014 portant désignation des membres de la Commission paritaire pour l'enseignement officiel subventionné, p. 30683.

Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft

24. MÄRZ 2016 — Erlass der Regierung zur Abänderung des Erlasses der Regierung vom 27. Oktober 2005 zur Bezeichnung der Mitglieder der Reaffektierungskommission für das offizielle subventionierte und freie subventionierte Grundschulwesen sowie der Mitglieder der Reaffektierungskommission für das offizielle subventionierte und freie subventionierte Sekundar- und Hochschulwesen, S. 30684.

Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap

24 MAART 2016. — Besluit van de Regering tot wijziging van het besluit van de Regering van 27 oktober 2005 houdende aanwijzing van de leden van de reaffectatiecommissie voor het gesubsidieerd officieel en het gesubsidieerd vrij basisonderwijs alsmede van de leden van de reaffectatiecommissie voor het gesubsidieerd officieel en het gesubsidieerd vrij secundair en hoger onderwijs, bl. 30685.

Ministère de la Communauté germanophone

24 MARS 2016. — Arrêté du Gouvernement modifiant l'arrêté du Gouvernement du 27 octobre 2005 portant désignation des membres de la commission de réaffectation pour l'enseignement fondamental officiel subventionné et libre subventionné ainsi que des membres de la commission de réaffectation pour l'enseignement secondaire et supérieur officiel subventionné et libre subventionné, p. 30684.

Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft

24. MÄRZ 2016 — Erlass der Regierung zur Abänderung des Erlasses der Regierung vom 17. Januar 2013 zur Bezeichnung der Mitglieder des Prüfungsausschusses, der die Kenntnisse der deutschen Sprache für das Personal der Unterrichtseinrichtungen in der Deutschsprachigen Gemeinschaft prüft, S. 30685.

Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap

24 MAART 2016. — Besluit van de Regering tot wijziging van het besluit van de Regering van 17 januari 2013 tot aanwijzing van de leden van de examencommissie die belast is met het afnemen van de examens over de kennis van het Duits voor het personeel van de onderwijsinstellingen in de Duitstalige Gemeenschap, bl. 30686.

Ministère de la Communauté germanophone

24 MARS 2016. — Arrêté du Gouvernement modifiant l'arrêté du Gouvernement du 17 janvier 2013 portant désignation des membres du jury d'examens vérifiant les connaissances de la langue allemande du personnel des établissements scolaires en Communauté germanophone, p. 30686.

Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft

Denkmalschutz, S. 30687.

Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap

Monumentenzorg, bl. 30687.

Ministère de la Communauté germanophone

Protection du patrimoine, p. 30687.

Waals Gewest

Wallonische Region

Waalse Overheidsdienst

Personeel, bl. 30689.

Service public de Wallonie

Personnel, p. 30687.

Öffentlicher Dienst der Wallonie

Personal, S. 30688.

Service public de Wallonie

14 AVRIL 2016. — Arrêté ministériel relatif à l'expropriation de biens immeubles à Stavelot, p. 30689.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Eric G.G. Van Kleunen, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 30690.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « GmbH B.H.L. », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 30692.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « LTD Loomis International Limited », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 30693.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « BVBA Croes », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 30695.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « SRO G.L.T. », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 30697.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SA Mathieu, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 30699.

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp, bl. 30701.

Région de Bruxelles-Capitale

Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale

Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente, p. 30701.

Officiële berichten

Avis officiels

Grondwettelijk Hof

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989, bl. 30701.

Cour constitutionnelle

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989, p. 30702.

Verfassungsgerichtshof

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989, S. 30702.

Raad van State

Bericht voorgeschreven bij artikel 3*quater* van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 30702.

Conseil d'Etat

Avis prescrit par l'article 3*quater* de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'État, p. 30702.

Staatsrat

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3*quater* des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 30702.

Raad van State

Bericht voorgeschreven bij artikel 3*quater* van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 30703.

Conseil d'Etat

Avis prescrit par l'article 3*quater* de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'État, p. 30703.

Staatsrat

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3*quater* des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 30703.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige artsen-adviseurs (m/v/x) (niveau A3) voor de Dienst Vreemdelingenzaken - Binnenlandse Zaken (ANG16100), bl. 30704.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Sélection comparative de médecin-conseil (m/f/x) (niveau A3), francophones, pour l'Office des Etrangers - SPF Intérieur (AFG16086), p. 30704.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige rail security officers (m/v/x) (niveau A2) voor de FOD Mobiliteit en Vervoer (ANG16080), bl. 30704.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Sélection comparative de rail security officers (m/f/x) (niveau A2), néerlandophones, pour le SPF Mobilité et Transport (ANG16080), p. 30704.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige sociaal inspecteurs (m/v/x) (niveau A1) voor het Rijksinstituut voor Ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV) (ANG16102), bl. 30705.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Sélection comparative d'inspecteurs sociaux (m/f/x) (niveau A1), néerlandophones, pour l'Institut National d'Assurance Maladie- Invalidité (INAMI) (ANG16102), p. 30705.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Vergelijkende selectie van Franstalige consultants in screening en rekrutering (m/v/x) (niveau A1), voor de de Regie der Gebouwen (AFG16092), bl. 30705.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Sélection comparative de consultants en screening et recrutement (m/f/x) (niveau A1), francophones, pour la Régie des Bâtiments (AFG16092), p. 30705.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige teamverantwoordelijken competentieontwikkelingscentrum (m/v/x) (niveau A2) voor de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg (MNG16035), bl. 30706.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Sélection comparative de responsables d'équipe centre du développement des compétences (m/f/x) (niveau A2), néerlandophones, pour le SPF Emploi, Travail et Concertation Sociale (MNG16035), p. 30706.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Werving. — Uitslagen

Vergelijkende selectie van Franstalige technische adjuncten, in de functie chauffeurs poids lourds, bus, chauffeurs mandataires, bl. 30707.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Recrutement. — Résultats

Sélection comparative d'adjoints-techniques - fonction de chauffeurs de poids lourds, de bus et chauffeurs de mandataire, francophones, p. 30707.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Vergelijkende selectie van Franstalige technische adjuncten, in de functie van chauffeurs, bl. 30707.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Sélection comparative d'adjoints techniques fonction de chauffeurs, francophones, p. 30707.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Vergelijkende selectie van Franstalige attachés projectbeheerders, bl. 30707.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Sélection comparative d'attachés gestionnaires de projets, francophones, p. 30707.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle

Kennisgeving. — Wijziging van een vergunning tot ontmanteling van installaties behorende tot een inrichting van klasse I in toepassing van artikelen 6 en 13 van het koninklijk besluit van 20 juli 2001 houdende algemeen reglement op de bescherming van de bevolking, van de werknemers en het leefmilieu tegen het gevaar van de ioniserende stralingen, bl. 30708.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

Indexcijfers van de kostprijs van het beroepspersonenvervoer over de weg (ongeregeld vervoer), bl. 30708.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Arbeidsgerechten. — Bericht aan de representatieve organisaties. — Openstaande plaats van een werkend rechter in sociale zaken, als werkgever bij de Franstalige arbeidsrechtbank van Brussel ter vervanging van de heer Pierre Wouters, bl. 30708.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Arbeidsgerechten. — Bericht aan de representatieve organisaties. — Openstaande plaats van een werkend rechter in sociale zaken, als werkgever bij de Franstalige arbeidsrechtbank van Brussel ter vervanging van de heer Serge Demarree, bl. 30709.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Service public fédéral Intérieur

Agence fédérale de Contrôle nucléaire

Notification. — Modification d'une autorisation de démantèlement d'installations appartenant à un établissement de classe I en application des articles 6 et 13 de l'arrêté royal du 20 juillet 2001 portant règlement général de la protection de la population, des travailleurs et de l'environnement contre le danger des rayonnements ionisants, p. 30708.

Service public fédéral Mobilité et Transports

Indices du prix de revient du transport professionnel de personnes par route (services occasionnels), p. 30708.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Juridictions du travail. — Avis aux organisations représentatives. — Place vacante d'un juge social effectif au titre d'employeur au tribunal du travail francophone de Bruxelles en remplacement de M. Pierre Wouters, p. 30708.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Juridictions du travail. — Avis aux organisations représentatives. — Place vacante d'un juge social effectif au titre d'employeur au tribunal du travail francophone de Bruxelles en remplacement de M. Serge Demarree, p. 30709.

Gouvernements de Communauté et de Région

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

Vlaamse Gemeenschap

Jobpunt Vlaanderen

Vlaanderen coördineert de aanwerving van een meewerkend projectleider elektriciteit bij de Watergroep Meewerkend projectleider elektriciteit/gespecialiseerd elektricien - Oost-Vlaanderen, bl. 30709.

Jobpunt Vlaanderen

Vlaamse Gemeenschapscommissie. — Medewerkers, bl. 30710.

Vlaamse overheid

Bekendmaking definitieve vaststelling gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan Zoutleeuw : 'Voorzieningenpool fase 2 : Ravelijn', bl. 30712.

Vlaamse overheid

Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan, bl. 30712.

Vlaamse overheid

Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan, bl. 30713.

Vlaamse overheid

Definitieve vaststelling, bl. 30713.

Vlaamse overheid

Kanselarij en Bestuur

Agentschap Overheidspersoneel

Vacature afdelingshoofd. — Selectiereglement, bl. 30713.

Communauté flamande

Waals Gewest

Waalse Overheidsdienst

Vervreemding van onroerende domeingoederen. — Bekendmaking gedaan ter uitvoering van de wet van 31 mei 1923, bl. 30722.

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Oproep tot kandidaatstelling via intraregionale mobiliteit. — Nederlandstalige directeur voor de dienst « Human Resources en support », bl. 30723.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten

Deze worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 30724 tot 30788.

Région wallonne

Wallonische Region

Service public de Wallonie

Aliénation d'immeubles domaniaux. — Publication faite en vertu de la loi du 31 mai 1923, p. 30722.

Région de Bruxelles-Capitale

Région de Bruxelles-Capitale

Appel à candidature via la mobilité intrarégionale. — Directeur néerlandophone pour le service des « Ressources humaines et Supports transversaux », p. 30723.

Les Publications légales et Avis divers

Ils ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 30724 à 30788.

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN
LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

COUR CONSTITUTIONNELLE

[2016/201428]

Extrait de l'arrêt n° 35/2016 du 3 mars 2016

Numéro du rôle : 6149

En cause : le recours en annulation de la loi du 19 avril 2014 fixant certains aspects de l'aménagement du temps de travail des membres professionnels opérationnels des zones de secours et du Service d'incendie et d'aide médicale urgente de la Région Bruxelles-Capitale et modifiant la loi du 15 mai 2007 relative à la sécurité civile, introduit par Eric Gabriel et la « Fédération Intercatégorielle des Services Publics (FISP) ».

La Cour constitutionnelle,

composée des présidents J. Spreutels et E. De Groot, et des juges L. Lavrysen, A. Alen, J.-P. Snappe, J.-P. Moerman, E. Derycke, T. Merckx-Van Goey, P. Nihoul, F. Daoût, T. Giet et R. Leysen, assistée du greffier F. Meersschaut, présidée par le président J. Spreutels,

après en avoir délibéré, rend l'arrêt suivant :

I. *Objet du recours et procédure*

Par requête adressée à la Cour par lettre recommandée à la poste le 23 janvier 2015 et parvenue au greffe le 27 janvier 2015, un recours en annulation de la loi du 19 avril 2014 « fixant certains aspects de l'aménagement du temps de travail des membres professionnels opérationnels des zones de secours et du Service d'incendie et d'aide médicale urgente de la Région Bruxelles-Capitale et modifiant la loi du 15 mai 2007 relative à la sécurité civile » (publiée au *Moniteur belge* du 23 juillet 2014) a été introduit par Eric Gabriel et la « Fédération Intercatégorielle des Services Publics (FISP) », assistés et représentés par Me L. Misson et Me A. Kettels, avocats au barreau de Liège.

(...)

II. *En droit*

(...)

Quant à la disposition attaquée et à son contexte

B.1. Les parties requérantes demandent l'annulation de la loi du 19 avril 2014 « fixant certains aspects de l'aménagement du temps de travail des membres professionnels opérationnels des zones de secours et du Service d'incendie et d'aide médicale urgente de la Région Bruxelles-Capitale et modifiant la loi du 15 mai 2007 relative à la sécurité civile ».

Les articles 3, 5, 6 et 7 de cette loi disposent :

« Art. 3. Pour l'application de la présente loi, on entend par :

1° ' la loi du 15 mai 2007 ' : la loi du 15 mai 2007 relative à la sécurité civile;

2° ' travailleurs ' : le personnel professionnel opérationnel des zones de secours, visé à l'article 103, alinéa 3, de la loi du 15 mai 2007 et le personnel professionnel opérationnel du Service d'incendie et d'aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale;

3° ' employeurs ' : les zones de secours visées à l'article 14 de la loi du 15 mai 2007 et le Service d'incendie et d'aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale;

4° ' temps de travail ' : toute période durant laquelle le travailleur est au travail, à la disposition de l'employeur et dans l'exercice de son activité ou de ses fonctions.

5° ' temps de repos ' : toute période qui n'est pas du temps de travail;

6° ' service de garde en caserne ' : une période ininterrompue de vingt-quatre heures au plus, durant laquelle le travailleur est tenu d'être présent sur le lieu du travail. Cette période est entièrement comptabilisée comme temps de travail;

7° ' service de rappel ' : une période durant laquelle le travailleur se déclare disponible, sans devoir être à la caserne, pour donner suite à un appel pour une intervention. Seule la période relative à l'intervention est comptabilisée comme temps de travail;

8° ' commandant ' : le commandant de zone visé à l'article 109 de la loi du 15 mai 2007, ou l'officier-chef de service du Service d'incendie et d'aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale;

9° ' inspecteurs des services d'incendie ' : les inspecteurs de l'Inspection des services d'incendie visée à l'article 9, § 2, de la loi du 31 décembre 1963 sur la protection civile ou de l'inspection générale des services de la sécurité civile visée au titre VII de la loi du 15 mai 2007 ».

« Art. 5. § 1er. Le temps de travail hebdomadaire du travailleur ne peut pas dépasser sur une période de référence de quatre mois :

1° trente-huit heures en moyenne;

2° quarante-huit heures en moyenne, si les conditions suivantes sont respectées :

a) au moment de l'entrée en vigueur de la présente loi, plus de la moitié des travailleurs de la zone de secours ou du Service d'incendie et d'aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale travaillent dans un régime de travail de plus de trente-huit heures en moyenne par semaine;

b) avoir respecté les procédures prévues par la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités, y compris la procédure de conciliation sociale visée au chapitre III quater de la loi précitée, au sujet des régimes de travail dont le nombre d'heures moyen par semaine se situe entre trente-huit et quarante-huit, et au sujet de l'indemnité supplémentaire y afférente.

Les zones et le Service d'incendie et d'aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale qui ont adopté un temps hebdomadaire de travail de plus de trente-huit heures en moyenne, conformément à l'alinéa 1er, 2°, se conforment au terme d'un délai de dix ans. Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, prolonger ce délai une fois de maximum dix ans.

Pour la période de référence de quatre mois, on vise :

- la période du 1er janvier jusqu'au 30 avril;

- la période du 1er mai jusqu'au 31 août;

- la période du 1er septembre jusqu'au 31 décembre.

§ 2. Le temps de travail ne peut pas excéder la limite absolue de soixante heures au cours de chaque semaine, y compris les heures additionnelles visées à l'article 7.

Il n'est pas tenu compte, pour l'application de [la] limite fixée à l'alinéa 1er, des dépassements effectués pour l'exécution :

- de travaux entrepris en vue de faire face à un accident survenu ou imminent;

- de travaux commandés par une nécessité imprévue, moyennant l'information du fonctionnaire désigné par le Roi.

Les dépassements visés à l'alinéa 2 sont compensés par un congé de récupération équivalent pris dans les quatorze jours.

§ 3. La durée de chaque prestation de travail ne peut excéder vingt-quatre heures sauf dans les cas prévus au § 2, alinéa 2.

§ 4. Chaque prestation de travail dont la durée est comprise entre douze heures et vingt-quatre heures doit être suivie d'une période de repos minimale de douze heures consécutives.

Art. 6. § 1er. Dans chaque zone de secours et dans le Service d'incendie et d'aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale, les régimes de travail sont fixés en respectant les dispositions de l'article 5.

Les différents horaires qui sont prévus au niveau zonal en exécution des régimes de travail qui y sont applicables sont repris dans le règlement de travail.

§ 2. En application des dispositions du règlement de travail, le commandant ou son délégué, détermine la répartition des services de garde en caserne et des services de rappel. La répartition est communiquée au minimum trois mois à l'avance au travailleur, sauf en cas d'urgence. Les modalités des services de rappel sont reprises dans le règlement de travail.

Les services visés à l'alinéa 1er ne peuvent pas être imposés durant le congé annuel du travailleur.

Si le travailleur ne peut pas être disponible, il est tenu de demander au plus vite au commandant ou à son délégué, une adaptation de l'horaire de travail et d'en indiquer les raisons.

Art. 7. § 1er. Le travailleur qui, en application de l'article 5, § 1er, alinéa 1er, 1°, travaille maximum trente-huit heures, peut prester maximum dix heures additionnelles par semaine, sur la base d'un accord individuel du travailleur visant à assurer des interventions ou services de garde dans la caserne.

Le travailleur qui, en application de l'article 5, § 1er, alinéa 1er, 2°, travaille entre trente-huit et quarante-huit heures par semaine, peut prester un nombre d'heures additionnelles par semaine, sur la base d'un accord individuel du travailleur visant à assurer des interventions ou services de garde dans la caserne. Ce nombre correspond au maximum à la différence entre le temps de travail hebdomadaire moyen et quarante-huit heures.

Par dérogation à l'alinéa 2, le nombre d'heures additionnelles par semaine ne peut pas être supérieur à la différence entre le temps de travail hebdomadaire moyen et cinquante-deux heures pour le travailleur qui, à la date d'entrée en vigueur de la présente loi, était membre professionnel et volontaire dans deux services d'incendie sur le territoire de la même zone de secours, sans dépasser le maximum de dix heures par semaine.

§ 2. Ce temps de travail additionnel fait l'objet d'une indemnisation complémentaire, qui est équivalente à la rémunération de base et qui est fonction des heures prestées.

§ 3. L'accord visé au § 1er doit être consigné par écrit entre le travailleur et l'employeur avant la prestation des heures additionnelles.

Cet écrit peut être établi de manière électronique.

Cet accord est établi dans un document spécifique et mentionne au moins :

- le nombre d'heures additionnelles qui seront prestées ou qui pourront être prestées par semaine;

- la durée de l'accord;

- les modalités de préavis de l'accord.

L'employeur conserve cet accord sur les lieux de travail pendant une période de cinq ans. Cet écrit doit se trouver en un endroit facilement accessible afin que les inspecteurs des services d'incendie et les fonctionnaires visés à l'article 24 de la loi du 14 décembre 2000 fixant certains aspects de l'aménagement du temps de travail dans le secteur public puissent en prendre connaissance à tout moment.

§ 4. Chacune des parties peut mettre fin à l'accord visé au § 1er moyennant un préavis de trois mois notifié par écrit. Il peut être mis fin à l'accord avec assentiment réciproque, sans délai de préavis ou avec un délai de préavis inférieur.

§ 5. Le travailleur ne peut subir de la part de l'employeur aucun préjudice du fait qu'il n'est pas disposé à effectuer le temps de travail additionnel visé au présent article ».

B.2. Il ressort des travaux préparatoires de cette loi que le législateur a eu pour objectif de prendre des mesures spécifiques quant à l'aménagement du temps de travail des membres professionnels opérationnels des zones de secours :

« Dans notre pays, le temps de travail des membres professionnels opérationnels des services publics d'incendie est jusqu'à présent organisé par la loi du 14 décembre 2000 fixant certains aspects de l'aménagement du temps de travail dans le secteur public.

Cette loi prévoit un grand nombre d'exceptions, notamment pour les services d'incendie (par exemple en matière de temps de repos minimal et de temps de travail maximal par jour). Ces exceptions ne suffisent toutefois pas pour pouvoir prendre en compte la spécificité des conditions de travail des services d'incendie, étant donné qu'il ne peut pas être dérogé au temps de travail hebdomadaire moyen de 38 heures. Ainsi, la loi du 14 décembre 2000 n'autorise pas qu'un travailleur choisisse lui-même de prester des heures supplémentaires, tandis que cette demande est formellement présente au sein des services d'incendie. La possibilité est donc créée de ne pas bloquer la mobilisation de pompiers dûment formés et motivés par un régime de travail de 38 heures. Les limites posées par la directive européenne au niveau du temps de travail moyen y sont respectées, afin de pouvoir continuer à garantir la protection des travailleurs.

En outre, la loi du 14 décembre 2000 prévoit des exceptions possibles pour les services d'incendie, mais sans spécifier la portée de ces exceptions. Afin de gommer ces incertitudes juridiques, les circonstances dans lesquelles des pauses peuvent être prises, les limites maximales de travail hebdomadaire, *etc.*, sont spécifiées ici. La particularité de l'organisation du service exige effectivement des règles spécifiques » (*Doc. parl.*, Chambre, 2013-2014, DOC 53-3353/001, p. 4).

Le législateur a pris à cet égard en compte le fait que les interventions de ces professionnels sont nécessairement imprévisibles :

« En raison de cette imprévisibilité, il est indispensable de s'organiser de manière à pouvoir, si nécessaire, prêter assistance au citoyen dans un délai acceptable. Cela peut se faire en optant pour des services de garde à la caserne ou des services de rappel » (*ibid.*, pp. 4 et 5).

Il a donc voulu, comme pour les médecins, « créer la possibilité de mettre en œuvre une solution modulable en matière de temps de travail » (*ibid.*, p. 5).

Comme l'indique l'article 2 de la loi attaquée, le législateur a eu le souci de respecter la directive 2003/88/CE du Parlement européen et du Conseil du 4 novembre 2003 concernant certains aspects de l'aménagement du temps de travail :

« La Directive européenne 2003/88/CE avait déjà été transposée pour les membres professionnels opérationnels des services publics d'incendie par la loi du 14 décembre 2000. Le présent projet de loi permet de prévoir, un règlement mieux adapté aux spécificités de cette catégorie de personnel tout en respectant les principes de la directive » (*ibid.*, p. 6).

« Il y a lieu de respecter, outre la réglementation belge, le cadre européen. En effet, la loi belge du 14 décembre 2000 est la transposition d'une réglementation européenne. La loi belge est sur certains points plus sévère que la directive européenne. Par exemple, elle fixe la limite du temps de travail à 38 heures par semaine en moyenne, tandis que la directive européenne accepte une moyenne de 48 heures. Le principe du *opt-out* (prester, sur une base volontaire, davantage d'heures que son horaire normal le prévoit) n'est pas non plus transposé en droit belge.

D'une part, depuis l'instauration de la loi du 14 décembre 2000, de nombreux problèmes et questions se posent au sujet de son application au personnel des services d'incendie, et ce, en raison de l'insécurité juridique et du fait que la législation belge est contraire à la réglementation européenne. D'autre part, une marge existe encore clairement pour des solutions, entre la directive européenne et la loi belge.

Il est dès lors nécessaire d'établir un projet de loi pour le personnel des services d'incendie, qui soit une transposition distincte de la directive européenne. Cette nouvelle réglementation constitue une condition de base pour la réforme du statut du personnel opérationnel des services d'incendie des zones de secours » (*Doc. parl.*, Chambre, 2013-2014, DOC 53-3353/003, p. 4).

Quant à l'intérêt des parties requérantes

B.3.1. Selon le Conseil des ministres, le recours de la seconde partie requérante est irrecevable à défaut d'intérêt.

B.3.2. Dès lors que la première partie requérante justifie, en tant que membre professionnel d'un service d'incendie, d'un intérêt au recours, ce que ne conteste d'ailleurs pas le Conseil des ministres, il n'est pas nécessaire d'examiner si la deuxième partie requérante justifie également d'un intérêt.

L'exception est rejetée.

Quant aux moyens

B.4.1. Les parties requérantes prennent un premier moyen de la violation, par la loi attaquée, et notamment par ses articles 3, 7°, 6, § 2, et 7, de la directive 2003/88/CE du Parlement européen et du Conseil du 4 novembre 2003 concernant certains aspects de l'aménagement du temps de travail, notamment de ses articles 3 à 6 et 8 et suivants, et des articles 10 et 11 de la Constitution. Selon les parties requérantes, la loi attaquée consacre la notion de « service de rappel » comme ne constituant pas du temps de travail et l'exclut de toute prise en considération pour l'aménagement et les limites du temps de travail des pompiers professionnels.

Les griefs formulés concernent en réalité uniquement l'article 3, 7°, de la loi attaquée. La Cour limite dès lors son examen à cette disposition.

B.4.2. Les parties requérantes prennent un deuxième moyen de la violation, par l'article 5, § 2, de la loi attaquée, de la directive 2003/88/CE, notamment de son article 6, b), et des articles 10 et 11 de la Constitution, ainsi que de l'article 23 de la Constitution et de l'article 8 de la Convention européenne des droits de l'homme. Les parties requérantes reprochent à la disposition attaquée de prévoir la possibilité qu'un pompier professionnel accomplisse 60 heures de travail sur sept jours, en ce compris les heures supplémentaires, mais auxquelles peuvent s'ajouter des prestations spécifiques (travaux en vue de faire face à un accident survenu ou imminent et travaux commandés par une nécessité imprévue). Or, l'article 6, b), de la directive 2003/88/CE prévoit une limite hebdomadaire de travail de 48 heures, en ce compris les heures supplémentaires.

B.4.3. Les parties requérantes prennent un troisième moyen de la violation, par l'article 5, §§ 3 et 4, de la loi attaquée, de la directive 2003/88/CE, notamment de ses articles 3 et 17, et des articles 10 et 11 de la Constitution. Les parties requérantes reprochent aux dispositions attaquées de prévoir qu'une prestation de travail ne peut dépasser 24 heures, sauf en cas d'intervention nécessaire pour faire face à un accident survenu ou imminent ou en cas de travaux commandés par une nécessité imprévue, et de prévoir que toute prestation de 12 à 24 heures consécutives doit être suivie par un repos de 12 heures au minimum. Or, l'article 3 de la directive 2003/88/CE prévoit une période de repos de 11 heures consécutives par 24 heures, sans aucune réserve. L'article 17 de cette directive impose qu'une dérogation à cette exigence d'un repos de 11 heures consécutives par 24 heures « soit justifiée et compensée par des périodes équivalentes de repos compensatoire ». Les dispositions attaquées prévoient sans justification de déroger au repos journalier de 11 heures et ne prévoient qu'un repos compensateur de 12 heures au minimum, sans obligation de le porter à plus lorsque la prestation à compenser dépasse ces 12 heures.

B.5.1. Le Conseil des ministres estime que les moyens ne sont pas recevables parce qu'ils invitent la Cour à exercer un contrôle direct des dispositions attaquées au regard du droit européen.

B.5.2. Bien que la Cour ne soit pas compétente pour procéder à un contrôle direct au regard d'une directive européenne, elle est compétente pour procéder à un contrôle des dispositions attaquées au regard des articles 10 et 11 de la Constitution, combinés avec cette directive européenne. Elle doit, à cet égard, apprécier si le législateur n'a pas méconnu de manière discriminatoire les engagements internationaux de la Belgique.

B.6. Les articles 1er, 2, 3, 6, 8, 16 et 17 de la directive 2003/88/CE du Parlement européen et du Conseil du 4 novembre 2003 concernant certains aspects de l'aménagement du temps de travail disposent :

« Article premier

Objet et champ d'application

1. La présente directive fixe des prescriptions minimales de sécurité et de santé en matière d'aménagement du temps de travail.

2. La présente directive s'applique :

a) aux périodes minimales de repos journalier, de repos hebdomadaire et de congé annuel ainsi qu'au temps de pause et à la durée maximale hebdomadaire de travail, et

b) à certains aspects du travail de nuit, du travail posté et du rythme de travail.

3. La présente directive s'applique à tous les secteurs d'activités, privés ou publics, au sens de l'article 2 de la directive 89/391/CEE, sans préjudice des articles 14, 17, 18 et 19 de la présente directive.

Sans préjudice de l'article 2, paragraphe 8, la présente directive ne s'applique pas aux gens de mer, tels que définis dans la directive 1999/63/CE.

4. Les dispositions de la directive 89/391/CEE s'appliquent pleinement aux matières visées au paragraphe 2, sans préjudice des dispositions plus contraignantes et/ou spécifiques contenues dans la présente directive ».

« Article 2

Définitions

Aux fins de la présente directive, on entend par :

1. ' temps de travail ' : toute période durant laquelle le travailleur est au travail, à la disposition de l'employeur et dans l'exercice de son activité ou de ses fonctions, conformément aux législations et/ou pratiques nationales;

2. ' période de repos ' : toute période qui n'est pas du temps de travail;

3. ' période nocturne ' : toute période d'au moins sept heures, telle que définie par la législation nationale, comprenant en tout cas l'intervalle compris entre 24 heures et 5 heures;

4. ' travailleur de nuit ' :

a) d'une part, tout travailleur qui accomplit durant la période nocturne au moins trois heures de son temps de travail journalier accomplies normalement;

b) d'autre part, tout travailleur qui est susceptible d'accomplir, durant la période nocturne, une certaine partie de son temps de travail annuel, définie selon le choix de l'Etat membre concerné :

i) par la législation nationale, après consultation des partenaires sociaux, ou

ii) par des conventions collectives ou accords conclus entre partenaires sociaux au niveau national ou régional;

5. ' travail posté ' : tout mode d'organisation du travail en équipe selon lequel des travailleurs sont occupés successivement sur les mêmes postes de travail, selon un certain rythme, y compris le rythme rotatif, et qui peut être de type continu ou discontinu, entraînant pour les travailleurs la nécessité d'accomplir un travail à des heures différentes sur une période donnée de jours ou de semaines;

6. ' travailleur posté ' : tout travailleur dont l'horaire de travail s'inscrit dans le cadre du travail posté;

7. ' travailleur mobile ' : tout travailleur faisant partie du personnel roulant ou navigant qui est au service d'une entreprise effectuant des services de transport de passagers ou de marchandises par route, air ou voie navigable;

8. ' activité offshore ' : l'activité accomplie principalement sur une ou à partir d'une installation offshore (y compris les installations de forage), directement ou indirectement liée à l'exploration, à l'extraction ou à l'exploitation de ressources minérales, y compris les hydrocarbures, et la plongée en liaison avec de telles activités, effectuée à partir d'une installation offshore ou d'un navire;

9. ' repos suffisant ' : le fait que les travailleurs disposent de périodes de repos régulières dont la durée est exprimée en unités de temps et qui sont suffisamment longues et continues pour éviter qu'ils ne se blessent eux-mêmes ou ne blessent leurs collègues ou d'autres personnes et qu'ils ne nuisent à leur santé, à court ou à plus long terme, par suite de la fatigue ou d'autres rythmes de travail irrégulier ».

« Article 3

Repos journalier

Les Etats membres prennent les mesures nécessaires pour que tout travailleur bénéficie, au cours de chaque période de vingt-quatre heures, d'une période minimale de repos de onze heures consécutives ».

« Article 6

Durée maximale hebdomadaire de travail

Les Etats membres prennent les mesures nécessaires pour que, en fonction des impératifs de protection de la sécurité et de la santé des travailleurs :

a) la durée hebdomadaire du travail soit limitée au moyen de dispositions législatives, réglementaires ou administratives ou de conventions collectives ou d'accords conclus entre partenaires sociaux;

b) la durée moyenne de travail pour chaque période de sept jours n'excède pas quarante-huit heures, y compris les heures supplémentaires ».

« Article 8

Durée du travail de nuit

Les Etats membres prennent les mesures nécessaires pour que :

a) le temps de travail normal des travailleurs de nuit ne dépasse pas huit heures en moyenne par période de vingt-quatre heures;

b) les travailleurs de nuit dont le travail comporte des risques particuliers ou des tensions physiques ou mentales importantes ne travaillent pas plus de huit heures au cours d'une période de vingt-quatre heures durant laquelle ils effectuent un travail de nuit.

Aux fins du point b), le travail comportant des risques particuliers ou des tensions physiques ou mentales importantes est défini par les législations et/ou pratiques nationales ou par des conventions collectives ou accords conclus entre partenaires sociaux, compte tenu des effets et des risques inhérents au travail de nuit ».

« Article 16

Périodes de référence

Les Etats membres peuvent prévoir :

a) pour l'application de l'article 5 (repos hebdomadaire), une période de référence ne dépassant pas quatorze jours;

b) pour l'application de l'article 6 (durée maximale hebdomadaire de travail), une période de référence ne dépassant pas quatre mois.

Les périodes de congé annuel payé, accordé conformément à l'article 7, et les périodes de congé de maladie ne sont pas prises en compte ou sont neutres pour le calcul de la moyenne;

c) pour l'application de l'article 8 (durée du travail de nuit), une période de référence définie après consultation des partenaires sociaux ou par des conventions collectives ou accords conclus au niveau national ou régional entre partenaires sociaux.

Si la période minimale de repos hebdomadaire de vingt-quatre heures exigée par l'article 5 tombe dans cette période de référence, elle n'est pas prise en compte pour le calcul de la moyenne ».

« Article 17

Dérogations

1. Dans le respect des principes généraux de la protection de la sécurité et de la santé des travailleurs, les Etats membres peuvent déroger aux articles 3 à 6, 8 et 16 lorsque la durée du temps de travail, en raison des caractéristiques particulières de l'activité exercée, n'est pas mesurée et/ou prédéterminée ou peut être déterminée par les travailleurs eux-mêmes, et notamment lorsqu'il s'agit :

a) de cadres dirigeants ou d'autres personnes ayant un pouvoir de décision autonome;

b) de main-d'œuvre familiale, ou

c) de travailleurs dans le domaine liturgique des églises et des communautés religieuses.

2. Les dérogations prévues aux paragraphes 3, 4 et 5 peuvent être adoptées par voie législative, réglementaire et administrative ou par voie de conventions collectives ou d'accords conclus entre partenaires sociaux, à condition que des périodes équivalentes de repos compensateur soient accordées aux travailleurs concernés ou que, dans des cas exceptionnels dans lesquels l'octroi de telles périodes équivalentes de repos compensateur n'est pas possible pour des raisons objectives, une protection appropriée soit accordée aux travailleurs concernés.

3. Conformément au paragraphe 2 du présent article, il peut être dérogé aux articles 3, 4, 5, 8 et 16 :

a) pour les activités caractérisées par un éloignement entre le lieu de travail et le lieu de résidence du travailleur, comme les activités offshore, ou par un éloignement entre différents lieux de travail du travailleur;

b) pour les activités de garde, de surveillance et de permanence caractérisées par la nécessité d'assurer la protection des biens et des personnes, notamment lorsqu'il s'agit de gardiens ou de concierges ou d'entreprises de gardiennage;

c) pour les activités caractérisées par la nécessité d'assurer la continuité du service ou de la production, notamment lorsqu'il s'agit :

i) des services relatifs à la réception, au traitement et/ou aux soins donnés par des hôpitaux ou des établissements similaires, y compris les activités des médecins en formation, par des institutions résidentielles et par des prisons;

ii) des personnels travaillant dans les ports ou dans les aéroports;

iii) des services de presse, de radio, de télévision, de productions cinématographiques, des postes ou télécommunications, des services d'ambulance, de sapeurs-pompiers ou de protection civile;

iv) des services de production, de transmission et de distribution de gaz, d'eau ou d'électricité, des services de collecte des ordures ménagères ou des installations d'incinération;

v) des industries dans lesquelles le processus de travail ne peut être interrompu pour des raisons techniques;

vi) des activités de recherche et de développement;

vii) de l'agriculture;

viii) des travailleurs concernés par le transport de voyageurs sur des services de transport urbain régulier;

d) en cas de surcroît prévisible d'activité, notamment :

i) dans l'agriculture;

ii) dans le tourisme;

iii) dans les services postaux;

e) pour les personnes travaillant dans le secteur du transport ferroviaire :

i) dont les activités sont intermittentes;

ii) qui accomplissent leur temps de travail à bord des trains, ou

iii) dont les activités sont liées aux horaires de transport et à l'assurance de la continuité et de la régularité du trafic;

f) dans les circonstances visées à l'article 5, paragraphe 4, de la directive 89/391/CEE;

g) en cas d'accident ou de risque d'accident imminent.

4. Conformément au paragraphe 2 du présent article, il peut être dérogé aux articles 3 et 5 :

a) pour les activités du travail posté, chaque fois que le travailleur change d'équipe et ne peut bénéficier entre la fin d'une équipe et le début de la suivante de périodes de repos journalier et/ou hebdomadaire;

b) pour les activités caractérisées par des périodes de travail fractionnées dans la journée, notamment des personnels occupés aux activités de nettoyage.

5. Conformément au paragraphe 2 du présent article, il peut être dérogé à l'article 6 et à l'article 16, point *b),* dans le cas des médecins en formation, dans les conditions fixées du deuxième au septième alinéa du présent paragraphe.

En ce qui concerne l'article 6, les dérogations visées au premier alinéa sont autorisées pour une période transitoire de cinq ans à partir du 1er août 2004.

Les Etats membres peuvent disposer d'un délai supplémentaire n'excédant pas deux années, si nécessaire, pour tenir compte de difficultés à respecter les dispositions sur le temps de travail en ce qui concerne leurs responsabilités en matière d'organisation et de prestation de services de santé et de soins médicaux. Au moins six mois avant la fin de la période transitoire, l'Etat membre concerné informe la Commission et lui expose ses raisons, de manière à ce qu'elle puisse émettre un avis, après les consultations appropriées, dans un délai de trois mois après la réception de ces informations. S'il ne se conforme pas à l'avis de la Commission, l'Etat membre justifie sa décision. La notification et la justification par l'Etat membre, ainsi que l'avis de la Commission, sont publiés au *Journal officiel de l'Union européenne* et sont transmis au Parlement européen.

Les Etats membres peuvent encore disposer d'un délai supplémentaire d'une année, si nécessaire, pour tenir compte de difficultés particulières à faire face aux responsabilités visées au troisième alinéa. Ils respectent la procédure décrite audit alinéa.

Les Etats membres veillent à ce que, en aucun cas, le nombre d'heures de travail hebdomadaire ne dépasse une moyenne de cinquante-huit heures pendant les trois premières années de la période transitoire, une moyenne de cinquante-six heures pendant les deux années suivantes et une moyenne de cinquante-deux heures pour toute période supplémentaire.

L'employeur consulte les représentants du personnel en temps utile afin de parvenir, si possible, à un accord sur les arrangements applicables pendant la période transitoire. Dans les limites fixées au cinquième alinéa, cet accord peut porter sur :

a) le nombre moyen d'heures de travail hebdomadaire pendant la période transitoire, et

b) les mesures à prendre pour ramener le temps de travail hebdomadaire à une moyenne de quarante-huit heures avant la fin de la période transitoire.

En ce qui concerne l'article 16, point *b)*, les dérogations visées au premier alinéa sont autorisées pour autant que la période de référence ne dépasse pas douze mois pendant la première partie de la période transitoire visée au cinquième alinéa et six mois par la suite ».

En ce qui concerne le premier moyen

B.7. Le premier moyen est pris de la violation, par l'article 3, 7°, de la loi attaquée, des articles 10 et 11 de la Constitution, combinés avec la directive 2003/88/CE du Parlement européen et du Conseil du 4 novembre 2003 concernant certains aspects de l'aménagement du temps de travail, notamment ses articles 3 à 6 et 8 et suivants. Selon les parties requérantes, la loi attaquée viole les dispositions invoquées en prévoyant que la notion de « service de rappel » ne constitue pas du temps de travail et en l'excluant de toute prise en considération pour l'aménagement et les limites du temps de travail des pompiers professionnels.

B.8. L'article 3, 7°, de la loi attaquée définit le « service de rappel » comme « une période durant laquelle le travailleur se déclare disponible, sans devoir être à la caserne, pour donner suite à un appel pour une intervention ». Il précise aussi : « Seule la période relative à l'intervention est comptabilisée comme temps de travail ».

B.9. La Cour doit dès lors examiner si les éléments constitutifs de la notion de « temps de travail », telle qu'elle est définie par la directive 2003/88/CE précitée, sont ou non réunis au cours de la période de service de rappel, ainsi défini par l'article 3, 7°, précité, et, partant, si ce temps doit être considéré comme du temps de travail ou comme du temps de repos.

B.10.1. L'article 2, paragraphe 1, de la directive 2003/88/CE définit le « temps de travail » comme « toute période durant laquelle le travailleur est au travail, à la disposition de l'employeur et dans l'exercice de son activité ou de ses fonctions, conformément aux législations et/ou pratiques nationales ». Une même définition était inscrite à l'article 2, paragraphe 1, de la directive 93/104/CE du Conseil du 23 novembre 1993 concernant certains aspects de l'aménagement du temps de travail.

Selon la Cour de justice de l'Union européenne, « étant donné que les articles 1er à 8 de [la] directive [2003/88/CE] sont rédigés dans des termes en substance identiques à ceux des articles 1er à 8 de la directive 93/104/CE du Conseil, du 23 novembre 1993, concernant certains aspects de l'aménagement du temps de travail (JO L 307, p. 18), telle que modifiée par la directive 2000/34/CE du Parlement européen et du Conseil, du 22 juin 2000 (JO L 195, p. 41), l'interprétation de ces derniers articles par la Cour est pleinement transposable aux articles susmentionnés de la directive 2003/88 » (CJUE, 25 novembre 2010, C-429/09, *Fuß*, point 32; ordonnance, 4 mars 2011, C-258/10, *Grigore*, point 39; 10 septembre 2015, C-266/14, *Federación de Servicios Privados del sindicato Comisiones obreras (CC.OO.)*, point 22).

B.10.2. Les différentes prescriptions que les directives énoncent en matière de durée maximale de travail et de temps minimal de repos constituent des règles du droit social de l'Union revêtant une importance particulière dont doit bénéficier chaque travailleur en tant que prescription minimale nécessaire pour assurer la protection de sa sécurité et de sa santé (CJUE, 1er décembre 2005, C-14/04, *Dellas e.a.*, point 49 et jurisprudence citée; *Grigore*, précité, point 41; *Federación de Servicios Privados del sindicato Comisiones obreras (CC.OO.)*, précité, point 24). Ces directives ont pour objet de fixer des prescriptions minimales destinées à améliorer les conditions de vie et de travail des travailleurs par un rapprochement des réglementations nationales concernant notamment la durée du temps de travail. Cette harmonisation au niveau de l'Union européenne en matière d'aménagement du temps de travail vise à garantir une meilleure protection de la sécurité et de la santé des travailleurs, en faisant bénéficier ceux-ci de périodes minimales de repos – notamment journalier et hebdomadaire – ainsi que de périodes de pause adéquates et en prévoyant un plafond de 48 heures pour la durée moyenne de la semaine de travail, limite maximale à propos de laquelle il est expressément précisé qu'elle inclut les heures supplémentaires (CJUE, 26 juin 2001, C-173/99, *BECTU*, points 37 et 38; 9 septembre 2003, C-151/02, *Jaeger*, point 46; *Grigore*, précité, point 40; *Federación de Servicios Privados del sindicato Comisiones obreras (CC.OO.)*, précité, point 23).

B.10.3. La Cour de justice a jugé que cette notion de « temps de travail » doit « être appréhendée par opposition à la période de repos, ces deux notions étant exclusives l'une de l'autre » (CJUE, 3 octobre 2000, C-303/98, *Simap*, point 47; *Jaeger*, précité, point 48; *Dellas e.a.*, précité, point 42; *Federación de Servicios Privados del sindicato Comisiones obreras (CC.OO.)*, précité, point 25) et que les directives « ne prévoi [en]t pas de catégorie intermédiaire entre les périodes de travail et celles de repos » (CJUE, *Dellas e.a.*, précité, point 43; *Federación de Servicios Privados del sindicato Comisiones obreras (CC.OO.)*, précité, point 26).

A cet égard, il ressort de la jurisprudence de la Cour de justice que les notions de « temps de travail » et de « période de repos » constituent des notions du droit de l'Union qu'il convient de définir selon des caractéristiques objectives, en se référant au système et à la finalité de cette directive, visant à établir des prescriptions minimales destinées à améliorer les conditions de vie et de travail des travailleurs. En effet, seule une telle interprétation autonome est de nature à assurer à ladite directive sa pleine efficacité ainsi qu'une application uniforme desdites notions dans l'ensemble des Etats membres (CJUE, *Dellas e.a.*, précité, points 44 et 45; ordonnance, 11 janvier 2007, C-437/05, *Vorel*, point 26; *Grigore*, précité, point 44; *Federación de Servicios Privados del sindicato Comisiones obreras (CC.OO.)*, précité, point 27).

Enfin, il convient de rappeler que l'article 2 de la directive 2003/88/CE ne figure pas parmi les dispositions de celle-ci auxquelles il est permis de déroger (CJUE, *Grigore*, précité, point 45; *Federación de Servicios Privados del sindicato Comisiones obreras (CC.OO.)*, précité, point 28).

B.10.4. S'agissant des éléments constitutifs de la notion de « temps de travail », la Cour de justice a précisé, à propos du deuxième élément constitutif selon lequel le travailleur doit être à la disposition de l'employeur pendant ce temps, que « le facteur déterminant est le fait que le travailleur est contraint d'être physiquement présent au lieu déterminé par l'employeur et de s'y tenir à la disposition de ce dernier pour pouvoir immédiatement fournir les prestations appropriées en cas de besoin » (CJUE, *Dellas e.a.*, précité, point 48; *Vorel*, précité, point 28; *Grigore*, précité, point 53; *Federación de Servicios Privados del sindicato Comisiones obreras (CC.OO.)*, précité, point 35).

A cette fin, « la juridiction de renvoi ne doit pas se limiter à examiner les dispositions de la réglementation nationale visant à réglementer explicitement le temps de travail, mais doit également examiner celles qui affectent, en pratique, l'aménagement du temps de travail de l'intéressé » (CJUE, *Grigore*, précité, point 50). De même, « il y a lieu de considérer des obligations qui mettent le travailleur concerné dans l'impossibilité de choisir son lieu de séjour pendant les périodes d'inactivité professionnelle comme relevant de l'exercice de ses fonctions (voir arrêts précités, *Simap*, point 48, et *Jaeger*, point 63) » (*ibid.*, point 68).

B.11. Il ressort de la jurisprudence de la Cour de justice que « le temps de travail correspondant aux gardes et aux permanences effectué par du personnel selon le régime de la présence physique du travailleur concerné sur le lieu de travail fait partie de la notion de ' temps de travail ' au sens de la directive 2003/88 » (CJUE, *Simap*, précité, points 46 à 52; ordonnance, 3 juillet 2001, C-241/99, *CIG*, points 33 et 34; *Jaeger*, précité, points 68 à 71, 78 et 79; *Fuß*, précité, point 55), « indépendamment de la circonstance que, durant cette garde, l'intéressé n'exerce pas effectivement une activité professionnelle continue » (CJUE, *Jaeger*, précité, points 71, 75 et 103; 5 octobre 2004, C-397/01 à C-403/01, *Pfeiffer*, point 93).

C'est en ce sens que l'article 3, 6°, de la loi du 19 avril 2014 définit le « service de garde en caserne » comme « une période ininterrompue de vingt-quatre heures au plus, durant laquelle le travailleur est tenu d'être présent sur le lieu du travail. Cette période est entièrement comptabilisée comme temps de travail ».

B.12.1. La Cour de justice a jugé qu'« il en va différemment de la situation dans laquelle les médecins des équipes de premiers soins effectuent les gardes selon le système qui veut qu'ils soient accessibles en permanence sans pour autant être obligés d'être présents dans l'établissement de santé. Même s'ils sont à la disposition de leur employeur dans la mesure où ils doivent pouvoir être joints, dans cette situation, les médecins peuvent gérer leur temps avec moins de contraintes et se consacrer à leurs propres intérêts. Dans ces conditions, seul le temps lié à la prestation effective de services de premiers soins doit être considéré comme du temps de travail au sens de la directive 93/104 » (CJUE, *Simap*, précité, point 50; *Jaeger*, précité, point 51).

Il en résulte que le fait pour un travailleur d'être à la disposition de l'employeur en dehors du lieu de travail ou d'un lieu déterminé par l'employeur n'est pas pris en compte dans la notion de « temps de travail » au sens de la directive 2003/88/CE précitée, la Cour de justice prenant en considération la possibilité pour ce travailleur de gérer son temps avec moins de contraintes et de se consacrer à ses propres intérêts.

B.12.2. Selon la définition du « service de rappel » contenue dans l'article 3, 7°, de la loi du 19 avril 2014, le travailleur doit, pendant cette période, se déclarer disponible pour donner suite à un appel pour une intervention, « sans devoir être à la caserne ». En l'absence d'intervention, cette période n'est pas considérée comme du temps de travail. En cas d'intervention, seule la période relative à l'intervention est comptabilisée comme temps de travail.

Il suit de cette définition que le membre professionnel opérationnel d'une zone de secours ne doit pas être, durant cette période, à la disposition de son employeur sur le lieu de travail ou dans un lieu déterminé par celui-ci.

B.12.3. La disposition attaquée ne précise pas les contraintes qui résultent pour le professionnel concerné de l'obligation d'être disponible pour donner suite à un appel pour une intervention et n'impose pas une obligation de présence dans un certain rayon autour de la caserne. Selon l'article 6, § 2, alinéa 1er, de la loi attaquée, « les modalités des services de rappel sont reprises dans le règlement de travail ». Il revient au juge compétent d'apprécier si les contraintes imposées dans le règlement de travail pour l'exécution de la disposition attaquée sont conformes à la notion de « temps de travail » contenue dans la directive 2003/88/CE.

Ainsi, la Cour de cassation a jugé que « l'arrêt, qui considère que l'obligation des pompiers de la ville de Dinant qui assurent une garde à domicile est uniquement de pouvoir être joints et de ' se tenir prêts à se présenter à la caserne dans un délai très court ', justifie légalement sa décision de ne pas considérer ces gardes inactives comme du temps de travail » (Cass., 18 mai 2015, S.13.0024.F).

Il en résulte qu'il n'est pas nécessaire de poser à la Cour de justice les questions préjudicielles suggérées par les parties requérantes.

B.13. Le premier moyen n'est pas fondé.

En ce qui concerne les deuxième et troisième moyens

B.14. Le deuxième moyen est pris de la violation, par l'article 5, § 2, de la loi attaquée, des articles 10, 11 et 23 de la Constitution, combinés avec l'article 6, b), de la directive 2003/88/CE précitée ainsi qu'avec l'article 8 de la Convention européenne des droits de l'homme. Les parties requérantes reprochent à la disposition attaquée de prévoir la possibilité qu'un pompier professionnel accomplisse 60 heures de travail sur sept jours, en ce compris les heures supplémentaires, mais auxquelles peuvent s'ajouter des prestations spécifiques (travaux en vue de faire face à un accident survenu ou imminent et travaux commandés par une nécessité imprévue).

B.15. Le troisième moyen est pris de la violation, par l'article 5, §§ 3 et 4, de la loi attaquée, des articles 10 et 11 de la Constitution, combinés avec les articles 3 et 17 de la directive 2003/88/CE précitée. Les parties requérantes reprochent à la disposition attaquée de prévoir que la durée d'une prestation de travail ne peut excéder 24 heures, sauf en cas d'intervention nécessaire pour faire face à un accident survenu ou imminent ou en cas de travaux commandés par une nécessité imprévue et de prévoir que toute prestation de 12 à 24 heures consécutives doit être suivie par un repos de 12 heures au minimum.

B.16. Il ressort des travaux préparatoires de la loi attaquée cités en B.2 que le législateur a voulu, dans le respect de la directive 2003/88/CE, fixer des règles spécifiques quant aux conditions de travail des services d'incendie, compte tenu de l'imprévisibilité des interventions de ces services qui doivent prêter assistance au citoyen dans des délais raisonnables et de la nécessité de solutions modulables en matière de temps de travail.

L'article 5, § 1er, de la loi attaquée dispose que le temps de travail hebdomadaire du travailleur ne peut pas dépasser, sur une période de référence de quatre mois, trente-huit heures en moyenne (1°) ou quarante-huit heures en moyenne, dans certaines conditions (2°).

Les dispositions attaquées fixent des limites absolues par semaine et par jour. Selon les travaux préparatoires de la loi :

« [Ces limites] ne peuvent être dépassées que dans deux cas de force majeure. Les cas de force majeure sont notamment ceux des travaux entrepris en vue de faire face à un accident ou de ceux commandés par une nécessité imprévue.

La portée de cette règle dérogatoire est limitée, il faut en effet que les critères de la force majeure soient bien présents : événement imprévisible et urgent, qui ne peut dès lors être pris en charge dans le cadre de l'activité habituelle du service de secours et qui ne résulte pas d'une faute (par exemple une mauvaise organisation du travail). Toutes les interventions non urgentes n'entraînent donc pas l'application du présent article. Un incendie de cheminée est, par exemple, urgent et imprévisible, mais représente, en réalité, une activité habituelle du service de secours. Les grandes catastrophes ou calamités sont également imprévisibles et urgentes, mais peuvent nécessiter des prestations supérieures à 60 heures pour pouvoir assurer la sécurité de la population.

Si, dans l'exemple ci-dessus d'une semaine, une catastrophe telle que celle de Wetteren se produit, il est toutefois possible d'effectuer des prestations supérieures à 60 heures. Dans ce cas, toutes les heures prestées au-delà des 60 heures devront être compensées dans les 14 jours qui suivent leur prestation.

Le paragraphe 4 prévoit qu'un intervalle de repos doit être accordé immédiatement après une prestation de travail comportant au minimum 12 heures.

Ces règles participent au respect des principes généraux en matière de sécurité et santé des travailleurs de la directive européenne » (*Doc. parl.*, Chambre, 2013-2014, DOC 53-3353/001, pp. 8 et 9).

B.17.1. L'article 6, b), de la directive 2003/88/CE précitée oblige les Etats membres à prendre « les mesures nécessaires pour que, en fonction des impératifs de protection de la sécurité et de la santé des travailleurs, la durée moyenne de travail pour chaque période de sept jours n'excède pas quarante-huit heures, y compris les heures supplémentaires ». En vertu de l'article 16 de cette directive, les Etats membres peuvent prévoir, pour l'application de cet article 6, une période de référence ne dépassant pas quatre mois.

B.17.2. Comme le relève la Cour de justice, dans son arrêt *Fu*β (CJUE, 14 octobre 2010, C-243/09) :

« 34. Dans le système mis en place par la directive 2003/88, si l'article 15 de celle-ci permet de manière générale l'application ou l'introduction de dispositions nationales plus favorables à la protection de la sécurité et de la santé des travailleurs, seules certaines de ses dispositions limitativement énumérées sont susceptibles de faire l'objet de dérogations prévues par les Etats membres ou les partenaires sociaux. La mise en œuvre de telles dérogations est en outre subordonnée à des conditions strictes de nature à assurer une protection efficace de la sécurité et de la santé des travailleurs (voir arrêt *Pfeiffer e.a.*, précité, points 77 et 96).

[...]

49. Or, d'une part, l'article 6 de la directive 2003/88 n'est mentionné qu'à l'article 17, paragraphe 1, de celle-ci, alors qu'il est constant que cette dernière disposition vise des activités qui ne présentent aucun rapport avec celles accomplies par des sapeurs-pompiers. En revanche, le paragraphe 3, sous c), iii), dudit article 17 se réfère aux ' activités caractérisées par la nécessité d'assurer la continuité du service ', au nombre desquelles figurent notamment les ' services [...] de sapeurs-pompiers ', mais cette disposition prévoit une possibilité de dérogation non à l'article 6 de ladite directive, mais à d'autres dispositions de celle-ci (voir, par analogie, arrêt *Pfeiffer e.a.*, précité, point 97).

[...]

51. Dans ces conditions, pour garantir la pleine effectivité de la directive 2003/88, il importe que les Etats membres empêchent tout dépassement de la durée maximale hebdomadaire de travail telle que fixée à l'article 6, sous b), de la directive 2003/88 (arrêt *Pfeiffer e.a.*, précité, point 118) ».

B.18.1. La Cour de justice admet cependant qu'il peut arriver, dans des circonstances exceptionnelles, que les activités exercées par des forces d'intervention d'un service public de sapeurs-pompiers ne relèvent pas du champ d'application de la directive 2003/88/CE :

« A cet égard, il convient de rappeler que, ainsi qu'il découle du point 61 de l'ordonnance *Personalrat der Feuerwehr Hamburg*, précitée, les activités exercées par des forces d'intervention d'un service public de sapeurs-pompiers – hormis le cas de circonstances exceptionnelles d'une gravité et d'une ampleur telles que l'objectif visant à assurer le bon fonctionnement des services indispensables à la protection des intérêts publics doit prévaloir provisoirement sur celui consistant à garantir la sécurité et la santé des travailleurs affectés aux équipes d'intervention et de secours, circonstances qui ne sont pas en cause dans l'affaire au principal – relèvent du champ d'application de la directive 2003/88, de sorte que, en principe, l'article 6, sous b), de celle-ci s'oppose au dépassement du plafond de 48 heures prévu pour la durée maximale hebdomadaire de travail, y compris les services de garde » (*ibid.*, point 44).

B.18.2. Dans l'ordonnance du 14 juillet 2005, C-52/04, *Personalrat der Feuerwehr Hamburg*, la Cour de justice s'est fondée à cette fin sur l'article 2.2 de la directive 89/391/CEE du Conseil du 12 juin 1989 concernant la mise en œuvre de mesures visant à promouvoir l'amélioration de la sécurité et de la santé des travailleurs au travail, qui dispose :

« La présente directive n'est pas applicable lorsque des particularités inhérentes à certaines activités spécifiques dans la fonction publique, par exemple dans les forces armées ou la police, ou à certaines activités spécifiques dans les services de protection civile s'y opposent de manière contraignante.

Dans ce cas, il y a lieu de veiller à ce que la sécurité et la santé des travailleurs soient assurées, dans toute la mesure du possible, compte tenu des objectifs de la présente directive ».

Cette directive est la directive-cadre qui arrête les principes généraux en matière de sécurité et de santé des travailleurs.

L'article 1er, §§ 3 et 4, de la directive 2003/88/CE dispose :

« 3. La présente directive s'applique à tous les secteurs d'activités, privés ou publics, au sens de l'article 2 de la directive 89/391/CEE, sans préjudice des articles 14, 17, 18 et 19 de la présente directive.

Sans préjudice de l'article 2, paragraphe 8, la présente directive ne s'applique pas aux gens de mer, tels que définis dans la directive 1999/63/CE.

4. Les dispositions de la directive 89/391/CEE s'appliquent pleinement aux matières visées au paragraphe 2, sans préjudice des dispositions plus contraignantes et/ou spécifiques contenues dans la présente directive ».

B.18.3. Dans l'ordonnance *Personalrat der Feuerwehr Hamburg* précitée, la Cour de justice a jugé :

« 50. [...] il résulte tant des termes que de l'économie de l'article 2, paragraphe 2, premier alinéa, de la directive 89/391 que cette disposition vise uniquement certaines activités particulières des services concernés, dont la continuité est indispensable pour assurer la sauvegarde de l'intégrité des personnes et des biens et qui, au regard de cette exigence de continuité, sont de nature à rendre effectivement impossible l'application de l'intégralité de la réglementation communautaire relative à la protection de la sécurité et de la santé des travailleurs.

51. En effet, le critère utilisé par le législateur communautaire pour déterminer le champ d'application de la directive 89/391 est fondé non pas sur l'appartenance des travailleurs aux différents secteurs d'activité visés à l'article 2, paragraphe 2, premier alinéa, de cette directive, considérés dans leur globalité, tels que les forces armées, la police et la protection civile, mais exclusivement sur la nature spécifique de certaines missions particulières exercées par les salariés au sein de ces secteurs, qui justifie une exception aux règles énoncées par ladite directive en raison de la nécessité absolue de garantir une protection efficace de la collectivité. En conséquence, les activités exercées dans des conditions normales au sein des forces de sécurité et de secours, au sens de la disposition susmentionnée, sont incluses dans le champ d'application de la directive 89/391.

52. En l'occurrence, cette directive doit donc trouver à s'appliquer aux activités des sapeurs-pompiers, quand bien même elles sont exercées par les forces d'intervention sur le terrain et peu importe qu'elles aient pour objet de combattre un incendie ou de porter secours d'une autre manière, dès lors qu'elles sont effectuées dans des conditions habituelles, conformément à la mission impartie au service concerné, et ce alors même que les interventions auxquelles ces activités peuvent donner lieu sont, par nature, non prévisibles et susceptibles d'exposer les travailleurs qui les exécutent à certains risques quant à leur sécurité et/ou à leur santé.

53. Il ne saurait être fait exception à une telle interprétation de l'article 2, paragraphe 2, premier alinéa, de la directive 89/391 que dans le cas d'événements exceptionnels à l'occasion desquels le bon déroulement des mesures destinées à assurer la protection de la population dans des situations de risque collectif grave exige que le personnel ayant à faire face à un événement de ce type accorde une priorité absolue à l'objectif poursuivi par ces mesures afin que celui-ci puisse être atteint.

54. Il doit en aller ainsi lors de catastrophes naturelles ou technologiques, d'attentats, d'accidents majeurs ou d'autres événements de même nature, dont la gravité et l'ampleur nécessitent l'adoption de mesures indispensables à la protection de la vie, de la santé ainsi que de la sécurité de la collectivité et dont la bonne exécution serait compromise si toutes les règles énoncées par les directives 89/391 et 93/104 devaient être observées.

55. Dans des situations présentant de telles caractéristiques, la nécessité de ne pas mettre en péril les exigences impérieuses de préservation de la sécurité et de l'intégrité de la collectivité doit, compte tenu des particularités inhérentes à certaines activités spécifiques, provisoirement prévaloir sur l'objectif desdites directives, qui est de garantir la sécurité et la santé des travailleurs. En particulier, une prévention effective des risques professionnels ainsi qu'une planification du temps de travail du personnel de secours ne sauraient alors être raisonnablement imposées aux employeurs.

56. Néanmoins, même dans une telle situation exceptionnelle, l'article 2, paragraphe 2, second alinéa, de la directive 89/391 exige des autorités compétentes qu'elles assurent la sécurité et la santé des travailleurs ' dans toute la mesure du possible '.

57. Eu égard aux développements qui précèdent, il y a lieu de considérer que les activités d'un service public d'intervention de sapeurs-pompiers ne sont pas, en principe, visées par l'exception énoncée à l'article 2, paragraphe 2, premier alinéa, de la directive 89/391, mais relèvent au contraire du champ d'application de celle-ci pour autant qu'elles sont exercées dans des conditions normales ».

B.19.1. En ce qu'il dispose que le temps de travail ne peut pas excéder la limite absolue de soixante heures au cours de chaque semaine, y compris les heures additionnelles visées à l'article 7, l'article 5, § 2, alinéa 1er, de la loi attaquée fixe une limite absolue par semaine, qui ne déroge pas aux limites fixées par l'article 6, b), de la directive 2003/88/CE, qui sont par ailleurs reprises à l'article 5, § 1er, de la loi attaquée.

B.19.2. L'article 5, § 2, alinéa 2, attaqué prévoit de ne pas tenir compte, pour l'application de la limite précitée des soixante heures, des dépassements effectués pour l'exécution de « travaux entrepris en vue de faire face à un accident survenu ou imminent » ou de « travaux commandés par une nécessité imprévue ».

Il ressort des travaux préparatoires cités en B.16 que le législateur n'a voulu viser que les cas de force majeure et de grandes catastrophes et non les interventions habituelles, fussent-elles urgentes et imprévisibles.

Par ailleurs, il découle de la jurisprudence de la Cour de justice citée en B.18.3 que l'article 5, § 2, alinéa 2, ne peut viser que « des événements exceptionnels à l'occasion desquels le bon déroulement des mesures destinées à assurer la protection de la population dans des situations de risque collectif grave exige que le personnel ayant à faire face à un événement de ce type accorde une priorité absolue à l'objectif poursuivi par ces mesures afin que celui-ci puisse être atteint ».

L'article 5, § 2, alinéa 3, de la loi attaquée a, en outre, prévu un congé de récupération équivalent pris dans les quatorze jours et l'article 5, § 4, de la loi attaquée accorde une période de repos minimale de douze heures consécutives après toute prestation de travail dont la durée est comprise entre douze et vingt-quatre heures.

Il s'ensuit que la disposition attaquée n'est pas sans justification raisonnable, compte tenu de la nécessité d'assurer la protection de la population dans des situations de risque collectif grave constitutives de cas de force majeure.

B.19.3. Ni la combinaison des articles 10 et 11 de la Constitution avec l'article 8 de la Convention européenne des droits de l'homme, ni le contrôle au regard de l'article 23 de la Constitution ne conduisent à une autre conclusion. Les parties requérantes ne précisent d'ailleurs pas, à cet égard, en quoi la disposition attaquée marquerait un recul significatif du droit de mener une vie conforme à la dignité humaine.

B.20. Sous réserve de l'interprétation mentionnée en B.19.2, le deuxième moyen n'est pas fondé.

B.21.1. L'article 3 de la directive 2003/88/CE précitée oblige les Etats à prendre les mesures nécessaires pour que tout travailleur bénéficie, au cours de chaque période de vingt-quatre heures, d'une période minimale de repos de onze heures consécutives.

B.21.2. En ce qu'il dispose que la durée de chaque prestation de travail ne peut excéder vingt-quatre heures sauf dans les cas d'exécution de travaux entrepris en vue de faire face à un accident survenu ou imminent ou de travaux commandés par une nécessité imprévue, l'article 5, § 3, de la loi attaquée déroge à l'article 3 de la directive 2003/88/CE précitée.

B.21.3. Une telle dérogation est autorisée par l'article 17 de cette directive pour les activités caractérisées par la nécessité d'assurer la continuité du service et de la production, notamment lorsqu'il s'agit des services de sapeurs-pompiers ou de protection civile (article 17.3, c, iii) ou en cas d'accident ou de risque d'accident imminent (article 17.3, g), à condition que des périodes équivalentes de repos compensateur soient accordées aux travailleurs concernés ou que, dans des cas exceptionnels dans lesquels l'octroi de telles périodes équivalentes de repos compensateur n'est pas possible pour des raisons objectives, une protection appropriée soit accordée aux travailleurs concernés (article 17.2).

L'article 5, § 4, de la loi attaquée accorde précisément une période de repos minimale de douze heures consécutives après toute prestation de travail dont la durée est comprise entre douze et vingt-quatre heures. Cette disposition est conforme à l'article 17.2 de la directive 2003/88/CE pour autant qu'il y ait équivalence entre la durée du dépassement de la limite quotidienne de la prestation de travail et celle du repos compensateur ou qu'il s'agisse d'un cas exceptionnel justifiant objectivement un dépassement et que, dans ce cas, une protection appropriée soit accordée aux travailleurs concernés.

B.22. Sous réserve de l'interprétation mentionnée en B.21.3, le troisième moyen n'est pas fondé.

Par ces motifs,

la Cour,

sous réserve des interprétations mentionnées en B.19.2 et en B.21.3, rejette le recours.

Ainsi rendu en langue française, en langue néerlandaise et en langue allemande, conformément à l'article 65 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le 3 mars 2016.

Le greffier, Le président,

F. Meersschaut J. Spreutels

GRONDWETTELIJK HOF

[2016/201428]

Uittreksel uit arrest nr. 35/2016 van 3 maart 2016

Rolnummer : 6149

In zake : het beroep tot vernietiging van de wet van 19 april 2014 tot vaststelling van bepaalde aspecten van de arbeidstijd van de operationele beroepsleden van de hulpverleningszones en van de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp en tot wijziging van de wet van 15 mei 2007 betreffende de civiele veiligheid, ingesteld door Eric Gabriel en de « Intercategoriële Federatie Openbare Diensten (IFOD) ».

Het Grondwettelijk Hof,

samengesteld uit de voorzitters J. Spreutels en E. De Groot, en de rechters L. Lavrysen, A. Alen, J.-P. Snappe, J.-P. Moerman, E. Derycke, T. Merckx-Van Goey, P. Nihoul, F. Daoût, T. Giet en R. Leysen, bijgestaan door de griffier F. Meersschaut, onder voorzitterschap van voorzitter J. Spreutels,

wijst na beraad het volgende arrest :

I. *Onderwerp van het beroep en rechtspleging*

Bij verzoekschrift dat aan het Hof is toegezonden bij op 23 januari 2015 ter post aangetekende brief en ter griffie is ingekomen op 27 januari 2015, is beroep tot vernietiging ingesteld van de wet van 19 april 2014 « tot vaststelling van bepaalde aspecten van de arbeidstijd van de operationele beroepsleden van de hulpverleningszones en van de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp en tot wijziging van de wet van 15 mei 2007 betreffende de civiele veiligheid » (bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 23 juli 2014) door Eric Gabriel en de « Intercategoriële Federatie Openbare Diensten (IFOD) », bijgestaan en vertegenwoordigd door Mr. L. Misson en Mr. A. Kettels, advocaten bij de balie te Luik.

(...)

II. *In rechte*

(...)

Ten aanzien van de bestreden bepaling en de context ervan

B.1. De verzoekende partijen vorderen de vernietiging van de wet van 19 april 2014 « tot vaststelling van bepaalde aspecten van de arbeidstijd van de operationele beroepsleden van de hulpverleningszones en van de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp en tot wijziging van de wet van 15 mei 2007 betreffende de civiele veiligheid ».

De artikelen 3, 5, 6 en 7 van die wet bepalen :

« Art. 3. Voor de toepassing van deze wet wordt verstaan onder :

1° ' de wet van 15 mei 2007 ' : de wet van 15 mei 2007 betreffende de civiele veiligheid;

2° ' werknemers ' : het operationeel beroepspersoneel van de hulpverleningszones, bedoeld in artikel 103, derde lid, van de wet van 15 mei 2007 en het operationeel beroepspersoneel van de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp;

3° ' werkgevers ' : de in artikel 14 van de wet van 15 mei 2007 bedoelde hulpverleningszones en de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp;

4° ' arbeidstijd ' : elke periode waarin de werknemer werkzaam is, ter beschikking staat van de werkgever en zijn werkzaamheden of functie uitoefent;

5° ' rusttijd ' : elke periode die geen arbeidstijd is;

6° ' wachtdienst in de kazerne ' : een ononderbroken periode van ten hoogste vierentwintig uren waarin de werknemer verplicht is op de arbeidsplaats aanwezig te zijn. Deze periode wordt volledig als arbeidstijd aangerekend;

7° ' oproepbaarheidsdienst ' : een periode waarin de werknemer, zonder in de kazerne te moeten zijn, zich beschikbaar verklaart om gevolg te geven aan een oproep voor een interventie. Enkel de periode van de interventie wordt als arbeidstijd aangerekend;

8° ' commandant ' : de zonecommandant zoals bedoeld in artikel 109 van de wet van 15 mei 2007, of de officier-dienstchef van de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp;

9° ' brandweerinspecteurs ' : de inspecteurs van de brandweerinspectie bedoeld in artikel 9, § 2, van de wet van 31 december 1963 betreffende de civiele bescherming en van de algemene inspectie van de diensten van de civiele veiligheid bedoeld in titel VII van de wet van 15 mei 2007 ».

« Art. 5. § 1. De wekelijkse arbeidstijd van de werknemer mag, over een referentieperiode van vier maanden, niet meer bedragen dan :

1° achtendertig uren gemiddeld;

2° achtenveertig uren gemiddeld indien voldaan is aan de volgende voorwaarden :

a) op het moment van de inwerkingtreding van deze wet werkt meer dan de helft van de werknemers van de hulpverleningszone of van de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp in een arbeidsregime van meer dan achtendertig uren gemiddeld per week;

b) de procedures bepaald in de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel gerespecteerd hebben, met inbegrip van de procedure van sociale bemiddeling bedoeld in hoofdstuk III*quater* van voormelde wet, over de arbeidsregimes waarvan het gemiddelde aantal uren per week zich tussen de achtendertig en de achtenveertig bevindt en over de bijkomende vergoeding ervan.

De zones en de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp die een wekelijkse arbeidstijd van gemiddeld meer dan achtendertig uren hebben goedgekeurd, overeenkomstig het eerste lid, 2°, passen zich binnen een termijn van tien jaar aan. De Koning kan, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, deze termijn één keer verlengen met maximaal tien jaar.

Met de referentieperiode van vier maanden wordt bedoeld :

- de periode van 1 januari tot 30 april;

- de periode van 1 mei tot 31 augustus;

- de periode van 1 september tot 31 december.

§ 2. De arbeidstijd mag de absolute grens van zestig uren niet overschrijden tijdens elke week, de in artikel 7 bedoelde bijkomende uren inbegrepen.

Voor de toepassing van de in het eerste lid, vastgestelde grens wordt geen rekening gehouden met de overschrijdingen uitgevoerd voor het verrichten van :

- arbeid om het hoofd te bieden aan een voorgekomen of dreigend ongeval;

- arbeid die door een onvoorziene noodzakelijkheid wordt vereist, mits de door de Koning aangewezen ambtenaar op de hoogte wordt gebracht.

De in het tweede lid bedoelde overschrijdingen worden binnen de veertien dagen gecompenseerd met gelijkwaardige inhaalrust.

§ 3. De duur van elke arbeidsprestatie mag vierentwintig uren niet overschrijden, behoudens in de in § 2, tweede lid, bedoelde gevallen.

§ 4. Elke arbeidsprestatie waarvan de duur tussen twaalf uren en vierentwintig uren bedraagt, moet worden gevolgd door een rustperiode van minimum twaalf opeenvolgende uren.

Art. 6. § 1. In elke hulpverleningszone en in de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp worden de arbeidsregimes vastgelegd met inachtname van de bepalingen van artikel 5.

De verschillende uurroosters die in uitvoering van de van toepassing zijnde arbeidsregimes worden voorzien op zonaal niveau, worden opgenomen in het arbeidsreglement.

§ 2. Met toepassing van de bepalingen van het arbeidsreglement bepaalt de commandant of zijn afgevaardigde, de verdeling van de wachtdiensten in de kazerne en de oproepbaarheidsdiensten. De verdeling wordt minstens drie maanden op voorhand meegedeeld aan de werknemer, behalve in geval van hoogdringendheid. In het arbeidsreglement worden de nadere regels van de oproepbaarheidsdienst opgenomen.

De in het eerste lid bedoelde diensten kunnen niet opgelegd worden tijdens de jaarlijkse vakantie van de werknemer.

Indien de werknemer niet beschikbaar kan zijn, is hij verplicht, onder opgave van redenen, zo snel mogelijk een aanpassing van het werkrooster te vragen aan de commandant of aan zijn afgevaardigde.

Art. 7. § 1. De werknemer die, met toepassing van artikel 5, § 1, eerste lid, 1°, maximaal achtendertig uren werkt, kan maximum tien bijkomende uren per week presteren op basis van een individueel akkoord van de werknemer om interventies of wachtdiensten in de kazerne te verzekeren.

De werknemer, die met toepassing van artikel 5, § 1, eerste lid, 2°, tussen de achtendertig en de achtenveertig uren per week werkt, kan een aantal bijkomende uren per week presteren op basis van een individueel akkoord van de werknemer om interventies of wachtdiensten in de kazerne te verzekeren. Dit aantal bedraagt maximaal het verschil tussen de gemiddelde arbeidstijd per week en achtenveertig uren.

In afwijking van het tweede lid, mag het aantal bijkomende uren per week niet meer bedragen dan het verschil tussen de gemiddelde arbeidstijd per week en tweeënvijftig uren voor de werknemer die op de datum van inwerkingtreding van deze wet beroepslid en vrijwillig lid was in twee brandweerdiensten binnen het grondgebied van dezelfde hulpverleningszone, zonder het maximum van tien uren per week te overschrijden.

§ 2. Deze bijkomende arbeidstijd is het voorwerp van een aanvullende vergoeding die gelijkwaardig is aan het basisloon in functie van de gepresteerde uren.

§ 3. Het in § 1 bedoelde akkoord moet worden vastgelegd bij geschrift tussen de werknemer en de werkgever vóór het presteren van de bijkomende uren.

Dit geschrift kan op elektronische wijze worden vastgelegd.

Dit akkoord wordt vastgesteld in een specifiek document en vermeldt minstens :

- het aantal bijkomende uren dat wekelijks zal worden gepresteerd of zal kunnen worden gepresteerd;

- de duur van het akkoord;

- de opzeggingsregels van het akkoord.

De werkgever bewaart dit akkoord gedurende een periode van vijf jaar op de werkplekken. Dit geschrift moet zich op een gemakkelijk toegankelijke plaats bevinden zodat de brandweerinspecteurs en de in artikel 24 van de wet van 14 december 2000 tot vaststelling van sommige aspecten van de organisatie van de arbeidstijd in de openbare sector bedoelde ambtenaren er op elk ogenblik kennis van kunnen nemen.

§ 4. Iedere partij kan het in § 1 bedoelde akkoord beëindigen door middel van een schriftelijk betekende opzegging van drie maanden. Het akkoord kan mits wederzijdse overeenstemming eveneens beëindigd worden zonder of met een kortere opzeggingstermijn.

§ 5. De werknemer mag geen enkel nadeel ondervinden vanwege de werkgever door het feit dat hij niet bereid is om de in dit artikel bedoelde bijkomende arbeidstijd te presteren ».

B.2. Uit de parlementaire voorbereiding van die wet blijkt dat de wetgever specifieke maatregelen beoogde te nemen ten aanzien van de organisatie van de arbeidstijd van de operationele beroepsleden van de hulpverleningszones :

« In ons land wordt tot nu toe de arbeidstijd van de operationele beroepsleden van de openbare brandweer geregeld door de wet van 14 december 2000 tot vaststelling van sommige aspecten van de organisatie van de arbeidstijd in de openbare sector.

Deze wet voorziet in een heel aantal uitzonderingsmogelijkheden voor o.a. de brandweer (b.v. inzake de minimale rusttijd en de maximale arbeidstijd per dag). Toch volstaan deze uitzonderingsmogelijkheden niet om de specificiteit van de arbeidsomstandigheden van de brandweerkorpsen mee in rekening te kunnen brengen, aangezien niet kan afgeweken worden van de gemiddelde wekelijkse arbeidstijd van 38 uren. Zo laat de wet van 14 december 2000 niet toe dat een werknemer er zelf voor kiest om extra uren te presteren, terwijl die vraag bij de brandweer uitdrukkelijk aanwezig is. Daarom wordt het mogelijk gemaakt dat de inzet van goed opgeleide en gemotiveerde brandweerlieden niet geblokkeerd wordt door een arbeidsregime van 38 uren. De door de Europese richtlijn gestelde grenzen inzake gemiddelde arbeidstijd worden daarbij gerespecteerd, zodat de bescherming van de werknemer gegarandeerd kan blijven.

Bovendien bepaalt de wet van 14 december 2000 wel uitzonderingsmogelijkheden voor de brandweer, maar zonder dat er gespecificeerd wordt tot hoever die uitzonderingen kunnen gaan. Om die rechtsonzekerheid weg te werken, wordt hier verduidelijkt onder welke omstandigheden pauzes kunnen genomen worden, tot welke maximale grens per week er kan gewerkt worden,... De specificiteit van de organisatie van de dienst vereist immers specifieke regels » (*Parl. St.*, Kamer, 2013-2014, DOC 53-3353/001, p. 4).

De wetgever heeft in dat verband rekening ermee gehouden dat de interventies van die beroepsleden noodzakelijkerwijs onvoorzienbaar zijn :

« Door die onvoorspelbaarheid is het nodig zich zo te organiseren dat men binnen een aanvaardbare termijn de burger kan bijstaan indien nodig. Dit kan door wachtdiensten in de kazerne of oproepbaarheidsdiensten » (*ibid.*, pp. 4 en 5).

Zoals voor de artsen wilde hij het dus « mogelijk [maken] inzake arbeidstijd een aangepaste oplossing uit te werken » (*ibid.*, p. 5).

Zoals artikel 2 van de bestreden wet aangeeft, heeft de wetgever richtlijn 2003/88/EG van het Europees Parlement en de Raad van 4 november 2003 betreffende een aantal aspecten van de organisatie van de arbeidstijd in acht willen nemen :

« De Europese richtlijn 2003/88/EG was al omgezet voor de leden van de operationele beroepsleden van de openbare brandweer via de wet van 14 december 2000. Dit wetsontwerp laat toe dat, in overeenstemming met de principes van de richtlijn, een regeling uitgewerkt wordt die beter aangepast is aan de specificiteiten van deze personeelscategorie » (*ibid.*, p. 6).

« Er dient naast de Belgische reglementering ook een Europees kader gerespecteerd te worden. De Belgische wet van 14 december 2000 is immers de omzetting van Europese regelgeving. De Belgische wet is op een aantal punten strenger dan de Europese richtlijn. Ze stelt bijvoorbeeld de grens van de arbeidstijd vast op gemiddeld 38 uren per week, terwijl de Europese richtlijn een gemiddelde van 48 uur aanvaardt. Ook het beginsel van de ' *opt-out* ' (d.w.z. op vrijwillige basis meer uren presteren dan het normale uurrooster) werd niet overgenomen in de Belgische wet.

Enerzijds zijn er sinds het ontstaan van de wet van 14 december 2000 zeer veel vragen en problemen gerezen over de toepassing ervan op het brandweerpersoneel, en dat omwille van de rechtsonzekerheid en de Belgische wetgeving die strijdig is met de Europese regelgeving. Anderzijds bestaat er tussen de Europese richtlijn en de Belgische wet nog een duidelijke marge voor oplossingen.

Daarom is het noodzakelijk gebleken om voor het brandweerpersoneel een wetsontwerp te maken met een aparte omzetting van de Europese richtlijn. Deze nieuwe regelgeving vormt een basisvoorwaarde voor de hervorming van het statuut van het operationeel brandweerpersoneel van de hulpverleningszones » (*Parl. St.*, Kamer, 2013-2014, DOC 53-3353/003, p. 4).

Ten aanzien van het belang van de verzoekende partijen

B.3.1. Volgens de Ministerraad is het beroep van de tweede verzoekende partij, bij ontstentenis van een belang, onontvankelijk.

B.3.2. Aangezien de eerste verzoekende partij, als beroepslid van een brandweerdienst, doet blijken van een belang bij het beroep, hetgeen de Ministerraad overigens niet betwist, is het niet noodzakelijk na te gaan of de tweede verzoekende partij eveneens doet blijken van een belang.

De exceptie wordt verworpen.

Ten aanzien van de middelen

B.4.1. De verzoekende partijen leiden een eerste middel af uit de schending, door de bestreden wet, en met name door de artikelen 3, 7°, 6, § 2, en 7 ervan, van de richtlijn 2003/88/EG van het Europees Parlement en de Raad van 4 november 2003 betreffende een aantal aspecten van de organisatie van de arbeidstijd, met name de artikelen 3 tot 6 en 8 en volgende ervan, en van de artikelen 10 en 11 van de Grondwet. Volgens de verzoekende partijen bevestigt de bestreden wet dat het begrip « oproepbaarheidsdienst » geen arbeidstijd vormt en sluit zij uit dat die in aanmerking wordt genomen voor de organisatie en de grenzen van de arbeidstijd van de beroepsbrandweerlieden.

De geformuleerde grieven betreffen in werkelijkheid alleen artikel 3, 7°, van de bestreden wet. Het Hof beperkt zijn onderzoek derhalve tot die bepaling.

B.4.2. De verzoekende partijen leiden een tweede middel af uit de schending, door artikel 5, § 2, van de bestreden wet, van de richtlijn 2003/88/EG, met name artikel 6, onder *b)*, ervan en van de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, alsook van artikel 23 van de Grondwet en van artikel 8 van het Europees Verdrag voor de rechten van de mens. De verzoekende partijen verwijten de bestreden bepaling te voorzien in de mogelijkheid dat een beroepsbrandweerman op zeven dagen 60 werkuren verricht, met inbegrip van de bijkomende uren, waarbovenop evenwel nog specifieke prestaties kunnen komen (arbeid om het hoofd te bieden aan een voorgekomen of dreigend ongeval en arbeid die door een onvoorziene noodzakelijkheid wordt vereist). Artikel 6, onder b), van de richtlijn 2003/88/EG voorziet echter in een wekelijkse arbeidsgrens van 48 uren, met inbegrip van overwerk.

B.4.3. De verzoekende partijen leiden een derde middel af uit de schending, door artikel 5, §§ 3 en 4, van de bestreden wet, van richtlijn 2003/88/EG, met name de artikelen 3 en 17 ervan, en van de artikelen 10 en 11 van de Grondwet. De verzoekende partijen verwijten de bestreden bepalingen erin te voorzien dat een arbeidsprestatie niet langer mag duren dan 24 uren, behalve in geval van een interventie die noodzakelijk is om het hoofd te bieden aan een voorgekomen of dreigend ongeval of in geval van arbeid die door een onvoorziene noodzakelijkheid wordt vereist, en erin te voorzien dat elke prestatie van 12 tot 24 opeenvolgende uren moet worden gevolgd door een rusttijd van minstens 12 uren. Artikel 3 van de richtlijn 2003/88/EG voorziet echter in een rusttijd van 11 opeenvolgende uren per 24 uur, zonder enig voorbehoud. Artikel 17 van die richtlijn eist dat een afwijking van die vereiste van een rusttijd van 11 opeenvolgende uren per 24 uur wordt verantwoord en gecompenseerd door gelijkwaardige compenserende rusttijden. De bestreden bepalingen voorzien zonder verantwoording in een afwijking van de dagelijkse rusttijd van 11 uren en voorzien slechts in een compenserende rusttijd van minstens 12 uren, zonder verplichting om die te verlengen wanneer de te compenseren prestatie die 12 uren overschrijdt.

B.5.1. De Ministerraad is van mening dat de middelen niet ontvankelijk zijn omdat zij het Hof verzoeken de bestreden bepalingen rechtstreeks te toetsen aan het Europees recht.

B.5.2. Hoewel het Hof niet bevoegd is om rechtstreeks te toetsen aan een Europese richtlijn, is het wel bevoegd om de bestreden bepalingen te toetsen aan de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, in samenhang gelezen met die Europese richtlijn. Het moet, in dat opzicht, beoordelen of de wetgever de internationale verbintenissen van België niet op discriminerende wijze heeft geschonden.

B.6. De artikelen 1, 2, 3, 6, 8, 16 en 17 van de richtlijn 2003/88/EG van het Europees Parlement en de Raad van 4 november 2003 betreffende een aantal aspecten van de organisatie van de arbeidstijd bepalen :

« Artikel 1

Doel en toepassingsgebied

1. Deze richtlijn bepaalt minimumvoorschriften inzake veiligheid en gezondheid op het gebied van de organisatie van de arbeidstijd.

2. Deze richtlijn is van toepassing op :

a) de minimale dagelijkse en wekelijkse rusttijden en de minimale jaarlijkse vakantie, alsmede op de pauzes en de maximale wekelijkse arbeidstijd, en

b) bepaalde aspecten van nacht- en ploegenarbeid en van het werkrooster.

3. Onverminderd de artikelen 14, 17, 18 en 19 is deze richtlijn van toepassing op alle particuliere of openbare sectoren in de zin van artikel 2 van Richtlijn 89/391/EEG.

Onverminderd artikel 2, punt 8, is deze richtlijn niet van toepassing op zeevarenden als omschreven in Richtlijn 1999/63/EG.

4. Het bepaalde in Richtlijn 89/391/EEG is ten volle van toepassing op de in lid 2 bedoelde aangelegenheden, onverminderd strengere en/of meer specifieke bepalingen die in deze richtlijn zijn vervat ».

« Artikel 2

Definities

Voor de toepassing van deze richtlijn wordt verstaan onder :

1. arbeidstijd : de tijd waarin de werknemer werkzaam is, ter beschikking van de werkgever staat en zijn werkzaamheden of functie uitoefent, overeenkomstig de nationale wetten en/of gebruiken;

2. rusttijd : de tijd die geen arbeidstijd is;

3. nachttijd : een tijdvak van ten minste zeven uren, als vastgesteld bij de nationale wetgeving, dat in ieder geval de periode tussen vierentwintig uur en vijf uur omvat;

4. nachtarbeider :

a) enerzijds, een werknemer die normaal gedurende ten minste drie uren van zijn dagelijkse arbeidstijd werkzaam is binnen de nachttijd;

b) anderzijds, een werknemer die gedurende een bepaald gedeelte van zijn jaarlijkse arbeidstijd binnen de nachttijd werkzaam kan zijn, als vastgesteld, naar keuze van de betrokken lidstaat, bij :

i) de nationale wetgeving na raadpleging van de sociale partners, of

ii) collectieve overeenkomsten of bedrijfsakkoorden tussen de sociale partners op nationaal of regionaal niveau;

5. ploegenarbeid : een regeling van de arbeid in ploegen, waarbij de werknemers na elkaar op dezelfde werkplek werken, volgens een bepaald rooster, ook bij toerbeurt en al dan niet continu, met als gevolg dat de werknemers over een bepaalde periode van dagen of weken op verschillende tijden moeten werken;

6. werknemer in ploegendienst : een werknemer die volgens een ploegendienstrooster werkt;

7. mobiele werknemer : een werknemer die als lid van het rijdend, varend of vliegend personeel in dienst is van een bedrijf dat diensten verricht voor het vervoer van passagiers of goederen over de weg, in de lucht of in de binnenvaart;

8. offshorewerkzaamheden : werkzaamheden die hoofdzakelijk op of vanaf offshore-installaties (waaronder boortorens) worden verricht en die rechtstreeks of onrechtstreeks verband houden met de exploratie, winning of exploitatie van minerale hulpbronnen, met inbegrip van koolwaterstoffen, alsmede duikwerkzaamheden uitgevoerd vanaf een offshore-installatie of een vaartuig in verband met dergelijke werkzaamheden;

9. passende rusttijd : regelmatige, in tijdseenheden uitgedrukte rustperioden die voldoende lang en ononderbroken zijn om ervoor te zorgen dat de werknemers als gevolg van vermoeidheid wegens lange werktijden of andere onregelmatige werkroosters geen letsel toebrengen aan zichzelf, hun collega's of anderen en hun gezondheid op korte of op lange termijn niet schaden ».

« Artikel 3

Dagelijkse rusttijd

De lidstaten treffen de nodige maatregelen opdat alle werknemers in elk tijdvak van vierentwintig uur een rusttijd van ten minste elf aaneengesloten uren genieten ».

« Artikel 6

Maximale wekelijkse arbeidstijd

De lidstaten treffen de nodige maatregelen opdat in verband met de noodzakelijke bescherming van de veiligheid en de gezondheid van de werknemers :

a) de wekelijkse arbeidstijd via wettelijke of bestuursrechtelijke bepalingen of via collectieve overeenkomsten of bedrijfsakkoorden tussen de sociale partners wordt beperkt;

b) de gemiddelde arbeidstijd in elk tijdvak van zeven dagen, inclusief overwerk, niet meer dan achtenveertig uren bedraagt ».

« Artikel 8

Duur van de nachtarbeid

De lidstaten treffen de nodige maatregelen opdat :

a) de normale arbeidstijd voor nachtarbeiders gemiddeld niet langer is dan acht uren per tijdvak van vierentwintig uur;

b) nachtarbeiders wier werk bijzondere risico's dan wel grote lichamelijke of geestelijke spanningen met zich meebrengt, niet langer werken dan acht uren in een periode van vierentwintig uur waarin zij nachtarbeid verrichten.

Voor de toepassing van punt b) wordt arbeid die bijzondere riciso's dan wel grote lichamelijke of geestelijke spanningen met zich meebrengt, gedefinieerd in de nationale wetten en/of gebruiken of in collectieve overeenkomsten of bedrijfsakkoorden tussen de sociale partners, met inachtneming van de specifieke effecten en risico's van nachtarbeid ».

« Artikel 16

Referentieperioden

De lidstaten mogen een referentieperiode vaststellen die :

a) voor de toepassing van artikel 5 (wekelijkse rusttijd), niet langer is dan veertien dagen;

b) voor de toepassing van artikel 6 (maximale wekelijkse arbeidstijd), niet langer is dan vier maanden.

De perioden van overeenkomstig artikel 7 toegekende jaarlijkse vakantie en de perioden van ziekteverlof worden niet meegerekend of zijn neutraal voor de berekening van het gemiddelde;

c) voor de toepassing van artikel 8 (duur van de nachtarbeid), is vastgesteld na raadpleging van de sociale partners of in collectieve overeenkomsten of bedrijfsakkoorden op nationaal of regionaal niveau tussen de sociale partners.

Indien de bij artikel 5 vereiste wekelijkse minimumrusttijd van vierentwintig uren in de referentieperiode valt, wordt daarmee geen rekening gehouden voor de berekening van het gemiddelde ».

« Artikel 17

Afwijkingen

1. Met inachtneming van de algemene beginselen inzake de bescherming van de veiligheid en de gezondheid van de werknemers, kunnen de lidstaten afwijken van de artikelen 3 tot en met 6, 8 en 16, wanneer de duur van de arbeidstijd wegens de bijzondere kenmerken van de verrichte werkzaamheid niet wordt gemeten en/of vooraf bepaald, of door de werknemers zelf kan worden bepaald, en met name wanneer het gaat om :

a) leidinggevend personeel of andere personen met een autonome beslissingsbevoegdheid;

b) arbeidskrachten in gezins- of familieverband;

c) werknemers die in kerken en religieuze gemeenschappen de eredienst verzorgen.

2. Mits de betrokken werknemers gelijkwaardige compenserende rusttijden worden geboden of, in de uitzonderlijke gevallen waarin dit op objectieve gronden niet mogelijk is, een passende bescherming, kunnen bij wettelijke of bestuursrechtelijke bepaling, bij collectieve overeenkomst of bedrijfsakkoord tussen de sociale partners de in de leden 3, 4 en 5 bedoelde afwijkingen worden vastgesteld.

3. Overeenkomstig lid 2 van dit artikel worden afwijkingen van de artikelen 3, 4, 5, 8 en 16 toegestaan :

a) voor werkzaamheden waarbij de arbeidsplaats en de woonplaats van de werknemer ver van elkaar verwijderd zijn – waaronder offshorewerkzaamheden – of waarbij de verschillende arbeidsplaatsen van de werknemer ver van elkaar verwijderd zijn;

b) voor bewakings-, surveillance- en wachtdiensten die verband houden met de noodzakelijke bescherming van goederen en personen, met name wanneer het gaat om bewakers, conciërges of bewakingsfirma's;

c) voor werkzaamheden waarbij de continuïteit van de dienst of de productie moet worden gewaarborgd, met name in geval van :

i) diensten in verband met opvang, behandeling en/of verzorging in ziekenhuizen of soortgelijke instellingen, waaronder de activiteiten van artsen in opleiding, tehuizen en gevangenissen,

ii) haven- en luchthavenpersoneel,

iii) pers, radio, televisie, filmproductie, post en telecommunicatie, diensten van ambulances, brandweer en civiele bescherming,

iv) gas-, water- en elektriciteitsproductie en -voorziening, huisvuilophaaldiensten of verbrandingsinstallaties,

v) bedrijven waar het arbeidsproces om technische redenen niet kan worden onderbroken,

vi) onderzoek- en ontwikkelingswerkzaamheden,

vii) landbouw,

viii) werknemers die werkzaam zijn in het geregeld stedelijk personenvervoer;

d) in geval van te verwachten toename van het werk, met name :

i) in de landbouw,

ii) in het toerisme,

iii) bij de posterijen;

e) voor het spoorwegpersoneel :

i) met onregelmatige werkzaamheden,

ii) dat zijn arbeidstijd aan boord van treinen doorbrengt, of

iii) met werkzaamheden die samenhangen met de dienstregeling en die de continuïteit en stiptheid van het spoorwegverkeer verzekeren;

f) in de in artikel 5, lid 4, van Richtlijn 89/391/EEG bedoelde omstandigheden;

g) in geval van ongeval of dreigend ongeval.

4. Overeenkomstig lid 2 van dit artikel worden afwijkingen van de artikelen 3 en 5 toegestaan :

a) voor ploegenarbeid, telkens wanneer de werknemer van ploeg verandert en tussen het eind van de ene dienst en het begin van de volgende geen dagelijkse en/of wekelijkse rusttijd kan genieten;

b) bij werkzaamheden waarbij de arbeidstijd over de dag is opgesplitst, inzonderheid het werk van schoonmaakpersoneel.

5. Overeenkomstig lid 2 van dit artikel kunnen afwijkingen van artikel 6 en artikel 16, onder b), worden toegestaan in het geval van artsen in opleiding, zulks overeenkomstig het bepaalde in de tweede tot en met de zevende alinea van dit lid.

Met betrekking tot artikel 6 worden de in de eerste alinea bedoelde afwijkingen toegestaan voor een overgangsperiode van vijf jaar, gerekend vanaf 1 augustus 2004.

De lidstaten kunnen, zo nodig, twee jaar meer tijd nemen om te werken aan oplossingen voor de moeilijkheden die zij ondervinden om inzake hun verantwoordelijkheden voor de organisatie en verstrekking van gezondheidsdiensten en medische zorg aan de arbeidstijdbepalingen te voldoen. De betrokken lidstaat stelt de Commissie, onder opgave van redenen, hiervan op de hoogte ten minste zes maanden voor het verstrijken van de overgangsperiode, zodat de Commissie, na passende raadpleging, binnen drie maanden na ontvangst van deze informatie haar advies kan meedelen. Legt de lidstaat het advies van de Commissie naast zich neer, dan moet hij dit besluit motiveren. De kennisgeving en de motivering door de lidstaat worden tezamen met het advies van de Commissie in het *Publicatieblad van de Europese Unie* bekendgemaakt en doorgeleid aan het Europees Parlement.

De lidstaten kunnen, zo nodig, nog één jaar extra tijd nemen om te werken aan oplossingen voor de bijzondere moeilijkheden die zij inzake de in de derde alinea bedoelde verantwoordelijkheden ondervinden. Zij volgen in dat geval de procedure van die alinea.

De lidstaten zorgen ervoor dat de wekelijkse arbeidstijd in geen geval meer bedraagt dan gemiddeld 58 uur gedurende de eerste drie jaar van de overgangsperiode, gemiddeld 56 uur voor de volgende twee jaar en gemiddeld 52 uur voor de resterende periode.

De werkgever raadpleegt de vertegenwoordigers van de werknemers tijdig om zo mogelijk steeds een overeenkomst te bereiken over de regeling voor de overgangsperiode. Binnen de in de vijfde alinea vastgestelde grenzen kan deze overeenkomst betrekking hebben op :

a) de gemiddelde wekelijkse arbeidstijd tijdens de overgangsperiode en

b) de maatregelen om de wekelijkse arbeidstijd tegen het einde van de overgangsperiode terug te brengen tot een gemiddelde van 48 uur.

Met betrekking tot artikel 16, onder b), worden de in de eerste alinea bedoelde afwijkingen toegestaan, op voorwaarde dat de referentieperiode tijdens het eerste gedeelte van de in de vijfde alinea bepaalde overgangsperiode niet meer dan twaalf maanden en daarna niet meer dan zes maanden bedraagt ».

Wat het eerste middel betreft

B.7. Het eerste middel is afgeleid uit de schending, door artikel 3, 7°, van de bestreden wet, van de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, in samenhang gelezen met de richtlijn 2003/88/EG van het Europees Parlement en de Raad van 4 november 2003 betreffende een aantal aspecten van de organisatie van de arbeidstijd, met name de artikelen 3 tot 6 en 8 en volgende ervan. Volgens de verzoekende partijen schendt de bestreden wet de aangevoerde bepalingen door erin te voorzien dat het begrip « oproepbaarheidsdienst » geen arbeidstijd vormt en door uit te sluiten dat het in aanmerking wordt genomen voor de organisatie en de grenzen van de arbeidstijd van de beroepsbrandweerlieden.

B.8. Artikel 3, 7°, van de bestreden wet definieert de « oproepbaarheidsdienst » als « een periode waarin de werknemer zonder in de kazerne te moeten zijn, zich beschikbaar verklaart om gevolg te geven aan een oproep voor een interventie ». Het preciseert ook : « Enkel de periode van interventie wordt als arbeidstijd aangerekend ».

B.9. Het Hof moet bijgevolg nagaan of de bestanddelen van het begrip « arbeidstijd », zoals gedefinieerd in de voormelde richtlijn 2003/88/EG, al dan niet aanwezig zijn tijdens de periode van de oproepbaarheidsdienst, zoals gedefinieerd in het voormelde artikel 3, 7°, en bijgevolg of die tijd moet worden beschouwd als arbeidstijd dan wel als rusttijd.

B.10.1. Artikel 2, punt 1, van de richtlijn 2003/88/EG definieert de « arbeidstijd » als « de tijd waarin de werknemer werkzaam is, ter beschikking van de werkgever staat en zijn werkzaamheden of functie uitoefent, overeenkomstig de nationale wetten en/of gebruiken ». Eenzelfde definitie was opgenomen in artikel 2, punt 1, van de richtlijn 93/104/EG van de Raad van 23 november 1993 betreffende een aantal aspecten van de organisatie van de arbeidstijd.

Volgens het Hof van Justitie van de Europese Unie, « [zijn] de artikelen 1 tot en met 8 van [de] richtlijn [2003/88/EG] in wezen gelijkluidend [...] aan de artikelen 1 tot en met 8 van richtlijn 93/104/EG van de Raad van 23 november 1993 betreffende een aantal aspecten van de organisatie van de arbeidstijd (PB L 307, blz. 18), zoals gewijzigd bij richtlijn 2000/34/EG van het Europees Parlement en de Raad van 22 juni 2000 (PB L 195, blz. 41), zodat de uitlegging die het Hof aan laatstgenoemde artikelen heeft gegeven, onverkort geldt voor de eerstgenoemde artikelen van richtlijn 2003/88 » (HvJ, 25 november 2010, C-429/09, *Fuß*, punt 32; beschikking, 4 maart 2011, C-258/10, *Grigore*, punt 39; 10 september 2015, C-266/14, *Federación de Servicios Privados del sindicato Comisiones obreras (CC.OO.)*, punt 22).

B.10.2. De verschillende voorschriften inzake maximale arbeidstijd en minimale rusttijd die in de richtlijnen zijn neergelegd, zijn bijzonder belangrijke voorschriften van het sociaal recht van de Unie die voor alle werknemers gelden als een minimumnorm ter bescherming van hun veiligheid en hun gezondheid (HvJ, 1 december 2005, C-14/04, *Dellas e.a.*, punt 49 en aangehaalde rechtspraak; *Grigore*, voormeld, punt 41; *Federación de Servicios Privados del sindicato Comisiones obreras (CC.OO.)*, voormeld, punt 24). Die richtlijnen strekken ertoe minimumvoorschriften vast te stellen om de levens- en arbeidsomstandigheden van de werknemers te verbeteren door de nationale regelingen inzake met name de duur van de arbeidstijd te harmoniseren. Die harmonisatie op het niveau van de Europese Unie inzake de organisatie van de arbeidstijd moet een betere bescherming van de veiligheid en de gezondheid van de werknemers waarborgen, door hun – onder meer dagelijkse en wekelijkse – minimumrusttijden en voldoende pauzes te waarborgen en door de gemiddelde maximale wekelijkse arbeidstijd op 48 uur te stellen, maximum waarbij uitdrukkelijk is bepaald dat overwerk hierbij is inbegrepen (HvJ, 26 juni 2001, C-173/99, *BECTU*, punten 37 en 38; 9 september 2003, C-151/02, *Jaeger*, punt 46; *Grigore*, voormeld, punt 40; *Federación de Servicios Privados del sindicato Comisiones obreras (CC.OO.)*, voormeld, punt 23).

B.10.3. Het Hof van Justitie heeft geoordeeld dat dat begrip « arbeidstijd » moet staan « tegenover de rusttijd [...], welke twee begrippen elkaar uitsluiten » (HvJ, 3 oktober 2000, C-303/98, *Simap*, punt 47; *Jaeger*, voormeld, punt 48; *Dellas e.a.*, voormeld, punt 42; *Federación de Servicios Privados del sindicato Comisiones obreras (CC.OO.)*, voormeld, punt 25) en dat de richtlijnen « niet voorzie [n] in een tussencategorie tussen arbeidstijden en rusttijden » (HvJ, *Dellas e.a.*, voormeld, punt 43; *Federación de Servicios Privados del sindicato Comisiones obreras (CC.OO.)*, voormeld, punt 26).

In dat verband blijkt uit de rechtspraak van het Hof van Justitie dat de begrippen « arbeidstijd » en « rusttijd » begrippen van Unierecht zijn die volgens objectieve kenmerken moeten worden omschreven op basis van het stelsel en de doelstelling van die richtlijn, die beoogt minimumvoorschriften vast te stellen om de levens- en arbeidsomstandigheden van de werknemers te verbeteren. Alleen een dergelijke autonome uitlegging kan namelijk de volle werking van die richtlijn en een uniforme toepassing van die begrippen in alle lidstaten verzekeren (HvJ, *Dellas e.a.*, voormeld, punten 44 en 45; beschikking, 11 januari 2007, C-437/05, *Vorel*, punt 26; *Grigore*, voormeld, punt 44; *Federación de Servicios Privados del sindicato Comisiones obreras (CC.OO.)*, voormeld, punt 27).

Ten slotte dient eraan te worden herinnerd dat artikel 2 van richtlijn 2003/88/EG niet is opgenomen onder de bepalingen waarvan kan worden afgeweken (HvJ, *Grigore*, voormeld, punt 45; *Federación de Servicios Privados del sindicato Comisiones obreras (CC.OO.)*, voormeld, punt 28).

B.10.4. Aangaande de bestanddelen van het begrip « arbeidstijd » heeft het Hof van Justitie met betrekking tot het tweede bestanddeel volgens hetwelk de werknemer gedurende die tijd ter beschikking van de werkgever moet staan, gepreciseerd dat « beslissend is dat de werknemer fysiek aanwezig moet zijn op de door de werkgever bepaalde plaats en zich er tot diens beschikking moet houden teneinde zo nodig onmiddellijk de adequate prestaties te kunnen verlenen » (HvJ, *Dellas e.a.*, voormeld, punt 48; *Vorel*, voormeld, punt 28; *Grigore*, voormeld, punt 53; *Federación de Servicios Privados del sindicato Comisiones obreras (CC.OO.)*, voormeld, punt 35).

Daartoe « dient het verwijzende rechtscollege zich niet ertoe te beperken de bepalingen te onderzoeken van de nationale reglementering die ertoe strekken de arbeidstijd uitdrukkelijk te regelen, maar dient het eveneens die te onderzoeken welke, in de praktijk, de organisatie van de arbeidstijd van de betrokkene beïnvloeden » (HvJ, *Grigore*, voormeld, punt 50, eigen vertaling). Evenzo « moeten verplichtingen waardoor de betrokken werknemer zijn eigen plaats van verblijf gedurende de tijd van beroepsinactiviteit niet vrij kan kiezen, worden geacht onder de uitoefening van zijn functies te vallen (zie voormelde arresten *Simap*, punt 48, en *Jaeger*, punt 63) » (*ibid.*, punt 68).

B.11. Uit de rechtspraak van het Hof van Justitie blijkt dat « de arbeidstijd die door het personeel in het kader van wachtdiensten en beschikbaarheidsdiensten wordt volbracht in de vorm van de fysieke aanwezigheid van de betrokken werknemer op de werkplek, onder het begrip ' arbeidstijd ' in de zin van richtlijn 2003/88 valt » (HvJ, *Simap*, voormeld, punten 46 tot 52; beschikking, 3 juli 2001, C-241/99, *CIG*, punten 33 en 34; *Jaeger*, voormeld, punten 68 tot 71, 78 en 79; *Fuß*, voormeld, punt 55), « ook wanneer hij gedurende deze dienst niet continu daadwerkelijk beroepswerkzaamheden verricht » (HvJ, *Jaeger*, voormeld, punten 71, 75 en 103; 5 oktober 2004, C-397/01 tot C-403/01, *Pfeiffer*, punt 93).

In die zin definieert artikel 3, 6°, van de wet van 19 april 2014 de « wachtdienst in de kazerne » als « een ononderbroken periode van ten hoogste vierentwintig uren waarin de werknemer verplicht is op de arbeidsplaats aanwezig te zijn. Deze periode wordt volledig als arbeidstijd aangerekend ».

B.12.1. Het Hof van Justitie heeft geoordeeld dat « de situatie anders [is] wanneer de artsen van ploegen voor eerstelijnszorg wachtdiensten verrichten waarbij zij permanent bereikbaar moeten zijn, doch zonder dat hun aanwezigheid in het gezondheidscentrum vereist is. Hoewel zij ter beschikking van hun werkgever staan, in die zin dat zij bereikbaar moeten zijn, kunnen zij in die situatie hun tijd vrijer besteden en zich met hun eigen zaken bezighouden. In die omstandigheden moet enkel de tijd die is verbonden met het werkelijk verrichten van diensten voor de eerstelijnszorg worden beschouwd als arbeidstijd in de zin van richtlijn 93/104 » (HvJ, *Simap*, voormeld, punt 50; *Jaeger*, voormeld, punt 51).

Hieruit vloeit voort dat het feit, voor een werknemer, dat hij ter beschikking staat van de werkgever buiten de arbeidsplaats of een door de werkgever bepaalde plaats, niet valt onder het begrip « arbeidstijd » in de zin van de voormelde richtlijn 2003/88/EG, waarbij het Hof van Justitie rekening houdt met de mogelijkheid, voor die werknemer, zijn tijd vrijer te beheren en zich met zijn eigen zaken bezig te houden.

B.12.2. Volgens de definitie van de « oproepbaarheidsdienst » in artikel 3, 7°, van de wet van 19 april 2014 moet de werknemer, gedurende die periode, zich beschikbaar verklaren om gevolg te geven aan een oproep voor een interventie, « zonder in de kazerne te moeten zijn ». Bij ontstentenis van een interventie wordt die periode niet beschouwd als arbeidstijd. In geval van een interventie wordt enkel de periode van de interventie als arbeidstijd aangerekend.

Uit die definitie vloeit voort dat het operationele beroepslid van een hulpverleningszone gedurende die periode niet ter beschikking van zijn werkgever moet zijn op de arbeidsplaats of een door hem bepaalde plaats.

B.12.3. De bestreden bepaling preciseert niet de beperkingen die voor de betrokken beroepsbeoefenaar voortvloeien uit de verplichting om beschikbaar te zijn om gevolg te geven aan een oproep voor een interventie en houdt geen verplichting in om binnen een bepaalde straal rond de kazerne aanwezig te zijn. Volgens artikel 6, § 2, eerste lid, van de bestreden wet worden « in het arbeidsreglement [...] de nadere regels van de oproepbaarheidsdienst opgenomen ». Het staat aan de bevoegde rechter te oordelen of de voor de uitvoering van de bestreden bepaling opgelegde beperkingen in het arbeidsreglement in overeenstemming zijn met het begrip « arbeidstijd » vervat in de richtlijn 2003/88/EG.

Aldus heeft het Hof van Cassatie geoordeeld dat « het arrest, dat oordeelt dat de verplichting van de brandweerlieden van de stad Dinant die een wachtdienst thuis verzekeren uitsluitend erin bestaat bereikbaar te zijn en ' zich klaar te houden om zich binnen een zeer korte termijn naar de kazerne te begeven ', zijn beslissing om die niet-actieve wachtdiensten niet te beschouwen als arbeidstijd, wettelijk verantwoordt » (Cass., 18 mei 2015, S.13.0024.F, eigen vertaling).

Hieruit vloeit voort dat het niet vereist is aan het Hof van Justitie de door de verzoekende partijen voorgestelde prejudiciële vragen te stellen.

B.13. Het eerste middel is niet gegrond.

Wat het tweede en het derde middel betreft

B.14. Het tweede middel is afgeleid uit de schending, door artikel 5, § 2, van de bestreden wet, van de artikelen 10, 11 en 23 van de Grondwet, in samenhang gelezen met artikel 6, b), van de voormelde richtlijn 2003/88/EG, alsook met artikel 8 van het Europees Verdrag voor de rechten van de mens. De verzoekende partijen verwijten de bestreden bepaling te voorzien in de mogelijkheid dat een beroepsbrandweerman op 7 dagen 60 werkuren verricht, met inbegrip van de bijkomende uren, waarbovenop evenwel specifieke prestaties kunnen komen (arbeid om het hoofd te bieden aan een voorgekomen of dreigend ongeval en arbeid die door een onvoorziene noodzakelijkheid wordt vereist).

B.15. Het derde middel is afgeleid uit de schending, door artikel 5, §§ 3 en 4, van de bestreden wet, van de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, in samenhang gelezen met de artikelen 3 en 17 van de voormelde richtlijn 2003/88/EG. De verzoekende partijen verwijten de bestreden bepaling erin te voorzien dat de duur van een arbeidsprestatie niet meer mag bedragen dan 24 uren, behalve in geval van een interventie die vereist is om het hoofd te bieden aan een voorgekomen of dreigend ongeval of in geval van arbeid die door een onvoorziene noodzakelijkheid wordt vereist, en erin te voorzien dat elke prestatie van 12 tot 24 opeenvolgende uren moet worden gevolgd door een rusttijd van minstens 12 uren.

B.16. Uit de parlementaire voorbereiding van de bestreden wet, aangehaald in B.2, blijkt dat de wetgever, met inachtneming van de richtlijn 2003/88/EG, specifieke regels heeft willen vaststellen ten aanzien van de arbeidsomstandigheden van de brandweerdiensten, gelet op de onvoorzienbaarheid van de interventies van die diensten die bijstand moeten verlenen aan de burger binnen redelijke termijnen, en op de vereiste van aangepaste oplossingen inzake arbeidstijd.

Artikel 5, § 1, van de bestreden wet bepaalt dat de wekelijkse arbeidstijd van de werknemer, over een referentieperiode van vier maanden, niet meer mag bedragen dan achtendertig uren gemiddeld (1°) of achtenveertig gemiddeld indien voldaan is aan bepaalde voorwaarden (2°).

De bestreden bepalingen stellen de absolute grenzen per week en per dag vast. Volgens de parlementaire voorbereiding van de wet :

« mogen [die grenzen] enkel worden overschreden in twee gevallen van overmacht. Deze gevallen van overmacht zijn namelijk de werken om het hoofd te bieden aan een ongeval of de werken die door een onvoorziene noodzakelijkheid worden vereist.

De draagwijdte van deze afwijkende regel is beperkt, want de criteria voor overmacht moeten evenwel aanwezig zijn : [een] onvoorzienbare en dringende gebeurtenis die derhalve niet kadert in de gebruikelijke activiteit van de hulpdienst en die niet voortvloeit uit een fout (bijvoorbeeld een slechte arbeidsorganisatie). Alle niet-dringende interventies kunnen dus geen aanleiding geven tot toepassing van dit artikel. Een schouwbrand is bijvoorbeeld wel dringend en onvoorzienbaar, maar is eigenlijk een gebruikelijke activiteit van een hulpdienst. Grote rampen of catastrofen zijn eveneens onvoorzienbaar en dringend, maar kunnen wel de oorzaak zijn dat meer moet gewerkt worden dan 60 uren om de bescherming van de bevolking te kunnen blijven verzekeren.

Als binnen bovenstaande voorbeeld van een week een ramp voorkomt zoals die van Wetteren, dan kan wel meer dan 60 u gewerkt worden. Alle uren die dan boven de 60 u gepresteerd worden, moeten dan wel gecompenseerd worden binnen de 14 dagen na de prestatie ervan.

De paragraaf 4 bepaalt dat een rustperiode moet worden toegekend onmiddellijk na een arbeidsprestatie van minimum 12 uren.

Deze regels maken deel uit van de algemene beginselen inzake veiligheid en gezondheid van de werknemers van de Europese richtlijn » (*Parl. St.*, Kamer, 2013-2014, DOC 53-3353/001, pp. 8 en 9).

B.17.1. Artikel 6, b), van de voormelde richtlijn 2003/88/EG verplicht de lidstaten ertoe « de nodige maatregelen [te treffen] opdat in verband met de noodzakelijke bescherming van de veiligheid en de gezondheid van de werknemers [...] de gemiddelde arbeidstijd in elk tijdvak van zeven dagen, inclusief overwerk, niet meer dan achtenveertig uren bedraagt ». Krachtens artikel 16 van die richtlijn kunnen de lidstaten, voor de toepassing van dat artikel 6, een referentieperiode vaststellen die niet langer is dan vier maanden.

B.17.2. Bij zijn arrest *Fu*β (HvJ, 14 oktober 2010, C-243/09) heeft het Hof van Justitie gesteld :

« 34. In het door richtlijn 2003/88 gecreëerde systeem staat artikel 15 daarvan weliswaar in het algemeen toe dat nationale bepalingen worden toegepast of ingevoerd die gunstiger zijn voor de bescherming van de veiligheid en de gezondheid van de werknemers, maar door de lidstaten of de sociale partners mag slechts van bepaalde limitatief genoemde bepalingen van deze richtlijn worden afgeweken. Voorts gelden voor de toepassing van dergelijke afwijkingen strikte voorwaarden ter verzekering van een doeltreffende bescherming van de veiligheid en de gezondheid van de werknemers (zie arrest *Pfeiffer e.a.*, reeds aangehaald, punten 77 en 96).

[...]

49. Artikel 6 van richtlijn 2003/88 wordt echter enkel in artikel 17, lid 1, daarvan genoemd, terwijl vaststaat dat laatstbedoelde bepaling werkzaamheden betreft die geen enkel verband houden met de werkzaamheden van brandweerlieden. Artikel 17, lid 3, *sub* c-iii, verwijst daarentegen naar ' werkzaamheden waarbij de continuïteit van de dienst [...] moet worden gewaarborgd ', waartoe onder meer ' diensten van [...] brandweer ' behoren, maar ingevolge deze bepaling mag niet van artikel 6 van deze richtlijn worden afgeweken, maar van andere bepalingen ervan (zie, naar analogie, arrest *Pfeiffer e.a.*, reeds aangehaald, punt 97).

[...]

51. Om de volle werking van richtlijn 2003/88 te verzekeren, moeten de lidstaten derhalve elke overschrijding van de bij artikel 6, *sub* b, van richtlijn 2003/88 vastgestelde maximale wekelijkse arbeidstijd voorkomen (arrest *Pfeiffer e.a.*, reeds aangehaald, punt 118) ».

B.18.1. Het Hof van Justitie geeft evenwel toe dat, in uitzonderlijke omstandigheden, de activiteiten van interventieteams van een openbaar brandweerkorps mogelijk niet onder de werkingssfeer van richtlijn 2003/88/EG vallen :

« Dienaangaande moet eraan worden herinnerd dat blijkens punt 61 van de reeds aangehaalde beschikking *Personalrat der Feuerwehr Hamburg*, de activiteiten van interventieteams van een openbaar brandweerkorps - afgezien van uitzonderlijke omstandigheden van zodanige ernst en omvang dat het verzekeren van de goede werking van de voor de bescherming van de algemene belangen onontbeerlijke diensten voorlopig voorrang moet krijgen boven het verzekeren van de veiligheid en de gezondheid van de werknemers van de interventie – en de hulpteams, welke omstandigheden in het hoofdgeding niet aan de orde zijn – vallen binnen de werkingssfeer van richtlijn 2003/88, zodat artikel 6, *sub* b, zich in beginsel ertegen verzet dat de maximale wekelijkse arbeidstijd, met inbegrip van de beschikbaarheidsdienst, meer dan 48 uren bedraagt » (*ibid.*, punt 44).

B.18.2. In de beschikking van 14 juli 2005, C-52/04, *Personalrat der Feuerwehr Hamburg*, heeft het Hof van Justitie daartoe gesteund op artikel 2, lid 2, van richtlijn 89/391/EEG van de Raad van 12 juni 1989 betreffende de tenuitvoerlegging van maatregelen ter bevordering van de verbetering van de veiligheid en de gezondheid van de werknemers op het werk, dat bepaalt :

« Deze richtlijn geldt niet wanneer bijzondere aspecten die inherent zijn aan bepaalde activiteiten in overheidsdienst, bijvoorbeeld bij de strijdkrachten of de politie, of aan bepaalde activiteiten in het kader van de bevolkingsbescherming, de toepassing ervan in de weg staan.

In dat geval moet ervoor worden gezorgd dat de veiligheid en de gezondheid van de werknemers zoveel mogelijk worden verzekerd, met inachtneming van de doelstellingen van deze richtlijn ».

Die richtlijn is de kaderrichtlijn die de algemene beginselen inzake veiligheid en gezondheid van de werknemers vaststelt.

Artikel 1, leden 3 en 4, van richtlijn 2003/88/EG bepaalt :

« 3. Onverminderd de artikelen 14, 17, 18 en 19 is deze richtlijn van toepassing op alle particuliere of openbare sectoren in de zin van artikel 2 van Richtlijn 89/391/EEG.

Onverminderd artikel 2, punt 8, is deze richtlijn niet van toepassing op zeevarenden als omschreven in Richtlijn 1999/63/EG.

4. Het bepaalde in Richtlijn 89/391/EEG is ten volle van toepassing op de in lid 2 bedoelde aangelegenheden, onverminderd strengere en/of meer specifieke bepalingen die in deze richtlijn zijn vervat ».

B.18.3. In de voormelde beschikking *Personalrat der Feuerwehr Hamburg* heeft het Hof van Justitie geoordeeld :

« 50. Uit de bewoordingen en de systematiek van artikel 2, lid 2, eerste alinea, van richtlijn 89/391 volgt [...] dat deze bepaling alleen bepaalde activiteiten van de betrokken diensten betreft, waarvan de continuïteit onontbeerlijk is ter bescherming van de integriteit van personen en goederen, en die gelet op dit continuïteitsvereiste de toepassing van de gemeenschapsregeling inzake bescherming van veiligheid en gezondheid van werknemers in haar geheel daadwerkelijk onmogelijk kunnen maken.

51. Het door de gemeenschapswetgever voor de afbakening van de werkingssfeer van richtlijn 89/391 gebruikte criterium berust namelijk niet op het behoren van de werknemers tot de verschillende in artikel 2, lid 2, eerste alinea, van deze richtlijn bedoelde algemene activiteitssectoren zoals de strijdkrachten, de politie of de bevolkingsbescherming, maar alleen op de specifieke aard van bepaalde door werknemers in deze sectoren uitgeoefende bijzondere taken die wegens de absolute noodzaak een daadwerkelijke bescherming van de gemeenschap te garanderen een uitzondering op de regels van deze richtlijn rechtvaardigt. Bijgevolg vallen de activiteiten die in de zin van deze bepaling in normale omstandigheden bij de veiligheids- en hulpdiensten worden uitgeoefend, binnen de werkingssfeer van richtlijn 89/391.

52. Derhalve is deze richtlijn toepasselijk op de activiteiten van de brandweer, ook al worden deze activiteiten – ongeacht of zij brandbestrijding of andere hulpverlening tot doel hebben – uitgeoefend door interventieteams, voor zover zij alleen in gewoonlijke omstandigheden overeenkomstig de aan de betrokken dienst opgedragen taak worden uitgeoefend en ook al zijn de interventies die met deze activiteiten zijn verbonden, naar hun aard niet te voorzien en kunnen de ingezette werknemers aan bepaalde gevaren voor hun veiligheid en/of gezondheid worden blootgesteld.

53. Afwijkingen van deze uitlegging van artikel 2, lid 2, eerste alinea, van richtlijn 89/391 zijn slechts mogelijk in uitzonderlijke omstandigheden, waarbij het goede verloop van maatregelen ter bescherming van de bevolking in situaties van ernstig gevaar voor de gemeenschap vereist dat de werknemers die aan een dergelijk evenement het hoofd moeten bieden, absolute voorrang geven aan het bereiken van het met deze maatregelen nagestreefde doel.

54. Dit geldt voor technologische of natuurrampen, aanslagen, zware ongevallen of andere soortgelijke gebeurtenissen waarvan de ernst en omvang maatregelen vereisen die onontbeerlijk zijn ter bescherming van het leven en de gezondheid alsook de veiligheid van de gemeenschap en waarvan het welslagen onzeker is indien alle voorschriften van de richtlijnen 89/391 en 93/104 moeten worden nageleefd.

55. In dergelijke situaties moet de noodzaak om de bescherming van de veiligheid en integriteit van de gemeenschap als dwingende vereisten niet in gevaar te brengen, gelet op de bijzondere aspecten die inherent zijn aan bepaalde activiteiten, voorlopig prevaleren op het doel van deze richtlijnen, dat erin bestaat de veiligheid en de gezondheid van de werknemers te garanderen. In het bijzonder zou het onredelijk zijn van de werkgevers te verlangen dat zij in dergelijke omstandigheden alle beroepsrisico's uitsluiten en de arbeidstijd van het hulppersoneel plannen.

56. Ook in een dergelijke uitzonderlijke situatie verlangt artikel 2, lid 2, tweede alinea, van richtlijn 89/391 echter van de bevoegde autoriteiten dat zij de veiligheid en de gezondheid van de werknemers ' zoveel mogelijk ' verzekeren.

57. Gelet op voorgaande overwegingen vallen de activiteiten van een openbaar interventieteam van de brandweer in beginsel dus niet onder de uitzondering van artikel 2, lid 2, eerste alinea, van richtlijn 89/391, maar vallen zij integendeel binnen de werkingssfeer van deze richtlijn, voor zover zij in normale omstandigheden worden uitgeoefend ».

B.19.1. In zoverre het bepaalt dat de arbeidstijd de absolute grens van zestig uren niet mag overschrijden tijdens elke week, met inbegrip van de in artikel 7 bedoelde bijkomende uren, stelt artikel 5, § 2, eerste lid, van de bestreden wet een absolute grens per week vast die niet afwijkt van de grenzen die zijn vastgesteld bij artikel 6, b), van richtlijn 2003/88/EG, die overigens zijn overgenomen in artikel 5, § 1, van de bestreden wet.

B.19.2. Het bestreden artikel 5, § 2, tweede lid, schrijft voor dat, voor de toepassing van de voormelde grens van zestig uren, geen rekening wordt gehouden met de overschrijdingen uitgevoerd voor het verrichten van « arbeid om het hoofd te bieden aan een voorgekomen of dreigend ongeval » of van « arbeid die door een onvoorziene noodzakelijkheid wordt vereist ».

Uit de in B.16 aangehaalde parlementaire voorbereiding blijkt dat de wetgever alleen de gevallen van overmacht en de grote rampen heeft willen beogen, en niet de gewoonlijke interventies, zelfs wanneer zij dringend en onvoorzienbaar zijn.

Uit de rechtspraak van het Hof van Justitie, aangehaald in B.18.3, blijkt overigens dat artikel 5, § 2, tweede lid, alleen de « uitzonderlijke omstandigheden, waarbij het goede verloop van maatregelen ter bescherming van de bevolking in situaties van ernstig gevaar voor de gemeenschap vereist dat de werknemers die aan een dergelijk evenement het hoofd moeten bieden, absolute voorrang geven aan het bereiken van het met deze maatregelen nagestreefde doel » kan beogen.

Artikel 5, § 2, derde lid, van de bestreden wet heeft daarnaast voorzien in een gelijkwaardige inhaalrust die binnen een periode van veertien dagen wordt genomen en artikel 5, § 4, van de bestreden wet kent een rustperiode van minimum twaalf opeenvolgende uren toe na elke arbeidsprestatie waarvan de duur tussen twaalf uren en vierentwintig uren bedraagt.

Hieruit vloeit voort dat de bestreden bepaling niet zonder redelijke verantwoording is, gelet op de noodzaak om de bescherming van de bevolking te verzekeren in situaties van ernstige collectieve risico's als gevolg van overmacht.

B.19.3. Noch de combinatie van de artikelen 10 en 11 van de Grondwet met artikel 8 van het Europees Verdrag voor de rechten van de mens, noch de toetsing aan artikel 23 van de Grondwet leiden tot een andere conclusie. De verzoekende partijen preciseren overigens in dat opzicht niet hoe de bestreden bepaling een betekenisvolle achteruitgang zou inhouden van het recht op een menswaardig leven.

B.20. Onder voorbehoud van de in B.19.2 vermelde interpretatie is het tweede middel niet gegrond.

B.21.1. Artikel 3 van de voormelde richtlijn 2003/88/EG verplicht de Staten ertoe de nodige maatregelen te treffen opdat alle werknemers in elk tijdvak van vierentwintig uur een rusttijd van minstens elf aaneengesloten uren genieten.

B.21.2. In zoverre het bepaalt dat de duur van elke arbeidsprestatie vierentwintig uren niet mag overschrijden, behalve bij het verrichten van arbeid om het hoofd te bieden aan een voorgekomen of dreigend ongeval of van arbeid die door een onvoorziene noodzakelijkheid wordt vereist, wijkt artikel 5, § 3, van de bestreden wet af van artikel 3 van de voormelde richtlijn 2003/88/EG.

B.21.3. Een dergelijke afwijking is toegestaan bij artikel 17 van die richtlijn voor de activiteiten die worden gekenmerkt door de noodzaak om de continuïteit van de dienst en de productie te waarborgen, met name wanneer het gaat om diensten van brandweer en civiele bescherming (artikel 17, lid 3, c), iii)) of in geval van ongeval of dreigend ongeval (artikel 17, lid 3, g)), op voorwaarde dat gelijkwaardige compenserende rusttijden worden geboden aan de betrokken werknemers of, in de uitzonderlijke gevallen waarin dit op objectieve gronden niet mogelijk is, een passende bescherming wordt geboden aan de betrokken werknemers (artikel 17, lid 2).

Artikel 5, § 4, van de bestreden wet kent precies een rustperiode van minimum twaalf opeenvolgende uren toe na elke arbeidsprestatie waarvan de duur tussen twaalf uren en vierentwintig uren bedraagt. Die bepaling is in overeenstemming met artikel 17, lid 2, van richtlijn 2003/88/EG op voorwaarde dat de duur van de overschrijding van de dagelijkse grens van de arbeidsprestatie gelijkwaardig is aan die van de compenserende rusttijd of op voorwaarde dat het gaat om een uitzonderlijk geval dat een overschrijding objectief verantwoordt en, in dat geval, aan de betrokken werknemers een passende bescherming wordt geboden.

B.22. Onder voorbehoud van de in B.21.3 vermelde interpretatie is het derde middel niet gegrond.

Om die redenen,

het Hof,

verwerpt het beroep onder voorbehoud van de in B.19.2 en in B.21.3 vermelde interpretaties.

Aldus gewezen in het Frans, het Nederlands en het Duits, overeenkomstig artikel 65 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, op 3 maart 2016.

De griffier, De voorzitter,

F. Meersschaut J. Spreutels

VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2016/201428]

Auszug aus dem Entscheid Nr. 35/2016 vom 3. März 2016

Geschäftsverzeichnisnummer 6149

In Sachen: Klage auf Nichtigerklärung des Gesetzes vom 19. April 2014 zur Festlegung bestimmter Aspekte der Arbeitszeitgestaltung der Berufsmitglieder des Einsatzpersonals der Hilfeleistungszonen und des Feuerwehrdienstes und Dienstes für dringende medizinische Hilfe der Region Brüssel-Hauptstadt und zur Abänderung des Gesetzes vom 15. Mai 2007 über die zivile Sicherheit, erhoben von Eric Gabriel und der «Fédération Intercatégorielle des Services Publics (FISP)».

Der Verfassungsgerichtshof,

zusammengesetzt aus den Präsidenten J. Spreutels und E. De Groot, und den Richtern L. Lavrysen, A. Alen, J.-P. Snappe, J.-P. Moerman, E. Derycke, T. Merckx-Van Goey, P. Nihoul, F. Daoût, T. Giet und R. Leysen, unter Assistenz des Kanzlers F. Meersschaut, unter dem Vorsitz des Präsidenten J. Spreutels,

erlässt nach Beratung folgenden Entscheid:

I. *Gegenstand der Klage und Verfahren*

Mit einer Klageschrift, die dem Gerichtshof mit am 23. Januar 2015 bei der Post aufgegebenem Einschreibebrief zugesandt wurde und am 27. Januar 2015 in der Kanzlei eingegangen ist, erhoben Klage auf Nichtigerklärung des Gesetzes vom 19. April 2014 «zur Festlegung bestimmter Aspekte der Arbeitszeitgestaltung der Berufsmitglieder des Einsatzpersonals der Hilfeleistungszonen und des Feuerwehrdienstes und Dienstes für dringende medizinische Hilfe der Region Brüssel-Hauptstadt und zur Abänderung des Gesetzes vom 15. Mai 2007 über die zivile Sicherheit» (veröffentlicht im *Belgischen Staatsblatt* vom 23. Juli 2014): Eric Gabriel und die «Fédération Intercatégorielle des Services Publics (FISP)», unterstützt und vertreten durch RA L. Misson und RÄin A. Kettels, in Lüttich zugelassen.

(...)

II. *Rechtliche Würdigung*

(...)

In Bezug auf die angefochtene Bestimmung und deren Kontext

B.1. Die klagenden Parteien beantragen die Nichtigerklärung des Gesetzes vom 19. April 2014 «zur Festlegung bestimmter Aspekte der Arbeitszeitgestaltung der Berufsmitglieder des Einsatzpersonals der Hilfeleistungszonen und des Feuerwehrdienstes und Dienstes für dringende medizinische Hilfe der Region Brüssel-Hauptstadt und zur Abänderung des Gesetzes vom 15. Mai 2007 über die zivile Sicherheit».

Die Artikel 3, 5, 6 und 7 dieses Gesetzes bestimmen:

«Art. 3. Für die Anwendung des vorliegenden Gesetzes versteht man unter:

1. ' Gesetz vom 15. Mai 2007 ': das Gesetz vom 15. Mai 2007 über die zivile Sicherheit,

2. ' Arbeitnehmern ': die Berufsmitglieder des Einsatzpersonals der Hilfeleistungszonen, erwähnt in Artikel 103 Absatz 3 des Gesetzes vom 15. Mai 2007, und die Berufsmitglieder des Einsatzpersonals des Feuerwehrdienstes und Dienstes für dringende medizinische Hilfe der Region Brüssel-Hauptstadt,

3. ' Arbeitgebern ': die Hilfeleistungszonen und den Feuerwehrdienst und Dienst für dringende medizinische Hilfe der Region Brüssel-Hauptstadt, erwähnt in Artikel 14 des Gesetzes vom 15. Mai 2007,

4. ' Arbeitszeit ': jede Zeitspanne, während deren ein Arbeitnehmer arbeitet, dem Arbeitgeber zur Verfügung steht und seine Tätigkeit ausübt oder Aufgaben wahrnimmt,

5. ' Ruhezeit ': jede Zeitspanne außerhalb der Arbeitszeit,

6. ' Bereitschaftsdienst in der Kaserne ': eine ununterbrochene Zeitspanne von höchstens vierundzwanzig Stunden, in der der Arbeitnehmer verpflichtet ist, am Arbeitsplatz anwesend zu sein. Diese Zeitspanne wird gänzlich als Arbeitszeit angerechnet,

7. ' Rufbereitschaft ': eine Zeitspanne, für die sich der Arbeitnehmer, ohne in der Kaserne sein zu müssen, bereit erklärt, einem Abruf für einen Einsatz Folge zu leisten. Nur die Zeitspanne des Einsatzes wird als Arbeitszeit angerechnet,

8. ' Kommandant ': den Zonenkommandanten, erwähnt in Artikel 109 des Gesetzes vom 15. Mai 2007, oder den dienstleitenden Offizier des Feuerwehrdienstes und Dienstes für dringende medizinische Hilfe der Region Brüssel-Hauptstadt,

9. ' Inspektoren der Feuerwehrdienste ': die Inspektoren der Inspektion der Feuerwehrdienste, erwähnt in Artikel 9 § 2 des Gesetzes vom 31. Dezember 1963 über den Zivilschutz, oder der Generalinspektion der Dienste der zivilen Sicherheit, erwähnt in Titel VII des Gesetzes vom 15. Mai 2007».

«Art. 5. § 1. Die Wochenarbeitszeit der Arbeitnehmer darf über einen Bezugszeitraum von vier Monaten nicht mehr betragen als:

1. im Durchschnitt achtunddreißig Stunden,

2. im Durchschnitt achtundvierzig Stunden, sofern folgende Bedingungen eingehalten werden:

a) Zum Zeitpunkt des Inkrafttretens des vorliegenden Gesetzes arbeiten mehr als die Hälfte der Arbeitnehmer der Hilfeleistungszone oder des Feuerwehrdienstes und Dienstes für dringende medizinische Hilfe der Region Brüssel-Hauptstadt im Rahmen einer Arbeitsregelung mit Leistungen von durchschnittlich mehr als achtunddreißig Stunden pro Woche.

b) Die Verfahren, die im Gesetz vom 19. Dezember 1974 zur Regelung der Beziehungen zwischen den öffentlichen Behörden und den Gewerkschaften der Bediensteten, die von diesen Behörden abhängen, vorgesehen sind, einschließlich des Sozialschlichtungsverfahrens, das in Kapitel III*quater* des vorerwähnten Gesetzes vorgesehen ist, sind in Bezug auf die Arbeitsregelungen, in deren Rahmen im Durchschnitt zwischen achtunddreißig und achtundvierzig Stunden pro Woche gearbeitet wird, und in Bezug auf die diesbezügliche zusätzliche Entschädigung eingehalten worden.

Die Zonen und der Feuerwehrdienst und Dienst für dringende medizinische Hilfe der Region Brüssel-Hauptstadt, die gemäß Absatz 1 Nr. 2 eine Wochenarbeitszeit von durchschnittlich mehr als achtunddreißig Stunden gebilligt haben, passen sich binnen einer Frist von zehn Jahren an. Der König kann durch einen im Ministerrat beratenen Erlass diese Frist einmal um höchstens zehn Jahre verlängern.

Unter Bezugszeitraum versteht man:

- den Zeitraum vom 1. Januar bis zum 30. April,

- den Zeitraum vom 1. Mai bis zum 31. August,

- den Zeitraum vom 1. September bis zum 31. Dezember.

§ 2. Die Arbeitszeit darf während jeder Woche die absolute Grenze von sechzig Stunden, einschließlich der in Artikel 7 erwähnten zusätzlichen Stunden, nicht überschreiten.

Für die Anwendung der in Absatz 1 festgelegten Grenze werden die Überschreitungen bei der Ausführung folgender Arbeiten nicht berücksichtigt:

- Arbeiten zur Bewältigung eines Unfalls, der sich ereignet hat oder sich zu ereignen droht,

- Arbeiten, die durch eine unerwartete Notwendigkeit erforderlich sind, vorausgesetzt, dass der vom König bestimmte Beamte hiervon in Kenntnis gesetzt wird.

Die in Absatz 2 erwähnten Überschreitungen werden binnen vierzehn Tagen durch eine gleichwertige Ausgleichsruhe ausgeglichen.

§ 3. Die Dauer jeder Arbeitsleistung darf vierundzwanzig Stunden nicht überschreiten, außer in den in § 2 Absatz 2 vorgesehenen Fällen.

§ 4. Jeder Arbeitsleistung, deren Dauer zwischen zwölf und vierundzwanzig Stunden beträgt, muss eine Mindestruhezeit von zwölf aufeinander folgenden Stunden folgen.

Art. 6. § 1. In jeder Hilfeleistungszone und im Feuerwehrdienst und Dienst für dringende medizinische Hilfe der Region Brüssel-Hauptstadt werden die Arbeitsregelungen unter Berücksichtigung der Bestimmungen von Artikel 5 festgelegt.

Die verschiedenen Stundenpläne, die in Ausführung der dort anwendbaren Arbeitsregelungen auf zonaler Ebene vorgesehen sind, werden in die Arbeitsordnung aufgenommen.

§ 2. In Anwendung der Bestimmungen der Arbeitsordnung bestimmt der Kommandant oder sein Beauftragter die Verteilung der Bereitschaftsdienste in der Kaserne und der Rufbereitschaften. Die Verteilung wird dem Arbeitnehmer mindestens drei Monate im Voraus mitgeteilt, außer im Dringlichkeitsfall. Die Modalitäten der Rufbereitschaften werden in die Arbeitsordnung aufgenommen.

Die in Absatz 1 erwähnten Dienste beziehungsweise Bereitschaften können dem Arbeitnehmer nicht während des Jahresurlaubs auferlegt werden.

Kann der Arbeitnehmer nicht verfügbar sein, ist er verpflichtet, so schnell wie möglich beim Kommandanten oder bei dessen Beauftragten unter Angabe von Gründen eine Anpassung des Arbeitsstundenplans zu beantragen.

Art. 7. § 1. Der Arbeitnehmer, der in Anwendung von Artikel 5 § 1 Absatz 1 Nr. 1 höchsten achtunddreißig Stunden arbeitet, kann pro Woche höchstens zehn zusätzliche Stunden leisten, auf der Grundlage eines individuellen Abkommens des Arbeitnehmers zur Gewährleistung von Einsätzen oder von Bereitschaftsdiensten in der Kaserne.

Der Arbeitnehmer, der in Anwendung von Artikel 5 § 1 Absatz 1 Nr. 2 zwischen achtunddreißig und achtundvierzig Stunden pro Woche arbeitet, kann pro Woche eine Anzahl zusätzlicher Stunden leisten, auf der Grundlage eines individuellen Abkommens des Arbeitnehmers zur Gewährleistung von Einsätzen oder von Bereitschaftsdiensten in der Kaserne. Diese Anzahl entspricht höchstens der Differenz zwischen der durchschnittlichen Wochenarbeitszeit und achtundvierzig Stunden.

In Abweichung von Absatz 2 darf die zusätzliche Arbeitszeit pro Woche für den Arbeitnehmer, der am Datum des Inkrafttretens des vorliegenden Gesetzes Berufs- und freiwilliges Mitglied in zwei Feuerwehrdiensten auf dem Gebiet derselben Hilfeleistungszone war, nicht mehr als die Differenz zwischen der durchschnittlichen Wochenarbeitszeit und zweiundfünfzig Stunden betragen und das Maximum von zehn Stunden pro Woche nicht überschreiten.

§ 2. Diese zusätzliche Arbeitszeit ist Gegenstand einer Zusatzentschädigung, die der Grundentlohnung für die geleisteten Stunden entspricht.

§ 3. Das in § 1 erwähnte Abkommen muss vor der Leistung der zusätzlichen Stunden in einem Schriftstück zwischen dem Arbeitnehmer und dem Arbeitgeber festgehalten werden.

Dieses Schriftstück kann elektronisch festgelegt werden.

Dieses Abkommen wird in einem spezifischen Dokument festgehalten und enthält mindestens folgende Angaben:

- Anzahl zusätzlicher Stunden, die pro Woche geleistet werden beziehungsweise geleistet werden können,

- Dauer des Abkommens,

- Modalitäten für die Kündigung des Abkommens.

Der Arbeitgeber bewahrt dieses Abkommen während eines Zeitraums von fünf Jahren am Arbeitsplatz auf. Dieses Schriftstück muss sich an einem leicht zugänglichen Ort befinden, damit die Inspektoren der Feuerwehrdienste und die in Artikel 24 des Gesetzes vom 14. Dezember 2000 zur Festlegung bestimmter Aspekte der Arbeitszeitgestaltung im öffentlichen Sektor erwähnten Beamten sie jederzeit einsehen können.

§ 4. Jede Partei kann das in § 1 erwähnte Abkommen mit einer schriftlich notifizierten Kündigung und unter Einhaltung einer Frist von drei Monaten beenden. Das Abkommen kann in gegenseitigem Einvernehmen ohne Kündigungsfrist oder mit einer kürzeren Kündigungsfrist beendet werden.

§ 5. Der Arbeitnehmer darf vom Arbeitgeber aufgrund der Tatsache, dass er nicht bereit ist, die im vorliegenden Artikel erwähnte zusätzliche Arbeitszeit zu leisten, keineswegs benachteiligt werden».

B.2. Aus den Vorarbeiten zu diesem Gesetz geht hervor, dass der Gesetzgeber bezweckte, spezifische Maßnahmen in Bezug auf die Arbeitszeitgestaltung der Berufsmitglieder des Einsatzpersonals der Hilfeleistungszonen zu ergreifen:

«In unserem Land wird die Arbeitszeit der Berufsmitglieder des Einsatzpersonals der öffentlichen Feuerwehrdienste bisher durch das Gesetz vom 14. Dezember 2000 zur Festlegung bestimmter Aspekte der Arbeitszeitgestaltung im öffentlichen Sektor geregelt.

In diesem Gesetz sind zahlreiche Ausnahmemöglichkeiten vorgesehen, unter anderem für die Feuerwehrdienste (beispielsweise in Bezug auf die Mindestruhezeit und die maximale Arbeitszeit pro Tag). Diese Ausnahmen reichen jedoch nicht aus, um die spezifische Beschaffenheit der Arbeitsbedingungen der Feuerwehrkorps berücksichtigen zu können, da nicht von der durchschnittlichen wöchentlichen Arbeitszeit von 38 Stunden abgewichen werden darf. So ist es aufgrund des Gesetzes vom 14. Dezember 2000 nicht erlaubt, dass ein Arbeitnehmer sich selbst dafür entscheidet, Überstunden zu leisten, während dieser Wunsch ausdrücklich innerhalb der Feuerwehrdienste besteht.

Es wird also die Möglichkeit geschaffen, die Mobilisierung von ordnungsgemäß ausgebildeten und motivierten Feuerwehrleuten nicht durch eine Arbeitszeitregelung von 38 Stunden zu blockieren. Die durch die europäische Richtlinie festgesetzten Grenzen in Bezug auf die durchschnittliche Arbeitszeit werden damit eingehalten, um weiterhin den Schutz der Arbeitnehmer gewährleisten zu können.

Außerdem sind im Gesetz vom 14. Dezember 2000 mögliche Ausnahmen für die Feuerwehr vorgesehen, jedoch ohne die Tragweite dieser Ausnahmen zu spezifizieren. Um diese Rechtsunsicherheit zu beheben, werden hier die Umstände, unter denen Pausen eingelegt werden können, die maximale Grenze der wöchentlichen Arbeitszeit, usw. spezifisch festgelegt. Die besondere Beschaffenheit der dienstlichen Organisation erfordert nämlich spezifische Regeln» (*Parl. Dok.*, Kammer, 2013-2014, DOC 53-3353/001, S. 4).

Der Gesetzgeber hat diesbezüglich berücksichtigt, dass die Einsätze dieser Berufskräfte notwendigerweise unvorhersehbar sind:

«Aufgrund dieser Unvorhersehbarkeit ist es unerlässlich, sich so zu organisieren, dass der Bürger notwendigenfalls Hilfe erhalten kann innerhalb eines annehmbaren Zeitraums. Dies kann geschehen, indem man sich für Bereitschaftsdienste in der Kaserne oder für Rufbereitschaft entscheidet» (ebenda, SS. 4 und 5).

Er wollte also, ebenso wie für Ärzte, «die Möglichkeit schaffen, eine modulierbare Lösung hinsichtlich der Arbeitszeit anzuwenden» (ebenda, S. 5).

Wie es in Artikel 2 des angefochtenen Gesetzes heißt, war der Gesetzgeber bemüht, die Richtlinie 2003/88/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 4. November 2003 über bestimmte Aspekte der Arbeitszeitgestaltung einzuhalten:

«Die europäische Richtlinie 2003/88/EG war bereits für die Berufsmitglieder des Einsatzpersonals der öffentlichen Feuerwehrdienste durch das Gesetz vom 14. Dezember 2000 umgesetzt worden. Dieser Gesetzentwurf ermöglicht es, eine Regelung vorzusehen, die besser den spezifischen Merkmalen dieser Personalkategorie angepasst ist, und gleichzeitig die Prinzipien der Richtlinie einzuhalten» (ebenda, S. 6).

«Außer den belgischen Regelwerken ist der europäische Rahmen einzuhalten. Das belgische Gesetz vom 14. Dezember 2000 ist nämlich die Umsetzung einer europäischen Regelung. Das belgische Gesetz ist in gewissen Punkten strenger als die europäische Richtlinie. So wird darin die Grenze der Arbeitszeit auf durchschnittlich 38 Stunden pro Woche festgelegt, während in der europäischen Richtlinie ein Durchschnittswert von 48 Stunden angenommen wird. Auch der Grundsatz des ' *opt-out* ' (das heißt auf freiwilliger Basis mehr Stunden leisten als im normalen Arbeitszeitplan vorgesehen ist) wird ebenfalls nicht im belgischen Gesetz umgesetzt.

Einerseits stellen sich seit dem Entstehen des Gesetzes vom 14. Dezember 2000 zahlreiche Fragen und Probleme in Bezug auf dessen Anwendung auf das Feuerwehrpersonal, dies wegen der Rechtsunsicherheit und wegen des Umstandes, dass die belgischen Rechtsvorschriften im Widerspruch zur europäischen Regelung stehen. Andererseits gibt es noch deutlich Spielraum für Lösungen zwischen der europäischen Richtlinie und dem belgischen Gesetz.

Daher ist es notwendig, einen Gesetzentwurf für das Feuerwehrpersonal auszuarbeiten, der eine getrennte Umsetzung der europäischen Richtlinie ist. Diese neue Regelung ist eine Grundbedingung für die Reform des Statuts des operationellen Feuerwehrpersonals der Hilfeleistungszonen» (*Parl. Dok.*, Kammer, 2013-2014, DOC 53-3353/003, S. 4).

In Bezug auf das Interesse der klagenden Parteien

B.3.1. Nach Auffassung des Ministerrates sei die Klage der zweiten klagenden Partei in Ermangelung eines Interesses unzulässig.

B.3.2. Da die erste klagende Partei als Berufsmitglied eines Feuerwehrdienstes ein Interesse an der Klage aufweist, was der Ministerrat im Übrigen nicht anficht, braucht nicht geprüft zu werden, ob die zweite klagende Partei ebenfalls ein Interesse aufweist.

Die Einrede wird abgewiesen.

In Bezug auf die Klagegründe

B.4.1. Die klagenden Parteien leiten einen ersten Klagegrund ab aus einem Verstoß durch das angefochtene Gesetz, und insbesondere durch dessen Artikel 3 Nr. 7, 6 § 2 und 7, gegen die Richtlinie 2003/88/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 4. November 2003 über bestimmte Aspekte der Arbeitszeitgestaltung, insbesondere die Artikel 3 bis 6 und 8 ff. dieser Richtlinie, und gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung. Nach Auffassung der klagenden Parteien werde im angefochtenen Gesetz der Begriff «Rufbereitschaft» so festgelegt, dass dies keine Arbeitszeit sei, und von jeder Berücksichtigung für die Gestaltung und die Grenzen der Arbeitszeit der Mitlieder der Berufsfeuerwehr ausgeschlossen sei.

Die angeführten Beschwerdegründe betreffen in Wirklichkeit nur Artikel 3 Nr. 7 des angefochtenen Gesetzes. Der Gerichtshof beschränkt seine Prüfung daher auf diese Bestimmung.

B.4.2. Die klagenden Parteien leiten einen zweiten Klagegrund ab aus einem Verstoß durch Artikel 5 § 2 des angefochtenen Gesetzes gegen die Richtlinie 2003/88/EG, insbesondere deren Artikel 6 Buchstabe b, und gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, sowie gegen Artikel 23 der Verfassung und gegen Artikel 8 der Europäischen Menschenrechtskonvention. Die klagenden Parteien bemängeln, dass in der angefochtenen Bestimmung die Möglichkeit vorgesehen sei, dass ein Berufsfeuerwehrmann 60 Arbeitsstunden an sieben Tagen leiste, einschließlich der Überstunden, zu denen jedoch spezifische Leistungen hinzukommen könnten (Arbeiten zur Bewältigung eines Unfalls, der sich ereignet habe oder sich zu ereignen drohe, und Arbeiten, die durch eine unerwartete Notwendigkeit erforderlich seien). In Artikel 6 Buchstabe b der Richtlinie 2003/88/EG sei jedoch eine wöchentliche Arbeitsgrenze von 48 Stunden vorgesehen, einschließlich der Überstunden.

B.4.3. Die klagenden Parteien leiten einen dritten Klagegrund ab aus einem Verstoß durch Artikel 5 §§ 3 und 4 des angefochtenen Gesetzes gegen die Richtlinie 2003/88/EG, insbesondere deren Artikel 3 und 17, und gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung. Die klagenden Parteien bemängeln, dass in den angefochtenen Bestimmungen vorgesehen sei, dass eine Arbeitsleistung nicht mehr als 24 Stunden betragen dürfe, außer im Fall eines Einsatzes zur Bewältigung eines Unfalls, der sich ereignet habe oder sich zu ereignen drohe, oder im Fall von Arbeiten, die durch eine unerwartete Notwendigkeit erforderlich seien, und dass jeder Arbeitsleistung von 12 bis 24 aufeinander folgenden Stunden eine Ruhezeit von mindestens 12 Stunden folgen müsse. In Artikel 3 der Richtlinie 2003/88/EG sei jedoch eine Ruhezeit von 11 aufeinander folgenden Stunden pro 24 Stunden, ohne irgendeinen Vorbehalt, vorgesehen. In Artikel 17 dieser Richtlinie sei vorgeschrieben, dass eine Abweichung von diesem Erfordernis einer Ruhezeit von 11 aufeinander folgenden Stunden pro 24 Stunden gerechtfertigt und durch Ausgleichsruhezeiten von gleicher Dauer ausgeglichen werden müsse. In den angefochtenen Bestimmungen sei ohne Rechtfertigung vorgesehen, von der täglichen Ruhezeit von 11 Stunden abzuweichen, und es sei nur eine Ausgleichsruhezeit von mindestens 12 Stunden vorgesehen, ohne Verpflichtung, sie zu verlängern, wenn die auszugleichende Leistung über diese 12 Stunden hinausgehe.

B.5.1. Der Ministerrat ist der Auffassung, dass die Klagegründe nicht zulässig seien, weil der Gerichtshof darin gebeten werde, eine direkte Kontrolle der angefochtenen Bestimmungen anhand des europäischen Rechts vorzunehmen.

B.5.2. Obwohl der Gerichtshof nicht befugt ist, direkt anhand einer europäischen Richtlinie zu prüfen, ist er befugt, eine Kontrolle der angefochtenen Bestimmungen anhand der Artikel 10 und 11 der Verfassung in Verbindung mit dieser europäischen Richtlinie vorzunehmen. Er muss diesbezüglich beurteilen, ob der Gesetzgeber nicht auf diskriminierende Weise die internationalen Verpflichtungen Belgiens missachtet hat.

B.6. Die Artikel 1, 2, 3, 6, 8, 16 und 17 der Richtlinie 2003/88/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 4. November 2003 über bestimmte Aspekte der Arbeitszeitgestaltung bestimmen:

«Artikel 1

Gegenstand und Anwendungsbereich

(1) Diese Richtlinie enthält Mindestvorschriften für Sicherheit und Gesundheitsschutz bei der Arbeitszeitgestaltung.

(2) Gegenstand dieser Richtlinie sind

a) die täglichen und wöchentlichen Mindestruhezeiten, der Mindestjahresurlaub, die Ruhepausen und die wöchentliche Hoechstarbeitszeit sowie

b) bestimmte Aspekte der Nacht- und der Schichtarbeit sowie des Arbeitsrhythmus.

(3) Diese Richtlinie gilt unbeschadet ihrer Artikel 14, 17, 18 und 19 für alle privaten oder öffentlichen Tätigkeitsbereiche im Sinne des Artikels 2 der Richtlinie 89/391/EWG.

Diese Richtlinie gilt unbeschadet des Artikels 2 Nummer 8 nicht für Seeleute gemäß der Definition in der Richtlinie 1999/63/EG.

(4) Die Bestimmungen der Richtlinie 89/391/EWG finden unbeschadet strengerer und/oder spezifischer Vorschriften in der vorliegenden Richtlinie auf die in Absatz 2 genannten Bereiche voll Anwendung».

«Artikel 2

Begriffsbestimmungen

Im Sinne dieser Richtlinie sind:

1. Arbeitszeit: jede Zeitspanne, während der ein Arbeitnehmer gemäß den einzelstaatlichen Rechtsvorschriften und/oder Gepflogenheiten arbeitet, dem Arbeitgeber zur Verfügung steht und seine Tätigkeit ausübt oder Aufgaben wahrnimmt;

2. Ruhezeit: jede Zeitspanne außerhalb der Arbeitszeit;

3. Nachtzeit: jede, in den einzelstaatlichen Rechtsvorschriften festgelegte Zeitspanne von mindestens sieben Stunden, welche auf jeden Fall die Zeitspanne zwischen 24 Uhr und 5 Uhr umfasst;

4. Nachtarbeiter:

a) einerseits: jeder Arbeitnehmer, der während der Nachtzeit normalerweise mindestens drei Stunden seiner täglichen Arbeitszeit verrichtet;

b) andererseits: jeder Arbeitnehmer, der während der Nachtzeit gegebenenfalls einen bestimmten Teil seiner jährlichen Arbeitszeit verrichtet, der nach Wahl des jeweiligen Mitgliedstaats festgelegt wird:

i) nach Anhörung der Sozialpartner in den einzelstaatlichen Rechtsvorschriften oder

ii) in Tarifverträgen oder Vereinbarungen zwischen den Sozialpartnern auf nationaler oder regionaler Ebene;

5. Schichtarbeit: jede Form der Arbeitsgestaltung kontinuierlicher oder nicht kontinuierlicher Art mit Belegschaften, bei der Arbeitnehmer nach einem bestimmten Zeitplan, auch im Rotationsturnus, sukzessive an den gleichen Arbeitsstellen eingesetzt werden, so dass sie ihre Arbeit innerhalb eines Tages oder Wochen umfassenden Zeitraums zu unterschiedlichen Zeiten verrichten müssen;

6. Schichtarbeiter: jeder in einem Schichtarbeitsplan eingesetzte Arbeitnehmer;

7. mobiler Arbeitnehmer: jeder Arbeitnehmer, der als Mitglied des fahrenden oder fliegenden Personals im Dienst eines Unternehmens beschäftigt ist, das Personen oder Güter im Straßen- oder Luftverkehr oder in der Binnenschifffahrt befördert;

8. Tätigkeiten auf Offshore-Anlagen: Tätigkeiten, die größtenteils auf oder von einer Offshore-Plattform (einschließlich Bohrplattformen) aus direkt oder indirekt im Zusammenhang mit der Exploration, Erschließung oder wirtschaftlichen Nutzung mineralischer Ressourcen einschließlich Kohlenwasserstoffe durchgeführt werden, sowie Tauchen im Zusammenhang mit derartigen Tätigkeiten, entweder von einer Offshore-Anlage oder von einem Schiff aus;

9. ausreichende Ruhezeiten: die Arbeitnehmer müssen über regelmäßige und ausreichend lange und kontinuierliche Ruhezeiten verfügen, deren Dauer in Zeiteinheiten angegeben wird, damit sichergestellt ist, dass sie nicht wegen Übermüdung oder wegen eines unregelmäßigen Arbeitsrhythmus sich selbst, ihre Kollegen oder sonstige Personen verletzen und weder kurzfristig noch langfristig ihre Gesundheit schädigen».

«Artikel 3

Tägliche Ruhezeit

Die Mitgliedstaaten treffen die erforderlichen Maßnahmen, damit jedem Arbeitnehmer pro 24-Stunden-Zeitraum eine Mindestruhezeit von elf zusammenhängenden Stunden gewährt wird».

«Artikel 6

Wöchentliche Hoechstarbeitszeit

Die Mitgliedstaaten treffen die erforderlichen Maßnahmen, damit nach Maßgabe der Erfordernisse der Sicherheit und des Gesundheitsschutzes der Arbeitnehmer:

a) die wöchentliche Arbeitszeit durch innerstaatliche Rechts- und Verwaltungsvorschriften oder in Tarifverträgen oder Vereinbarungen zwischen den Sozialpartnern festgelegt wird;

b) die durchschnittliche Arbeitszeit pro Siebentageszeitraum 48 Stunden einschließlich der Überstunden nicht überschreitet».

«Artikel 8

Dauer der Nachtarbeit

Die Mitgliedstaaten treffen die erforderlichen Maßnahmen, damit:

a) die normale Arbeitszeit für Nachtarbeiter im Durchschnitt acht Stunden pro 24-Stunden-Zeitraum nicht überschreitet;

b) Nachtarbeiter, deren Arbeit mit besonderen Gefahren oder einer erheblichen körperlichen oder geistigen Anspannung verbunden ist, in einem 24-Stunden-Zeitraum, während dessen sie Nachtarbeit verrichten, nicht mehr als acht Stunden arbeiten.

Zum Zweck von Buchstabe b) wird im Rahmen von einzelstaatlichen Rechtsvorschriften und/oder Gepflogenheiten oder von Tarifverträgen oder Vereinbarungen zwischen den Sozialpartnern festgelegt, welche Arbeit unter Berücksichtigung der Auswirkungen der Nachtarbeit und der ihr eigenen Risiken mit besonderen Gefahren oder einer erheblichen körperlichen und geistigen Anspannung verbunden ist».

«Artikel 16

Bezugszeiträume

Die Mitgliedstaaten können für die Anwendung der folgenden Artikel einen Bezugszeitraum vorsehen, und zwar

a) für Artikel 5 (wöchentliche Ruhezeit) einen Bezugszeitraum bis zu 14 Tagen;

b) für Artikel 6 (wöchentliche Hoechstarbeitszeit) einen Bezugszeitraum bis zu vier Monaten.

Die nach Artikel 7 gewährten Zeiten des bezahlten Jahresurlaubs sowie die Krankheitszeiten bleiben bei der Berechnung des Durchschnitts unberücksichtigt oder sind neutral;

c) für Artikel 8 (Dauer der Nachtarbeit) einen Bezugszeitraum, der nach Anhörung der Sozialpartner oder in Tarifverträgen oder Vereinbarungen zwischen den Sozialpartnern auf nationaler oder regionaler Ebene festgelegt wird.

Fällt die aufgrund von Artikel 5 verlangte wöchentliche Mindestruhezeit von 24 Stunden in den Bezugszeitraum, so bleibt sie bei der Berechnung des Durchschnitts unberücksichtigt».

«Artikel 17

Abweichungen

(1) Unter Beachtung der allgemeinen Grundsätze des Schutzes der Sicherheit und der Gesundheit der Arbeitnehmer können die Mitgliedstaaten von den Artikeln 3 bis 6, 8 und 16 abweichen, wenn die Arbeitszeit wegen der besonderen Merkmale der ausgeübten Tätigkeit nicht gemessen und/oder nicht im Voraus festgelegt wird oder von den Arbeitnehmern selbst festgelegt werden kann, und zwar insbesondere in Bezug auf nachstehende Arbeitnehmer:

a) leitende Angestellte oder sonstige Personen mit selbstständiger Entscheidungsbefugnis;

b) Arbeitskräfte, die Familienangehörige sind;

c) Arbeitnehmer, die im liturgischen Bereich von Kirchen oder Religionsgemeinschaften beschäftigt sind.

(2) Sofern die betroffenen Arbeitnehmer gleichwertige Ausgleichsruhezeiten oder in Ausnahmefällen, in denen die Gewährung solcher gleichwertigen Ausgleichsruhezeiten aus objektiven Gründen nicht möglich ist, einen angemessenen Schutz erhalten, kann im Wege von Rechts- und Verwaltungsvorschriften oder im Wege von Tarifverträgen oder Vereinbarungen zwischen den Sozialpartnern gemäß den Absätzen 3, 4 und 5 abgewichen werden.

(3) Gemäß Absatz 2 dieses Artikels sind Abweichungen von den Artikeln 3, 4, 5, 8 und 16 zulässig:

a) bei Tätigkeiten, die durch eine Entfernung zwischen dem Arbeitsplatz und dem Wohnsitz des Arbeitnehmers – einschließlich Tätigkeiten auf Offshore-Anlagen – oder durch eine Entfernung zwischen verschiedenen Arbeitsplätzen des Arbeitnehmers gekennzeichnet sind;

b) für den Wach- und Schließdienst sowie die Dienstbereitschaft, die durch die Notwendigkeit gekennzeichnet sind, den Schutz von Sachen und Personen zu gewährleisten, und zwar insbesondere in Bezug auf Wachpersonal oder Hausmeister oder Wach- und Schließunternehmen;

c) bei Tätigkeiten, die dadurch gekennzeichnet sind, dass die Kontinuität des Dienstes oder der Produktion gewährleistet sein muss, und zwar insbesondere bei

i) Aufnahme-, Behandlungs- und/oder Pflegediensten von Krankenhäusern oder ähnlichen Einrichtungen, einschließlich der Tätigkeiten von Ärzten in der Ausbildung, Heimen sowie Gefängnissen,

ii) Hafen- und Flughafenpersonal,

iii) Presse-, Rundfunk-, Fernsehdiensten oder kinematografischer Produktion, Post oder Telekommunikation, Ambulanz-, Feuerwehr- oder Katastrophenschutzdiensten,

iv) Gas-, Wasser- oder Stromversorgungsbetrieben, Hausmüllabfuhr oder Verbrennungsanlagen,

v) Industriezweigen, in denen der Arbeitsprozess aus technischen Gründen nicht unterbrochen werden kann,

vi) Forschungs- und Entwicklungstätigkeiten,

vii) landwirtschaftlichen Tätigkeiten,

viii) Arbeitnehmern, die im regelmäßigen innerstädtischen Personenverkehr beschäftigt sind;

d) im Fall eines vorhersehbaren übermäßigen Arbeitsanfalls, insbesondere

i) in der Landwirtschaft,

ii) im Fremdenverkehr,

iii) im Postdienst;

e) im Fall von Eisenbahnpersonal

i) bei nichtständigen Tätigkeiten,

ii) bei Beschäftigten, die ihre Arbeitszeit in Zügen verbringen, oder

iii) bei Tätigkeiten, die an Fahrpläne gebunden sind und die die Kontinuität und Zuverlässigkeit des Verkehrsablaufs sicherstellen;

f) unter den in Artikel 5 Absatz 4 der Richtlinie 89/391/EWG aufgeführten Bedingungen;

g) im Fall eines Unfalls oder der Gefahr eines unmittelbar bevorstehenden Unfalls.

(4) Gemäß Absatz 2 dieses Artikels sind Abweichungen von den Artikeln 3 und 5 zulässig:

a) wenn bei Schichtarbeit der Arbeitnehmer die Gruppe wechselt und zwischen dem Ende der Arbeit in einer Schichtgruppe und dem Beginn der Arbeit in der nächsten nicht in den Genuss der täglichen und/oder wöchentlichen Ruhezeit kommen kann;

b) bei Tätigkeiten, bei denen die Arbeitszeiten über den Tag verteilt sind, insbesondere im Fall von Reinigungspersonal.

(5) Gemäß Absatz 2 dieses Artikels sind Abweichungen von Artikel 6 und von Artikel 16 Buchstabe b) bei Ärzten in der Ausbildung nach Maßgabe der Unterabsätze 2 bis 7 dieses Absatzes zulässig.

In Unterabsatz 1 genannte Abweichungen von Artikel 6 sind für eine Übergangszeit von fünf Jahren ab dem 1. August 2004 zulässig.

Die Mitgliedstaaten verfügen erforderlichenfalls über einen zusätzlichen Zeitraum von höchstens zwei Jahren, um den Schwierigkeiten bei der Einhaltung der Arbeitszeitvorschriften im Zusammenhang mit ihren Zuständigkeiten für die Organisation und Bereitstellung von Gesundheitsdiensten und medizinischer Versorgung Rechnung zu tragen. Spätestens sechs Monate vor dem Ende der Übergangszeit unterrichtet der betreffende Mitgliedstaat die Kommission hierüber unter Angabe der Gründe, so dass die Kommission nach entsprechenden Konsultationen innerhalb von drei Monaten nach dieser Unterrichtung eine Stellungnahme abgeben kann. Falls der Mitgliedstaat der Stellungnahme der Kommission nicht folgt, rechtfertigt er seine Entscheidung. Die Unterrichtung und die Rechtfertigung des Mitgliedstaats sowie die Stellungnahme der Kommission werden im Amtsblatt der Europäischen Union veröffentlicht und dem Europäischen Parlament übermittelt.

Die Mitgliedstaaten verfügen erforderlichenfalls über einen zusätzlichen Zeitraum von höchstens einem Jahr, um den besonderen Schwierigkeiten bei der Wahrnehmung der in Unterabsatz 3 genannten Zuständigkeiten Rechnung zu tragen. Sie haben das Verfahren des Unterabsatzes 3 einzuhalten.

Die Mitgliedstaaten stellen sicher, dass die Zahl der Wochenarbeitsstunden keinesfalls einen Durchschnitt von 58 während der ersten drei Jahre der Übergangszeit, von 56 während der folgenden zwei Jahre und von 52 während des gegebenenfalls verbleibenden Zeitraums übersteigt.

Der Arbeitgeber konsultiert rechtzeitig die Arbeitnehmervertreter, um – soweit möglich – eine Vereinbarung über die Regelungen zu erreichen, die während der Übergangszeit anzuwenden sind. Innerhalb der in Unterabsatz 5 festgelegten Grenzen kann eine derartige Vereinbarung sich auf Folgendes erstrecken:

a) die durchschnittliche Zahl der Wochenarbeitsstunden während der Übergangszeit und

b) Maßnahmen, die zur Verringerung der Wochenarbeitszeit auf einen Durchschnitt von 48 Stunden bis zum Ende der Übergangszeit zu treffen sind.

In Unterabsatz 1 genannte Abweichungen von Artikel 16 Buchstabe *b)* sind zulässig, vorausgesetzt, dass der Bezugszeitraum während des in Unterabsatz 5 festgelegten ersten Teils der Übergangszeit zwölf Monate und danach sechs Monate nicht übersteigt».

In Bezug auf den ersten Klagegrund

B.7. Der erste Klagegrund ist abgeleitet aus einem Verstoß durch Artikel 3 Nr. 7 des angefochtenen Gesetzes gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung in Verbindung mit der Richtlinie 2003/88/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 4. November 2003 über bestimmte Aspekte der Arbeitszeitgestaltung, insbesondere die Artikel 3 bis 6 und 8 ff. dieser Richtlinie. Nach Auffassung der klagenden Parteien verstoße das angefochtene Gesetz gegen die angeführten Bestimmungen, indem darin vorgesehen sei, dass der Begriff «Rufbereitschaft» keine Arbeitszeit sei, und indem sie von jedweder Berücksichtigung für die Gestaltung und die Grenzen der Arbeitszeit der Mitglieder der Berufsfeuerwehr ausgeschlossen werde.

B.8. Artikel 3 Nr. 7 des angefochtenen Gesetzes definiert die «Rufbereitschaft» als «eine Zeitspanne, für die sich der Arbeitnehmer, ohne in der Kaserne sein zu müssen, bereit erklärt, einem Abruf für einen Einsatz Folge zu leisten». Es wird ebenfalls präzisiert: «Nur die Zeitspanne des Einsatzes wird als Arbeitszeit angerechnet».

B.9. Der Gerichtshof muss also prüfen, ob die Bestandteile des Begriffs «Arbeitszeit», so wie er in der vorerwähnten Richtlinie 2003/88/EG definiert ist, während des Zeitraums des Dienstes der Rufbereitschaft, so wie er im vorerwähnten Artikel 3 Nr. 7 definiert ist, vorhanden sind oder nicht, und folglich, ob diese Zeit als Arbeitszeit oder als Ruhezeit zu betrachten ist.

B.10.1. Artikel 2 Nummer 1 der Richtlinie 2003/88/EG definiert die «Arbeitszeit» als «jede Zeitspanne, während der ein Arbeitnehmer gemäß den einzelstaatlichen Rechtsvorschriften und/oder Gepflogenheiten arbeitet, dem Arbeitgeber zur Verfügung steht und seine Tätigkeit ausübt oder Aufgaben wahrnimmt». Die gleiche Definition war in Artikel 2 Nummer 1 der Richtlinie 93/104/EG des Rates vom 23. November 1993 über bestimmte Aspekte der Arbeitszeitgestaltung enthalten.

Der Gerichtshof der Europäischen Union hat geurteilt, «dass auf die Art. 1 bis 8 der Richtlinie 2003/88, die im Wesentlichen mit den Art. 1 bis 8 der Richtlinie 93/104/EG des Rates vom 23. November 1993 über bestimmte Aspekte der Arbeitszeitgestaltung (ABl. L 307, S. 18) in der Fassung der Richtlinie 2000/34/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 22. Juni 2000 (ABl. L 195, S. 41) übereinstimmen, die Auslegung dieser letztgenannten Artikel durch den Gerichtshof in vollem Umfang übertragbar ist» (EuGH, 25. November 2010, C-429/09, *Fuß*, Randnr. 32; Beschluss, 4. März 2011, C-258/10, *Grigore*, Randnr. 39; 10. September 2015, C-266/14, *Federación de Servicios Privados del sindicato Comisiones obreras (CC.OO.)*, Randnr. 22).

B.10.2. Die verschiedenen Bestimmungen, die die Richtlinien in Bezug auf die Höchstdauer der Arbeit und die Mindestruhezeit enthalten, sind besonders wichtige Regeln des Sozialrechts der Union, die jedem Arbeitnehmer als ein zum Schutz seiner Sicherheit und seiner Gesundheit bestimmter Mindestanspruch zugute kommen müssen (EuGH, 1. Dezember 2005, C-14/04, *Dellas u.a.*, Randnr. 49 und die dort angeführte Rechtsprechung; *Grigore*, vorerwähnt, Randnr. 41; *Federación de Servicios Privados del sindicato Comisiones obreras (CC.OO.)*, vorerwähnt, Randnr. 24). Durch diese Richtlinien sollen Mindestvorschriften festgelegt werden, die dazu bestimmt sind, die Lebens- und Arbeitsbedingungen der Arbeitnehmer durch eine Angleichung namentlich der innerstaatlichen Arbeitszeitvorschriften zu verbessern. Diese Harmonisierung der Arbeitszeitgestaltung auf der Ebene der Europäischen Union soll einen besseren Schutz der Sicherheit und der Gesundheit der Arbeitnehmer durch Gewährung von - u.a. täglichen und wöchentlichen - Mindestruhezeiten und angemessenen Ruhepausen sowie die Festlegung einer durchschnittlichen wöchentlichen Höchstarbeitszeit von 48 Stunden, bezüglich deren ausdrücklich klargestellt ist, dass sie auch die Überstunden einschließt, gewährleisten (EuGH, 26. Juni 2001, C-173/99, *BECTU*, Randnrn. 37 und 38; 9. September 2003, C-151/02, *Jaeger*, Randnr. 46; *Grigore*, vorerwähnt, Randnr. 40; *Federación de Servicios Privados del sindicato Comisiones obreras (CC.OO.)*, vorerwähnt, Randnr. 23).

B.10.3. Der Europäische Gerichtshof hat geurteilt, dass dieser Begriff «Arbeitszeit» «im Gegensatz zur Ruhezeit zu sehen ist, da beide Begriffe einander ausschließen» (EuGH, 3. Oktober 2000, C-303/98, *Simap*, Randnr. 47; *Jaeger*, vorerwähnt, Randnr. 48; *Dellas u.a.*, vorerwähnt, Randnr. 42; *Federación de Servicios Privados del sindicato Comisiones obreras (CC.OO.)*, vorerwähnt, Randnr. 25) und dass die Richtlinien «keine Zwischenkategorie zwischen den Arbeitszeiten und den Ruhezeiten [vorsehen]» (EuGH, *Dellas u.a.*, vorerwähnt, Randnr. 43; *Federación de Servicios Privados del sindicato Comisiones obreras (CC.OO.)*, vorerwähnt, Randnr. 26).

Aus der Rechtsprechung des Europäischen Gerichtshofs ergibt sich insoweit, dass die Begriffe «Arbeitszeit» und «Ruhezeit» unionsrechtliche Begriffe darstellen, die anhand objektiver Merkmale unter Berücksichtigung des Regelungszusammenhangs und des Zwecks der Richtlinie zu bestimmen sind, der darin besteht, Mindestvorschriften zur Verbesserung der Lebens- und Arbeitsbedingungen der Arbeitnehmer aufzustellen. Denn nur eine solche autonome Auslegung kann die volle Wirksamkeit dieser Richtlinie und eine einheitliche Anwendung der genannten Begriffe in sämtlichen Mitgliedstaaten sicherstellen (EuGH, *Dellas u.a.*, vorerwähnt, Randnrn. 44 und 45; Beschluss, 11. Januar 2007, C-437/05, *Vorel*, Randnr. 26; *Grigore*, vorerwähnt, Randnr. 44; *Federación de Servicios Privados del sindicato Comisiones obreras (CC.OO.)*, vorerwähnt, Randnr. 27).

Schließlich ist darauf hinzuweisen, dass Artikel 2 der Richtlinie 2003/88/EG nicht zu den Vorschriften dieser Richtlinie gehört, von denen abgewichen werden darf (EuGH, *Grigore*, vorerwähnt, Randnr. 45; *Federación de Servicios Privados del sindicato Comisiones obreras (CC.OO.)*, vorerwähnt, Randnr. 28).

B.10.4. Zu den Bestandteilen des Begriffs «Arbeitszeit» hat der Europäische Gerichtshof, was den zweiten Bestandteil betrifft, wonach der Arbeitnehmer während dieser Zeit dem Arbeitgeber zur Verfügung stehen muss, präzisiert, dass «der Umstand entscheidend ist, dass der Arbeitnehmer verpflichtet ist, sich an einem vom Arbeitgeber bestimmten Ort aufzuhalten und sich zu dessen Verfügung zu halten, um gegebenenfalls sofort seine Leistungen erbringen zu können» (EuGH, *Dellas u.a.*, vorerwähnt, Randnr. 48; *Vorel*, vorerwähnt, Randnr. 28; *Grigore*, vorerwähnt, Randnr. 53; *Federación de Servicios Privados del sindicato Comisiones obreras (CC.OO.)*, vorerwähnt, Randnr. 35).

Dazu «soll das vorlegende Rechtsprechungsorgan sich nicht darauf beschränken, die einzelstaatlichen Rechtsvorschriften zu prüfen, die darauf abzielen, die Arbeitszeit ausdrücklich zu regeln; vielmehr hat es ebenfalls diejenigen zu prüfen, die in der Praxis die Organisation der Arbeitszeit des Betreffenden beeinflussen können» (EuGH, *Grigore*, vorerwähnt, Randnr. 50, eigene Übersetzung). Ebenso sind «Verpflichtungen, aufgrund deren der betroffene Arbeitnehmer seinen Aufenthaltsort während der Zeiten beruflicher Inaktivität nicht frei bestimmen kann, als Bestandteil der Wahrnehmung seiner Aufgaben anzusehen (siehe vorerwähnte Urteile *Simap*, Randnr. 48, und *Jaeger*, Randnr. 63)» (ebenda, Randnr. 68).

B.11. Aus der Rechtsprechung des Europäischen Gerichtshofes geht hervor, dass «die Arbeitszeit, die von Bediensteten im Rahmen von Arbeitsbereitschaft und Bereitschaftsdienst in Form persönlicher Anwesenheit des betreffenden Arbeitnehmers am Arbeitsort abgeleistet wird, unter den Begriff ' Arbeitszeit ' im Sinne der Richtlinie 2003/88 fällt» (EuGH, *Simap*, vorerwähnt, Randnrn. 46 bis 52; Beschluss, 3. Juli 2001, C-241/99, *CIG*, Randnrn. 33 und 34; *Jaeger*, vorerwähnt, Randnrn. 68 bis 71, 78 und 79; *Fuß*, vorerwähnt, Randnr. 55), «unabhängig davon, dass der Betroffene während dieses Dienstes tatsächlich keine ununterbrochene berufliche Tätigkeit ausübt» (EuGH, *Jaeger*, vorerwähnt, Randnrn. 71, 75 und 103; 5. Oktober 2004, C-397/01 bis C-403/01, *Pfeiffer*, Randnr. 93).

In diesem Sinne definiert Artikel 3 Nr. 6 des Gesetzes vom 19. April 2014 den «Bereitschaftsdienst in der Kaserne» als «eine ununterbrochene Zeitspanne von höchstens vierundzwanzig Stunden, in der der Arbeitnehmer verpflichtet ist, am Arbeitsplatz anwesend zu sein. Diese Zeitspanne wird gänzlich als Arbeitszeit angerechnet».

B.12.1. Der Europäische Gerichtshof hat geurteilt, dass «etwas anderes [gilt], wenn die Ärzte der Teams zur medizinischen Grundversorgung Bereitschaftsdienst in der Weise leisten, dass sie ständig erreichbar sind, ohne jedoch zur Anwesenheit in der Gesundheitseinrichtung verpflichtet zu sein (Rufbereitschaft). Selbst wenn sie ihrem Arbeitgeber in dem Sinne zur Verfügung stehen, dass sie erreichbar sein müssen, können die Ärzte in dieser Situation freier über ihre Zeit verfügen und eigenen Interessen nachgehen. Unter diesen Umständen ist nur die Zeit, die für die tatsächliche Erbringung von Leistungen der medizinischen Grundversorgung aufgewandt wird, als Arbeitszeit im Sinne der Richtlinie 93/104 anzusehen» (EuGH, *Simap*, vorerwähnt, Randnr. 50; *Jaeger*, vorerwähnt, Randnr. 51).

Wenn folglich ein Arbeitnehmer dem Arbeitgeber außerhalb des Arbeitsplatzes oder eines durch den Arbeitgeber festgelegten Ortes zur Verfügung steht, wird dies nicht im Begriff «Arbeitszeit» im Sinne der vorerwähnten Richtlinie 2003/88/EG berücksichtigt, wobei der Europäische Gerichtshof die Möglichkeit dieses Arbeitnehmers in Erwägung zieht, seine Zeit mit weniger Zwängen zu gestalten und sich seinen eigenen Interessen zu widmen.

B.12.2. Gemäß der Definition der «Rufbereitschaft» in Artikel 3 Nr. 7 des Gesetzes vom 19. April 2014 muss der Arbeitnehmer sich während dieser Zeitspanne bereit erklären, einem Abruf für einen Einsatz Folge zu leisten, «ohne in der Kaserne sein zu müssen». Ohne Einsatz wird diese Zeitspanne nicht als Arbeitszeit betrachtet. Im Falle eines Einsatzes wird nur die Zeitspanne dieses Einsatzes als Arbeitszeit angerechnet.

Aus dieser Definition ergibt sich, dass die Berufsmitglieder des Einsatzpersonals einer Hilfeleistungszone während dieser Zeitspanne nicht ihrem Arbeitgeber am Arbeitsplatz oder an einem durch diesen bestimmten Ort zur Verfügung stehen müssen.

B.12.3. In der angefochtenen Bestimmung sind nicht die Zwänge präzisiert, die sich für die betroffenen Berufsausübenden aus der Verpflichtung ergeben, bereit zu sein, einem Abruf für einen Einsatz Folge zu leisten, und es wird keine Verpflichtung zur Anwesenheit innerhalb eines bestimmten Radius rund um die Kaserne auferlegt. Laut Artikel 6 § 2 Absatz 1 des angefochtenen Gesetzes werden «die Modalitäten der Rufbereitschaften [...] in die Arbeitsordnung aufgenommen». Es obliegt dem zuständigen Richter zu urteilen, ob die für die Ausführung der angefochtenen Bestimmung auferlegten Einschränkungen in der Arbeitsordnung dem in der Richtlinie 2003/88/EG enthaltenen Begriff «Arbeitszeit» entsprechen.

So hat der Kassationshof geurteilt, dass «der Entscheid, in dem davon ausgegangen wird, dass die Verpflichtung der Feuerwehrmitglieder der Stadt Dinant, die einen Bereitschaftsdienst zu Hause gewährleisten, nur darin besteht, erreichbar zu sein und ' sich bereitzuhalten, um innerhalb einer sehr kurzen Zeit in der Kaserne vorstellig zu werden ', gesetzmäßig seine Entscheidung rechtfertigt, diese nichtaktiven Bereitschaftsdienste nicht als Arbeitszeit zu betrachten» (Kass., 18. Mai 2015, S.13.0024.F).

Folglich brauchen dem Europäischen Gerichtshof nicht die von den klagenden Parteien vorgeschlagenen Vorabentscheidungsfragen gestellt zu werden.

B.13. Der erste Klagegrund ist unbegründet.

In Bezug auf den zweiten und den dritten Klagegrund

B.14. Der zweite Klagegrund ist abgeleitet aus einem Verstoß durch Artikel 5 § 2 des angefochtenen Gesetzes gegen die Artikel 10, 11 und 23 der Verfassung in Verbindung mit Artikel 6 Buchstabe b der vorerwähnten Richtlinie 2003/88/EG sowie mit Artikel 8 der Europäischen Menschenrechtskonvention. Die klagenden Parteien bemängeln, dass in der angefochtenen Bestimmung die Möglichkeit vorgesehen sei, dass ein Berufsfeuerwehrmann an sieben Tagen 60 Arbeitsstunden leiste, einschließlich der Überstunden, zu denen jedoch spezifische Leistungen hinzukommen könnten (Arbeiten zur Bewältigung eines Unfalls, der sich ereignet habe oder sich zu ereignen drohe, und Arbeiten, die durch eine unerwartete Notwendigkeit erforderlich seien).

B.15. Der dritte Klagegrund ist abgeleitet aus einem Verstoß durch Artikel 5 §§ 3 und 4 des angefochtenen Gesetzes gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung in Verbindung mit den Artikeln 3 und 17 der vorerwähnten Richtlinie 2003/88/EG. Die klagenden Parteien bemängeln, dass in der angefochtenen Bestimmung vorgesehen sei, dass die Dauer einer Arbeitsleistung nicht mehr betragen dürfe als 24 Stunden, außer im Fall eines notwendigen Einsatzes zur Bewältigung eines Unfalls, der sich ereignet habe oder sich zu ereignen drohe, und im Fall von Arbeiten, die durch eine unerwartete Notwendigkeit erforderlich seien, und darin vorgesehen sei, dass jede Leistung von 12 bis 24 aufeinander folgenden Stunden eine Ruhezeit von mindestens 12 Stunden folgen müsse.

B.16. Aus den in B.2 zitierten Vorarbeiten zum angefochtenen Gesetz geht hervor, dass der Gesetzgeber unter Einhaltung der Richtlinie 2003/88/EG spezifische Regeln für die Arbeitsbedingungen der Feuerwehrdienste festlegen wollte, unter Berücksichtigung der Unvorhersehbarkeit der Einsätze dieser Dienste, die dem Bürger innerhalb eines angemessenen Zeitraums Beistand leisten müssten, sowie der Notwendigkeit von modulierbaren Lösungen hinsichtlich der Arbeitszeit.

In Artikel 5 § 1 des angefochtenen Gesetzes ist vorgesehen, dass die Wochenarbeitszeit der Arbeitnehmer über einen Bezugszeitraum von vier Monaten nicht mehr betragen darf als im Durchschnitt achtunddreißig Stunden (Nr. 1) oder unter gewissen Bedingungen im Durchschnitt achtundvierzig Stunden (Nr. 2).

In den angefochtenen Bestimmungen sind absolute Grenzen pro Woche und pro Tag festgelegt. In den Vorarbeiten zum Gesetz heißt es:

«[Diese Grenzen] dürfen nur in zwei Fällen höherer Gewalt überschritten werden. Diese Fälle höherer Gewalt sind nämlich diejenigen von Arbeiten zur Bewältigung eines Unfalls und diejenigen, die durch eine unerwartete Notwendigkeit erforderlich sind.

Die Tragweite dieser abweichenden Regel ist begrenzt, denn die Kriterien der höheren Gewalt müssen wirklich erfüllt sein: ein unvorhersehbares und dringendes Ereignis, das daher nicht im Rahmen der gewöhnlichen Tätigkeit der Hilfsdienste bewältigt werden kann und das nicht die Folge eines Fehlers ist (beispielsweise einer schlechten Arbeitszeitgestaltung). Alle nicht dringenden Einsätze haben also nicht die Anwendung dieses Artikels zur Folge. Ein Kaminbrand beispielsweise ist dringend und unvorhersehbar, stellt in Wirklichkeit jedoch eine gebräuchliche Tätigkeit eines Hilfsdienstes dar. Die großen Katastrophen sind ebenfalls unvorhersehbar und dringend, können jedoch Leistungen von mehr als 60 Stunden erfordern, um die Sicherheit der Bevölkerung gewährleisten zu können.

Wenn in dem vorerwähnten Beispiel einer Woche sich eine Katastrophe wie diejenige von Wetteren ereignet, ist es jedoch möglich, Leistungen von mehr als 60 Stunden zu erbringen. In diesem Fall müssen alle Stunden, die über diese 60 Stunden hinaus geleistet worden, innerhalb von 14 Tagen nach ihrer Ableistung ausgeglichen werden.

In Paragraph 4 ist vorgesehen, dass eine Ruhezeit unmittelbar nach einer Arbeitsleistung von mindestens 12 Stunden gewährt werden muss.

Diese Regeln tragen zur Einhaltung der allgemeinen Grundsätze der europäischen Richtlinie in Bezug auf die Sicherheit und Gesundheit der Arbeitnehmer bei» (*Parl. Dok.*, Kammer, 2013-2014, DOC 53-3353/001, SS. 8 und 9).

B.17.1. Artikel 6 Buchstabe b der vorerwähnten Richtlinie 2003/88/EG verpflichtet die Mitgliedstaaten dazu, «die erforderlichen Maßnahmen [zu treffen], damit nach Maßgabe der Erfordernisse der Sicherheit und des Gesundheitsschutzes der Arbeitnehmer [...] die durchschnittliche Arbeitszeit pro Siebentageszeitraum 48 Stunden einschließlich der Überstunden nicht überschreitet». Aufgrund von Artikel 16 dieser Richtlinie können die Mitgliedstaaten für die Anwendung dieses Artikels 6 einen Bezugszeitraum bis zu vier Monaten vorsehen.

B.17.2. In seinem Urteil *Fuß* (EuGH, 14. Oktober 2010, C-243/09) hat der Europäische Gerichtshof erkannt:

«34. Im Rahmen der mit der Richtlinie 2003/88 geschaffenen Regelung lässt Art. 15 dieser Richtlinie zwar grundsätzlich die Anwendung oder Einführung nationaler Vorschriften zu, die für den Schutz der Sicherheit oder Gesundheit der Arbeitnehmer günstiger sind, doch dürfen die Mitgliedstaaten oder die Sozialpartner nur von einigen abschließend aufgeführten Bestimmungen abweichen. Derartige Abweichungen sind außerdem engen Voraussetzungen unterworfen, die einen wirksamen Schutz der Sicherheit und der Gesundheit der Arbeitnehmer gewährleisten sollen (vgl. Urteil Pfeiffer u.a., Randnrn. 77 und 96).

[...]

49. Zum einen wird aber Art. 6 der Richtlinie 2003/88 nur in deren Art. 17 Abs. 1 erwähnt, der unstreitig Tätigkeiten erfasst, die mit denen von Feuerwehrleuten nichts zu tun haben. Dagegen nimmt Art. 17 Abs. 3 Buchst. c Ziff. iii Bezug auf ' Tätigkeiten, die dadurch gekennzeichnet sind, dass die Kontinuität des Dienstes [...] gewährleistet sein muss ', zu denen u.a. ' Feuerwehrdienste ' gehören, lässt aber Abweichungen nicht von Art. 6, sondern nur von anderen Bestimmungen dieser Richtlinie zu (vgl. entsprechend Urteil Pfeiffer u.a., Randnr. 97).

[...]

51. Unter diesen Umständen müssen die Mitgliedstaaten zur Gewährleistung der vollen Wirksamkeit der Richtlinie 2003/88 jede Überschreitung der in Art. 6 Buchst. b der Richtlinie 2003/88 festgelegten wöchentlichen Höchstarbeitszeit verhindern (Urteil Pfeiffer u.a., Randnr. 118)».

B.18.1. Der Europäische Gerichtshof räumt zwar ein, dass in außergewöhnlichen Umständen die von Einsatzkräften einer staatlichen Feuerwehr ausgeübten Tätigkeiten möglicherweise nicht in den Anwendungsbereich der Richtlinie 2003/88/EG fallen:

«Dazu ist darauf hinzuweisen, dass, wie sich aus Randnr. 61 des Beschlusses *Personalrat der Feuerwehr Hamburg* ergibt, die von Einsatzkräften einer staatlichen Feuerwehr ausgeübten Tätigkeiten in den Anwendungsbereich der Richtlinie 2003/88 fallen, so dass Art. 6 Buchst. b dieser Richtlinie einer Überschreitung der Obergrenze von 48 Stunden für die wöchentliche Höchstarbeitszeit, einschließlich Bereitschaftsdienst, grundsätzlich entgegensteht – außer in außergewöhnlichen Umständen von einer solchen Schwere und eines solchen Ausmaßes, dass dem Ziel, das ordnungsgemäße Funktionieren der zum Schutz der öffentlichen Interessen unerlässlichen Dienste zu gewährleisten, zeitweilig Vorrang vor dem Ziel gebührt, die Sicherheit und den Gesundheitsschutz der in den Einsatz- und Rettungsteams tätigen Arbeitnehmer zu gewährleisten; solche Umstände liegen im Ausgangsverfahren nicht vor» (ebenda, Randnr. 44)

B.18.2. In dem Beschluss vom 14. Juli 2005 C-52/04, *Personalrat der Feuerwehr Hamburg*, hat sich der Europäische Gerichtshof dazu auf Artikel 2 Absatz 2 der Richtlinie 89/391/EWG des Rates vom 12. Juni 1989 über die Durchführung von Maßnahmen zur Verbesserung der Sicherheit und des Gesundheitsschutzes der Arbeitnehmer bei der Arbeit gestützt, der bestimmt:

«Diese Richtlinie findet keine Anwendung, soweit dem Besonderheiten bestimmter spezifischer Tätigkeiten im öffentlichen Dienst, z.B. bei den Streitkräften oder der Polizei, oder bestimmter spezifischer Tätigkeiten bei den Katastrophenschutzdiensten zwingend entgegenstehen.

In diesen Fällen ist dafür Sorge zu tragen, dass unter Berücksichtigung der Ziele dieser Richtlinie eine größtmögliche Sicherheit und ein größtmöglicher Gesundheitsschutz der Arbeitnehmer gewährleistet ist».

Diese Richtlinie ist die Rahmenrichtlinie, die die allgemeinen Grundsätze in Bezug auf Sicherheit und Gesundheit der Arbeitnehmer festlegt.

Artikel 1 Absätze 3 und 4 der Richtlinie 2003/88/EG bestimmt:

«(3) Diese Richtlinie gilt unbeschadet ihrer Artikel 14, 17, 18 und 19 für alle privaten oder öffentlichen Tätigkeitsbereiche im Sinne des Artikels 2 der Richtlinie 89/391/EWG.

Diese Richtlinie gilt unbeschadet des Artikels 2 Nummer 8 nicht für Seeleute gemäß der Definition in der Richtlinie 1999/63/EG.

(4) Die Bestimmungen der Richtlinie 89/391/EWG finden unbeschadet strengerer und/oder spezifischer Vorschriften in der vorliegenden Richtlinie auf die in Absatz 2 genannten Bereiche voll Anwendung».

B.18.3. In dem vorerwähnten Beschluss *Personalrat der Feuerwehr Hamburg* hat sich der Europäische Gerichtshof erkannt:

«50. [Es] folgt sowohl aus dem Wortlaut als auch der Systematik von Artikel 2 Absatz 2 Unterabsatz 1 der Richtlinie 89/391, dass sich diese Vorschrift nur auf bestimmte besondere Tätigkeiten der betreffenden Dienste bezieht, deren Kontinuität unerlässlich ist, um die Unversehrtheit von Menschen und Sachen zu gewährleisten, und die angesichts dieses Kontinuitätserfordernisses so geartet sind, dass eine Anwendung aller Bestimmungen der Gemeinschaftsregelung über den Schutz der Sicherheit und der Gesundheit der Arbeitnehmer tatsächlich unmöglich ist.

51. Das vom Gemeinschaftsgesetzgeber zur Bestimmung des Anwendungsbereichs der Richtlinie 89/391 herangezogene Kriterium beruht nämlich nicht auf der Zugehörigkeit der Arbeitnehmer zu den verschiedenen in Artikel 2 Absatz 2 Unterabsatz 1 dieser Richtlinie genannten allgemein umschriebenen Tätigkeitsbereichen, wie den Streitkräften, der Polizei oder dem Katastrophenschutz, sondern ausschließlich auf der spezifischen Natur bestimmter von den Arbeitnehmern in diesen Sektoren wahrgenommener besonderer Aufgaben, die wegen der unbedingten Notwendigkeit, einen wirksamen Schutz des Gemeinwesens zu gewährleisten, eine Ausnahme von den Vorschriften dieser Richtlinie rechtfertigt. Infolgedessen fallen die Tätigkeiten, die im Sinne der genannten Bestimmung unter gewöhnlichen Umständen bei den Sicherheits- und Rettungsdiensten ausgeübt werden, in den Anwendungsbereich der Richtlinie 89/391.

52. Deshalb ist diese Richtlinie im vorliegenden Fall auf die Tätigkeiten der Feuerwehr auch dann anwendbar, wenn diese Tätigkeiten – unabhängig davon, ob sie der Brandbekämpfung oder einer anderen Hilfeleistung dienen – von Kräften im Einsatzdienst ausgeübt werden, sofern sie nur unter gewöhnlichen Umständen gemäß der dem betreffenden Dienst übertragenen Aufgabe ausgeübt werden, und zwar selbst dann, wenn die Einsätze, die mit diesen Tätigkeiten verbunden sein können, ihrer Natur nach nicht vorhersehbar sind und die eingesetzten Arbeitnehmer hierbei bestimmten Gefahren für ihre Sicherheit und/oder Gesundheit ausgesetzt sein können.

53. Ausnahmen von dieser Auslegung des Artikels 2 Absatz 2 Unterabsatz 1 der Richtlinie 89/391 können nur in Fällen außergewöhnlicher Ereignisse zugelassen werden, bei denen die ordnungsgemäße Durchführung von Maßnahmen zum Schutz der Bevölkerung in schwerwiegenden kollektiven Gefahrensituationen es gebietet, dass die Bediensteten, die ein solches Ereignis bewältigen müssen, dem mit diesen Maßnahmen verfolgten Ziel absolute Priorität einräumen, damit dieses erreicht werden kann.

54. Dies gilt für Natur- oder Technologiekatastrophen, Attentate, schwere Unglücksfälle oder andere Ereignisse gleicher Art, deren Schwere und Ausmaß Maßnahmen erfordern, die zum Schutz des Lebens, der Gesundheit und der Sicherheit des Gemeinwesens unerlässlich sind und deren ordnungsgemäße Durchführung in Frage gestellt wäre, wenn alle Vorschriften der Richtlinien 89/391 und 93/104 beachtet werden müssten.

55. In Situationen, die solche Merkmale aufweisen, gebührt der Notwendigkeit, den Schutz der Sicherheit und der Unversehrtheit des Gemeinwesens als zwingende Erfordernisse nicht zu gefährden, angesichts der Besonderheiten bestimmter spezifischer Tätigkeiten zeitweilig Vorrang vor dem Ziel dieser Richtlinien, die Sicherheit und den Gesundheitsschutz der Arbeitnehmer zu gewährleisten. Insbesondere wäre es dann unangemessen, den Arbeitgebern eine tatsächliche Verhütung beruflicher Risiken und eine Arbeitszeitplanung für das Rettungspersonal vorzuschreiben.

56. Auch in einer solchen außergewöhnlichen Situation verlangt jedoch Artikel 2 Absatz 2 Unterabsatz 2 der Richtlinie 89/391 von den zuständigen Behörden, eine ' größtmögliche ' Sicherheit und einen ' größtmöglichen ' Gesundheitsschutz der Arbeitnehmer zu gewährleisten.

57. Aufgrund der vorstehenden Ausführungen ist festzustellen, dass die Tätigkeiten eines staatlichen Einsatzdienstes der Feuerwehr grundsätzlich nicht von der Ausnahme des Artikels 2 Absatz 2 Unterabsatz 1 der Richtlinie 89/391 erfasst werden, sondern vielmehr in den Anwendungsbereich dieser Richtlinie fallen, sofern sie nur unter gewöhnlichen Umständen ausgeübt werden».

B.19.1. Insofern er bestimmt, dass die Arbeitszeit während jeder Woche die absolute Grenze von sechzig Stunden, einschließlich der in Artikel 7 erwähnten zusätzlichen Stunden, nicht überschreiten darf, wird in Artikel 5 § 2 Absatz 1 des angefochtenen Gesetzes eine absolute Grenze pro Woche festgelegt, die nicht von den in Artikel 6 Buchstabe b der Richtlinie 2003/88/EG festgelegten Grenzen abweicht, die im Übrigen in Artikel 5 § 1 des angefochtenen Gesetzes übernommen werden.

B.19.2. Im angefochtenen Artikel 5 § 2 Absatz 2 ist vorgesehen, dass für die Anwendung der vorerwähnten Grenze von sechzig Stunden die Überschreitungen bei der Ausführung von «Arbeiten zur Bewältigung eines Unfalls, der sich ereignet hat oder sich zu ereignen droht» oder von «Arbeiten, die durch eine unerwartete Notwendigkeit erforderlich sind» nicht berücksichtigt werden.

Aus den in B.16 zitierten Vorarbeiten geht hervor, dass der Gesetzgeber nur die Fälle von höherer Gewalt und großen Naturkatastrophen ins Auge fassen wollte, und nicht die gewöhnlichen Einsätze, auch wenn sie dringend und unvorhersehbar sind.

Im Übrigen geht aus der in B.18.3 zitierten Rechtsprechung des Europäischen Gerichtshofes hervor, dass Artikel 5 § 2 Absatz 2 sich nur beziehen kann auf «außergewöhnliche Ereignisse [...], bei denen die ordnungsgemäße Durchführung von Maßnahmen zum Schutz der Bevölkerung in schwerwiegenden kollektiven Gefahrensituationen es gebietet, dass die Bediensteten, die ein solches Ereignis bewältigen müssen, dem mit diesen Maßnahmen verfolgten Ziel absolute Priorität einräumen, damit dieses erreicht werden kann».

In Artikel 5 § 2 Absatz 3 des angefochtenen Gesetzes ist außerdem eine gleichwertige Ausgleichsruhezeit vorgesehen, die innerhalb von vierzehn Tagen genommen wird, und durch Artikel 5 § 4 des angefochtenen Gesetzes wird eine Ruhezeit von mindestens zwölf aufeinander folgenden Stunden nach jeder Arbeitsleistung mit einer Dauer zwischen zwölf Stunden und vierundzwanzig Stunden gewährt.

Folglich entbehrt die angefochtene Bestimmung nicht einer vernünftigen Rechtfertigung, angesichts der Notwendigkeit, den Schutz der Bevölkerung in Situationen schwerer kollektiver Risiken infolge von höherer Gewalt zu gewährleisten.

B.19.3. Weder die Verbindung der Artikel 10 und 11 der Verfassung mit Artikel 8 der Europäischen Menschenrechtskonvention, noch die Prüfung anhand von Artikel 23 der Verfassung führen zu einer anderen Schlussfolgerung. Die klagenden Parteien präzisieren diesbezüglich im Übrigen nicht, inwiefern die angefochtene Bestimmung ein bedeutsamer Rückschritt im Recht, ein menschenwürdiges Leben zu führen, darstellen würde.

B.20. Vorbehaltlich der in B.19.2 erwähnten Auslegung ist der zweite Klagegrund unbegründet.

B.21.1. Durch Artikel 3 der vorerwähnten Richtlinie 2003/88/EG sind die Mitgliedstaaten verpflichtet, die erforderlichen Maßnahmen zu treffen, damit jedem Arbeitnehmer pro 24-Stunden-Zeitraum eine Mindestruhezeit von elf zusammenhängenden Stunden gewährt wird.

B.21.2. Insofern er bestimmt, dass die Dauer jeder Arbeitsleistung vierundzwanzig Stunden nicht überschreiten darf, außer bei der Ausführung von Arbeiten zur Bewältigung eines Unfalls, der sich ereignet hat oder sich zu ereignen droht, oder von Arbeiten, die durch eine unerwartete Notwendigkeit erforderlich sind, weicht Artikel 5 § 3 des angefochtenen Gesetzes von Artikel 3 der vorerwähnten Richtlinie 2003/88/EG ab.

B.21.3. Eine solche Abweichung ist gemäß Artikel 17 dieser Richtlinie zulässig bei Tätigkeiten, die dadurch gekennzeichnet sind, dass die Kontinuität des Dienstes oder der Produktion gewährleistet sein muss, und zwar insbesondere bei Feuerwehr- oder Katastrophenschutzdiensten (Artikel 17 Absatz 3 Buchstabe c) Ziffer iii) oder im Fall eines Unfalls oder der Gefahr eines unmittelbar bevorstehenden Unfalls (Artikel 17 Absatz 3 Buchstabe g), sofern die betroffenen Arbeitnehmer gleichwertige Ausgleichsruhezeiten oder in Ausnahmefällen, in denen die Gewährung solcher gleichwertigen Ausgleichsruhezeiten aus objektiven Gründen nicht möglich ist, einen angemessenen Schutz erhalten (Artikel 17 Absatz 2).

Durch Artikel 5 § 4 des angefochtenen Gesetzes wird gerade eine Ruhezeit von mindestens zwölf aufeinander folgenden Stunden nach jeder Arbeitsleistung mit einer Dauer zwischen zwölf Stunden und vierundzwanzig Stunden gewährt. Diese Bestimmung entspricht Artikel 17 Absatz 2 der Richtlinie 2003/88/EG, insofern die Dauer der Überschreitung der täglichen Grenze der Arbeitsleistungen mit derjenigen der Ausgleichsruhezeiten gleichwertig ist, oder es sich um einen Ausnahmefall handelt, der eine Überschreitung objektiv rechtfertigt, und in diesem Fall den betroffenen Arbeitnehmern ein angemessener Schutz geboten wird.

B.22. Vorbehaltlich der in B.21.3 erwähnten Auslegung ist der dritte Klagegrund unbegründet.

Aus diesen Gründen:

Der Gerichtshof

weist die Klage vorbehaltlich der in B.19.2 und B.21.3 erwähnten Auslegungen zurück.

Erlassen in französischer, niederländischer und deutscher Sprache, gemäß Artikel 65 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Verfassungsgerichtshof, am 3. März 2016.

Der Kanzler, Der Präsident,

F. Meersschaut J. Spreutels

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
PERSONEEL EN ORGANISATIE

[C − 2016/02018]

21 APRIL 2016. — Wet houdende wijziging van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamer van volksvertegenwoordigers heeft aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

Art. 2. Artikel 53 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, wordt aangevuld met een lid, luidende:

"Voor de plaatselijke diensten in het Duitse taalgebied, bepaalt de Koning bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, de nadere regels voor de erkenning van de gelijkwaardigheid tussen de door Selor uitgereikte certificaten en deze uitgereikt in de andere lidstaten van de Europese Economische Ruimte en de Zwitserse Bondsstaat.".

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 21 april 2016.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,
J. JAMBON

De Minister belast met Ambtenarenzaken,
S. VANDEPUT

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,

K. GEENS

Nota

Kamer van volksvertegenwoordigers
(www.dekamer.be)
Stukken : 54 1653/4
Integraal Verslag : 17 maart 2016.

SERVICE PUBLIC FEDERAL
PERSONNEL ET ORGANISATION

[C − 2016/02018]

21 AVRIL 2016. — Loi portant modification des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

La Chambre des représentants a adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1er. La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

Art. 2. L'article 53 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, est complété par un alinéa rédigé comme suit:

"Pour les services locaux de la région de langue allemande, le Roi détermine, par un arrêté délibéré en Conseil des ministres, les modalités de reconnaissance de l'équivalence entre les certificats délivrés par Selor et ceux délivrés dans les autres États membres de l'Espace économique européen et dans la Confédération suisse.".

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge.*

Donné à Bruxelles, le 21 avril 2016.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,
J. JAMBON

Le Ministre chargé de la Fonction publique,
S. VANDEPUT

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,

K. GEENS

Note

Chambre des représentants
(www.lachambre.be)
Documents : 54 1653/4
Compte rendu intégral : 17 mars 2016.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C − 2016/09200]

27 APRIL 2016. — Wet inzake aanvullende maatregelen ter bestrijding van terrorisme (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamer van volksvertegenwoordigers heeft aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

HOOFDSTUK 1. — *Algemene bepaling*

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

HOOFDSTUK 2. — *Wijzigingen van de wet van 7 juni 1969 tot vaststelling van de tijd gedurende welke geen opsporing ten huize of huiszoeking mag worden verricht*

Art. 2. In het opschrift van de wet van 7 juni 1969 tot vaststelling van de tijd gedurende welke geen opsporing ten huize of huiszoeking mag worden verricht, worden de woorden "opsporing ten huize of huiszoeking" vervangen door de woorden "opsporing ten huize, huiszoeking of aanhouding".

Art. 3. Artikel 1, tweede lid, van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 24 november 1997, wordt aangevuld met de bepaling onder 6°, luidende :

"6° wanneer de opsporing ten huize of huiszoeking betrekking heeft op een misdrijf bedoeld in :

— boek II, titel I*ter,* van het Strafwetboek, of;

— boek II, titel VI, Hoofdstuk I, van hetzelfde Wetboek, wanneer er ernstige aanwijzingen zijn dat er vuurwapens, explosieven, kernwapens, biologische of chemische wapens, of schadelijke of gevaarlijke stoffen waardoor bij ontsnapping mensenlevens in gevaar kunnen worden gebracht, kunnen worden aangetroffen.".

Art. 4. Artikel 2 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt :

"Art. 2. Geen aanhouding ten gevolge van een bevel tot medebrenging, een bevel tot aanhouding, een bevel tot aanhouding bij verstek of een bevel tot een onmiddellijke aanhouding in de zin van de wet van 20 juli 1990 betreffende de voorlopige hechtenis mag in een voor het publiek niet toegankelijke plaats worden verricht vóór vijf uur 's morgens en na negen uur 's avonds. Hetzelfde geldt voor een aanhouding op het Belgische grondgebied op basis van de wet van 19 december 2003 betreffende het Europees aanhoudingsbevel of op basis van een regel van internationaal verdrags– of gewoonterecht waardoor België gebonden is.

Het in het eerste lid bedoelde verbod vindt geen toepassing :

1° wanneer een bijzondere wetsbepaling deze aanhouding 's nachts toelaat;

2° wanneer een magistraat of een officier van gerechtelijke politie zich bij of na de vaststelling op heterdaad van een misdaad of wanbedrijf ter plaatse bevindt;

3° in geval van verzoek of toestemming van de persoon die het werkelijk genot heeft van de plaats of de persoon bedoeld in artikel 46, 2°, van het Wetboek van Strafvordering;

4° in geval van oproep vanuit die plaats;

5° wanneer de aanhouding betrekking heeft op een misdrijf bedoeld in :

— boek II, titel I*ter*, van het Strafwetboek, of;

— boek II, titel VI, hoofdstuk I, van hetzelfde Wetboek, wanneer er ernstige aanwijzingen zijn dat er vuurwapens, explosieven, kernwapens, biologische of chemische wapens, of schadelijke of gevaarlijke stoffen waardoor bij ontsnapping mensenlevens in gevaar kunnen worden gebracht, kunnen worden aangetroffen.".

Art. 5. In artikel 1*bis* van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 5 augustus 1992, dat artikel 3 wordt, worden de woorden "in artikel 1, 3°" vervangen door de woorden "in de artikelen 1, tweede lid, 3°, en 2, tweede lid, 3°".

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C − 2016/09200]

27 AVRIL 2016 — Loi relative à des mesures complémentaires en matière de lutte contre le terrorisme (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

La Chambre des représentants a adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

CHAPITRE 1er. — *Disposition générale*

Article 1er. La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

CHAPITRE 2. — *Modifications de la loi du 7 juin 1969 fixant le temps pendant lequel il ne peut être procédé à des perquisitions ou visites domiciliaires*

Art. 2. Dans l'intitulé de la loi du 7 juin 1969 fixant le temps pendant lequel il ne peut être procédé à des perquisitions ou visites domiciliaires, les mots "des perquisitions ou visites domiciliaires" sont remplacés par les mots "des perquisitions, visites domiciliaires ou arrestations".

Art. 3. L'article 1er, alinéa 2, de la même loi, modifié par la loi du 24 novembre 1997, est complété par le 6° rédigé comme suit :

"6° lorsque la visite domiciliaire ou la perquisition concerne une infraction visée :

— au livre II, titre Ier*ter*, du Code pénal, ou;

— au livre II, titre VI, chapitre Ier, du même Code, lorsqu'il existe des indices sérieux que des armes à feu, des explosifs, des armes nucléaires, des armes biologiques ou chimiques ou des substances nocives ou dangereuses pouvant mettre des vies humaines en danger en cas de fuite, peuvent être découverts.".

Art. 4. L'article 2 de la même loi est remplacé par ce qui suit :

"Art. 2. Aucune arrestation suite à un mandat d'amener, un mandat d'arrêt, un mandat d'arrêt par défaut ou un ordre d'arrestation immédiate, au sens de la loi du 20 juillet 1990 relative à la détention préventive, ne peut être faite dans un lieu non ouvert au public avant cinq heures du matin et après neuf heures du soir. Il en va de même pour une arrestation faite sur le territoire belge en vertu de la loi du 19 décembre 2003 relative au mandat d'arrêt européen ou en vertu d'une règle de droit international conventionnel ou coutumier par laquelle la Belgique est liée.

L'interdiction visée à l'alinéa 1er ne s'applique pas :

1° lorsqu'une disposition légale particulière autorise cette arrestation pendant la nuit;

2° lorsqu'un magistrat ou un officier de police judiciaire se trouve sur les lieux lors de ou après la constatation d'un crime ou délit flagrant;

3° en cas de réquisition ou de consentement de la personne qui a la jouissance effective du lieu ou de la personne visée à l'article 46, 2°, du Code d'instruction criminelle;

4° en cas d'appel venant de ce lieu;

5° lorsque l'arrestation concerne une infraction visée :

— au livre II, titre Ier*ter*, du Code pénal, ou;

— au livre II, titre VI, chapitre Ier, du même Code, lorsqu'il existe des indices sérieux que des armes à feu, des explosifs, des armes nucléaires, des armes biologiques ou chimiques ou des substances nocives ou dangereuses pouvant mettre des vies humaines en danger en cas de fuite, peuvent être découverts.".

Art. 5. A l'article 1*bis*, de la même loi, inséré par la loi du 5 août 1992, qui devient l'article 3, les mots "à l'article 1, 3°" sont remplacés par les mots "aux articles 1,alinéa 2, 3°, et 2, alinéa 2, 3°".

HOOFDSTUK 3. — *Wijzigingen van artikel 90ter* van het Wetboek van strafvordering

Art. 6. In artikel 90*ter*, § 2, van het Wetboek van strafvordering, ingevoegd bij de wet van 30 juni 1994 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 20 juli 2015, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) de bepaling onder 10° wordt vervangen als volgt :

"10° boek II, titel IX, hoofdstuk I, sectie 2*bis*, en hoofdstuk Ibis van hetzelfde Wetboek;";

b) de bepaling onder 16°*bis* wordt ingevoegd, luidende :

"16°*bis* artikel 47 van het decreet van het Vlaams Parlement van 15 juni 2012 betreffende de in-, uit-, doorvoer en overbrenging van defensiegerelateerde producten, ander voor militair gebruik dienstig materiaal, ordehandhavingsmateriaal, civiele vuurwapens, onderdelen en munitie;";

c) de bepaling onder 16°*ter* wordt ingevoegd, luidende :

"16°*ter* artikel 20 van het decreet van het Waals Gewest van 21 juni 2012 betreffende de invoer, uitvoer, doorvoer en overdracht van civiele wapens en van defensiegerelateerde producten;";

d) de bepaling onder 16°*quater* wordt ingevoegd, luidende :

"16°*quater* artikel 42 van de ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 20 juni 2013 betreffende de in-, uit-, doorvoer en overbrenging van defensiegerelateerde producten, ander voor militair gebruik dienstig materiaal, ordehandhavingsmateriaal, civiele vuurwapens, onderdelen, toebehoren en munitie ervan;";

e) de bepaling onder 16°*quinquies* wordt ingevoegd, luidende :

"16°*quinquies* artikelen 8 tot 11, 14, 16, 19, 1°, 2°, 3°, 5° en 6°, 20, 22, 27 en 33 van de wet van 8 juni 2006 houdende regeling van economische en individuele activiteiten met wapens, ook "Wapenwet" genoemd;".

f) de bepaling onder 16°*sexies* wordt ingevoegd, luidende :

"16°*sexies* de wet van 28 mei 1956 betreffende ontplofbare en voor de deflagratie vatbare stoffen en mengsels en de daarmede geladen tuigen;"

g) de bepaling onder 16°*septies* wordt ingevoegd, luidende :

"16°*septies* artikelen 21 tot 26 van het Samenwerkingsakkoord tussen de Federale Staat, het Vlaams Gewest, het Waals Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende de uitvoering van de overeenkomst tot verbod van de ontwikkeling, de productie, de aanleg van voorraden en het gebruik van chemische wapens en inzake de vernietiging van deze wapens, gedaan te Parijs op 13 januari 1993;".

HOOFDSTUK 4. — *Wijzigingen van de wet van 5 augustus 1992 op het politieambt*

Art. 7. Artikel 44/2 van de wet van 5 augustus 1992 op het politieambt, ingevoegd bij de wet van 18 maart 2014, waarvan de bestaande tekst paragraaf 1 zal vormen, wordt aangevuld met een paragraaf 2, luidende :

"§ 2. Wanneer de gezamenlijke uitoefening door alle of een deel van de overheden, organen, organismen, diensten, directies of de commissie bedoeld in artikel 44/11/3*ter*, elk binnen het kader van hun wettelijke bevoegdheden, van de opdrachten ter voorkoming en ter opvolging van het terrorisme in de zin van artikel 8, 1°, *b)* van de wet van 30 november 1998 houdende regeling van de inlichtingen- en veiligheidsdienst, of het extremisme in de zin van artikel 8, 1°, *c)* van dezelfde wet wanneer dat tot terrorisme kan leiden, vereist dat deze de persoonsgegevens en de informatie met betrekking tot deze opdrachten structureren zodat ze rechtstreeks kunnen worden teruggevonden, worden deze persoonsgegevens en informatie verwerkt in een of meerdere gemeenschappelijke gegevensbanken.

De voorwaarden van de oprichting van de gemeenschappelijke gegevensbanken en van de verwerking van persoonsgegevens en informatie in deze gegevensbanken worden bepaald in artikel 44/11/3*bis*.

Artikel 139, tweede lid, van het Strafwetboek is van toepassing op de gemeenschappelijke gegevensbanken.".

Art. 8. In artikel 44/3 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 18 maart 2014 en gewijzigd bij de wet van 26 maart 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in paragraaf 1, derde lid, worden de woorden "artikel 44/2" vervangen door de woorden "artikel 44/2, § 1";

2° er wordt een paragraaf 1/1 ingevoegd, luidende :

CHAPITRE 3. — *Modifications de l'article 90ter*, du Code d'instruction criminelle

Art. 6. Dans l'article 90*ter*, § 2, du Code d'instruction criminelle, inséré par la loi du 30 juin 1994 et modifié en dernier lieu par la loi du 20 juillet 2015, les modifications suivantes sont apportées :

a) le 10° est remplacé par ce qui suit :

"10° au livre II, titre IX, chapitre I^{er}, section 2*bis*, et chapitre I^{er}bis du même Code;";

b) il est inséré un 16°*bis* rédigé comme suit :

"16°*bis* à l'article 47 du décret du Parlement flamand du 15 juin 2012 concernant l'importation, l'exportation, le transit et le transfert de produits liés à la défense, d'autre matériel à usage militaire, de matériel de maintien de l'ordre, d'armes à feu civiles, de pièces et de munitions;";

c) il est inséré un 16°*ter* rédigé comme suit :

"16°*ter* à l'article 20 du décret de la Région wallonne du 21 juin 2012 relatif à l'importation, à l'exportation, au transit et au transfert d'armes civiles et de produits liés à la défense;";

d) il est inséré un 16°*quater* rédigé comme suit :

"16°*quater* à l'article 42 de l'ordonnance de la Région de Bruxelles-Capitale du 20 juin 2013 relative à l'importation, à l'exportation, au transit et au transfert de produits liés à la défense, d'autre matériel pouvant servir à un usage militaire, de matériel lié au maintien de l'ordre, d'armes à feu à usage civil, de leurs pièces, accessoires et munitions;";

e) il est inséré un 16°*quinquies* rédigé comme suit :

"16°*quinquies* aux articles 8 à 11, 14, 16, 19, 1°, 2°, 3°, 5° et 6°, 20, 22, 27 et 33 de la loi du 8 juin 2006 réglant des activités économiques et individuelles avec des armes, aussi appelée "Loi sur les armes";".

f) il est inséré un 16°*sexies* rédigé comme suit :

"16°*sexies* à la loi du 28 mai 1956 relative aux substances et mélanges explosibles ou susceptibles de déflagrer et aux engins qui en sont chargés;"

g) il est inséré un 16°*septies* rédigé comme suit :

"16°*septies* aux articles 21 à 26 de l'Accord de Coopération du 2 mars 2007 entre l'État fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale relatif à l'exécution de la Convention sur l'interdiction de la mise au point, de la fabrication, du stockage et de l'emploi des armes chimiques et sur leur destruction, faite à Paris le 13 janvier 1993;".

CHAPITRE 4. — *Modifications de la loi du 5 août 1992 sur la fonction de police*

Art. 7. L'article 44/2 de la loi du 5 août 1992 sur la fonction de police, inséré par la loi du 18 mars 2014, dont le texte actuel formera le paragraphe 1er, est complété par un paragraphe 2 rédigé comme suit :

"§ 2. Lorsque l'exercice conjoint, par tout ou partie des autorités, organes, organismes, services, directions ou commission visés à l'article 44/11/3*ter*, chacun dans le cadre de ses compétences légales, des missions de prévention et de suivi du terrorisme au sens de l'article 8, 1°, *b)* de la loi du 30 novembre 1998 organique des services de renseignement et de sécurité ou de l'extrémisme au sens de l'article 8, 1° *c)* de la même loi, lorsqu'il peut mener au terrorisme, nécessite que ceux-ci structurent les données à caractère personnel et les informations relatives à ces missions de sorte qu'elles puissent être directement retrouvées, ces données à caractère personnel et ces informations sont traitées dans une ou plusieurs banques de données communes.

Les conditions de création des banques de données communes et de traitement de données à caractère personnel et des informations dans ces banques de données sont spécifiées à l'article 44/11/3*bis*.

L'article 139, alinéa 2, du Code pénal s'applique aux banques de données communes.".

Art. 8. A l'article 44/3 de la même loi, inséré par la loi du 18 mars 2014 et modifié par la loi du 26 mars 2014, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le paragraphe 1er, alinéa 3, les mots "l'article 44/2" sont remplacés par les mots "l'article 44/2, § 1er";

2° il est inséré un paragraphe 1er/1 rédigé comme suit :

"§ 1/1. Een consulent voor de veiligheid en de bescherming van de persoonlijke levenssfeer wordt gezamenlijk door de ministers van Binnenlandse Zaken en van Justitie aangewezen voor de persoonsgegevens en de informatie die verwerkt worden in het kader van de gemeenschappelijke gegevensbanken bedoeld in artikel 44/2, § 2. Hij is voor deze gegevensbanken belast met de opdrachten bedoeld in § 1, vijfde lid, en meer in het bijzonder waakt hij over de algemene voorwaarden voor de rechtmatigheid van de verwerking zoals bepaald in de artikelen 4 tot 8 van de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens.

Deze consulent voor de veiligheid en de bescherming van de persoonlijke levenssfeer is tevens belast met de contacten met het Orgaan en het Comité bedoeld in artikel 44/6, tweede lid.

Hij oefent zijn taken volledig onafhankelijk uit ten overstaan van de overheden, organen, organismen, diensten, directies of de commissie bedoeld in artikel 44/11/3*ter*. Hij brengt rechtstreeks verslag uit aan de ministers van Binnenlandse Zaken en van Justitie.

De functie van consulent voor de veiligheid en de bescherming van de persoonlijke levenssfeer mag noch uitgevoerd worden door de beheerder noch door de operationeel verantwoordelijke respectievelijk bedoeld in artikel 44/11/3*bis*, §§ 9 en 10.

Na advies van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer kan de Koning nadere regels bepalen volgens dewelke de consulent voor de veiligheid en de bescherming van de persoonlijke levenssfeer zijn opdrachten uitvoert onder meer in het kader van zijn relatie met de overheden, organen, organismen, diensten, directies of commissies bedoeld in artikel 44/11/3*ter*.".

Art. 9. In artikel 44/4 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 18 maart 2014 en gewijzigd bij de wet van 26 maart 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in paragraaf 2 wordt het tweede lid aangevuld met de woorden "voor wat de gegevensbanken bedoeld in artikel 44/2, § 1 betreft".

2° paragraaf 2 wordt aangevuld met een lid, luidende :

"De beheerder waarborgt de goede uitvoering van deze richtlijnen voor wat de gegevensbanken bedoeld in artikel 44/2, § 2, betreft.".

Art. 10. In artikel 44/5 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 18 maart 2014, worden de woorden "artikel 44/2" telkens vervangen door de woorden "artikel 44/2, § 1".

Art. 11. In artikel 44/6 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 18 maart 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de woorden "artikel 44/2" worden vervangen door de woorden "artikel 44/2, § 1",

2° het artikel wordt aangevuld met een lid, luidende :

"Met eerbied voor de uitoefening van hun respectievelijke bevoegdheden, wordt de controle op de verwerking van de in de gegevensbanken bedoeld in artikel 44/2, § 2, vervatte informatie en persoonsgegevens gezamenlijk verzekerd door :

a) het Controleorgaan op de politionele informatie;

b) het Vast Comité van toezicht op de inlichtingen- en veiligheidsdiensten, bedoeld in artikel 28 van de wet van 18 juli 1991 tot regeling van het toezicht op politie- en inlichtingendiensten en op het Coördinatieorgaan voor de dreigingsanalyse.

Zij kunnen op elk moment de aanbevelingen uitvaardigen die zij noodzakelijk achten voor de in de gemeenschappelijke gegevensbanken uitgevoerde verwerkingen.".

Art. 12. In artikel 44/11/3, § 4 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 18 maart 2014, worden de woorden "artikel 44/2" vervangen door de woorden "artikel 44/2, § 1".

Art. 13. In hoofdstuk IV, afdeling 1*bis*, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 18 maart 2014 en gewijzigd bij de wet van 26 maart 2014, wordt een onderafdeling 7*bis* ingevoegd die de artikelen 44/11/3*bis* tot 44/11/3*quinquies* bevat, luidende :

"Onderafdeling 7*bis*. De gemeenschappelijke gegevensbanken.

Art. 44/11/3*bis*. § 1. Voor de gezamenlijke uitoefening van de opdrachten bedoeld in artikel 44/2, § 2, kunnen de ministers van Binnenlandse Zaken en van Justitie gezamenlijk gemeenschappelijke gegevensbanken oprichten waarvan zij de verantwoordelijken voor de verwerking worden.

"§ 1er/1. Un conseiller en sécurité et en protection de la vie privée est désigné conjointement par les ministres de l'Intérieur et de la Justice pour les données à caractère personnel et informations traitées dans le cadre des banques de données communes visées à l'article 44/2, § 2. Il est chargé pour ces banques de données des missions visées au § 1er, alinéa 5, et plus particulièrement, il veille au respect des conditions générales de licéité du traitement telles qu'elles sont prévues aux articles 4 à 8 de la du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel.

Ce conseiller en sécurité et en protection de la vie privée est également chargé des contacts avec l'Organe et le Comité visés à l'article 44/6, alinéa 2.

Il exerce ses fonctions en toute indépendance par rapport aux autorités, organes, organismes, services, directions ou commission visés à l'article 44/11/3*ter*. Il rend compte directement aux ministres de l'Intérieur et de la Justice.

La fonction de conseiller en sécurité et en protection de la vie privée ne peut être exercée ni par le gestionnaire ni par le responsable opérationnel visés respectivement à l'article 44/11/3*bis*, §§ 9 et 10.

Après avis de la Commission de la protection de la vie privée, le Roi peut fixer les règles selon lesquelles le conseiller en sécurité et en protection de la vie privée exerce ses missions, notamment dans le cadre de sa relation avec les autorités, organes, organismes, services, directions ou commissions visés à l'article 44/11/3*ter*.".

Art. 9. A l'article 44/4 de la même loi, inséré par la loi du 18 mars 2014 et modifié par la loi du 26 mars 2014, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le paragraphe 2, l'alinéa 2 est complété par les mots "en ce qui concerne les banques de données visées à l'article 44/2, § 1er".

2° le paragraphe 2 est complété par un alinéa rédigé comme suit :

"Le gestionnaire est le garant de la bonne exécution de ces directives en ce qui concerne les banques de données visées à l'article 44/2, § 2.".

Art. 10. Dans l'article 44/5 de la même loi, inséré par la loi du 18 mars 2014, les mots "article 44/2" sont chaque fois remplacés par les mots "article 44/2, § 1er".

Art. 11. A l'article 44/6 de la même loi, inséré par la loi du 18 mars 2014, les modifications suivantes sont apportées :

1° les mots "article 44/2" sont remplacés par les mots "article 44/2, § 1er",

2° l'article est complété par un alinéa rédigé comme suit :

"Dans le respect de l'exercice de leurs missions respectives, le contrôle du traitement des informations et des données à caractère personnel contenues dans les banques de données visées à l'article 44/2, § 2, est assuré conjointement par :

a) l'Organe de contrôle de l'information policière;

b) le Comité permanent de contrôle des services de renseignement et de sécurité, visé à l'article 28 de la loi du 18 juillet 1991 organique du contrôle des services de police et de renseignement et de l'Organe de coordination pour l'analyse de la menace.

Ils peuvent à tout moment émettre les recommandations qu'ils estiment nécessaires pour les traitements réalisés dans les banques de données communes.".

Art. 12. Dans l'article 44/11/3, § 4 de la même loi, inséré par la loi du 18 mars 2014, les mots "article 44/2" sont remplacés par les mots "article 44/2, § 1er".

Art. 13. Dans le chapitre IV, section 1er*bis*, de la même loi, insérée par la loi du 18 mars 2014 et modifiée par la loi du 26 mars 2014, il est inséré une sous-section 7*bis*, comportant les articles 44/11/3*bis* à 44/11/3*quinquies*, rédigée comme suit :

"Sous-section 7*bis*. Des banques de données communes.

Art. 44/11/3*bis*. § 1er. Pour l'exercice conjoint des missions visées à l'article 44/2, § 2, les ministres de l'Intérieur et de la Justice peuvent conjointement créer des banques de données communes dont ils deviennent responsables du traitement.

§ 2. De oprichting van een gemeenschappelijke gegevensbank wordt gemotiveerd door een van de volgende doeleinden :

1° de strategische, tactische of operationele noodzaak om gezamenlijk persoonsgegevens en informatie te verwerken voor het uitoefenen van de respectievelijke bevoegdheden van de overheden, organen, organismen, diensten, directies of de commissie bedoeld in artikel 44/2, § 2;

2° de hulp bij het nemen van beslissingen door de bestuurlijke overheden of de overheden van bestuurlijke politie of van gerechtelijke politie.

§ 3. Voorafgaand aan haar oprichting, doen de ministers van Binnenlandse Zaken en van Justitie aangifte van de gemeenschappelijke gegevensbank alsook van de verwerkingsmodaliteiten, waaronder deze met betrekking tot de registratie van de gegevens en van de verschillende categorieën en types van persoonsgegevens en informatie die verwerkt worden bij het Comité en het Orgaan bedoeld in artikel 44/6, tweede lid, die gezamenlijk een advies uitbrengen binnen de 30 dagen vanaf de ontvangst van de aangifte.

§ 4. De gemeenschappelijke gegevensbanken maken de verwerking van verschillende categorieën van persoonsgegevens mogelijk onder meer met betrekking tot personen, groeperingen, organisaties en fenomenen die toereikend, ter zake dienend en niet overmatig zijn in verhouding tot de opdrachten bedoeld in artikel 44/2, § 2, en de doeleinden bedoeld in § 2.

Voor elke gemeenschappelijke gegevensbank bepaalt, na advies van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer, een koninklijk besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad de types van verwerkte persoonsgegevens, de regels op het gebied van de verantwoordelijkheden op het vlak van de bescherming van de persoonlijke levenssfeer van de organen, diensten, overheden en organismen die gegevens verwerken, de regels op het gebied van de veiligheid van de verwerkingen, de regels van het gebruik, de bewaring en de uitwissing van de gegevens.

§ 5. Onverminderd de archiefwet van 24 juni 1955, worden de in de gemeenschappelijke gegevensbanken bewaarde persoonsgegevens uitgewist vanaf het ogenblik dat de doeleinden bedoeld in § 2 verdwijnen, en ten laatste 30 jaar na de laatste verwerking.

Na de laatste verwerking wordt er minimaal om de drie jaar onderzocht of de persoonsgegevens nog steeds een rechtstreeks verband houden met een van de doeleinden van § 2. Indien dit niet het geval is, worden de gegevens uitgewist.

§ 6. Alle door de directies, diensten, organen, organismen, overheden of de commissie uitgevoerde verwerkingen in de gemeenschappelijke gegevensbanken maken het voorwerp uit van een oplijsting die bewaard wordt gedurende 30 jaar vanaf de in de gemeenschappelijke gegevensbanken uitgevoerde verwerking.

§ 7. De persoonsgegevens en de informatie die uitgewist moeten worden, kunnen gearchiveerd worden gedurende een termijn van maximum 30 jaar.

Na afloop van deze termijn, worden deze gegevens en informatie uitgewist onverminderd de archiefwet van 24 juni 1955.

De raadpleging van de archieven van een gemeenschappelijke gegevensbank mag slechts gebeuren in het kader van de volgende doeleinden :

1° de ondersteuning bij het bepalen en het uitwerken van het politie- en veiligheidsbeleid inzake terrorisme en extremisme dat tot terrorisme kan leiden;

2° de verwerking van de antecedenten in het kader van onderzoek met betrekking tot een terrorismemisdaad;

3° de verdediging in rechte van de overheden bedoeld in artikel 44/11/3*bis*, § 2, 2°.

§ 2. La création d'une banque de données commune est motivée par une des finalités suivantes :

1° la nécessité stratégique, tactique ou opérationnelle de traiter en commun des données à caractère personnel et des informations pour exercer les missions respectives des autorités, organes, organismes, services, directions ou commission visées à l'article 44/2, § 2;

2° l'aide à la prise de décisions par les autorités administratives, de police administrative ou de police judiciaire.

§ 3. Préalablement à sa création, les ministres de l'Intérieur et de la Justice déclarent la banque de données commune, ainsi que les modalités de traitement, dont celles relatives à l'enregistrement des données, et les différentes catégories et types de données à caractère personnel et d'informations traitées, aux Comité et Organe visés à l'article 44/6, alinéa 2, qui émettent conjointement un avis dans les 30 jours à partir de la réception de la déclaration.

§ 4. Les banques de données communes permettent le traitement de différentes catégories de données à caractère personnel relatives notamment aux personnes, aux groupements, aux organisations et aux phénomènes qui sont adéquates, pertinentes et non excessives au regard des missions visées à l'article 44/2, § 2, et des finalités visées au § 2.

Pour chaque banque de données commune, un arrêté royal délibéré en Conseil des ministres détermine, après avis de la Commission de la protection de la vie privée, les types de données à caractère personnel traitées, les règles de responsabilités en matière de protection des données à caractère personnel des organes, services, autorités et organismes traitant des données, les règles en matière de sécurité des traitements, les règles d'utilisation, de conservation et d'effacement des données.

§ 5. Les données à caractère personnel conservées au sein des banques de données communes sont supprimées dès que les finalités visées au § 2 disparaissent, et au maximum 30 ans après le dernier traitement, sans préjudice de la loi du 24 juin 1955 relative aux archives.

Après le dernier traitement, il est examiné au minimum tous les trois ans si les données à caractère personnel présentent toujours un lien direct avec l'une des finalités du § 2. Si tel n'est pas le cas, les données sont supprimées.

§ 6. Tous les traitements réalisés par les directions, services, organes, organismes, autorités ou commission, dans les banques de données communes font l'objet d'une journalisation qui est conservée pendant 30 ans à partir du traitement réalisé dans les banques de données communes.

§ 7. Les données à caractère personnel et les informations qui doivent être supprimées peuvent être archivées pour une durée de maximum 30 ans.

A l'issue de ce délai, ces données et informations sont effacées, sans préjudice de la loi du 24 juin 1955 relative aux archives.

La consultation des archives d'une banque de données communes ne peut être réalisée que dans le cadre des finalités suivantes :

1° l'appui à la définition et à la réalisation de la politique policière et de sécurité en matière de terrorisme et d'extrémisme pouvant mener au terrorisme;

2° le traitement des antécédents dans le cadre d'une enquête relative à un fait criminel de terrorisme;

3° la défense des autorités visées à l'article 44/11/3*bis* § 2, 2° en justice.

Het resultaat van de exploitatie van de archieven van de gemeenschappelijke gegevensbank voor het in het eerste lid, 1°, bedoelde doeleinde is geanonimiseerd.

§ 8. Bijkomende nadere beheersregels van de gemeenschappelijke gegevensbanken kunnen bepaald worden door een koninklijk besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, na advies van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer.

§ 9. Voor elke gemeenschappelijke gegevensbank wordt op gezamenlijk voorstel van de ministers van Binnenlandse Zaken en van Justitie door de Koning een beheerder aangewezen. Deze beheerder is belast met het technisch en functioneel beheer van de gemeenschappelijke gegevensbank.

De beheerder verzekert minstens de volgende opdrachten :

— het creëren en het ter beschikking stellen van de gemeenschappelijke gegevensbank door een beroep te doen op de noodzakelijke technische middelen op basis van de mogelijkheden die voortvloeien uit de ICT-omgeving eigen aan zijn dienst;

— het beheren van de gemeenschappelijke gegevensbank en er het onderhoud van verzekeren;

— het in functionele regels vertalen van de door de ministers krachtens § 3 aangegeven nadere regels met betrekking tot de verwerking van de informatie;

— de technische normen bepalen en doen toepassen die noodzakelijk zijn voor de werking van de gemeenschappelijke gegevensbank;

— een advies op technisch en/of functioneel vlak verstrekken op vraag van de operationeel verantwoordelijke of van de consulent voor de veiligheid en de bescherming van de persoonlijke levenssfeer;

— de rechten en de toegangen organiseren tot de in de gemeenschappelijke gegevensbank te voeren verwerkingen;

— een documentatie en een technische ondersteuning aanbieden;

— het zowel op technisch als op functioneel vlak beheren en behandelen van de rapportering van de veiligheidsincidenten.

§ 10. Voor elke gemeenschappelijke gegevensbank wordt op gezamenlijk voorstel van de ministers van Binnenlandse Zaken en van Justitie een operationeel verantwoordelijke door de Koning aangewezen. Deze verantwoordelijke is belast met het operationeel beheer van de gemeenschappelijke gegevensbank.

De operationeel verantwoordelijke verzekert minstens de volgende opdrachten :

— het controleren van de kwaliteit van de in de gemeenschappelijke gegevensbank verwerkte gegevens en zich verzekeren van de relevantie ervan in verhouding tot de doeleinden waarvoor de gegevensbank opgericht werd;

— een coördinatiefunctie uitoefenen voor de voeding van de gemeenschappelijke gegevensbank door de verschillende diensten;

— het organiseren van de passende samenwerking tussen de partnerdiensten met het oog op de verwezenlijking van de voorziene doeleinden;

— er op toe zien dat de exploitatie van de persoonsgegevens en de informatie beantwoordt aan de in § 2, beschreven doeleinden.

§ 11. Voor elke gemeenschappelijke gegevensbank, kunnen bijzondere opdrachten van de beheerder en van de operationeel verantwoordelijke bepaald worden door de Koning.

Art. 44/11/3*ter*. § 1. Op basis van de behoefte om te kennen, zijn alle of een gedeelte van de persoonsgegevens en informatie van de gemeenschappelijke gegevensbanken rechtstreeks toegankelijk voor het Orgaan en de volgende diensten die belast zijn met bevoegdheden in de materies bedoeld in artikel 44/2, § 2 :

a) het Coördinatieorgaan voor de dreigingsanalyse;

b) de geïntegreerde politie;

c) de inlichtingen- en veiligheidsdiensten.

Le résultat de l'exploitation des archives de la banque de données commune pour la finalité prévue à l'alinéa 1er, 1°, est anonymisé.

§ 8. Des modalités complémentaires de gestion des banques de données communes peuvent être déterminées par un arrêté royal délibéré en Conseil des ministres, après avis de la Commission de la protection de la vie privée.

§ 9. Un gestionnaire est désigné pour chaque banque de données commune, par le Roi, sur proposition conjointe des ministres de l'Intérieur et de la Justice. Ce gestionnaire est chargé de la gestion technique et fonctionnelle de la banque de données commune.

Le gestionnaire assure au moins les missions suivantes :

— créer et mettre à la disposition la banque de données commune en recourant aux moyens techniques nécessaires sur la base des possibilités découlant de l'environnement ICT propre à son service;

— gérer la banque de données commune et en assurer sa maintenance;

— traduire en règles fonctionnelles les modalités relatives au traitement de l'information déclarées par les ministres en vertu du § 3;

— déterminer et faire appliquer les normes techniques nécessaires au fonctionnement de la banque de données commune;

— fournir un avis sur le plan technique et/ou fonctionnel à la demande du responsable opérationnel ou du conseiller en sécurité et en protection de la vie privée;

— organiser les droits et les accès nécessaires aux traitements à effectuer dans la banque de données commune;

— fournir une documentation et une assistance technique;

— gérer et traiter les rapportages des incidents de sécurité tant sur le plan technique que fonctionnel.

§ 10. Un responsable opérationnel est désigné pour chaque banque de données commune, par le Roi, sur proposition conjointe des ministres de l'Intérieur et de la Justice. Ce responsable est chargé de la gestion opérationnelle de la banque de données commune.

Le responsable opérationnel assure au moins les missions suivantes :

— contrôler la qualité des données traitées au sein de la banque de données commune et s'assurer de leur pertinence au regard des finalités pour lesquelles la banque de données a été créée;

— exercer une fonction de coordination pour l'alimentation de la banque de données commune par les différents services;

— organiser la collaboration adéquate entre les services partenaires en vue de réaliser les finalités prévues;

— veiller à ce que l'exploitation des données à caractère personnel et des informations réponde aux finalités décrites au § 2.

§ 11. Pour chaque banque de données commune, des missions spécifiques du gestionnaire et du responsable opérationnel peuvent être déterminées par le Roi.

Art. 44/11/3*ter* § 1er. Sur la base du besoin d'en connaître, tout ou partie des données à caractère personnel et des informations des banques de données communes sont directement accessibles à l'Organe et aux services suivants, chargés de compétences dans les domaines visés à l'article 44/2, § 2 :

a) l'Organe pour la coordination de l'analyse de la menace;

b) la police intégrée;

c) les services de renseignement et de sécurité.

§ 2. Op basis van de behoefte om te kennen, onder meer op strategisch, tactisch of operationeel vlak, kunnen de persoonsgegevens en de informatie van de gemeenschappelijke gegevensbanken meegedeeld worden aan of rechtstreeks toegankelijk zijn voor de volgende diensten of het voorwerp uitmaken van een rechtstreekse bevraging door deze diensten wanneer zij belast zijn met bevoegdheden in de domeinen die voorzien zijn in artikel 44/2, § 2 :

a) de Vaste Commissie voor de lokale politie;

b) de Algemene Directie Crisiscentrum;

c) de Algemene Directie Veiligheid en Preventie van de Federale overheidsdienst Binnenlandse Zaken;

d) het directoraat-generaal Penitentiaire Inrichtingen en de penitentiaire inrichtingen;

e) de Federale overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Directoraat-generaal Consulaire Zaken;

f) het Openbaar Ministerie;

g) de Cel voor Financiële Informatieverwerking;

h) de Dienst Vreemdelingenzaken;

i) de onderzoeks- en opsporingsdiensten van de Algemene Administratie der douane en accijnzen.

De Koning bepaalt bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, na advies van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer, het type toegang en de nadere regels ervan voor de organen, overheden, directies of diensten bedoeld in het eerste lid.

§ 3. De Koning kan, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, na advies van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer andere Belgische openbare overheden, andere openbare organen of organismen of andere organen of organismen van openbaar nut aanwijzen die door de wet belast zijn met de toepassing van de strafwet of die wettelijke opdrachten van openbare veiligheid hebben, die, wanneer zij belast zijn met bevoegdheden in de domeinen die voorzien zijn in artikel 44/2, § 2, op basis van de behoefte om te kennen, onder meer op strategisch, tactisch of operationeel vlak een toegang kunnen hebben tot de gemeenschappelijke gegevensbanken.

De Koning bepaalt bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, na advies van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer, het type toegang en de nadere regels ervan voor de organen, overheden, directies of diensten bedoeld in het eerste lid.

Bovendien wijzen de ministers van Binnenlandse Zaken en van Justitie gezamenlijk, op basis van de behoefte om te kennen, onder meer op strategisch, tactisch of operationeel vlak, de organen, overheden of organismen bedoeld in het eerste lid aan aan welke de uit de gemeenschappelijke gegevensbanken voortkomende persoonsgegevens en informatie kunnen meegedeeld worden.

Deze organen, overheden of organismen worden bepaald in de voorafgaande aangifte bedoeld in artikel 44/11/3*bis*, § 3.

§ 4. Het Orgaan en de diensten bedoeld in § 1 alsook de directies, diensten, organen, organismen, overheden of commissie bedoeld in §§ 2 en 3 die rechtstreeks toegang hebben tot de gemeenschappelijke gegevensbanken zenden ambtshalve de in artikel 44/2, § 2, bedoelde persoonsgegevens en informatie aan de gemeenschappelijke gegevensbanken toe. Deze persoongegevens en informatie worden onder hun verantwoordelijkheid en volgens hun interne validatieprocedures opgenomen in de gemeenschappelijke gegevensbanken overeenkomstig de nadere regels die worden bepaald door de Koning, na het advies bedoeld in artikel 44/11/3*bis*, § 3 te hebben ontvangen.

De persoonsgegevens en informatie ingevoerd in de gemeenschappelijke gegevensbanken worden onverwijld meegedeeld aan de korpschef van elke betrokken politiezone. Met naleving van de voorwaarden bepaald in en met toepassing van artikel 44/1, § 4, informeert hij de bevoegde bestuurlijke politieoverheden.

§ 2. Sur la base du besoin d'en connaître, notamment au niveau stratégique, tactique ou opérationnel, les données à caractère personnel et les informations des banques de données communes peuvent être communiquées ou être directement accessibles aux services suivants ou faire l'objet d'une interrogation directe par ces services, lorsqu'ils sont chargés de compétences dans les domaines prévus à l'article 44/2, § 2 :

a) la Commission permanente de la police locale;

b) la Direction générale Centre de crise;

c) la Direction générale Sécurité et Prévention du service Public Fédéral Intérieur;

d) la Direction générale des Etablissements pénitentiaires et les établissements pénitentiaires;

e) le Service Public Fédéral Affaires étrangères, Direction générale Affaires consulaires;

f) le Ministère public;

g) la Cellule de traitement des informations financières;

h) l'Office des Etrangers;

i) les services d'enquête et recherche de l'Administration générale des douanes et accises.

Par arrêté délibéré en Conseil des ministres, après avis de la Commission de la protection de la vie privée, le Roi détermine le type d'accès et ses modalités pour les organes, autorités, directions ou services visés à l'alinéa 1er.

§ 3. Par arrêté délibéré en Conseil des ministres, après avis de la Commission de la protection de la vie privée, le Roi peut déterminer d'autres autorités publiques belges, organes ou organismes publics ou d'intérêt public chargés par la loi de l'application de la loi pénale ou qui ont des missions légales de sécurité publique, qui, lorsqu'ils sont chargés de compétences dans les domaines prévus à l'article 44/2, § 2, peuvent accéder, sur la base du besoin d'en connaître, notamment au niveau stratégique, tactique ou opérationnel aux banques de données communes.

Par arrêté délibéré en Conseil des ministres, après avis de la Commission de la protection de la vie privée, le Roi détermine le type d'accès et ses modalités pour les organes, autorités, directions ou services visés à l'alinéa 1er.

En outre, sur base du besoin d'en connaître, notamment au niveau stratégique, tactique ou opérationnel, les ministres de l'Intérieur et de la Justice désignent conjointement les organes, autorités ou organismes prévus à l'alinéa 1er auxquels les données à caractère personnel et informations extraites des banques de données communes peuvent être communiquées.

Ces organes, autorités ou organismes sont déterminés dans la déclaration préalable visée à l'article 44/11/3*bis*, § 3.

§ 4. L'Organe et les services visés au § 1er ainsi que les directions, services, organes, organismes, autorités ou commission visés aux §§ 2 et 3 qui accèdent directement aux banques de données communes transmettent d'office aux banques de données communes les données à caractère personnel et les informations visées à l'article 44/2, § 2. Ces données à caractère personnel et informations sont enregistrées dans les banques de données communes, sous leur responsabilité et suivant leurs procédures internes de validation, conformément aux règles qui sont déterminées par le Roi après avoir recueilli l'avis visé à l'article 44/11/3*bis*, § 3.

Les données à caractère personnel et les informations introduites dans les banques de données communes sont immédiatement communiquées au chef de corps de chaque zone de police concernée. Dans le respect des conditions prévues à l'article 44/1, § 4, et en application de cet article, celui-ci informe les autorités de police administrative compétentes.

§ 5. In afwijking van § 4, wordt de verplichting tot voeding van de gemeenschappelijke gegevensbanken uitgesteld wanneer en zolang de bevoegde magistraat, met instemming van de federale procureur, meent dat deze voeding de uitoefening van de strafvordering of de veiligheid van een persoon in het gedrang kan brengen. In voorkomend geval kan de federale procureur de nadere regels voor deze afwijking bepalen. De federale procureur gaat op regelmatige tijdstippen de noodzaak tot behoud van het uitstel van de voeding van de gemeenschappelijke gegevensbanken na.

In afwijking van § 4, wordt de verplichting tot voeding van de gemeenschappelijke gegevensbanken uitgesteld wanneer en zolang de leidinggevende van een inlichtingen- en veiligheidsdienst oordeelt dat de deze voeding de veiligheid van een persoon in gevaar kan brengen of wanneer de informatie afkomstig is van een buitenlandse dienst die uitdrukkelijk gevraagd heeft deze niet aan andere diensten toe te zenden.

Art. 44/11/3*quater*. Met als doel het voorkomen en het bestrijden van het terrorisme en het extremisme dat tot terrorisme kan leiden, te versterken, kunnen de van een gemeenschappelijke gegevensbank afkomstige persoonsgegevens en informatie volgens de door de Koning bepaalde nadere regels, na evaluatie door de beheerder, de operationeel verantwoordelijke, het Orgaan en de diensten bedoeld in artikel 44/11/3*ter*, § 1, meegedeeld worden aan een derde overheid of een derde eenheid.

Art. 44/11/3*quinquies*. Voor de doeleinden bedoeld in artikel 44/2, § 2, en onverminderd de internationale rechtsregels die België verbinden, kunnen de persoonsgegevens en de informatie van de gemeenschappelijke gegevensbanken in overeenstemming met artikel 44/11/13 meegedeeld worden aan buitenlandse politiediensten, aan de internationale organisaties voor gerechtelijke en politionele samenwerking en aan de internationale rechtshandhavingdiensten.

Voor de doeleinden bedoeld in artikel 44/2, § 2, en onverminderd de internationale rechtsregels die België verbinden, kunnen de persoonsgegevens en de informatie van de gemeenschappelijke gegevensbanken in overeenstemming met de artikelen 21 en 22 van de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens, meegedeeld worden aan de buitenlandse inlichtingendiensten en aan de organen die belast zijn met de analyse van de dreiging of hun gelijken.

De Koning bepaalt de nadere regels van de mededeling bedoeld in het eerste en het tweede lid.".

HOOFDSTUK 5. — *Wijziging van de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens*

Art. 14. In artikel 3, § 4, van de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens, ingevoegd bij de wet van 11 december 1998 en gewijzigd bij de wetten van 3 mei 2005 en 10 juli 2006, worden de woorden "door de ministers van Binnenlandse Zaken en van Justitie en bedoeld in artikel 44/2, § 2 van de wet op het politieambt" ingevoegd tussen de woorden "veiligheidsofficieren" en de woorden "en door het Vast Comité van Toezicht op de inlichtingendiensten".

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 27 april 2016.

FILIP

Van Koningswege :

De minister van Justitie,
K. GEENS

Met 's Lands zegel gezegeld :

De minister van Justitie,
K. GEENS

Nota

(1) Kamer van volksvertegenwoordigers
(www.dekamer.be) :
Stukken : 54-1727
Integraal verslag : 14 april 2016

§ 5. Par dérogation au § 4, l'obligation d'alimenter les banques de données communes est différée lorsque et aussi longtemps que le magistrat compétent, avec l'accord du procureur fédéral, estime que cette alimentation peut compromettre l'exercice de l'action publique ou la sécurité d'une personne. Le cas échéant, le procureur fédéral peut déterminer les modalités de cette dérogation. Le procureur fédéral vérifie, à échéances régulières, la nécessité du maintien de l'ajournement de l'alimentation des banques de données communes.

Par dérogation au § 4, l'obligation d'alimenter les banques de données communes est différée, lorsque et aussi longtemps que le dirigeant d'un service du renseignement et de sécurité estime que cette alimentation peut compromettre la sécurité d'une personne ou lorsque l'information émane d'un service étranger qui a explicitement demandé de ne pas le transmettre à d'autres services.

Art. 44/11/3*quater*. Aux fins de renforcer la prévention et la lutte contre le terrorisme et l'extrémisme pouvant mener au terrorisme, les données à caractère personnel et informations extraites d'une banque de données communes peuvent être communiquées selon les modalités déterminées par le Roi, à une autorité ou une entité tierce après évaluation par le gestionnaire, le responsable opérationnel, l'Organe et les services visés à l'article 44/11/3*ter*, § 1er.

Art. 44/11/3*quinquies*. Pour les finalités visées à l'article 44/2, § 2, sans préjudice des règles internationales liant la Belgique, les données à caractère personnel et les informations des banques de données communes peuvent être communiquées aux services de police étrangers, aux organisations internationales de coopération judiciaire et policière et aux services de répression internationaux conformément à l'article 44/11/13.

Pour les finalités visées à l'article 44/2, § 2, sans préjudice des règles internationales liant la Belgique, les données à caractère personnel et les informations des banques de données communes peuvent être communiquées aux services de renseignement étrangers et aux organes étrangers chargés de l'analyse de la menace ou équivalents conformément aux articles 21 et 22 de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel.

Le Roi détermine les modalités de la communication visée aux alinéas 1er et 2.".

CHAPITRE 5. — *Modification de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel*

Art. 14. Dans l'article 3, § 4, de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel, inséré par le loi du 11 décembre 1998 et modifié par les lois du 3 mai 2005 et du 10 juillet 2006, les mots ", par les ministres de l'Intérieur et de la Justice et visés à l'article 44/2, § 2 de la loi sur le fonction de police" sont insérés entre les mots "officiers de sécurité" et les mots "et par le Comité permanent de contrôle des services de renseignements".

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 27 avril 2016.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le ministre de la Justice,
K. GEENS

Scellé du sceau de l'Etat :

Le ministre de la Justice,
K. GEENS

Note

(1) Chambre des représentants
(www.lachambre.be) :
Documents : 54-1727
Compte rendu intégral : 14 avril 2016

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2016/200928]

1 APRIL 2016. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 21 september 2015, gesloten in het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw, tot wijziging en coördinatie van de statuten van het "Fonds voor bestaanszekerheid van de metaalverwerkende nijverheid" (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 7 januari 1958 betreffende de fondsen voor bestaanszekerheid, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 21 september 2015, gesloten in het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw, tot wijziging en coördinatie van de statuten van het "Fonds voor bestaanszekerheid van de metaalverwerkende nijverheid".

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 1 april 2016.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
K. PEETERS

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 7 januari 1958, *Belgisch Staatsblad* van 7 februari 1958.
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw

Collectieve arbeidsovereenkomst van 21 september 2015

Wijziging en coördinatie van de statuten van het "Fonds voor bestaanszekerheid van de metaalverwerkende nijverheid" (Overeenkomst geregistreerd op 8 oktober 2015 onder het nummer 129703/CO/111)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers, werklieden en werksters van de ondernemingen die onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw ressorteren.

Art. 2. De tekst van de statuten van het "Fonds voor bestaanszekerheid van de metaalverwerkende nijverheid" wordt gewijzigd. De tekst van de statuten wordt gecoördineerd als volgt.

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten voor een periode van onbepaalde duur en heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2015.

Zij kan worden opgezegd mits een opzegging van zes maanden wordt betekend bij een ter post aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2016/200928]

1er AVRIL 2016. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 21 septembre 2015, conclue au sein de la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique, modifiant et coordonnant les statuts du "Fonds de sécurité d'existence des fabrications métalliques" (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 7 janvier 1958 concernant les fonds de sécurité d'existence, notamment l'article 2;

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 21 septembre 2015, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique, modifiant et coordonnant les statuts du "Fonds de sécurité d'existence des fabrications métalliques".

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 1er avril 2016.

PHILIPPE

Par le Roi :
Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Note

(1) Références au *Moniteur belge* :
Loi du 7 janvier 1958, *Moniteur belge* du 7 février 1958.
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique

Convention collective de travail du 21 septembre 2015

Modification et coordination des statuts du "Fonds de sécurité d'existence des fabrications métalliques" (Convention enregistrée le 8 octobre 2015 sous le numéro 129703/CO/111)

Article 1er. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs, ouvriers et ouvrières des entreprises ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique.

Art. 2. Le texte des statuts du "Fonds de sécurité d'existence des fabrications métalliques" est modifié. Le texte des statuts est coordonné comme suit.

Art. 3. La présente convention collective de travail est conclue pour une durée indéterminée et produit ses effets de 1er janvier 2015.

Elle peut être dénoncée avec un préavis de six mois par lettre recommandée adressée au président de la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique.

Zij vervangt de collectieve arbeidsovereenkomst van 14 april 2014 (registratienummer 121756/CO/111) houdende de statuten van het "Fonds voor bestaanszekerheid van de metaalverwerkende nijverheid", gewijzigd door de collectieve arbeidsovereenkomsten van 7 juli 2014 (registratienummer122983/CO/111),van12december2014(registratienummer 125156/CO/111) en van 20 april 2015 (registratienummer 126903/CO/111).

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 1 april 2016.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Elle remplace la convention collective de travail du 14 avril 2014 (numéro d'enregistrement 121756/CO/111), concernant les statuts du "Fonds de sécurité d'existence des fabrications métalliques", modifiée par les conventions collectives de travail du 7 juillet 2014 (numéro d'enregistrement 122983/CO/111), du 12 décembre 2014 (numéro d'enregistrement 125156/CO/111) et du 20 avril 2015 (numéro d'enregistrement 126903/CO/111).

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 1er avril 2016.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Bijlage aan de collectieve arbeidsovereenkomst van 21 september 2015, gesloten in het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw, tot wijziging en coördinatie van de statuten van het "Fonds voor bestaanszekerheid van de metaalverwerkende nijverheid"

Tekst van de gewijzigde en gecoördineerde statuten

Fonds voor bestaanszekerheid opgericht bij beslissing van 13 januari 1965 van het Nationaal Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 10 februari 1965.

HOOFDSTUK I. — *Benaming, zetel, doel, duur*

Artikel 1. Er wordt vanaf 1 januari 1965 een fonds voor bestaanszekerheid opgericht voor de werklieden en werksters tewerkgesteld in de ondernemingen die door hun activiteit in België ressorteren onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw, genaamd "Fonds voor bestaanszekerheid van de metaalverwerkende nijverheid".

Art. 2. De zetel van het fonds bevindt zich in het arrondissement Brussel, op het volgende adres : Ravenstein Galerij 27, b 7, te 1000 Brussel.

Art. 3. § 1. Het fonds heeft tot doel :

1° de bijdragen vereist voor zijn werking te innen;

2° aan de werklieden en werksters tewerkgesteld in de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw, en volgens de hierna vermelde voorwaarden :

a) een vergoeding uit te keren die de werkloosheidsuitkering aanvult;

b) een toeslag te verlenen die de vergoedingen van de ziekte- en invaliditeitsverzekering aanvult;

c) gebeurlijk andere sociale voordelen toe te kennen, vastgesteld bij collectieve arbeidsovereenkomst van bovengenoemd paritair comité, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit;

3° de verdeling van die voordelen te verzekeren;

4° een bijzondere jaarlijkse compensatietoeslag te betalen aan de in artikel 1 bedoelde werklieden en werksters, leden van één van de representatieve interprofessionele werknemersorganisaties die op nationaal vlak verbonden zijn;

5° de organisatie te financieren van concrete opleidingsacties voor werknemers of potentiële werknemers van de metaalverwerkende nijverheid in het raam en door bemiddeling van het "Instituut voor Naschoolse Opleiding van de Metaalverwerkende Nijverheid", afgekort : "INOM", met maatschappelijke zetel te Schaarbeek, A. Reyerslaan 80, opgericht op 15 september 1969, waarvan de statuten bekendgemaakt werden in de bijlage van het *Belgisch Staatsblad* van 6 november 1969;

6° de organisatie te financieren van de initiatieven voor de opleiding en de tewerkstelling van risicogroepen onder de werkzoekenden in het raam en door de bemiddeling van de vereniging zonder winstoogmerk "Tewerkstelling en Opleiding van risicogroepen - Arbeiders MVEN" met maatschappelijke zetel te Schaarbeek, A. Reyerslaan 80, opgericht op 3 januari 1990, waarvan de statuten bekendgemaakt werden in de bijlage van het *Belgisch Staatsblad* van 10 mei 1990 en van de vereniging zonder winstoogmerk "Montage - Nationaal Fonds voor Tewerkstelling en de Opleiding van Jongeren" met maatschappelijke zetel te Schaarbeek, A. Reyerslaan 80, opgericht op 28 januari 1988, waarvan de statuten bekendgemaakt werden in de bijlage van het *Belgisch Staatsblad* van 7 maart 1988;

7° een tegemoetkoming toe te kennen in de kosten voor de vorming van de werkgevers- en werknemersorganisaties;

8° jaarlijks tewerkstellingsattesten afleveren aan de werklieden en werksters, tewerkgesteld in de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw;

Annexe à la convention collective de travail du 21 septembre 2015, conclue au sein de la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique, modifiant et coordonnant les statuts du "Fonds de sécurité d'existence des fabrications métalliques"

Texte des statuts modifiés et coordonnés

Fonds de sécurité d'existence, institué par décision du 13 janvier 1965 de la Commission paritaire nationale des constructions métallique, mécanique et électrique, rendue obligatoire par arrêté royal du 10 février 1965.

CHAPITRE Ier. — *Dénomination, siège, objet, durée*

Article 1er. Il est institué, à partir du 1er janvier 1965, un fonds de sécurité d'existence pour les ouvriers et ouvrières occupés dans les entreprises qui par leur activité en Belgique ressortissent à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique, dénommé "Fonds de sécurité d'existence des fabrications métalliques".

Art. 2. Le siège du fonds se trouve dans l'arrondissement de Bruxelles à l'adresse suivante : Galerie Ravenstein 27, b 7, à 1000 Bruxelles.

Art. 3. § 1er. Le fonds a pour objet :

1° de percevoir les cotisations nécessaires à son fonctionnement;

2° d'allouer aux ouvriers et ouvrières occupés dans les entreprises ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique, et ce dans les conditions déterminées ci-après :

a) une indemnité complémentaire aux allocations de chômage;

b) une allocation complémentaire aux indemnités de l'assurance maladie-invalidité;

c) éventuellement d'autres avantages sociaux, à déterminer par convention collective de travail de la susdite commission paritaire, rendue obligatoire par arrêté royal;

3° d'assurer la répartition de ces avantages;

4° de payer une allocation spéciale compensatoire annuelle aux ouvriers et ouvrières visés par l'article 1er, membres d'une des organisations de travailleurs représentatives interprofessionnelles qui sont fédérées sur le plan national;

5° de financer l'organisation d'actions de formation concrètes pour les travailleurs ou des travailleurs potentiels de l'industrie des fabrications métalliques dans le cadre et par l'intermédiaire de l'"Institut de Formation postscolaire de l'Industrie des Fabrications métalliques", en abrégé "IFPM", dont le siège social se trouve à Schaerbeek, boulevard A. Reyers 80, constitué le 15 septembre 1969, dont les statuts ont été publiés à l'annexe au *Moniteur belge* du 6 novembre 1969;

6° de financer l'organisation d'initiatives pour la formation et l'emploi en faveur de groupes à risque parmi les demandeurs d'emploi dans le cadre et par l'intermédiaire de l'association sans but lucratif "Emploi et Formation de groupes à risque - Ouvriers IFME" dont le siège social se trouve à Schaerbeek, Boulevard A. Reyers 80, constituée le 3 janvier 1990, dont les statuts ont été publiés à l'annexe au *Moniteur belge* du 10 mai 1990 et de l'association sans but lucratif "Montage - Fonds national pour l'emploi et la formation des jeunes" avec siège social à Schaerbeek, Boulevard A. Reyers 80, constituée le 28 janvier 1988, dont les statuts ont été publiés à l'annexe au *Moniteur belge* du 7 mars 1988;

7° d'attribuer une intervention dans les frais de formation des organisations d'employeurs et de travailleurs;

8° de délivrer annuellement des attestations d'emploi aux ouvriers et ouvrières occupés dans les entreprises ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique;

9º de organisatie te financieren van concrete opleidingsacties voor werknemers of potentiële werknemers van de metaalverwerkende nijverheid in het raam en door bemiddeling van de vereniging zonder winstoogmerk "Montage - Nationaal Fonds voor Tewerkstelling en de Opleiding van Jongeren" met maatschappelijke zetel te Schaarbeek, A. Reyerslaan 80, opgericht op 28 januari 1988, waarvan de statuten bekendgemaakt werden in de bijlage van het *Belgisch Staatsblad* van 7 maart 1988;

10º de organisatie te financieren van concrete opleidingsacties voor werknemers of potentiële werknemers van de metaalverwerkende nijverheid van de provincies Luik en Luxemburg in het raam en door bemiddeling van de vereniging zonder winstoogmerk "Institut de Formation et de Perfectionnement des fabrications métalliques des provinces de Liège et du Luxembourg" ("Vormings- en vervolmakingsinstituut van de metaalbouw van de provincies Luik en Luxemburg"), afgekort "I.F.P." (ondernemingsnummer 440.771.859), met maatschappelijke zetel te Luik, boulevard E. de Laveleye 191, en waarvan de gewijzigde statuten gepubliceerd werden in de bijlage van het *Belgisch Staatsblad* van 13 oktober 2005.

§ 2. Het fonds wordt belast met de praktische uitwerking en concretisering van specifieke opdrachten en bepalingen vastgesteld bij collectieve arbeidsovereenkomst van bovengenoemd paritair comité, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit.

Het fonds wordt eveneens belast met de uitvoering van alle opdrachten die door wettelijke, reglementaire of conventionele bepalingen aan het fonds worden opgedragen ter bestrijding van de sociale fraude.

In dat kader kan het fonds belast worden met het aanmaken en afleveren van een middel, al dan niet elektronisch, waarmee de arbeiders uit de sector kunnen geïdentificeerd worden.

Art. 4. Het fonds wordt voor onbepaalde duur opgericht.

HOOFDSTUK II. — *Toepassingsgebied*

Art. 5. § 1. Deze statuten, evenals de wijze van uitvoering, bepaald door het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw zijn toepasselijk op de werkgevers die door hun activiteit in België ressorteren onder het bovenvermeld paritair comité, evenals op de door hen in België tewerkgestelde werklieden, werksters en industriële leerlingen.

§ 2. De statuten zijn echter voor wat betreft het artikel 14, § 2, en de bepalingen onder hoofdstuk V, A, B en C niet van toepassing op de ondernemingen en hun werklieden en werksters die bij de oprichting van het fonds vrijgesteld waren van de betaling van de bijdragen voor bestaanszekerheid, bepaald in artikel 14, § 2, door het bestaan op ondernemingsvlak van een overeenkomst die gelijkwaardige voordelen toekent aan de werklieden en werksters en voor zover deze overeenkomst nog steeds van kracht blijft en door het college van de voorzitters van het fonds als dusdanig erkend is.

De statuten zijn evenmin van toepassing, voor wat betreft het artikel 14, § 2, en de bepalingen onder hoofdstuk V, A, B en C, op de ondernemingen en hun werklieden en werksters, die ontstaan zijn na de oprichting van het fonds als gevolg van een afsplitsing van de in vorige alinea bedoelde ondernemingen voor zover door een overeenkomst op ondernemingsvlak gelijkwaardige voordelen worden toegekend aan de werklieden en werksters en voor zolang deze overeenkomst van kracht blijft en door het college van de voorzitters van het fonds als dusdanig erkend wordt.

§ 3. De statuten zijn echter voor wat betreft het artikel 14, § 6 en § 7 niet van toepassing op de ondernemingen welke bruggen en metalen gebinten monteren.

Art. 5*bis*. § 1. Deze statuten, evenals de wijze van uitvoering, bepaald door het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw, zijn eveneens toepasselijke op de buiten België gevestigde werkgevers die door hun activiteit in België ressorteren onder het bovenvermeld paritair comité, evenals op hun werklieden en werksters, voor zover deze minstens 15 dagen door hen in België tewerkgesteld zijn.

§ 2. Elke werkgever die gevestigd is in een Staat die deel uitmaakt van de Europese Economische Ruimte, dient vanaf 1 januari 2000 in België bij het fonds voor bestaanszekerheid aangifte te doen van de duur van zijn voorgenomen activiteit door middel van een geldig E101-formulier, overeenkomstig het artikel 14*bis*, § 1a van de verordening (EEG) nr. 1408/71 van de Raad en het artikel 11 van de verordening (EEG) nr. 574/72 van de Raad, of, indien het een werkgever betreft van een derde staat, door middel van een vergelijkbaar attest van zijn land van oorsprong.

9º de financer l'organisation d'actions de formation concrètes pour les travailleurs ou des travailleurs potentiels de l'industrie des fabrications métalliques dans le cadre et par l'intermédiaire de l'association sans but lucratif "Montage - Fonds national pour l'emploi et la formation des jeunes" avec siège social à Schaarbeek, boulevard A. Reyers 80, constituée le 28 janvier 1988, dont les statuts ont été publiés à l'annexe au *Moniteur belge* du 7 mars 1988:

10º de financer l'organisation d'actions de formation concrètes pour les travailleurs ou des travailleurs potentiels de l'industrie des fabrications métalliques des provinces de Liège et du Luxembourg dans le cadre et par l'intermédiaire de l'association sans but lucratif "Institut de Formation et de Perfectionnement des fabrications métalliques des provinces de Liège et du Luxembourg", en abrège "I.F.P." (numéro d'entreprise 440.771.859), dont le siège social se trouve à Liège, boulevard E. de Laveleye, 191, et dont les statuts modifiés ont été publiés à l'annexe au *Moniteur belge* du 13 octobre 2005.

§ 2. Le fonds est chargé de l'exécution pratique et de la concrétisation des missions et dispositions spécifiques définies par les conventions collectives de travail conclues au sein de la commission paritaire susmentionnée, rendues obligatoires par arrêté royal.

Le fonds est également chargé d'exécuter toutes les missions qui lui sont confiées par des dispositions légales, réglementaires ou conventionnelles afin de lutter contre la fraude sociale.

Dans ce cadre, le fonds peut notamment être chargé de procéder à la confection et à la délivrance d'un moyen, électronique ou non, qui permet d'identifier les ouvriers du secteur.

Art. 4. Le fonds est créé pour une durée indéterminée.

CHAPITRE II. — *Champ d'application*

Art. 5. § 1er. Les présents statuts, de même que les modalités d'exécution prescrites par la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique sont applicables aux employeurs qui par leur activité en Belgique ressortissent à ladite commission paritaire et aux ouvriers, ouvrières et apprentis industriels qu'ils occupent en Belgique.

§ 2. Les statuts ne sont pas applicables en ce qui concerne l'article 14, § 2, et les dispositions du chapitre V, A, B et C aux entreprises et leurs ouvriers et ouvrières qui, au moment de la création du fonds, étaient exonérées du paiement des cotisations de sécurité d'existence de l'article 14, § 2, par l'existence au niveau de l'entreprise d'une convention qui accorde les mêmes avantages aux ouvriers et ouvrières et pour autant que cette convention soit encore toujours en vigueur et reconnue comme telle par le collège des présidents du fonds.

Les statuts ne sont pas non plus applicables en ce qui concerne l'article 14, § 2, et les dispositions du chapitre V, A, B et C aux entreprises et leurs ouvriers et ouvrières qui ont été créées après l'institution du fonds, suite à une scission des entreprises mentionnées à l'alinéa précédent pour autant que des avantages équivalents soient accordés par convention au niveau de l'entreprise aux ouvriers et ouvrières et pour aussi longtemps que cette convention reste en vigueur et est reconnue comme telle par le collège des présidents du fonds.

§ 3. Les statuts ne sont pas applicables en ce qui concerne l'article 14, § 6 et § 7 aux entreprises de montage de ponts et de charpentes métalliques.

Art. 5*bis*. § 1er. Les présents statuts, ainsi que leur mode d'exécution, tels que déterminés par la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique, s'appliquent également aux employeurs établis en dehors de la Belgique qui ressortissent à la commission paritaire susmentionnée, en raison de leur activité en Belgique, ainsi qu'à leurs ouvriers et ouvrières, pour autant que ces employeurs les occupent pendant 15 jours au moins en Belgique.

§ 2. Chaque employeur établi dans un Etat qui fait partie de l'Espace économique européen est tenu de déclarer, à partir du 1er janvier 2000 en Belgique la durée de son activité envisagée au fonds de sécurité d'existence, au moyen d'un formulaire E101 valide, conformément à l'article 14*bis*, § 1era du règlement (CEE) nº 1408/71 du Conseil et à l'article 11 du règlement (CEE) nº 574/72 du Conseil, ou, lorsqu'il s'agit d'un ressortissant de pays tiers, au moyen d'une attestation comparable de l'état d'origine.

Vanaf een aangegeven activiteit van 12 maanden binnen een periode van 24 maanden, te rekenen vanaf de eerste dag aangegeven activiteit in België, moet deze onderneming daarenboven aan het fonds voor bestaanszekerheid een lijst overmaken van de door haar in België tewerkgestelde werklieden en werksters, alsook van de aan hen betaalde brutolonen, die in aanmerking komen voor de berekening van de sociale zekerheidsbijdragen in hun land van oorsprong en die betrekking hebben op hun activiteit in België.

§ 3. Vanaf de eerste dag activiteit na de genoemde periode van 12 maanden, zijn de ondernemingen bedoeld in § 2, de in artikel 14, § 2 tot en met § 7 vermelde bijdragen verschuldigd.

Deze bijdragen worden berekend op basis van de volgens § 2 aangegeven lonen.

Indien echter aan het fonds voor bestaanszekerheid aangetoond kan worden dat in het land van oorsprong de gedetacheerde arbeider van dezelfde bescherming geniet of van een bescherming geniet die essentieel vergelijkbaar is, als gevolg van de verplichtingen waaraan de buitenlandse werkgever in zijn land van oorsprong al onderworpen is, is deze werkgever vrijgesteld van de betaling van de bijdrage.

Het college van voorzitters beoordeelt de aanvragen tot vrijstelling. In geval van betwisting is de Arbeidsrechtbank van Brussel bevoegd.

§ 4. Als een onderneming geen of geen geldige aangifte heeft gedaan zoals voorzien in § 2, is deze onderneming vanaf de eerste dag activiteit in België een door het fonds voor bestaanszekerheid bepaalde en gepubliceerde forfaitaire bijdrage verschuldigd.

Deze onderneming kan haar toestand regulariseren door alsnog te voldoen aan de aangifteplicht voorzien in § 2, binnen een termijn van 90 dagen na de datum van de bijdrage-opvraging.

§ 5. Het fonds voor bestaanszekerheid zal de buitenlandse werkgevers informeren over hun rechten en plichten ten aanzien van het fonds voor bestaanszekerheid ten laatste nadat dezen hun aangifte bedoeld in § 2, hebben ingediend.

§ 6. Werklieden en werksters van buitenlandse ondernemingen bedoeld in § 2, genieten, op hun aanvraag, van de uitkeringen bepaald in deze statuten, voor zover :

- zij op het ogenblik dat het recht geopend wordt in dienst zijn van een bijdrageplichtige onderneming;

- de werkman of werkster gedurende minstens 15 kalenderdagen in België werd tewerkgesteld in deze onderneming, te rekenen vanaf het moment dat deze bijdrageplichtig is;

- de werkman of werkster in zijn land van oorsprong recht heeft op de uitkeringen van een sociaal zekerheidsregime waarop de uitkering van het fonds voor bestaanszekerheid een aanvulling is.

Het fonds voor bestaanszekerheid bepaalt en publiceert welke documenten voorgelegd moeten worden om recht te hebben op een aanvullende uitkering.

Werklieden en werksters vermeld in de door hun werkgever ingediende aangifte, bedoeld in § 2, 2e lid, worden door het fonds voor bestaanszekerheid over hun rechten geïnformeerd.

HOOFDSTUK III. — *Beheer*

Art. 6. Het fonds wordt beheerd door een raad van beheer, paritair samengesteld uit vertegenwoordigers van de meest representatieve werknemers- en werkgeversorganisaties.

De raad van beheer bestaat uit 30 leden, hetzij 15 vertegenwoordigers van de werknemers en 15 vertegenwoordigers van de werkgevers.

Het mandaat van de leden van de raad van beheer wordt niet vergoed.

Het paritair comité benoemt en ontslaat de leden van de raad van beheer; het kan het aantal in het 2de lid vastgestelde beheerders wijzigen.

Art. 7. Elk jaar stelt de raad van beheer in zijn schoot een voorzitter en drie ondervoorzitters aan. Hij duidt eveneens de persoon of personen aan, belast met het secretariaat.

Het voorzitterschap wordt beurtelings toevertrouwd aan een lid van de werkliedenvertegenwoordiging en aan een lid van de werkgeversvertegenwoordiging.

Het eerste jaar wordt de categorie waartoe de voorzitter en de ondervoorzitters behoren door loting vastgesteld.

Bij afwezigheid van de voorzitter wordt de zitting van de raad van beheer voorgezeten door één van de ondervoorzitters. Bij gelijktijdige afwezigheid van de voorzitter en van de ondervoorzitters wordt de vergadering voorgezeten door de oudste in jaren.

A partir d'une activité déclarée de 12 mois dans une période de 24 mois, à compter du premier jour d'activité déclarée en Belgique, cette entreprise doit en outre transmettre au fonds de sécurité d'existence la liste des ouvriers et ouvrières qu'elle occupe en Belgique, ainsi que les rémunérations brutes qui leur ont été payées, qui entrent en ligne de compte pour le calcul des cotisations de sécurité sociale dans leur pays d'origine et qui se rapportent à leur activité en Belgique.

§ 3. A partir du premier jour d'activité suivant la période de 12 mois susmentionnée, les entreprises visées au § 2 sont redevables des cotisations mentionnées à l'article 14, § § 2 à 7.

Ces cotisations se calculent sur la base des rémunérations déclarées conformément au § 2.

S'il peut toutefois être démontré au fonds de sécurité d'existence que, dans le pays d'origine, l'ouvrier détaché jouit de la même protection ou d'une protection essentiellement comparable en vertu des obligations auxquelles l'employeur étranger est déjà soumis dans son état d'origine, ce dernier est dispensé du versement des cotisations.

Le collège des présidents se prononce sur les demandes de dispense. En cas de contestation, le Tribunal du travail de Bruxelles est compétent.

§ 4. Si une entreprise n'a pas introduit de déclaration ou de déclaration valide telle que prévue au § 2, cette entreprise est redevable, à partir du premier jour d'activité en Belgique, d'une cotisation forfaitaire déterminée et publiée par le fonds de sécurité d'existence.

Cependant, cette entreprise peut régulariser sa situation en satisfaisant encore à l'obligation de déclaration prescrite au § 2, dans un délai de 90 jours suivant la date de la réclamation des cotisations.

§ 5. Le fonds de sécurité d'existence informera les employeurs étrangers de leurs droits et devoirs à l'égard du fonds de sécurité d'existence au plus tard après que ces derniers ont introduit la déclaration visée au § 2.

§ 6. Les ouvriers et ouvrières d'entreprises étrangères visées au § 2, bénéficient, à leur demande, des prestations prévues dans les présents statuts, pour autant :

- qu'ils sont occupés par une entreprise qui est tenue de verser la cotisation, au moment où le droit est ouvert;

- que l'ouvrier ou l'ouvrière ait été occupé(e) dans cette entreprise durant 15 jours civils au moins en Belgique, à compter du moment où elle est tenue de payer la cotisation;

- que l'ouvrier ou l'ouvrière ait droit, dans son pays d'origine, aux prestations d'un régime de sécurité sociale pour lesquelles l'allocation du fonds de sécurité d'existence constitue un complément.

Le fonds de sécurité d'existence détermine et publie quels documents doivent être produits pour avoir droit à une prestation complémentaire.

Les ouvriers et ouvrières mentionnés dans la déclaration visée au § 2, alinéa 2, introduite par leur employeur, sont informés de leurs droits par le fonds de sécurité d'existence.

CHAPITRE III. — *Administration*

Art. 6. Le fonds est administré par un conseil d'administration composé paritairement de représentants des organisations les plus représentatives des travailleurs et des employeurs.

Le conseil d'administration est composé de 30 membres, soit 15 représentants des travailleurs et 15 représentants des employeurs.

Le mandat des membres du conseil d'administration est gratuit.

La commission paritaire désigne et révoque les membres du conseil d'administration; elle peut modifier le nombre d'administrateurs fixé à l'alinéa 2.

Art. 7. Chaque année, le conseil d'administration nomme en son sein un président et trois vice-présidents. Il désigne également la ou les personnes chargées du secrétariat.

La présidence est confiée à tour de rôle à un membre de la représentation ouvrière et à un membre de la représentation patronale.

Pour la première année, la catégorie à laquelle appartiennent le président et les vice-présidents est déterminée par tirage au sort.

En cas d'absence du président, la séance du conseil d'administration est présidée par un des vice-présidents. En cas d'absence simultanée du président et des vice-présidents, la séance est présidée par le doyen d'âge.

Art. 8. De leden van de raad van beheer worden benoemd voor een termijn van zes jaar. Hun mandaat is hernieuwbaar.

Bij overlijden of ontslag van een beheerder, voorziet het paritair comité in zijn vervanging. Het nieuw aangeduid lid voleindigt het mandaat van zijn voorganger.

Art. 9. De raad van beheer wordt door de voorzitter bijeengeroepen.

Deze is gehouden de raad minstens éénmaal per jaar bijeen te roepen.

Wanneer vijf beheerders dit vragen, roept de voorzitter de raad in vergadering bijeen uiterlijk binnen tien dagen volgend op de ontvangst van het verzoek.

De oproepingen vermelden de agenda.

De raad kan slechts geldig beslissen over de punten die op de agenda voorkomen en enkel wanneer er minstens de helft van de leden deel uitmakend van de werkliedenafvaardiging en minstens de helft van de leden van de werkgeversafvaardiging aanwezig is.

De verslagen van de zittingen van de raad worden in het notulenboek ingeschreven. Ze worden ondertekend door de voorzitter of zijn plaatsvervanger en door de secretaris.

De leden van de raad ontvangen uiterlijk vóór de volgende zitting een afschrift van de beraadslagingen.

De afschriften of uittreksels van de notulen die bij de rechtbank of elders moeten gedeponeerd worden zijn ondertekend door de voorzitter van de raad van beheer en door twee beheerders waarvan één van de zijde van de werklieden, de andere van die van de werkgevers.

Wanneer tot de stemming moet overgegaan worden, dient een gelijk aantal leden van elke afvaardiging aan de stemming deel te nemen. Is het getal ongelijk, dan onthoudt (onthouden) zich het jongste lid (de jongste leden).

De beslissingen worden met een meerderheid van twee derden van de stemmers genomen.

De beheerders kunnen echter niet deelnemen aan de beraadslagingen waarbij zij persoonlijk belang hebben. Hun onthouding wordt in de notulen vermeld.

Art. 10. De raad van beheer heeft tot taak het fonds te beheren en alle maatregelen te nemen die voor zijn goede werking zijn vereist.

Hij beschikt over de meest uitgebreide bevoegdheid in zake het beheer en de administratie van het fonds en de verwezenlijking van zijn doel.

De raad van beheer bepaalt in zijn jaarlijks budget de beheerskosten die van de inkomsten van het fonds zullen afgetrokken worden.

De raad van beheer treedt op in rechten in naam van het fonds op vervolging en op vraag van de voorzitter en van de ondervoorzitters.

Hij kan bijzondere bevoegdheden overdragen aan één of meer van zijn leden, en zelfs aan derden.

De raad van beheer richt in zijn schoot een college van voorzitters op dat is samengesteld uit de voorzitter en de drie ondervoorzitters van de raad van beheer.

Dit college van de voorzitters staat in voor het dagelijkse beheer van het fonds en werkt volgens de beslissingen of richtlijnen van de raad van beheer.

Het college van de voorzitters kan derden met het dagelijks beheer van het fonds belasten of zich erdoor laten bijstaan.

Het college van de voorzitters kan zich eveneens laten bijstaan door deskundigen die voorafgaandelijk advies uitbrengen.

Bij beslissing van het college van de voorzitters worden de werking, het aantal deskundigen en hun bevoegdheden vastgelegd.

De raad van beheer heeft tot taak het fonds te beheren en alle maatregelen te nemen die voor zijn goede werking zijn vereist.

Art. 11. Voor al de andere handelingen dan deze waarvoor de raad een speciale volmacht heeft verleend, zal het fonds geldig tegenover derden vertegenwoordigd zijn door de gezamenlijke handtekeningen van drie beheerders (twee van de zijde van de werknemers, één van de zijde van de werkgevers) zonder dat deze beheerders enigerlei beslissing of een bijzondere volmacht moeten overleggen.

Art. 12. De beheerders zijn alleen verantwoordelijk wat de uitvoering van hun mandaat betreft en persoonlijk gaan ze, omwille van hun beheer, geen enkele verbintenis aan ten opzichte van de verplichtingen van het fonds.

Art. 8. Les membres du conseil d'administration sont nommés pour un terme de six ans. Leur mandat est renouvelable.

En cas de décès ou de démission d'un administrateur, la commission paritaire pourvoit à son remplacement. Le nouveau membre désigné achève le mandat de son prédécesseur.

Art. 9. Le conseil d'administration se réunit sur convocation du président.

Celui-ci est tenu de réunir le conseil au moins une fois par an.

Lorsque cinq administrateurs le demandent, le président convoque le conseil en séance au plus tard dans les dix jours qui suivent la réception de la demande.

Les convocations comportent l'ordre du jour.

Le conseil ne peut décider valablement que sur les questions figurant à l'ordre du jour et en présence d'au moins la moitié de membres appartenant à la délégation ouvrière et d'au moins la moitié des membres de la délégation patronale.

Les comptes rendus des séances du conseil sont consignés dans le registre des procès-verbaux. Ils sont signés par le président ou son remplaçant et par le secrétaire.

Les membres du conseil reçoivent une copie des délibérations au plus tard pour la séance suivante.

Les copies ou extraits des procès-verbaux qui doivent être déposés au tribunal ou ailleurs sont signés par le président du conseil d'administration et par deux administrateurs dont un représentant les travailleurs, l'autre représentant les employeurs.

Lorsqu'il y a lieu de procéder au vote, un nombre égal de membres de chaque délégation doit prendre part au vote. Si le nombre est inégal, le ou les membres les moins âgés s'abstiennent.

Les décisions sont prises à la majorité des deux tiers des votants.

Toutefois, les administrateurs ne peuvent pas prendre part aux délibérations dans lesquelles ils ont un intérêt personnel. Leur abstention est consignée aux procès-verbaux.

Art. 10. Le conseil d'administration a pour mission de gérer le fonds et de prendre toutes mesures nécessaires à son bon fonctionnement.

Il dispose des pouvoirs les plus étendus pour la gestion et l'administration du fonds et pour la réalisation de son objet.

Le conseil d'administration détermine dans son budget annuel les frais d'administration à imputer sur les recettes du fonds.

Le conseil d'administration agit en justice au nom du fonds à la poursuite et à la diligence du président et des vice-présidents.

Il peut déléguer des compétences spéciales à un ou plusieurs de ses membres et même à des tiers.

Le conseil d'administration établit en son sein un collège de présidents composé du président et des trois vice-présidents du conseil d'administration.

Ce collège des présidents assure la gestion courante du fonds et fonctionne selon les décisions ou directives du conseil d'administration.

Le collège des présidents peut charger des tiers de la gestion journalière du fonds ou peut se faire assister par ceux-ci.

Le collège des présidents peut également se faire assister par des spécialistes qui donnent préalablement leur avis.

Le fonctionnement, le nombre de spécialistes et leurs pouvoirs sont déterminés par décision du collège des présidents.

Le conseil d'administration a pour mission de gérer le fonds et de prendre toutes mesures nécessaires à son bon fonctionnement.

Art. 11. Pour tous les actes autres que ceux pour lesquels le conseil a donné un pouvoir spécial, le fonds sera valablement représenté à l'égard des tiers par les signatures conjointes de trois administrateurs (deux représentants des travailleurs, un représentant des employeurs) sans que ces administrateurs doivent produire une quelconque délibération ou une procuration particulière.

Art. 12. Les administrateurs ne sont responsables que de l'exécution de leur mandat et ils ne prennent aucun engagement personnel, à cause de leur gestion, à l'égard des obligations du fonds.

HOOFDSTUK IV. — *Financiering*

Art. 13. Het fonds wordt gespijsd door de bijdragen verschuldigd door de werkgevers, bedoeld bij artikel 5 en artikel 5bis, evenals door de interesten uit de belegde fondsen.

Art. 14. § 1. Tenzij anders vermeld worden de bijdragen berekend op de bruto bezoldigingen van de bij artikel 5 en artikel 5*bis* bedoelde werklieden en werksters en de bruto vergoedingen van de bij artikel 5 bedoelde industriële leerlingen, die in België tewerkgesteld zijn. De bruto bezoldiging en de bruto vergoeding worden bepaald volgens de van toepassing zijnde bepalingen voor het opstellen van de DmfA-aangifte aan de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid.

§ 2. Bijdragen voor bestaanszekerheid

a) Bijdragen voor de financiering van de algemene werking van het fonds

Vanaf 1 januari 1975 wordt een bijdrage van onbepaalde duur geheven van 0,60 pct..

Deze bijdrage wordt vanaf 1 juli 1981 verhoogd met een bijdrage van onbepaalde duur van 0,20 pct.. Deze verhoging kan door elk van de partijen, die in het paritair comité vertegenwoordigd zijn, worden opgezegd mits een opzegging van één maand. Deze opzegging wordt door de partij, die het initiatief ertoe neemt, bij een ter post aangetekende brief, gericht aan de andere organisaties en verstrijkt op het einde van de maand volgend op deze van de verzending van de aangetekende brief. De partijen verbinden zich ertoe het bedrag van de bijdrage te herzien zodra de wiskundige reserves van het fonds weer op peil zijn.

Vanaf 1 april 2014 wordt de bovengenoemde bijdrage van 0,20 pct. voor onbepaalde duur verminderd tot 0,08 pct..

Met ingang van 1 januari 1988 wordt een speciale bijdrage van onbepaalde duur geheven van 0,10 pct.. Deze bijdrage is bestemd voor de financiering van de verhoogde tegemoetkoming van het fonds vanaf 1 januari 1987 bij werkloosheid en in geval van ziekte.

Vanaf 1 januari 2016 is bovengenoemde speciale bijdrage van 0,10 pct. niet meer verschuldigd.

Vanaf 1 april 2012 wordt een speciale bijdrage van onbepaalde duur geheven van 0,05 pct.. Deze bijdrage is bestemd voor de financiering van de algemene werking van het fonds.

b) Bijdragen voor het aanvullend pensioen

Met ingang van 1 april 2000 wordt, ter uitvoering van het nationaal akkoord 1999-2000 voor de arbeiders van de metaal-, machine- en elektrische bouw van 19 april 1999, de bijdrage voor bestaanszekerheid voor onbepaalde duur verhoogd met 1 pct..

Deze bijdrage is bestemd voor de financiering van een sectoraal stelsel ter aanvulling van de wettelijke pensioenregeling met inbegrip van een in dit kader gemaakte solidariteitstoezegging (die 0,10 pct. bedraagt vanaf 1 januari 2006).

Met ingang van 1 april 2001 wordt deze bijdrage voor onbepaalde duur verhoogd tot 1,25 pct..

Met ingang van 1 april 2002 wordt deze bijdrage voor onbepaalde duur verhoogd tot 1,50 pct..

Met ingang van 1 januari 2006 wordt deze bijdrage voor onbepaalde duur verhoogd tot 1,60 pct..

Met ingang van 1 januari 2008 wordt deze bijdrage voor onbepaalde duur verhoogd tot 1,70 pct..

Met ingang van 1 januari 2012 wordt deze bijdrage voor onbepaalde duur verhoogd tot 1,80 pct. en met ingang van 1 januari 2013 tot 1,90 pct.. Deze verhogingen zijn van toepassing voor al de ondernemingen uit de provincies Antwerpen, Limburg, Oost-Vlaanderen, West-Vlaanderen en Vlaams-Brabant, die onder Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw ressorteren, en voor de ondernemingen welke bruggen en metalen gebinten monteren uit al de andere provincies en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. Deze verhogingen zijn eveneens van toepassing op de onderneming COFELY FABRICOM NV, Simon Bolivarlaan 34-36, te 1000 Brussel met ondernemingsnummer BE 0425 702 910, alsook de onderneming COFELY FABRICOM INDUSTRIE SUD NV, chaussée de Gilly 263, te 6220 Fleurus, met ondernemingsnummer BE 0413 240 388.

CHAPITRE IV. — *Financement*

Art. 13. Le fonds est alimenté par les cotisations dues par les employeurs visés à l'article 5 et l'article 5*bis*, ainsi que par les intérêts des fonds investis.

Art. 14. § 1er. Sauf mention contraire, les cotisations sont calculées sur les rémunérations brutes des ouvriers et ouvrières visés à l'article 5 et à l'article 5*bis*, et les indemnités brutes des apprentis industriels visés à l'article 5, qui sont occupés en Belgique. La rémunération brute et l'indemnité brute sont déterminées conformément aux dispositions en vigueur pour l'établissement de la déclaration DmfA destinée à l'Office national de sécurité sociale.

§ 2. Cotisations pour la sécurité d'existence

a) Cotisations pour le financement du fonctionnement général du fonds

A partir du 1er janvier 1975, une cotisation de 0,60 p.c. à durée indéterminée est perçue.

A partir du 1er juillet 1981, cette cotisation est majorée d'une cotisation à durée indéterminée de 0,20 p.c.. Cette majoration peut être rapportée, sur l'initiative de chacune des parties représentées au sein de la commission paritaire, moyennant un préavis d'un mois. Ce préavis est adressé par la partie qui a pris l'initiative, aux autres organisations, par lettre recommandée à la poste et expire à la fin du mois suivant celui de l'envoi de la lettre recommandée. Les parties s'engagent à revoir le taux de la cotisation quand les réserves mathématiques du fonds auront été reconstituées.

A partir du 1er avril 2014 la cotisation susmentionnée de 0,20 p.c. est réduite à 0,08 p.c. pour une durée indéterminée.

A partir du 1er janvier 1988, il est perçu une cotisation spéciale à durée indéterminée de 0,10 p.c.. Cette cotisation est affectée au financement de l'intervention augmentée du fonds à partir du 1er janvier 1987 en matière de chômage et en cas de maladie.

A partir du 1er janvier 2016 cette cotisation spéciale susmentionnée de 0,10 p.c. n'est plus due.

A partir du 1er avril 2012 il est perçu une cotisation spéciale à durée indéterminée de 0,05 p.c.. Cette cotisation est affectée au financement du fonctionnement général du fonds.

b) Cotisations pour la pension extralégale

A compter du 1er avril 2000, en application de l'accord national 1999-2000 du 19 avril 1999 pour les ouvriers des constructions métallique, mécanique et électrique, la cotisation de sécurité d'existence est majorée de 1 p.c. pour une durée indéterminée.

Cette cotisation est destinée au financement d'un système sectoriel de complément au régime légal de pension, y compris une promesse de solidarité, fait dans ce cadre (qui est de 0,10 p.c. à partir du 1er janvier 2006).

A partir du 1er avril 2001 cette cotisation à durée indéterminée sera portée à 1,25 p.c..

A partir du 1er avril 2002 cette cotisation à durée indéterminée sera portée à 1,50 p.c..

A partir du 1er janvier 2006 cette cotisation à durée indéterminée sera portée à 1,60 p.c..

A partir du 1er janvier 2008 cette cotisation à durée indéterminée sera portée à 1,70 p.c..

A partir du 1er janvier 2012 cette cotisation à durée indéterminée sera portée à 1,80 p.c. et à partir du 1er janvier 2013 à 1,90 p.c.. Ces augmentations sont d'application à toutes les entreprises de la province d'Anvers, du Limbourg, de la Flandre orientale, de la Flandre occidentale et du Brabant flamand ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique, et aux entreprises de montage de ponts et de charpentes métalliques de toutes les autres provinces et de la Région de Bruxelles-Capitale. Ces augmentations sont également d'application à l'entreprise COFELY FABRICOM SA, boulevard Simon Bolivar 34-36, à 1000 Bruxelles, avec numéro d'entreprise BE 0425 702 910, ainsi que l'entreprise COFELY FABRICOM INDUSTRIE SUD SA, chaussée de Gilly 263, à 6220 Fleurus SA avec numéro d'entreprise BE 0413 240 388.

Met ingang van 1 april 2014 wordt deze bijdrage voor onbepaalde duur verhoogd :

- tot 2,00 pct. voor ondernemingen uit de provincies Antwerpen, Limburg, Oost-Vlaanderen, West-Vlaanderen en Vlaams-Brabant, die onder Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw ressorteren, en voor de ondernemingen welke bruggen en metalen gebinten monteren uit al de andere provincies en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. Deze verhoging is eveneens van toepassing op de bovengenoemde ondernemingen COFELY FABRICOM NV en COFELY FABRICOM INDUSTRIE SUD NV;

- tot 1,80 pct. voor de andere ondernemingen.

Met ingang van 1 januari 2016 wordt deze bijdrage voor onbepaalde duur verhoogd :

- tot 2,29 pct. voor ondernemingen uit de provincies Antwerpen, Limburg, Oost-Vlaanderen, West-Vlaanderen en Vlaams-Brabant, die onder Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw ressorteren, en voor de ondernemingen welke bruggen en metalen gebinten monteren uit al de andere provincies en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. Deze verhoging is eveneens van toepassing op de bovengenoemde ondernemingen COFELY FABRICOM NV en COFELY FABRICOM INDUSTRIE SUD NV;

- tot 2,09 pct. voor de andere ondernemingen.

De hogergenoemde bijdragen die vanaf 1 januari 2014 betaald worden, ook achterstallige betalingen van de vorige jaren, en die bestemd zijn voor de financiering van een sectoraal stelsel ter aanvulling van de wettelijke pensioenregeling, met uitsluiting van de in dit kader gemaakte solidariteitstoezegging, worden verhoogd met 8,86 pct. :

- de bijdrage van 1 pct. met ingang van 1 april 2000 wordt aldus verhoogd tot 1,09 pct.;

- de bijdrage van 1,25 pct. met ingang van 1 april 2001 wordt aldus verhoogd tot 1,36 pct.;

- de bijdrage van 1,50 pct. met ingang van 1 april 2002 wordt aldus verhoogd tot 1,64 pct.;

- de bijdrage van 1,60 pct. met ingang van 1 januari 2006 wordt aldus verhoogd tot 1,74 pct.;

- de bijdrage van 1,70 pct. met ingang van 1 januari 2008 wordt aldus verhoogd tot 1,85 pct.;

- de bijdrage van 1,80 pct. met ingang van 1 januari 2012 wordt aldus verhoogd tot 1,95 pct.;

- de bijdrage van 1,90 pct. met ingang van 1 januari 2013 wordt aldus verhoogd tot 2,06 pct.;

- de bijdrage van 1,80 pct. met ingang van 1 april 2014 wordt aldus verhoogd tot 1,95 pct.;

- de bijdrage van 2,00 pct. met ingang van 1 april 2014 wordt aldus verhoogd tot 2,17 pct.;

- de bijdrage van 2,09 pct. met ingang van 1 januari 2016 wordt aldus verhoogd tot 2,27 pct.;

- de bijdrage van 2,29 pct. met ingang van 1 januari 2016 wordt aldus verhoogd tot 2,49 pct..

Bij ondernemingen die onder Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw ressorteren, met uitzondering van de ondernemingen welke bruggen en metalen gebinten monteren, uit de provincies Waals-Brabant, Luik, Henegouwen, Namen en Luxemburg en uit het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, met uitzondering van de ondernemingen COFELY FABRICOM NV, Simon Bolivarlaan 34-36, te 1000 Brussel, met ondernemingsnummer BE 0425 702 910, alsook de onderneming COFELY FABRICOM INDUSTRIE SUD NV, chaussée de Gilly 263, te 6220 Fleurus, met ondernemingsnummer BE 0413 240 388, wordt een bijdrage geïnd van 0,1 pct. van bepaalde duur vanaf 1 januari 2012 tot 31 december 2012. Deze bijkomende bijdrage zal worden gebruikt om een provinciale reserve op te bouwen voor een aanwending ten voordele van de arbeiders van deze provincies vanaf 1 januari 2013.

Kunnen vrijgesteld worden van de betaling van bovengenoemde bijkomende bijdrage van 1 pct., de ondernemingen die uiterlijk op 31 december 1999 op ondernemingsvlak een collectieve arbeidsovereenkomst van onbepaalde duur tot instelling of uitbreiding van aanvulling van de wettelijke pensioenregeling hebben gesloten, voor zover deze collectieve arbeidsovereenkomst en het reglement die deze aanvulling op de wettelijke pensioenregeling regelt, werden goedgekeurd door het fonds voor bestaanszekerheid.

A partir du 1er avril 2014 cette cotisation est portée pour une durée indéterminée :

- à 2,00 p.c. pour les entreprises de la province d'Anvers, du Limbourg, de la Flandre orientale, de la Flandre occidentale et du Brabant flamand ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique, et aux entreprises de montage de ponts et de charpentes métalliques de toutes les autres provinces et de la Région de Bruxelles-Capitale. Cette augmentation est également d'application aux entreprises COFELYY FABRICOM SA et COFELY FABRICOM INDUSTRIE SUD SA susmentionnées;

- à 1,80 p.c. pour toutes les autres entreprises.

A partir du 1er avril 2014 cette cotisation est portée pour une durée indéterminée :

- à 2,29 p.c. pour les entreprises de la province d'Anvers, du Limbourg, de la Flandre orientale, de la Flandre occidentale et du Brabant flamand ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique, et aux entreprises de montage de ponts et de charpentes métalliques de toutes les autres provinces et de la Région de Bruxelles-Capitale. Cette augmentation est également d'application aux entreprises COFELY FABRICOM SA et COFELY FABRICOM INDUSTRIE SUD SA susmentionnées;

- à 2,09 p.c. pour toutes les autres entreprises.

Les montants susmentionnés, qui sont payés à partir du 1er janvier 2014, également les montants payés comme arriérés des années précédentes, et qui sont destinés au financement d'un système sectoriel de complément au régime légal de pension, à l'exclusion de la promesse de solidarité, fait dans ce cadre, sont augmentés de 8,86 p.c. :

- la cotisation de 1 p.c. à partir du 1er avril 2000 est ainsi augmentée à 1,09 p.c.;

- la cotisation de 1,25 p.c. à partir du 1er avril 2001 est ainsi augmentée à 1,36 p.c.;

- la cotisation de 1,50 p.c. à partir du 1er avril 2002 est ainsi augmentée à 1,64 p.c.;

- la cotisation de 1,60 p.c. à partir du 1er janvier 2006 est ainsi augmentée à 1,74 p.c.;

- la cotisation de 1,70 p.c. à partir du 1er janvier 2008 est ainsi augmentée à 1,85 p.c.;

- la cotisation de 1,80 p.c. à partir du 1er janvier 2012 est ainsi augmentée à 1,95 p.c.;

- la cotisation de 1,90 p.c. à partir du 1er janvier 2013 est ainsi augmentée à 2,06 p.c.;

- la cotisation de 1,80 p.c. à partir du 1er avril 2014 est ainsi augmentée à 1,95 p.c.;

- la cotisation de 2,00 p.c. à partir du 1er avril 2014 est ainsi augmentée à 2,17 p.c..;

- la cotisation de 2,09 p.c. à partir du 1er janvier 2016 est ainsi augmentée à 2,27 p.c.;

- la cotisation de 2,29 p.c. à partir du 1er janvier 2016 est ainsi augmentée à 2,49 p.c..

Auprès des entreprises ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique, à l'exception des entreprises de montage de ponts et de charpentes métalliques de la province du Brabant wallon, de Liège, du Hainaut, de Namur et de Luxembourg et de la Région de Bruxelles-Capitale, à l'exception de l'entreprise COFELY FABRICOM SA, boulevard Simon Bolivar 34-36, à 1000 Bruxelles, avec numéro d'entreprise BE 0425 702 910, ainsi que l'entreprise COFELY FABRICOM INDUSTRIE SUD SA, chaussée de Gilly 263, à 6220 Fleurus avec numéro d'entreprise BE 0413 240 388, une cotisation de durée déterminée de 0,1 p.c. est perçue du 1er janvier 2012 au 31 décembre 2012. Cette cotisation supplémentaire sera utilisée pour constituer une réserve provinciale en faveur des ouvriers de ces provinces à partir du 1er janvier 2013.

Peuvent être exemptées du paiement de la cotisation complémentaire de 1 p.c. mentionnée ci-dessus, les entreprises qui ont conclu le 31 décembre 1999 au plus tard une convention collective de travail de durée indéterminée instaurant ou élargissant un complément au régime légal de pension, pour autant que cette convention collective de travail et le règlement qui règle ce complément au régime légal de pension, aient été approuvés par le fonds de sécurité d'existence.

Bovengenoemde op ondernemingsvlak gesloten collectieve arbeidsovereenkomst en reglement moeten minstens aan volgende criteria voldoen :

- de financiering door de werkgever moet equivalent zijn aan de genoemde bijdrage van 1 pct. aan het fonds voor bestaanszekerheid;

- de rechthebbenden zijn alle arbeiders en arbeidsters, tewerkgesteld in de onderneming ongeacht de aard van de arbeidsovereenkomst met uitsluiting evenwel van de studenten en de industriële leerlingen;

- er moet een aanvulling op het wettelijk pensioen worden gegarandeerd.

Ondernemingen die conform bovenstaande procedure een vrijstelling verkregen van de betaling van de bijdrage van 1 pct., dienen respectievelijk vanaf 1 april 2001 en 1 april 2002 mits collectieve arbeidsovereenkomst de financiering van de op hun vlak bestaande regelingen voor extralegaal pensioen voor onbepaalde duur verder uit te breiden met een bedrag equivalent aan de bijkomende bijdrage van respectievelijk 0,25 pct. en 0,25 pct.. De collectieve arbeidsovereenkomst en de wijziging van het reglement dienen vóór 30 september 2001 overgemaakt te worden aan het fonds voor bestaanszekerheid.

Ondernemingen die conform bovenstaande procedure een vrijstelling verkregen van de betaling van de gecumuleerde bijdrage van 1,5 pct., dienen vanaf 1 januari 2006 mits collectieve arbeidsovereenkomst de financiering van de op hun vlak bestaande regelingen voor extralegaal pensioen voor onbepaalde duur verder uit te breiden met een bedrag equivalent aan de bijkomende bijdrage van 0,10 pct.. De collectieve arbeidsovereenkomst en de wijziging van het reglement dienen vóór 30 maart 2006 overgemaakt te worden aan het fonds voor bestaanszekerheid.

Ondernemingen die conform bovenstaande procedure een vrijstelling verkregen van de betaling van de gecumuleerde bijdrage van 1,6 pct., dienen vanaf 1 januari 2008 mits collectieve arbeidsovereenkomst de financiering van de op hun vlak bestaande regelingen voor extralegaal pensioen voor onbepaalde duur verder uit te breiden met een bedrag equivalent aan de bijkomende bijdrage van 0,10 pct.. De collectieve arbeidsovereenkomst en de wijziging van het reglement dienen vóór 15 februari 2008 overgemaakt te worden aan het fonds voor bestaanszekerheid.

Ondernemingen die conform bovenstaande procedure een vrijstelling verkregen van de betaling van de gecumuleerde bijdrage van 1,7 pct., dienen vanaf 1 januari 2012 mits collectieve arbeidsovereenkomst de financiering van de op het vlak bestaande regelingen voor extralegaal pensioen voor onbepaalde duur verder uit te breiden met een bedrag equivalent aan de bijkomende bijdrage van 0,10 pct.. De collectieve arbeidsovereenkomst en de wijziging van het reglement dienen vóór 15 februari 2012 overgemaakt te worden aan het fonds voor bestaanszekerheid.

Voor zover de financiering door de werkgever van de op hun vlak bestaande regelingen voor extralegaal pensioen vanaf 1 januari 2012 minstens equivalent is aan de bijdrage van 1,8 pct. aan het fonds voor bestaanszekerheid, kunnen bovengenoemde ondernemingen vanaf 1 januari 2012 via een op hun vlak te sluiten collectieve arbeidsovereenkomst een alternatieve en equivalente aanwending van onbepaalde duur voorzien van de bovengenoemde verhoging van 0,10 pct.. Het bewijs van een equivalente financiering van het een eigen pensioenstelsel ten belope van minimaal 1,80 pct. werkgeversbijdrage en de collectieve arbeidsovereenkomst, gesloten op ondernemingsvlak, die voorziet in de alternatieve en equivalente aanwending van de verhoging van 0,10 pct. dienen vóór 15 februari 2012 overgemaakt te worden aan het fonds voor bestaanszekerheid.

Ondernemingen die conform bovenstaande procedure een vrijstelling verkregen van de betaling van de gecumuleerde bijdrage van 1,8 pct., dienen vanaf 1 januari 2013 mits collectieve arbeidsovereenkomst de financiering van de op hun vlak bestaande regelingen voor extralegaal pensioen voor onbepaalde duur verder uit te breiden met een bedrag equivalent aan de bijkomende bijdrage van 0,10 pct.. De collectieve arbeidsovereenkomst en de wijziging van het reglement dienen vóór 15 februari 2013 overgemaakt te worden aan het fonds voor bestaanszekerheid.

La convention collective de travail conclue au niveau de l'entreprise et le règlement susmentionnés doivent satisfaire au moins aux critères suivants :

- le financement par l'employeur doit être équivalent à la cotisation susmentionnée de 1 p.c. au fonds de sécurité d'existence;

- les ayants droit sont tous les ouvriers et ouvrières employés par l'entreprise, quelle que soit la nature de leur contrat de travail, à l'exception toutefois des étudiants et des apprentis industriels;

- un complément à la pension légale doit être garanti.

Les entreprises qui, conformément à la procédure ci-dessus ont obtenu une dispense pour le paiement de la cotisation de 1 p.c., doivent respectivement à partir du 1er avril 2001 et du 1er avril 2002, moyennant une convention collective de travail, augmenter le financement des dispositions qui existent à leur niveau en matière de pension extralégale pour une durée indéterminée d'un montant équivalant à cette cotisation complémentaire de respectivement à 0,25 p.c. et 0,25 p.c.. La convention collective de travail ainsi que l'adaptation du règlement doivent être transmis au fonds de sécurité d'existence pour le 30 septembre 2001.

Les entreprises qui, conformément à la procédure ci-dessus ont obtenu une dispense pour le paiement de la cotisation cumulée de 1,5 p.c., doivent à partir du 1er janvier 2006, moyennant une convention collective de travail, augmenter le financement des dispositions qui existent à leur niveau en matière de pension extralégale pour une durée indéterminée d'un montant équivalant à la cotisation complémentaire de 0,10 p.c.. La convention collective de travail ainsi que l'adaptation du règlement doivent être transmis au fonds de sécurité d'existence pour le 30 mars 2006.

Les entreprises qui, conformément à la procédure ci-dessus ont obtenu une dispense pour le paiement de la cotisation cumulée de 1,6 p.c., doivent à partir du 1er janvier 2008, moyennant une convention collective de travail, augmenter le financement des dispositions qui existent à leur niveau en matière de pension extralégale pour une durée indéterminée d'un montant équivalant à la cotisation complémentaire de 0,10 p.c.. La convention collective de travail ainsi que l'adaptation du règlement doivent être transmises au fonds de sécurité d'existence pour le 15 février 2008.

Les entreprises qui, conformément à la procédure ci-dessus ont obtenu une dispense pour le paiement de la cotisation cumulée de 1,7 p.c., doivent à partir du 1er janvier 2012, moyennant une convention collective de travail, augmenter le financement des dispositions qui existent à leur niveau en matière de pension extralégale pour une durée indéterminée d'un montant équivalant à la cotisation complémentaire de 0,10 p.c.. La convention collective de travail ainsi que l'adaptation du règlement doivent être transmises au fonds de sécurité d'existence pour le 15 février 2012.

Pour autant que le financement par l'employeur des dispositions en matière de pension extralégale existant au niveau de l'entreprise soit, à partir du 1er janvier 2012, au minimum équivalent à la cotisation au fonds de sécurité d'existence de 1,8 p.c., les entreprises susmentionnées ont la possibilité de prévoir à partir du 1er janvier 2012 une affectation alternative et équivalente de durée indéterminée de l'augmentation de 0,10 p.c. susmentionnée. La preuve du financement équivalent d'un propre système de pension extralégale d'au moins 1,80 p.c. de cotisation patronale et la convention collective de travail, conclue au niveau de l'entreprise, qui prévoit une affectation alternative et équivalente de l'augmentation de 0,10 p.c., doivent être transmises au fonds de sécurité d'existence pour le 15 février 2012.

Les entreprises qui, conformément à la procédure ci-dessus ont obtenu une dispense pour le paiement de la cotisation cumulée de 1,8 p.c., doivent à partir du 1er janvier 2013, moyennant une convention collective de travail, augmenter le financement des dispositions qui existent à leur niveau en matière de pension extralégale pour une durée indéterminée d'un montant équivalant à la cotisation complémentaire de 0,10 p.c.. La convention collective de travail ainsi que l'adaptation du règlement doivent être transmises au fonds de sécurité d'existence pour le 15 février 2013.

Voor zover de financiering door de werkgever van de op hun vlak bestaande regelingen voor extralegaal pensioen vanaf 1 januari 2013 minstens equivalent is aan de bijdrage van 1,90 pct. aan het fonds voor bestaanszekerheid, kunnen bovengenoemde ondernemingen vanaf 1 januari 2013 via een op hun vlak te sluiten collectieve arbeidsovereenkomst een alternatieve en equivalente aanwending van onbepaalde duur voorzien van de bovengenoemde verhoging van 0,10 pct.. Het bewijs van een equivalente financiering van een eigen pensioenstelsel ten belope van minimaal 1,90 pct. werkgeversbijdrage en de collectieve arbeidsovereenkomst, gesloten op ondernemingsvlak, die voorziet in de alternatieve en equivalente aanwending van de verhoging van 0,10 pct. dienen vóór 15 februari 2013 overgemaakt te worden aan het fonds voor bestaanszekerheid.

Ondernemingen die conform bovenstaande procedure een vrijstelling verkregen van de betaling van de gecumuleerde bijdrage van 1,9 pct., dienen vanaf 1 april 2014 mits collectieve arbeidsovereenkomst de financiering van de op hun vlak bestaande regelingen voor extralegaal pensioen voor onbepaalde duur verder uit te breiden met een bedrag equivalent aan de bijkomende bijdrage van 0,10 pct.. De collectieve arbeidsovereenkomst en de wijziging van het reglement dienen vóór 15 februari 2015 overgemaakt te worden aan het fonds voor bestaanszekerheid.

Voor zover de financiering door de werkgever van de op hun vlak bestaande regelingen voor extralegaal pensioen vanaf 1 april 2014 minstens equivalent aan 2,00 pct. of 1,80 pct. is aan de bijdrage bepaald in alinea 8 van punt *b)* hierboven aan het fonds voor bestaanszekerheid, kunnen bovengenoemde ondernemingen vanaf 1 januari 2015, en binnen de wettelijke mogelijkheden, via een op hun vlak te sluiten collectieve arbeidsovereenkomst een alternatieve en equivalente aanwending van onbepaalde duur voorzien van de bovengenoemde verhoging van 0,10 pct.. Het bewijs van een equivalente financiering van het een eigen pensioenstelsel ten belope van minimaal de bijdrage bepaald in alinea 8 van punt *b)* hierboven en de collectieve arbeidsovereenkomst, gesloten op ondernemingsvlak, die voorziet in de alternatieve en equivalente aanwending van de verhoging van 0,10 pct. dienen vóór 15 februari 2015 overgemaakt te worden aan het fonds voor bestaanszekerheid.

Ondernemingen die conform bovenstaande procedure een vrijstelling verkregen van de betaling van de gecumuleerde bijdrage van 1,8 pct. of 2 pct., dienen vanaf 1 januari 2016 mits collectieve arbeidsovereenkomst de financiering van de op hun vlak bestaande regelingen voor extralegaal pensioen voor onbepaalde duur verder uit te breiden met een bedrag equivalent aan de bijkomende bijdrage van 0,29 pct.. De collectieve arbeidsovereenkomst en de wijziging van het reglement dienen vóór 15 februari 2016 overgemaakt te worden aan het fonds voor bestaanszekerheid.

Voor zover de financiering door de werkgever van de op hun vlak bestaande regelingen voor extralegaal pensioen vanaf 1 januari 2016 minstens equivalent aan 2,29 pct. of 2,09 pct. is aan de bijdrage bepaald in alinea 8 van punt *b)* hierboven aan het fonds voor bestaanszekerheid, kunnen bovengenoemde ondernemingen vanaf 1 januari 2016, en binnen de wettelijke mogelijkheden, via een op hun vlak te sluiten collectieve arbeidsovereenkomst een alternatieve en equivalente aanwending van onbepaalde duur voorzien van de bovengenoemde verhoging van 0,29 pct.. Het beschikbare budget moet in de eerste plaats gebruikt worden om een eventueel verschil in aanvullend pensioen tussen arbeiders en bedienden op ondernemingsvlak te verkleinen. De toepassing van deze verhoging mag niet leiden tot een vergroting van het verschil in het aanvullend pensioen tussen arbeiders en bedienden op ondernemingsvlak.

Het bewijs van een equivalente financiering van een eigen pensioenstelsel ten belope van minimaal de bijdrage bepaald in alinea 8 van punt *b)* hierboven en de collectieve arbeidsovereenkomst, gesloten op ondernemingsvlak, die voorzien in de alternatieve en equivalente aanwending van de verhoging van 0,29 pct. dienen vóór 15 februari 2016 overgemaakt te worden aan het fonds voor bestaanszekerheid.

Konden eveneens vrijgesteld worden van de betaling van deze initiële bijdrage van 1 pct. ter financiering van een sectoraal stelsel ter aanvulling van de wettelijke pensioenregeling, de ondernemingen die gedekt waren door een eigen koopkrachtakkoord voor de jaren 1999 en 2000, gesloten vóór 22 maart 1999 en als dusdanig aanvaard door het fonds voor bestaanszekerheid. Deze ondernemingen die gedekt zijn door een koopkrachtakkoord voor 2003 en/of 2004 behouden tot 31 december 2004 hun vrijstelling tot betaling van de bijdrage aan het fonds voor bestaanszekerheid bestemd voor het extralegaal pensioen, voor zover zij nog geen bijdragen betaald hebben aan het fonds voor bestaanszekerheid bestemd voor het extralegaal pensioen.

Pour autant que le financement par l'employeur des dispositions en matière de pension extralégale existant au niveau de l'entreprise soit, à partir du 1er janvier 2013, au minimum équivalent à la cotisation au fonds de sécurité d'existence de 1,90 p.c., les entreprises susmentionnées ont la possibilité de prévoir à partir du 1er janvier 2013 une affectation alternative et équivalente de durée indéterminée de l'augmentation de 0,10 p.c. susmentionnée. La preuve du financement équivalent d'un propre système de pension extralégale d'au moins 1,90 p.c. de cotisation patronale et la convention collective de travail, conclue au niveau de l'entreprise, qui prévoit une affectation alternative et équivalente de l'augmentation de 0,10 p.c., doivent être transmises au fonds de sécurité d'existence pour le 15 février 2013.

Les entreprises qui, conformément à la procédure ci-dessus ont obtenu une dispense pour le paiement de la cotisation cumulée de 1,9 p.c., doivent à partir du 1er avril 2014, moyennant une convention collective de travail, augmenter le financement des dispositions qui existent à leur niveau en matière de pension extralégale pour une durée indéterminée d'un montant équivalant à la cotisation complémentaire de 0,10 p.c.. La convention collective de travail ainsi que l'adaptation du règlement doivent être transmises au fonds de sécurité d'existence pour le 15 février 2015.

Pour autant que le financement par l'employeur des dispositions en matière de pension extralégale existantes au niveau de l'entreprise soit, à partir du 1er avril 2014, au minimum équivalent à la cotisation au fonds de sécurité d'existence telle que définie à l'alinéa 8 du point *b)* ci-dessus de 2,00 p.c. ou 1,80 p.c., les entreprises susmentionnées ont la possibilité de prévoir à partir du 1er janvier 2015, et endéans les possibilités légales, une affectation alternative et équivalente de durée indéterminée de l'augmentation de 0,10 p.c. susmentionnée. La preuve du financement équivalent d'un propre système de pension extralégale d'au moins la cotisation au fonds de sécurité d'existence telle que définie à l'alinéa 8 du point *b)* ci-dessus et la convention collective de travail, conclue au niveau de l'entreprise, qui prévoit une affectation alternative et équivalente de l'augmentation de 0,10 p.c., doivent être transmises au fonds de sécurité d'existence pour le 15 février 2015.

Les entreprises qui, conformément à la procédure ci-dessus ont obtenu une dispense pour le paiement de la cotisation cumulée de 1,8 p.c. ou 2 p.c., doivent à partir du 1er janvier 2016, moyennant une convention collective de travail, augmenter le financement des dispositions qui existent à leur niveau en matière de pension extralégale pour une durée indéterminée d'un montant équivalant à la cotisation complémentaire de 0,29 p.c. La convention collective de travail ainsi que l'adaptation du règlement doivent être transmises au fonds de sécurité d'existence pour le 15 février 2016.

Pour autant que le financement par l'employeur des dispositions en matière de pension extralégale existantes au niveau de l'entreprise soit, à partir du 1er janvier 2016, au minimum équivalent à la cotisation du fonds de sécurité d'existence telle que définie à l'alinéa 8 du point *b)* ci-dessus de 2,29 p.c. ou 2,09 p.c., les entreprise susmentionnées ont la possibilité de prévoir à partir du 1er janvier 2016, et endéans les possibilités légales, une affectation alternative et équivalente de durée indéterminée de l'augmentation de 0,29 p.c. susmentionnée. Le budget disponible doit en premier lieu être affecté à la réduction d'un éventuel écart de la pension extralégale entre ouvriers et employés au niveau de l'entreprise. L'application de cette augmentation ne peut pas mener à une augmentation de l'écart de la pension extralégale entre ouvriers et employés au niveau de l'entreprise.

La preuve du financement équivalent d'un propre système de pension extralégale d'au moins la cotisation au fonds de sécurité d'existence telle que définie à l'alinéa 8 du point *b)* ci-dessus et la convention collective de travail, conclue au niveau de l'entreprise, qui prévoit une affectation alternative et équivalente de l'augmentation de 0,29 p.c. doivent être transmises au fonds de sécurité d'existence pour le 15 février 2016.

Pouvaient également être exemptées du paiement de cette cotisation initiale de 1 p.c. destinée au financement d'un système sectoriel de complément au régime légal de pension, les entreprises qui étaient couvertes par un propre accord sur le pouvoir d'achat pour les années 1999 et 2000, conclu avant le 22 mars 1999 et accepté en tant que tel par le fonds de sécurité d'existence. Ces entreprises, couvertes par un accord de pouvoir d'achat pour 2003 et/ou 2004 maintiennent leur exemption du paiement de la cotisation au fonds de sécurité d'existence destinée à la pension extralégale jusqu'au 31 décembre 2004 pour autant qu'elles n'ont pas encore payé de cotisation au fonds de sécurité d'existence destinée à la pension extralégale.

Nochtans kunnen deze in vorige alinea bedoelde ondernemingen na 1 januari 2001 nog toetreden tot het sectoraal stelsel ter aanvulling van de wettelijke pensioenregeling door middel van een collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op ondernemingsvlak.

De in artikel 5bis bedoelde werkgevers kunnen vrijgesteld worden van deze bijdrage indien aan het fonds voor bestaanszekerheid aangetoond kan worden dat in het land van oorsprong de gedetacheerde arbeider van dezelfde bescherming geniet of van een bescherming geniet die essentieel vergelijkbaar is, als gevolg van de verplichtingen waaraan de buitenlandse werkgever in zijn land van oorsprong reeds onderworpen is.

c) Bijdragen SWT (Stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag)

Voor de periode van 1 januari 1987 tot 31 maart 2001 wordt een bijkomende bijdrage van bepaalde duur geheven van 0,30 pct..

Vanaf 1 april 2001 tot 31 december 2005 wordt deze bijdrage van bepaalde duur verminderd tot 0,13 pct..

Vanaf 1 januari 2006 tot 31 december 2016 wordt deze bijdrage van bepaalde duur verminderd tot 0,03 pct..

Bovengenoemde bijdrage dient ter financiering van de vervroegde tegemoetkoming in de last van het SWT vanaf 57 jaar voor de werklieden en de werksters waarvan het SWT ingaat tijdens de periode van 1 januari 1987 tot 31 december 2016.

De werkgevers die tussen 1 juli 1997 en 31 december 2016 werklieden of werksters ontslaan, die op het moment van de betekening van het ontslag minstens 50 jaar oud zijn, zijn per ontslagen werkman of werkster een forfaitaire éénmalige bijdrage verschuldigd aan het fonds voor bestaanszekerheid, met uitzondering van de werkgevers van ontslagen werklieden of werksters die geen recht hebben op de vergoeding zoals bepaald in artikel 19*bis*, § 6.

Deze éénmalige forfaitaire bijdrage bedraagt 607,34 EUR, 520,58 EUR, 433,81 EUR, 347,05 EUR, 260,29 EUR, 173,53 EUR of 86,76 EUR indien op het moment van de betekening van het ontslag de werkman of werkvrouw respectievelijk 50 jaar, 51 jaar, 52 jaar, 53 jaar, 54 jaar, 55 jaar of 56 jaar is.

De werkgevers die oudere werknemers op SWT stellen zijn het totaal van de bijdragen voor bestaanszekerheid verschuldigd vanaf de leeftijd dat de werknemer op SWT gesteld wordt tot aan de leeftijd van 60 jaar (57 jaar voor de werklieden en werksters van wie de werkloosheid begon tussen 1 januari 1985 en 31 december 2016 en wiens SWT betekend werd vóór 1 juli 2009, en 58 jaar voor de werklieden en werksters wiens ontslag met het oog op SWT betekend werd in de periode van 1 juli 2009 tot 31 december 2016). Deze bijdragen worden berekend op de laatste bruto bezoldiging die door de in artikel 19*ter*, §§ 2, 3, 4, 5 en 7 bedoelde werklieden en werksters werd verdiend.

Deze bruto bezoldiging zal jaarlijks worden aangepast met een coëfficiënt die rekening houdt met de evolutie van de regelingslonen overeenkomstig de procedure voorzien in de artikelen 6 en 8 van de collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 19 december 1974 in de Nationale Arbeidsraad, tot invoering van een regeling van aanvullende vergoeding ten gunste van sommige bejaarde werknemers indien zij worden ontslagen.

Voor de periode van 1 januari 1991 tot 31 maart 2001 wordt een bijkomende bijdrage van bepaalde duur geïnd van 0,13 pct..

Vanaf 1 april 2001 tot 31 december 2015 wordt deze bijdrage van bepaalde duur verminderd tot 0,05 pct.. Vanaf 1 januari 2016 is deze bijdrage niet meer verschuldigd.

Deze bijdrageverhoging dient ter financiering van de tegemoetkoming, vanaf de leeftijd van 57 jaar, in de door de werkgevers verschuldigde capitatieve bijdragen aan de Rijksdienst voor Pensioenen en de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid, voor de werknemers waarvan het ontslag in het kader van SWT betekend wordt tijdens de periode van 1 januari 1991 tot 31 december 2015.

§ 3. Bijzondere jaarlijkse compensatietoeslag

Met ingang van 1 juli 1983 tot 31 december 2016 wordt een bijdrage van bepaalde duur geheven van 0,60 pct..

Vanaf 1 januari 1989 wordt een bijkomende bijdrage van onbepaalde duur geheven van 0,15 pct..

Vanaf 1 april 2012 wordt een bijkomende bijdrage van onbepaalde duur geheven van 0,10 pct..

Met ingang van 1 april 1998 tot 31 december 2016 wordt een bijkomende bijdrage van bepaalde duur gegeven van 0,10 pct..

Deze bijdrage is bestemd voor de betaling van de in artikel 3, 4° van de statuten bedoelde bijzondere compensatietoeslag.

Toutefois, ces entreprises visées par l'alinéa précédent peuvent encore adhérer après le 1er janvier 2001 au système sectoriel de complément au régime légal de pension, en concluant une convention collective de travail au niveau de l'entreprise.

Les employeurs mentionnés à l'article 5*bis* peuvent être exemptés de cette cotisation pour autant qu'ils puissent démontrer au fonds de sécurité d'existence que, dans le pays d'origine, l'ouvrier détaché jouit de la même protection ou d'une protection essentiellement comparable en vertu des obligations auxquelles l'employeur étranger est déjà soumis dans son état d'origine.

c) Cotisations RCC (Régime de chômage avec complément d'entreprise)

Pour la période du 1er janvier 1987 au 31 mars 2001, une cotisation supplémentaire à durée déterminée de 0,30 p.c. est perçue.

Du 1er avril 2001 au 31 décembre 2005, cette cotisation à durée déterminée est ramenée à 0,13 p.c..

Du 1er janvier 2006 au 31 décembre 2016, cette cotisation à durée déterminée est ramenée à 0,03 p.c..

La cotisation ci-dessus est affectée au financement de l'intervention anticipée du fonds dans la charge du RCC à partir de 57 ans pour les ouvriers et les ouvrières dont le RCC débute entre le 1er janvier 1987 et le 31 décembre 2016.

Les employeurs qui licencient, entre le 1er juillet 1997 et le 31 décembre 2016, des ouvriers ou des ouvrières âgés d'au moins 50 ans au moment de la notification du licenciement, sont tenus de verser une cotisation forfaitaire unique par ouvrier ou ouvrière licencié(e) au fonds de sécurité d'existence, à l'exception des employeurs des ouvriers et ouvrières licenciés qui n'ont pas droit à l'indemnité prévue à l'article 19*bis*, § 6.

Cette cotisation forfaitaire unique s'élève à 607,34 EUR, 520,58 EUR, 433,81 EUR, 347,05 EUR, 260,29 EUR, 173,53 EUR ou 86,76 EUR si, au moment de la notification du licenciement, l'ouvrier ou l'ouvrière a respectivement 50 ans, 51 ans, 52 ans, 53 ans, 54 ans, 55 ans ou 56 ans.

Les employeurs qui mettent des travailleurs âgés en RCC sont redevables de la totalité des cotisations de sécurité d'existence dès l'âge de la mise en RCC du travailleur jusqu'à l'âge de 60 ans pour les ouvriers (57 ans pour les ouvriers et les ouvrières dont le chômage a débuté entre le 1er janvier 1985 et le 31 décembre 2016, et dont le licenciement en vue du RCC a été notifié avant le 1er juillet 2009, et 58 ans pour les ouvriers et ouvrières dont le licenciement en vue du RCC a été notifié dans la période du 1er juillet 2009 au 31 décembre 2016). Ces cotisations sont calculées sur la dernière rémunération brute gagnée par les ouvriers et ouvrières visés à l'article 19*ter*, §§ 2, 3, 4, 5 et 7.

Cette rémunération brute sera adaptée annuellement par un coefficient tenant compte de l'évolution conventionnelle des salaires suivant la procédure prévue aux articles 6 et 8 de la convention collective de travail conclue le 19 décembre 1974 au sein du Conseil national du travail, instituant un régime d'indemnité complémentaire pour certains travailleurs âgés en cas de licenciement.

Pour la période du 1er janvier 1991 jusqu'au 31 mars 2001, une cotisation supplémentaire de 0,13 p.c. est perçue.

Du 1er avril 2001 au 31 décembre 2015, cette cotisation à durée déterminée est ramenée à 0,05 p.c.. A partir du 1er janvier 2016 cette cotisation n'est plus due.

Cette augmentation de cotisation est perçue en vue de financer l'intervention, à partir de l'âge de 57 ans, dans les cotisations capitatives dues par l'employeur à l'Office national des pensions et à l'Office national de sécurité sociale, pour les travailleurs dont le RCC prend cours dans la période du 1er janvier 1991 au 31 décembre 2015.

§ 3. Allocation spéciale compensatoire annuelle

A partir du 1er juillet 1983 jusqu'au 31 décembre 2016, il est perçu une cotisation à durée déterminée de 0,60 p.c..

A partir du 1er janvier 1989, une cotisation supplémentaire à durée indéterminée de 0,15 p.c. est perçue.

A partir du 1er avril 2012, une cotisation supplémentaire à durée indéterminée de 0,10 p.c. est perçue.

A partir du 1er avril 1998 jusqu'au 31 décembre 2016, il est perçu une cotisation supplémentaire à durée déterminée de 0,10 p.c..

Cette cotisation est destinée au paiement de l'allocation spéciale compensatoire visée à l'article 3, 4° des statuts.

Conform het artikel 22, § 1 van het nationaal akkoord 2009-2010 van 18 mei 2009, kan, in geval van schending van de sociale vrede met betrekking tot de koopkracht, de onderneming vrijgesteld worden van de betaling van de bijdrage bestemd voor de financiering van de bijzondere compensatietoeslag.

De getroffen onderneming meldt de schending aan de voorzitter van het gewestelijk verzoeningsbureau en aan het fonds voor bestaanszekerheid. Het gewestelijk verzoeningsbureau is bevoegd om, ingeval van betwisting, te oordelen over de gegrondheid van de niet-betaling van de bijdrage. Voor het kwartaal waarin de schending werd vastgesteld is er geen bijdrage voor de financiering van de bijzondere compensatietoeslag verschuldigd.

§ 4. Vorming van de werkgevers- en werknemersorganisaties

Vanaf 1 januari 1989 wordt een bijzondere bijdrage van onbepaalde duur van 0,10 pct. geheven.

Deze bijdrage is bestemd voor de financiering van de kosten voor de vorming van de werkgevers- en werknemersorganisaties.

§ 5. Opleiding en tewerkstelling

Met ingang van 1 juli 1983 wordt een speciale bijdrage van onbepaalde duur geheven van 0,10 pct..

Vanaf 1 april 2014 wordt deze bijdrage voor onbepaalde duur verhoogd met 0,02 pct. naar 0,12 pct..

Deze bijdrage is bestemd voor de beroepsopleiding in het raam van het "INOM" zoals bepaald in artikel 3, 5°.

Deze bijdrage is eveneens bestemd voor de beroepsopleiding in het raam van vzw "Montage - Nationaal Fonds voor Tewerkstelling en de Opleiding van Jongeren" zoals bepaald in artikel 3, 9°. Het aandeel van deze bijdrage wordt vastgesteld volgens de collectieve arbeidsovereenkomst van 7 juli 2003, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 8 januari 2004 (*Belgisch Staatsblad* van 10 februari 2004), houdende de procedure tot identificatie van de bedrijven in functie van de doorstorting van de bijdrage risicogroepen aan de vzw Montage.

Voor de periode van 1 januari 1999 tot 31 december 2016 wordt een bijkomende bijdrage geheven van 0,10 pct. ter bevordering van initiatieven voor de opleiding en tewerkstelling van de risicogroepen onder de werkzoekenden, zoals bepaald in artikel 3, 6°.

Met ingang van 1 januari 2008 wordt, uitsluitend bij de ondernemingen welke bruggen en stalen gebinten monteren, een bijdrage van onbepaalde duur geheven ten belope van 0,10 pct..

Deze bijdrage is bestemd voor de beroepsopleiding in het raam van de vereniging zonder winstoogmerk "Montage - Nationaal Fonds voor Tewerkstelling en de Opleiding van Jongeren" zoals bepaald in artikel 3, 9°.

§ 6. Provinciale tewerkstellings- of vormingsinitiatieven

Met ingang van 1 januari 2005 zal voor onbepaalde duur op provinciaal vlak een bijdrage van 0,1 pct. geïnd worden ten voordele van provinciale tewerkstellings- of vormingsinitiatieven in uitvoering van artikel 9.2. van de collectieve arbeidsovereenkomst van 30 mei 2005 inzake het nationaal akkoord 2005-2006 en de collectieve arbeidsovereenkomsten die in uitvoering van dit artikel werden gesloten.

Deze bijdrage zal voor een eerste maal geïnd worden met ingang van 2006 en zal voor het jaar 2006 0,2 pct. bedragen. Met ingang van 1 januari 2007 zal de bijdrage 0,1 pct. bedragen.

Deze bijdrage wordt geïnd bij alle ondernemingen met uitzondering van de ondernemingen welke bruggen en metalen gebinten monteren.

Ondernemingen in moeilijkheden of in herstructurering kunnen voor één of meerdere kwartalen vrijgesteld worden van de betaling van deze bijdragen, volgens de voorwaarden en modaliteiten vastgelegd in de collectieve arbeidsovereenkomsten gesloten in uitvoering van artikel 9.2. van de collectieve arbeidsovereenkomst van 30 mei 2005 inzake het nationaal akkoord 2005-2006.

§ 7. Tewerkstellings- en vormingsinitiatieven georganiseerd door de vzw "I.F.P."

Met ingang van 1 januari 2015 zal voor onbepaalde duur bij ondernemingen met meer dan 10 arbeiders die onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw ressorteren uit de provincies Luik en Luxemburg, met uitzondering van de ondernemingen welke bruggen en metalen gebinten monteren, een bijdrage van 0,25 pct. geïnd worden ten voordele van de provinciale tewerkstellings- en vormingsinitiatieven georganiseerd door de VZW "I.F.P.", zoals bepaald in artikel 3, § 1, 10°.

Conformément à l'article 22, § 1er de l'accord national 2009-2010 du 18 mai 2009, l'entreprise peut en cas de violation de la paix sociale par rapport au pouvoir d'achat, être exonérée de payer la cotisation destinée à financer l'allocation spéciale compensatoire.

L'entreprise touchée signale la violation au président du bureau de conciliation régional et au fonds de sécurité d'existence. En cas de contestation, le bureau de conciliation régional est habilité à juger du bien-fondé du non-paiement de la cotisation. Pour le trimestre au cours duquel la violation a été constatée, la cotisation pour le financement de l'allocation spéciale compensatoire n'est pas due.

§ 4. Formation des organisations d'employeurs et de travailleurs

A partir du 1er janvier 1989, il est perçu une cotisation spéciale à durée indéterminée de 0,10 p.c..

Cette cotisation est destinée au financement des frais pour la formation des organisations d'employeurs et de travailleurs.

§ 5. Emploi et formation

A partir du 1er juillet 1983 il est perçu une cotisation spéciale à durée indéterminée de 0,10 p.c..

A partir du 1er avril 2014, cette cotisation est augmentée à durée indéterminée de 0,02 p.c. jusqu'à 0,12 p.c..

Cette cotisation est affectée à la formation professionnelle dans le cadre de l'"IFPM" défini à l'article 3, 5°.

Cette cotisation est également destinée à la formation professionnelle dans le cadre de l'asbl "Montage - Fonds national pour l'Emploi et la Formation de jeunes" telle que définie à l'article 3, 9°. La part de cette cotisation est fixée suivant la convention collective de travail du 7 juillet 2003 rendue obligatoire par l'arrêté royal du 8 janvier 2004 (*Moniteur belge* du 10 février 2004) portant la procédure d'identification des entreprises en fonction du transfert de la cotisation groupes à risque à l'asbl Montage.

Pour la période du 1er janvier 1999 au 31 décembre 2016, une cotisation supplémentaire de 0,10 p.c. est perçue pour favoriser les initiatives pour la formation et l'emploi des groupes à risque parmi les demandeurs d'emploi comme stipulé à l'article 3, 6°.

A partir du 1er janvier 2008 il est perçu une cotisation à durée indéterminée de 0,10 p.c. uniquement auprès des entreprises de montage et de charpentes métalliques.

Cette cotisation est affectée à la formation professionnelle dans le cadre de l'association sans but lucratif "Montage - Fonds national pour l'emploi et la formation des jeunes" définie à l'article 3, 9°.

§ 6. Initiatives de formation ou d'emploi organisées au niveau provincial

A partir du 1er janvier 2005 et pour une durée indéterminée, il est perçu, au niveau provincial, une cotisation de 0,1 p.c. au profit d'initiatives de formation et d'emploi organisées en exécution de l'article 9.2. de la convention collective de travail du 30 mai 2005 relative à l'accord national 2005-2006 et des conventions collectives de travail conclues en exécution de cet article.

Cette cotisation sera perçue pour une première fois à partir de 2006 et sera de 0,2 p.c. en 2006. A partir du 1er janvier 2007 cette cotisation sera ramenée à 0,1 p.c..

Cette cotisation est perçue auprès de toutes les entreprises à l'exception des entreprises de montage de ponts et charpentes.

Les entreprises en difficultés ou en restructuration peuvent être exonérées du paiement de ces cotisations pour un ou plusieurs trimestres, selon les conditions et modalités fixées par les conventions collectives de travail conclues en exécution de l'article 9.2. de la convention collective de travail du 30 mai 2005 relative à l'accord national 2005-2006.

§ 7. Initiatives de formation et d'emploi organisées par l'asbl "I.F.P."

A partir du 1er janvier 2015 et pour une durée indéterminée, il est perçu auprès des entreprises occupant plus de 10 ouvriers ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique des provinces de Liège et du Luxembourg, à l'exception des entreprises de montage de ponts et de charpentes métalliques, une cotisation de 0,25 p.c. au profit d'initiatives de formation et d'emploi organisées par l'ASBL "I.F.P.", définie à l'article 3, § 1er, 10°.

Art. 15. Het fonds neemt de inning van de bijdragen op zich alsmede deze van de bijdragetoeslag en van de nalatigheidsinteresten voorzien in artikel 17.

De bijdragen zijn elk kwartaal door de bijdrageplichtige werkgevers verschuldigd; de voor een kwartaal vervallen bedragen moeten betaald worden door storting of overschrijving op de door het fonds geopende financiële rekening.

De bedragen moeten op het credit van deze rekening ingeschreven zijn uiterlijk de laatste dag van het kwartaal dat volgt op het geïnde kwartaal.

Voor de ondernemingen bedoeld onder artikel 5, § 2, wordt de inning van de bijdragen bepaald in artikel 14, § § 3, 4 en 5, eerste lid, vanaf 1 januari 1990 verzekerd door de werkgeversorganisatie waarvan zij lid zijn. Een jaarlijkse afrekening van de aldus geïnde bijdragen zal door de betrokken werkgeversorganisatie aan het college van de voorzitters voorgelegd worden.

Art. 16. In geval van een laattijdige of ontbrekende DmfA-aangifte bij de RSZ, kan het fonds eisen dat de werkgever alsnog de loongegevens schriftelijk aan haar overmaakt.

Art. 17. Behoudens gevallen van terdege gerechtvaardigde overmacht, geeft de wanbetaling van de bijdragen binnen de in artikel 15, 3de lid, voorziene termijn aanleiding tot het belasten van de werkgever met een verhoging van 10 pct. van het bedrag ervan. Bijdragen die niet betaald zijn de laatste dag van het kwartaal dat volgt op het geïnde kwartaal, geven bovendien aanleiding tot de tenlastelegging van een nalatigheidsinterest aan dezelfde voet als de wettelijke rentevoet vanaf het verstrijken van bedoelde maand tot de dag van de betaling ervan.

Het college van de voorzitters is gemachtigd een huishoudelijk reglement op te stellen, ertoe strekkend in uitzonderlijke omstandigheden het bedrag van de bijdragetoeslag en van de nalatigheidsintresten te verminderen.

Het feit niet in het bezit te zijn van de afrekening van de bijdrage vormt voor de werkgever geen geval van overmacht noch een uitzonderlijke omstandigheid die de niet-betaling of de vertraagde betaling van de in artikel 14 voorziene bijdrage wettigt.

Art. 18. Onverminderd de toepassing van artikel 14 van de wet van 7 januari 1958 betreffende de fondsen voor bestaanszekerheid, gewijzigd bij artikel 10, 3° van het koninklijk besluit van 1 maart 1971, kan het bedrag van de bijdragen slechts gewijzigd worden bij collectieve arbeidsovereenkomst gesloten in het paritair comité, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit.

HOOFDSTUK V. — *Rechthebbenden en bijslagen*

A. Werkloosheidsuitkeringen

A.A. Tijdelijke werkloosheid

Art. 19. § 1. De in artikel 5, § 1 en artikel 5*bis*, § 6 bedoelde werklieden en werksters, tewerkgesteld zowel in voltijdse als deeltijdse dienstbetrekking, hebben recht op de vergoeding vastgesteld in artikel 20, § 2, voor de werkloosheid als gevolg van de toepassing van de volgende artikelen van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten :

- 26, 1ste lid (geval van overmacht met uitzondering van de door staking veroorzaakte werkloosheidsdagen, waarvan de vergoedingsvoorwaarden in § 2 nader worden bepaald);

- 28, 1° (werkloosheid in geval van sluiting van de onderneming tijdens de jaarlijkse vakantie);

- 48 (schorsing van de overeenkomst ten gevolge van technische stoornis);

- 50 (slecht weer in de mate waarin dit het werk onmogelijk maakt, op voorwaarde dat de werknemer gewaarschuwd werd dat hij zich niet op het werk moet aanbieden);

- 51 (tijdelijke werkloosheid).

Indien deze werklieden of werksters aan volgende voorwaarden voldoen :

1. op het ogenblik van de werkloosheid in dienst zijn van een in artikel 5, § 1 of artikel 5*bis* bedoelde werkgever;

2. gerechtigd zijn op de werkloosheidsuitkeringen bij toepassing van de wetgeving op de werkloosheidsverzekering.

Het aantal vergoedingen waarop zij recht hebben is gelijk aan het aantal uitkeringen die toegekend worden door de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening.

Art. 15. Le fonds assure la perception de la cotisation, ainsi que de la majoration de cotisation et des intérêts de retard prévus à l'article 17.

Les cotisations sont dues chaque trimestre par les employeurs assujettis; les montants échus pour un trimestre doivent être payés par versement ou virement au compte financier ouvert par le fonds.

Les montants doivent être inscrits au crédit de ce compte au plus tard le dernier jour du mois qui suit le trimestre perçu.

Pour les entreprises visées à l'article 5, § 2, la perception des cotisations dont question dans l'article 14, § § 3, 4 et 5, premier alinéa, est assurée à partir du 1er janvier 1990 par les organisations patronales dont elles sont membres. Un décompte des cotisations ainsi perçues sera présenté annuellement par l'organisation patronale au collège des présidents.

Art. 16. Lors d'une déclaration DMFA tardive ou manquante auprès de l'Office national de sécurité social, le fonds a le pouvoir d'exiger que l'employeur lui adresse les données salariales par écrit.

Art. 17. Sauf cas de force majeure dûment justifié, le défaut de paiement des cotisations dans le délai prévu à l'article 15, alinéa 3, donne lieu à débition à charge de l'employeur d'une majoration de 10 p.c. de leur montant. Les cotisations non payées le dernier jour du mois qui suit le trimestre pour lequel on fait la perception donnent, en outre, lieu à débition d'un intérêt de retard au même taux que celui de l'intérêt légal à partir de l'expiration dudit mois jusqu'au jour de leur paiement.

Le collège des présidents est autorisé à instaurer un règlement d'ordre intérieur, tendant dans des circonstances exceptionnelles à diminuer le montant de la majoration de cotisation et des intérêts de retard.

Le fait de ne pas être en possession du décompte de la cotisation ne constitue pas pour l'employeur un cas de force majeure ou une circonstance exceptionnelle justifiant le non-paiement ou le paiement avec retard de la cotisation prévue à l'article 14.

Art. 18. Sans préjudice de l'application de l'article 14 de la loi du 7 janvier 1958 concernant les fonds de sécurité d'existence, modifié par l'article 10, 3° de l'arrêté royal du 1er mars 1971, le montant des cotisations ne peut être modifié que par convention collective de travail conclue au sein de la commission paritaire, rendue obligatoire par arrêté royal.

CHAPITRE V. — *Bénéficiaires et allocations*

A. Indemnités de chômage

A.A. Chômage temporaire

Art. 19. § 1er. Les ouvriers et ouvrières visés à l'article 5, § 1er et l'article 5*bis*, § 6, travaillant tant à temps plein qu'à temps partiel, ont droit à l'indemnité prévue à l'article 20, § 2, pour le chômage consécutif à l'application à leur égard des articles suivants de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail :

- 26, alinéa 1er (cas de force majeure à l'exception des journées chômées consécutives à une grève dont les conditions d'indemnisation sont précisées dans le § 2);

- 28, 1° (chômage en cas de fermeture d'entreprise pendant les vacances annuelles);

- 48 (suspension du contrat pour accidents techniques);

- 50 (intempéries empêchant le travail, à condition que le travailleur soit averti de n'avoir pas à se présenter au travail);

- 51 (chômage temporaire).

Si ces ouvriers ou ouvrières remplissent les conditions suivantes :

1. au moment de la mise en chômage, être au service d'un employeur visé à l'article 5, § 1er ou l'article 5*bis*;

2. bénéficier des allocations de chômage en application de la législation sur l'assurance chômage.

Le nombre d'indemnités auxquelles ils ont droit est égal au nombre d'allocations allouées par l'Office national de l'emploi.

§ 2. De werkloosheid als gevolg van een staking wordt vergoed, zoals bepaald in het laatste lid van § 1, onder volgende voorwaarden :

a) de werkloosheid als gevolg van een gedeeltelijke staking in de onderneming, wordt vergoed op voorwaarde dat de eis waarvan de verwerping ten grondslag ligt aan de staking geen schending van de collectieve arbeidsovereenkomst vormt en dat de van kracht zijnde verzoeningsprocedure nageleefd werd;

b) de werkloosheid als gevolg van een staking buiten de onderneming wordt slechts vergoed volgens een beslissing van het college van de voorzitters.

§ 3. Onverminderd de bevoegdheid van de eigenlijke rechtsmachten, oordeelt het college van de voorzitters in de twijfelachtige gevallen of de voor de vergoeding van de werkloosheid bepaalde voorwaarden verenigd zijn, wanneer de werkloosheid het gevolg is van een geval van overmacht, bedoeld in het eerste lid van artikel 26 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, of van een gedeeltelijke staking in de onderneming.

§ 4. Indien werklieden en werksters, bedoeld in artikel 5*bis*, § 6, en grensarbeiders van in België gevestigde ondernemingen, niet voldoen aan voorwaarde 2 vermeld in artikel 19, § 1, dan wordt een gelijkwaardige forfaitaire vergoeding toegekend volgens de modaliteiten en de voorwaarden vastgesteld door het college van de voorzitters, voor zover de tijdelijke werkloosheid zich voordoet tijdens de prestaties in België.

A.B. Volledige werkloosheid

Art. 19*bis.* § 1. De in artikel 5, § 1 en in artikel 5*bis*, § 6 bedoelde werklieden en werksters van minder dan 60 jaar, tewerkgesteld in een voltijdse dienstbetrekking, die aan de voorwaarden voldoen, gesteld in artikel 19, § 1, en dus niet gerechtigd zijn op de vergoedingen voorzien in artikel 19ter, hebben recht op de vergoeding vastgesteld in artikel 20, § 1, en dit voor een maximum aantal dagen per ononderbroken werkloosheidsperiode zoals bepaald in § 3, voor elke werkloosheidsdag die onmiddellijk volgt :

- op het einde van hun arbeidsovereenkomst voor bepaalde tijd of voor een duidelijk omschreven werk op voorwaarde dat die langer is dan drie maanden, maar met uitsluiting van een startbaanovereenkomst;

- voor de periode van 1 januari 1989 tot 30 juni 2015 wordt echter ook het einde van een startbaanovereenkomst in aanmerking genomen, voor zover deze een duur heeft van niet minder dan drie maanden;

- op hun ontslag om economische redenen.

§ 2. De in artikel 5, § 1 en in artikel 5*bis*, § 6 bedoelde werklieden en werksters van minder dan 60 jaar, tewerkgesteld in een deeltijdse dienstbetrekking, en die zich bevinden in de situatie zoals beschreven in § 1, hebben recht op de vergoeding vastgesteld in artikel 20, § 1 en dit voor een maximum aantal halve dagen per ononderbroken werkloosheidsperiode zoals bepaald in § 3 voor elke halve werkloosheidsdag indien ze voldoen aan de eerste en tweede voorwaarde gesteld in artikel 19, § 1, en daarenboven gerechtigd zijn op de werkloosheidsuitkeringen voor een halve dag bij toepassing van de wetgeving op de werkloosheidsverzekering.

§ 3. 1º Voor de werklieden en werksters bedoeld in de § § 1 en 2 van minder dan 35 jaar oud van wie de eerste werkloosheidsdag zich situeert na 1 april 1999 wordt de vergoedingsperiode op 120 dagen bepaald.

2º Voor de werklieden en werksters bedoeld in de § § 1 en 2 van 35 tot en met 44 jaar oud van wie de eerste werkloosheidsdag zich situeert na 1 april 1999 wordt de vergoedingsperiode op 210 dagen bepaald.

3º Voor de werklieden en werksters bedoeld in de § § 1 en 2 van 45 jaar en ouder van wie de eerste werkloosheidsdag zich situeert na 1 april 1999 wordt de vergoedingsperiode op 300 dagen bepaald.

§ 4. De in artikel 5, § 1 en in artikel 5*bis*, § 6 bedoelde werklieden en werksters van ten minste 60 jaar die voldoen aan de voorwaarden voorzien in § 1 of 2, hebben, na uitputting van het krediet voorzien bij artikel 19*bis*, § 3, 3º, recht op de vergoeding vastgesteld in artikel 20*bis*.

Wanneer aan deze werklieden of werksters echter, tengevolge van individuele of collectieve afspraken, rechtstreeks of onrechtstreeks op periodieke basis op eender welk moment van de werkloosheidsperiode, met uitzondering van de periode zoals bepaald in § 3, 3º, een aanvulling wordt betaald op zijn werkloosheidsvergoeding, hebben zij geen recht op bovengenoemde vergoeding, voor zover hun ontslag betekend werd na 1 januari 2006.

§ 2. Le chômage qui est la conséquence d'une grève est indemnisé comme déterminé au dernier alinéa du § 1er, aux conditions suivantes :

a) le chômage consécutif à une grève partielle dans l'entreprise est indemnisé à la condition que la revendication dont le rejet est à l'origine de la grève ne constitue pas une violation d'une convention collective de travail et que la procédure de conciliation en vigueur ait été respectée;

b) le chômage qui résulte d'une grève à l'extérieur de l'entreprise n'est indemnisé que sur la décision du collège des présidents.

§ 3. Sans préjudice de la compétence des juridictions contentieuses, le collège des présidents apprécie dans les cas douteux si les conditions prévues pour l'indemnisation des jours de chômage sont réunies lorsque la mise en chômage résulte d'un cas de force majeure visé à l'alinéa premier de l'article 26 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail ou d'une grève partielle dans l'entreprise.

§ 4. Lorsque les travailleurs et travailleuses visés à l'article 5*bis*, § 6, et les travailleurs frontaliers des entreprises établies en Belgique, ne satisfont pas à la condition 2 mentionnée à l'article 19, § 1er, une indemnité forfaitaire équivalente est accordée suivant les modalités et conditions fixées par le collège des présidents, pour autant que le chômage temporaire se produise dans le cadre de prestations effectuées en Belgique.

A.B. Chômage complet

Art. 19*bis*. § 1er. Les ouvriers et les ouvrières de moins de 60 ans visés à l'article 5, § 1er et à l'article 5*bis*, § 6, travaillant à temps plein et qui remplissent les conditions prévues à l'article 19, § 1er, et qui n'ont par conséquent pas droit aux indemnités prévues à l'article 19ter, ont droit aux indemnités prévues à l'article 20, § 1er, et ceci pour un nombre maximum de jours par période ininterrompue de chômage comme déterminé dans le § 3, pour chaque jour de chômage qui suit immédiatement :

- l'expiration de leur contrat de travail à durée déterminée ou pour un travail nettement défini, pour autant qu'il soit d'une durée supérieure à trois mois, mais à l'exclusion d'un contrat de premier emploi;

- pendant la période du 1er janvier 1989 jusqu'au 30 juin 2015, l'expiration d'un contrat de premier emploi est également prise en considération, pour autant qu'il n'ait pas une durée inférieure à trois mois;

- leur licenciement pour motifs économiques.

§ 2. Les ouvriers et les ouvrières de moins de 60 ans visés à l'article 5, § 1er et à l'article 5*bis*, § 6, travaillant à temps partiel et qui se trouvent dans la situation décrite au § 1er, ont droit à l'indemnité prévue à l'article 20, § 1er et ceci pour un nombre maximum de jours par période ininterrompue de chômage comme déterminé dans le § 3 pour chaque demi-jour de chômage s'ils satisfont aux première et deuxième conditions prévues à l'article 19, § 1er, et s'ils ont droit en outre aux allocations de chômage pour une demi-journée en application de la législation sur l'assurance chômage.

§ 3. 1º La période d'indemnité est fixée à 120 jours pour les travailleurs et travailleuses visés aux § § 1er et 2, âgés de moins de 35 ans et dont le premier jour de chômage se situe après le 1er avril 1999.

2º La période d'indemnité est fixée à 210 jours pour les travailleurs et travailleuses visés aux § § 1er et 2, âgés de 35 ans à 44 ans et dont le premier jour de chômage se situe après le 1er avril 1999.

3º La période d'indemnité est fixée à 300 jours pour les travailleurs et travailleuses visés aux § § 1er et 2, âgés de 45 ans et plus et dont le premier jour de chômage se situe après le 1er avril 1999.

§ 4. Les ouvriers et les ouvrières âgés de 60 ans au moins visés à l'article 5, § 1er et à l'article 5*bis*, § 6, ont droit, après avoir épuisé le crédit prévu à l'article 19*bis*, § 3, 3º, à l'indemnité prévue à l'article 20*bis*, s'ils remplissent les conditions prévues au § 1er ou 2.

Toutefois, ces ouvriers ou ouvrières n'ont pas droit à l'indemnité susmentionnée lorsque, dans le cadre de conventions individuelles ou collectives, un complément à leurs indemnités de chômage leur est payé directement ou indirectement sur une base périodique à n'importe quel moment de la période de chômage, à l'exception de la période visée au § 3, 3º, pour autant que leur licenciement leur soit signifié après le 1er janvier 2006.

§ 5. De werklieden die zonder op SWT gesteld te zijn ontslagen worden en op de eerste dag van de werkloosheid minstens 57 jaar oud zijn, hebben voor zover hun eerste werkloosheidsdag zich situeert in de periode van 1 januari 1989 tot 30 juni 2015 en na uitputting van het krediet voorzien bij artikel 19*bis*, § 3, 3°, recht op de vergoeding bepaald in artikel 20*bis* tot hun pensioenleeftijd.

Wanneer aan deze werklieden of werksters echter, tengevolge van individuele of collectieve afspraken, rechtstreeks of onrechtstreeks op periodieke basis op eender welk moment van de werkloosheidsperiode, met uitzondering van de periode zoals bepaald in § 3, 3°, een aanvulling wordt betaald op zijn werkloosheidsvergoeding, heeft hij (zij) geen recht op bovengenoemde vergoeding, voor zover hun ontslag betekend werd na 1 januari 2006.

§ 6. De werklieden en werksters die zonder op SWT gesteld te zijn, tussen 1 januari 1997 en 30 juni 2015 ontslagen worden en op moment van de betekening van het ontslag minstens 50 jaar oud zijn, hebben na uitputting van het krediet voorzien bij artikel 19*bis*, § 3, 3°, recht op de vergoeding bepaald in artikel 20*bis* vanaf de leeftijd van 57 jaar, voor zover zij op dat ogenblik volledig werkloos zijn en geen aanspraak kunnen maken op een SWT-regeling, en dit tot hun pensioenleeftijd.

Wanneer aan deze werklieden of werksters echter, tengevolge van individuele of collectieve afspraken, rechtstreeks of onrechtstreeks op periodieke basis op eender welk moment van de werkloosheidsperiode, met uitzondering van de periode zoals bepaald in § 3, 3°, een aanvulling wordt betaald op zijn werkloosheidsvergoeding, heeft hij (zij) geen recht op bovengenoemde vergoeding, voor zover hun ontslag betekend werd na 1 januari 2006.

§ 7. Indien werklieden en werksters, bedoeld in artikel 5*bis*, § 6, en de grensarbeiders van in België gevestigde ondernemingen, niet voldoen aan voorwaarde 2 vermeld in artikel 19, § 1, dan wordt een gelijkwaardige forfaitaire vergoeding toegekend volgens de modaliteiten en de voorwaarden vastgesteld door het college van de voorzitters.

§ 8. Indien het gaat om een werknemer in SWT zoals bedoeld in artikel 19*ter*, § 1, *a)*, is artikel 19*bis* niet van toepassing.

§ 9. De werkgeversbijdragen op vergoedingen voor sommige oudere werklozen, ingesteld door het koninklijk besluit van 21 maart 1997 (*Belgisch Staatsblad* van 11 april 1997), worden vanaf 1 januari 1997 door het fonds ten laste genomen vanaf de leeftijd van 57 jaar, voor zover het ontslag betekend werd tussen 1 januari 1997 en 30 juni 2015 en zij de vergoedingen bedoeld in artikel 20*bis* ontvangen.

§ 10. Elke betaling van de aanvullende vergoeding in geval van volledige werkloosheid aan de werklieden en werksters, zoals beschreven in dit artikel, na en omwille van een eenzijdige beëindiging van de arbeidsovereenkomst door de werkgever, zal vanaf 1 juli 2015 stopgezet worden.

Na 1 juli 2015 worden enkel nog aanvullende vergoedingen in geval van volledige werkloosheid betaald in volgende gevallen :

- de beëindiging van de arbeidsovereenkomst niet het gevolg is van een eenzijdige beëindiging van de arbeidsovereenkomst door de werkgever;

- wanneer de opzegging wordt gegeven door de werkgever vanaf 1 januari 2014 aan de werklieden en werksters die de volgende voorwaarden op cumulatieve wijze vervult :

- hij maakt het voorwerp uit van een ontwerp van collectief ontslag dat, in overeenstemming met artikel 66, § 2, eerste lid van de wet van 13 februari 1998 houdende bepalingen tot bevordering van de tewerkstelling, ten laatste werd betekend op 31 december 2013;

- hij valt onder het toepassingsgebied van een collectieve arbeidsovereenkomst die de gevolgen van het collectief ontslag omkadert en die ten laatste op 31 december 2013 werd neergelegd op de Griffie van de Algemene Directie Collectieve Arbeidsbetrekkingen van de Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg.

De nodige documenten tot staving van het vervullen van de voorwaarden, worden overgemaakt aan het fonds volgens de regels die hij vastlegt.

De werklieden of werksters die ontslagen werden vóór 1 januari 2014 en op het moment van de betekening van het ontslag minstens 50 jaar oud zijn, behouden hun aanvullende werkloosheidsvergoeding tot hun pensioenleeftijd, zoals bepaald en onder de voorwaarden van § 6.

§ 5. Les ouvriers qui ont été licenciés en dehors d'un régime de RCC et qui ont atteint au premier jour de chômage l'âge d'au moins 57 ans ont droit, pour autant que leur premier jour de chômage se situe entre le 1er janvier 1989 et le 30 juin 2015 et après avoir épuisé le crédit prévu à l'article 19*bis*, § 3, 3°, à l'indemnité prévue à l'article 20*bis* jusqu'à l'âge de la pension.

Toutefois, ces ouvriers ou ouvrières n'ont pas droit à l'indemnité susmentionnée lorsque, dans le cadre de conventions individuelles ou collectives, un complément à leurs indemnités de chômage leur est payé directement ou indirectement sur une base périodique à n'importe quel moment de la période de chômage à l'exception de la période visée au § 3, 3°, pour autant que leur licenciement leur soit signifié après le 1er janvier 2006.

§ 6. Les ouvriers et ouvrières qui sont licenciés en dehors d'un régime de RCC entre le 1er janvier 1997 et le 30 juin 2015 et qui sont âgés d'au moins 50 ans au moment de la notification du licenciement, ont droit, après avoir épuisé le crédit prévu à l'article 19*bis*, § 3, 3°, à l'indemnité prévue à l'article 20*bis* à partir de l'âge de 57 ans et jusqu'à l'âge de leur pension, pour autant qu'ils soient encore chômeurs complets à ce moment et qu'ils ne puissent revendiquer le droit au RCC.

Toutefois, ces ouvriers ou ouvrières n'ont pas droit à l'indemnité susmentionnée lorsque, dans le cadre de conventions individuelles ou collectives, un complément à leurs indemnités de chômage leur est payé directement ou indirectement sur une base périodique à n'importe quel moment de la période de chômage à l'exception de la période visée au § 3, 3°, pour autant que leur licenciement leur soit signifié après le 1er janvier 2006.

§ 7. Lorsque les travailleurs et travailleuses visés à l'article 5*bis*, § 6, et les travailleurs frontaliers des entreprises établies en Belgique ne satisfont pas à la condition 2 mentionnée à l'article 19, § 1er, une indemnité forfaitaire équivalente est accordée suivant les modalités et conditions fixées par le collège des présidents.

§ 8. Toutefois, lorsqu'il s'agit d'un travailleur en RCC tel que défini à l'article 19*ter*, § 1er, *a)*, l'article 19*bis* n'est pas d'application.

§ 9. Les cotisations patronales pour certains chômeurs âgés, instituées par l'arrêté royal du 21 mars 1997 (*Moniteur belge* du 11 avril 1997), sont prises en charge par le fonds à partir du 1er janvier 1997 à partir de l'âge de 57 ans, pour autant que leur licenciement ait été notifié entre le 1er janvier 1997 et le 30 juin 2015 et pour autant qu'ils bénéficient des indemnités prévues à l'article 20*bis*.

§ 10. Tout paiement aux ouvriers/ères de l'indemnité complémentaire en cas de chômage complet, tel que décrit dans cet article, suite à et à cause d'une rupture unilatérale du contrat de travail par l'employeur, prendra fin au 1er juillet 2015.

Après le 1er juillet 2015 les indemnités complémentaires en cas de chômage complet seront uniquement versées dans les cas suivants :

- la cessation du contrat de travail qui n'est pas la conséquence d'une rupture unilatérale du contrat de travail par l'employeur;

- lorsque l'employeur donne le préavis aux ouvriers/ères à partir du 1er janvier 2014 aux conditions cumulatives suivantes :

- il fait l'objet d'un licenciement collectif qui, en vertu de l'article 66, § 2, premier alinéa de la loi du 13 février 1998 portant des dispositions en faveur de l'emploi, a été notifié le 31 décembre 2013 au plus tard;

- il relève du champ d'application d'une convention collective de travail qui encadre les conséquences du licenciement collectif et qui a été déposée au plus tard le 31 décembre 2013 au Greffe de la Direction générale Relations collectives de travail du Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale.

Les pièces nécessaires pour prouver que les conditions sont remplies, sont transmises au fonds selon les règles qu'il fixera.

Les ouvriers/ères licenciés avant le 1er janvier 2014 et qui sont âgés d'au moins 50 ans au moment de la notification du licenciement, conservent leur indemnité complémentaire de chômage jusqu'à l'âge de la pension, conformément aux conditions stipulées au § 6.

A.C. Systeem van werkloosheid met bedrijfstoeslag (SWT)

Art. 19*ter.* § 1. Voor de toepassing van dit artikel, wordt verstaan onder :

a) "werknemers in SWT" : de in artikel 5, § 1 bedoelde werklieden en werksters die werkloosheidsuitkeringen genieten en die ontslagen worden door de in artikel 5, § 1 bedoelde werkgever binnen het raam van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van 19 december 1974, gesloten in de Nationale Arbeidsraad, tot invoering van een regeling van aanvullende vergoeding ten gunste van sommige bejaarde werknemers indien zij worden ontslagen, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 16 januari 1975, bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 31 januari 1975, of in het raam van een collectieve arbeidsovereenkomst waarbij gelijkaardige voordelen worden toegekend als deze voorzien in de voornoemde collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17, voor zover zij onmiddellijk voorafgaand aan hun ontslag minstens 1 jaar anciënniteit als werkman of werkster hebben in de onderneming;

b) "ingaan van het SWT" : de dag vanaf dewelke de werknemer in SWT recht heeft op werkloosheidsuitkeringen.

§ 2. De werklieden en werksters die op SWT gesteld werden hebben recht, vanaf hun zestigste verjaardag, op de vergoedingen vastgesteld in artikel 20*bis*, voor zover het SWT ingaat ten vroegste op de leeftijd van 55 jaar.

§ 3. De werklieden waarvan het SWT ingaat vanaf 1 juni 1984, hebben eveneens recht op de vergoedingen zoals bepaald in artikel 20*bis*, indien het SWT ingaat ten vroegste op de leeftijd van 50 jaar.

§ 4. In afwijking van de § § 2 en 3, hebben de werklieden waarvan het SWT ingaat tussen 1 januari 1985 en 30 juni 2009 vanaf hun zevenenvijftigste verjaardag recht op de vergoeding voorzien in artikel 20*bis*. Dit recht wordt verkregen ongeacht de leeftijd waarop het SWT ingaat, met dien verstande dat de minimumleeftijd van 50 jaar dient nageleefd te worden.

In afwijking van de vorige alinea, hebben de werklieden waarvan het ontslag met het oog op SWT betekend werd tussen 1 juli 2009 en 31 december 2016 slechts vanaf hun 58ste verjaardag recht op de vergoeding voorzien in artikel 20*bis*.

Dit recht wordt verkregen ongeacht de leeftijd waarop het SWT ingaat, met dien verstande dat de minimumleeftijd van 50 jaar dient nageleefd te worden.

§ 5. Het college van de voorzitters kan, indien zich bijzondere randgevallen voordoen met betrekking tot werklieden of werksters die voldoen aan de voorwaarden gesteld in de § § 2, 3 of 4, de toekenningsmodaliteiten preciseren van de vergoeding vastgesteld in artikel 20*bis*.

§ 6. Voor werklieden en werksters, bedoeld in artikel 5*bis*, § 6, en voor de grensarbeiders van in België gevestigde ondernemingen, die voldoen aan de voorwaarden gesteld in de § § 2, 3 of 4, kan het college van de voorzitters de toekenningsmodaliteiten preciseren van een gelijkwaardige forfaitaire vergoeding zoals bepaald in artikel 20*bis*.

§ 7. In afwijking van de § § 2 en 3, hebben de werklieden waarvan het SWT ingaat vanaf 1 januari 2008 vanaf hun 56ste verjaardag recht op de vergoeding voorzien in artikel 20*bis*. Dit recht wordt enkel verkregen indien de werklieden 56 jaar zijn op het moment waarop het SWT ingaat en zij minstens 40 jaar beroepsloopbaan tellen.

§ 8. Het fonds voor bestaanszekerheid blijft de vergoeding voorzien in artikel 20*bis* doorbetalen aan de werknemers in SWT in geval van werkhervatting als werknemer of zelfstandige.

De werkgever die een werknemer in SWT als werknemer of zelfstandige het werk laat hervatten, dient het fonds hiervan onverwijld op de hoogte te brengen, volgens de modaliteiten vastgelegd door het fonds.

In geval van werkhervatting als werknemer of zelfstandige bij de werkgever die ontslagen heeft of bij een werkgever die tot dezelfde technische bedrijfseenheid behoort als de werkgever die ontslagen heeft, wordt de betaling van de bovengenoemde vergoeding stopgezet. De werkgever die een dergelijke werknemer in SWT hertewerkstelt dient het fonds voor bestaanszekerheid hiervan onmiddellijk op de hoogte te brengen. Doet hij dat niet dan zijn alle sociale en fiscale lasten op de uitkering bedoeld in artikel 20*bis*, die aan de betrokken werknemer werden uitgekeerd, ten laste van de werkgever die de werknemer in SWT opnieuw tewerkstelt.

§ 9. De opening van recht op de vergoeding voorzien in artikel 20*bis* blijft behouden tot 31 december 2016 voor werklieden die op 30 juni 2013 voldoen aan de leeftijds- en loopbaanvoorwaarden, maar die hun SWT effectief opnemen tussen 30 juni 2013 en 31 december 2016.

A.C. Régime de chômage avec complément d'entreprise (RCC)

Art. 19*ter.* § 1er. Pour l'application du présent article, on entend :

a) "travailleurs en RCC" : les ouvriers et ouvrières visés à l'article 5, § 1er, qui bénéficient des allocations de chômage et qui ont été licenciés par l'employeur visé à l'article 5, § 1er, dans le cadre de la convention collective de travail nº 17 du 19 décembre 1974 conclue au sein du Conseil national du travail, instituant un régime d'indemnité complémentaire pour certains travailleurs âgés en cas de licenciement, rendue obligatoire par arrêté royal du 16 janvier 1975, publié au *Moniteur belge* du 31 janvier 1975, ou dans le cadre d'une convention collective de travail octroyant des avantages similaires à ceux prévus par la convention collective de travail nº 17 précitée, pour autant qu'ils ont au moins 1 an d'ancienneté comme ouvrier ou ouvrière dans l'entreprise, immédiatement avant leur licenciement;

b) "début du RCC" : le jour à partir duquel le travailleur en RCC a droit aux allocations de chômage.

§ 2. Les ouvriers et ouvrières mis en RCC ont droit aux indemnités fixées à l'article 20*bis* à partir de leur soixantième anniversaire, pour autant que le RCC débute au plus tôt à l'âge de 55 ans.

§ 3. Pour les ouvriers dont le RCC débute à partir du 1er juin 1984, le droit aux indemnités prévues par l'article 20*bis* est également acquis si le RCC débute au plus tôt à l'âge de 50 ans.

§ 4. Par dérogation aux § § 2 et 3, les ouvriers dont le RCC débute entre le 1er janvier 1985 et le 30 juin 2009 ont droit aux indemnités visées à l'article 20*bis* à partir de leur cinquante-septième anniversaire. Ce droit est acquis quel que soit l'âge du début du RCC, étant entendu que l'âge minimal de 50 ans doit être respecté.

En dérogation au paragraphe précédent, les travailleurs dont le préavis en vue du RCC a été notifié entre le 1er juillet 2009 et le 31 décembre 2016 n'ont droit à l'indemnité prévue dans l'article 20*bis* qu'à partir de leur 58e anniversaire.

Ce droit a été obtenu en dépit de l'âge auquel le RCC prend effet, à condition que l'âge minimum de 50 ans soit respecté.

§ 5. Dans des cas marginaux d'ouvriers ou d'ouvrières, qui remplissent les conditions posées aux § § 2, 3 ou 4, le collège des présidents peut préciser les modalités d'octroi de l'indemnité prévue à l'article 20*bis*.

§ 6. Le collège des présidents peut préciser les modalités d'octroi d'une indemnité forfaitaire équivalente, comme stipulé à l'article 20*bis*, pour les travailleurs et travailleuses visés à l'article 5*bis*, § 6, et les travailleurs frontaliers des entreprises établies en Belgique qui satisfont aux conditions posées aux § § 2, 3 ou 4.

§ 7. Par dérogation aux § § 2 et 3, les ouvriers dont le RCC prend effet à partir du 1er janvier 2008 ont droit à l'indemnité prévue à l'article 20*bis* à partir de 56 ans. Ce droit n'est octroyé que si les travailleurs ont 56 ans au moment où le RCC prend cours et ont au moins 40 ans de carrière professionnelle.

§ 8. Le fonds de sécurité d'existence continue à payer l'indemnité prévue à l'article 20*bis* aux travailleurs en RCC qui reprennent le travail en tant que salarié ou indépendant.

L'employeur qui engage un travail en RCC en tant que salarié ou indépendant doit immédiatement en avertir le fonds selon les modalités fixées par ce dernier.

En cas de reprise de travail en tant que salarié ou indépendant chez l'employeur qui a licencié ou chez un employeur qui appartient à la même unité technique d'exploitation que l'employeur qui a licencié, le paiement de l'indemnité susmentionné est arrêté. L'employeur qui remet au travail un tel travailleur en RCC en avertit immédiatement le fonds de sécurité d'existence. S'il ne le fait pas, toutes les charges sociales et fiscales dues sur l'indemnité visée à l'article 20*bis* qui sont payées au travailleur concerné, sont à charge de l'employeur qui remet au travail le travailleur en RCC.

§ 9. L'ouverture du droit à l'indemnité prévue à l'article 20*bis* est maintenue jusqu'au 31 décembre 2016 pour les ouvriers qui satisfont au 30 juin 2013 aux conditions d'âge et d'ancienneté, mais qui ne prennent effectivement leur RCC qu'entre le 30 juin 2013 et le 31 décembre 2016.

Art. 19*quater.* Overeenkomstig artikel 9, 3de lid van de collectieve arbeidsovereenkomst van 19 december 1974, gesloten in de Nationale Arbeidsraad, tot invoering van een regeling van aanvullende vergoeding ten gunste van sommige bejaarde werknemers indien zij worden ontslagen, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 16 januari 1975, worden de uitkeringen bepaald bij de artikelen 19*ter* en 20*bis* afgetrokken van de bijkomende vergoeding toegekend krachtens de artikelen 4 en 5 van voormelde collectieve arbeidsovereenkomst van 19 december 1974.

Dezelfde regeling geldt in het raam van een collectieve arbeidsovereenkomst waarbij gelijkaardige voordelen worden toegekend als deze voorzien in de voormelde collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17.

Art. 19*quinquies.* Aan werklieden en werksters, die op SWT gesteld waren of worden op het ogenblik van de sluiting van hun onderneming en die nog geen vergoeding ontvingen zoals bepaald in artikel 20*bis*, §§ 1 en 2, wordt deze vergoeding niet toegekend.

Het college van de voorzitters kan afwijkingen toestaan voor individuele gevallen voor welke de statuten en reglementen van het fonds voor sluiting van ondernemingen geen tussenkomst toelaten.

Art. 19*sexies.* § 1. De bijzondere werkgeversbijdragen op het SWT, enerzijds deze ingesteld door de programmawet van 22 december 1989, te betalen aan de Rijksdienst voor Pensioenen en anderzijds deze ingesteld door de programmawet van 19 december 1990, te betalen aan de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid, gewijzigd door de wet van 27 december 2006 houdende diverse bepalingen en het koninklijk besluit van 29 maart 2010 tot uitvoering van het hoofdstuk 6 van titel XI van de bovengenoemde wet, worden vanaf 1 januari 1991 door het fonds ten laste genomen vanaf de leeftijd van 57 jaar, voor zover hun ontslag met het oog op SWT betekend werd tussen 1 januari 1991 en 31 december 2015 en zij de vergoedingen bedoeld in artikel 20*bis* ontvangen, met uitzondering van alle werklieden en werksters waarvan de werkgever die de betrokken werklieden en werksters met SWT heeft geplaatst, vanaf 1 oktober 2000 in vereffening of faling is gesteld of sluit gedurende de looptijd van het SWT van de betrokken werklieden en werksters, en dit vanaf de maand waarin de vereffening of faling werd uitgesproken of vanaf het moment van de sluiting.

In afwijking van § 1 zullen de bijzondere werkgeversbijdragen waarover sprake slechts ten laste worden genomen vanaf 58 jaar voor de werklieden waarvan het ontslag met het oog op SWT betekend werd tussen 1 juli 2009 en 31 december 2015.

§ 2. Vanaf 1 januari 2007 gelden echter bijzondere regels in verband met het gedeelte van de bijzondere werkgeversbijdrage die nog ten laste worden genomen door het fonds voor bestaanszekerheid.

Plafonnering van de ten laste neming door het fonds voor bestaanszekerheid van de bijzondere werkgeversbijdragen op het SWT :

1° het fonds voor bestaanszekerheid neemt voor het SWT die ingegaan is vóór 1 juli 2007 de bijzondere werkgeversbijdragen op het SWT ten laste tot maximum het bedrag van de forfaitaire bijzondere werkgeversbijdrage die vóór 1 juli 2007 op dit SWT verschuldigd is;

2° voor het SWT die ingegaan is na 30 juni 2007 wordt de tussenkomst van het fonds voor bestaanszekerheid in de bijzondere werkgeversbijdragen op het SWT beperkt tot in het totaal maximum 75 EUR per maand;

3° deze ten laste neming door het fonds voor bestaanszekerheid geldt eveneens voor de bijzondere werkgeversbijdragen op het SWT vanaf 56 jaar waarvoor, conform artikel 19*ter*, § 7, een vergoeding voorzien is van het fonds voor bestaanszekerheid.

§ 3. In afwijking van artikel 17, § 1 van het koninklijk besluit van 29 maart 2010 tot uitvoering van hoofdstuk 6 van titel XI van de wet van 27 december 2006 betreffende de harmonisering van de bijdragen op de aanvullende vergoedingen bij SWT, wordt vanaf 1 april 2010 het fonds voor bestaanszekerheid beschouwd als de debiteur van de aanvullende vergoeding, voor zover het SWT is ingegaan na 30 juni 2007 en voor zover het bedrag van de bijzondere werkgeversbijdragen gelijk of lager is dan 75 EUR per maand. In dat geval zal het fonds voor bestaanszekerheid instaan voor de aangifte en betaling van de bijzondere werkgeversbijdrage SWT voor de periode waarvoor hij een aanvullende vergoeding verschuldigd is conform artikel 19*ter*. Voor het SWT ingegaan vóór 1 juli 2007 wordt dit bedrag van 75 EUR aangepast aan het bedrag van de forfaitaire bijzondere werkgeversbijdrage die vóór 1 juli 2007 op dit SWT verschuldigd waren.

Art. 19*quater.* Conformément à l'article 9, alinéa 3 de la convention collective de travail du 19 décembre 1974, conclue au sein du Conseil national du travail, instituant un régime d'indemnité complémentaire pour certains travailleurs âgés en cas de licenciement, rendue obligatoire par arrêté royal du 16 janvier 1975, les indemnités fixées aux articles 19*ter* et 20*bis* sont imputées sur le montant de l'indemnité complémentaire allouée en vertu des articles 4 et 5 de la convention collective de travail du 19 décembre 1974 précitée.

La même disposition est valable dans le cadre d'une convention collective de travail octroyant des avantages similaires à ceux prévus par la convention collective de travail n° 17 précitée.

Art. 19*quinquies.* Les ouvriers et ouvrières étant en RCC ou mis en RCC au moment de la fermeture de leur entreprise et qui n'ont pas encore bénéficié de l'indemnité prévue par l'article 20*bis*, § § 1er et 2, n'ont pas droit à cette indemnité.

Le collège des présidents peut accorder des dérogations dans des cas individuels pour lesquels les statuts et règlements du fonds de fermeture d'entreprises ne permettent pas une intervention.

Art. 19*sexies.* § 1er. Les cotisations spéciales à charge de l'employeur sur le RCC, introduites d'une part par la loi-programme du 22 décembre 1989, dues à l'Office national des pensions, et d'autre part par la loi-programme du 19 décembre 1990, dues à l'Office national de sécurité sociale, modifiée par la loi du 27 décembre 2006 portant des dispositions diverses et l'arrêté royal du 29 mars 2010 exécutant le chapitre VI du titre XI de la loi susmentionnées, sont prises à charge par le fonds à partir du 1er janvier 1991 à partir de l'âge de 57 ans, pour autant que leur préavis en vue du RCC a été notifié entre le 1er janvier 1991 et le 31 décembre 2015 et pour autant qu'ils bénéficient de l'indemnité prévue par l'article 20*bis*, à l'exception des ouvriers et ouvrières dont l'employeur qui a mis les ouvriers et ouvrières concernés en RCC, a été déclaré en faillite, ou mis en liquidation ou fermé à partir du 1er octobre 2000 pendant la durée du RCC des ouvriers et ouvrières concernés, et ceci à partir du mois dans lequel il a été déclaré en faillite ou a été mis en liquidation ou à partir du moment de la fermeture.

En dérogation du § 1er les cotisations spéciales à charge de l'employeur dont question ne seront prises en charge qu'à partir de 58 ans pour les ouvriers dont le préavis en vue du RCC a été notifié entre le 1er juillet 2009 et le 31 décembre 2015.

§ 2. A partir du 1er janvier 2007 s'appliquent également des dispositions particulières pour la partie des cotisations spéciales de l'employeur encore prise en charge par le fonds de sécurité d'existence.

Plafonnement de la prise en charge par le fonds de sécurité d'existence des cotisations spéciales de l'employeur sur le RCC :

1° pour le RCC ayant pris cours avant le 1er juillet 2007, le fonds de sécurité d'existence prend en charge les cotisations patronales spéciales sur le RCC à concurrence de maximum le montant de la cotisation patronale spéciale forfaitaire qui est due sur le RCC avant le 1er juillet 2007;

2° pour le RCC prenant cours après le 30 juin 2007, l'intervention du fonds de sécurité d'existence dans les cotisations patronales spéciales sur le RCC est limitée au total à maximum 75 EUR par mois;

3° cette prise en charge par le fonds de sécurité d'existence vaut également pour les cotisations patronales spéciales sur le RCC à partir de 56 ans pour lequel, conformément à l'article 19*ter*, § 7, une indemnité du Fonds de sécurité d'existence est prévue.

§ 3. En dérogation à l'article 17, § 1er de l'arrêté royal du 29 mars 2010 portant exécution du chapitre 6 du titre XI de la loi du 27 décembre 2006 relatif à l'harmonisation des cotisations dues sur les indemnités complémentaires en cas de RCC, le fonds de sécurité d'existence est considéré à partir du 1er avril 2010 comme débiteur de l'indemnité complémentaire, pour autant que le RCC ait débuté après le 30 juin 2007 et pour autant que le montant des cotisations patronales spéciales soit égal ou inférieur à 75 EUR par mois. Dans ce cas, le fonds de sécurité d'existence se chargera de la déclaration et du paiement de la cotisation patronale spéciale RCC pour la période pour laquelle il est redevable d'une indemnité complémentaire conformément à l'article 19*ter*. Pour le RCC ayant débuté avant le 1er juillet 2007, ce montant de 75 EUR est adapté au montant de la cotisation patronale spéciale forfaitaire qui était due sur le RCC avant le 1er juillet 2007.

Voor zover het SWT is ingegaan na 30 juni 2007 en voor zover het fonds voor bestaanszekerheid een aanvullende vergoeding verschuldigd is conform artikel 19ter, wordt de werkgever beschouwd als de debiteur van de aanvullende vergoeding, in geval de bijzondere werkgeversbijdrage SWT hoger is van 75 EUR. In dat geval zal hij moeten instaan voor de volledige aangifte en betaling van de bijzondere werkgeversbijdrage. Voor het SWT ingegaan vóór 1 juli 2007 wordt dit bedrag van 75 EUR aangepast aan het bedrag van de forfaitaire bijzondere werkgeversbijdrage die vóór 1 juli 2007 op dit SWT verschuldigd waren.

De werkgever wordt altijd geacht de debiteur van de aanvullende vergoeding te zijn in de gevallen waar het fonds voor bestaanszekerheid statutair geen aanvullende vergoeding verschuldigd is.

De werkgever is gehouden tot het tijdig en correct overmaken van de noodzakelijke inlichtingen volgens onderrichtingen opgesteld door het fonds voor bestaanszekerheid, die het fonds voor de bestaanszekerheid in staat moeten stellen om enerzijds de debiteur van de hoogste aanvullende vergoeding te bepalen, zoals bepaald in alinea's 1 en 2, en anderzijds een tijdige en correcte aangifte en betaling van de bijzondere werkgeversbijdrage te kunnen doen, indien het fonds voor bestaanszekerheid zelf de voornaamste debiteur is.

De werkgever zal door de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid aansprakelijk gesteld worden voor alle verhogingen, boetes en/of interesten die het gevolg zijn van :

- het niet of niet tijdig of onvolledig aan de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid aangeven en/of betalen van de bijzondere werkgeversbijdragen op het SWT, waarvoor hij gehouden is zelf deze werkgeversbijdrage aan te geven en te betalen;

- het niet of laattijdig doorgeven van noodzakelijke inlichtingen aan het fonds voor bestaanszekerheid, zoals bepaald in vorige alinea;

- het doorgeven van foute of onvolledige inlichtingen aan het fonds voor bestaanszekerheid, zoals bepaald in vorige alinea.

Art. 19*septies.* De bijzonder compenserende maandelijkse werkgeversbijdragen op het SWT, in uitvoering van het koninklijk besluit van 21 maart 1997, wordt, binnen de bestaande mogelijkheden, door het fonds ten laste genomen voor de werklieden en werksters, wiens ontslag met het oog op SWT in het kader van deze regeling tussen 13 mei 1997 en 31 december 2015 betekend werd.

A.D. Aanvullend vakantiegeld

Art. 19*octies.* De in artikel 5, § 1 en artikel 5*bis*, § 6 bedoelde werklieden en werksters, tewerkgesteld in een voltijdse of een deeltijdse dienstbetrekking hebben vanaf 2001 recht op de vergoeding vastgesteld in artikel 20, § 2 voor zover ze als pas afgestudeerde van aanvullend vakantiegeld genieten dat door de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening ten laste wordt genomen.

Het aantal uitkeringen is gelijk aan het aantal uitkeringen dat door de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening wordt toegekend.

Indien werklieden en werksters, bedoeld in artikel 5*bis*, § 6, en de grensarbeiders van in België gevestigde ondernemingen, niet voldoen aan de voorwaarde vermeld in artikel 19*octies*, § 1, dan wordt een gelijkwaardige forfaitaire vergoeding toegekend volgens de modaliteiten en de voorwaarden vastgesteld door het college van de voorzitters.

Art. 19*nonies.* De in artikel 5, § 1 en artikel 5*bis*, § 6 bedoelde werklieden en werksters, tewerkgesteld in een voltijdse of een deeltijdse dienstbetrekking hebben vanaf 2007 recht op de vergoeding vastgesteld in artikel 20, § 2 voor zover ze als arbeider van 50 jaar of meer van een aanvullend vakantiegeld genieten na een periode van inactiviteit dat geheel of ten dele door de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening ten laste wordt genomen.

Het aantal uitkeringen is gelijk aan het aantal uitkeringen dat door de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening wordt toegekend.

Indien werklieden en werksters, bedoeld in artikel 5*bis*, § 6, en de grensarbeiders van in België gevestigde ondernemingen, niet voldoen aan de voorwaarde vermeld in artikel 19nonies, § 1, dan wordt een gelijkwaardige forfaitaire vergoeding toegekend volgens de modaliteiten en de voorwaarden vastgesteld door het college van de voorzitters.

A.E. Bedrag van de uitkeringen

Art. 20. § 1. De aanvullende vergoeding bij volledige werkloosheid bedraagt 4,96 EUR voor een hele uitkering en 2,48 EUR voor een halve uitkering vanaf 1 april 1999.

Vanaf 1 januari 2006 wordt deze aanvullende vergoeding bij volledige werkloosheid gebracht op 5 EUR voor een hele uitkering en 2,5 EUR voor een halve uitkering.

Pour autant que le RCC soit entré en vigueur après le 30 juin 2007 et que le fonds de sécurité d'existence soit redevable d'une indemnité complémentaire conformément à l'article 19ter, l'employeur est considéré comme débiteur de l'indemnité complémentaire, si la cotisation patronale spéciale RCC est plus élevée que 75 EUR. Dans ce cas, il doit se charger complètement de la déclaration et du paiement de la cotisation patronale spéciale. Pour le RCC entré en vigueur avant le 1er juillet 2007, ce montant de 75 EUR est adapté au montant de la cotisation patronale spéciale forfaitaire qui était due sur ce RCC avant le 1er juillet 2007.

L'employeur est toujours censé être le débiteur de l'indemnité complémentaire dans le cas où, statutairement, le fonds de sécurité d'existence n'est redevable d'aucune indemnité complémentaire.

L'employeur est tenu de transmettre correctement et à temps les renseignements nécessaires selon les directives établies par le fonds de sécurité d'existence, lesquels doivent permettre à ce dernier, d'une part, de déterminer le débiteur de l'indemnité complémentaire la plus élevée, en vertu des alinéas 1er et 2, et d'autre part, d'effectuer correctement et à temps la déclaration et le paiement de la cotisation patronale spéciale, s'il est lui-même le principal débiteur.

L'employeur sera tenu responsable par l'Office national de sécurité sociale de toutes les majorations, amendes et/ou intérêts qui seraient la conséquence de :

- la non-déclaration ou la déclaration tardive ou incomplète à l'Office national de sécurité sociale et/ou le non-paiement ou le paiement tardif ou incomplet des cotisations patronales spéciales sur le RCC pour lequel il est tenu de faire les déclarations et les paiements lui-même;

- la non-transmission de données ou la transmission tardive au fonds de sécurité d'existence des informations prévues à l'alinéa précédent;

- la communication de données fautives ou incomplètes au fonds de sécurité d'existence des informations prévues à l'alinéa précédent.

Art. 19*septies.* En exécution de l'arrêté royal du 21 mars 1997 et dans la limite des possibilités existantes, la cotisation patronale mensuelle compensatoire particulière sur le RCC est prise en charge, dans les limites des possibilités existantes, par le fonds pour les ouvriers et ouvrières dont le préavis en vue du RCC a été notifié entre le 13 mai 1997 et le 31 décembre 2015 dans le cadre de cette réglementation.

A.D. Pécule de vacances

Art. 19*octies.* Les ouvriers et ouvrières visés à l'article 5, § 1er et l'article 5*bis*, § 6, travaillant tant à temps plein qu'à temps partiel, ont droit, à partir de 2001 à l'indemnité prévue à l'article 20, § 2, pour autant qu'ils bénéficient d'une allocation de chômage complémentaire de la part de l'Office national de l'emploi en tant que pécule de vacances complémentaire pour les travailleurs qui viennent de terminer leurs études.

Le nombre d'indemnités auxquelles ils ont droit est égal au nombre d'allocations allouées par l'Office national de l'emploi.

Si des ouvriers et ouvrières visés à l'article 5*bis*, § 6, et des ouvriers frontaliers d'entreprises établies en Belgique ne remplissent pas la condition figurant à l'article 19*octies*, § 1er, une allocation équivalente sera octroyée, suivant les modalités et sous les conditions fixées par le collège des présidents.

Art. 19*nonies.* Les ouvriers et ouvrières visés à l'article 5, § 1er et à l'article 5*bis*, § 6, occupés à temps plein ou à temps partiel, ont droit à partir de 2007 à l'indemnité fixée à l'article 20, § 2 pour autant qu'en tant qu'ouvriers de 50 ans ou plus, ils bénéficient d'un pécule de vacances complémentaire, après une période d'inactivité qui est en tout ou partie prise en charge par l'Office national de l'emploi.

Le nombre d'indemnités est égal au nombre d'indemnités octroyées par l'Office national de l'emploi.

Si les ouvrières et ouvriers, visés à l'article 5*bis*, § 6, et les travailleurs frontaliers d'entreprises établies en Belgique ne remplissent pas la condition mentionnée à l'article 19nonies, § 1er, une indemnité forfaitaire équivalente est alors octroyée selon les modalités et les conditions fixées par le collège des présidents.

A.E. Montant des indemnités

Art. 20. § 1er. L'indemnité complémentaire en cas de chômage complet est fixée à 4,96 EUR pour une allocation complète et à 2,48 EUR pour une demi-allocation à partir du 1er avril 1999.

A partir du 1er janvier 2006 cette indemnité complémentaire en cas de chômage complet est portée à 5 EUR pour une allocation complète et 2,5 EUR pour une demi-allocation.

Vanaf 1 januari 2008 wordt als aanpassing aan de index en de welvaart de aanvullende vergoeding bij volledige werkloosheid gebracht op 5,20 EUR voor een hele uitkering en 2,60 EUR voor een halve uitkering.

Vanaf 1 oktober 2011 wordt als aanpassing aan de index en de welvaart de aanvullende vergoeding bij volledige werkloosheid gebracht op 5,80 EUR voor een hele uitkering en 2,90 EUR voor een halve uitkering.

§ 2. De aanvullende vergoeding bij tijdelijke werkloosheid bedraagt 4,96 EUR voor een hele uitkering en 2,48 EUR voor een halve uitkering vanaf 1 april 1999.

Vanaf 1 april 2001 wordt de aanvullende vergoeding voor tijdelijk werkloosheid gebracht op 7,44 EUR voor een hele uitkering en 3,72 EUR voor een halve uitkering.

Vanaf 1 juli 2005 wordt deze aanvullende vergoeding bij tijdelijke werkloosheid gebracht op 9 EUR voor een hele uitkering en 4,5 EUR voor een halve uitkering.

Vanaf 1 januari 2008 wordt als aanpassing aan de index en de welvaart de aanvullende vergoeding bij tijdelijke werkloosheid gebracht op 9,40 EUR voor een hele uitkering en 4,70 EUR voor een halve uitkering.

Vanaf 1 oktober 2011 wordt als aanpassing aan de index en de welvaart de aanvullende vergoeding bij tijdelijke werkloosheid gebracht op 10 EUR voor een hele uitkering en 5 EUR voor een halve uitkering.

Vanaf 1 oktober 2015 wordt als aanpassing aan de index en de welvaart de aanvullende vergoeding bij tijdelijke werkloosheid gebracht op 11 EUR voor een hele uitkering en 5,50 EUR voor een halve uitkering.

§ 3. Het vervangingsinkomen bij tijdelijke werkloosheid (samengesteld uit de werkloosheidsuitkering, de door het fonds betaalde aanvullende vergoeding en de eventuele toeslagen op ondernemingsvlak) mag niet hoger zijn dan het inkomen dat de werknemer zou hebben ontvangen, indien hij normaal had gewerkt. Indien zou blijken dat dit voor een belangrijk deel van de werknemers het geval zou zijn, worden partijen op ondernemingsvlak opgeroepen om hun regeling aan te passen. Hierbij moet de vergelijking gemaakt worden op niveau van het jaarlijks belastbaar inkomen. Bij de berekening zal eveneens rekening moeten gehouden worden met alle voordelen die wegvallen door de schorsing van de arbeidsovereenkomst omwille van de tijdelijke werkloosheid (bijvoorbeeld maaltijdcheques of het wegvallen van premies, waarop de werknemer in normale omstandigheden recht had gehad, bijvoorbeeld ploegen, nachtarbeid, weekendwerk, enz.).

Art. 20*bis*. § 1 Het bedrag van de aanvullende vergoeding, uitgekeerd krachtens artikel 19*ter*, wordt bepaald op 64,45 EUR per maand voor de werklieden en werksters die tewerkgesteld waren in een voltijdse dienstbetrekking, die werkloosheidsuitkeringen genieten bij toepassing van de wetgeving op de werkloosheidsverzekering.

Het bedrag van de aanvullende vergoeding wordt bepaald op 76,85 EUR per maand voor de werklieden en werksters waarvan het SWT ingaat tijdens de periode van 1 januari 1987 tot 31 december 2016 voor zover zij voldoen aan de in het eerste lid gestelde voorwaarden.

De werklieden en werksters bedoeld in artikel 19*bis*, § § 4 en 5, zullen een verhoogde maandelijkse vergoeding van 76,85 EUR ontvangen, voor zover zij tewerkgesteld waren in een voltijdse dienstbetrekking.

Vanaf 1 januari 2006 wordt het bedrag van 76,85 EUR van bovengenoemde aanvullende vergoedingen gebracht op 77 EUR.

Voor de toepassing van artikel 21, artikel 21*bis* en artikel 22 wordt als aanpassing aan de index en de welvaart het bedrag van 77 EUR gebracht op 80 EUR vanaf 1 januari 2008.

Voor de toepassing van artikel 21, artikel 21*bis* en artikel 22 wordt als aanpassing aan de index en de welvaart het bedrag van 80 EUR gebracht op 85 EUR vanaf 1 oktober 2011.

Het college van de voorzitters bepaalt de berekeningsmodaliteiten in de gevallen waarin aan de gestelde voorwaarden niet gedurende de ganse maand voldaan wordt.

§ 2. Het bedrag van de aanvullende vergoeding, uitgekeerd krachtens artikel 19*ter*, wordt bepaald op 32,23 EUR per maand voor de werklieden en werksters die tewerkgesteld waren in een deeltijdse dienstbetrekking, die werkloosheidsuitkeringen genieten bij toepassing van de wetgeving op de werkloosheidsverzekering.

Het bedrag van de aanvullende vergoeding wordt bepaald op 38,42 EUR per maand voor de werklieden en werksters waarvan het SWT ingaat tijdens de periode van 1 januari 1987 tot 31 december 2016 voor zover zij voldoen aan de in het eerste lid gestelde voorwaarden.

A partir du 1er janvier 2008 cette indemnité complémentaire en cas de chômage complet est portée à 5,20 EUR pour une allocation complète et à 2,60 EUR pour une demi-allocation, et ce en tant qu'adaptation à l'index et au bien-être.

A partir du 1er octobre 2011 cette indemnité complémentaire en cas de chômage complet est portée à 5,80 EUR pour une allocation complète et à 2,90 EUR pour une demi-allocation, et ce en tant qu'adaptation à l'index et au bien-être.

§ 2. L'indemnité complémentaire en cas de chômage temporaire est fixée à 4,96 EUR pour une allocation complète et à 2,48 EUR pour une demi-allocation à partir du 1er avril 1999.

A partir du 1er avril 2001, l'indemnité complémentaire en cas de chômage temporaire est portée à 7,44 EUR pour une allocation complète et à 3,72 EUR pour une demi-allocation.

A partir du 1er juillet 2005 cette indemnité complémentaire en cas de chômage temporaire est portée à 9 EUR pour une allocation complète et 4,5 EUR pour une demi-allocation.

A partir du 1er janvier 2008 cette indemnité complémentaire en cas de chômage temporaire est portée à 9,40 EUR pour une allocation complète et à 4,70 EUR pour une demi-allocation, et ce en tant qu'adaptation à l'index et au bien-être.

A partir du 1er octobre 2011 cette indemnité complémentaire en cas de chômage temporaire est portée à 10 EUR pour une allocation complète et à 5 EUR pour une demi-allocation, et ce en tant qu'adaptation à l'index et au bien-être.

A partir du 1er octobre 2015 cette indemnité complémentaire en cas de chômage temporaire est portée à 11 EUR pour une allocation complète et à 5,50 EUR pour une demi-allocation, et ce en tant qu'adaptation à l'index et au bien-être.

§ 3. Le revenu de remplacement en cas de chômage temporaire (composé de l'allocation de chômage, de l'indemnité complémentaire du fonds et d'éventuels compléments au niveau de l'entreprise) ne peut dépasser le revenu que le travailleur aurait reçu s'il avait travaillé normalement. S'il s'avère que ceci est le cas d'une grande partie des travailleurs, les parties seront invitées à adapter leur réglementation au niveau de l'entreprise. La comparaison devra se faire au niveau du revenu annuel net après impôts. Pour le calcul il sera également tenu compte de tous les avantages qui disparaissent avec la suspension du contrat de travail à cause du chômage temporaire (par exemple : les chèques-repas ou la suppression de primes auxquelles le travailleur aurait normalement eu droit, par exemple prime d'équipe, de travail de nuit, de travail de week-end, etc.).

Art. 20*bis*. § 1er. Le montant de l'indemnité complémentaire octroyée en vertu de l'article 19*ter*, est fixé à 64,45 EUR par mois pour les ouvriers et ouvrières ayant travaillé à temps plein, qui bénéficient des allocations de chômage en application de la législation sur l'assurance chômage.

Le montant de l'indemnité complémentaire est fixé à 76,85 EUR par mois pour les ouvriers et ouvrières dont le RCC débute entre le 1er janvier 1987 et le 31 décembre 2016 pour autant qu'ils remplissent les conditions posées au premier alinéa.

Les ouvriers et ouvrières dont question à l'article 19*bis*, § § 4 et 5, bénéficieront d'une indemnité majorée et mensuelle de 76,85 EUR, pour autant qu'ils aient travaillé à temps plein.

A partir du 1er janvier 2006 le montant de 76,85 EUR des indemnité complémentaires susmentionnées est porté à 77 EUR.

Pour l'application des articles 21, 21*bis* et 22, le montant de 77 EUR est porté à 80 EUR à partir du 1er janvier 2008, et ce en tant qu'adaptation à l'index et au bien-être.

Pour l'application des articles 21, 21*bis* et 22, le montant de 80 EUR est porté à 85 EUR à partir du 1er octobre 2011, et ce en tant qu'adaptation à l'index et au bien-être.

Le collège des présidents fixe les modalités de calcul dans les cas où les conditions requises ne sont pas remplies pendant tout le mois.

§ 2. Le montant de l'indemnité complémentaire octroyée en vertu de l'article 19*ter*, est fixé à 32,23 EUR par mois pour les ouvriers et ouvrières ayant travaillé à temps partiel, qui bénéficient des allocations de chômage en application de la législation sur l'assurance chômage.

Le montant de l'indemnité complémentaire est fixé à 38,42 EUR par mois pour les ouvriers et ouvrières dont le RCC débute entre le 1er janvier 1987 et le 31 décembre 2016 pour autant qu'ils remplissent les conditions posées au premier alinéa.

De werklieden en werksters bedoeld in artikel 19*bis*, § § 4 en 5, zullen een verhoogde maandelijkse vergoeding van 38,42 EUR per maand ontvangen indien zij tewerkgesteld waren in een deeltijdse dienstbetrekking.

Vanaf 1 januari 2006 wordt het bedrag van 38,42 EUR van bovengenoemde aanvullende vergoedingen gebracht op 38,50 EUR.

Voor de toepassing van artikel 21, artikel 21*bis* en artikel 22 wordt als aanpassing aan de index en de welvaart het bedrag van 38,50 EUR gebracht op 40 EUR vanaf 1 januari 2008.

Voor de toepassing van artikel 21, artikel 21*bis* en artikel 22 wordt als aanpassing aan de index en de welvaart het bedrag van 40 EUR gebracht op 42,50 EUR vanaf 1 oktober 2011.

Het college van de voorzitters bepaalt de berekeningsmodaliteiten in de gevallen waarin aan de gestelde voorwaarden niet gedurende de ganse maand voldaan wordt.

§ 3. De toekenning van de vergoeding, voorzien in de §§ 1 en 2, houdt op wanneer de werkman of de werkster volgens de wetgeving op de werkloosheidsverzekering verondersteld wordt met pensioen te zijn gegaan.

B. Ziekte-, bevallings- en ongevallenbijslagen

Art. 21. § 1. De in artikel 5, § 1 en in artikel 5*bis*, § 6 bedoelde werklieden en werksters, tewerkgesteld in een voltijdse dienstbetrekking hebben, voor zover hun eerste door de ziekte- en invaliditeitsverzekering vergoede dag valt op 1 april 1999 of later en na de periode gedekt door het gewaarborgd loon, recht op de vergoeding vastgesteld in artikel 20*bis*, § 1, voor zover ze voldoen aan de volgende voorwaarden :

1. op het ogenblik waarop de ongeschiktheid zich voordoet, in dienst zijn van een in artikel 5, § 1 of een in artikel 5*bis* bedoelde werkgever;

2. gerechtigd zijn op de primaire vergoedingen van de ziekte- en invaliditeitsverzekering bij toepassing van de wetgeving terzake, zonder dat deze vergoedingen gedurende de ganse periode van de ongeschiktheid effectief moeten zijn toegekend;

3. op het ogenblik waarop de ongeschiktheid zich voordoet, een anciënniteit van vijftien dagen hebben in de onderneming.

§ 2. De in artikel 5, § 1 en in artikel 5*bis*, § 6 bedoelde werklieden en werksters, tewerkgesteld in een deeltijdse dienstbetrekking hebben, voor zover hun eerste door de ziekte- en invaliditeitsverzekering vergoede dag valt op 1 april 1999 of later en na de periode gedekt door het gewaarborgd loon, recht op de vergoeding vastgesteld in artikel 20*bis*, § 2, voor zover ze voldoen aan de voorwaarden vastgesteld in § 1.

§ 3. Deze forfaitaire maandelijkse vergoeding wordt gedurende maximaal 11 maanden betaald.

De eerste forfaitaire vergoeding kan ten vroegste betaald worden voor de maand volgend op deze waarin de eerste effectieve ziektedag viel.

Elke begonnen maand wordt beschouwd als een volledige maand.

§ 4. Indien werklieden en werksters, bedoeld in artikel 5*bis*, § 6, en grensarbeiders van in België gevestigde ondernemingen, niet voldoen aan de tweede voorwaarde vermeld in artikel 21, § 1, dan wordt een gelijkwaardige toeslag zoals voorzien in artikel 20*bis* toegekend, volgens de modaliteiten en onder de voorwaarden vastgesteld door het college van de voorzitters.

§ 5. Ongeacht de duur van een werkhervatting geeft een nieuwe ziekteperiode, onder dezelfde voorwaarden, opnieuw recht op de maandelijkse forfaitaire vergoeding voor zover betrokkene opnieuw gewaarborgd loon ontving.

Art. 21*bis*. § 1. De in artikel 5, § 1 en in artikel 5*bis*, § 6 bedoelde werklieden en werksters, tewerkgesteld in een voltijdse dienstbetrekking hebben, voor zover hun eerste door de ziekte- en invaliditeitsverzekering vergoede dag valt op 1 april 1999 of later en na de periode gedekt door het gewaarborgd loon, recht op de vergoeding vastgesteld in artikel 20*bis*, § 1, voor zover ze voldoen aan de volgende voorwaarden :

1. op het ogenblik waarop de ongeschiktheid zich voordoet, in dienst zijn van een bij artikel 5, § 1 of een bij artikel 5*bis* bedoelde werkgever;

2. arbeidsongeschikt zijn als gevolg van ziekte, bevalling of ongeval, met uitsluiting van de beroepsziekten en de arbeidsongevallen;

3. gerechtigd zijn op de vergoedingen van de ziekte- en invaliditeitsverzekering bij toepassing van de wetgeving ter zake;

4. 57 jaar zijn op de eerste door de ziekte- en invaliditeitsverzekering vergoede dag of deze leeftijd bereiken gedurende de periode waarin de vergoedingen zoals bepaald in artikel 21 betaald worden.

Les ouvriers et ouvrières dont question à l'article 19*bis*, § § 4 et 5, bénéficieront d'une indemnité majorée et mensuelle de 38,42 EUR pour autant qu'ils aient travaillé à temps partiel.

A partir du 1er janvier 2006 le montant de 38,42 EUR des indemnités complémentaires susmentionnées est porté à 38,50 EUR.

Pour l'application des articles 21, 21*bis* et 22, le montant de 38,50 EUR est porté à 40 EUR à partir du 1er janvier 2008, et ce en tant qu'adaptation à l'index et au bien-être.

Pour l'application des articles 21, 21*bis* et 22, le montant de 40 EUR est porté à 42,50 EUR à partir du 1er octobre 2011, et ce en tant qu'adaptation à l'index et au bien-être.

Le collège des présidents fixe les modalités de calcul dans les cas où les conditions requises ne sont pas remplies pendant tout le mois.

§ 3. L'octroi de l'avantage prévu aux §§ 1er et 2 cesse lorsque, au regard de la législation sur l'assurance chômage, l'ouvrier ou l'ouvrière est censé(e) avoir pris sa pension.

B. Allocations de maladie, d'accouchement et d'accidents

Art. 21. § 1er. Les ouvriers et ouvrières visés à l'article 5, § 1er, et à l'article 5*bis*, § 6, occupant un emploi à temps plein, pour autant que leur premier jour indemnisé par l'assurance maladie-invalidité tombe le 1er avril 1999 ou plus tard et après la période couverte par le salaire garanti, ont droit à l'indemnité fixée à l'article 20*bis*, § 1er, pour autant qu'ils remplissent les conditions suivantes :

1. au moment où se déclare l'incapacité, être au service d'un employeur visé à l'article 5, § 1er, ou à l'article 5*bis*;

2. bénéficier des indemnités primaires de l'assurance maladie-invalidité en application de la législation en la matière, sans que ces indemnités soient allouées pendant toute la période de l'incapacité;

3. au moment où se déclare l'incapacité, avoir quinze jours d'ancienneté dans l'entreprise.

§ 2. Les ouvriers et ouvrières visés à l'article 5, § 1er, et à l'article 5*bis*, § 6, occupant un emploi à temps plein, pour autant que leur premier jour indemnisé par l'assurance maladie-invalidité tombe le 1er avril 1999 ou plus tard et après la période couverte par le salaire garanti, ont droit à l'indemnité fixée à l'article 20*bis*, § 2, pour autant qu'ils remplissent les conditions fixées au § 1er.

§ 3. Cette indemnité mensuelle forfaitaire est payée pendant une durée maximale de 11 mois.

La première indemnité forfaitaire peut être payée au plus tôt le mois qui suit celui durant lequel le premier jour de maladie effectif est tombé.

Chaque mois commencé est considéré comme un mois complet.

§ 4. Lorsque les ouvriers et ouvrières visés à l'article 5*bis*, § 6, et les ouvriers frontaliers des entreprises établies en Belgique ne satisfont pas à la deuxième condition mentionnée à l'article 21, § 1er, une indemnité forfaitaire équivalente, comme prévue à l'article 20*bis*, est accordée suivant les modalités et conditions fixées par le collège des présidents.

§ 5. Indépendamment de la durée d'une reprise du travail, une nouvelle période de maladie donne de nouveau droit, sous les mêmes conditions, à l'indemnité mensuelle forfaitaire pour autant que l'intéressé ait touché de nouveau un salaire garanti.

Art. 21*bis*. § 1er. Les ouvriers et ouvrières visés à l'article 5, § 1er, et à l'article 5*bis*, § 6, occupant un emploi à temps plein, pour autant que leur premier jour indemnisé par l'assurance maladie-invalidité tombe le 1er avril 1999 ou plus tard et après la période couverte par le salaire garanti, ont droit à l'indemnité fixée à l'article 20*bis*, § 1er, pour autant qu'ils remplissent les conditions suivantes :

1. au moment où se déclare l'incapacité, être au service d'un employeur visé à l'article 5, § 1er, ou à l'article 5*bis*;

2. être incapables de travailler pour cause de maladie, d'accouchement ou d'accident, à l'exclusion des maladies professionnelles et des accidents du travail;

3. bénéficier des indemnités de l'assurance maladie-invalidité en application de la législation en la matière;

4. avoir 57 ans au premier jour indemnisé par l'assurance maladie-invalidité ou atteindre cet âge durant la période dans laquelle les indemnités comme stipulées à l'article 21 sont payées.

§ 2. De in artikel 5, § 1 en in artikel 5*bis*, § 6 bedoelde werklieden en werksters, tewerkgesteld in een deeltijdse dienstbetrekking hebben, voor zover hun eerste door de ziekte- en invaliditeitsverzekering vergoede dag valt op 1 april 1999 of later en na de periode gedekt door het gewaarborgd loon, recht op de vergoeding vastgesteld in artikel 20*bis*, § 2, voor zover ze voldoen aan de voorwaarden vastgesteld in § 1.

§ 3. Indien werklieden en werksters, bedoeld in artikel 5*bis*, § 6, en grensarbeiders van in België gevestigde ondernemingen, niet voldoen aan de derde voorwaarde vermeld in artikel 21*bis*, § 1, dan wordt een gelijkwaardige toeslag zoals voorzien in artikel 20*bis* toegekend, volgens de modaliteiten en onder de voorwaarden vastgesteld door het college van de voorzitters.

§ 4. De in dit artikel voorziene voordelen houden op wanneer de werkman of werkster volgens de wetgeving op de ziekte- en invaliditeitsverzekering verondersteld wordt met pensioen te zijn gegaan.

De eerste forfaitaire vergoeding kan ten vroegste betaald worden voor de maand volgend op deze waarin de eerste effectieve ziektedag viel.

Elke begonnen maand wordt beschouwd als een volledige maand.

Ongeacht de duur van een werkhervatting geeft een nieuwe ziekteperiode, onder dezelfde voorwaarden, opnieuw recht op de maandelijkse forfaitaire vergoeding voor zover betrokkene opnieuw gewaarborgd loon ontving.

Art. 21*ter.* De werklieden en werksters die het bij artikel 19*ter* voorziene voordeel genieten die ziek of invalide worden verklaard en die ziekte- of invaliditeitsuitkeringen genieten, behouden hun recht op het bij artikel 19*ter* voorziene voordeel.

Het in dit artikel voorziene voordeel houdt op wanneer de werkman of werkster volgens de wetgeving inzake de ziekte- en invaliditeitsverzekering verondersteld wordt met pensioen te zijn gegaan.

Art. 22. De in artikel 5, § 1 en in artikel 5*bis*, § 6 bedoelde werklieden en werksters van 50 jaar en meer, tewerkgesteld in een voltijdse of deeltijdse dienstbetrekking, die in de periode van 1 april 2001 tot 31 december 2016 ziek worden of zich op 1 april 2001 in een periode van uitkering bevinden zoals bepaald in artikel 21, § 3, en op voorwaarde dat ze ononderbroken ziek blijven tot de leeftijd van 57 jaar, hebben, na uitputting van hun recht zoals bepaald in artikel 21, vanaf de leeftijd van 57 jaar recht op de aanvullende vergoeding bepaald in artikel 20*bis*, § 1 of 20*bis*, § 2 en dit tot hun pensioenleeftijd, voor zover ze voldoen aan de voorwaarden vastgelegd in artikel 21, § 1 en voor zover de ziekte ononderbroken verder duurt.

Indien werklieden en werksters, bedoeld in artikel 5*bis*, § 6, en de grensarbeiders van in België gevestigde ondernemingen, niet voldoen aan voorwaarde 2 vermeld in artikel 21, § 1, dan wordt een gelijkwaardige forfaitaire vergoeding toegekend volgens de modaliteiten en de voorwaarden vastgesteld door het college van de voorzitters.

C. Beschikkingen gemeen aan de werkloosheidsuitkeringen, bijslagen ingevolge werkonbekwaamheid en andere voordelen toegekend door het fonds

Art. 23. De raad van beheer bepaalt de datum en de modaliteiten van betaling van de door het fonds toegekende uitkeringen en bijslagen; in geen geval mag de betaling van uitkeringen en bijslagen afhankelijk zijn van de storting van de bijdragen verschuldigd door de aan het fonds onderworpen werkgever.

Art. 24. De bijslagen en uitkeringen worden aan de werknemers betaald door de in het paritair comité vertegenwoordigde syndicale organisaties, volgens de door de raad van beheer vastgestelde modaliteiten.

De werklieden en werksters kunnen zich nochtans rechtstreeks tot het fonds wenden.

Art. 25. De voorwaarden van toekenning van de door het fonds verleende bijslagen en uitkeringen, evenals het bedrag ervan, kunnen gewijzigd worden op voorstel van de raad van beheer bij collectieve arbeidsovereenkomst, gesloten in het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit.

Art. 26. Onverminderd de bevoegdheid van de rechtbanken, worden de geschillen betreffende de toekenning van uitkeringen en bijslagen voorzien door de onderhavige statuten, voorgelegd aan een raadgevende commissie opgericht door de raad van beheer. Deze kan eveneens gewestelijke raadgevende commissies oprichten.

§ 2. Les ouvriers et ouvrières visés à l'article 5, § 1er, et à l'article 5*bis*, § 6, occupant un emploi à temps partiel, pour autant que leur premier jour indemnisé par l'assurance maladie-invalidité tombe le 1er avril 1999 ou plus tard et après la période couverte par le salaire garanti, ont droit à l'indemnité fixée à l'article 20*bis*, § 2, pour autant qu'ils remplissent les conditions fixées au § 1er.

§ 3. Si des ouvriers et ouvrières visés à l'article 5*bis*, § 6, et des ouvriers frontaliers d'entreprises établies en Belgique ne remplissent pas la troisième condition figurant à l'article 21*bis*, § 1er, une allocation équivalente sera octroyée comme prévu à l'article 20*bis*, suivant les modalités et sous les conditions fixées par le collège des présidents.

§ 4. Les avantages prévus dans cet article disparaissent lorsque l'ouvrier ou l'ouvrière sont supposés être pensionnés selon la législation en matière d'assurance maladie et invalidité.

Cette indemnité forfaitaire peut être payée au plus tôt le mois qui suit celui durant lequel le premier jour de maladie effectif est tombé.

Tout mois commencé est considéré comme un mois complet.

Indépendamment de la durée d'une reprise du travail, une nouvelle période de maladie donne de nouveau droit, sous les mêmes conditions, à l'indemnité mensuelle forfaitaire pour autant que l'intéressé ait touché de nouveau un salaire garanti.

Art. 21*ter.* Les ouvriers et ouvrières qui bénéficient de l'avantage prévu à l'article 19*ter*, qui sont déclarés malades ou invalides et qui bénéficient des indemnités de maladie ou d'invalidité, maintiennent leur droit à l'avantage prévu à l'article 19*ter*.

L'avantage prévu par le présent article cesse lorsque, au regard de la législation sur l'assurance maladie-invalidité, l'ouvrier ou l'ouvrière est censé avoir pris sa pension.

Art. 22. Les ouvriers et ouvrières visés à l'article 5, § 1er et l'article 5*bis*, § 6, qui sont âgés d'au moins 50 ans, travaillant tant à temps plein qu'à temps partiel, et qui tombent malades entre le 1er avril 2001 et le 31 décembre 2016 ou qui se trouvent au 1er avril 2001 dans une période d'indemnité prévue à l'article 21, § 3 ont droit, après épuisement de leur droit prévu à l'article 21, à l'indemnité prévue à l'article 20*bis*, § 1er ou 20*bis*, § 2 à partir de l'âge de 57 ans jusqu'à l'âge de leur pension, pour autant qu'ils restent malades de manière ininterrompue jusqu'à l'âge de 57 ans et qu'ils remplissent les conditions fixées à l'article 21, § 1er.

Lorsque les ouvriers et ouvrières visés à l'article 5*bis*, § 6, et les ouvriers frontaliers des entreprises établies en Belgique ne satisfont pas à la condition 2 mentionnée à l'article 21, § 1er, une indemnité forfaitaire équivalente est accordée suivant les modalités et conditions fixées par le collège des présidents.

C. Dispositions communes aux indemnités de chômage, allocations d'incapacité de travail et autres avantages accordés par le fonds

Art. 23. Le conseil d'administration détermine la date et les modalités de paiement des indemnités et allocations accordées par le fonds; en aucun cas, le paiement des allocations et indemnités ne peut dépendre du versement des cotisations dues par l'employeur assujetti au fonds.

Art. 24. Les allocations et indemnités sont payées aux travailleurs par les organisations syndicales représentées à la commission paritaire, suivant les modalités fixées par le conseil d'administration.

Les ouvriers et ouvrières ont néanmoins la faculté de s'adresser directement au fonds.

Art. 25. Les conditions d'octroi des allocations et indemnités accordées par le fonds, de même que le montant de celles-ci, peuvent être modifiés sur proposition du conseil d'administration, par convention collective de travail, conclue au sein de la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique, rendue obligatoire par arrêté royal.

Art. 26. Sans préjudice de la compétence des juridictions contentieuses, les litiges relatifs à l'octroi des indemnités et allocations prévues par les présents statuts sont soumis à une commission consultative constituée par le conseil d'administration. Celui-ci peut également instituer des commissions consultatives régionales.

D. Betaling van de bijzondere compensatietoeslag

Art. 26*bis.* De in artikel 3, 4º van de statuten bedoelde bijzondere compensatietoeslag wordt betaald door bemiddeling van de organisaties waarvan sprake in hetzelfde artikel aan de in artikel 5 en artikel 5*bis* bedoelde werklieden en werksters die in regel zijn met de bijdragen. Te dien einde stort het fonds voor bestaanszekerheid, of in voorkomend geval de werkgeversorganisatie die voor de ondernemingen bedoeld in artikel 5, § 2, de bijdrage int, bij elk verlopen kwartaal op de syndicale rekeningen de opbrengst van de in artikel 14, § 3 bedoelde bijdragen, rekening houdend met de verdeelsleutel zoals vastgesteld door de bedoelde vakbondsorganisaties.

Art. 26*ter.* Het bedrag van de bijzondere compensatietoeslag bedoeld in artikel 14, § 3, wordt op voorstel van de raad van beheer van het fonds voor bestaanszekerheid jaarlijks vastgesteld bij collectieve arbeidsovereenkomst, gesloten in het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit.

E. Financiering van de beroepsopleiding

Art. 26*quater.* Het fonds voor bestaanszekerheid, of in voorkomend geval de werkgeversorganisatie die voor de ondernemingen bedoeld in artikel 5, § 2, de bijdrage int, stort bij elk verlopen kwartaal de in artikel 14, § 5 bedoelde speciale bijdrage aan het "INOM" en de bijdrage, uitsluitend bij de ondernemingen welke bruggen en stalen gebinten monteren, aan de vereniging zonder winstoogmerk "Montage - Nationaal Fonds voor Tewerkstelling en de Opleiding van Jongeren".

Het fonds voor bestaanszekerheid stort bij elk verlopen kwartaal de in artikel 14, § 5 bedoelde bijkomende bijdrage geïnd voor de industriële en ambachtelijke ondernemingen aan de vereniging zonder winstoogmerk "Tewerkstelling en Opleiding van risicogroepen - Arbeiders MVEN", en voor de ondernemingen die bruggen en metalen gebinten monteren aan de vereniging zonder winstoogmerk "Montage - Nationaal Fonds voor Tewerkstelling en de Opleiding van Jongeren".

F. Financiering van de kosten van opleiding van de werkgevers- en werknemersorganisaties

Art. 26*quinquies.* Het fonds, of in voorkomend geval de werkgeversorganisatie die voor de ondernemingen bedoeld in artikel 5, § 2, de bijdrage int, stort, bij elk verlopen kwartaal, de in artikel 14, § 4 bedoelde bijdrage aan de werkgeversorganisaties vertegenwoordigd in het paritair comité. Tussen werkgevers- en werknemersorganisaties wordt paritair overeengekomen welk deel ervan wordt voorbehouden voor de syndicale opleiding.

G. Jaarlijkse tewerkstellingsattesten

Art. 26*sexies.* Het fonds levert jaarlijks tewerkstellingsattesten af aan de werklieden en werksters tewerkgesteld in de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw. Het fonds kan zich hierbij laten bijstaan door derden. Het college van de voorzitters bepaalt de voorwaarden en de modaliteiten tot aflevering van de tewerkstellingsattesten.

H. Provinciale tewerkstellings- of vormingsinitiatieven

Art. 26*septies.* Het fonds voor bestaanszekerheid stort bij elk verlopen kwartaal de in artikel 14, § 6 bedoelde bijdrage voor provinciale tewerkstellings- of vormingsinitiatieven aan de gewestelijke paritaire vzw's die met de opleiding zijn belast.

I. Sociaal sectoraal pensioenstelsel

Art. 26*octies.* Het fonds voor bestaanszekerheid stelt vanaf 1 april 2014 in zijn schoot een reservefonds in met trekkingsrecht voor het FBZ-*bis*, dat opgericht werd door collectieve arbeidsovereenkomst van 15 april 2013, geregistreerd onder het nummer 116824/CO/111, om als inrichter te fungeren van het sociaal sectoraal pensioenstelsel.

Wanneer de dekkingsgraad van het "Pensioenfonds Metaal OFP" onder de 100 pct. daalt, zal het FBZ-*bis* dit trekkingsrecht kunnen uitoefenen, teneinde het tekort aan te vullen.

Wanneer de dekkingsgraad van het "Pensioenfonds Metaal OFP" boven de 120 pct. stijgt, zal dit reservefonds worden afgebouwd.

Het bedrag dat in dit reservefonds wordt opgenomen bedraagt 60 miljoen EUR.

Het college van de voorzitters bepaalt de voorwaarden en de modaliteiten voor een eventuele afbouw van dit reservefonds.

Dit bedrag zal voorbehouden worden voor investeringen in gerichte projecten in het kader van de ontwikkeling van de regionale en lokale economie.

D. Financement de l'allocation spéciale compensatoire

Art. 26*bis.* L'allocation spéciale compensatoire visée à l'article 3, 4º des statuts est payée par l'intermédiaire des organisations dont question au même article, aux ouvriers et ouvrières visés à l'article 5 et à l'article 5*bis*, qui sont en ordre de cotisations. A cet effet, le fonds de sécurité d'existence ou, le cas échéant, l'organisation patronale qui perçoit la cotisation pour les entreprises visées à l'article 5, § 2, verse à trimestre échu aux comptes syndicaux le produit des cotisations supplémentaires prévues à l'article 14, § 3, selon les modalités de répartition fixées par les organisations syndicales.

Art. 26*ter.* Le montant de l'allocation spéciale compensatoire prévue à l'article 14, § 3 est fixé annuellement, sur proposition du conseil d'administration du fonds de sécurité d'existence, par convention collective de travail conclue en Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique, rendue obligatoire par arrêté royal.

E. Financement de la formation professionnelle

Art. 26*quater.* Le fonds de sécurité d'existence ou, le cas échéant, l'organisation patronale qui perçoit la cotisation pour les entreprises visées à l'article 5, § 2, verse, à trimestre échu, à l'"IFPM", la cotisa-tion spéciale dont question à l'article 14, § 5 et la cotisation perçue uniquement auprès des entrepri-ses de montage et de charpentes métalliques à l'association sans but lucratif "Montage - Fonds national pour l'emploi et la formation des jeunes".

Le fonds de sécurité d'existence verse, à trimestre échu, la cotisation supplémentaire dont question à l'article 14, § 5, perçue pour les entreprises industrielles et artisanales à l'association sans but lucratif "Emploi et Formation de Groupes à risque - ouvriers IFME" et pour les entreprises de montage de ponts et charpentes métalliques à l'association sans but lucratif "Montage - Fonds national pour l'emploi et la formation des jeunes".

F. Financement de l'intervention dans les frais de formation des organisations d'employeurs et de travailleurs

Art. 26*quinquies.* Le fonds ou, le cas échéant, l'organisation patronale qui perçoit la cotisation pour les entreprises visées à l'article 5, § 2, verse, à trimestre échu, la cotisation dont question à l'article 14, § 4, aux organisations d'employeurs, représentées à la commission paritaire. Entre organisations d'employeurs et de travailleurs, il sera convenu paritairement quelle partie sera réservée pour la formation syndicale.

G. Attestations d'emploi annuelles

Art. 26*sexies.* Le fonds délivre annuellement des attestations d'emploi aux ouvriers et ouvrières occupés dans les entreprises ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique. Le fonds peut se faire assister par des tiers. Le collège des présidents détermine les conditions et les modalités de délivrance des attestations d'emploi.

H. Initiatives de formation ou d'emploi organisées au niveau provincial

Art. 26*septies.* Le fonds de sécurité d'existence verse, à trimestre échu, la cotisation pour les initiatives de formation ou d'emploi organisées au niveau provincial dont question à l'article 14, § 6, aux ASBL régionales paritaires chargées de la formation.

I. Régime de pension sectoriel social

Art. 26*octies.* Le fonds de sécurité d'existence instaure à partir du 1er avril 2014 dans son sein un fonds de réserve avec droit de tirage pour le FSE-*bis*, qui a été créé par convention collective de travail du 15 avril 2013, avec numéro d'enregistrement 116824/CO/111, et qui a pour but de fonctionner comme organisateur du régime de pension sectoriel social.

Lorsque le taux de couverture du "Fonds de pension métal OFP" descend en dessous des 100 p.c., le FSE-*bis* pourrait appliquer son droit de tirage, afin de réduire le déficit.

Lorsque le taux de couverture du "Fonds de pension métal OFP" dépasse les 120 p.c., ce Fonds de réserve sera diminué progressivement.

Le montant qui est destiné à ce fonds de réserve est 60 millions EUR.

Le collège des présidents détermine les conditions et les modalités d'une éventuelle réduction de ce fonds de réserve.

Ce montant sera réservé à des investissements dans des projets ciblés dans le cadre du développement économique régional et local.

In geval er ondanks deze reserve toch nog een tekort zou zijn in het "Pensioenfonds Metaal", zal de verantwoordelijkheid hiervoor 50/50 verdeeld worden tussen werkgevers en werknemers, volgens de afspraken te maken door het college van de voorzitters.

J. Tewerkstellings- en vormingsinitiatieven georganiseerd door de vzw "I.F.P."

Art. 26*nonies.* Het fonds voor bestaanszekerheid stort bij elk verlopen kwartaal de in artikel 14, § 7 bedoelde bijdrage door aan de vereniging zonder winstoogmerk "Institut de Formation et de Perfectionnement des fabrications métalliques des provinces de Liège et Luxembourg" (I.F.P.), met ondernemingsnummer 440.771.859.

HOOFDSTUK VI. — *Begroting, rekeningen*

Art. 27. Het dienstjaar neemt een aanvang op 1 januari en sluit op 31 december. Het jaar 1965 is het eerste dienstjaar van het fonds.

Art. 28. Elk jaar, en uiterlijk in de loop van de maand december, wordt het budget voor het volgend jaar onderworpen aan de goedkeuring van het paritair comité dat hiertoe zijn bevoegdheden aan een paritair subcomité mag overdragen.

Art. 29. De rekeningen van het verlopen jaar worden op 31 december afgesloten.

De raad van beheer, evenals de door het paritair comité krachtens artikel 12 van de wet van 7 januari 1958 aangeduide revisor, overhandigen elk een schriftelijk verslag betreffende de uitvoering van hun opdracht tijdens het verlopen jaar.

HOOFDSTUK VII. — *Ontbinding, vereffening*

Art. 30. Het fonds kan slechts bij éénparige beslissing van het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw worden ontbonden.

Het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw dient tegelijkertijd de vereffenaars aan te stellen, hun bevoegdheden te omschrijven, hun vergoeding vast te stellen en de bestemming van het netto-actief van het fonds te bepalen.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 1 april 2016.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Si malgré cette réserve, le "Fonds de pension métal" présente un déficit, la responsabilité de celui-ci sera partagée 50/50 entre employeurs et travailleurs, selon des règles à fixer par le collège des présidents.

J. Initiatives de formation et d'emploi organisées par l'asbl "I.F.P."

Art. 26*nonies.* Le fonds de sécurité d'existence verse, à trimestre échu, la cotisation dont question à l'article 14, § 7, à l'association sans but lucratif "Institution de Formation et de Perfectionnement des fabrications métalliques des provinces de Liège et du Luxembourg" (I.F.P.), avec numéro d'entreprise 440.771.859.

CHAPITRE VI. — *Budget, comptes*

Art. 27. L'exercice prend cours le 1er janvier et se clôture le 31 décembre. L'année 1965 constitue le premier exercice du fonds.

Art. 28. Chaque année, et au plus tard dans le courant du mois de décembre, le budget pour l'année suivante est soumis à l'approbation de la commission paritaire qui peut, à cet effet, déléguer ses pouvoirs à une sous-commission paritaire.

Art. 29. Les comptes de l'année écoulée sont clôturés le 31 décembre.

Le conseil d'administration, ainsi que le réviseur désigné par la commission paritaire en vertu de l'article 12 de la loi du 7 janvier 1958, remettent chacun, par écrit, un rapport concernant l'exécution de leur mission au cours de l'année écoulée.

CHAPITRE VII. — *Dissolution, liquidation*

Art. 30. Le fonds ne peut être dissout que par décision unanime de la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique.

La Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique devra nommer en même temps les liquidateurs, déterminer leurs pouvoirs et leur rémunération et définir la destination de l'actif net du fonds.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 1er avril 2016.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID

[C − 2016/22188]

10 APRIL 2016. — Koninklijk besluit tot wijziging van artikel 14, *c)*, II, van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, artikel 35, § 1, vijfde lid, gewijzigd bij de wetten van 20 december 1995, 22 februari 1998, 24 december 1999, 10 augustus 2001, 22 augustus 2002, 5 augustus 2003, 22 december 2003, 9 juli 2004, 27 april 2005, 27 december 2005, 27 december 2012, 19 maart 2013 en 26 december 2013, en § 2, eerste lid, 1°, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 25 april 1997, bekrachtigd bij de wet van 12 december 1997, en bij de wet van 10 augustus 2001;

Gelet op de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen;

Gelet op het voorstel van de Technische geneeskundige raad, gedaan tijdens zijn vergadering van 2 december 2014;

Gelet op het advies van de Dienst voor geneeskundige evaluatie en controle van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, gegeven op 2 december 2014;

Gelet op de beslissing van de Nationale commissie geneesheren-ziekenfondsen van 23 maart 2015;

Gelet op het advies van de Commissie voor Begrotingscontrole, gegeven op 17 juni 2015;

SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

[C − 2016/22188]

10 AVRIL 2016. — Arrêté royal modifiant l'article 14, *c)*, II, de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, l'article 35, § 1er, alinéa 5, modifié par les lois des 20 décembre 1995, 22 février 1998, 24 décembre 1999, 10 août 2001, 22 août 2002, 5 août 2003, 22 décembre 2003, 9 juillet 2004, 27 avril 2005, 27 décembre 2005, 27 décembre 2012, 19 mars 2013 et 26 décembre 2013, et § 2, alinéa 1er, 1°, modifié par l'arrêté royal du 25 avril 1997 confirmé par la loi du 12 décembre 1997 et par la loi du 10 août 2001;

Vu l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités;

Vu la proposition du Conseil technique médical formulée au cours de sa réunion du 2 décembre 2014;

Vu l'avis du Service d'évaluation et de contrôle médicaux de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, donné le 2 décembre 2014;

Vu la décision de la Commission nationale médico-mutualiste du 23 mars 2015;

Vu l'avis de la Commission de contrôle budgétaire, donné le 17 juin 2015;

Gelet op de beslissing van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering van 22 juni 2015;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 4 december 2015;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 15 januari 2016;

Gelet op advies 59.082/2 van de Raad van State, gegeven op 16 maart 2016, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 14, c), II, 1, van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 oktober 2011, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de volgende toepassingsregel wordt na de verstrekking 251576-251580 ingevoegd :

« Om voor terugbetaling in aanmerking te komen moet er sprake zijn van het ontbreken van de borstontwikkeling in minimum twee kwadranten.

De terugbetaling wordt dus niet verleend voor de correctie van tubereuze borsten graad 1. »;

2° de volgende toepassingsregels worden na de verstrekking 251613-251624 ingevoegd :

« De terugbetaling voor de reducerende borstplastie wordt enkel verleend na het akkoord van de adviserend geneesheer, voorafgaand aan de operatie.

Hiervoor zal de adviserend geneesheer zich baseren op een gestandaardiseerd aanvraagformulier, waarvan de inhoud wordt goedgekeurd door het Verzekeringscomité op voorstel van de Technische Geneeskundige Raad, en dat volgende gegevens bevat :

a) de afstand N-IMF (nipple - inframammary fold) :
   1) ≥ 14 cm
   2) of ≥ 12 cm met subjectieve klachten of intertrigo verbonden aan de borsthypertrofie;

b) deze afstand moet gemoduleerd worden in functie van de lengte van de patiënte. Aan de 14 of 12 cm moet 1 cm toegevoegd worden indien de dame ≥ 180 cm, en er moet 1 cm afgetrokken worden indien de dame ≤ 160 cm;

c) de chirurg verklaart zijn/haar intentie om minstens 400 gram klierweefsel per borst weg te nemen;

d) de BMI (body mass index) van de patiënte is kleiner dan 35.

Preoperatieve foto's worden ter beschikking gehouden van de adviserend geneesheer en de geneesheer-inspecteur van de Dienst voor geneeskundige evaluatie en controle.

De adviserend geneesheer deelt zijn beslissing mee binnen de zes weken na ontvangst van de terugbetalingsaanvraag. Bij ontstentenis hiervan is de aanvraag aanvaard. ».

3° de volgende verstrekking en toepassingsregel worden na de verstrekking 252512-252523 ingevoegd :

« 252630-252641

Herimplantatie van een borstimplantaat of van een borstweefselexpander omwille van een gedocumenteerde complicatie na eerdere implantatie geattesteerd onder de rangnummers 251576-251580, 251650-251661, 252593-252604 of 252512-252523 ....K 150

De verstrekking 252630-252641 mag alleen worden vergoed na instemming van de adviserend geneesheer vóór de heelkundige ingreep. ».

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de maand na die waarin het is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 3. De minister bevoegd voor Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 10 april 2016.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
Mevr. M. DE BLOCK

Vu la décision du Comité de l'assurance soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité du 22 juin 2015;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 4 décembre 2015;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 15 janvier 2016;

Vu l'avis 59.082/2 du Conseil d'Etat, donné le 16 mars 2016, en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. A l'article 14, c), II, 1, de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 17 octobre 2011, sont apportées les modifications suivantes :

1° la règle d'application suivante est insérée après la prestation 251576-251580 :

« Pour pouvoir bénéficier du remboursement, il doit être question d'absence de développement mammaire dans au minimum deux quadrants.

Le remboursement n'est donc pas accordé pour la correction de seins tubéreux de grade 1. »;

2° les règles d'application suivantes sont insérées après la prestation 251613-251624 :

« Le remboursement de la plastie de réduction d'un sein est accordé uniquement après l'accord du médecin-conseil, préalable à l'opération.

A cet effet, le médecin-conseil se base sur un formulaire de remboursement standardisé, dont le contenu est approuvé par le Comité de l'assurance sur proposition du Conseil technique médical et qui contient les données suivantes :

a) la distance N-IMF (nipple - inframammary fold) :
   1) ≥ 14 cm
   2) ou ≥ 12 cm avec des plaintes subjectives ou un intertrigo lié à l'hypertrophie mammaire;

b) cette distance doit être modulée en fonction de la taille de la patiente. Aux 14 ou 12 cm, il faut ajouter 1 cm lorsque la dame mesure ≥ 180 cm, et il faut retirer 1 cm lorsque la dame mesure ≤ 160 cm;

c) le chirurgien déclare son intention d'enlever au moins 400 grammes de tissu glandulaire par sein;

d) l'IMC (indice de masse corporelle) de la patiente est inférieur à 35.

Des clichés préopératoires sont tenus à la disposition du médecin-conseil et du Médecin-inspecteur du Service d'évaluation et de contrôle médicaux.

Le médecin-conseil communique sa décision dans les six semaines après réception de la demande de remboursement. A défaut de ceci, la demande est acceptée. ».

3° la prestation et la règle d'application suivantes sont insérées après la prestation 252512-252523 :

« 252630-252641

Réimplantation d'un implant mammaire ou d'un expanseur tissulaire mammaire pour raison de complication documentée après implantation antérieure attestée sous les numéros d'ordre 251576-251580, 251650-251661, 252593-252604 ou 252512-252523 ..... K 150

La prestation 252630-252641 ne peut être remboursée qu'après accord du médecin-conseil avant l'intervention chirurgicale. ».

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit celui de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Le ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 10 avril 2016.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
Mme M. DE BLOCK

FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID

[2016/202399]

21 APRIL 2016. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 3 juli 1996 tot uitvoering van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, artikel 128, § 2;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 juli 1996 tot uitvoering van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de uitkeringsverzekering voor werknemers van de Dienst voor uitkeringen van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, gegeven op 29 april 2015;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de uitkeringsverzekering voor zelfstandigen van de Dienst voor uitkeringen van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, gegeven op 27 mei 2015;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 17 augustus 2015;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister voor Begroting, gegeven op 18 december 2015;

Gelet op het advies nr. 58.813/2 van de Raad van State, gegeven op 1 februari 2016 in toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 205, § 1, 3° van het koninklijk besluit van 3 juli 1996 tot uitvoering van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, vervangen bij het koninklijk besluit van 29 januari 2013 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 11 juni 2015, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid, 1. wordt de bepaling onder *c)* vervangen als volgt :

"*c)* hetzij een alternerende opleiding voleindigd hebben;";

2° in het eerste lid, 2. worden de woorden ", alternerende opleiding" ingevoegd tussen de woorden "de bovenvermelde studies" en de woorden "of leertijd";

3° het derde lid wordt aangevuld met de bepaling onder *e)*, luidende :

"*e)* de duur van de periode waarin de betrokkene in toepassing van artikel 36, § 1/1 van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering vóór de leeftijd van 21 jaar niet in staat is geweest om de hoedanigheid van gerechtigde te verkrijgen als bedoeld in artikel 86, § 1, 1°, *c)* van de gecoördineerde wet."

Art. 2. Artikel 1, 1° van dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 2015. Artikel 1, 2° van dit besluit heeft uitwerking op 1 september 2015.

Art. 3. De minister bevoegd voor Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 april 2016.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,
Mevr. M. DE BLOCK

SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

[2016/202399]

21 AVRIL 2016. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 3 juillet 1996 portant exécution de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994, l'article 128, § 2;

Vu l'arrêté royal du 3 juillet 1996 portant exécution de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'assurance indemnités des travailleurs salariés du Service des indemnités de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, donné le 29 avril 2015;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'assurance indemnités des travailleurs indépendants du Service des indemnités de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, donné le 27 mai 2015;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 17 août 2015;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 18 décembre 2015;

Vu l'avis n° 58.813/2 du Conseil d'Etat donné le 1 février 2016 en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 2°, des lois sur le Conseil d'État coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Dans l'article 205, § 1er, 3° de l'arrêté royal du 3 juillet 1996 portant exécution de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994, remplacé par l'arrêté royal du 29 janvier 2013 et modifié par l'arrêté royal du 11 juin 2015, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l'alinéa 1er, 1. le *c)* est remplacé par ce qui suit :

« *c)* soit ont terminé une formation en alternance; »;

2° dans l'alinéa 1er, 2. les mots « , de la formation en alternance » sont insérés entre les mots « des études » et les mots « ou de l'apprentissage »;

3° l'alinéa 3 est complété par le *e)* rédigé comme suit :

« *e)* de la durée de la période pendant laquelle en application de l'article 36, § 1/1 de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage, l'intéressé n'a pas été en mesure d'acquérir, avant l'âge de 21 ans, la qualité de titulaire visée à l'article 86, § 1er, 1°, *c)* de la loi coordonnée. »

Art. 2. L'article 1er, 1° du présent arrêté produit ses effets le 1er juillet 2015. L'article 1er, 2° du présent arrêté produit ses effets le 1er septembre 2015.

Art. 3. Le ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 avril 2016.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales,
Mme M. DE BLOCK

FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID

[C − 2016/22170]

30 MAART 2016. — Ministerieel besluit tot wijziging van de lijst, gevoegd als bijlage 1 bij het koninklijk besluit van 25 juni 2014 tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden inzake de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen in de kosten van implantaten en invasieve medische hulpmiddelen

De Minister van Sociale Zaken,

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, artikel 35*septies*/2, § 1, 3°, zoals ingevoegd door de wet van 15 december 2013;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 juni 2014 tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden inzake de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen in de kosten van implantaten en invasieve medische hulpmiddelen, artikel 14;

Gelet op het voorstel van de Commissie Tegemoetkoming Implantaten en Invasieve Medische Hulpmiddelen van 4 juni 2015;

Gelet op het advies van de inspecteur van financiën, gegeven op 24 augustus 2015;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting gegeven op 28 augustus 2015;

Gelet op het advies 58.650/2 van de Raad van State, gegeven op 11 januari 2016, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State,

Besluit :

Artikel 1. In de Lijst, gevoegd als bijlage 1 bij het koninklijk besluit van 25 juni 2014 tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden inzake de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen in de kosten van implantaten en invasieve medische hulpmiddelen, hoofdstuk "J. Plastische en reconstructieve heelkunde", laatstelijk gewijzigd bij het ministerieel besluit van 9 december 2015, worden de volgende wijzigingen aangebracht aan de vergoedingsvoorwaarde J-§02 :

1° In de titel "2. Criteria betreffende de rechthebbende" worden de woorden "ondergaan hebben van één van de verstrekkingen 251576-251580, 251650-251661, 252593-252604, 252453-252464, 252475-252486 of 252512-252523 van de nomenclatuur" vervangen door de woorden "ondergaan hebben van één van de verstrekkingen 251576-251580, 251650-251661, 252593-252604, 252453-252464, 252475-252486, 252512-252523, 252630-252641 van de nomenclatuur";

2° De titel "4.1. Eerste implantatie" wordt met het volgende lid aangevuld :

"In de andere gevallen is er geen administratieve verplichting.";

3° Het punt "4.2. Vervanging" wordt vervangen als volgt :

"4.2. Vervanging

Het akkoord, voorafgaand aan de implantatie, van de adviserend geneesheer voor de verstrekkingen 252630-252641 van de nomenclatuur impliceert een akkoord van de adviserend geneesheer voor de verstrekkingen 162610-162621, 162632-162643, 162654-162665, 162676-162680, 162691-162702 en 162713-162724.

In de andere gevallen is er geen administratieve verplichting.";

4° In de titel "5.2. Andere regels" worden de woorden "252475-252486 en 252512-252523 van de nomenclatuur en bij genderdysforie." vervangen door de woorden "252475-252486, 252512-252523 ,252630-252641 van de nomenclatuur en bij genderdysforie.".

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de eerste maand na die waarin het is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 30 maart 2016.

Mme M. DE BLOCK

SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

[C − 2016/22170]

30 MARS 2016. — Arrêté ministériel modifiant la liste jointe comme annexe 1 à l'arrêté royal du 25 juin 2014 fixant les procédures, délais et conditions en matière d'intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités dans le coût des implants et des dispositifs médicaux invasifs

La Ministre des Affaires sociales,

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santés et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, l'article 35*septies*/2, § 1er, 3°, tel qu'inséré par la loi du 15 décembre 2013;

Vu l'arrêté royal du 25 juin 2014 fixant les procédures, délais et conditions en matière d'intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités dans le coût des implants et des dispositifs médicaux invasifs, article 14;

Vu la proposition de la Commission de remboursement des implants et des dispositifs médicaux invasifs du 4 juin 2015;

Vu l'avis de l'inspecteur des finances, donné le 24 aout 2015;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget donné le 28 aout 2015;

Vu l'avis 58.650/2 du Conseil d'Etat, donné le 11 janvier 2016, en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat,

Arrête :

Article 1er. A la Liste, jointe comme annexe 1 à l'arrêté royal du 25 juin 2014 fixant les procédures, délais et conditions en matière d'intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités dans le coût des implants et des dispositifs médicaux invasifs, chapitre "J. Chirurgie plastique et reconstructive", modifié en dernier lieu par l'arrêté ministériel du 9 décembre 2015, les modifications suivantes sont apportées à la condition de remboursement J-§02 :

1° Au titre "2. Critères concernant le bénéficiaire", les mots "ayant subi l'intervention 251576-251580, 251650-251661, 252593-252604, 252453-252464, 252475-252486 ou 252512-252523 de la nomenclature" sont remplacés par les mots "ayant subi l'intervention 251576-251580, 251650-251661, 252593-252604, 252453-252464, 252475-252486, 252512-252523, 252630-252641 de la nomenclature";

2° Le tire "4.1 Première implantation" est complété par l'alinéa suivant :

"Dans les autres cas, il n'y a pas d'obligation administrative.";

3° Le point " 4.2. Remplacement" est remplacé comme suit :

"4.2. Remplacement

L'accord du médecin conseil, préalable à l'implantation, pour la prestation 252630-252641 de la nomenclature implique un accord du médecin conseil pour les prestations 162610-162621, 162632-162643, 162654-162665, 162676-162680, 162691-162702 et 162713-162724.

Dans les autres cas, il n'y a pas d'obligation administrative.";

4° Au titre "5.2 .Autres règles", les mots "252475-252486, 252512-252523 de la nomenclature et en cas de dysphorie de genre" sont remplacés par les mots "252475-252486, 252512-252523, 252630-252641 de la nomenclature et en cas de dysphorie de genre.".

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du premier mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 30 mars 2016.

Mevr. M. DE BLOCK

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

[C − 2016/22190]

22 JUNI 2015. — Verordening tot wijziging van de verordening van 28 juli 2003 tot uitvoering van artikel 22, 11°, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994

Het Verzekeringscomité voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering,

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994,

Gelet op het koninklijk besluit van 10 april 2016 tot wijziging van de artikelen 14, *c)*, II, 1, van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen;

Gelet op de verordening van 28 juli 2003 tot uitvoering van artikel 22, 11° van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994;

Gelet op het voorstel van de Technische geneeskundige raad, gedaan tijdens zijn vergadering van 2 december 2014;

Gelet op de beslissing van de Nationale commissie geneesherenziekenfondsen van 23 maart 2015;

Na erover te hebben beraadslaagd in haar vergadering van 22 juin 2015,

Besluit :

Artikel 1. In de Verordening van 28 juli 2003 tot uitvoering van artikel 22, 11°, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994 wordt een hoofdstuk VIII*quater* ingevoegd, luidende :

« HOOFDSTUK VIII*quater*. — Gestandaardiseerd aanvraagformulier voor de reducerende borstplastie

Art. 22*septies*. Het gestandaardiseerd aanvraagformulier bedoeld in artikel 14, *c)*, II, 1, van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, wordt opgemaakt conform het model vervat in bijlage 88. ».

Art. 2. De in bijlage van deze verordening gevoegde bijlage 88 worden toegevoegd aan de bijlagen van de Verordening van 28 juli 2003 tot uitvoering van artikel 22, 11°, dan de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994.

Art. 3. Deze verordening treedt in werking op dezelfde dag al het koninklijk besluit van 10 april 2016 tot wijziging van de artikelen 14, *c)*, II, 1, van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen.

Brussel, 22 juni 2015.

De Leidend ambtenaar, De Voorzitter,

H. DE RIDDER G. PERL

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

[C − 2016/22190]

22 JUIN 2015. — Règlement modifiant le règlement du 28 juillet 2003 portant exécution de l'article 22, 11°, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994

Le Comité de l'assurance soins de santé de l'Institut national,

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994;

Vu l'arrêté royal du 10 avril 2016 modifiant l'article 14, *c)*, II, 1, de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités;

Vu le règlement du 28 juillet 2003 portant exécution de l'article 22, 11° de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994;

Vu la proposition du Conseil technique médical formulée au cours de sa réunion du 2 décembre 2014;

Vu la décision de la Commission nationale médico-mutualiste du 23 mars 2015;

Après en avoir délibéré au cours de sa séance du 22 juin 2015,

Arrête :

Article 1er. Dans le Règlement du 28 juillet 2003 portant exécution de l'article 22, 11°, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, il est inséré un chapitre VIII*quater* rédigé comme suit :

« CHAPITRE VIII*quater*. – Du formulaire de remboursement standardisé pour la plastie de réduction d'un sein

Art. 22*septies*. Le formulaire de remboursement standardisé visé à l'article 14, *c)*, II, 1, de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, est établi conformément au modèle repris à l'annexe 88. ».

Art. 2. L'annexe 88 jointe en annexe au présent règlement est ajoutée aux annexes du Règlement du 28 juillet 2003 portant exécution de l'article 22, 11°, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994.

Art. 3. Ce règlement entre en vigueur le même jour que l'arrêté royal du 10 avril 2016 modifiant l'article 14, *c)*, II, 1, de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités.

Bruxelles, le 22 juin 2015.

Le Fonctionnaire dirigeant, Le Président,

H. DE RIDDER G. PERL

Bijlage bij de verordening van 22 juni 2015 tot wijziging de verordening van 28 juli 2003 tot uitvoering van artikel 22, 11°, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994

Bijlage 88

GESTANDAARDISEERD AANVRAAGFORMULIER VOOR DE VERGOEDING VAN DE VERSTREKKING 251613-251624 K225

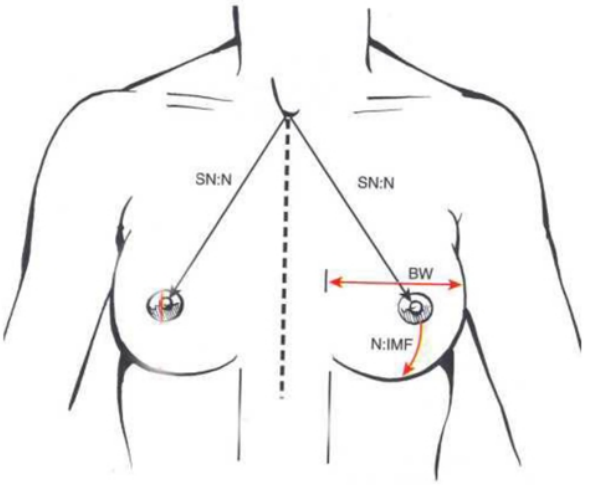
(REDUCERENDE BORSTPLASTIE WEGENS BORSTHYPERTROFIE DIE FUNCTIONELE HINDER VEROORZAAKT, PER BORST)

Te versturen aan de adviserend geneesheer van de verzekeringsinstelling.

IDENTIFICATIE VAN DE RECHTHEBBENDE

Naam - Voornaam:
Straat en nummer:
Postcode en gemeente:
Geboortedatum: ...../...../.....

Voorbehouden voor het kleefbriefje van de verzekeringsinstelling

Anamnese: Leeftijd: Klachten en symptomen:	
Klinisch onderzoek (metingen): Lengte: Gewicht: **BMI** : Functionele gevolgen: N-IMF:	

Datum, handtekening en identificatiegegevens van de voorschrijver

O **Ik verklaar dat ik minstens 400 gr klier- en vetweefsel per borst zal wegnemen**

O **Ik stel de adviserend geneesheer de gestandaardiseerde preoperatieve foto's ter beschikking (1)**

Voorbehouden aan de adviserend geneesheer
Datum van ontvangst van deze aanvraag door de adviserend geneesheer: **Beslissing**: O Akkoord. O Weigering: O In beraad: datum van oproeping:
Datum: Identificatie adviserend geneesheer Handtekening adviserend geneesheer

NB: Toekenningscriteria:

1) BMI: **< 35**

2)

Lengte	N-IMF	N-IMF
≤ 160	≥ 11	≥ 13
161-179	≥ 12	≥ 14
≥ 180	≥ 13	≥ 15
Beslissing	Akkoord, maar symptomen gelinkt aan hypertrofie en 400 gr weggenomen gewicht (pathologisch-anatomisch protocol)	Akkoord

Buiten die waarden worden de aanvragen geweigerd.

(1)
De richtlijnen voor de pre- (en post)-operatieve foto's zijn gebaseerd op deze van de Plastic Surgery Educational Foundation (PSEF).

- Voor eenzelfde patiënte moeten de foto's identificeerbaar zijn en een "timestamp" dragen,
- met hetzelfde fotografisch materiaal gemaakt zijn en
- dezelfde belichting, dezelfde omkadering en dezelfde vergroting hebben.

- Er wordt een zwarte uniforme achtergrond (een stuk niet-reflecterend zwart textiel) gebruikt zodat er geen schaduw veroorzaakt wordt door het gebruik van een flash.
- Alle juwelen of andere voorwerpen werden verwijderd.
- Voor de borstfoto's zijn 3 posities nodig : één foto face, één foto ¾ links, en één foto ¾ rechts. Profiel is niet nodig.

Opgesteld in twee exemplaren voor de verzekerde en de zorgverlener.

Gezien om gevoegd te worden bij de verordening van 22 juni 2015 tot wijziging van de verordening van 28 juli 2003 tot uitvoering van artikel 22, 11°, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994.

De Leidend ambtenaar, De Voorzitter,

H. DE RIDDER G. PERL

Annexe au règlement du 22 juin 2015 modifiant le règlement du 28 juillet 2003 portant exécution de l'article 22, 11°, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994.

Annexe 88

FORMULAIRE STANDARDISE DE DEMANDE DE REMBOURSEMENT DU CODE 251613-251624 K225

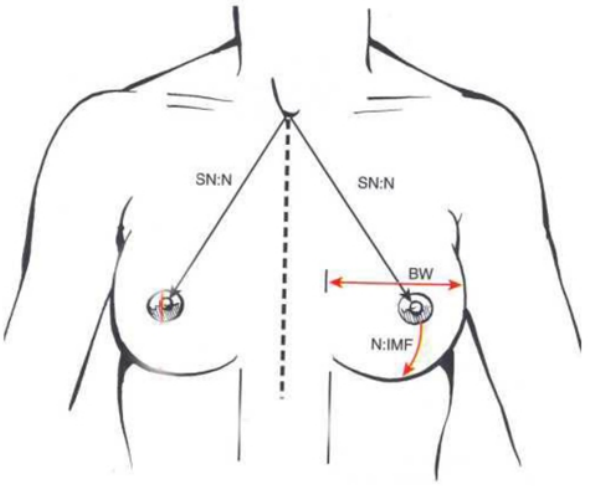
(PLASTIE DE REDUCTION D'UN SEIN POUR HYPERTROPHIE MAMMAIRE ENTRAINANT UNE GENE FONCTIONNELLE PAR SEIN)

A adresser au médecin-conseil de l'organisme assureur.

IDENTIFICATION DU BENEFICIAIRE

Nom - Prénom :
Rue et n° :
Code postal et commune :
Date de naissance : ...../...../.....

Réservé à la vignette délivrée par l'organisme assureur

Anamnèse : Age : Plaintes et symptômes :	
Examen clinique (mesures) : Taille : Poids : **BMI** : Répercussions fonctionnelles : N-IMF :	

Date et signature et identification du prescripteur

O **Je déclare que je réséquerai au moins 400 gr glandulo-graisseux par sein**

O **Je tiens à la disposition du médecin- conseil les photos préopératoires standardisées (1)**

Réservé au Médecin-conseil
Date de réception de la présente demande par le médecin-conseil : **Décision** : O Accord. O Refus : O Suspens : date de convocation :
Date : Identification Médecin conseil Signature Médecin conseil

NB : Critères d'octroi :

3) BMI : **< 35**

4)

Taille	N-IMF	N-IMF
≤ 160	≥ 11	≥ 13
161-179	≥ 12	≥ 14
≥ 180	≥ 13	≥ 15
décision	Accord, mais Symptômes liés à l'hypertrophie et 400 gr de poids réséqués (protocole anatomo-pathologie)	Accord

En dehors de ces valeurs les demandes sont refusées.

(1)
Les lignes directrices pour les photographies pré- (et post-) opératoires sont basées sur celles de la Plastic Surgery Educational Foundation (PSEF).

- Pour une même patiente, les photos doivent être identifiables et comporter un « time stamp »
- Être générées par le même matériel photographique
- Avoir le même éclairage, le même cadre et le même agrandissement

- Un fond uniforme noir (morceau de textile noir non-reflétant) est utilisé afin de ne pas donner des ombres causées par l'utilisation du flash
- Tous les bijoux et objets sont enlevés
- Pour les photos des seins, 3 positions de la patiente sont nécessaires : une de face, une au ¾ gauche et une au ¾ droite. Une photo de profil n'est pas nécessaire.

Etabli en double exemplaire pour l'assurée et le prestataire.

Vu pour être annexé au règlement du 22 juin 2015 modifiant le règlement du 28 juillet 2003 portant exécution de l'article 22, 11°, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994.

Le Fonctionnaire dirigeant,

H. DE RIDDER

Le Président,

G. PERL

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID, VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN EN LEEFMILIEU

[C − 2016/24093]

21 APRIL 2016. — Koninklijk besluit inzake kennisgeving van mengsels die als gevaarlijk worden ingedeeld wegens hun gevolgen voor de gezondheid of hun fysische effecten aan het Nationaal centrum ter voorkoming en behandeling van intoxicaties en tot wijziging van het koninklijk besluit van 13 november 2011 tot vaststelling van de retributies en bijdragen verschuldigd aan het Begrotingsfonds voor de grondstoffen en de producten

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 21 december 1998 betreffende de productnormen ter bevordering van duurzame productie- en consumptiepatronen en ter bescherming van het leefmilieu, de volksgezondheid en de werknemers, artikel 5, § 1, eerste lid, 2° en 13°, gewijzigd bij de wet van 27 december 2004;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 november 2011 tot vaststelling van de retributies en bijdragen verschuldigd aan het Begrotingsfonds voor de grondstoffen en de producten;

Gelet op de verordening (EG) nr. 1272/2008 van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 2008 betreffende de indeling, etikettering en verpakking van mengsels, artikel 45;

Gelet op het advies van de Hoge Gezondheidsraad, gegeven op 20 januari 2015;

Gelet op het advies van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven, gegeven op 25 februari 2015;

Gelet op het advies van de Raad voor het Verbruik, gegeven op 26 februari 2015;

Gelet op het advies van de Federale Raad voor Duurzame Ontwikkeling, gegeven op 27 februari 2015;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 20 januari 2015;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 17 april 2015;

Gelet op de impactanalyse van de regelgeving, uitgevoerd overeenkomstig artikelen 6 en 7 van de wet van 15 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging;

Gelet op de adviesaanvraag binnen 30 dagen, die op 17 december 2015 bij de Raad van State is ingediend, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende dat geen advies is versterkt binnen de gestelde termijn;

Gelet op artikel 84, § 4, tweede lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende dat, conform zijn statuten, het Nationaal centrum ter voorkoming en behandeling van intoxicaties als doel heeft, hulp te bieden aan de slachtoffers van intoxicaties veroorzaakt door schadelijke scheikundige en biologische stoffen en de nodige maatregelen te treffen of te bevorderen om ze te voorkomen en te genezen, en dat de activiteiten van dit centrum dus bijdragen aan de bescherming van de volksgezondheid;

Overwegende dat, om dat te kunnen doen, het Nationaal centrum ter voorkoming en behandeling van intoxicaties, in het bijzonder, moet beschikken over gegevens betreffende de scheikundige samenstelling van de desbetreffende gevaarlijke mengsels, en dat deze gegevens door de bedrijven die deze mengsels in de handel brengen bewaard worden;

Overwegende het koninklijk besluit van 25 november 1983 betreffende Rijkstegemoetkoming aan het Nationaal centrum ter voorkoming en behandeling van intoxicaties;

Overwegende het koninklijk besluit van 7 september 2012 tot vaststelling van de taal op het etiket en op het veiligheidsinformatieblad van mengsels, en tot aanwijzing van het Nationaal Centrum ter voorkoming en behandeling van intoxicaties als orgaan bedoeld in artikel 45 van verordening (EG) nr. 1272/2008;

Op de voordracht van de Minister van Volksgezondheid en op het advies van de Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit, wordt verstaan onder :

1° de verordening (EG) nr. 1272/2008 : de verordening (EG) nr. 1272/2008 van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 2008 betreffende de indeling, etikettering en verpakking van mengsels;

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE, SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE ET ENVIRONNEMENT

[C − 2016/24093]

21 AVRIL 2016. — Arrêté royal relatif à la notification des mélanges classés comme dangereux en raison de leurs effets sur la santé ou de leurs effets physiques au Centre national de prévention et de traitement des intoxications et modifiant l'arrêté royal du 13 novembre 2011 fixant les rétributions et cotisations dues au Fonds budgétaire des matières premières et des produits

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vue la loi du 21 décembre 1998 relative aux normes de produits ayant pour but la promotion de modes de production et de consommation durables et la protection de l'environnement, de la santé et des travailleurs, l'article 5, § 1er, alinéa 1er, 2° et 13°, modifié par la loi du 27 décembre 2004;

Vu l'arrêté royal du 13 novembre 2011 fixant les rétributions et cotisations dues au Fonds budgétaire des matières premières et des produits;

Vu le règlement (CE) n° 1272/2008 du Parlement européen et du Conseil du 16 décembre 2008 relatif à la classification, à l'étiquetage et à l'emballage des mélanges, l'article 45;

Vu l'avis du Conseil supérieur de la Santé, donné le 20 janvier 2015;

Vu l'avis du Conseil central de l'Economie, donné le 25 février 2015;

Vu l'avis du Conseil de la Consommation, donné le 26 février 2015;

Vu l'avis du Conseil fédéral du Développement durable, donné le 27 février 2015;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 20 janvier 2015;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 17 avril 2015;

Vue l'analyse d'impact de la réglementation réalisée conformément aux articles 6 et 7 de la loi du 15 décembre 2013 portant des dispositions diverses en matière de simplification administrative;

Vu la demande d'avis dans un délai de 30 jours, adressée le 17 décembre 2015 au Conseil d'État, en application de l'article 84, § 1, alinéa 1, 2°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant l'absence d'avis donné dans le délai prévu;

Vu l'article 84, § 4, alinéa 2, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant que, conformément à ses statuts, le Centre national de prévention et de traitement des intoxications a pour objet d'apporter une aide aux victimes d'intoxications par des agents nocifs chimiques et biologiques et de prendre ou promouvoir toutes mesures susceptibles de les prévenir et de les guérir, et que les activités de ce centre contribuent donc à la protection de la santé publique;

Considérant que, pour ce faire, le Centre national de prévention et de traitement des intoxications doit notamment disposer de données relatives à la composition des mélanges dangereux concernés, et que ces données sont détenues par les entreprises qui mettent ces mélanges sur le marché;

Considérant l'arrêté royal du 25 novembre 1983 relatif à l'intervention de l'Etat au Centre national de prévention et de traitement des intoxications;

Considérant l'arrêté royal du 7 septembre 2012 fixant la langue sur l'étiquette et sur la fiche de données de sécurité des mélanges, et désignant le Centre national de prévention et de traitement des intoxications en tant qu'organisme au sens de l'article 45 du règlement (CE) n° 1272/2008;

Sur la proposition de la Ministre de la Santé publique et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Pour l'application du présent arrêté, l'on entend par :

1° le règlement (CE) n° 1272/2008 : le règlement (CE) n° 1272/2008 du Parlement européen et du Conseil du 16 décembre 2008 relatif à la classification, à l'étiquetage et à l'emballage des mélanges;

2° de REACH verordening : de verordening (EG) nr. 1907/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 inzake de registratie en beoordeling van en de autorisatie en beperkingen ten aanzien van chemische stoffen (REACH), tot oprichting van een Europees Agentschap voor chemische stoffen, houdende wijziging van Richtlijn 1999/45/EG en houdende intrekking van Verordening (EEG) nr. 793/93 van de Raad en Verordening (EG) nr. 1488/94 van de Commissie alsmede Richtlijn 76/769/EEG van de Raad en de Richtlijnen 91/155/EEG, 93/67/EEG, 93/105/EG en 2000/21/EG van de Commissie.

Art. 2. § 1. Ten laatste achtenveertig uren voor het in de handel brengen van een mengsel ingedeeld als gevaarlijk op basis van verordening (EG) nr. 1272/2008 wegens zijn gevolgen voor de gezondheid of zijn fysische effecten maakt de importeur of downstreamgebruiker verantwoordelijke voor het in de handel brengen ervan de gegevens bedoeld in paragraaf 2 over aan het Nationaal centrum ter voorkoming en behandeling van intoxicaties.

§ 2. De gegevens die moeten worden overgemaakt volgens paragraaf 1 zijn de volgende :

1° de volledige scheikundige samenstelling van het mengsel, het veiligheidsinformatieblad in de zin van artikel 31 van de REACH verordening en alle informatie die nodig is voor de uitvoering van de taak van hogergenoemd centrum;

2° een apart formulier met volgende gegevens :

a) de gegevens die voorkomen op het etiket, conform de bepalingen van verordening (EG) nr. 1272/2008, in de taal of talen bedoeld in artikel 2 van het koninklijk besluit van 7 september 2012 tot vaststelling van de taal op het etiket en op het veiligheidsinformatieblad van mengsels, en tot aanwijzing van het Nationaal Centrum ter voorkoming en behandeling van intoxicaties als orgaan bedoeld in artikel 45 van verordening (EG) nr. 1272/2008; in de plaats hiervan mag een exemplaar of een kopie van het etiket worden meegedeeld; indien het mengsel in de handel wordt gebracht in de vorm van verschillende verpakkingen, zijn de gegevens of een kopie van het etiket voor elk van de verpakkingen verplicht;

b) de naam, het volledig adres en het telefoonnummer van de persoon die, in de zin van artikel 49 van verordening (EG) nr. 1272/2008, het volledig dossier van het mengsel ter beschikking houdt;

c) indien van toepassing, een kopie van de beslissing van het Europees Agentschap voor chemische stoffen met betrekking tot het verzoek zoals bedoeld in artikel 24 van Verordening (EG) nr. 1272/2008 of, in afwezigheid van een dergelijk document, een kopie van de aanvraag en de vermelding van het verstrijken van de termijn bedoeld in artikel 24, § 3, van die verordening; als de oorspronkelijke identificatie van de stof niet in het document vermeld wordt, vermeldt de persoon die de kennisgeving uitvoert ook deze identificatie;

d) de datum van de laatste versie van het veiligheidsinformatieblad in de zin van artikel 31 van de REACH verordening;

e) de datum van de laatste kennisgeving betreffende het mengsel aan het Nationaal centrum ter voorkoming en behandeling van intoxicaties;

§ 3. Het Nationaal centrum ter voorkoming en behandeling van intoxicaties stuurt het onder paragraaf 2, 2°, bedoelde formulier onmiddellijk door aan de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu, Directoraat-generaal Leefmilieu, Dienst Risicobeheersing van Chemische Stoffen.

Art. 3. Een kopie van het bewijs van verzending aan het Nationaal centrum ter voorkoming en behandeling van intoxicaties en een kopie van de overgemaakte informatie worden bewaard in het dossier met betrekking tot het mengsel voorzien in artikel 49 van verordening (EG) nr. 1272/2008.

Art. 4. Eenieder die toegang heeft tot de in artikel 2, § 2, 2°, bedoelde gegevens is verplicht deze geheim te houden.

2° le règlement REACH : le règlement (CE) n°1907/2006 du Parlement européen et du Conseil du 18 décembre 2006 concernant l'enregistrement, l'évaluation et l'autorisation des substances chimiques, ainsi que les restrictions applicables à ces substances (REACH), instituant une agence européenne des produits chimiques, modifiant la directive 1999/45/CE et abrogeant le règlement (CEE) n° 793/93 du Conseil et le règlement (CE) n° 1488/94 de la Commission ainsi que la directive 76/769/CEE du Conseil et les directives 91/155/CEE, 93/67/CEE, 93/105/CE et 2000/21/CE de la Commission.

Art. 2. § 1er. Au plus tard quarante-huit heures avant la mise sur le marché d'un mélange classé comme dangereux sur base du règlement (CE) n° 1272/2008 en raison de ses effets sur la santé ou de ses effets physiques, l'importateur ou l'utilisateur en aval responsable de la commercialisation dudit mélange transmet au Centre national de prévention et de traitement des intoxications les données visées au paragraphe 2.

§ 2. Les données à transmettre en vertu du paragraphe 1er sont les suivantes :

1° la composition chimique complète du mélange, la fiche de données de sécurité visée à l'article 31 du règlement REACH et toute information nécessaire pour l'exécution des tâches incombant au centre précité;

2° un formulaire séparé reprenant les données suivantes :

a) les données figurant sur l'étiquette, conformément aux disposition du règlement (CE) n° 1272/2008, dans la langue ou les langues visées à l'article 2 de l'arrêté royal du 7 septembre 2012 fixant la langue sur l'étiquette et sur la fiche de données de sécurité des mélanges, et désignant le Centre national de prévention et de traitement des intoxications en tant qu'organisme au sens de l'article 45 du règlement (CE) n° 1272/2008; un exemplaire ou une copie de l'étiquette peut être communiqué au lieu de ces informations; si le mélange est mis sur le marché sous forme de plusieurs conditionnements, les données ou une copie de l'étiquette correspondant à chacun des conditionnements sont requis;

b) le nom, l'adresse complète et le numéro de téléphone de la personne qui, conformément à l'article 49 du règlement (CE) n° 1272/2008, tient à disposition le dossier complet relatif au mélange;

c) le cas échéant, une copie de la décision de l'Agence européenne des Produits chimiques relative à la requête visée à l'article 24 du règlement (CE) n° 1272/2008, ou, en absence d'un tel document, une copie de la requête et la mention de l'écoulement du délai visé à l'article 24, § 3, de ce règlement; si l'identification originelle de la substance concernée n'est pas mentionnée dans le document, la personne qui effectue la notification mentionne également cette identification;

d) la date de la dernière version de la fiche de données de sécurité visée à l'article 31 du règlement REACH;

e) la date de la dernière notification relative au mélange au Centre national de prévention et de traitement des intoxications;

§ 3. Le Centre national de prévention et de traitement des intoxications envoie immédiatement le formulaire visé au paragraphe 2, 2°, au Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaine alimentaire et Environnement, Direction générale Environnement, Service Maitrise des Risques de Substances chimiques.

Art. 3. Une copie de la preuve de la transmission au Centre national de prévention et de traitement des intoxications et une copie des informations transmises sont conservées dans le dossier relatif au mélange prévu à l'article 49 du règlement (CE) n° 1272/2008.

Art. 4. Quiconque a accès aux données visées à l'article 2, § 2, 2°, est tenu au secret.

Art. 5. § 1. In artikel 9, § 1, van het koninklijk besluit van 13 november 2011 tot vaststelling van de retributies en bijdragen verschuldigd aan het Begrotingsfonds voor de grondstoffen en de producten, vervangen bij het koninklijk besluit van 4 augustus 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° De woorden "artikel 13 van het koninklijk besluit van 11 januari 1993 tot regeling van de indeling, de verpakking en het kenmerken van gevaarlijke mengsels met het oog op het op de markt brengen of het gebruik ervan" worden vervangen door de woorden "artikel 2 van het koninklijk besluit van 21 april 2016 inzake kennisgeving van mengsels die als gevaarlijk worden ingedeeld wegens hun gevolgen voor de gezondheid of hun fysische effecten aan het Nationaal centrum ter voorkoming en behandeling van intoxicaties en tot wijziging van het koninklijk besluit van 13 november 2011 tot vaststelling van de retributies en bijdragen verschuldigd aan het Begrotingsfonds voor de grondstoffen en de producten";

2° De woorden "door de verantwoordelijke voor het op de markt brengen van dit gevaarlijk mengsel, in de zin van artikel 9, § 2, 2.2. van het koninklijk besluit van 11 januari 1993 tot regeling van de indeling, de verpakking en het kenmerken van gevaarlijke mengsels met het oog op het op de markt brengen of het gebruik ervan of in de zin van artikel 17, lid 1, a) van Verordening 1272/2008" worden vervangen door de woorden "door de persoon die de kennisgeving, bedoeld in artikel 2 van het koninklijk besluit van 21 april 2016 inzake kennisgeving van mengsels die als gevaarlijk worden ingedeeld wegens hun gevolgen voor de gezondheid of hun fysische effecten aan het Nationaal centrum ter voorkoming en behandeling van intoxicaties en tot wijziging van het koninklijk besluit van 13 november 2011 tot vaststelling van de retributies en bijdragen verschuldigd aan het Begrotingsfonds voor de grondstoffen en de producten, uitvoert";

§ 2. In artikel 9, § 2, eerste en tweede lid, van hetzelfde besluit, vervangen bij het koninklijk besluit van 4 augustus 2014, worden de woorden "door de verantwoordelijke voor het op de markt brengen van dat gevaarlijk mengsel" vervangen door de woorden "door de persoon die de kennisgeving, bedoeld in artikel 2 van het koninklijk besluit van 21 april 2016 inzake kennisgeving van mengsels die als gevaarlijk worden ingedeeld wegens hun gevolgen voor de gezondheid of hun fysische effecten aan het Nationaal centrum ter voorkoming en behandeling van intoxicaties en tot wijziging van het koninklijk besluit van 13 november 2011 tot vaststelling van de retributies en bijdragen verschuldigd aan het Begrotingsfonds voor de grondstoffen en de producten, uitvoert";

§ 3. In artikel 9, § 4 en § 5, van hetzelfde besluit, vervangen bij het koninklijk besluit van 4 augustus 2014, worden de woorden "de verantwoordelijke voor het op de markt brengen" iedere keer vervangen door de woorden "de persoon die de kennisgeving, bedoeld in artikel 2 van het koninklijk besluit van 21 april 2016 inzake kennisgeving van mengsels die als gevaarlijk worden ingedeeld wegens hun gevolgen voor de gezondheid of hun fysische effecten aan het Nationaal centrum ter voorkoming en behandeling van intoxicaties en tot wijziging van het koninklijk besluit van 13 november 2011 tot vaststelling van de retributies en bijdragen verschuldigd aan het Begrotingsfonds voor de grondstoffen en de producten, uitvoert";

§ 4. In artikel 9 van hetzelfde besluit, vervangen bij het koninklijk besluit van 4 augustus 2014, wordt paragraaf 6 opgeheven.

Art. 6. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 7. De minister bevoegd voor Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 april 2016.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
Mevr. M. DE BLOCK

Art. 5. § 1er. Dans l'article 9, § 1er, de l'arrêté royal du 13 novembre 2011 fixant les rétributions et cotisations dues au Fonds budgétaire des matières premières et des produits, remplacé par l'arrêté royal du 4 août 2014, les modifications suivantes sont apportées :

1° Les mots « à l'article 13 de l'arrêté royal du 11 janvier 1993 règlementant la classification, l'emballage et l'étiquetage des mélanges dangereux en vue de leur mise sur le marché ou de leur emploi », sont remplacés par les mots « à l'article 2 de l'arrêté royal du 21 avril 2016 relatif à la notification des mélanges classés comme dangereux en raison de leurs effets sur la santé ou de leurs effets physiques au Centre national de prévention et de traitement des intoxications et modifiant l'arrêté royal du 13 novembre 2011 fixant les rétributions et cotisations dues au Fonds budgétaire des matières premières et des produits »;

2° Les mots « au responsable de la mise sur le marché de ce mélange dangereux, conformément à l'article 9, § 2, 2.2, de l'arrêté royal du 11 janvier 1993 règlementant la classification, l'emballage et l'étiquetage des mélanges dangereux en vue de leur mise sur le marché ou de leur emploi, ou conformément à l'article 17, paragraphe 1, a) du règlement 1272/2008, » sont remplacés par les mots « à la personne qui effectue la notification visée à l'article 2 de l'arrêté royal du 21 avril 2016 relatif à la notification des mélanges classés comme dangereux en raison de leurs effets sur la santé ou de leurs effets physiques au Centre national de prévention et de traitement des intoxications et modifiant l'arrêté royal du 13 novembre 2011 fixant les rétributions et cotisations dues au Fonds budgétaire des matières premières et des produits ».

§ 2. Dans l'article 9, § 2, alinéa 1er et alinéa 2, du même arrêté, remplacés par l'arrêté royal du 4 août 2014, les mots « par le responsable de la mise sur le marché de ce mélange dangereux » sont chaque fois remplacés par les mots « par la personne qui effectue la notification visée à l'article 2 de l'arrêté royal du 21 avril 2016 relatif à la notification des mélanges classés comme dangereux en raison de leurs effets sur la santé ou de leurs effets physiques au Centre national de prévention et de traitement des intoxications et modifiant l'arrêté royal du 13 novembre 2011 fixant les rétributions et cotisations dues au Fonds budgétaire des matières premières et des produits ».

§ 3. Dans l'article 9, § 4 et § 5, du même arrêté, remplacés par l'arrêté royal du 4 août 2014, les mots « le responsable de la mise sur le marché de ce mélange dangereux » sont chaque fois remplacés par les mots « la personne qui effectue la notification visée à l'article 2 de l'arrêté royal du 21 avril 2016 relatif à la notification des mélanges classés comme dangereux en raison de leurs effets sur la santé ou de leurs effets physiques au Centre national de prévention et de traitement des intoxications et modifiant l'arrêté royal du 13 novembre 2011 fixant les rétributions et cotisations dues au Fonds budgétaire des matières premières et des produits ».

§ 4. Dans l'article 9 du même arrêté, remplacé par l'arrêté royal du 4 août 2014, le paragraphe 6 est abrogé.

Art. 6. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 7. Le ministre qui a la Santé publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 avril 2016.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
Mme M. DE BLOCK

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C − 2016/07119]

14 APRIL 2016. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 20 april 2010 tot bepaling van de materies die in het Engels onderwezen kunnen worden binnen de krijgsmacht

De Minister van Defensie,

Gelet op de wet van 30 juli 1938 betreffende het gebruik der talen bij het leger, artikel 16, tweede lid, opgeheven bij de wet van 16 juli 2005 en hersteld bij de wet van 26 april 2009;

Gelet op het ministerieel besluit van 20 april 2010 tot bepaling van de materies die in het Engels onderwezen kunnen worden binnen de krijgsmacht;

Overwegende dat de hierna bepaalde materies, wegens het professionele gebruik, de kennis en het gebruik van het Engels noodzakelijk maken;

Besluit :

Artikel 1. In het ministerieel besluit van 20 april 2010 tot bepaling van de materies die in het Engels onderwezen kunnen worden binnen de krijgsmacht wordt de bijlage, vervangen bij het ministerieel besluit van 18 mei 2015, vervangen door de bijlage gevoegd bij dit besluit.

Art. 2. Dit besluit is toepasselijk op alle materies die onderwezen worden vanaf 1 september 2016. Voor de materies waarvan het onderricht begonnen is vóór 1 september 2016, blijft de bijlage van het ministerieel besluit van 20 april 2010 tot bepaling van de materies die in het Engels onderwezen kunnen worden binnen de krijgsmacht, zoals die van toepassing was de dag vóór 1 september 2016, van toepassing tot het einde van het onderricht van deze materies.

Brussel, 14 april 2016.

Steven VANDEPUT

Bijlage bij het ministerieel besluit van 14 april 2016 tot wijziging van het ministerieel besluit van 20 april 2010 tot bepaling van de materies die in het Engels onderwezen kunnen worden binnen de krijgsmacht

Bijlage bij het ministerieel besluit van 20 april 2010 tot bepaling van de materies die in het Engels onderwezen kunnen worden binnen de krijgsmacht

Lijst van de materies die in het Engels onderwezen kunnen worden binnen de Krijgsmacht

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C − 2016/07119]

14 AVRIL 2016. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 20 avril 2010 fixant les matières qui peuvent être enseignées en anglais au sein des forces armées

Le Ministre de la Défense,

Vu la loi du 30 juillet 1938 concernant l'usage des langues à l'armée, l'article 16, alinéa 2, abrogé par la loi du 16 juillet 2005 et rétabli par la loi du 26 avril 2009;

Vu l'arrêté ministériel du 20 avril 2010 fixant les matières qui peuvent être enseignées en anglais au sein des forces armées;

Considérant que les matières fixées ci-après, par leur usage professionnel, nécessitent la connaissance et l'usage de l'anglais,

Arrête :

Article 1er. Dans l'arrêté ministériel du 20 avril 2010 fixant les matières qui peuvent être enseignées en anglais au sein des forces armées, l'annexe, remplacée par l'arrêté ministériel du 18 mai 2015, est remplacée par l'annexe jointe au présent arrêté.

Art. 2. Le présent arrêté est d'application à toutes les matières qui sont enseignées à partir du 1er septembre 2016. Pour les matières dont l'enseignement a débuté antérieurement au 1er septembre 2016, l'annexe de l'arrêté ministériel du 20 avril 2010 fixant les matières qui peuvent être enseignées en anglais au sein des forces armées, telle qu'elle était d'application la veille du 1er septembre 2016, reste d'application jusqu'à la fin de l'enseignement de ces matières.

Bruxelles, le 14 avril 2016.

Steven VANDEPUT

Annexe à l'arrêté ministériel du 14 avril 2016 modifiant l'arrêté ministériel du 20 avril 2010 fixant les matières qui peuvent être enseignées en anglais au sein des forces armées

Annexe à l'arrêté ministériel du 20 avril 2010 fixant les matières qui peuvent être enseignées en anglais au sein des forces armées

Liste des matières qui peuvent être enseignées en anglais au sein des Forces armées

Vorming/Formation	Cursus/Cours	Materie/Matière
Opleiding voor het behalen van de master in de ingenieurswetenschappen Cursus pour l'obtention du master en sciences de l'ingénieur		Global navigation systems for civil and military applications
		Chemical propulsion
		Polymer chemistry and composite materials
		Forensic sciences : materials
		Degradation mechanisms of materials
		Materials selection
		Aviation physiology
		Aviation psychology
		Air doctrine
		History of aviation warfare
		Climatology
		Thesis

Vorming/Formation	Cursus/Cours	Materie/Matière
		Maritime operations - environment
		Maritime doctrine and operations
		Remote sensing
		Digital and adaptative filters
		Control systems
		Operating systems
		Information security
		Distributed systems
		Aerodynamics, performance and stability of aircraft
		Turbocompressors and turbines
		Gas turbines
		Applied embedded systems for helicopters
		Project and engineering management
		Dynamics of mechanical structures
		Mechatronics and mobile robotics
		Vehicle dynamics and land mobility
		Radar and lidar
		Digital communications
		Telecommunication systems
		Telecommunication networks
		Integrated sensor systems
		Weapons of mass destruction
		Space geodetic technics and platforms for sensors
		Airframe and systems
		Instruments
		Meteorology
		World politics
		History of naval warfare
		Computer security incident responses

Vorming/Formation	Cursus/Cours	Materie/Matière
Opleiding voor het behalen van de master in de sociale en militaire wetenschappen Cursus pour l'obtention du master en sciences sociales et militaires		Aviation physiology
		Chemical propulsion
		Aviation psychology
		Navigation aids
		Air doctrine
		History of aviation warfare
		Climatology
		Navigation applications
		Airlaw I, II, III
		Strategy studies
		Operational meteorology I & II
		Thesis
		Study of military operations
		Engaging the armed forces in crisis management operations
		Land operations I & II
		Maritime operation - environnement
		Maritime doctrine and operations
		History of naval warfare
		Operating systems
		Information security in distributed information systems
		Weapons of mass destruction
		Creativity
		Marketing and communication
		Networks in a C4I environment
		Geopolitics
		Computer security incident responses
		Law of disarmament
		Complements of international law
		Airframe and systems
		Instruments

Vorming/Formation	Cursus/Cours	Materie/Matière
Piloot Pilote	Military academics	Refresher physics
		Refresher mathematics
		Refresher English
		Aeronautical English for pilots (general, technical, communication, test)
		ASC/AOC
	ATPL (A) academics	Air traffic regulations
		Legislation
		Turbine engines
		Electrical machines
		Electronics
		Power distribution
		Mass and balance
		Flight performance
		Flight planning
		Aviation physiology
		Aviation psychology
		General meteorology
		Climatology
		Navigation charts
		Navigation applications
		Navigation aids
		Radar principles
		Operational procedures
		Aerodynamics
		Aircraft performance
		Communications
		Piston engines
		Basic electricity
		Instruments
		Airframe and systems

Vorming/Formation	Cursus/Cours	Materie/Matière
	ATPL (H) academics	Air law
		Airframe and systems – basic
		Airframe and systems – advanced
		Flight performance – basic
		Flight performance – advanced
		Operational procedures
		Principles of flight - basic
		Principles of flight – advanced
	Basic transport conversion course	Air traffic regulations
		Legislation
		Electricity
		Mass and balance
		Flight performance
		Flight planning
		Aviation psychology
		Operational procedures
		Principles of flight
Luchtverkeersleider en luchtgevechtsleider Contrôleur de trafic aérien et contrôleur de combat aérien	Military academics	Refresher physics
		Refresher mathematics
		Refresher English
		Aeronautical English for pilots (general, technical, communication, test)
		ATC English I, II & III
		Communication techniques
	ATC supplementary academics	Introduction Airlaw
		Air law I, II, III, IV & V
		Aircraft general knowledge
		Aviation psychology
		General meteorology
		Meteorology complement
		Navigation charts
		Navigation applications
		Navigation aids
		Basic radio propagation

Vorming/Formation	Cursus/Cours	Materie/Matière
Hogere opleiding Cursus supérieur		Maritime operations - Generalities
		Maritime strategy
		Maritime Environment
		Maritime technology
		Employment of maritime capabilities
		Maritime campaign Planning
		Navy and Defence
		Joint Campaign: introduction & survey
		Military strategy
		Operational Art & Planning
		Joint Staff Ride or Historical Joint Case Study
		Army Doctrine Foundations
		The BEL Army's Tactical Estimate
		Security Operations
		Combat Operations
		Peace Support Operations
		International doctrine(s) and policies in the geostrategic environment
		Ambitions, capabilities and systems
		Operational planification in a joint environment
		Technological involvement
		Relations with the industry
		International relations and security
		Belgian foreign, defense and security policy
		International organisations
		Strategic studies
		Geopolitical approach
		Strategic analysis method
		Strategic management
		Performance management
		Change management
		Communication techniques
		Leadership

Vorming/Formation	Cursus/Cours	Materie/Matière
Kandidaat-hoofdofficier Candidat officier supérieur		Joint operations
		ACC in support of maritime operations
		ACC in support of medical operations
		COMOPSAIR directives
		Summary exercise
		Rotary Wing APCLO – NLD Close Combat Attack
		Synthesis
		Experience UAV/Heli Ops
		Air transport : current operations
		Aircraft : coached Exercise Transport
		Contributing forces : meteo
		Contributing forces : ATC
		Contributing forces : mission support
		Contributing forces : ASD
		Synthesis
		F-16 MLU
		Logistic experience in a multinational environment
		Combined exercise #1 : debriefing
		Combined exercise #2 : debriefing
		Introductory briefing
		NEO organization
		NEO experience
		NEO – Land
		NEO – Air
		NEO – Mar
		NEO – Med
		Management of current operations
		Ops Land
		Ops Air
		Ops Mar
		Aeromedical evacuation
		Medical support to Air Operations

Vorming/Formation	Cursus/Cours	Materie/Matière
		Medical support to Stabilisation Activities in Land Operations
		Medical Support to Maritime Operations
		Experience briefings officers medical component
		Medical Support at the Operational Level
		Medical Operations
		Medical Operations - exercices
		Medical Operations - staff
		Decision Process
		Strategy (management)
		Results
		Human resources
		Communication management and media
		Leadership
		Communication during Ops Low Intensity
		Means and Partners (Finances, Mat, Infra, Tech) 1
		Means and Partners (Finances, Mat, Infra, Tech) 2
		Processes
		Planning Elements (IMWARC)
		Planning Exercise IT DefCol
		Planning Exercise SW DefCol
		Allied Joint Publication 3.1
		Stability activities in Land operations
		Test AJP 3.1
		World politics

Vorming/Formation	Cursus/Cours	Materie/Matière
Basis stafvorming Formation de base d'état-major		Intro maritime warfare
Officier van het varend personeel van de Luchtmacht Officier du personnel navigant de la Force aérienne		Air academics
		Basic Flying Training
		Basic Flying Training Jet
	Instruction Jet	Advanced Flying Training Fixed Wings
		Initial Operational Training Jet
	Instruction Heli	Advanced Flying Training Heli
		Initial Operational Training Heli
	Instruction Tpt Airline	Advanced Flying Training Fixed Wings
		Initial Operational Training Tpt
		Advanced Flying Training - Tpt Avn - Tactical Transport
		Initial Operational Training - Tpt Avn - Tactical Transport
Officier van het niet-varend personeel van de Luchtmacht Officier du personnel non-navigant de la Force aérienne	Air Traffic Control	Theoretical basic training
		Local traffic controller
		Approach Air Traffic Controller
		Transitional training towards an operational environment
		Training in operational environment "Basic TWR/Approach"
		Advanced training in operational environment "Advanced TWR/Approach"
		Transitional training towards an operational environment for AIS Offr
		Training in operational environment for AIS Offr
		Advanced training in operational environment for AIS Offr
	Air Defense Control	Theoretical basic training
		Air Surveillance Operator
		Air Defence Controller

Vorming/Formation	Cursus/Cours	Materie/Matière
	Meteorology	Initial forecasting course
	Air Intelligence & Mission Planning	Basic Intelligence orientation course
		Air Mission Support - Basic Air Intelligence & Mission Planning Course
		Intelligence internet research course
		Air Mission Support - Advanced Air Intelligence Course
	UAV Mission Commander	Basic Intelligence Orientation Course
		Air Mission Support - Basic Air Intelligence & Mission Planning Course
		Intelligence internet research course
		Air Mission Support - Advanced Air Intelligence Course
		Common ATC
		Phraseology (RTF) UAV & Flight Sim
		Meteo for UAV
		B HTR RTO - Theory UAV
		B HTR PN – Theory UAV
		B HTR PN Theory UAV officer
		B HTR PN - Flight UAV
		BT OPT
		Mission Comd
	Air Ops	Air Ops basics
		Ops Procedures & Flight planning
		Common ATC
	Tech Air Mat - Avionics	Air Mat technics
		Specialisation combat Avn
		Specialisation Mil Tpt Avn
		Specialisation rotary wings
		Specialisation training Avn - propeller
		Specialisation UAV
		Paper avionics

Vorming/Formation	Cursus/Cours	Materie/Matière
	Tech Air Mat - Mechanics	Air Mat technics
		Specialisation combat Avn
		Specialisation Mil Tpt Avn
		Specialisation rotary wings
		Specialisation training Avn - propeller
		Specialisation UAV
		Paper Mechanics
Alle officieren Marine Tous les officiers Marine	Ship's Management	NATO Org
		Crew Resource Mgt
		Intro warfare
Officieren dek Officiers pont	Basic Navigation	ATP 1 Vol II
	Intermediate Navigation	ACP 12
	Advanced Navigation	Maritime English
		Advanced Coms & Org
		GMDSS theory
		GMDSS practice
Officier Psychological Operations (PSYOPS)	BPOC	Info Ops and PsyOps doctrine and processes
	TPT	PsyOps TTP and Eqt
	F2F	Interpersonal communication skills
	TAA	Target Audience Analysis
	Media Analyst	Media analysis
	Planning	PsyOps planning processes
Officier Civilian Military Cooperation (CIMIC)	-	Functional specialist
	Field Worker	CIMIC operator
	Staff Worker	CIMIC Staff work
	Ln Course	CIMIC Liaison
	Higher Command Course	CIMIC Commanders Course
Officier Special Forces	Intelligence	Basic Intelligence Orientation Course
		Intelligence internet analysis course
		SOTG planning course

Vorming/Formation	Cursus/Cours	Materie/Matière
Keuronderofficier van het varend personeel van de Luchtmacht Sous-officier d'élite du personnel navigant de la Force aérienne	Loadmaster Steward – Loadmaster Tactical Tpt	Initial theoretical ground course
		Initial flight training phase
	Loadmaster Steward – Flight attendant	Theoretical ground course
		Initial conversion
		Second aircraft A321
		Theoretical ground course loadmaster
	Flight engineer	Initial theoretical ground course
		Professional theoretical ground course
		Flying phase Non-tactical
	Cabin operator NH90 MTH	Initial theoretical ground course
		Initial flight training phase
	Cabin operator NH90 NFH	Initial theoretical ground course
		Initial flight training phase
Onderofficier van het niet-varend personeel van de Luchtmacht - Avionics Sous-officier du personnel non-navigant de la Force aérienne - Avionics	Complementaire vorming metrologie Formation complémentaire métrologie	Introduction metrology
		Use and programming METCAL
		Quality control ISO 17025
		Specifications and uncertainties
Onderofficier van het niet-varend personeel van de Luchtmacht - Mechanics Sous-officier du personnel non-navigant de la Force aérienne - Mechanics	Complementaire vorming Non-destructive Inspections Formation complémentaire Non-destructive Inspections	Penetrant - Niv1 & 2
		Magnetic - Niv1 & 2
		Radiographic Niv1 & 2
		Ultrasonic - Niv1 & 2
		Eddy Current - Niv1 & 2
Keuronderofficier van het niet-varend personeel van de Luchtmacht - Techniek Vliegtuigen Sous-officier d'élite du personnel non-navigant de la Force aérienne - Techniques avion	Avionics	Automatic test equipment
		Combat Avn - CNI
		Combat Avn - Elec
		Combat Avn - EW
		Combat Avn - FLCS
		Combat Avn - IWS
		Mil Tpt Avn
		Rotary wings - multirole

Vorming/Formation	Cursus/Cours	Materie/Matière
		UAV
		Rotary wings - Tpt
		Rotary wings - NH90
		Training Avn - propeller
	Armament – Combat Avn	Egress
		Missile & smart weapons
		Weapons technique
	Mechanics	Combat Avn - engine
		Combat Avn - ECS & fuel
		Combat Avn - Pneudraulics & LG
		Combat Avn - Elec
		Mil Tpt Avn - Structure + Elec
		Mil Tpt Avn - Engine + Elec
		Survival
		Sheet metal
		Paint/Comp/Seal
		Rotary wings - Multirole
		UAV
		Rotary wings - NH90
		Mech - Training Avn - Propeller – Cel
		Training Avn -Jet - structure
Keuronderofficier van het niet-varend personeel van de Luchtmacht – Luchtoperaties en luchtcontrole Sous-officier d'élite du personnel non-navigant de la Force aérienne - Opérations aériennes et contrôle aérien	Air Surveillance Operator	Mod C1 - Wartime identification officer
		Mod C2 - Support to Air Ops identification
		Mod C3 - Battle Mgt assistant course
		Mod C4 - System course
	Intercept Controller	Mod C1 - Advanced fighter control course
		Mod C2 - Support to Air Ops & intelligence
		Mod C3 - Battle Mgt assistant course
		Mod C4 - Identification links
	Meteorologist	Advanced forecasting course
	Mission Planning	KOO Mission planning AC course
	Air Intelligence	KOO Intel AC course

Vorming/Formation	Cursus/Cours	Materie/Matière
	Flight Simulator Operator	Flight Mechanics
		Navigation
		Meteorology
		Common ATC
		Phraseology (RTF) UAV & Flight Sim
		Intermediate education (SF 260 - A109 or F16) Specialised education (SF 260 - A109 or F16)
	Real Time Observer UAV	KOO Intel AC course
	Pilot Navigator	Air Ops KOO
	Air Ops	Air Ops KOO
	Tower & Approach	Course area controller theory
		Complementary training (VD 9031)
		Complementary training (VD 9032)
Lager onderofficier van het niet-varend personeel van de Luchtmacht – Luchtoperaties en luchtcontrole Sous-officier subalterne du personnel non-navigant de la Force aérienne - Opérations aériennes et contrôle aérien	Algemeen technische opleiding Junior Meteoroloog Instruction générale technique Junior Météorologue	Basic English
		Meteorological English
		Communication techniques
		Synoptic meteorology
		Meteorological observation
		Meteorological codes
		Meteorological instrumentation
		Climatology
		Geography
		Practice in Meteo station
	Algemeen technische opleiding Air Defense Control Instruction générale technique Air Defense Control	Basic English
		Meteorological English
		Communication techniques
		Air Defence Control course
	Algemeen technische opleiding Air Mission support Instruction générale technique Air Mission support (Air Ops, Mission Planning, Air Intel, Instructor Flight Simulator, UAV Pilot Navigator, UAV Real Time Observer)	Basic English
		Meteorological English
		Communication techniques
		Air Mission Support course

Vorming/Formation	Cursus/Cours	Materie/Matière
	Air Surveillance Operator	Introduction to "Air Defense Control"
		Air Surveillance Operator – Basic Qualified
	Intercept controller	Introduction to "Air Defense Control"
		Air Surveillance Operator – Basic Qualified
	Data Link Management	Introduction to "Air Defense Control"
		Air surveillance operator for Data Link managers
		Data Link Planner
	Meteorology	Initial forecasting course
	Mission Planning	Basic Intelligence Orientation Course
		Air Mission Support - Basic Air Intelligence & Mission Planning Course
		Air Mission Support - Advanced Mission Planning Course
	Air Ops	Air Ops basics
		Ops procedures & Flight planning
		Common ATC
	Air Intelligence	Basic Intelligence Orientation Course
		Air Mission Support - Basic Air Intelligence & Mission Planning Course
		Intelligence internet research course
		Air Mission Support - Advanced Air Intelligence Course
	Assistant flight operations	Common ATC
	Real Time Observer UAV	Basic Intelligence Orientation Course
		Air Mission Support - Basic Air Intelligence & Mission Planning Course
		Intelligence internet research course
		Air Mission Support - Advanced Air Intelligence Course
		Basic & Advanced Courses Imagery Analist
		B HTR RTO Theory UAV
		B HTR RTO Flight UAV

Vorming/Formation	Cursus/Cours	Materie/Matière
	Pilot Navigator UAV	Common ATC
		Phraseology (RTF) UAV & Flight Sim
		Meteo for UAV
		B-HTR-PN - Theory UAV
		B-HTR-PN - Flight UAV
		BT OPT
	Flight Simulator operator	Common ATC
		Phraseology (RTF) UAV & Flight Sim
		Intermediate education (SF 260 - A109 – F16)
		Specialised education (SF 260 - A109 - F16)
	Tower & Approach	Theoretical basic training
		Local traffic control
		Traffic control approach
		Transitional training
		Training in operational environment "Basic TWR/RAPCON"
		Advanced Training in operational environment "Advanced TWR/RAPCON"
	Aeronautical Information Service	Common ATC
		Transitional training towards an operational environment for AIS non-commissioned officer
		Training in operational environment for AIS non-commissioned officer
		Advanced training in operational environment for AIS non-commissioned officer
	Assistant Air Traffic Control	Common ATC
		ATC Assistant/AIS
		Transitional training towards an operational environment for Assistant ATC non-commissioned officer
		Training in operational environment for Assistant ATC non-commissioned officer
		Advanced training in operational environment for Assistant ATC non-commissioned officer

Vorming/Formation	Cursus/Cours	Materie/Matière
Lager onderofficier van het niet-varend personeel van de Luchtmacht - Vliegtuigtechniek Sous-officier subalterne du personnel non-navigant de la Force aérienne – Techniques avion	Avionics - Combat Avn systems A	General technics Avionics
		Familiarisation combat Avn
		System Safety Awareness Cbt Avn
		Specialisation Avx combat Avn systems A
	Avionics - Combat Avn systems B	General technics Avionics
		Familiarisation combat Avn
		System Safety Awareness Cbt Avn
		Specialisation Avx combat Avn systems B
	Avionics - rotary wings - multirole	General technics Avionics
		Familiarisation rotary wings - multirole
		Line activities rotary wings - multirole
		Specialisation Avx rotary wings - multirole
	Avionics - rotary wings – NH90	General technics Avionics
		Type rating Avx rotary wings - Theoretical -NH90
		Type rating Avx rotary wings - Practical -NH90
	Avionics - Mil Tpt Avn	General technics Avionics
		Familiarisation Mil Tpt Avn
		Line activities Mil Tpt Avn
		Specialisation Avx Mil Tpt Avn
	Avionics - training Avn - propeller	General technics Avionics
		Familiarisation training Avn - propeller
		Line activities training Avn - propeller
		Specialisation Avx training Avn – propeller
	Avionics - UAV	General technics Avionics
		Familiarisation UAV
		Line activities UAV
		Specialisation Avx UAV
	Armement - Combat Avn	General technics Armament
		Familiarisation combat Avn
		System Safety Awareness Cbt Avn
		Specialisation Armament combat Avn

Vorming/Formation	Cursus/Cours	Materie/Matière
Lager onderofficier van het niet-varend personeel van de Luchtmacht - Vliegtuigtechnieken Sous-officier subalterne du personnel non-navigant de la Force aérienne – Techniques avion	Mechanics - Combat Avn - Cel	General technics Mechanics turbine
		Familiarisation combat Avn
		System Safety Awareness Cbt Avn
		Specialisation Meca combat Avn - Cel
	Mechanics - Combat Avn - Engine	General technics Mechanics Turboprop
		Familiarisation combat Avn
		System Safety Awareness Cbt Avn
		Specialisation Meca combat Avn - Engine
	Mechanics - Mil Tpt Avn	General technics Mechanics piston
		Familiarisation Mil Tpt Avn
		Line activities Mil Tpt Avn
		Specialisation Meca Mil Tpt Avn
	Mechanics - UAV	General technics Mechanics piston
		Familiarisation UAV
		Line activities UAV
		Specialisation Meca UAV
	Mechanics - training Avn - propeller	General technics Mechanics Heli
		Familiarisation training Avn - propeller
		Line activities training Avn - propeller
		Specialisation Meca training Avn - propeller
	Mechanics - rotary wings – multirole	General technics Mechanics Heli
		Familiarisation rotary wings - multirole
		Line activities rotary wings - multirole
		Specialisation Meca rotary wings - multirole
	Mechanics - rotary wings - NH90	Type rating Meca rotary wings - Theoretical -NH90
		Type rating Meca rotary wings - Practical -NH90

Vorming/Formation	Cursus/Cours	Materie/Matière
	Mechanics - Sheetmetal/Paint/ Comp/Seal	General technics Mechanics turbine
		Familiarisation combat Avn
		Familiarisation Mil Tpt Avn
		Familiarisation UAV
		Familiarisation training Avn - propeller
		Familiarisation rotary wings - multirole
		Familiarisation rotary wings - NH90
		Specialisation Sheetmetal/Paint/Comp/Seal
	Mechanics - Survival	General technics Mechanics turbine
		Familiarisation combat Avn
		Familiarisation Mil Tpt Avn
		Familiarisation UAV
		Familiarisation training Avn - propeller
		Familiarisation rotary wings - multirole
		Familiarisation rotary wings - NH90
		Specialisation Survival common theory
		Specialisation Survival common practical
		Specialisation Survival Combat Avn
		Specialisation Survival Mil Tpt Avn
		Specialisation Survival 1W DOB & MOB
Onderofficier ACH Sous-officier ACH	Operator Opérateur	Air Cargo Handling - Loader
	Ploegchef/controleur Chef d'équipe/contrôleur	Air Cargo Handling - Load Controller
Onderofficier IATA Sous-officier IATA	Shipper/operator Shipper/opérateur	Dangerous goods by air - IATA INITIAL
	Hercertifiëring shipper/operator Recertification shipper/opérateur	Dangerous goods by air - IATA REFRESHER
	Shipper	Dangerous goods by air - Packers
	Operator hydrazine Opérateur hydrazine	Dangerous goods by air - Hydrazine
	Operator Lox/Oxygen Opérateur Lox/Oxygen	Dangerous goods by air - Lox/Oxygen
	Security flight crews	Security training

Vorming/Formation	Cursus/Cours	Materie/Matière
Keuronderofficier gebrevetteerde in navigatie Sous-officier d'élite breveté en navigation	Basic Navigation	ATP 1 Vol II
	Intermediate Navigation	ACP 12
	Advanced Navigation	Maritime English
		Advanced Coms & Org
		GMDSS theory
		GMDSS practice
	General maritime instruction	NATO Org
		Crew Resource Mgt
Keuronderofficier Detector ACCO Sous-officier d'élite Détecteur ACCO	Assistant CCO Base	Lecture
		Anti-submarine warfare theory
		Anti-surface warfare practice runs ASTT
		Anti-submarine warfare practice runs ASTT
		EW Theory in Unet
		Radar Theory in Unet
	Assistant CCO Type	Anti-surface warfare practice runs MFFT
		Anti-submarine warfare practice runs MFFT
Keuronderofficier Detector ALVO Sous-officier d'élite Détecteur ALVO	Goalkeeper Controller	GKC practice runs in MFFT
	Weaponcontroller Type M-ff	WC practice runs in MFFT
	Assistant LVO Base	Lecture
		Anti-submarine warfare theory
		Anti-surface warfare practice runs ASTT
		Anti-submarine warfare practice runs ASTT
		EW Theory in Unet
		Radar Theory in Unet
	Assistant LVO Type	Anti-surface warfare practice runs MFFT
		Anti-air warfare practice runs MFFT
		ASMD Theory in Unet
		ESM Theory in Unet
		ACM Theory in Unet
Keuronderofficier Mar Verbindingen Sous-officier d'élite Mar Transmissions	Information & Communications Control Manager	Information & Communications Control in support of C2

Vorming/Formation	Cursus/Cours	Materie/Matière
Keuronderofficier Mar Detector EOV/Intel Sous-officier d'élite Detector EOV/Intel	EOV Controller	Radar technique in Unet
		ECM Theory in Unet
		EW ASMD in Unet
		EW Tactics in Unet
		General EW practice in Unet
	Goalkeeper controller	GKC practice runs in MFFT
Lager onderofficier Detector Sous-officier subalterne Détecteur	EVO Basic	Operational English
	Detector FF AAW	LBOP practice runs in GBVT
	VVO AAW	Operational English
		Mathematics
		Radar technique in Unet
		ESM/ECM Theory in Unet
		ZBTL practice runs in GBVT
		LBTL practice runs in GBVT
	VVO ASW	Operational English
		Mathematics
		Radar technique in Unet
		ESM/ECM Theory in Unet
		ZBTL practice runs in GBVT
		OBTL practice runs in GBVT
		OBTL practice runs in MFFT
	EOV Operator	Radar technique in Unet
		ESM Theory in Unet
		ECM Theory in Unet
		General EW Operational practice in Unet
		Signal reconnaissance in Unet
		EW Voice procedures in Unet
	STIR Operator	STIROP practice runs in MFFT
	LBTL	LBTL Practice runs in GBVT
	OBTL	OBTL Practice runs in GBVT
		OBTL Practice runs in MFFT

Vorming/Formation	Cursus/Cours	Materie/Matière
Lager onderofficier Mar Verbindingen Sous-officier subalterne Mar Transmissions	EVO Transmissions	Operational English
		RFT practice runs
	VVO Transmissions	Operational English
		RFT practice runs
		Routing & switching 1 (Computer based)
Onderofficier Air Controller Sous-officier Air Controller	Helicopter Controller NT	ELPAC test (Operational English test)
		Helicopter Direction Practice runs in MACT
	Helicopter Controller Tactical	Helicopter Direction Practice runs in MACT
Onderofficier Sensop NH90 Sous-officier Sensop NH90	EOV Sensop NH90	Radar technique in Unet
		ESM Theory in Unet
		ECM Theory in Unet
		General EW Operational practice in Unet
		Signal reconnaissance in Unet
		EW Voice procedures in Unet
Alle lagere onderofficieren Marine Tous les sous-officiers subalternes Marine	Nautische basisopleiding LOO Instruction nautique de base LOO	Nautical English
Onderofficier PsyOps Sous-officier PsyOps	BPOC	Info Ops and PsyOps doctrine and processes
	TPT	PsyOps TTP and Eqt
	TAA	Target Audience Analysis
	Radio Course	Principles and methods of production and use of radio station
	Desk Top Publisher	Principles and methods of production of print product
	Audio Visual	Principles and methods of production of A/V product
	Internet	Principles and methods of use of Internet
		Principles and methods of use of Social Media
Onderofficier CIMIC Sous-officier CIMIC	Field Worker	CIMIC Staff worker
	Ln Course	CIMIC Liaison
Onderofficier Special Forces Sous-officier Special Forces	Intelligence	Basic Intelligence Orientation Course
		Intelligence internet analysis course
Vrijwilliger Detector GBW/KBW Volontaire Détecteur GBW/KBW	EVO Basic	Operational English

Vorming/Formation	Cursus/Cours	Materie/Matière
	Detector FF AAW	LBOP practice runs in GBVT
Vrijwilliger Mar Verbindingen Volontaire Mar Transmissions	EVO Verbindingen EVO Transmissions	Operational English
		RTF practice runs
Vrijwilliger Volontaire	Assistant Air Traffic Control	Common ATC
		ATC Assistant/AIS
		Transitional training towards an operational environment for assistant ATC soldiers
		Training in operational environment assistant for ATC soldiers
		Advanced training in operational environment for assistant ATC soldiers
	Assistant Air Surveillance Operator	Air Surveillance Operator - Basic Qualification
	Assistant Air Ops Support	Common ATC
	Assistant Air Mission Support	Intelligence
		Mission planning
	Assistant Air Intel Support	Common ATC
		Air Ops
	Assistant Aeronautical Information Service	Common ATC
		Transitional training towards an operational environment for AIS soldiers
		Training in operational environment for AIS soldiers
		Advanced training in operational environment for AIS soldiers
	Assistent Tech Air Mat Aide Tech Air Mat	General technics
		System safety awareness Combat Avn
		System safety awareness Mil Tpt Avn
		System safety awareness - Rotary wings - SEA KING
		System safety awareness - Rotary wings - NH90

Vorming/Formation	Cursus/Cours	Materie/Matière
Andere (complementaire) vormingen Autres formations (complémentaires)	Alle categoriën/specialiteiten Toutes catégories/spécialités	System safety awareness - Rotary wings - A109
		System safety awareness Trg Avn - propeller
		On the job training
		Instructor Aircraft Recognition course
		Aircraft Recognition Course "Home Waters – Horn of Africa"
		Aircraft Recognition Course "Home Waters – Baltic Waters"
		Assistant Instructor Aircraft Recognition course
		Advanced Aircraft Recognition Course
		Aircraft Recognition Course Adhoc
		Forward Observer non-Artillery personnel
		Refresher course Forward Observer non-Artillery personnel
		English Level 0+
		English Level I
		English Level II
		English Level III
		English Level IV
		Nautical English
		Operational English
Andere (complementaire) vormingen Autres formations (complémentaires)	Air Traffic Control/Area Control	Transitional training towards an operational environment ATC assistant (O)Offr
		Training in an operational environment ATC assistant (O)Offr
		Advanced training in an operational environment ATC assistant (O)Offr
		Rating Training Area Control Course
		Training in an operational environment ATCO Area Control
		Advanced training in an operational environment ATCO Area Control

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 14 april 2016 tot wijziging van het ministerieel besluit van 20 april 2010 tot bepaling van de materies die in het Engels onderwezen kunnen worden binnen de krijgsmacht.

Steven VANDEPUT

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 14 avril 2016 modifiant l'arrêté ministériel du 20 avril 2010 fixant les matières qui peuvent être enseignées en anglais au sein des forces armées.

Steven VANDEPUT

PROGRAMMATORISCHE FEDERALE OVERHEIDSDIENST MAATSCHAPPELIJKE INTEGRATIE, ARMOEDEBESTRIJDING EN SOCIALE ECONOMIE

[C − 2016/11193]

28 APRIL 2016. — Koninklijk besluit voor de toekenning van een toelage aan de VZW « Sociale Dienst van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de voedselketen en Leefmilieu en van de Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid », ten laste van de begroting van de Programmatorische Federale overheidsdienst Maatschappelijke Integratie, Armoedebestrijding, Sociale Economie en grootstedenbeleid voor het begrotingsjaar 2016

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat;

Gelet op de wet van 18 december 2015 houdend de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2016, inzonderheid basisallocatie 44.55.01.41.60.05 van de begroting van de Programmatorische Federale Overheidsdienst Maatschappelijke Integratie, Armoedebestrijding, Sociale Economie en Grootstedenbeleid ;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 maart 1956 houdende oprichting van een sociale dienst bij het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin, gewijzigd bij koninklijk besluit van 20 oktober 1988, inzonderheid op artikel 7 § 1;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november 1994 betreffende de administratieve en begrotingscontrole, inzonderheid op artikel 14 ;

Gelet op de delegatie door de Minister van Begroting aan de Inspecteur van Financiën verleend op 1 april 1975 ;

Gelet op de wijzigingen van de statuten van de V.Z.W. neergelegd bij het *Belgisch Staatsblad* op 5 februari 1996 ;

Gelet op de wijzigingen van de statuten van de V.Z.W., neergelegd bij het *Belgisch Staatsblad* op 6 oktober 2004, meerbepaald deze aangebracht aan artikel 1, § 1 van de statuten waarbij de benaming van de vereniging veranderd wordt in "V.Z.W. Sociale Dienst van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu en van de Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid" ;

Gelet op het gunstig advies van de Inspecteur van Financiën d.d. 10 maart 2016 ;

Overwegende dat de V.Z.W. de opdracht moet kunnen vervullen die haar bij ministerieel besluit van 6 juni 1956 werd opgedragen ;

Op de voordracht van de Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Aan de V.Z.W. "Sociale Dienst van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu en van de Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid", rekeningnummer IBAN BE13 0682 1859 0739 te Brussel, wordt een toelage van 32.000 euro toegekend, aan te rekenen ten bezware van de basisallocatie 44.55.01.41.60.05 van de begroting van de Programmatorische Federale Overheidsdienst Maatschappelijke Integratie, Armoedebestrijding, Sociale Economie en Grootstedenbeleid voor het begrotingsjaar 2016 uitgetrokken krediet.

Art. 2. De vereffening zal geschieden onmiddellijk na de vastlegging van het bedrag van de toelage.

Art. 3. De controle van het gebruik van deze toelage geschiedt jaarlijks ter plaatse in akkoord met het Rekenhof.

Art. 4. De Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 28 april 2016.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Middenstand, Zelfstandigen,
KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie,
W. BORSUS

SERVICE PUBLIC FEDERAL DE PROGRAMMATION INTEGRATION SOCIALE, LUTTE CONTRE LA PAUVRETE ET ECONOMIE SOCIALE

[C − 2016/11193]

28 AVRIL 2016. — Arrêté royal allouant un subside à l'ASBL « Service social du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement et du Service public fédéral Sécurité sociale », à charge du budget du Service fédéral de Programmation Intégration Sociale, Lutte contre la Pauvreté, Economie sociale et Politique des Grandes Villes, pour l'année budgétaire 2016

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral ;

Vu la loi du 18 décembre 2015 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2016, notamment l'allocation de base 44.55.01.41.60.05 du budget du Service public fédéral de Programmation Intégration Sociale, Lutte contre la Pauvreté, Economie Sociale et Politique des Grandes Villes ;

Vu l'arrêté royal du 26 mars 1956 portant création du Service social du Ministère de la Santé publique et de la Famille, modifié par l'arrêté royal du 20 octobre 1988, notamment l'article 7 § 1;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire, notamment l'article 14 ;

Vu la délégation donnée par le Ministre du Budget à l'Inspecteur des Finances en date du 1 avril 1975 ;

Vu les modifications des statuts de l'A.S.B.L. déposées au *Moniteur belge* le 5 février 1996 ;

Vu les modifications des statuts de l'A.S.B.L. déposées au *Moniteur belge* le 6 octobre 2004, plus particulièrement celle apportée à l'article 1er, § 1 des statuts changeant la dénomination de l'association en "A.S.B.L. Service social du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement et du Service public fédéral Sécurité sociale" ;

Vu l'avis favorable de l'Inspecteur des Finances, en date du 10 mars 2016 ;

Considérant que l'A.S.B.L. doit pouvoir réaliser la mission qui lui a été confiée par l'arrêté ministériel du 6 juin 1956 ;

Sur la proposition du Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Il est alloué à l'A.S.B.L. "Service social du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement et du Service public fédéral Sécurité sociale", compte n° IBAN BE13 0682 1859 0739 à Bruxelles, un subside de 32.000 euros à imputer à charge de l'allocation de base 44.55.01.41.60.05 du budget du Service public fédéral de Programmation Intégration Sociale, Lutte contre la Pauvreté, Economie Sociale et Politique des Grandes Villes, pour l'année budgétaire 2016.

Art. 2. La liquidation suivra immédiatement l'engagement du montant du subside.

Art. 3. Le contrôle de l'utilisation de ce subside s'effectuera annuellement et sur place, en accord avec la Cour des Comptes.

Art. 4. Le Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 28 avril 2016.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Classes moyennes, des Indépendants,
des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale,
W. BORSUS

PROGRAMMATORISCHE FEDERALE OVERHEIDSDIENST MAATSCHAPPELIJKE INTEGRATIE, ARMOEDEBESTRIJDING EN SOCIALE ECONOMIE

[C − 2016/11177]

21 MAART 2016. — Ministerieel besluit houdende de toekenning van een toelage van maximum 652.500,00 euro aan de vzw "SAMUSOCIAL" voor de organisatie van de nachtopvang van maximum 300 personen in een gebouw gelegen te 1030 Brussel, Guillaume Kennisstraat 62-66

Staatssecretaris voor Armoedebestrijding,

Gelet op de wet van 18 december 2015 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2016, artikel 2.44.3;

Gelet op de programmawet van 2 augustus 2002, artikels 182 en 183;

Gelet op de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, artikels 121 tot en met 124;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november 1994 betreffende de administratieve en begrotingscontrole; artikel 17 § 2°;

Gelet op de hoogdringendheid ten gevolge van de extreme winterse weersomstandigheden en de humanitaire verplichtingen die ertoe nopen onderdak te bieden aan de daklozen te Brussel;

Gelet op het Ministerieel Besluit van 5 oktober 2015 betreffende een eerste toelage van 762.000 € in het kader van het Federaal Opvangplan voor daklozen 2015-2016;

Gelet op de gemotiveerde en van een gedetailleerde begroting vergezelde aanvraag van de vzw Samusocial van 1ste oktober 2015;

Overwegende dat de Staatssecretaris voor Armoedebestrijding in het bijzonder belast is met het stimuleren van initiatieven voor de maatschappelijke integratie van bepaalde groepen die wegens medische, financiële of sociale omstandigheden niet ten volle aan de maatschappij kunnen deelnemen;

Overwegende dat het federaal Regeerakkoord voorziet in de erkenning van bijzondere inspanningen om de winteropvang van daklozen te versterken wanneer de lokale initiatieven uitgeput zijn.

Overwegende dat het op 12 mei 2014 door het Overlegcomité goedgekeurde samenwerkingsakkoord tussen de federale overheid en de gemeenschappen en gewesten, benadrukt dat de lokale overheden in de eerste plaats verantwoordelijk zijn voor de opvang van de daklozen.

Gelet op het advies van de Inspecteur-generaal van Financiën, verstrekt op 10 maart 2016,

Besluit :

Algemeen

Artikel 1. Een toelage van maximum 652.500,00 euro aan te rekenen op het krediet ingeschreven op artikel 55.11.33.00.34 van de Federale Programmatorische Overheidsdienst Maatschappelijke Integratie, Armoedebestrijding, begrotingsjaar 2016, wordt toegekend aan de vzw "Samusocial", Hoogstraat 298 te 1000 Brussel.

Definities

Art. 2. In het kader van deze overeenkomst dient verstaan te worden onder:

• Noodwinteropvang: nachtopvang van thuislozen gedurende de winterperiode;

• Nachtopvang: opvang van het doelpubliek vanaf 20.00 uur tot 8.00 uur en het ter beschikking stellen van het nodige materiaal opdat de betrokkenen een nacht waardig zouden kunnen doorbrengen;

• Doelpubliek: de daklozen.

Opdracht

Art. 3. § 1. Het project betreft de organisatie van een nachtopvang voor maximum 300 personen in een gebouw gelegen in 1030 Brussel, Guillaume Kennisstraat, 62 − 66, van 1 januari 2016 tot ten laatste 31 maart 2016.

§ 2. In het kader van de opdracht die haar door de Staatssecretaris wordt toegewezen, verbindt de vzw Samusocial zich ertoe:

- het doelpubliek tijdens de wintermaanden een nachtopvang te verzekeren zoals omschreven in dit ministerieel besluit;

- te zorgen voor de begeleiding van het doelpubliek door medewerkers die opgeleid zijn in het begeleiden van daklozen, alsook het toezicht op plaatsen en personen;

SERVICE PUBLIC FEDERAL DE PROGRAMMATION INTEGRATION SOCIALE, LUTTE CONTRE LA PAUVRETE ET ECONOMIE SOCIALE

[C − 2016/11177]

21 MARS 2016. — Arrêté ministériel portant octroi d'une subvention de maximum 652.500,00 euros à l'ASBL « SAMUSOCIAL » concernant l'organisation de l'accueil de nuit pour un maximum de 300 personnes dans un immeuble situé à 1030 Bruxelles, rue Guillaume Kennis 62-66

La Secrétaire d'Etat à la Lutte contre la pauvreté,

Vu la loi du 18 décembre 2015 relative aux finances pour l'année budgétaire 2016, l'art. 2.44.3 ;

Vu la loi–programme du 2 août 2002, les articles 182 et à 183 ;

Vu la loi du 22 mai 2003 relative à l'organisation du budget et à la comptabilité de l'Etat fédéral, les articles 121 à 124 ;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire; l'article 17 § 2 ;

Vu l'urgence imposée par les conditions météorologiques hivernales extrêmes et les impératifs humanitaires d'offrir des lieux de refuge aux sans-abri se trouvant à Bruxelles ;

Vu l'Arrêté ministériel du 5 octobre 2015 relatif à une première subvention de 762.000 € dans le cadre du Plan fédéral d'accueil pour personnes sans-abri 2015-2016 ;

Vu la demande motivée accompagnée d'un budget détaillé présentée par l'ASBL Samusocial en date du 1er octobre 2015 ;

Considérant que la Secrétaire d'Etat à la Lutte contre la Pauvreté est notamment chargée de la stimulation d'initiatives visant l'intégration à la société de certains groupes qui, en raison de circonstances médicales, financières ou sociales n'y participent pas pleinement;

Considérant que l'Accord du gouvernement fédéral prévoit la reconnaissance d'efforts particuliers à réaliser pour renforcer l'accueil en période hivernale de personnes sans-abri, pour autant que les efforts locaux soient tout à fait épuisés.

Considérant que l'Accord de coopération entre l'autorité fédérale et les Communautés et Régions, approuvé le 12 mai 2014 par le Comité de concertation, souligne le rôle des autorités locales qui ont la responsabilité principale de la prise en charge des sans-abri.

Vu l'avis de l'inspecteur général des Finances, donné le 10 mars 2016,

Arrête :

Général

Article 1er. Une subvention de maximum 652.500,00 euros à imputer au crédit inscrit à l'article 55.11.33.00.34 du Service Public Fédéral de Programmation Intégration sociale, Lutte contre la Pauvreté, exercice budgétaire 2016, est octroyée à l'ASBL « Samusocial », rue Haute, 298 à 1000 Bruxelles.

Définitions

Art. 2. Dans le cadre du présent Arrêté ministériel, il convient de comprendre par:

• Accueil d'hiver d'urgence: l'accueil de nuit de personnes sans domicile pendant la période hivernale;

• Accueil de nuit: l'accueil des personnes visées, depuis 20 h le soir jusqu'à 8 h le matin en ce compris la mise à disposition de ces personnes du matériel nécessaire pour passer une nuit dans la dignité;

• Public visé : les personnes sans-abri.

Mission

Art. 3. § 1er. Le projet est destiné à organiser entre le 1er janvier 2016 et le 31 mars 2016 au plus tard, un accueil de nuit pour un maximum de 300 personnes dans un immeuble situé à 1030 Bruxelles, rue Guillaume Kennis, 62 - 66.

§ 2. Dans le cadre de la mission qui lui est confiée par la Secrétaire d'Etat, le Samusocial s'engage à:

- garantir au public visé, pendant la période hivernale, un accueil de nuit tel que décrit dans le présent Arrêté ministériel;

- garantir l'accompagnement du public visé grâce à l'intervention de collaborateurs formés à l'accompagnement des sans-abri, ainsi que la surveillance des lieux et des personnes;

- het beheer te verzekeren van de omgeving van de opvangplaats, d.w.z. de aangrenzende openbare weg, en dit in samenwerking met de lokale overheden, de politie, de preventie- en veiligheidsagenten, enz.;

- samen te werken met alle actoren van de sector en deel te nemen aan de vergaderingen over de organisatie van de winteropvang, en vergaderingen van het Overlegcomité;

- nuttige overeenkomsten te sluiten met de betrokken actoren.

Informatie

Art. 4. § 1. De vzw Samusocial verbindt zich ertoe gegevens te registreren die betrekking hebben op de personen die een beroep doen op de winteropvang. Het doel van deze informatie is te komen tot een correcter beeld over het profiel van het publiek en een efficiëntere hulpverlening. Samusocial zal de POD Maatschappelijke Integratie de gegevens bezorgen over de identificatie en de correcte inschrijving van de geholpen personen via het informatica-platform dat reeds door de Brusselse gewestelijke overheid is ingevoerd.

§ 2. Om een betere opvolging te waarborgen, van elkaar te leren en bij te dragen tot structurele oplossingen, verbindt de vzw Samusocial zich ertoe drie vergaderingen bij te wonen die worden georganiseerd en voorgezeten door de dienst Armoedebestrijdingsbeleid van de POD Maatschappelijke Integratie. Een eerste vergadering zal plaatsvinden na de lancering van het winterplan, een tweede halverwege de toelageperiode en een derde binnen de twee maanden na het einde van de toelageperiode.

§ 3. Twee maanden na de afsluiting van de winteropvang zal Samusocial de Staatssecretaris een eindrapport bezorgen met daarin een overzicht van het verloop van de winteropvang, een statistische analyse en aanbevelingen inzake de organisatie van de winteropvang.

§ 4. Samusocial verbindt zich ertoe om binnen de 15 dagen alle informatieaanvragen te beantwoorden die betrekking hebben op een vraag die door de Staatssecretaris of zijn diensten gesteld zou kunnen worden.

Betalingsmodaliteiten

Art. 5. § 1e De toelage is bedoeld om de personeels- en werkingskosten te dekken die nodig zijn voor de uitvoering van het project. Wat de personeelskosten betreft, komt de enkel de coördinatie van de site in aanmerking en dit voor een maximumbedrag van 45.000.00 euro.

§ 2. Uitgaven met betrekking tot investeringen worden niet in rekening gebracht.

§ 3. De uitbetaling van voornoemde toelage zal gebeuren op het rekeningnummer BE89 0682 3563 8285 van Samusocial.

§ 4. Een eerste schijf van 70 % wordt aan Samusocial betaald na de kennisgeving van dit ministerieel besluit.

§ 5. Het saldo zal worden betaald op vertoon van een schuldvordering en gedateerde, ondertekende en voor echt verklaarde bewijsstukken voor de gevraagde bedragen. De bewijsstukken met betrekking tot de kosten bedoeld bij artikel 5, § 1 worden elektronisch ingediend via : vraag@mi-is.be

§ 6. Voorafgaand aan de vereffening van het saldo van de toelage dient langs elektronische weg een activiteitenverslag te worden ingediend via: vraag@mi-is.be.

§ 7. De Federale Programmatorische Overheidsdienst, Maatschappelijke Integratie Armoedebestrijding Koning Albert II-Laan 30, 26ste verdieping, 1000 Brussel staat in voor de administratieve behandeling.

Financiële tussenkomst

Art. 6. § .1. Om de controle achteraf mogelijk te maken van de bewijsstukken en om de subsidie goed te keuren en toe te kennen, moet de begunstigde de administratie alle documenten bezorgen die betrekking hebben op het gebruik van de subsidie (arbeidsovereenkomst en loonfiche, onderaannemingscontracten, samenwerkingsovereenkomsten, facturen, ...). In geval van onderaanneming moeten alle documenten bezorgd worden die de naleving bevestigen van de procedures van overheidsopdrachten.

§ .2. Alle bewijsstukken en vorderingen opgesteld in het kader van dit ministerieel besluit moeten ten laatste op 31 augustus 2016 ter beschikking zijn van de administratie. De vzw Samusocial verbindt zich ertoe een afzonderlijke boekhouding te voeren voor de inkomsten en uitgaven verricht in het kader van dit ministerieel besluit en dit om ervoor te zorgen dat de administratie kan nagaan of er geen dubbele subsidiëring is met andere subsidiërende overheden.

- assurer la gestion des environs du lieu d'accueil, ce qui signifie dans les voiries adjacentes, et ceci en collaboration avec les autorités locales, la police, les agents de prévention, les gardiens de la paix, etc. ;

- travailler en collaboration avec l'ensemble des acteurs du secteur et participer aux réunions en rapport avec l'organisation de l'accueil hivernal, et aux réunions avec le Comité de coordination;

- passer les accords utiles avec les acteurs concernés.

Informations

Art. 4. § 1er. Le Samusocial s'engage à enregistrer les données relatives aux personnes qui ont fait appel à l'accueil d'hiver. L'objectif de ces informations est de pouvoir avoir une image plus correcte du profil des personnes concernées et de pouvoir apporter une aide plus efficace. Le Samusocial rapportera au SPP Intégration sociale les données relatives à l'identification et aux enregistrements corrects des personnes aidées via la plateforme informatique déjà mise en place par l'autorité régionale bruxelloise.

§ 2. Afin d'assurer un meilleur suivi, d'encourager l'apprentissage mutuel et d'apporter des solutions structurelles, l'ASBL Samusocial s'engage à participer à trois réunions organisées et présidées par le Service Politique de lutte contre la pauvreté du SPP Intégration sociale. Ces réunions auront lieu peu après la mise en œuvre du plan hivernal, à mi-parcours de la période de subventionnement pour la deuxième et dans les deux mois qui suivent la clôture de la période de subventionnement pour la troisième.

§ 3. Deux mois après la clôture de l'accueil d'hiver, le Samusocial fera un rapport final à la Secrétaire d'Etat contenant une analyse du déroulement de l'accueil hivernal subventionné par l'autorité fédérale, une analyse statistique et des recommandations relatives à l'organisation de l'accueil d'hiver.

§ 4. Le Samusocial s'engage à répondre, dans les 15 jours, à toutes les demandes d'informations qui pourraient être faites par la Secrétaire d'Etat ou ses services.

Modalité de paiement

Art. 5. § 1er La subvention est destinée à couvrir les frais de personnel et de fonctionnement nécessaires pour l'exécution du projet. Concernant les frais de personnel, seule la coordination du site pourra être prise en considération pour un montant maximum de 45.000.00€

§ 2. Les dépenses liées à des investissements ne seront pas prises en compte.

§ 3. Le paiement de la subvention précitée s'effectuera sur le numéro de compte BE89 0682 3563 8285 du Samusocial.

§ 4. Une première tranche de 70 % est versée au Samusocial après notification du présent Arrêté ministériel.

§ 5. Le solde sera payé sur présentation d'une déclaration de créance et de pièces justificatives datées, signées et certifiées sincères et véritables pour les sommes demandées. Les pièces justificatives, relatives aux frais visés à l'article 5, § 1er sont introduites par voie électronique à l'adresse suivante : question@mi-is.be

§ 6. Préalablement à la liquidation du solde de la subvention, un rapport d'activités devra être transmis par voie électronique à l'adresse suivante : question@mi-is.be

§ 7. Le Service Public Fédéral de Programmation Intégration sociale, Lutte contre la Pauvreté, Boulevard Roi Albert II, 30, 26ème étage, 1000 Bruxelles se charge du traitement administratif.

Intervention financière

Art. 6. § 1er. Afin de permettre le contrôle à posteriori des pièces justificatives, d'approuver et d'octroyer la subvention, le bénéficiaire doit fournir à l'administration tous les documents afférents à l'utilisation du subside (contrat de travail et fiche de paie, contrats de sous-traitance, conventions de collaboration, factures, ...). En cas de sous-traitance, il y a lieu de fournir tous les documents attestant du respect des procédures de marchés publics.

§ 2. Toutes les créances et les pièces justificatives établies dans le cadre du présent Arrêté ministériel doivent être à la disposition de l'Administration au plus tard le 31 août 2016. Le Samusocial s'engage à tenir une comptabilité séparée pour les recettes et les dépenses réalisées dans le cadre du présent arrêté ministériel et ce, afin de permettre à l'administration de s'assurer qu'il n'y a pas de double subventionnement avec d'autres pouvoirs subsidiants.

Art. 7. Op elk document in het kader van dit project moet het federale logo evenals het logo van de POD Maatschappelijke Integratie staan. Deze logo's alsook de standaarddocumenten opgenomen in de handleiding betreffende de huisstijl van de POD Maatschappelijke Integratie (brieven, verslagen, studies, uitnodigingen, ...) liggen ter beschikking bij de dienst Communicatie van de POD Maatschappelijke Integratie.

Art. 8. De door de toelage gedekte periode begint op 1 januari 2016 en eindigt op 31 maart 2016.

Brussel, 21 maart 2016.

De Staatssecretaris voor Armoede-Bestrijding,
E. SLEURS

Art. 7. Tout document dans le cadre de ce projet sera porteur du logo fédéral et du logo du SPP. Intégration sociale. Ces logos, ainsi que les documents types repris dans le manuel relatif au style maison du SPP Intégration sociale (lettres, rapports, études, invitations,...), sont disponibles auprès du service Communication du SPP Intégration sociale.

Art. 8. La période couverte par la subvention prend cours le 1er janvier 2016 et se termine le 31 mars 2016.

Bruxelles, le 21 mars 2016.

La Secrétaire d'Etat à la Lutte contre la Pauvreté,
E. SLEURS

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

[C − 2016/35757]

29 APRIL 2016. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 25 juli 2014 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering

De Vlaamse Regering,

Gelet op het bijzonder decreet van 7 juli 2006 over de Vlaamse instellingen, artikel 21;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 25 juli 2014 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 29 april 2016;

Op het gezamenlijke voorstel van de leden van de Vlaamse Regering;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 2 van het besluit van de Vlaamse Regering van 25 juli 2014 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 17 oktober 2014 en 13 maart 2015, wordt paragraaf 4 opgeheven.

Art. 2. In artikel 3 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 17 oktober 2014, 27 februari 2015, 13 maart 2015, 3 juli 2015, 2 oktober 2015, 4 december 2015 en 18 december 2015, wordt punt 4° opgeheven.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 29 april 2016.

Art. 4. De leden van de Vlaamse Regering zijn, ieder wat hem of haar betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 29 april 2016.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
Vlaams minister van Buitenlands Beleid en Onroerend Erfgoed,
G. BOURGEOIS

De Vlaamse minister van Onderwijs, en
viceminister-president van de Vlaamse Regering,
H. CREVITS

De Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Inburgering, Wonen, Gelijke Kansen en Armoedebestrijding,
en viceminister-president van de Vlaamse Regering,
L. HOMANS

De Vlaamse minister van Mobiliteit, Openbare Werken, Vlaamse Rand, Toerisme en Dierenwelzijn,
B. WEYTS

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,
J. VANDEURZEN

De Vlaamse minister van Werk, Economie, Innovatie en Sport,
Ph. MUYTERS

De Vlaamse minister van Omgeving, Natuur en Landbouw,
J. SCHAUVLIEGE

De Vlaamse minister van Cultuur, Media, Jeugd en Brussel,
S. GATZ

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[C − 2016/35757]

29 AVRIL 2016. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 25 juillet 2014 fixant les attributions des membres du Gouvernement flamand

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret spécial du 7 juillet 2006 relatif aux institutions flamandes, notamment l'article 21 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 25 juillet 2014 fixant les attributions des membres du Gouvernement flamand ;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, rendu le 29 avril 2016 ;

Sur la proposition conjointe des membres du Gouvernement flamand ;

Après délibération,

Arrête :

Article 1er. Dans l'article 2 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 25 juillet 2014 fixant les attributions des membres du Gouvernement flamand, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 17 octobre 2014 et 13 mars 2015, le paragraphe 4 est abrogé.

Art. 2. Dans l'article 3 du même arrêté, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 17 octobre 2014, 27 février 2015, 13 mars 2015, 3 juillet 2015, 2 octobre 2015, 4 décembre 2015 et 18 décembre 2015, le point 4° est abrogé.

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 29 avril 2016.

Art. 4. Les membres du Gouvernement flamand sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 29 avril 2016.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
Ministre flamand de la Politique extérieure et du Patrimoine immobilier,
G. BOURGEOIS

La Ministre flamande de l'Enseignement, et
Vice-Ministre-Présidente du Gouvernement flamand,
H. CREVITS

La Ministre flamande de l'Administration intérieure, de l'Intégration civique, du Logement,
de l'Egalité des Chances et de la Lutte contre la Pauvreté et
Vice-Ministre-Présidente du Gouvernement flamand,
L. HOMANS

Le Ministre flamand de la Mobilité, des Travaux publics, de la Périphérie flamande de Bruxelles,
du Tourisme et du Bien-Etre des Animaux,
B. WEYTS

Le Ministre flamand du Bien-Etre, de la Santé publique et de la Famille,
J. VANDEURZEN

Le Ministre flamand de l'Emploi, de l'Economie, de l'Innovation et des Sports,
Ph. MUYTERS

La Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de l'Agriculture,
J. SCHAUVLIEGE

Le Ministre flamand de la Culture, des Médias, de la Jeunesse et des Affaires bruxelloises,
S. GATZ

VLAAMSE OVERHEID

[C − 2016/35759]

4 MEI 2016. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 25 juli 2014 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering

De Vlaamse Regering,

Gelet op het bijzonder decreet van 7 juli 2006 over de Vlaamse instellingen, artikel 21;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 25 juli 2014 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 3 mei 2016;

Op het gezamenlijke voorstel van de leden van de Vlaamse Regering;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 2 van het besluit van de Vlaamse Regering van 25 juli 2014 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering wordt paragraaf 4, opgeheven door het besluit van de Vlaamse Regering van 29 april 2016, opnieuw opgenomen in de volgende lezing:

« § 4. De heer Bart Tommelein, viceminister-president van de Vlaamse Regering, is bevoegd voor:

1° het beleidsdomein financiën en begroting, vermeld in artikel 5 van het organisatiebesluit;

2° het beleidsveld energie.

Hij draagt de titel "Vlaams minister van Begroting, Financiën en Energie". »

Art. 2. In artikel 3 van hetzelfde besluit wordt punt 4°, opgeheven door het besluit van de Vlaamse Regering van 29 april 2016, opnieuw opgenomen in de volgende lezing:

"4° de Vlaamse minister van Begroting, Financiën en Energie is bevoegd voor:

a) de Vlaamse Belastingdienst;

b) het Vlaams Toekomstfonds;

c) het Vlaams Fonds voor de Lastendelging;

d) het Financieringsfonds voor Schuldafbouw en Eenmalige Investeringsuitgaven;

e) het Vlaams Energieagentschap;

f) de Vlaamse Regulator van de Elektriciteits- en Gasmarkt;".

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 4 mei 2016.

Art. 4. De leden van de Vlaamse Regering zijn, ieder wat hem of haar betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 4 mei 2016.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
Vlaams minister van Buitenlands Beleid en Onroerend Erfgoed,
G. BOURGEOIS

De Vlaamse minister van Onderwijs, en
viceminister-president van de Vlaamse Regering,
H. CREVITS

De Vlaamse minister van Begroting, Financiën en Energie,
Viceminister-president van de Vlaamse Regering,
B. TOMMELEIN

De Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Inburgering, Wonen, Gelijke Kansen en Armoedebestrijding, en
viceminister-president van de Vlaamse Regering,
L. HOMANS

De Vlaamse minister van Mobiliteit, Openbare Werken, Vlaamse Rand, Toerisme en Dierenwelzijn,
B. WEYTS

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,
J. VANDEURZEN

De Vlaamse minister van Werk, Economie, Innovatie en Sport,
Ph. MUYTERS

De Vlaamse minister van Omgeving, Natuur en Landbouw,
J. SCHAUVLIEGE

De Vlaamse minister van Cultuur, Media, Jeugd en Brussel,
S. GATZ

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[C − 2016/35759]

4 MAI 2016. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 25 juillet 2014 fixant les attributions des membres du Gouvernement flamand

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret spécial du 7 juillet 2006 relatif aux institutions flamandes, notamment l'article 21 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 25 juillet 2014 fixant les attributions des membres du Gouvernement flamand ;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, rendu le 3 mai 2016 ;

Sur la proposition conjointe des membres du Gouvernement flamand ;

Après délibération,

Arrête :

Article 1er. Dans l'article 2 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 25 juillet 2014 fixant les attributions des membres du Gouvernement flamand, le paragraphe 4 abrogé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 29 avril 2016 est rétabli dans la rédaction suivante :

« § 4. M. Bart Tommelein, Vice-Ministre-Président du Gouvernement flamand, est compétent pour :

1° le domaine politique « finances et budget », visé à l'article 5 de l'arrêté organisationnel ;

2° le domaine politique « énergie ».

Il porte le titre de « Ministre flamand du Budget, des Finances et de l'Énergie ». ».

Art. 2. Dans l'article 3 du même arrêté, le point 4° abrogé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 29 avril 2016 est rétabli dans la rédaction suivante :

« 4° le Ministre flamand du Budget, des Finances et de l'Énergie est compétent pour :

a) le « Vlaamse Belastingdienst » ;

b) le « Vlaams Toekomstfonds » ;

c) le « Vlaams Fonds voor de Lastendelging » ;

d) le« Financieringsfonds voor Schuldafbouw en Eenmalige Investeringsuitgaven » ;

e) la « Vlaams Energieagentschap » ;

f) le « Vlaamse Regulator van de Elektriciteits- en Gasmarkt ; ».

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 4 mai 2016.

Art. 4. Les membres du Gouvernement flamand sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 4 mai 2016.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
Ministre flamand de la Politique extérieure et du Patrimoine immobilier,
G. BOURGEOIS

La Ministre flamande de l'Enseignement, et
Vice-Ministre-Présidente du Gouvernement flamand,
H. CREVITS

Le Ministre flamand du Budget, des Finances et de l'Énergie, et
Vice-Ministre-Président du Gouvernement flamand,
B. TOMMELEIN

La Ministre flamande de l'Administration intérieure, de l'Intégration civique, du Logement, de l'Egalité des Chances et de la Lutte contre la Pauvreté, et
Vice-Ministre-Présidente du Gouvernement flamand,
L. HOMANS

Le Ministre flamand de la Mobilité, des Travaux publics, de la Périphérie flamande de Bruxelles, du Tourisme et du Bien-Être des Animaux,
B. WEYTS

Le Ministre flamand du Bien-Être, de la Santé publique et de la Famille,
J. VANDEURZEN

Le Ministre flamand de l'Emploi, de l'Economie, de l'Innovation et des Sports,
Ph. MUYTERS

La Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de l'Agriculture,
J. SCHAUVLIEGE

Le Ministre flamand de la Culture, des Médias, de la Jeunesse et des Affaires bruxelloises,
S. GATZ

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2016/202428]

28 AVRIL 2016. — Décret modifiant le Livre II du Code wallon de l'Action sociale et de la Santé relatif à l'intégration des personnes étrangères ou d'origine étrangère (1)

Le Parlement wallon a adopté et Nous, Gouvernement wallon, sanctionnons ce qui suit :

Article 1er. Le présent décret règle, en application de l'article 138 de la Constitution, une matière visée à l'article 128, § 1er, de celle-ci.

Art. 2. Dans le titre III du Code wallon de l'Action sociale et de la Santé, inséré par le décret du 27 mars 2014, les mots « Parcours d'accueil » sont remplacés par les mots « Parcours d'intégration ».

Art. 3. A l'article 152 du même Code, inséré par le décret du 27 mars 2014, les mots « Parcours d'accueil » sont à chaque fois remplacés par les mots « Parcours d'intégration ».

Art. 4. A l'article 152 du Code wallon de l'Action sociale et de la Santé, inséré par le décret du 27 mars 2014, l'alinéa 2, 4°, est remplacé par ce qui suit :

« 4° une orientation vers le dispositif d'insertion socioprofessionnelle adapté. ».

Art. 5. A l'article 152 du Code wallon de l'Action sociale et de la Santé, inséré par le décret du 27 mars 2014, l'alinéa 3 est remplacé par ce qui suit :

« Lors de la commande de leur titre de séjour de plus de trois mois dans une commune de la région de langue française, les primo-arrivants reçoivent une information relative au parcours d'intégration et sont orientés vers les centres. ».

Art. 6. A l'article 152/3, § 2, du Code wallon de l'Action sociale et de la Santé, inséré par le décret du 27 mars 2014, les modifications suivantes sont apportées :

1° l'alinéa 2 est remplacé par ce qui suit :

« La conclusion de la convention d'accueil est obligatoire. La convention d'accueil comporte un suivi individualisé et une formation à la citoyenneté visés respectivement aux 1° et 3° de l'alinéa 3. La formation à la langue française et l'orientation socioprofessionnelle, visées aux 2° et 4° de l'alinéa 3, sont intégrées à la convention d'accueil en fonction de l'analyse des besoins réalisés dans le bilan social, sur base des modalités définies par le Gouvernement. La convention a une durée maximale de 18 mois. »;

2° l'alinéa 3, 4°, est remplacé par ce qui suit :

« 4° une orientation vers le dispositif d'insertion socioprofessionnelle adapté. »;

3° les alinéas 4, 5 et 6 sont abrogés.

Art. 7. Dans l'article 152/3, § 3, alinéa 1er, du même Code, inséré par le décret du 27 mars 2014, les mots « par an » sont remplacés par « semestriel ».

Art. 8. A l'article 152/4 du même Code, inséré par le décret du 27 mars 2014, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le paragraphe 1er, un alinéa, rédigé comme suit, est inséré entre les alinéas 1er et 2 :

« Par « organismes reconnus par les pouvoirs publics », l'on entend :

1° les établissements d'enseignement de promotion sociale, les établissements d'enseignement supérieur et universités en Communauté française;

2° les associations d'éducation permanente agréées par la Communauté française;

3° l'Office wallon de la formation professionnelle et de l'emploi, les Centres d'insertion socioprofessionnelle;

4° les organismes bénéficiant d'une reconnaissance spécifique dans le cadre d'un appel à projets thématique dont le Gouvernement détermine les modalités. »;

2° au paragraphe 2, alinéa 1er, le mot « six » est remplacé par le mot « huit ».

Art. 9. A l'article 152/5 du même Code, inséré par le décret du 27 mars 2014, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le paragraphe 1er, un alinéa, rédigé comme suit, est inséré entre les alinéas 1er et 2 :

« Par « organismes reconnus par les pouvoirs publics », l'on entend :

1° les établissements d'enseignement de promotion sociale en Communauté française;

2° les associations d'éducation permanente agréées par la Communauté française;

3° les Centres d'insertion socioprofessionnelle;

4° les organismes bénéficiant d'une reconnaissance spécifique dans le cadre d'un appel à projets thématique dont le Gouvernement détermine les modalités. »;

2° au paragraphe 2, alinéa 1er, le mot « quatre » est remplacé par le mot « huit »;

3° au paragraphe 2, l'alinéa 2 est complété par un 10° rédigé comme suit :

« 10° l'égalité des chances et des genres. ».

Art. 10. Dans l'article 152/6 du même Code, inséré par le décret du 27 mars 2014, l'alinéa 1er est remplacé par ce qui suit :

« L'orientation vers le dispositif d'insertion socioprofessionnelle adapté visée à l'article 152/3, § 2, alinéa 3, 4°, est dispensée par :

1° les centres d'insertion socioprofessionnelle;

2° les Missions Régionales pour l'Emploi;

3° l'Office wallon de la formation professionnelle et de l'emploi, les Cités des métiers, les Carrefours Emploi Formation Orientation;

4° les organismes bénéficiant d'une reconnaissance spécifique dans le cadre d'un appel à projets thématique dont le Gouvernement détermine les modalités. ».

Le Gouvernement détermine sur proposition du comité de coordination les modalités d'organisation de cette orientation qui comporte un minimum de 4 heures.

L'alinéa 2 est supprimé.

Art. 11. A l'article 152/7 du même Code, inséré par le décret du 27 mars 2014, les modifications suivantes sont apportées :

1° au paragraphe 1er, alinéa 1er, les mots « de sa première inscription » sont remplacés par les mots « de la commande de son titre de séjour de plus de trois mois ».

2° au paragraphe 2, l'alinéa 1er est supprimé;

3° dans le paragraphe 2, l'alinéa 2 devient l'alinéa 1er et est remplacé par ce qui suit :

« Le primo-arrivant doit obtenir l'attestation visée à l'article 152/3, § 4, dans un délai de dix-huit mois à dater de la commande du titre de séjour de plus de trois mois à la commune. Le Gouvernement peut proroger ce délai. Il fixe les modalités qui régissent la procédure de prorogation. »;

4° au paragraphe 2, l'alinéa 3 est supprimé;

5° au point 2° du paragraphe 3, les mots « parcours d'accueil » sont remplacés par les mots « parcours d'intégration »;

6° le paragraphe 3, alinéa 1er, est complété par un 12° rédigé comme suit :

« 12° les étudiants réguliers, les étudiants d'échange, les personnes bénéficiant d'une bourse pour l'obtention d'un doctorat et les enseignants collaborant au sein d'une institution d'enseignement supérieur reconnue en Fédération Wallonie-Bruxelles. »;

7° au paragraphe 3, alinéa 2, les mots « les ressortissants d'Etats ayant conclu des conventions d'association avec l'Union européenne » sont remplacés par les mots « des catégories de personnes autres que celles visées à l'alinéa 1er. Les ressortissants d'Etats ayant conclu des conventions d'association avec l'Union européenne sont également dispensés. ».

Art. 12. A l'article 152/8 du même Code, inséré par le décret du 27 mars 2014, les modifications suivantes sont apportées :

1° au paragraphe 1er, alinéa 1er, les mots « module d'accueil » sont remplacés par les mots « parcours d'intégration »;

2° l'article est complété par un paragraphe 5/1 rédigé comme suit :

« § 5/1. La commune et le C.P.A.S. desquels émargent les primo-arrivants sont avisés par les centres du suivi du parcours d'intégration. ».

Art. 13. Dans l'article 152/9 du même Code, inséré par le décret du 27 mars 2014, à l'alinéa 2, les mots « parcours d'accueil » sont remplacés par les mots « parcours d'intégration ».

L'alinéa 2 est complété par les mots :

« Il propose dans ce cadre au Gouvernement la liste des indicateurs statistiques à adopter pour permettre l'identification des besoins et l'évaluation de la politique d'intégration. ».

Art. 14. Dans l'article 152/10 du même Code, inséré par le décret du 27 mars 2014, à l'alinéa 1er, les mots « parcours d'accueil » sont remplacés par les mots « parcours d'intégration ».

Art. 15. Dans l'article 152/11 du même Code, inséré par le décret du 27 mars 2014, à l'alinéa 1er, les mots « parcours d'accueil » sont remplacés par les mots « parcours d'intégration ».

Art. 16. Dans l'article 153, 1°, du même Code, inséré par le décret du 27 mars 2014, les mots « Parcours d'accueil » sont remplacés par les mots « Parcours d'intégration ».

Art. 17. Dans l'article 155 du même Code, inséré par le décret du 27 mars 2014, alinéa 1er, les mots « parcours d'accueil » sont remplacés par les mots « parcours d'intégration ».

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Namur, le 28 avril 2016.

Le Ministre-Président,
P. MAGNETTE

Le Ministre des Travaux publics, de la Santé, de l'Action sociale et du Patrimoine,
M. PREVOT

Le Ministre de l'Economie, de l'Industrie, de l'Innovation et du Numérique,
J.-Cl. MARCOURT

Le Ministre des Pouvoirs locaux, de la Ville, du Logement et de l'Energie,
P. FURLAN

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire, de la Mobilité et des Transports et du Bien-être animal,
C. DI ANTONIO

La Ministre de l'Emploi et de la Formation,
Mme E. TILLIEUX

Le Ministre du Budget, de la Fonction publique et de la Simplification administrative,
C. LACROIX

Le Ministre de l'Agriculture, de la Nature, de la Ruralité, du Tourisme et des Aéroports, délégué à la Représentation à la Grande Région,
R. COLLIN

Note

(1) *Session 2015-2016.*
Documents du Parlement wallon, 417 (2015-2016) Nos 1 à 4.
Compte rendu intégral, séance plénière du 27 avril 2016.
Discussion.
Vote.

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2016/202428]

28 APRIL 2016. — Decreet tot wijziging van boek II van het Waalse Wetboek van Sociale Actie en Gezondheid betreffende de integratie van vreemdelingen of personen van buitenlandse herkomst (1)

Het Waals Parlement heeft aangenomen en Wij, Waalse Regering, bekrachtigen hetgeen volgt:

Artikel 1. Dit decreet regelt overeenkomstig artikel 138 van de Grondwet een aangelegenheid bedoeld in artikel 128, § 1, van de Grondwet.

Art. 2. In titel III van het Waals wetboek van sociale actie en gezondheid, ingevoegd bij het decreet van 27 maart 2014, wordt het woord ″Onthaaltraject″ vervangen door het woord ″Integratietraject″.

Art. 3. In artikel 152 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij het decreet van 27 maart 2014, wordt het woord ″onthaaltraject″ telkens vervangen door het woord ″integratietraject″.

Art. 4. In artikel 152 van het Waals wetboek van sociale actie en gezondheid, ingevoegd bij het decreet van 27 maart 2014, wordt het tweede lid, 4º, vervangen als volgt:

″4º een oriëntatie naar het geïntegreerd stelsel inzake socioprofessionele inschakeling.″.

Art. 5. In artikel 152 van het Waals wetboek van sociale actie en gezondheid, ingevoegd bij het decreet van 27 maart 2014, wordt het derde lid vervangen als volgt:

″Bij de bestelling van hun verblijfsvergunning van meer dan drie maanden in een gemeente van het Franse taalgebied, winnen de nieuwkomers een informatie over het integratietraject in en worden ze naar de centra georiënteerd.″.

Art. 6. In artikel 152/3, § 2, van het Waals wetboek van sociale actie en gezondheid, ingevoegd bij het decreet van 27 maart 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1º het tweede lid wordt vervangen als volgt:

″Het sluiten van de opvangovereenkomst is verplicht. De opvangovereenkomst omvat een geïndividualiseerde opvolging en een opleiding tot burgerschap die respectievelijk bedoeld zijn in 1º en 3º. De opleiding tot het Frans en de socio-professionele oriëntatie die bedoeld zijn in 2º en 4º van het derde lid, worden in de opvangovereenkomst opgenomen naar gelang van de analyse van de behoeften in de maatschappelijke balans op grond van de door de Regering bpeaalde modaliteiten. De overeenkomst heeft een maximale duur van 18 maanden.″;

2º het derde lid, 4º, wordt vervangen als volgt:

″4º een oriëntatie naar het geïntegreerd stelsel inzake socioprofessionele inschakeling.″.

3º het vierde, het vijfde en het zesde lid worden opgeheven.

Art. 7. In artikel 152/3, § 3, eerste lid, van het Waals wetboek van sociale actie en gezondheid, ingevoegd bij het decreet van 27 maart 2014 worden de woorden ″per jaar″ vervangen door de woorden ″om de zes maanden″.

Art. 8. Artikel 152/4 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij het Waalse decreet van 27 maart 2014, wordt gewijzigd als volgt:

1º in § 1 wordt een lid, luidend als volgt, ingevoegd tussen het eerste en het tweede lid:

″Onder ″instellingen erkend door de openbare overheden″ wordt verstaan:

1º de instellingen van het onderwijs voor sociale promotie, de instellingen van het hoger onderwijs en universiteiten in de Franse Gemeenschap;

2º de verenigingen inzake permanente vorming die erkend worden door de Franse Gemeenschap;

3º de ″Office wallon de la formation professionnelle et de l'emploi″, de centra voor socioprofessionele inschakeling;

4º de instellingen die genieten van een specifieke erkenning in het kader van de thematische projectenoproep waarvan de Regering de modaliteiten bepaalt.″;

2º in § 2, eerste lid, wordt het woord ″zes″ vervangen door het woord ″acht″.

Art. 9. Artikel 152/5 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij het Waalse decreet van 27 maart 2014, wordt gewijzigd als volgt:

1º in § 1 wordt een lid, luidend als volgt, ingevoegd tussen het eerste en het tweede lid:

″Onder ″instellingen erkend door de openbare overheden″ wordt verstaan:

1º de instellingen van het onderwijs voor sociale promotie in de Franse Gemeenchap;

2º de verenigingen inzake permanente vorming die erkend worden door de Franse Gemeenschap;

3º de centra voor socioprofessionele inschakeling;

4º de instellingen die genieten van een specifieke erkenning in het kader van de thematische projectenoproep waarvan de Regering de modaliteiten bepaalt.″;

2º in § 2, eerste lid, wordt het woord ″vier″ vervangen door het woord ″acht″;

3º paragraaf 2, lid 2, wordt aangevuld met een 10º, luidend als volgt :

« 10º de gelijkheid van kansen en van geslachten. ».

Art. 10. In artikel 152/6 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij het decreet van 27 juli 2014, wordt het eerste lid vervangen door wat volgt:

″De oriëntatie naar het aangepaste geïntegreerd stelsel inzake socioprofessionele inschakeling bedoeld in artikel 152/3, § 2, derde lid, 4º, wordt verstrekt door:

1º de centra voor socioprofessionele inschakeling;

2º de gewestelijke zendingen voor arbeidsbemiddeling;

3º de ″Office wallon de la formation professionnelle et de l'emploi″, de ″cités des métiers″ (Cities van de beroepen), de kruispunten tewerkstelling vorming oriëntatie;

4º de instellingen die genieten van een specifieke erkenning in het kader van de thematische projectenoproep waarvan de Regering de modaliteiten bepaalt.″.

Op de voordracht van het coördinatiecomité bepaalt de Regering de modaliteiten voor de organisatie van die oriëntatie die minstens 4 uren omvat.

Lid 2 wordt geschrapt.

Art. 11. Artikel 152/7 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij het Waalse decreet van 27 maart 2014, wordt gewijzigd als volgt:

1° in § 1, eerste lid, worden de woorden ″na zijn eerste inschrijving″ vervangen door de woorden ″na de bestelling van zijn verblijfsvergunning van meer dan drie maanden″;

2° in § 2, vervalt het eerste lid;

3° in § 2wordt het tweede lid het eerste lid en vervangen als volgt:

″De nieuwkomer moet het in artikel 152/3, § 4, bedoelde attest binnen achttien maanden na de bestelling van de verblijfsvergunning van meer dan drie maanden in de gemeente krijgen. De Regering kan die termijn verlengen. Ze bepaalt de modaliteiten die de verlengingsprocedure regelen.″;

4° in § 2 vervalt het derde lid;

5° in punt 2° van § 3 wordt het woord ″onthaaltraject″ vervangen door het woord ″integratieproject″;

6° § 3, eerste lid, wordt aangevuld met een punt 12°, luidend als volgt:

″12° de geregelde studenden, de uitwisselingsstudenten, de personen die een doctoraatbeurs genieten en de leraars die binnen een instelling van het hoger onderwijs erkend in de Federatie Wallonië-Brussel samenwerken.″;

7° in § 3, tweede lid, worden de woorden ″de onderdanen van Staten die verenigingsovereenkomsten met de Europese Unie hebben gesloten″ vervangen door de woorden ″categorieën van andere personen dan die bedoeld in lid 1. De onderdanen van Staten die verenigingsovereenkomsten met de Europese Unie hebben gesloten, worden ook vrijgesteld.″.

Art. 12. Artikel 152/8 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij het Waalse decreet van 27 maart 2014, wordt gewijzigd als volgt:

1° in § 1, eerste lid, worden de woorden ″de onthaalmodule″ vervangen door de woorden ″het integratieproject″;

2° het artikel wordt aangevuld met een paragraaf 5/1, luidend als volgt :

″ § 5/1. De gemeente en het O.C.M.W. waaronder de nieuwkomers ressorteren, worden door de centra op de hoogte gebracht van de opvolging van het integratietraject.″.

Art. 13. In artikel 152/9 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij het decreet van 27 maart 2014, wordt het woord ″onthaaltraject″ vervangen door het woord ″integratietraject″.

Het tweede lid wordt aangevuld als volgt:

″In dit kader stelt het aan de Regering de goed te keuren lijst van de statistische indicatoren voor om de identificatie van de behoeften en de evaluatie van het integratiebeleid mogelijk te maken.″.

Art. 14. In artikel 152/10 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij het decreet van 27 maart 2014, wordt het woord ″onthaaltraject″ vervangen door het woord ″integratietraject″.

Art. 15. In artikel L152/11 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij het decreet van 27 maart 2014, wordt het woord ″onthaaltraject″ vervangen door het woord ″integratietraject″.

Art. 16. In artikel 153, 1°, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij het decreet van 27 maart 2014, wordt het woord ″onthaaltraject″ vervangen door het woord ″integratietraject″.

Art. 17. In artikel 155 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij het decreet van 27 maart 2014, wordt het woord ″onthaaltraject″ vervangen door het woord ″integratietraject″.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Namen, 28 april 2016.

De Minister-President,
P. MAGNETTE

De Minister van Openbare Werken, Gezondheid, Sociale Actie en Erfgoed,
M. PREVOT

De Minister van Economie, Industrie, Innovatie en Digitalisering,
J.-Cl. MARCOURT

De Minister van de Plaatselijke Besturen, Stedenbeleid, Huisvesting en Energie,
P. FURLAN

De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening, Mobiliteit en Vervoer en Dierenwelzijn,
C. DI ANTONIO

De Minister van Tewerkstelling en Vorming,
Mevr. E. TILLIEUX

De Minister van Begroting, Ambtenarenzaken en Administratieve Vereenvoudiging,
C. LACROIX

De Minister van Landbouw, Natuur, Landelijke Aangelegenheden, Toerisme en Luchthavens,
afgevaardigde voor de Vertegenwoordiging bij de Grote Regio,
R. COLLIN

Nota

(1) *Zitting 2015-2016.*
Stukken van het Waals Parlement, 417 (2015-216) Nrs. 1 tot 4.
Volledig verslag, plenaire vergadering van 27 april 2016.
Bespreking.
Stemming.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2016/202429]

28 AVRIL 2016. — Décret modifiant certaines dispositions du Code wallon de l'Action sociale et de la Santé relatives aux abris de nuit (1)

Le Parlement wallon a adopté et Nous, Gouvernement wallon, sanctionnons ce qui suit :

Article 1er. Le présent décret règle, en application de l'article 138 de la Constitution, une matière visée à l'article 128 de celle-ci.

Art. 2. L'article 69 du Code wallon de l'Action sociale et de la Santé est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« Cette mission peut être exercée en s'appuyant sur des structures agréées dans le cadre du présent titre, lors d'une convention conclue dans le respect de l'article 75, 6°. ».

Art. 3. A l'article 75, 2°, du même Code, les modifications suivantes sont apportées :

1° les mots « huit mois par an avec une obligation d'ouverture » sont insérés après les mots « être ouverts au minimum »;

2° au *a)*, les mots « 1er mars » sont remplacés par les mots « 31 mars ».

Art. 4. A l'article 89, alinéa 3, du même Code, modifié par le décret du 20 février 2014, le mot « quatre » est remplacé par le mot « cinq ».

Art. 5. L'intitulé du chapitre V du titre II du Livre 1er de la deuxième partie du même Code est remplacé par ce qui suit :

« Subventionnement et programmation des maisons d'accueil, des maisons de vie communautaire et des abris de nuit ».

Art. 6. A l'article 114 du même Code, les modifications suivantes sont apportées :

1° à l'alinéa 1er, les mots « , pour les abris de nuit » sont insérés entre les mots « pour les maisons d'accueil » et les mots « et pour les maisons de vie communautaire »;

2° l'alinéa 2 est remplacé par ce qui suit :

« Le Gouvernement détermine une répartition territoriale des abris de nuit des maisons d'accueil et des maisons de vie communautaire. »;

3° l'alinéa 3 est remplacé par ce qui suit :

« Le Gouvernement détermine les critères d'établissement de la programmation. »

Art. 7. A l'article 115 du même Code, modifié par le décret du 20 février 2014, les modifications suivantes sont apportées :

1° au paragraphe 1er, les mots « , aux abris de nuit » sont insérés entre les mots « aux maisons d'accueil » et les mots « et aux maisons de vie communautaire » et les mots « d'un titre de fonctionnement » sont remplacés par les mots « d'un agrément »;

2° au paragraphe 2, les mots « , aux abris de nuit » sont insérés entre les mots « aux maisons d'accueil » et les mots « et aux maisons de vie communautaire ».

Art. 8. Dans l'article 116 du même Code, modifié par le décret du 20 février 2014, le paragraphe 1er est remplacé par ce qui suit :

« § 1er. Le subventionnement visé à l'article 115, §§ 1er et 2, alinéa 1er, d'une maison d'accueil, d'une maison de vie communautaire ou d'un abri de nuit est réduit ou supprimé par le Gouvernement ou son délégué :

1° lorsque les conditions d'octroi de subventions visées à l'article 115, § 3, ne sont plus remplies;

2° en cas de non-respect des dispositions des articles 92, 93, 94, 97 à 102 et 104;

En outre, le subventionnement visé à l'article 115, §§ 1er et 2, alinéa 1er, d'une maison d'accueil ou d'une maison de vie communautaire est réduit ou supprimé par le Gouvernement ou son délégué lorsque le taux d'occupation minimal fixé par le Gouvernement n'est pas atteint. ».

Art. 9. Le présent décret entre en vigueur le 1er janvier 2017.

Le Gouvernement peut fixer une date d'entrée en vigueur antérieure à celle mentionnée à l'alinéa 1er.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Namur, le 28 avril 2016.

Le Ministre-Président,
P. MAGNETTE

Le Ministre des Travaux publics, de la Santé, de l'Action sociale et du Patrimoine,
M. PREVOT

Le Ministre de l'Economie, de l'Industrie, de l'Innovation et du Numérique,
J.-Cl. MARCOURT

Le Ministre des Pouvoirs locaux, de la Ville, du Logement et de l'Energie,
P. FURLAN

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire, de la Mobilité et des Transports et du Bien-être animal,
C. DI ANTONIO

La Ministre de l'Emploi et de la Formation,
Mme E. TILLIEUX

Le Ministre du Budget, de la Fonction publique et de la Simplification administrative,
C. LACROIX

Le Ministre de l'Agriculture, de la Nature, de la Ruralité, du Tourisme et des Aéroports, délégué à la Représentation à la Grande Région,
R. COLLIN

Note

(1) *Session 2015-2016.*
Documents du Parlement wallon, 411 (2015-2016) Nos 1 à 4.
Compte rendu intégral, séance plénière du 27 avril 2016.
Discussion.
Vote.

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2016/202429]

28 APRIL 2016. — Decreet tot wijziging van sommige bepalingen van het Waalse Wetboek van Sociale Actie en Gezondheid betreffende de nachtasielen (1)

Het Waals Parlement heeft aangenomen en Wij, Waalse Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Dit decreet regelt overeenkomstig artikel 138 van de Grondwet een aangelegenheid bedoeld in artikel 128 van de Grondwet.

Art. 2. Artikel 69 van het Waalse Wetboek van sociale Actie en gezondheid wordt aangevuld met een lid, luidend als volgt :

"Dit doel kan worden bereikt door te steunen op structuren die in het kader van deze titel worden erkend, tijdens een overeenkomst gesloten met inachtneming van artikel 75, 6°.".

Art. 3. In artikel 75, 2°, van hetzelfde Wetboek, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de zin "minstens acht maanden per jaar geopend zijn met een openingsverplichting" vervangt de zin "minstens geopend zijn";

2° in *a),* worden de woorden "1 maart" vervangen door de woorden "31 maart".

Art. 4. In artikel 89, derde lid, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij het decreet van 20 februari 2014, wordt het woord "vier" vervangen door het woord "vijf".

Art. 5. Het opschrift van hoofdstuk V van titel II van boek I van het tweede deel van hetzelfde Wetboek wordt vervangen als volgt:

"Subsidiëring en programmering van de opvangtehuizen, gemeenschapshuizen en nachtasielen".

Art. 6. In artikel 114 van hetzelfde Wetboek worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid, worden de woorden ", de nachtasielen" ingevoegd tussen de woorden "voor de opvangtehuizen" en de woorden "en de gemeenschapshuizen";

2° het tweede lid wordt vervangen als volgt:

"De Regering bepaalt een territoriale verdeling van de nachtasielen, de opvangtehuizen en de gemeenschapshuizen.";

3° het derde lid wordt vervangen als volgt:

"De Regering bepaalt de vastellingscriteria van de programmering."

Art. 7. In artikel 115 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij het decreet van 20 februari 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1, worden de woorden ", de nachtasielen" ingevoegd tussen de woorden "aan de opvangtehuizen" en de woorden "en de gemeenschapshuizen" en worden de woorden "een werkingsvergunning" vervangen door de woorden "een erkenning";

2° in paragraaf 2 worden de woorden ", de nachtasielen" ingevoegd tussen de woorden "aan de opvangtehuizen" en de woorden "en de gemeenschapshuizen".

Art. 8. In artikel 116 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij het decreet van 20 februari 2014, wordt paragraaf 1 vervangen als volgt:

" § 1. De in artikel 115, §§ 1 en 2, eerste lid, bedoelde subsidiëring van een opvangtehuis, een gemeenschapshuis of een nachtasiel kan door de Regering of haar afgevaardigde verminderd of geschrapt worden:

1° indien de voorwaarden voor de toekenning van de subsidies bedoeld in artikel 115, § 3, niet meer nageleefd worden;

2° in geval van niet-naleving van de bepalingen van de artikelen 92, 93, 94, 97 tot en met 102 en 104;

Bovendien, wordt de in artikel 115, §§ 1 en 2, eerste lid, bedoelde subsidiëring van een opvangtehuis of een gemeenschapshuis door de Regering of haar afgevaardigde verminderd of geschrapt indien de minimale bezettingsgraad als door de Regering bepaald niet bereikt wordt.".

Art. 9. Dit decreet treedt in werking op 1 januari 2017.

De Regering kan een vroegere datum van inwerkingtreding dan die vermeld in het eerste lid bepalen.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Namen, 28 april 2016.

De Minister-President,
P. MAGNETTE

De Minister van Openbare Werken, Gezondheid, Sociale Actie en Erfgoed,
M. PREVOT

De Minister van Economie, Industrie, Innovatie en Digitalisering,
J-C. MARCOURT

De Minister van de Plaatselijke Besturen, Stedenbeleid, Huisvesting en Energie,
P. FURLAN

De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening, Mobiliteit en Vervoer en Dierenwelzijn,
C DI ANTONIO

De Minister van Tewerkstelling en Vorming,
Mevr. E. TILLIEUX

De Minister van Begroting, Ambtenarenzaken en Administratieve Vereenvoudiging,
C. LACROIX

De Minister van Landbouw, Natuur, Landelijke Aangelegenheden, Toerisme en Luchthavens,
afgevaardigde voor de Vertegenwoordiging bij de Grote Regio,
R. COLLIN

Nota

(1) Zitting 2015-2016.
Stukken van het Waals Parlement, 411 (2015-2016) Nrs. 1 tot 4.
Volledig verslag, plenaire vergadering van 27 april 2016.
Bespreking.
Stemming.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2016/202430]

28 AVRIL 2016. — Arrêté du Gouvernement wallon relatif à la valeur probante des informations traitées, enregistrées, conservées ou reproduites par l'Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 6 mai 1999 relatif à l'Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi, l'article 53, inséré par le décret du 17 mars 2016;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 3 mars 2016;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 10 mars 2016;

Vu l'avis n° 59.099/4 du Conseil d'Etat, donné le 5 avril 2016, en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Vu le rapport du 25 avril 2016 établi conformément à l'article 3, 2°, du décret du 11 avril 2014 visant à la mise en œuvre des résolutions de la Conférence des Nations unies sur les femmes à Pékin de septembre 1995 et intégrant la dimension du genre dans l'ensemble des politiques régionales;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi et de la Formation;

Après délibération,

Arrête :

Article 1er. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1° l'Office : l'Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi, institué par le décret du 6 mai 1999 relatif à l'Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi;

2° la donnée : toute information émanant d'un tiers ou générée par l'Office.

Art. 2. L'Office élabore des procédures de traitement, d'enregistrement, de conservation et de reproduction de données garantissant :

1° l'authenticité des données, en ce compris leur identification sans équivoque;

2° l'intégrité des données, en ce compris l'absence d'altération ou de destruction volontaire ou accidentelle des données;

3° l'imputabilité des données, en ce compris la possibilité d'identifier, pour toutes les actions accomplies sur une donnée, les personnes, les systèmes ou les processus qui les ont initiées et de garder une trace de l'auteur et de l'action réalisée;

4° la conservation des données dans des formats qui conviennent à une conservation à long terme, sans altération relevante de la qualité et qui garantissent la lisibilité des données pendant toute la durée de leur conservation.

Art. 3. Les procédures visées à l'article 2 assurent un niveau de protection adéquat, compte tenu, d'une part, de l'état de l'art en la matière et des frais qu'entraîne l'application de ces mesures et, d'autre part, de la nature des données à protéger et des risques potentiels.

Art. 4. Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 2016.

Art. 5. La Ministre de l'Emploi et de la Formation est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 28 avril 2016.

Le Ministre-Président,
P. MAGNETTE

La Ministre de l'Emploi et de la Formation,
Mme E. TILLIEUX

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2016/202430]

28 APRIL 2016. — Besluit van de Waalse Regering betreffende de bewijswaarde van de informatie behandeld, geregistreerd, behouden of weergegeven door de Office wallon de la formation professionnelle et de l'emploi (Waalse dienst voor beroepsopleiding en arbeidsbemiddeling)

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 6 mei 1999 betreffende de "Office wallon de la formation professionnelle et de l'Emploi", artikel 53, ingevoegd bij het decreet van 17 maart 2016;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 3 maart 2016;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 10 maart 2016;

Gelet op advies 59.099/4 van de Raad van State, gegeven op 5 april 2016, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Gelet op het rapport van 25 april 2016, opgesteld overeenkomstig artikel 3, 2°, van het decreet van 11 april 2014 houdende uitvoering van de resoluties van de Vrouwenconferentie van de Verenigde Naties die in september 1995 in Peking heeft plaatsgehad en tot integratie van de genderdimensie in het geheel van de gewestelijke beleidslijnen;

Op de voordracht van de Minister van Tewerkstelling en Vorming;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder:

1° de Dienst : de "Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi", opgericht bij het decreet van 6 mei 1999 betreffende de "Office wallon de la formation professionnelle et de l'Emploi";

2° het gegeven: elke informatie die door een derde of door de Dienst wordt geproduceerd.

Art. 2. De Dienst werkt procedures uit voor de behandeling, de registratie, het behoud of het weergeven van de gegevens met het oog op de waarborg van:

1° de authenticiteit van de gegevens met inbegrip van hun identificatie zonder dubbelzinnigheid;

2° de integriteit van de gegevens met inbegrip van het gebrek aan wijziging of opzettelijke of accidentele vernietiging van gegevens;

3° de toerekenbaarheid van gegevens met inbegrip van de mogelijkheid om, voor alle op een gegeven uitgevoerde acties, de personen, de systemen of de processen die ze hebben ingesteld, te identificeren en om een overzicht te behouden van de auteur en van de uitgevoerde actie;

4° het behouden van de gegevens in formats die geschikt zijn voor een bewaring op lange termijn zonder relevante wijziging van de kwaliteit en die de leesbaarheid van de gegevens tijdens de hele duur van hun behoud waarborgen.

Art. 3. De in artikel 2 bedoelde procedures waarborgen een aangepast beschermingsniveau rekening houdende, enerzijds, met de stand van zaken en de kosten die voortvloeien uit de toepassing van die maatregelen en, anderzijds, van de aard van de te beschermen gegevens en van de potentiële risico's.

Art. 4. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2016.

Art. 5. De Minister van Tewerkstelling en Vorming is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 28 april 2016.

De Minister-President,
P. MAGNETTE

De Minister van Tewerkstelling en Vorming,
Mevr. E. TILLIEUX

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST EN FRANSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C − 2016/31355]

3 MEI 2016. — Ministerieel besluit tot samenstelling van een wervingsreserve en tot bepaling van de bijzondere voorwaarden voor de werving van Franstalige en Nederlandstalige brandweermannen voor de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp

De Minister belast met Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 27 juni 2002 houdende het administratief statuut en de bezoldigingsregeling van het operationeel personeel van de DBDMH, inzonderheid op de artikelen 12 tot en met 14;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 27 maart 2014 houdende het administratief statuut en de bezoldigingsregeling van de instellingen van openbaar nut van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, inzonderheid op de artikelen 34, 35 en 36 tot en met 54 van het besluit;

Overwegende de geheel uitgeputte wervingsreserves, zowel de Franstalige als de Nederlandstalige reserve;

Overwegende dat de DBDMH het hoofd moet kunnen bieden aan de vaststaande en te voorziene vertrekken gedurende de volgende jaren,

Besluit :

Artikel 1. Er wordt beslist om een wervingsexamen te organiseren voor Nederlandstalige en Franstalige brandweermannen-ambulancier voor de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp (DBDMH).

Art. 2. Om deel te nemen aan dit wervingsexamen, moet de kandidaat de leeftijd van 18 jaar hebben bereikt op datum van de indiensttreding.

Art. 3. Op datum van de indiensttreding, moet de kandidaat houder zijn van een van de volgende titels :

* Diploma of getuigschrift van lager secundair onderwijs of kwalificatiegetuigschrift van het vierde leerjaar van het secundair onderwijs of van het vijfde leerjaar van het buitengewoon secundair beroepsonderwijs;

* Einddiploma van lagere secundaire leergangen;

* Getuigschrift van beroepsopleiding afgeleverd door de FOREM, de IBFFP, de VDAB, de ADG, door het leger, door een opleidingscentrum van de middenstand of door een opleidingscentrum gesubsidieerd door het Fonds voor de Sociale Integratie van Personen met een Handicap of getuigschrift van verworven bekwaamheden, uitgereikt in het kader van de wetgeving inzake het industrieel leerlingenwezen; [00c2][0095]

* Getuigschrift van slagen voor het vierde jaar in een centrum voor alternerend leren en werken.

De kandidaat kan eveneens deelnemen wanneer zijn diploma eertijds werd afgeleverd en gelijkgesteld is met een van bovengenoemde diploma's of getuigschriften.

Art. 4. Na afloop van het wervingsexamen zal een wervingsreserve van 120 Franstalige geslaagden en een wervingsreserve van 75 Nederlandstalige geslaagden worden samengesteld. De geldigheidsduur van deze reserves zal 3 jaar bedragen, te rekenen vanaf de ondertekening van het proces-verbaal van het wervingsexamen.

Indien meerdere kandidaten hetzelfde resultaat hebben behaald voor de laatste plaats, wordt het maximum aantal kandidaten aangepast en verhoogd in hun voordeel.

Art. 5. Onderhavig besluit treedt in werking op de dag van ondertekening ervan.

Brussel, 3 mei 2016.

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor Tewerkstelling, Economie en Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,

D. GOSUIN

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE ET COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANÇAISE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C − 2016/31355]

3 MAI 2016. — Arrêté ministériel fixant la constitution d'une réserve de recrutement et imposant les conditions particulières de recrutement de sapeurs-pompiers francophones et néerlandophones pour le Service d'Incendie et d'Aide Médicale Urgente de la Région de Bruxelles-Capitale

Le Ministre chargé de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente,

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 27 juin 2002 portant le statut administratif et pécuniaire du personnel opérationnel du SIAMU et notamment les articles 12 à 14;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 27 mars 2014 portant le statut administratif et pécuniaire des organismes d'intérêt public de la Région de Bruxelles-Capitale et notamment les articles 34, 35 et 36 à 54;

Considérant que les réserves de recrutement, tant la réserve francophone que la réserve néerlandophone, sont totalement vides;

Considérant que le SIAMU doit pouvoir faire face aux départs certains et aux projections de départ au cours des prochaines années,

Arrête :

Article 1er. Il est décidé d'organiser un concours de recrutement de sapeurs-pompiers ambulanciers francophones et néerlandophones pour le Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale (SIAMU).

Art. 2. Pour participer au concours de recrutement, le candidat(e) doit avoir atteint l'âge de 18 ans à la date de l'entrée en stage.

Art. 3. A la date de l'entrée en stage, le/la candidat(e) doit être titulaire de l'un des titres d'études suivants :

* Diplôme ou certificat de l'enseignement secondaire inférieur ou certificat de qualification de la quatrième année de l'enseignement secondaire ou de la cinquième année de l'enseignement secondaire spécial;

* Diplôme des cours secondaires inférieurs;

* Certificat de formation professionnelle délivré par, le FOREM, l'IBFFP, le VDAB, l'ADG, les Forces armées, par un centre de formation des classes moyennes ou par un centre subsidié par le Fonds communautaire pour l'intégration sociale et professionnelle des personnes handicapées ou attestant des capacités acquises délivré dans le cadre de la législation relative à l'apprentissage industriel;

* Certificat de réussite de la quatrième année accomplie dans un centre d'éducation et de formation en alternance.

Le/la candidat(e) peut également participer lorsque son diplôme a été délivré anciennement mais correspond à l'un des diplômes ou certificat précités.

Art. 4. A l'issue du concours, une réserve de recrutement de 120 lauréats francophones et une réserve de recrutement de 75 lauréats néerlandophones seront constituées. La durée de validité de ces réserves sera de 3 ans à dater de la signature du procès-verbal du concours de recrutement.

Si plusieurs lauréats sont à égalité de points pour l'attribution de la dernière place, le nombre maximum de lauréats fixé est augmenté en leur faveur.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

Bruxelles, le 3 mai 2016.

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie et de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide Médicale Urgente,

D. GOSUIN

COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANÇAISE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C − 2016/31356]

28 AVRIL 2016. — Arrêté 2015/1863 du Collège de la Commission communautaire française modifiant l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 13 avril 1995 portant le statut des fonctionnaires des services du Collège de la Commission communautaire française

Le Collège de la Commission communautaire française,

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, l'article 79, § 1er ;

Vu l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 13 avril 1995 portant le statut des fonctionnaires des services du Collège de la Commission communautaire française;

Vu le protocole n° 2016/08 du 29 février 2016 du Comité de Secteur XV de la Commission communautaire française;

Vu le rapport d'évaluation de l'impact de l'arrêté 2015/1863 du Collège de la Commission communautaire française du 28 avril 2016 sur la situation respective des femmes et des hommes ;

Vu l'avis n° 59.123/4 du Conseil d'Etat donné le 13 avril 2016, en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Membre du Collège chargé de la Fonction publique;

Après délibération,

Arrête :

Article 1er. Le présent arrêté règle, en application de l'article 138 de la Constitution, une matière visée aux articles 127 et 128 de celle-ci.

Art. 2. Le présent arrêté transpose la directive 2010/18/UE du Conseil du 8 mars 2010 portant application de l'accord-cadre révisé sur le congé parental conclu par BUSINESSEUROPE, l'UEAPME, le CEEP et la CES et abrogeant la directive 96/34/CE.

Art. 3. Dans l'article 185 de l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 13 avril 1995 portant le statut des fonctionnaires des services du Collège de la Commission communautaire française, inséré par l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 1er mars 2012, les mots « trois mois » sont remplacés par les mots : « quatre mois ».

Art. 4. Dans le même arrêté, il est inséré un article 185/1 rédigé comme suit : « Art. 185/1. Le fonctionnaire peut demander un aménagement de son horaire de travail pour la période de six mois suivant la fin du congé parental.

L'aménagement de l'horaire doit tenir compte des besoins du service et de ceux du fonctionnaire afin de favoriser une meilleure conciliation entre vie professionnelle et vie de famille.

Le fonctionnaire adresse, à cet effet, au plus tard trois semaines avant la fin de la période en cours du congé parental, une demande écrite à l'Administrateur général.

Celui-ci examine cette demande et y répond par écrit au plus tard une semaine avant la fin du congé parental en cours ».

Art. 5. Le Membre du Collège qui a la Fonction publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Bruxelles, le 28 avril 2016.

Par le Collège :

Fadila LAANAN

Présidente du Collège

Cécile JODOGNE

Membre du Collège chargée de la fonction publique

FRANSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C − 2016/31356]

28 APRIL 2016. — Besluit 2015/1863 van het College van de Franse Gemeenschapscommissie tot wijziging van het besluit van de Franse Gemeenschapscommissie van 13 april 1995 houdende het statuut van de ambtenaren van de diensten van het College van de Franse Gemeenschapscommissie

Het College van de Franse Gemeenschapscommissie,

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, artikel 79, § 1;

Gelet op het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 13 april 1995 houdende het statuut van de ambtenaren van de diensten van het College van de Franse Gemeenschapscommissie;

Gelet op het protocol nr. 2016/08 van 29 februari 2016 van het Comité van Sector XV van de Franse Gemeenschapscommissie;

Gelet op het evaluatieverslag over de impact van het besluit 2015/1863 van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 28 april 2016 op de respectieve situatie van mannen en vrouwen;

Gelet op het advies 59.123/4 van de Raad van State gegeven op 13 april 2016, in toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2° van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voorstel van het Collegelid belast met het Openbaar Ambt;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Dit besluit regelt, in toepassing van artikel 138 van de Grondwet, een aangelegenheid bedoeld in de artikelen 127 en 128 van de Grondwet.

Art. 2. Dit besluit zet de Richtlijn 2010/18/EU van de Raad van 8 maart 2010 tot uitvoering van de door BUSINESSEUROPE, UEAPME, het CEEP en het EVV gesloten herziene raamovereenkomst inzake ouderschapsverlof en tot intrekking van Richtlijn 96/34/EG om.

Art. 3. In artikel 185 van het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 13 april 1995 houdende het statuut van de ambtenaren van de diensten van het College van de Franse Gemeenschapscommissie, ingevoegd bij besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 1 maart 2012, worden de woorden "drie maanden" vervangen door de woorden: "vier maanden".

Art. 4. In hetzelfde besluit, wordt een artikel 185/1 ingevoegd dat als volgt luidt: "Art. 185/1. De ambtenaar kan een aangepast werkrooster aanvragen voor de periode van zes maanden die volgt op het einde van het ouderschapsverlof.

De aanpassing dient rekening te houden met de behoeften van de dienst en die van de ambtenaar om een betere combinatie tussen werk- en gezinsleven mogelijk te maken.

De ambtenaar bezorgt hiertoe ten laatste drie weken voor het einde van de lopende periode van ouderschapsverlof een schriftelijke aanvraag aan de Administrateur-generaal.Deze laatste beoordeelt de aanvraag en geeft er een schriftelijk gevolg aan ten laatste één week voor het einde van het lopende ouderschapsverlof".

Art. 5. Het Collegelid bevoegd voor het Openbaar Ambt is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gedaan te Brussel, op 28 april 2016.

Door het College :

Fadila LAANAN

Voorzitter van het College

Cécile JODOGNE

Collegelid belast met het Openbaar Ambt

ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

FEDERALE OVERHEIDSDIENST KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER EN VLAAMSE OVERHEID

[C − 2016/35735]

2 FEBRUARI 2016. — Nationale Orden

Bij Koninklijk besluit van 2 februari 2016 wordt het volgende bepaald :

Artikel 1. Worden bevorderd tot Grootofficier in de Kroonorde :

Mevr. Roels Godelieve

Bestuursdirecteur

Ranginneming : 15 november 2008

4 december 1943 - Aalst

Art. 2. Zij nemen hun rang in de Orde in op de onder hun naam vermelde datum.

Art. 3. De minister van Buitenlandse Zaken, tot wiens bevoegdheid het beheer der Orde behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Bij Koninklijk besluit van 2 februari 2016 wordt het volgende bepaald :

Artikel 1. Worden bevorderd tot Commandeur in de Leopoldsorde :

Mevr. Cooman Godelieve

Bestuursdirecteur

Ranginneming : 15 november 2004

30 april 1945 - Aalst

De heer Huisseune André

Directeur-ingenieur

Ranginneming : 8 april 2011

9 oktober 1951 - Oostende

De heer Van Hulle Johan

Directeur

Ranginneming : 15 november 2010

27 december 1950 -Machelen

SERVICE PUBLIC FEDERAL CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE ET AUTORITE FLAMANDE

[C − 2016/35735]

2 FEVRIER 2016. — Ordres nationaux

L'arrêté royal du 2 février 2016 dispose ce qui suit :

Article 1er. Est promue Grand Officier de l'Ordre de la Couronne :

Mme Roels Godelieve

Directeur administratif

Prise de rang au 15 novembre 2008

4 décembre 1943 - Alost

Art. 2. Elle prend rang dans l'Ordre à la date indiquée en dessous de son nom.

Art. 3. Le Ministre des Affaires étrangères, ayant la gestion de l'Ordre dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

L'arrêté royal du 2 février 2016 dispose ce qui suit :

Article 1er. Sont promus Commandeur de l'Ordre de Léopold :

Mme Cooman Godelieve

Directeur administratif

Prise de rang au 15 novembre 2004

30 avril 1945 - Alost

M. Huisseune André

Directeur-ingénieur

Prise de rang au 8 avril 2011

9 octobre 1951 - Ostende

M. Van Hulle Johan

Directeur

Prise de rang au 15 novembre 2010

27 décembre 1950 - Machelen

Art. 2. Zij nemen hun rang in de Orde in op de onder hun naam vermelde datum.

Art. 3. De minister van Buitenlandse Zaken, tot wiens bevoegdheid het beheer der Orde behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Bij Koninklijk besluit van 2 februari 2016 wordt het volgende bepaald :

Artikel 1. § 1. Worden bevorderd tot tot Commandeur in de Kroonorde :

De heer D'hauwe Jan

Bestuurssecretaris

Ranginneming : 8 april 2008

12 juli 1948 – Wetteren

§ 2. Worden benoemd tot Commandeur in de Kroonorde :

De heer Smets Marc

Directeur

Ranginneming : 15 november 2011

17 februari 1957 – Sint-Truiden

Art. 2. Zij nemen hun rang in de Orde in op de onder hun naam vermelde datum.

Art. 3. De minister van Buitenlandse Zaken, tot wiens bevoegdheid het beheer der Orde behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Bij Koninklijk besluit van 2 februari 2016 wordt het volgende bepaald :

Artikel 1. Worden bevorderd tot Commandeur in de Orde van Leopold II :

De heer Claes Roger

Adjunct van de directeur

Ranginneming : 8 april 2009

9 april 1949 - Leuven

De heer Crayebeckx Jos

Adjunct van de directeur

Ranginneming : 15 november 2008

28 november 1948 - Borgloon

Mevr. De Brucker Lydie

Adjunct van de directeur

Ranginneming : 8 april 2010

29 juni 1950 - Aalst

De heer Devos Rudy

Adjunct van de directeur

Ranginneming : 15 november 2011

30 december 1951 – Brugge

De heer Frenssen Raymond

Adjunct van de directeur

Ranginneming : 15 november 2006

5 december 1946 - Genk

De heer Haesevoets Ludo

Adjunct van de directeur

Ranginneming : 15 november 2006

23 januari 1947 - Schulen

De heer Laisnez Luc

Adjunct van de directeur

Ranginneming : 15 november 2010

14 december 1950 - Brugge

De heer Mortelmans Paul

Adjunct van de directeur

Ranginneming : 8 april 2006

Art. 2. Ils prennent rang dans l'Ordre à la date indiquée en dessous de leur nom.

Art. 3. . Le Ministre des Affaires étrangères, ayant la gestion de l'Ordre dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

L'arrêté royal du 2 février 2016 dispose ce qui suit :

Article 1er. § 1er. Est promu Commandeur de l'Ordre de la Couronne :

M. D'hauwe Jan

Secrétaire d'administration

Prise de rang au 8 avril 2008

12 juillet 1948 - Wetteren

§ 2. Est nommé Commandeur de l'Ordre de la Couronne :

M. Smets Marc

Directeur

Prise de rang au 15 novembre 2011

17 février 1957 - Saint-Trond

Art. 2. Ils prennent rang dans l'Ordre à la date indiquée en dessous de leur nom.

Art. 3. Le Ministre des Affaires étrangères, ayant la gestion de l'Ordre dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

L'arrêté royal du 2 février 2016 dispose ce qui suit :

Article 1er. Sont promus Commandeur de l'Ordre de Léopold II :

M. Claes Roger

Adjoint du directeur

Prise de rang au 8 avril 2009

9 avril 1949 - Louvain

M. Crayebeckx Jos

Adjoint du directeur

Prise de rang au 15 novembre 2008

28 novembre 1948 - Looz

Mme De Brucker Lydie

Adjoint du directeur

Prise de rang au 8 avril 2010

29 juin 1950 - Alost

M. Devos Rudy

Adjoint du directeur

Prise de rang au 15 novembre 2011

30 décembre 1951 - Bruges

M. Frenssen Raymond

Adjoint du directeur

Prise de rang au 15 novembre 2006

5 décembre 1946 - Genk

M. Haesevoets Ludo

Adjoint du directeur

Prise de rang au 15 novembre 2006

23 janvier 1947 - Schulen

M. Laisnez Luc

Adjoint du directeur

Prise de rang au 15 novembre 2010

14 décembre 1950 - Bruges

M. Mortelmans Paul

Adjoint du directeur

Prise de rang au 8 avril 2006

14 juni 1946 - Borsbeek
De heer Sorgeloos Eric
Adjunct van de directeur
Ranginneming : 15 november 2009
15 februari 1950 - Aalst
De heer Spiessens Erik
Adjunct van de directeur
Ranginneming : 8 april 2006
29 juni 1946 – Puurs
De heer Vanderlinden Paul
Adjunct van de directeur
Ranginneming : 15 november 2007
28 januari 1948 - Moerbeke
De heer Van Roosbroeck Johnny
Adjunct van de directeur
Ranginneming : 15 november 2015
10 februari 1956 – Heist-Op-Den-Berg

Art. 2. Zij nemen hun rang in de Orde in op de onder hun naam vermelde datum.

Art. 3. De minister van Buitenlandse Zaken, tot wiens bevoegdheid het beheer der Orde behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Bij Koninklijk besluit van 2 februari 2016 wordt het volgende bepaald :

Artikel 1. § 1. Worden bevorderd tot Officier in de Leopoldsorde :
Mevr. Beckers Ann
Adjunct van de directeur
Ranginneming : 8 april 2012
24 oktober 1952 - Neerpelt
De heer Bombeke Francisco
Adjunct van de directeur
Ranginneming : 8 april 2013
28 juli 1953 – Buenos –Aires
De heer De Plecker Paul
Adjunct van de directeur
Ranginneming : 15 november 2005
13 januari 1946 - Moorsel
De heer Deroo Gilbert
Adjunct van de directeur
Ranginneming : 8 april 2005
13 juli 1945 – Langemark
De heer Snoeck Danny
Adjunct van de directeur
Ranginneming 8 april 2014
5 juni 1954 - Zottegem
De heer Vanhorenbeek Jean-Pierre
Adjunct van de directeur
Ranginneming : 8 april 2013
27 augustus 1953 – Leuven
§ 2. Worden benoemd tot Officier in de Leopoldsorde :
De heer Ferlin Dirk
hoofdadviseur
Ranginneming 15 november 2011
29 oktober 1965 – Wevelgem
De heer Linten Guy
Preventieadviseur- coördinator
ranginneming 8 april 2006

14 juin 1946 - Borsbeek
M. Sorgeloos Eric
Adjoint du directeur
Prise de rang au 15 novembre 2009
15 février 1950 - Alost
M. Spiessens Erik
Adjoint du directeur
Prise de rang au 8 avril 2006
29 juin 1946 - Puurs
M. Vanderlinden Paul
Adjoint du directeur
Prise de rang au 15 novembre 2007
28 janvier 1948 - Moerbeke
M. Van Roosbroeck Johnny
Adjoint du directeur
Prise de rang au 15 novembre 2015
10 février 1956 - Heist-op-den-Berg

Art. 2. Ils prennent rang dans l'Ordre à la date indiquée en dessous de leur nom.

Art. 3. Le Ministre des Affaires étrangères, ayant la gestion de l'Ordre dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

L'arrêté royal du 2 février 2016 dispose ce qui suit :

Article 1er. § 1er. Sont promus Officier de l'Ordre de Léopold :
Mme Beckers Ann
Adjoint du directeur
Prise de rang au 8 avril 2012
24 octobre 1952 - Neerpelt
M. Bombeke Francisco
Adjoint du directeur
Prise de rang au 8 avril 2013
28 juillet 1953 - Buenos Aires
M. De Plecker Paul
Adjoint du directeur
Prise de rang au 15 novembre 2005
13 janvier 1946 - Moorsel
M. Deroo Gilbert
Adjoint du directeur
Prise de rang au 8 avril 2005
13 juillet 1945 - Langemark
M. Snoeck Danny
Adjoint du directeur
Prise de rang au 8 avril 2014
5 juin 1954 - Zottegem
M. Vanhorenbeek Jean-Pierre
Adjoint du directeur
Prise de rang au 8 avril 2013
27 août 1953 - Louvain
§ 2. Sont nommés Officier de l'Ordre de Léopold :
M. Ferlin Dirk
Conseiller en chef
Prise de rang au 15 novembre 2011
29 octobre 1965 - Wevelgem
M. Linten Guy
Conseiller en prévention-coordinateur
Prise de rang au 8 avril 2006

20 juli 1967 - Hasselt
De heer Mechelaere Dirk
hoofdadviseur- afdelingshoofd
ranginneming 8 april 2014
8 augustus 1965 – Brugge
De heer Van Doorslaer Freddy
Ingenieur
Ranginneming : 15 november 2007
20 februari 1948 – Mariekerke
De heer Van Hoe Philippe
Hoofdadviseur
Ranginneming 15 november 2009
1 april 1967 – Gent
De heer Vereecken Marc
Informaticus
Ranginneming : 8 april 2008
2 september 1948 – Dendermonde

Art. 2. Zij nemen hun rang in de Orde in op de onder hun naam vermelde datum.

Art. 3. De minister van Buitenlandse Zaken, tot wiens bevoegdheid het beheer der Orde behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Bij Koninklijk besluit van 2 februari 2016 wordt het volgende bepaald :

Artikel 1. § 1. Worden bevorderd tot Officier in de Kroonorde :
De Heer De Kerpel Edwin
Adjunct van de directeur
Ranginneming : 8 april 2011
25 mei 1961 - Aalst
De heer Deraedt Marc
Adjunct van de directeur
Ranginneming : 8 april 2006
12 mei 1956 – Aalst
De heer Liessens Guido
Adjunct van de directeur
Ranginneming : 8 april 2009
19 augustus 1959 – Gent
§ 2. Worden benoemd tot Officier in de Kroonorde :
De heer Iva Gino
Informaticus
Ranginneming : 8 april 2013
19 juni 1963 – Herentals
De heer Pauwels Bart
Adjunct van de directeur
Ranginneming : 15 november 2013
1 februari 1964 – Gent
De heer Remans Dirk
Adjunct van de directeur
Ranginneming : 15 november 2006
15 september 1955 – Hasselt
De heer Vandeweghe Johan
Adjunct van de directeur
Ranginneming : 8 april 2014
29 oktober 1964 – Eindhoven
De heer Van Eeghem Hendrik
Adjunct van de directeur
Ranginneming : 15 november 2006

20 juillet 1967 - Hasselt
M. Mechelaere Dirk
Conseiller en chef-chef de division
Prise de rang au 8 avril 2014
8 août 1965 - Bruges
M. Van Doorslaer Freddy
Ingénieur
Prise de rang au 15 novembre 2007
20 février 1948 - Mariekerke
M. Van Hoe Philippe
Conseiller en chef
Prise de rang au 15 novembre 2009
1er avril 1967 - Gand
M. Vereecken Marc
Informaticien
Prise de rang au 8 avril 2008
24 septembre 1948 - Termonde

Art. 2. Ils prennent rang dans l'Ordre à la date indiquée en dessous de leur nom.

Art. 3. Le Ministre des Affaires étrangères, ayant la gestion de l'Ordre dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

L'arrêté royal du 2 février 2016 dispose ce qui suit :

Article 1er. § 1er. Sont promus Officier de l'Ordre de la Couronne :
M. De Kerpel Edwin
Adjoint du directeur
Prise de rang au 8 avril 2011
25 mai 1961 - Alost
M. Deraedt Marc
Adjoint du directeur
Prise de rang au 8 avril 2004
12 mai 1956 - Alost
M. Liessens Guido
Adjoint du directeur
Prise de rang au 8 avril 2009
19 août 1959 - Gand
§ 2. Sont nommés Officier de l'Ordre de la Couronne :
M. Iva Gino
Informaticien
Prise de rang au 8 avril 2013
19 juin 1963 - Herentals
M. Pauwels Bart
Adjoint du directeur
Prise de rang au 15 novembre 2013
1er février 1964 - Gand
M. Remans Dirk
Adjoint du directeur
Prise de rang au 15 novembre 2006
15 septembre 1955 - Hasselt
M. Vandeweghe Johan
Adjoint du directeur
Prise de rang au 8 avril 2014
29 octobre 1964 - Eindhoven
M. Van Eeghem Hendrik
Adjoint du directeur
Prise de rang au 15 novembre 2006

25 maart 1957 – Brugge
De heer Vermeersch Jens
Adjunct van de directeur
Ranginneming : 15 november 2015
13 januari 1966 – Blankenberge
Mevr. Verstrepen Ingrid
Adjunct van de directeur
Ranginneming : 8 april 2011
17 maart 1961 – Willebroek

Art. 2. Zij nemen hun rang in de Orde in op de onder hun naam vermelde datum.

Art. 3. De minister van Buitenlandse Zaken, tot wiens bevoegdheid het beheer der Orde behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Bij Koninklijk besluit van 2 februari 2016 wordt het volgende bepaald :

Artikel 1. Worden bevorderd tot Officier in de Orde van Leopold II :
De heer Bruelemans François
Hoofdtechnicus
Ranginneming : 15 november 2010
29 maart 1951 - Lubbeek
Mevr. Bruyninckx Jeanine
Hoofdmedewerker
Ranginneming : 15 november 2010
29 januari 1951 - Aarschot
Mevr. Ceulemans Viviane
Hoofdmedewerker
Ranginneming : 8 april 2011
14 juni 1951 - Lubbeek
De heer Claus Eduard
Hoofdmedewerker
Ranginneming : 8 april 2010
12 juni 1950 – Sint-Truiden
Mevr. Corbeels Paula
Hoofdmedewerker
Ranginneming : 8 april 2011
11 april 1951 – Berg
De heer De Clercq Ronny
Hoofdmedewerker
Ranginneming : 15 november 2010
13 februari 1951 – Geraardsbergen
De Heer Destrycker Marc
Hoofdmedewerker
Ranginneming : 15 november 2010
27 februari 1951 - Halle
Mevr. D'Hoe Monique
Hoofdmedewerker
Ranginneming : 8 april 2009
19 augustus 1949 – Denderleeuw
De heer Feyaerts Alfred
Hoofdmedewerker
Ranginneming : 8 april 2007
22 september 1947 - Wezemaal
De heer Flamand André
Hoofdmedewerker
Ranginneming : 8 april 2011
11 augustus 1951 - Opbrakel

25 mars 1957 - Bruges
M. Vermeersch Jens
Adjoint du directeur
Prise de rang au 15 novembre 2015
13 janvier 1966 - Blankenberge
Mme Verstrepen Ingrid
Adjoint du directeur
Prise de rang au 8 avril 2011
17 mars 1961 - Willebroek

Art. 2. Ils prennent rang dans l'Ordre à la date indiquée en dessous de leur nom.

Art. 3. Le Ministre des Affaires étrangères, ayant la gestion de l'Ordre dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

L'arrêté royal du 2 février 2016 dispose ce qui suit :

Article 1er. Sont promus Officier de l'Ordre de Léopold II :
M. Bruelemans François
Technicien en chef
Prise de rang au 15 novembre 2010
29 mars 1951 - Lubbeek
Mme Bruyninckx Jeanine
Collaborateur en chef
Prise de rang au 15 novembre 2010
29 janvier 1951 - Aarschot
Mme Ceulemans Viviane
Collaborateur en chef
Prise de rang au 8 avril 2011
14 juin 1951 - Lubbeek
M. Claus Eduard
Collaborateur en chef
Prise de rang au 8 avril 2010
12 juin 1950 - Saint-Trond
Mme Corbeels Paula
Collaborateur en chef
Prise de rang au 8 avril 2011
11 avril 1951 - Berg
M. De Clercq Ronny
Collaborateur en chef
Prise de rang au 15 novembre 2010
13 février 1951 - Grammont
M. Destrycker Marc
Collaborateur en chef
Prise de rang au 15 novembre 2010
27 février 1951 - Hal
Mme D'Hoe Monique
Collaborateur en chef
Prise de rang au 8 avril 2009
19 août 1949 - Denderleeuw
M. Feyaerts Alfred
Collaborateur en chef
Prise de rang au 8 avril 2007
22 septembre 1947 - Wezemaal
M. Flamand André
Collaborateur en chef
Prise de rang au 8 avril 2011
11 août 1951 - Opbrakel

Mevr. Gallens Denise
Hoofdmedewerker
Ranginneming : 8 april 2010
17 juni 1950 – Aalst
De heer Gheyssens Rudy
Hoofdmedewerker
Ranginneming 15 november 2006
21 december 1946 - Oudenaarde
Mevr. Govaerts Leona
Hoofdmedewerker
Ranginneming : 8 april 2009
17 juni 1949 – Rillaar
De heer Hermie Luc
Hoofdmedewerker
Ranginneming; 15 november 2007
1 december 1947 - Zottegem
De heer Langendries Daniël
Hoofdmedewerker
Ranginneming 8 april 2014
3 juli 1954 - Leuven
Mevr. Meersschaert Dominique
Hoofdmedewerker
Ranginneming : 15 november 2011
27 maart 1952 - Opbrakel
De heer Menschaert Paul
Hoofdmedewerker
Ranginneming : 8 april 2008
3 oktober 1948 – Aalst
Mevr. Meunier Nicole
Hoofdmedewerker
Ranginneming : 8 april 2009
2 augustus 1949 – Tienen
De heer Molemans Hubert
Hoofddeskundige
Ranginneming : 8 april 2009
5 juli 1949 – Hasselt
Mevr. Rosier Rita
Hoofdmedewerker
Ranginneming : 8 april 2006
31 juli 1946 - Geraardsbergen
De heer Tyvaert Christiaan
Hoofdtechnicus
Ranginneming : 8 april 2012
14 september 1952 – Oostkamp
De heer Van Der Donckt Guy
Technicus
Ranginneming : 8 april 2008
29 mei 1948 – Opbrakel
Mevr. Van Moeseke Monique
Hoofdmedewerker
Ranginneming : 8 april 2012
21 augustus 1952 - Temse
De heer Van Steenbrugge Luc
Hoofddeskundige
Ranginneming : 15 november 2009
27 november 1949 - Oudenaarde
De heer Vandormael Johnny

Mme Gallens Denise
Collaborateur en chef
Prise de rang au 8 avril 2010
17 juin 1950 - Alost
M. Gheyssens Rudy
Collaborateur en chef
Prise de rang au 15 novembre 2006
21 décembre 1946 - Audenarde
Mme Govaerts Leona
Collaborateur en chef
Prise de rang au 8 avril 2009
17 juin 1949 - Rillaar
M. Hermie Luc
Collaborateur en chef
Prise de rang au 15 novembre 2007
1er décembre 1947 - Zottegem
M. Langendries Daniël
Collaborateur en chef
Prise de rang au 8 avril 2014
3 juillet 1954 - Louvain
Mme Meersschaert Dominique
Collaborateur en chef
Prise de rang au 15 novembre 2011
27 mars 1952 - Opbrakel
M. Menschaert Paul
Collaborateur en chef
Prise de rang au 8 avril 2008
3 octobre 1948 - Alost
Mme Meunier Nicole
Collaborateur en chef
Prise de rang au 8 avril 2009
2 août 1949 - Tirlemont
M. Molemans Hubert
Spécialiste en chef
Prise de rang au 8 avril 2009
5 juillet 1949 - Hasselt
Mme Rosier Rita
Collaborateur en chef
Prise de rang au 8 avril 2006
31 juillet 1946 - Grammont
M. Tyvaert Christiaan
Technicien en chef
Prise de rang au 8 avril 2012
14 septembre 1952 - Oostkamp
M. Van Der Donckt Guy
Technicien
Prise de rang au 8 avril 2008
29 mai 1948 - Opbrakel
Mme Van Moeseke Monique
Collaborateur en chef
Prise de rang au 8 avril 2012
21 août 1952 - Tamise
M. Van Steenbrugge Luc
Spécialiste en chef
Prise de rang au 15 novembre 2009
27 novembre 1949 - Audenarde
M. Vandormael Johnny

Hoofdmedewerker

Ranginneming : 8 april 2009

1 mei 1949 – Sint-Truiden

Art. 2. Zij nemen hun rang in de Orde in op de onder hun naam vermelde datum.

Art. 3. De minister van Buitenlandse Zaken, tot wiens bevoegdheid het beheer der Orde behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Bij Koninklijk besluit van 2 februari 2016 wordt het volgende bepaald :

Artikel 1. § 1. Worden bevorderd tot Ridder in de Leopoldsorde :

De heer Bastiaens Petrus

Technicus

Ranginneming : 15 november 2007

18 januari 1948 - Geel

De heer Bauwens Willy

Technicus

Ranginneming : 8 april 2007

22 juli 1947 - Oudenaarde

Mevr. Berwaers Lutgarde

Medewerker

Ranginneming : 15 november 2006

14 juli 1946 – Gingelom

De heer Boes Lucien

Technicus

Ranginneming : 15 november 2006

3 april 1947 - Hasselt

De heer Bols Ludovic

Medewerker

Ranginneming : 8 april 2008

29 augustus 1948 - Rotselaar

De heer Busselot Freddy

Technicus

Ranginneming : 8 april 2008

7 september 1948 - Halle

De heer Cans Guy

Medewerker

Ranginneming : 15 november 2011

7 december 1951 – Sint-Truiden

Mevr. Corens Anita

Medewerker

Ranginneming : 15 november 2011

2 februari 1952 - Averbode

De heer Costers Rudy

Medewerker

Ranginneming : 15 november 2014

22 januari 1955 - Aalst

De heer Creeten Luc

Technicus

Ranginneming : 15 november 2006

16 oktober 1955 - Tienen

De heer Cuylaerts Roger

Medewerker

Ranginneming : 8 april 2013

22 augustus 1953 – Antwerpen

De heer De Backer Sylvain

Medewerker

Collaborateur en chef

Prise de rang au 8 avril 2009

1er mai 1949 - Saint-Trond

Art. 2. Ils prennent rang dans l'Ordre à la date indiquée en dessous de leur nom.

Art. 3. Le Ministre des Affaires étrangères, ayant la gestion de l'Ordre dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

L'arrêté royal du 2 février 2016 dispose ce qui suit :

Article 1er. § 1er. Sont promus Chevalier de l'Ordre de Léopold :

M. Bastiaens Petrus

Technicien

Prise de rang au 15 novembre 2007

18 janvier 1948 - Geel

M. Bauwens Willy

Technicien

Prise de rang au 8 avril 2007

22 juillet 1947 - Audenarde

Mme Berwaers Lutgarde

Collaborateur

Prise de rang au 15 novembre 2006

14 juillet 1946 - Gingelom

M. Boes Lucien

Technicien

Prise de rang au 15 novembre 2006

3 avril 1947 - Hasselt

M. Bols Ludovic

Collaborateur

Prise de rang au 8 avril 2008

29 août 1948 - Rotselaar

M. Busselot Freddy

Technicien

Prise de rang au 8 avril 2008

7 septembre 1948 - Hal

M. Cans Guy

Collaborateur

Prise de rang au 15 novembre 2011

7 décembre 1951 - Saint-Trond

Mme Corens Anita

Collaborateur

Prise de rang au 15 novembre 2011

2 février 1952 - Averbode

M. Costers Rudy

Collaborateur

Prise de rang au 15 novembre 2014

22 janvier 1955 - Alost

M. Creeten Luc

Technicien

Prise de rang au 15 novembre 2006

16 octobre 1955 - Tirlemont

M. Cuylaerts Roger

Collaborateur

Prise de rang au 8 avril 2013

22 août 1953 - Anvers

M. De Backer Sylvain

Collaborateur

Ranginneming : 15 november 2008
28 januari 1949 - Aalst
De heer De Groot Paul
Technicus
Ranginneming : 8 april 2010
10 juli 1950 – Aalst
Mevr. De Pauw Nadine
Medewerker
Ranginneming : 15 november 2008
1 december 1948 - Haaltert
De heer De Potter Stany
Medewerker
Ranginneming : 15 november 2012
26 november 1952 - Oudenaarde
Mevr. De Smedt Annemie
Medewerker
Ranginneming : 15 november 2011
25 januari 1952 - Oostende
Mevr. De Smet Yolande
Hoofdmedewerker
Ranginneming : 15 november 2013
27 maart 1954 - Aalst
De heer De Smet Willem
Medewerker
Ranginneming : 8 april 2006
5 mei 1946 - Melsele
Mevr. Desmet Christine
Medewerker
Ranginneming : 8 april 2006
17 mei 1946 – Zingem
Mevr. Demesmaeker Maria
Medewerker
Ranginneming : 8 april 2006
30 juni 1953 - Ganshoren
Mevr. Deschrijvere Ingrid
Deskundige
Ranginneming : 15 november 2014
26 februari 1955 - Schaarbeek
De heer Dessers Willy
Deskundige
Ranginneming : 15 november 2009
22 januari 1950 - Tongeren
De heer D'Hondt Marc
Medewerker
Ranginneming : 8 april 2010
12 oktober 1950 - Dendermonde
Mevr. Doucie Josiane
Medewerker
Ranginneming : 15 november 2011
15 maart 1952 - Hassselt
De heer Govaerts Rudolf
Medewerker
Ranginneming : 8 april 2010
28 april 1950 - Geel
De heer Janssens Ludovic
Technicus
Ranginneming : 15 november 2012

Prise de rang au 15 novembre 2008
28 janvier 1949 - Alost
M. De Groot Paul
Technicien
Prise de rang au 8 avril 2010
10 juillet 1950 - Alost
Mme De Pauw Nadine
Collaborateur
Prise de rang au 15 novembre 2008
1er décembre 1948 - Haaltert
M. De Potter Stany
Collaborateur
Prise de rang au 15 novembre 2012
26 novembre 1952 - Audenarde
Mme De Smedt Annemie
Collaborateur
Prise de rang au 15 novembre 2011
25 janvier 1952 - Ostende
Mme De Smet Yolande
Collaborateur en chef
Prise de rang au 15 novembre 2013
27 mars 1954 - Alost
M. De Smet Willem
Collaborateur
Prise de rang au 8 avril 2006
5 mai 1946 - Melsele
Mme Desmet Christine
Collaborateur
Prise de rang au 8 avril 2006
17 mai 1946 - Zingem
Mme Demesmaeker Maria
Collaborateur
Prise de rang au 8 avril 2006
30 juin 1953 - Ganshoren
Mme Deschrijvere Ingrid
Spécialiste
Prise de rang au 15 novembre 2014
26 février 1955 - Schaerbeek
M. Dessers Willy
Spécialiste
Prise de rang au 15 novembre 2009
22 janvier 1950 - Tongres
M. D'Hondt Marc
Collaborateur
Prise de rang au 8 avril 2010
12 octobre 1950 - Termonde
Mme Doucie Josiane
Collaborateur
Prise de rang au 15 novembre 2011
15 mars 1952 - Hasselt
M. Govaerts Rudolf
Collaborateur
Prise de rang au 8 avril 2010
28 avril 1950 - Geel
M. Janssens Ludovic
Technicien
Prise de rang au 12 novembre 2015

30 mei 1952 – Mechelen
De heer Lambrechts Eddy
Technicus
Ranginneming : 15 november 2006
19 november 1946 - Herentals
De heer Lenaert René
Deskundige
Ranginneming : 8 april 2010
22 oktober 1950 – Leuven
De heer Lievens Erik
Technicus
Ranginneming : 15 november 2008
29 januari 1949 - Gent
De heer Linseele Dirk
Hoofdtechnicus
Ranginneming : 15 november 2004
13 maart 1945 - Brugge
De heer Machiels Marc
Medewerker
Ranginneming : 15 november 2011
21 maart 1952 – Hasselt
De heer Mathijs Armand
Technicus
Ranginneming : 8 april 2010
10 juli 1950 - Leuven
Mevr. Mornau Sonja
Medewerker
Ranginneming : 15 november 2010
15 februari 1951 - Dendermonde
Mevr. Opsteyn Anita
Medewerker
Ranginneming : 15 november 2012
24 maart 1953 - Boorsem
De heer Pauwels Tony
Hoofdmedewerker
Ranginneming : 8 april 2005
4 juli 1945 - Sint-Martens-Lierde
Mevr. Persijn Chirstiane
Medewerker
Ranginneming : 8 april 2012
5 september 1952 – Lokeren
Mevr. Persoons Marie–Jeanne
Medewerker
Ranginneming : 15 november 2009
2 februari 1950 - Leuven
Mevr. Pien Nadine
Medewerker
Ranginneming : 8 april 2011
22 juli 1951 - Zottegem
De heer Props Luc
Technicus
Ranginneming : 15 november 2006
16 februari 1947 - Aalst
Mevr. Rans Diana
Deskundige
Ranginneming : 8 april 2012
18 september 1952 - Borgerhout

30 mai 1952 - Malines
M. Lambrechts Eddy
Technicien
Prise de rang au 15 novembre 2006
19 novembre 1946 - Herentals
M. Lenaert René
Spécialiste
Prise de rang au 8 avril 2010
22 octobre 1950 - Louvain
M. Lievens Erik
Technicien
Prise de rang au 15 novembre 2008
29 janvier 1949 - Gand
M. Linseele Dirk
Technicien en chef
Prise de rang au 15 novembre 2004
13 mars 1945 - Bruges
M. Machiels Marc
Collaborateur
Prise de rang au 15 novembre 2011
21 mars 1952 - Hasselt
M. Mathijs Armand
Technicien
Prise de rang au 8 avril 2010
10 juillet 1950 - Louvain
Mme Mornau Sonja
Collaborateur
Prise de rang au 15 novembre 2010
15 février 1951 - Termonde
Mme Opsteyn Anita
Collaborateur
Prise de rang au 15 novembre 2012
24 mars 1953 - Boorsem
M. Pauwels Tony
Collaborateur en chef
Prise de rang au 8 avril 2005
4 juillet 1945 - Sint-Martens-Lierde
Mme Persijn Chirstiane
Collaborateur
Prise de rang au 8 avril 2012
5 septembre 1952 - Lokeren
Mme Persoons Marie–Jeanne
Collaborateur
Prise de rang au 15 novembre 2009
2 février 1950 - Louvain
Mme Pien Nadine
Collaborateur
Prise de rang au 8 avril 2011
22 juillet 1951 - Zottegem
M. Props Luc
Technicien
Prise de rang au 15 novembre 2006
16 février 1947 - Alost
Mme Rans Diana
Spécialiste
Prise de rang au 8 avril 2012
18 septembre 1952 - Borgerhout

Mevr. Roeland Nicole
Hoofdmedewerker
Ranginneming : 8 april 2008
15 april 1958 - Aalst
Mevr. Roosendans Nicole
Medewerker
Ranginneming : 8 april 2015
7 juli 1955 - Zele
De heer Rupus Marcel
Medewerker
Ranginneming : 8 april 2012
13 mei 1952 - Zele
Mevr. Solome Josiane
Medewerker
Ranginneming : 8 april 2007
31 mei 1947 - Zottegem
De heer Spoelders Marc
Technicus
Ranginneming : 8 april 2009
14 mei 1949 - Mechelen
De heer Spruyt Raphaël
Technicus
Ranginneming : 8 april 2007
12 oktober 1947 – Leuven
Mevr. Uyttebroeck Hélène
Hoofdmedewerker
Ranginneming : 15 november 2005
13 november 1945 - Leuven
Mevr. Vaes Liliane
Medewerker
Ranginneming : 8 april 2008
6 juli 1948 - Hasselt
De heer Van Branteghem Erwin
Medewerker
Ranginneming : 15 november 2010
1 januari 1951 - Gent
Mevr. Van Capellen Monique
Medewerker
Ranginneming : 8 april 2009
3 mei 1949 - Vlezenbeek
Mevr. Van Daele Nicole
Medewerker
Ranginneming : 8 april 2010
20 september 1950 - Zottegem
De heer Van De Velde André
Technicus
Ranginneming : 8 april 2012
31 mei 1952 - Wetteren
De heer Vanhamel Gilbert
Medewerker
Ranginneming : 8 april 2011
30 juli 1951 - Hasselt
Mevr. Van Hauwaert Diane
Medewerker
Ranginneming : 8 april 2012
19 mei 1952 - Brugge
Mevr. Van Langenhove Lonnie

Mme Roeland Nicole
Collaborateur en chef
Prise de rang au 8 avril 2008
15 avril 1958 - Alost
Mme Roosendans Nicole
Collaborateur
Prise de rang au 8 avril 2015
7 juillet 1955 - Zele
M. Rupus Marcel
Collaborateur
Prise de rang au 8 avril 2012
13 mai 1952 - Zele
Mme Solome Josiane
Collaborateur
Prise de rang au 8 avril 2007
31 mai 1947 - Zottegem
M. Spoelders Marc
Technicien
Prise de rang au 8 avril 2009
14 mai 1949 - Malines
M. Spruyt Raphaël
Technicien
Prise de rang au 8 avril 2007
12 octobre 1947 - Louvain
Mme Uyttebroeck Hélène
Collaborateur en chef
Prise de rang au 15 novembre 2005
13 novembre 1945 - Louvain
Mme Vaes Liliane
Collaborateur
Prise de rang au 8 avril 2008
6 juillet 1948 - Hasselt
M. Van Branteghem Erwin
Collaborateur
Prise de rang au 15 novembre 2010
1er janvier 1951 - Gand
Mme Van Capellen Monique
Collaborateur
Prise de rang au 8 avril 2009
3 mai 1949 - Vlezenbeek
Mme Van Daele Nicole
Collaborateur
Prise de rang au 8 avril 2010
20 septembre 1950 - Zottegem
M. Van De Velde André
Technicien
Prise de rang au 8 avril 2012
31 mai 1952 - Wetteren
M. Vanhamel Gilbert
Collaborateur
Prise de rang au 8 avril 2011
30 juillet 1951 - Hasselt
Mme Van Hauwaert Diane
Collaborateur
Prise de rang au 8 avril 2012
19 mai 1952 - Bruges
Mme Van Langenhove Lonnie

Technicus
Ranginneming : 8 april 2006
27 oktober 1946 - Aalst
De heer Van Mieghem Raphaël
Technicus
Ranginneming : 8 april 2009
24 juli 1949 - Aalst
Mevr. Van Peteghem Godelieve
Deskundige
Ranginneming : 15 november 2009
17 februari 1950 - Gent
Mevr. Vandeputte Marie-Claire
Medewerker
Ranginneming : 8 april 2012
8 oktober 1952 - Charleroi
De heer Veldeman Herman
Technicus
Ranginneming : 15 november 2008
8 januari 1949 - Oudegem
Mevr. Verbeemen Suzanne
Medewerker
Ranginneming : 8 april 2013
23 augustus 1953 - Brugge
Mevr. Vermeulen Karina
Medewerker
Ranginneming : 15 november 2008
30 november 1948 - Oostende
Mevr. Vonck Arlette
Medewerker
Ranginneming : 8 april 2013
7 juli 1953 - Aalst
De heer Vreys Lucien
Medewerker
Ranginneming : 8 april 2011
22 juni 1951 – Leuven
§ 2. Worden benoemd tot Ridder in de Leopoldsorde :
De heer Cloots Christian
Adjunct van de directeur
Ranginneming : 8 april 2008
18 augustus 1968 - Brussel
Mevr. Cnudde Katrien
Adjunct van de directeur
Ranginneming : 8 april 2008
15 juni 1968 - Aalter
Mevr. Creeten Viviane
Deskundige
Ranginneming 15 november 2013
19 februari 1954 - Tienen
Mevr. De Donder Marie-Jeanne
Medewerker
Ranginneming : 8 april 2013
20 mei 1953 - Dendermonde
Mevr. Denolf Daisy
Adjunct van de directeur
Ranginneming : 15 november 2009
31 maart 1970 – Sint-Andries
Mevr. Eloot Hilde

Technicien
Prise de rang au 8 avril 2006
27 octobre 1946 - Alost
M. Van Mieghem Raphaël
Technicien
Prise de rang au 8 avril 2009
24 juillet 1949 - Alost
Mme Van Peteghem Godelieve
Spécialiste
Prise de rang au 15 novembre 2009
17 février 1950 - Gand
Mme Vandeputte Marie-Claire
Collaborateur
Prise de rang au 8 avril 2012
8 octobre 1952 - Charleroi
M. Veldeman Herman
Technicien
Prise de rang au 15 novembre 2008
8 janvier 1949 - Oudegem
Mme Verbeemen Suzanne
Collaborateur
Prise de rang au 8 avril 2013
23 août 1953 - Bruges
Mme Vermeulen Karina
Collaborateur
Prise de rang au 15 novembre 2008
30 novembre 1948 - Ostende
Mme Vonck Arlette
Collaborateur
Prise de rang au 8 avril 2013
7 juillet 1953 - Alost
M. Vreys Lucien
Collaborateur
Prise de rang au 8 avril 2011
22 juin 1951 - Louvain
§ 2. Sont nommés Chevalier de l'Ordre de Léopold :
M. Cloots Christian
Adjoint du directeur
Prise de rang au 8 avril 2008
18 août 1968 - Bruxelles
Mme Cnudde Katrien
Adjoint du directeur
Prise de rang au 8 avril 2008
15 juin 1968 - Aalter
Mme Creeten Viviane
Spécialiste
Prise de rang au 15 novembre 2013
19 février 1954 - Tirlemont
Mme De Donder Marie-Jeanne
Collaborateur
Prise de rang au 8 avril 2013
20 mai 1953 - Termonde
Mme Denolf Daisy
Adjoint du directeur
Prise de rang au 15 novembre 2009
31 mars 1970 - Sint-Andries
Mme Eloot Hilde

Adjunct van de directeur
Ranginneming : 8 april 2006
23 oktober 1966 - Letterhoutem
De heer Eyckmans Marc
Adjunct van de directeur
Ranginneming : 8 april 2009
20 februari 1969 - Geel
Mevr. Janssens Katleen
Adjunct van de directeur
Ranginneming : 15 november 2009
7 augustus 1964 - Schaarbeek
De heer Seynaeve Jan
Adjunct van de directeur
Ranginneming : 8 april 2006
10 juni 1966 – Izegem
De heer Taels Herman
Adjunct van de directeur
Ranginneming : 8 april 2011
26 september 1971 - Hasselt
De heer Vansieleghem Rudy
Hoofdmedewerker
Ranginneming : 15 november 2015
16 maart 1966 - Oostende
Mevr. Vanschoonwinkel Carla
Adjunct van de directeur
Ranginneming : 15 november 2011
12 februari 1972 – Sint-Truiden
Mevr. Vansina Pascale
Hoofdmedewerker
Ranginneming : 8 april 2015
17 augustus 1965 - Lubbeek
De heer Vansteensel Bruno
Adjunct van de directeur
Ranginneming : 8 april 2008
1 december 1965 – Brasschaat

Art. 2. Zij nemen hun rang in de Orde in op de onder hun naam vermelde datum.

Art. 3. De minister van Buitenlandse Zaken, tot wiens bevoegdheid het beheer der Orde behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Adjoint du directeur
Prise de rang au 8 avril 2006
23 octobre 1966 - Letterhoutem
M. Eyckmans Marc
Adjoint du directeur
Prise de rang au 8 avril 2009
20 février 1969 - Geel
Mme Janssens Katleen
Adjoint du directeur
Prise de rang au 15 novembre 2009
7 août 1964 - Schaerbeek
M. Seynaeve Jan
Adjoint du directeur
Prise de rang au 8 avril 2006
10 juin 1966 - Izegem
M. Taels Herman
Adjoint du directeur
Prise de rang au 8 avril 2011
26 septembre 1971 - Hasselt
M. Vansieleghem Rudy
Collaborateur en chef
Prise de rang au 15 novembre 2015
16 mars 1966 - Ostende
Mme Vanschoonwinkel Carla
Adjoint du directeur
Prise de rang au 15 novembre 2011
12 février 1972 - Saint-Trond
Mme Vansina Pascale
Collaborateur en chef
Prise de rang au 8 avril 2015
17 août 1965 - Lubbeek
M. Vansteensel Bruno
Adjoint du directeur
Prise de rang au 8 avril 2008
1er décembre 1965 - Brasschaat

Art. 2. Ils prennent rang dans l'Ordre à la date indiquée en dessous de leur nom.

Art. 3. Le Ministre des Affaires étrangères, ayant la gestion de l'Ordre dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bij Koninklijk besluit van 2 februari 2016 wordt het volgende bepaald :

Artikel 1. § 1. Worden bevorderd tot Ridder in de Kroonorde :
Mevr. Desnijder Karin
Medewerker
Ranginneming : 8 april 2010
7 juni 1960 – Kuurne
De heer Franssen Robert
Technicus
Ranginneming : 15 november 2005
25 november 1945 - Loksbergen
De heer Jaecques Joël
Technicus
Ranginneming : 8 april 2005
19 september 1945 - Roeselare
De heer Miserez Paul
Technicus

L'arrêté royal du 2 février 2016 dispose ce qui suit :

Article 1er. § 1er. Sont promus Chevalier de l'Ordre de la Couronne :
Mme Desnijder Karin
Collaborateur
Prise de rang au 8 avril 2010
7 juin 1960 - Kuurne
M. Franssen Robert
Technicien
Prise de rang au 15 novembre 2005
25 novembre 1945 - Loksbergen
M. Jaecques Joël
Technicien
Prise de rang au 8 avril 2005
19 septembre 1945 - Roulers
M. Miserez Paul
Technicien

Ranginneming : 8 april 2004
12 september 1944 - Opbrakel
Mevr. Praet Ariane
Medewerker
Ranginneming : 8 april 2007
24 oktober 1957 - Ninove
De heer Simoens Johnny
Medewerker
Ranginneming : 8 april 2005
8 mei 1945 - Welle
De heer Stijnen Johnny
Medewerker
Ranginneming : 8 april 2005
20 mei 1945 – Sint-Truiden
De heer Tonla Briquet Georges
Medewerker
Ranginneming : 15 november 2006
3 april 1957 - Etterbeek
Mevr. Van Boven Lutgarde
Medewerker
Ranginneming : 15 november 2005
15 februari 1956 - Aalst
Mevr. Vandesijpe Sonja
Medewerker
Ranginneming : 8 april 2008
15 augustus 1958 – Aalst
Mevr. Van De Walle Marie-Jeanne
Medewerker
Ranginneming : 15 november 2006
20 december 1956 – Aalst
De heer Van Hevele Eddy
Medewerker
Ranginneming : 8 april 2012
21 mei 1962 – Gent
De Heer Versporten Wim
Deskundige
Ranginneming : 15 november 2010
27 maart 1961 – Gent
§ 2. Worden benoemd tot Ridder in de Kroonorde :
De heer De Breck Patrick
Deskundige
Ranginneming : 8 april 2009
5 mei 1959 – Schaarbeek
Mevr. De Breucker Anne
Deskundige
Ranginneming : 8 april 2014
17 oktober 1964 – Merchtem
Mevr. De Cubber Francine
Medewerker
Ranginneming : 15 november 2014
3 december 1954 – Opbrakel
Mevr. De Pauw Nadine
Medewerker
Ranginneming : 15 november 2012
3 januari 1963 – Aalst
Mevr. Degrande Els
Medewerker

Prise de rang au 8 avril 2004
12 septembre 1944 - Opbrakel
Mme Praet Ariane
Collaborateur
Prise de rang au 8 avril 2007
24 octobre 1957 - Ninove
M. Simoens Johnny
Collaborateur
Prise de rang au 8 avril 2005
8 mai 1945 - Welle
M. Stijnen Johnny
Collaborateur
Prise de rang au 8 avril 2005
20 mai 1945 - Saint-Trond
M. Tonla Briquet Georges
Collaborateur
Prise de rang au 15 novembre 2006
3 avril 1957 - Etterbeek
Mme Van Boven Lutgarde
Collaborateur
Prise de rang au 15 novembre 2005
15 février 1956 - Alost
Mme Vandesijpe Sonja
Collaborateur
Prise de rang au 8 avril 2008
15 août 1958 - Alost
Mme Van De Walle Marie-Jeanne
Collaborateur
Prise de rang au 15 novembre 2006
20 décembre 1956 - Alost
M. Van Hevele Eddy
Collaborateur
Prise de rang au 8 avril 2012
21 mai 1962 - Gand
M. Versporten Wim
Spécialiste
Prise de rang au 15 novembre 2010
27 mars 1961 - Gand
§ 2. Sont nommés Chevalier de l'Ordre de la Couronne :
M. De Breck Patrick
Spécialiste
Prise de rang au 8 avril 2009
5 mai 1959 - Schaerbeek
Mme De Breucker Anne
Spécialiste
Prise de rang au 8 avril 2014
17 octobre 1964 - Merchtem
Mme De Cubber Francine
Collaborateur
Prise de rang au 15 novembre 2014
3 décembre 1954 - Opbrakel
Mme De Pauw Nadine
Collaborateur
Prise de rang au 15 novembre 2012
3 janvier 1963 - Alost
Mme Degrande Els
Collaborateur

Ranginneming : 8 april 2015
5 mei 1965 – Brugge
De heer Geyskens Philippe
Programmeur
Ranginneming : 15 november 2011
15 december 1961 – Leuven
De heer Halsberghe Ludo
Deskundige
Ranginneming : 8 april 2015
6 mei 1965 - Kortrijk

Art. 2. Zij nemen hun rang in de Orde in op de onder hun naam vermelde datum.

Art. 3. De minister van Buitenlandse Zaken, tot wiens bevoegdheid het beheer der Orde behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Bij Koninklijk besluit van 2 februari 2016 wordt het volgende bepaald :

Artikel 1. § 1. Worden bevorderd tot Ridder in de Orde van Leopold II :

Mevr. Antonowicz Wanda
Assistent
Ranginneming : 8 april 2009
12 juli 1949 - Lotenhulle
De heer Baeten Etienne
Speciaal hoofdassistent
Ranginneming : 15 november 2008
5 februari 1949 - Elsene
Mevr. Couck Nelly
Hoofdassistent
Ranginneming : 15 november 2006
19 februari 1947 - Teralfene
Mevr. De Bolle Ursule
Assistent
Ranginneming : 15 november 2009
15 februari 1950 – Aalst
Mevr. De Brauwer Regina
Assistent
Ranginneming : 8 april 2006
21 april 1946 – Brugge
Mevr. De Mulder Annie
Beambte
Ranginneming : 15 november 2007
27 november 1947 – Geraardsbergen
Mevr. De Neef Diane
Assistent
Ranginneming : 8 april 2007
14 oktober 1947 - Lede
De heer De Rouck Antoine
Assistent
Ranginneming : 8 april 2012
18 juni 1952 – Aalst
Mevr. De Vos Irène
Assistent
Ranginneming : 8 april 2009
28 februari 1948 - Schoten
Mevr. Demey Martine
Hoofdassistent
Prise de rang au 8 avril 2015
5 mai 1965 - Bruges
M. Geyskens Philippe
Programmeur
Prise de rang au 15 novembre 2011
15 décembre 1961 - Louvain
M. Halsberghe Ludo
Spécialiste
Prise de rang au 8 avril 2015
6 mai 1965 - Courtrai

Art. 2. Ils prennent rang dans l'Ordre à la date indiquée en dessous de leur nom.

Art. 3. Le Ministre des Affaires étrangères, ayant la gestion de l'Ordre dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

L'arrêté royal du 2 février 2016 dispose ce qui suit :

Article 1er. § 1er. Sont promus Chevalier de l'Ordre de Léopold II :

Mme Antonowicz Wanda
Assistant
Prise de rang au 8 avril 2009
12 juillet 1949 - Lotenhulle
M. Baeten Etienne
Assistant spécial en chef
Prise de rang au 15 novembre 2008
5 février 1949 - Ixelles
Mme Couck Nelly
Assistant en chef
Prise de rang au 15 novembre 2006
19 février 1947 - Teralfene
Mme De Bolle Ursule
Assistant
Prise de rang au 15 novembre 2009
15 février 1950 - Alost
Mme De Brauwer Regina
Assistant
Prise de rang au 8 avril 2006
21 avril 1946 - Bruges
Mme De Mulder Annie
Agent
Prise de rang au 15 novembre 2007
27 novembre 1947 - Grammont
Mme De Neef Diane
Assistant
Prise de rang au 8 avril 2007
14 octobre 1947 - Lede
M. De Rouck Antoine
Assistant
Prise de rang au 8 avril 2012
18 juin 1952 - Alost
Mme De Vos Irène
Assistant
Prise de rang au 8 avril 2009
28 février 1948 - Schoten
Martine Demey Martine
Assistant en chef

Ranginneming : 8 april 2008
22 september 1948 - Kraainem
Mevr. Donne Nelly
Speciaal assistent
Ranginneming : 8 april 2008
7 juli 1948 - Genk
De heer Duhau Armand
Hoofdassistent
Ranginneming : 8 april 2007
7 oktober 1947 – Viane-Moerbeke
Mevr. Eeckhout Monique
Hoofdassistent
Ranginneming : 8 april 2012
17 mei 1952 - Roeselare
Mevr. Hasaerts Jenny
Hoofdassistent
Ranginneming : 8 april 2010
20 april 1950 – Leuven
Mevr. Houtmeyers Rosette
Hoofdassistent
Ranginneming : 8 april 2011
5 april 1951 - Zichem
Mevr. Knaepkens Lutgarde
Assistent
Ranginneming : 8 april 2012
13 juni 1952 - Lier
Mevr. Knevels Monique
Hoofdassistent
Ranginneming : 15 november 2009
18 maart 1950 - Genk
Mevr. La Broye Sonia
Assistent
Ranginneming : 15 november 2008
24 januari 1949 - Gent
Mevr. Mues Mathilde
Assistent
Ranginneming : 8 april 2008
17 juni 1948 - Scherpenheuvel
De heer Nevens Jan
Medewerker
Ranginneming : 15 november 2005
13 maart 1956 - Aalst
Mevr. Opsomer Véronique
Hoofdassistent
Ranginneming : 8 april 2011
26 augustus 1951 - Oudenaarde
Mevr. Ruebens Magdalena
Assistent
Ranginneming : 15 november 2008
13 januari 1949 – Herk-de-Stad
De heer Schaukens Freddy
Speciaal assistent
Ranginneming : 15 november 2008
16 juni 1949 - Asse
Mevr. Van Caeneghem Marleen
Assistent
Ranginneming : 15 november 2009

Prise de rang au 8 avril 2008
22 septembre 1948 - Kraainem
Mme Donne Nelly
Assistant spécial
Prise de rang au 8 avril 2008
7 juillet 1948 - Genk
M. Duhau Armand
Assistant en chef
Prise de rang au 8 avril 2007
7 octobre 1947 - Viane-Moerbeke
Mme Eeckhout Monique
Assistant en chef
Prise de rang au 8 avril 2012
17 mai 1952 - Roulers
Mme Hasaerts Jenny
Assistant en chef
Prise de rang au 8 avril 2010
20 avril 1950 - Louvain
Mme Houtmeyers Rosette
Assistant en chef
Prise de rang au 8 avril 2011
5 avril 1951 - Zichem
Mme Knaepkens Lutgarde
Assistant
Prise de rang au 8 avril 2012
13 juin 1952 - Lierre
Mme Knevels Monique
Assistant en chef
Prise de rang au 15 novembre 2009
18 mars 1950 - Genk
Mme La Broye Sonia
Assistant
Prise de rang au 15 novembre 2008
24 janvier 1949 - Gand
Mme Mues Mathilde
Assistant
Prise de rang au 8 avril 2008
17 juin 1948 - Montaigu
M. Nevens Jan
Collaborateur
Prise de rang au 15 novembre 2005
13 mars 1956 - Alost
Mme Opsomer Véronique
Assistant en chef
Prise de rang au 8 avril 2011
26 août 1951 - Audenarde
Mme Ruebens Magdalena
Assistant
Prise de rang au 15 novembre 2008
13 janvier 1949 - Herck-la-Ville
M. Schaukens Freddy
Assistant spécial
Prise de rang au 15 novembre 2008
16 juin 1949 - Asse
Mme Van Caeneghem Marleen
Assistant
Prise de rang au 15 novembre 2009

13 oktober 1950 – Balegem
Mevr. Van Damme Marleen
Assistent
Ranginneming : 8 april 2011
19 mei 1951 - Veldegem
Mevr. Van Gaever Ludwine
Assistent
Ranginneming : 8 april 2008
20 augustus 1948 - Baasrode
De heer Van Gool Bernard
Assistent
Ranginneming : 8 april 2010
7 juni 1950 - Brecht
Mevr. Vandevelde Liliane
Assistent
Ranginneming : 8 april 2012
26 mei 1952 - Ukkel
Mevr. Vrancx Marie-Madeleine
Speciaal assistent
Ranginneming : 8 april 2011
13 juni 1951 – Halle
De heer Watté Marc
Programmeur
Ranginneming : 15 november 2005
7 februari 1956 - Opbrakel
De heer Wuyts Antonius
Assistent
Ranginneming : 8 april 2006
11 mei 1946 – Langdorp
§ 2. Worden benoemd tot Ridder in de Orde van Leopold II :
Mevr. Alaerts Els
Medewerker
Ranginneming : 15 november 2011
12 februari 1972 – Diest
Mevr. Bertin Annick
Deskundige
Ranginneming : 8 april 2007
28 juni 1967 – Dendermonde
Mevr. Copermans Patricia
Deskundige
Ranginneming : 15 november 2007
31 maart 1961 – Gent
Mevr. De Backer Marie-Rose
Assistent
Ranginneming : 8 april 2013
29 augustus 1953 – Ninove
Mevr. De Coen Nadine
Assistent
Ranginneming : 8 april 2014
23 april 1954 - Lokeren
Mevr. De Paduwa Marianne
Deskundige
Ranginneming : 8 april 2007
19 juni 1967 – Ninove
De heer Debaeke Erwin
Deskundige
Ranginneming : 8 april 2008

13 octobre 1950 - Balegem
Mme Van Damme Marleen
Assistant
Prise de rang au 8 avril 2011
19 mai 1951 - Veldegem
Mme Van Gaever Ludwine
Assistant
Prise de rang au 8 avril 2008
20 août 1948 - Baasrode
M. Van Gool Bernard
Assistant
Prise de rang au 8 avril 2010
7 juin 1950 - Brecht
Mme Vandevelde Liliane
Assistant
Prise de rang au 8 avril 2012
26 mai 1952 - Uccle
Mme Vrancx Marie-Madeleine
Assistant spécial
Prise de rang au 8 avril 2011
13 juin 1951 - Hal
M. Watté Marc
Programmeur
Prise de rang au 15 novembre 2005
7 février 1956 - Opbrakel
M. Wuyts Antonius
Assistant
Prise de rang au 8 avril 2006
11 mai 1946 - Langdorp
§ 2. Sont nommés Chevalier de l'Ordre de Léopold II :
Mme Alaerts Els
Collaborateur
Prise de rang au 15 novembre 2011
12 février 1972 - Diest
Mme Bertin Annick
Spécialiste
Prise de rang au 8 avril 2007
28 juin 1967 - Termonde
Mme Copermans Patricia
Spécialiste
Prise de rang au 15 novembre 2007
31 mars 1961 - Gand
Mme De Backer Marie-Rose
Assistant
Prise de rang au 8 avril 2013
29 août 1953 - Ninove
Mme De Coen Nadine
Assistant
Prise de rang au 8 avril 2014
23 avril 1954 - Lokeren
Mme De Paduwa Marianne
Spécialiste
Prise de rang au 8 avril 2007
19 juin 1967 - Ninove
M. Debaeke Erwin
Spécialiste
Prise de rang au 8 avril 2008

7 augustus 1961 - Hasselt
Mevr. France Diane
Hoofdassistent
Ranginneming : 15 november 2012
26 december 1952 – Brugge
Mevr. Herssens Gerda
Hoofdassistent
Ranginneming : 15 november 2012
13 maart 1953 - Dendermonde
De Heer Jansen Eric
Deskundige
Ranginneming : 8 april 2009
8 september 1969 – Sint-Truiden
Mevr. Lemmens Monique
Deskundige
Ranginneming : 8 april 2012
2 februari 1959 - Hasselt
Mevr. Loos Godelieve
Hoofdassistent
Ranginneming : 8 april 2014
14 oktober 1954 – Lommel
Mevr. Meganck Agnes
Hoofdassistent
Ranginneming : 8 april 2012
4 november 1952 – Ninove
De heer Minner Jaak
Assistent
Ranginneming : 8 april 2015
30 mei 1955 – Ninove
Mevr. Moens Claudia
Deskundige
Ranginneming : 8 april 2007
15 april 1967 – Dendermonde
De heer Moles Le Bailly Christophe
Deskundige
Ranginneming : 8 april 2009
18 april 1969 – Ninove
Mevr. Normon Sonja
Assistent
Ranginneming : 8 april 2013
16 augustus 1953 - Izegem
De heer Ooghe Filip
Deskundige
Ranginneming : 15 november 2009
6 oktober 1966 - Gent
Mevr. Pluym Sofie
Deskundige
Ranginneming : 8 april 2013
26 september 1973 - Brugge
Mevr. Vandenberghe Marleen
Hoofdassistent
Ranginneming : 15 november 2014
27 februari 1955 - Aalst
Mevr. Van Grootloon Daniëlle
Assistent
Ranginneming : 8 april 2015
6 november 1955 – Hasselt

7 août 1961 - Hasselt
Mme France Diane
Assistant en chef
Prise de rang au 15 novembre 2012
26 décembre 1952 - Bruges
Mme Herssens Gerda
Assistant en chef
Prise de rang au 15 novembre 2012
13 mars 1953 - Termonde
M. Jansen Eric
Spécialiste
Prise de rang au 8 avril 2009
8 septembre 1969 - Saint-Trond
Mme Lemmens Monique
Spécialiste
Prise de rang au 8 avril 2012
2 février 1959 - Hasselt
Mme Loos Godelieve
Assistant en chef
Prise de rang au 8 avril 2014
14 octobre 1954 - Lommel
Mme Meganck Agnes
Assistant en chef
Prise de rang au 8 avril 2012
4 novembre 1952 - Ninove
M. Minner Jaak
Assistant
Prise de rang au 8 avril 2015
30 mai 1955 - Ninove
Mme Moens Claudia
Spécialiste
Prise de rang au 8 avril 2007
15 avril 1967 - Termonde
M. Moles Le Bailly Christophe
Spécialiste
Prise de rang au 8 avril 2009
18 avril 1969 - Ninove
Mme Normon Sonja
Assistant
Prise de rang au 8 avril 2013
16 août 1953 - Izegem
M. Ooghe Filip
Spécialiste
Prise de rang au 15 novembre 2009
6 octobre 1966 - Gand
Mme Pluym Sofie
Spécialiste
Prise de rang au 8 avril 2013
26 septembre 1973 - Bruges
Mme Vandenberghe Marleen
Assistant en chef
Prise de rang au 15 novembre 2014
27 février 1955 - Alost
Mme Van Grootloon Daniëlle
Assistant
Prise de rang au 8 avril 2015
6 novembre 1955 - Hasselt

Mevr. Vanattenhoven Christiane
Assistent
Ranginneming : 15 november 2014
28 december 1954 – Hasselt
Mevr. Vanderhaegen Marie-Claire
Medewerker
Ranginneming : 8 april 2007
28 augustus 1957 – Zottegem
Mevr. Vermeylen Marianne
Hoofdassistent
Ranginneming : 15 november 2014
4 april 1955 – Brugge
Mevr. Verplancke Ingeborg
Deskundige
Ranginneming : 8 april 2009
10 augustus 1969 - Geraardsbergen

Art. 2. Zij nemen hun rang in de Orde in op de onder hun naam vermelde datum.

Art. 3. De minister van Buitenlandse Zaken, tot wiens bevoegdheid het beheer der Orde behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Bij Koninklijk besluit van 2 februari 2016 wordt het volgende bepaald :

Artikel 1. § 1. Worden bevorderd tot Gouden Palm in de Kroonorde :

Mevr. Cle Monique
Hoofdassistent
Ranginneming : 15 november 2005
8 april 1946 – Olen
Mevr. D'Hondt Godelieve
Assistent
Ranginneming : 15 november 2005
26 december 1945 – Aalst
Mevr. Nieuborg Maria
Assistent
Ranginneming : 8 april 2005
18 augustus 1945 – Oetingen
De heer Provinciael Willy
Speciaal assistent
Ranginneming : 8 april 2005
8 augustus 1945 – Putte
Mevr. Rogiers Hélène
Hoofdassistent
Ranginneming : 15 november 2005
5 december 1945 - Landen
Mevr. Van Binst Eliza
Hoofdassistent
Ranginneming : 8 april 2005
29 oktober 1945 – Ukkel
De heer Vindevogel Wilfried
Hoofdassistent
Ranginneming : 15 november 2003
22 maart 1944 - Oudenaarde
Mevr. Vloebergh Viviane
Assistent
Ranginneming : 8 april 2005
2 augustus 1945 – Overijse

Mme Vanattenhoven Christiane
Assistant
Prise de rang au 15 novembre 2014
28 décembre 1954 - Hasselt
Mme Vanderhaegen Marie-Claire
Collaborateur
Prise de rang au 8 avril 2007
28 août 1957 - Zottegem
Mme Vermeylen Marianne
Assistant en chef
Prise de rang au 15 novembre 2014
4 avril 1955 - Bruges
Mme Verplancke Ingeborg
Spécialiste
Prise de rang au 8 avril 2009
10 août 1969 - Grammont

Art. 2. Ils prennent rang dans l'Ordre à la date indiquée en dessous de leur nom.

Art. 3. Le Ministre des Affaires étrangères, ayant la gestion de l'Ordre dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

L'arrêté royal du 2 février 2016 dispose ce qui suit :

Article 1er. § 1er. La Palme d'Or de l'Ordre de la Couronne est décernée à :

Mme Cle Monique
Assistant en chef
Prise de rang au 15 novembre 2005
8 avril 1946 - Olen
Mme D'Hondt Godelieve
Assistant
Prise de rang au 15 novembre 2005
26 décembre 1945 - Alost
Mme Nieuborg Maria
Assistant
Prise de rang au 8 avril 2005
18 août 1945 - Oetingen
M. Provinciael Willy
Assistant spécial
Prise de rang au 8 avril 2005
8 août 1945 - Putte
Mme Rogiers Hélène
Assistant en chef
Prise de rang au 15 novembre 2005
5 décembre 1945 - Landen
Mme Van Binst Eliza
Assistant en chef
Prise de rang au 8 avril 2005
29 octobre 1945 - Uccle
M. Vindevogel Wilfried
Assistant en chef
Prise de rang au 15 novembre 2003
22 mars 1944 - Audenarde
Mme Vloebergh Viviane
Assistant
Prise de rang au 8 avril 2005
2 août 1945 - Overijse

De heer Wattenberghe Daniel

Speciaal assistent

Ranginneming : 15 november 2005

21 februari 1946 – Gent

§ 2. Worden benoemd tot Gouden Palm in de Kroonorde :

Mevr. Bultynck Daisy

Hoofdassistent

Ranginneming : 8 april 2008

4 mei 1958 – Menen

Mevr. Devriendt Anny

Hoofdassistent

Ranginneming : 8 april 2006

24 september 1956 – Oudegem

Mevr. Declercq Karina

Hoofdassistent

Ranginneming : 15 november 2010

15 december 1960 – Zele

Mevr. Decoster Regine

Assistent

Ranginneming : 15 november 2006

12 maart 1957 - Edingen

Mevr. D'Haene Karine

Assistent

Ranginneming : 15 november 2012

27 oktober 1962 – Wetteren

Mevr. Moens Dominique

Assistent

Ranginneming : 8 april 2007

4 oktober 1957 – Tienen

Mevr. Moenssens Sabine

Medewerker

Ranginneming : 8 april 2008

15 mei 1958 – Mortsel

De heer Verhoeven Patrick

Speciaal assistent

Ranginneming : 15 november 2013

1 april 1964 – Lubbeek

De heer Vuegen Robert

Speciaal hoofdassistent

Ranginneming : 8 april 2008

24 september 1958 – Paal

Art. 2. Zij nemen hun rang in de Orde in op de onder hun naam vermelde datum.

Art. 3. De minister van Buitenlandse Zaken, tot wiens bevoegdheid het beheer der Orde behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

M. Wattenberghe Daniel

Assistant spécial

Prise de rang au 15 novembre 2005

21 février 1946 - Gand

§ 2. La Palme d'Or de l'Ordre de la Couronne est décernée à :

Mme Bultynck Daisy

Assistant en chef

Prise de rang au 8 avril 2008

4 mai 1958 - Menin

Mme Devriendt Anny

Assistant en chef

Prise de rang au 8 avril 2006

24 septembre 1956 - Oudegem

Mme Declercq Karina

Assistant en chef

Prise de rang au 15 novembre 2010

15 décembre 1960 - Zele

Mme Decoster Regine

Assistant

Prise de rang au 15 novembre 2006

12 mars 1957 - Enghien

Mme D'Haene Karine

Assistant

Prise de rang au 15 novembre 2012

27 octobre 1962 - Wetteren

Mme Moens Dominique

Assistant

Prise de rang au 8 avril 2007

4 octobre 1957 - Tirlemont

Mme Moenssens Sabine

Collaborateur

Prise de rang au 8 avril 2008

15 mai 1958 - Mortsel

M. Verhoeven Patrick

Assistant spécial

Prise de rang au 15 novembre 2013

1er avril 1964 - Lubbeek

M. Vuegen Robert

Assistant spécial en chef

Prise de rang au 8 avril 2008

24 septembre 1958 - Paal

Art. 2. Ils prennent rang dans l'Ordre à la date indiquée en dessous de leur nom.

Art. 3. Le Ministre des Affaires étrangères, ayant la gestion de l'Ordre dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C − 2016/03163]

27 APRIL 2016. — Koninklijk besluit houdende benoeming van leden van het Comité van het Rentenfonds

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de besluitwet van 18 mei 1945 tot oprichting van een Rentenfonds, artikel 3, gewijzigd bij de wet van 22 juli 1991;

Gelet op de voordracht van de Minister van Financiën;

Op de voordracht van de Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De heer Alexandre De Geest wordt benoemd tot lid van het Comité van het Rentenfonds.

Art. 2. De heer Piet Raepsaet wordt benoemd tot lid van het Comité van het Rentenfonds in vervanging van de heer Omer Van Driessche.

Art. 3. Mevr. Thérèse Geels wordt benoemd tot lid van het Comité van het Rentenfonds in vervanging van Mevr. Ingrid Van Herzele.

Art. 4. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 april 2016.

Art. 5. De minister bevoegd voor Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 27 april 2016.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,
J. VAN OVERTVELDT

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C − 2016/03163]

27 AVRIL 2016. — Arrêté royal portant nomination de membres du comité du Fonds des Rentes

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté-loi du 18 mai 1945 portant création d'un Fonds des Rentes, l'article 3, modifié par la loi du 22 juillet 1991;

Vu la proposition du Ministre des Finances;

Sur la proposition du Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. M. Alexandre De Geest est nommé membre du comité du Fonds des Rentes.

Art. 2. M. Piet Raepsaet est nommé membre du comité du Fonds des Rentes en remplacement de M. Omer Van Driessche.

Art. 3. Mme Thérèse Geels est nommée membre du comité du Fonds des Rentes en remplacement de Mme Ingrid Van Herzele.

Art. 4. Le présent arrêté produit ses effets le 1er avril 2016.

Art. 5. Le ministre qui a les Finances dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 27 avril 2016.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
J. VAN OVERTVELDT

FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID

[C − 2016/22191]

27 APRIL 2016. — Koninklijk besluit houdende benoeming van de voorzitter van de Raad voor uitbetaling van de voordelen, opgericht bij de Federale Pensioendienst

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers, artikel 40, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 19 maart 1990 en de wet van 18 maart 2016;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 april 1997 houdende maatregelen met het oog op de responsabilisering van de openbare instellingen van sociale zekerheid, met toepassing van artikel 47 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, artikel 3, § 2, laatst gewijzigd bij de wet van 18 maart 2016;

Gelet op de wet van 18 maart 2016 tot wijziging van de benaming van de Rijksdienst voor Pensioenen in Federale Pensioendienst, tot integratie van de bevoegdheden en het personeel van de Pensioendienst voor de Overheidssector, van de opdrachten "Pensioenen" van de lokale en provinciale sectoren van de Dienst voor de Bijzondere socialezekerheidsstelsels en van HR Rail en tot overname van de gemeenschappelijke sociale dienst van de Dienst voor de Bijzondere socialezekerheidsstelsels, artikel 63, § 1, eerste lid, 1°;

Op de voordracht van de Minister van Pensioenen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het voorzitterschap van de Raad voor uitbetaling van de voordelen, opgericht bij de Federale Pensioendienst, wordt toevertrouwd aan de heer Jef MAES voor een termijn van 6 jaar, ingaande op 1 april 2016.

SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

[C − 2016/22191]

27 AVRIL 2016. — Arrêté royal portant nomination du Président du Conseil pour le paiement des prestations, créé au sein du Service fédéral des Pensions

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés, l'article 40, modifié par l'arrêté royal du 19 mars 1990 et la loi du 18 mars 2016 ;

Vu l'arrêté royal du 3 avril 1997 portant des mesures en vue de la responsabilisation des institutions publiques de sécurité sociale, en application de l'article 47 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions, l'article 3, § 2, modifié en dernier lieu par la loi du 18 mars 2016 ;

Vu la loi du 18 mars 2016 portant modification de la dénomination de l'Office national des Pensions en Service fédéral des Pensions, portant intégration des attributions et du personnel du Service des Pensions du Secteur public, des missions 'Pensions' des secteurs locaux et provinciaux de l'Office des régimes particuliers de sécurité sociale et de HR Rail et portant reprise du Service social collectif de l'Office des régimes particuliers de sécurité sociale, l'article 63, § 1er, alinéa 1er, 1° ;

Sur la proposition du Ministre des Pensions,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. La présidence du Conseil pour le paiement des prestations créé au sein du Service fédéral des Pensions, est confiée à Monsieur Jef Maes pour un terme de six ans, prenant cours le 1er avril 2016.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 april 2016.

Art. 3. De minister bevoegd voor Pensioenen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 27 april 2016.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Pensioenen,

Daniel BACQUELAINE

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1er avril 2016.

Art. 3. Le ministre qui a les Pensions dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 27 avril 2016.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Pensions,

Daniel BACQUELAINE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID

[C − 2016/22181]

Hulpkas voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, openbare instelling van de sociale zekerheid. — Koninklijk besluit van 16 oktober 2015

Bij koninklijk besluit van 16 oktober 2015 :

Wordt benoemd tot de graad van Ridder in de Kroonorde en neemt vanaf 8 april 2014 haar rang in de Orde in :

Mevr. VAN DEN BOSSCHE, Ingrid, administratief assistent bij de HZIV.

Worden benoemd tot de graad van Ridder in de Orde van Leopold II en nemen vanaf 8 april 2014 hun rang in de Orde in :

Mevr. ALLELEYN, Marguerite, administratief medewerker bij de HZIV.

Mevr. DEN TANDT, Brigitte, administratief medewerker bij de HZIV.

De heer DRESSE, Pol, administratief assistent bij de HZIV.

De heer MATHY, René, administratief medewerker bij de HZIV.

Worden benoemd tot de graad van Ridder in de Leopoldsorde en nemen vanaf 15 november 2014 hun rang in de Orde in :

Mevr. MACKELS Josée, administratief assistent bij de HZIV.

De heer WAGHEMANS, Filip, attaché bij de HZIV.

Wordt benoemd tot de graad van Ridder in de Kroonorde en neemt vanaf 15 november 2014 haar rang in de Orde in :

Mevr. CALLENS, Marie-Christine, administratief assistent bij de HZIV.

Worden benoemd tot de graad van Officier in de Kroonorde en nemen vanaf 15 november 2014 hun rang in de Orde in :

Mevr. GODFURNON, Véronique, attaché bij de HZIV.

Mevr. MULLER, Gabriele, attaché bij de HZIV.

Worden benoemd tot de graad van Gouden Palmen in de Kroonorde en nemen vanaf 15 november 2014 hun rang in de Orde in :

Mevr. WILLEMS Anne, administratief medewerker bij de HZIV.

De heer DE KERPEL, Peter, administratief medewerker bij de HZIV.

Wordt benoemd tot de graad van Ridder in de Orde van Leopold II en neemt vanaf 15 november 2014 haar rang in de Orde in :

Mevr. SONNET, Leonie, administratief assistent bij de HZIV.

Wordt benoemd tot de graad van Ridder in de Kroonorde en neemt vanaf 8 april 2015 haar rang in de Orde in :

Mevr. NELLISSEN, Bénédicte, administratief assistent bij de HZIV.

Wordt benoemd tot de graad van Officier in de Orde van Leopold II en neemt vanaf 8 april 2015 haar rang in de Orde in :

Mevr. DESMET, Béatrice, technisch deskundige bij de HZIV.

Wordt benoemd tot de graad van Ridder in de Orde van Leopold II en neemt vanaf 8 april 2015 haar rang in de Orde in :

Mevr. DELAIT, Gilberte, administratief assistent bij de HZIV.

SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

[C − 2016/22181]

Caisse auxiliaire d'assurance maladie-invalidité, institution publique de la sécurité sociale. — Arrêté royal du 16 octobre 2015

Par arrêté royal du 16 octobre 2015 :

Est nommée au grade de Chevalier de l'Ordre de la Couronne et prend rang dans l'Ordre à partir du 8 avril 2014 :

Mme VAN DEN BOSSCHE, Ingrid, assistant administratif à la CAAMI.

Sont nommés au grade de Chevalier de l'Ordre de Léopold II et prennent rang dans l'Ordre à partir du 8 avril 2014 :

Mme ALLELEYN, Marguerite, collaborateur administratif à la CAAMI.

Mme DEN TANDT, Brigitte, collaborateur administratif à la CAAMI.

M. DRESSE, Pol, assistant administratif à la CAAMI.

M. MATHY, René, collaborateur administratif à la CAAMI.

Sont nommés au grade de Chevalier de l'Ordre de Léopold et prennent rang dans l'Ordre à partir du 15 novembre 2014 :

Mme MACKELS, Josée, assistant administratif à la CAAMI.

M. WAGHEMANS, Filip, attaché à la CAAMI.

Est nommée au grade de Chevalier de l'Ordre de la Couronne et prend rang dans l'Ordre à partir du 15 novembre 2014 :

Mme CALLENS, Marie-Christine, assistant administratif à la CAAMI.

Sont nommés au grade de Officier de l'Ordre de la Couronne et prennent rang dans l'Ordre à partir du 15 novembre 2014 :

Mme GODFURNON, Véronique, attaché à la CAAMI.

Mme MULLER, Gabriele, attaché à la CAAMI.

Sont nommés au grade de Palme d'Or de l'Ordre de la Couronne et prennent rang dans l'Ordre à partir du 15 novembre 2014 :

Mme WILLEMS, Anne, collaborateur administratif à la CAAMI.

M. DE KERPEL, Peter, collaborateur administratif à la CAAMI.

Est nommée au grade de Chevalier de l'Ordre de Léopold II et prend rang dans l'Ordre à partir du 15 novembre 2014 :

Mme SONNET, Leonie, assistant administratif à la CAAMI.

Est nommée au grade de Chevalier de l'Ordre de la Couronne et prend rang dans l'Ordre à partir du 8 avril 2015 :

Mme NELLISSEN, Bénédicte, assistant administratif à la CAAMI.

Est nommée au grade de Officier de l'Ordre de Léopold II et prend rang dans l'Ordre à partir du 8 avril 2015 :

Mme DESMET, Béatrice, expert technique à la CAAMI.

Est nommée au grade de Chevalier de l'Ordre de Léopold II et prend rang dans l'Ordre à partir du 8 avril 2015 :

Mme DELAIT, Gilberte, assistant administratif à la CAAMI.

Worden benoemd tot de graad van Ridder in de Kroonorde en nemen vanaf 15 november 2015 hun rang in de Orde in :

Mevr. NYSSEN, Joëlle, administratief assistent bij de HZIV.

Mevr. OGIER, Laurence, administratief deskundige bij de HZIV.

Sont nommés au grade de Chevalier de l'Ordre de la Couronne et prennent rang dans l'Ordre à partir du 15 novembre 2015 :

Mme NYSSEN, Joëlle, assistant administratif à la CAAMI.

Mme OGIER, Laurence, expert administratif à la CAAMI.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID

[2016/202272]

Technisch comité voor de preventie, ingesteld bij het Fonds voor Arbeidsongevallen. — Ontslag. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 19 april 2016, dat in werking treedt de dag waarop dit uittreksel wordt bekendgemaakt, wordt op zijn verzoek aan de heer DESSAIN, Benoit, eervol ontslag verleend uit zijn mandaat van lid van het technisch comité voor de preventie van het Fonds voor Arbeidsongevallen.

Bij hetzelfde besluit wordt de heer LECLERCQ, Laurent, tot lid van hetzelfde comité benoemd als vertegenwoordiger van de representatieve organisaties van de werkgevers, ter vervanging van de heer DESSAIN, Benoit, wier mandaat hij zal voltooien.

SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

[2016/202272]

Comité technique de la prévention, institué auprès du Fonds des accidents du travail. — Démission. — Nomination

Par arrêté royal du 19 avril 2016, qui entre en vigueur le jour de la publication du présent extrait, démission honorable de son mandat de membre du comité technique de la prévention du Fonds des accidents du travail est accordée, à sa demande, à M. DESSAIN, Benoit.

Par le même arrêté, M. LECLERCQ, Laurent est nommé membre du même comité, en qualité de représentant des organisations représentatives des employeurs, en remplacement de M. DESSAIN, Benoit, dont il achèvera le mandat.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID

[C − 2016/22195]

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. — Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging. — Ontslag en benoeming van leden

Bij koninklijk besluit van 27 april 2016, dat uitwerking heeft met ingang van 1 april 2016, wordt eervol ontslag uit hun functies van leden van de Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, verleend aan de heren CHASPIERRE Alain en NIESTEN Godfried, plaatsvervangende leden.

Bij hetzelfde besluit, wordt de heer SAEVELS Jan benoemd in de hoedanigheid van plaatsvervangend lid bij genoemde Commissie, als vertegenwoordiger van een representatieve beroepsvereniging van het apothekerskorps, ter vervanging van de heer CHASPIERRE Alain, wiens mandaat hij zal voleindigen.

Bij hetzelfde besluit, wordt de heer DEBBAUT Bernard benoemd in de hoedanigheid van plaatsvervangend lid bij genoemde Commissie, als vertegenwoordiger van een verzekeringsinstelling, ter vervanging van de heer NIESTEN Godfried, wiens mandaat hij zal voleindigen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

[C − 2016/22195]

Institut national d'assurance maladie-invalidité. — Commission de remboursement des médicaments, instituée auprès du Service des soins de santé. — Démission et nomination de membres

Par arrêté royal du 27 avril 2016, qui produit ses effets à partir du 1er avril 2016, démission honorable de leurs fonctions de membre de la Commission de remboursement des médicaments, instituée auprès du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, est accordée à MM. CHASPIERRE Alain et NIESTEN Godfried, membres suppléants.

Par le même arrêté, M. SAEVELS Jan est nommé en qualité de membre suppléant à ladite Commission, au titre de représentant d'une association professionnelle représentative du corps des pharmaciens, en remplacement de M. CHASPIERRE Alain dont il achèvera le mandat.

Par le même arrêté, M. DEBBAUT Bernard est nommé en qualité de membre suppléant à ladite Commission, au titre de représentant d'un organisme assureur, en remplacement de M. NIESTEN Godfried, dont il achèvera le mandat.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID

[2016/202307]

Fonds voor de beroepsziekten. — Beheerscomité Ontslag en benoeming van een lid. — Erratum

In de bekendmaking bij uittreksel van de koninklijk besluit van 15 april 2016 houdende ontslag en benoeming van een lid van het Beheerscomité van het Fonds voor de beroepsziekten, in het *Belgisch Staatsblad* van 25 april 2016 (blz. 28235), leze men in de Nederlandse tekst: "de heer Elie VERPLANCKEN" in de plaats van "de heer Elie VERPLANCKER".

SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

[2016/202307]

Fonds des maladies professionnelles. — Comité de gestion Démission et nomination d'un membre. — Erratum

Dans la publication par extrait de l'arrêté royal du 15 avril 2016 portant démission et nomination d'un membre du Comité de gestion du Fonds des maladies professionnelles, au *Moniteur belge* du 25 avril 2016 (page 28235), il faut lire dans le texte néerlandais : "de heer Elie VERPLANCKEN" au lieu de "de heer Elie VERPLANCKER".

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C − 2016/11188]

27 APRIL 2016. — Ministerieel besluit tot erkenning van vier coöperatieve vennootschappen

De Minister van Economie,

Gelet op de wet van 20 juli 1955 houdende instelling van een Nationale Raad voor de Coöperatie, artikel 5, gewijzigd bij de wet van 12 juli 2013;

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C − 2016/11188]

27 AVRIL 2016. — Arrêté ministériel portant agrément de quatre sociétés coopératives

Le ministre de l'Economie,

Vu la loi du 20 juillet 1955 portant institution d'un Conseil national de la Coopération, l'article 5, modifié par la loi du 12 juillet 2013;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 januari 1962 tot vaststelling van de voorwaarden tot erkenning van nationale groeperingen van coöperatieve vennootschappen en van de coöperatieve vennootschappen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 24 september 1986, 25 februari 1996, 10 november 1996 en 24 maart 2015,

Besluit :

Artikel 1. Worden erkend met ingang van 1 februari 2016, de volgende coöperatieve vennootschappen :

Vu l'arrêté royal du 8 janvier 1962 fixant les conditions d'agrément des groupements nationaux de sociétés coopératives et des sociétés coopératives, modifié par les arrêtés royaux des 24 septembre 1986, 25 février 1996, 10 novembre 1996 et 24 mars 2015,

Arrête :

Article 1er. Sont agréées, avec effet au 1er février 2016, les sociétés coopératives suivantes :

5332 GREEN CITY WALLONIE SCRL
A Gottignies
Numéro d'entreprise : 0644.449.489
Ondernemingsnummer:

6056 CHATAS SCRL
A Ham-sur-Heure-Nalinnes
Numéro d'entreprise : 0418.701.983
Ondernemingsnummer:

Art. 2. Worden erkend met ingang van 1 maart 2016, de volgende coöperatieve vennootschappen:

Art. 2. Sont agréées, avec effet au 1er mars 2016, les sociétés coopératives suivantes :

5333 SPIRO173 CVBA
Te Dilbeek
Ondernemingsnummer: 0632.944.103
Numéro d'entreprise :

5334 ENTREPRISE FERME DU CHTEAU SCRIS
A Landenne
Numéro d'entreprise : 0463.224.587
Ondernemingsnummer:

Art. 3. De erkenningen in de vorige artikelen vermeld blijven geldig tot 31 mei 2016 voor zover de bedoelde coöperatieve vennootschappen niet het voorwerp zijn van een schrapping overeenkomstig het artikel 7 van het koninklijk besluit van 8 januari 1962 tot vaststelling van de voorwaarden tot erkenning van nationale groeperingen van coöperatieve vennootschappen en van coöperatieve vennootschappen.

Brussel, 27 april 2016.

K. PEETERS

Art. 3. Les agréments mentionnés aux articles précédents restent valables jusqu'au 31 mai 2016 pour autant que les sociétés coopératives concernées ne fassent pas l'objet d'une radiation en vertu de l'article 7 de l'arrêté royal du 8 janvier 1962 fixant les conditions d'agrément des groupements de sociétés coopératives et des sociétés coopératives.

Bruxelles, le 27 avril 2016.

K. PEETERS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C − 2016/11189]

27 APRIL 2016. — Ministerieel besluit houdende ontslag en benoeming van een ondervoorzitter van de Raad voor het Verbruik

De Minister van Economie en Consumenten,

Gelet op het koninklijk besluit van 20 februari 1964 tot oprichting van een Raad voor het Verbruik, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 23 januari 1997;

Gelet op het ministerieel besluit van 9 oktober 2014 tot benoeming van de ondervoorzitters van de Raad voor het Verbruik,

Besluit :

Artikel 1. Wordt aanvaard het ontslag aangeboden door de heer Gérard de Laminne de Bex, ondervoorzitter van de Raad voor het Verbruik.

Art. 2. De heer Ivo Van Bulck (Febelfin) wordt benoemd tot ondervoorzitter van de Raad voor het Verbruik.

Brussel, 27 april 2016.

K. PEETERS

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C − 2016/11189]

27 AVRIL 2016. -- Arrêté ministériel portant démission et nomination d'un vice-président du Conseil de la Consommation

Le Ministre de l'Economie et des Consommateurs,

Vu l'arrêté royal du 20 février 1964 instituant un Conseil de la Consommation, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 23 janvier 1997;

Vu l'arrêté ministériel du 9 octobre 2014 portant nomination des vice-présidents du Conseil de la Consommation,

Arrête :

Article 1er. Est acceptée la démission présentée par M. Gérard de Laminne de Bex, vice-président du Conseil de la Consommation.

Art. 2. M. Ivo Van Bulck (Febelfin) est nommé vice-président du Conseil de la Consommation.

Bruxelles, le 27 avril 2016.

K. PEETERS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C − 2016/11190]

27 APRIL 2016. — Ministerieel besluit houdende ontslag en benoeming van effectieve en plaatsvervangende leden van de Raad voor het Verbruik

De Minister van Economie en Consumenten,

Gelet op de wet van 20 juli 1990 ter bevordering van de evenwichtige aanwezigheid van mannen en vrouwen in organen met adviserende bevoegdheid;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 februari 1964 tot oprichting van een Raad voor het Verbruik, artikel 3, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 23 januari 1997;

Gelet op het ministerieel besluit van 14 juli 2014 tot benoeming van de leden van de Raad voor het Verbruik,

Besluit :

Artikel 1. Eervol ontslag wordt verleend aan Mevr. Patricia De Marchi uit haar mandaat van effectief lid van de Raad voor het Verbruik als vertegenwoordigster van de consumentenorganisaties.

Art. 2. Eervol ontslag wordt verleend aan de heer Alessandro Grumelli uit zijn mandaat van effectief lid van de Raad voor het Verbruik als vertegenwoordiger van de consumentenorganisaties.

Art. 3. Eervol ontslag wordt verleend aan de heer Jan Moers uit zijn mandaat van effectief lid van de Raad voor het Verbruik als vertegenwoordiger van de consumentenorganisaties.

Art. 4. Eervol ontslag wordt verleend aan de heer Ivo Mechels uit zijn mandaat van effectief lid van de Raad voor het Verbruik als vertegenwoordiger van de consumentenorganisaties.

Art. 5. Eervol ontslag wordt verleend aan de heer Francis Walschot uit zijn mandaat van effectief lid van de Raad voor het Verbruik als vertegenwoordiger van de organisaties van de productie.

Art. 6. Eervol ontslag wordt verleend aan de heer Gérard de Laminne de Bex uit zijn mandaat van effectief lid van de Raad voor het Verbruik als vertegenwoordiger van de organisaties van de distributie.

Art. 7. Eervol ontslag wordt verleend aan de heer Charlie Tchinda uit zijn mandaat van effectief lid van de Raad voor het Verbruik als vertegenwoordiger van de organisaties van de middenstand.

Art. 8. Eervol ontslag wordt verleend aan de heer Jan Vercamst uit zijn mandaat van plaatsvervangend lid van de Raad voor het Verbruik als vertegenwoordiger van de consumentenorganisaties.

Art. 9. Eervol ontslag wordt verleend aan Mevr. Béatrice Vanden Abeele uit haar mandaat van plaatsvervangend lid van de Raad voor het Verbruik als vertegenwoordigster van de organisaties van de productie.

Art. 10. Eervol ontslag wordt verleend aan de heer Stany Vaes uit zijn mandaat van plaatsvervangend lid van de Raad voor het Verbruik als vertegenwoordiger van de organisaties van de distributie.

Art. 11. Eervol ontslag wordt verleend aan Mevr. Iris Neijts uit haar mandaat van plaatsvervangend lid van de Raad voor het Verbruik als vertegenwoordigster van de organisaties van de middenstand.

Art. 12. De heer Maarten Boghaert wordt aangesteld als effectief lid van de Raad voor het Verbruik als vertegenwoordiger van de consumentenorganisaties. Hij voltooit het mandaat van zijn voorgangster bedoeld in artikel 1.

Art. 13. De heer Thomas Van Zwol wordt aangesteld als effectief lid van de Raad voor het Verbruik als vertegenwoordiger van de consumentenorganisaties. Hij voltooit het mandaat van zijn voorganger bedoeld in artikel 2.

Art. 14. De heer Simon November wordt aangesteld als effectief lid van de Raad voor het Verbruik als vertegenwoordiger van de consumentenorganisaties. Hij voltooit het mandaat van zijn voorganger bedoeld in artikel 3.

Art. 15. Mevr. Els Bruggeman wordt aangesteld als effectief lid van de Raad voor het Verbruik als vertegenwoordigster van de consumentenorganisaties. Ze voltooit het mandaat van haar voorganger bedoeld in artikel 4.

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C − 2016/11190]

27 AVRIL 2016. — Arrêté ministériel portant démission et nomination de membres effectifs et suppléants du Conseil de la Consommation

Le Ministre de l'Economie et des Consommateurs,

Vu la loi du 20 juillet 1990 visant à promouvoir la présence équilibrée d'hommes et de femmes dans les organes possédant une compétence d'avis;

Vu l'arrêté royal du 20 février 1964 instituant un Conseil de la Consommation, l'article 3, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 23 janvier 1997;

Vu l'arrêté ministériel du 14 juillet 2014 portant nomination des membres du Conseil de la Consommation,

Arrête :

Article 1er. Démission honorable de son mandat de membre effectif du Conseil de la Consommation en qualité de représentante des organisations de consommateurs est accordée à Mme Patricia De Marchi.

Art. 2. Démission honorable de son mandat de membre effectif du Conseil de la Consommation en qualité de représentant des organisations de consommateurs est accordée à M. Alessandro Grumelli.

Art. 3. Démission honorable de son mandat de membre effectif du Conseil de la Consommation en qualité de représentant des organisations de consommateurs est accordée à M. Jan Moers.

Art. 4. Démission honorable de son mandat de membre effectif du Conseil de la Consommation en qualité de représentant des organisations de consommateurs est accordée à M. Ivo Mechels.

Art. 5. Démission honorable de son mandat de membre effectif du Conseil de la Consommation en qualité de représentant des organisations de la production est accordée à M. Francis Walschot.

Art. 6. Démission honorable de son mandat de membre effectif du Conseil de la Consommation en qualité de représentant des organisations de la distribution est accordée à M. Gérard de Laminne de Bex.

Art. 7. Démission honorable de son mandat de membre effectif du Conseil de la Consommation en qualité de représentant des organisations des classes moyennes est accordée à M. Charlie Tchinda.

Art. 8. Démission honorable de son mandat de membre suppléant du Conseil de la Consommation en qualité de représentant des organisations de consommateurs est accordée à M. Jan Vercamst.

Art. 9. Démission honorable de son mandat de membre suppléant du Conseil de la Consommation en qualité de représentante des organisations de la production est accordée à Mme Béatrice Vanden Abeele.

Art. 10. Démission honorable de son mandat de membre suppléant du Conseil de la Consommation en qualité de représentant des organisations de la distribution est accordée à M. Stany Vaes.

Art. 11. Démission honorable de son mandat de membre suppléant du Conseil de la Consommation en qualité de représentante des organisations des classes moyennes est accordée à Mme Iris Neijts.

Art. 12. M. Maarten Boghaert est désigné comme membre effectif du Conseil de la Consommation en qualité de représentant des organisations de consommateurs. Il achève le mandat de son prédécesseur visé à l'article 1er.

Art. 13. M. Thomas Van Zwol est désigné comme membre effectif du Conseil de la Consommation en qualité de représentant des organisations de consommateurs. Il achève le mandat de son prédécesseur visé à l'article 2.

Art. 14. M. Simon November est désigné comme membre effectif du Conseil de la Consommation en qualité de représentant des organisations de consommateurs. Il achève le mandat de son prédécesseur visé à l'article 3.

Art. 15. Mme Els Bruggeman est désignée comme membre effectif du Conseil de la Consommation en qualité de représentante des organisations de consommateurs. Elle achève le mandat de son prédécesseur visé à l'article 4.

Art. 16. Mevr. Béatrice Vanden Abeele wordt aangesteld als effectief lid van de Raad voor het Verbruik als vertegenwoordigster van de organisaties van de productie. Ze voltooit het mandaat van haar voorganger bedoeld in artikel 5.

Art. 17. De heer Stany Vaes wordt aangesteld als effectief lid van de Raad voor het Verbruik als vertegenwoordiger van de organisaties van de distributie. Hij voltooit het mandaat van zijn voorganger bedoeld in artikel 6.

Art. 18. De heer Jonathan Lesceux wordt aangesteld als effectief lid van de Raad voor het Verbruik als vertegenwoordiger van de organisaties van de middenstand. Hij voltooit het mandaat van zijn voorganger bedoeld in artikel 7.

Art. 19. De heer Mario Coppens wordt aangesteld als plaatsvervangend lid van de Raad voor het Verbruik als vertegenwoordiger van de consumentenorganisaties. Hij voltooit het mandaat van zijn voorganger bedoeld in artikel 8.

Art. 20. De heer Jef D'Hollander wordt aangesteld als plaatsvervangend lid van de Raad voor het Verbruik als vertegenwoordiger van de organisaties van de productie. Hij voltooit het mandaat van zijn voorgangster bedoeld in artikel 9.

Art. 21. De heer Peter Haegeman wordt aangesteld als plaatsvervangend lid van de Raad voor het Verbruik als vertegenwoordiger van de organisaties van de distributie. Hij voltooit het mandaat van zijn voorganger bedoeld in artikel 10.

Art. 22. Mevr. Annelies Bries wordt aangesteld als plaatsvervangend lid van de Raad voor het Verbruik als vertegenwoordiger van de organisaties van de middenstand. Ze voltooit het mandaat van haar voorgangster bedoeld in artikel 11.

Brussel, 27 april 2016.

K. PEETERS

Art. 16. Mme Béatrice Vanden Abeele est désignée comme membre effectif du Conseil de la Consommation en qualité de représentante des organisations de la production. Elle achève le mandat de son prédécesseur visé à l'article 5.

Art. 17. M. Stany Vaes est désigné comme membre effectif du Conseil de la Consommation en qualité de représentant des organisations de la distribution. Il achève le mandat de son prédécesseur visé à l'article 6.

Art. 18. M. Jonathan Lesceux est désigné comme membre effectif du Conseil de la Consommation en qualité de représentant des organisations des classes moyennes. Il achève le mandat de son prédécesseur visé à l'article 7.

Art. 19. M. Mario Coppens est désigné comme membre suppléant du Conseil de la Consommation en qualité de représentant des organisations de consommateurs. Il achève le mandat de son prédécesseur visé à l'article 8.

Art. 20. M. Jef D'Hollander est désigné comme membre suppléant du Conseil de la Consommation en qualité de représentant des organisations de la production. Il achève le mandat de son prédécesseur visé à l'article 9.

Art. 21. M. Peter Haegeman est désigné comme membre suppléant du Conseil de la Consommation en qualité de représentant des organisations de la distribution. Il achève le mandat de son prédécesseur visé à l'article 10.

Art. 22. Mme Annelies Bries est désignée comme membre suppléant du Conseil de la Consommation en qualité de représentante des organisations des classes moyennes. Elle achève le mandat de son prédécesseur visé à l'article 11.

Bruxelles, le 27 avril 2016.

K. PEETERS

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C − 2016/07117]

Krijgsmacht. — Benoeming in de categorie van de lagere officieren van het reservekader

Bij koninklijk besluit nr. 1171 van 18 maart 2016:

Wordt luitenant van het vliegwezen V. Defoer benoemd in de graad van kapitein van het vliegwezen in het reservekader, op 28 maart 2016, in het korps van het niet-varend personeel.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C − 2016/07117]

Forces armées. — Nomination dans la catégorie des officiers subalternes du cadre de réserve

Par arrêté royal n° 1171 du 18 mars 2016:

Le lieutenant d'aviation Defoer V. est nommé au grade de capitaine d'aviation dans le cadre de réserve, le 28 mars 2016, dans le corps du personnel non-navigant.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C − 2016/07116]

Krijgsmacht. — Benoeming in de categorie van de lagere officieren van het reservekader

Bij koninklijk besluit nr. 1172 van 18 maart 2016:

Wordt kapitein P. Bodart benoemd in de graad van kapitein-commandant in het reservekader, op 28 maart 2014, in het korps van de artillerie.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C − 2016/07116]

Forces armées. — Nomination dans la catégorie des officiers subalternes du cadre de réserve

Par arrêté royal n° 1172 du 18 mars 2016:

Le capitaine Bodart P. est nommé au grade de capitaine-commandant dans le cadre de réserve, le 28 mars 2014, dans le corps de l'artillerie.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C − 2016/07120]

Leger. — Luchtmacht. — Overgang van het kader van de beroepsofficieren naar het kader van de reserveofficieren

Bij koninklijk besluit nr. 1181 van 25 maart 2016, wordt het ontslag uit het ambt dat hij in de categorie van de beroepsofficieren van niveau A bekleedt, aangeboden door kapitein-commandant vlieger L. Lorette, aanvaard op 1 mei 2016.

Hij gaat op deze datum, met zijn graad en zijn anciënniteit, over naar de categorie van de reserveofficieren, in het korps van het varend personeel.

Voor verdere bevordering neemt hij anciënniteitsrang als kapitein-commandant vlieger van het reservekader op 28 maart 2012.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C − 2016/07120]

Armée. — Force aérienne. — Passage du cadre des officiers de carrière vers le cadre des officiers de réserve

Par arrêté royal n° 1181 du 25 mars 2016, la démission de l'emploi qu'il occupe dans la catégorie des officiers de carrière du niveau A, présentée par le capitaine-commandant aviateur Lorette L., est acceptée le 1er mai 2016.

Il passe à cette date, avec son grade et son ancienneté, dans la catégorie des officiers de réserve, dans le corps du personnel navigant.

Pour l'avancement ultérieur, il prend rang d'ancienneté de capitaine-commandant aviateur du cadre de réserve le 28 mars 2012.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C − 2016/07118]

Burgerpersoneel. — Benoeming

Bij koninklijk besluit nr. 1175 van 18 maart 2016, wordt de heer Nicolas Vanderavero op 1 februari 2016 benoemd tot attaché bij het Ministerie van Landsverdediging in het kader van de federale mobiliteit.

Een beroep tot nietigverklaring van de voormelde akte met individuele strekking kan voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State worden gebracht binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres: Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C − 2016/07118]

Personnel civil. — Nomination

Par arrêté royal n° 1175 du 18 mars 2016, M. Vanderavero Nicolas, est nommé attaché auprès du Ministère de la Défense dans le cadre de la mobilité fédérale le 1er février 2016.

Un recours en annulation de l'acte précité à portée individuelle peut être soumis à la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

FEDERAAL AGENTSCHAP VOOR GENEESMIDDELEN EN GEZONDHEIDSPRODUCTEN

[C − 2016/18173]

Benoeming. — Erratum

Deze tekst vervangt de tekst met numac 2016/18115, verschenen in het Belgisch Staatsblad *op 15 maart 2016.*

Bij het Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten, wordt in vast dienstverband benoemd in de betrekking van Attaché in de klas A2, in functie van inspecteur :

Bij ministeriëel besluit van 21 december 2015 :

Met ingang van 1ste november 2015 :

— Mevr. Bartholomeus, Kim op, het Nederlands taalkader, buitendienst.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift hiertoe dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, Wetenschapstraat 33, te 1040 Brussel, te worden toegezonden.

AGENCE FEDERALE DES MEDICAMENTS ET DES PRODUITS DE SANTE

[C − 2016/18173]

Nomination. — Erratum

Cette texte remplace le texte avec numac 2016/18115, paru dans le Moniteur belge *du 15 mars 2016.*

Auprès de l'Agence fédérale des médicaments et des produits de santé, est nommée à titre définitif, en qualité d'Attaché dans la classe A2, dans la fonction d'inspecteur :

Par arrêté ministériel du 21 décembre 2015 :

A partir du 1er novembre 2015 :

— Mme Bartholomeus, Kim, dans le cadre linguistique Néerlandais, Service extérieur.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste, au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, à 1040 Bruxelles.

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

Leefmilieu, Natuur en Energie

[C − 2016/35747]

25 APRIL 2016. — Besluit van de Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij (OVAM) tot het vaststellen van gronden gelegen in Boechout als site 'Woonzone Boechout'

DE OVAM,

Gelet op het Decreet van 27 oktober 2006 betreffende de bodemsanering en de bodembescherming (verder genoemd 'Bodemdecreet'), artikel 23, artikel 140 tot en met 145 en artikel 158;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 14 december 2007 houdende vaststelling van het Vlaams reglement betreffende de bodemsanering en de bodembescherming, artikel 52;

Overwegende dat de OVAM een beleid heeft uitgewerkt waarin meerdere (potentieel) verontreinigde gronden behorend tot een woonzone, overeenkomstig artikel 140 van het Bodemdecreet kunnen worden vastgesteld als site om een integrale aanpak van de bodemverontreiniging te kunnen realiseren;

Overwegende dat uit informatie bij de gemeente Boechout blijkt dat op de volgende vier locaties in de gemeente in het verleden volgende bodembedreigende activiteiten werden uitgeoefend :

1) aan de Oude Steenweg 114 tot en met 136 en Molenlei 41 en 45 : een stortplaats voor inerte materialen.

De locatie aan de Oude Steenweg staat in het registratieformulier voor potentieel verontreinigde sites ook aangeduid als voormalige stortplaats.

Op de percelen 415N5 en 415R5 werd reeds een oriënterend bodemonderzoek uitgevoerd met als titel '*Oriënterend bodemonderzoek Terrein Jeurissen - Verhaert, Oudesteenweg +118/120 - 2530 Boechout*'. Uit het historisch onderzoek van het bodemonderzoek blijkt dat er een stortplaats aanwezig was waarvan de exploitatie gestart is in de jaren 1970. In het onderzoek werden weliswaar verhogingen aan zware metalen vastgesteld, maar de conclusie was dat er geen duidelijke aanwijzing was van de aanwezigheid van een ernstige bodemverontreiniging, en dat verder onderzoek noodzakelijk is omdat de uitzonderingsprocedure voor stortplaatsen werd toegepast. Deze procedure houdt in dat slechts beperkt bodemonderzoek wordt uitgevoerd om te bepalen of voorzorgsmaatregelen nodig zijn, maar dat dit steeds leidt tot een beschrijvend bodemonderzoek om de volledige plaats in kaart te brengen. De huidige eigenaar is evenwel vrijgesteld van de verplichtingen in kader van het Bodemdecreet.

De andere percelen die gelegen zijn op de voormalige stortplaats zijn voornamelijk bewoond en zijn nog niet het voorwerp geweest van een oriënterend bodemonderzoek.

2) aan de Alexianenweg 18A tot en met 28 en Alexander Franckstraat 235 : een opslagplaats voor werkmaterialen en voertuigen.

Uit het rapport '*Historisch onderzoek, Terreinen gelegen aan de Alexianenweg, Janssenlei en Weverstraat te Boechout*' opgemaakt op 23 maart 2016 door erkend bodemsaneringsdeskundige TEC NV blijkt dat ter hoogte van de Alexianenweg een onderneming van openbare werken (NV Blondé en Vansteenbeek) gevestigd was met een magazijn voor de opslag van oude werkmaterialen en voertuigen. Op het bouwland werden mogelijk verschillende materialen opgeslagen. Het magazijn werd in 1996 gesloopt en het terrein is heden bewoond.

3) aan de Janssenlei 18 : een bedrijf voor het vervaardigen van producten in kunststof.

Uit het hogervermelde rapport van TEC blijkt verder dat ter hoogte van Janssenlei 18 sinds de jaren 1960 op het terrein een plastiekverpakkingsbedrijf, Wuyts Transbox NV, actief was. Er was daarbij ondermeer sprake van de opslag van lijmen, opslag van mazout en het bereiden, gieten, drogen en snijden van plastieken artikelen. Na de stopzetting van het bedrijf werd op het terrein een appartementsblok gebouwd.

4) aan de Weverstraat 42/44 : een brouwerij, limonadefabriek en bedrijf dat koelinstallaties vervaardigde.

Uit het rapport van TEC blijkt dat ter hoogte van de voormelde locatie gedurende 200 jaar de brouwerij 'De Reiger' aanwezig was, gevolgd door de brouwerij 'Vremderbier' en een limonadefabriek. In 1984 startte het bedrijf NV Zephyr er met het vervaardigen van koelinstallaties. Deze activiteiten werden stopgezet in 2009. Op het terrein bevinden zich momenteel appartementen.

De kadastrale gegevens van de hogervermelde gronden zijn opgenomen in bijlage 1 van dit besluit.

Overwegende dat een integrale aanpak voor deze percelen aangewezen is, gelet op de aanwezigheid van de voormalige bodemverontreinigende activiteiten en gelet op het feit dat er meerdere eigenaars zijn die elk afzonderlijk een onderzoeksplicht hebben voor hun eigen perceel; dat het derhalve aangewezen is om een site vast te stellen voor deze percelen;

Overwegende dat een integrale aanpak van de bodemverontreiniging voor deze percelen aangewezen is omwille van milieutechnische redenen, meer bepaald dat met het oog op een efficiënte aanpak en een goede risico-evaluatie het aangewezen is om alle potentieel verontreinigde gronden op te nemen in één overkoepelend bodemonderzoek;

Overwegende dat een integrale aanpak van de bodemverontreiniging via sitevaststelling ook noodzakelijk is omwille van administratieve en communicatie-informatieve redenen, meer bepaald dat de gebruikers en eigenaars van de percelen gezamenlijk en gelijktijdig geïnformeerd worden over de verschillende fasen van het onderzoek en over de ernst van de verontreiniging;

Overwegende dat conform artikel 142 van het Bodemdecreet een site-onderzoek uitgevoerd wordt op een site om de bodemverontreiniging of potentiële bodemverontreiniging afkomstig van de voormalige bodemverontreinigende activiteiten waarvoor de site is vastgesteld in kaart te brengen en om de ernst ervan vast te stellen. Het site-onderzoek voldoet aan de doelstellingen van een oriënterend en beschrijvend bodemonderzoek voor de bodemverontreinigende activiteiten waarvoor de site is vastgesteld. Een site-onderzoek wordt uitgevoerd onder leiding van een bodemsaneringsdeskundige conform de standaardprocedure, vermeld in artikel 44, tweede lid, voor de bodemverontreinigende activiteiten waarvoor de site is vastgesteld. Bij gebrek aan een dergelijke standaardprocedure wordt het site-onderzoek uitgevoerd volgens een code van goede praktijk;

Overwegende dat het site-onderzoek meer duidelijkheid zal geven over de omvang van de bodemverontreiniging in het vaste deel van de aarde en in het grondwater; over de oorsprong van de bodemverontreiniging; over de mogelijkheid tot verspreiding van de bodemverontreiniging; over de ernst van de bodemverontreiniging; over het gevaar op blootstelling van de bodemverontreiniging voor mensen, planten en dieren en grond- en oppervlaktewateren over de prognose van de spontane evolutie van de bodemverontreiniging in de toekomst;

De 4 locaties voldoen aan de voorwaarden voor opname in een woonzoneproject. De locaties bestaan samen uit 25 percelen die opgelijst zijn in de bijlage 1. De plannen van de locaties zijn opgenomen in bijlage 2. De geselecteerde gronden worden vastgesteld als site 'Woonzone Boechout'. De vaststelling als site heeft van rechtswege tot gevolg dat de OVAM een site-onderzoek uitvoert (artikel 141 Bodemdecreet) .

Het site-onderzoek spitst zich enkel toe op de (potentiële) verontreiniging afkomstig van de voormalige activiteiten zoals opgenomen in dit sitebesluit. De bepalingen van dit besluit hebben dus geen betrekking op eventuele andere risico-inrichtingen (artikel 6 van het Bodemdecreet) of andere activiteiten of inrichtingen die de bodem kunnen verontreinigen. Bij overdracht van gronden blijven voor de betreffende inrichtingen de bepalingen van artikel 29 tot en met 30 en 101 tot en met 117 van het Bodemdecreet onverkort gelden.

Op basis van artikel 158 van het Bodemdecreet kan de OVAM beslissen om ambtshalve een bodemsanering op siteniveau uit te voeren. De voormalige activiteiten vonden plaats voordat de terreinen bebouwd en bewoond werden en er kan dan ook redelijkerwijs aangenomen worden dat de huidige eigenaars en bewoners niet betrokken waren bij de toenmalige activiteiten en zij de potentiële bodemverontreiniging dus niet zelf hebben veroorzaakt. De OVAM zal in toepassing van artikel 158 van het Bodemdecreet ambtshalve de bodemsanering op siteniveau uitvoeren en financieren indien uit het site-onderzoek blijkt dat bodemsanering noodzakelijk is.

Overeenkomstig artikel 145 van het Bodemdecreet kan de OVAM voor de overdracht van de risicogronden die deel uitmaken van de site vrijstelling verlenen van de onderzoeksplicht, vermeld in artikel 29, 30 en 102, §1 van het Bodemdecreet. Artikel 102, §1 van het Bodemdecreet bepaalt dat risicogronden slechts kunnen worden overgedragen als er vooraf een oriënterend bodemonderzoek wordt uitgevoerd. Dat oriënterend bodemonderzoek moet worden uitgevoerd op initiatief en op kosten van de overdrager of de gemandateerde voor de overdracht van de risicogrond. Het siteonderzoek zal evenwel voldoen aan de voorwaarden van een oriënterend en beschrijvend bodemonderzoek. Het zou dan ook onredelijk zijn de eigenaars van de gronden gelegen binnen deze site die hun grond wensen over te dragen gedurende de uitvoering van het siteonderzoek, zelf een oriënterend bodemonderzoek te laten uitvoeren. De OVAM zal dan ook op basis van artikel 145, tweede lid, van het Bodemdecreet vrijstelling verlenen van de onderzoeksplicht, vermeld in artikel 29, 30 en 102 van het Bodemdecreet. In afwachting van de conformverklaring van het siteonderzoek mogen gronden overgedragen worden zonder voorafgaand oriënterend bodemonderzoek voor de bodemverontreiniging die verband houdt met de voormalige activiteiten.

Overeenkomstig artikel 23 van het Bodemdecreet kan de OVAM op basis van het dossier van de grond oordelen of de eigenaar, exploitant of gebruiker van de grond cumulatief voldoet aan de voorwaarden opgenomen in artikel 23 van het Bodemdecreet en bijgevolg niet verplicht is om het beschrijvend bodemonderzoek of de bodemsanering uit te voeren. Als de OVAM naar aanleiding van de uitvoering van het site-onderzoek zou vaststellen dat één of meerdere eigenaars of gebruikers toch nog (een deel van) de verontreiniging zelf hebben veroorzaakt, kunnen deze eigenaars of gebruikers toch nog gewezen worden op hun saneringsplicht overeenkomstig artikel 22 van het Bodemdecreet. De OVAM zal die verontreiniging dan ook niet meenemen in de desgevallende bodemsanering op siteniveau. De OVAM oordeelt op basis van de huidige gegevens in de dossiers van de verschillende gronden behorende tot de site dat op basis van artikel 23 van het Bodemdecreet vrijstelling kan worden verleend aan de eigenaars en gebruikers van de gronden die behoren tot de site 'Woonzone Boechout',

Besluit :

Hoofdstuk I. — *Vaststelling site*

Artikel 1. Er wordt een site vastgesteld 'Woonzone Boechout' voor de gronden opgenomen in de lijst van bijlage 1 bij dit besluit.

Hoofdstuk II. — *Uitvoering van het site-onderzoek door de OVAM*

Art. 2. De OVAM voert het site-onderzoek uit voor de gronden opgenomen in de site 'Woonzone Boechout' voor de (potentiële) bodemverontreiniging afkomstig van de voormalige activiteiten binnen de 24 maanden na de bekendmaking van de vaststelling van de site in het *Belgisch Staatsblad*.

Hoofdstuk III. — *Vrijstelling saneringsplicht*

Art. 3. Op basis van het dossier van de gronden opgenomen in dit sitebesluit is de OVAM van oordeel dat, voor wat betreft de eventuele bodemverontreiniging gelinkt aan de voormalige activiteiten op de gronden opgenomen in 'Woonzone Boechout', de eigenaars, exploitanten en gebruikers van deze gronden voldoen aan de voorwaarden opgenomen in artikel 23, §1 en §2 van het Bodemdecreet.

De eigenaars, exploitanten en gebruikers van de voormelde gronden worden vrijgesteld van de verplichting om tot bodemsanering over te gaan voor de mogelijke historische bodemverontreiniging die tot stand kwam door de voormalige activiteiten op de gronden opgenomen in dit sitebesluit.

Als uit het site-onderzoek, vermeld in artikel 2 van dit besluit, blijkt dat bodemsanering noodzakelijk is, voert de OVAM ambtshalve de bodemsanering op siteniveau uit.

Art. 4. Als de OVAM naar aanleiding van de uitvoering van het site-onderzoek op basis van een nieuw element vaststelt dat één of meerdere eigenaars of gebruikers de verontreiniging zelf hebben veroorzaakt, kan de OVAM deze eigenaars of gebruikers alsnog verplichten om te voldoen aan de bepalingen van de artikels 19 tot en met 23 en 102 tot en met 118 van het Bodemdecreet.

Hoofdstuk IV. — *Vrijstelling onderzoeksplicht en overdracht van grond*

Art. 5. De OVAM verleent overeenkomstig artikel 145, tweede lid, van het Bodemdecreet in geval van overdracht van een tot de site behorende grond en in afwachting van het site-onderzoek, vrijstelling van de onderzoeksplicht vermeld in artikel 102, §1 van het Bodemdecreet, voor zover er geen andere risico-inrichtingen voorkomen of voorkwamen dan de voormalige activiteiten.

Uit de beslissing van artikel 3, tweede lid van dit besluit volgt dat de gronden opgenomen in deze site overgedragen kunnen worden zonder voorafgaande bodemsanering uit te voeren voor de (potentieel) bodemverontreiniging die verband houdt met de voormalige activiteiten, voor zover er geen andere risico-inrichtingen voorkomen of voorkwamen op de over te dragen gronden en behoudens de toepassing van artikel 4 van dit besluit.

Hoofdstuk V. — *Inwerkingtredingsbepaling*

Art. 6. Dit besluit treedt in werking op de datum van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

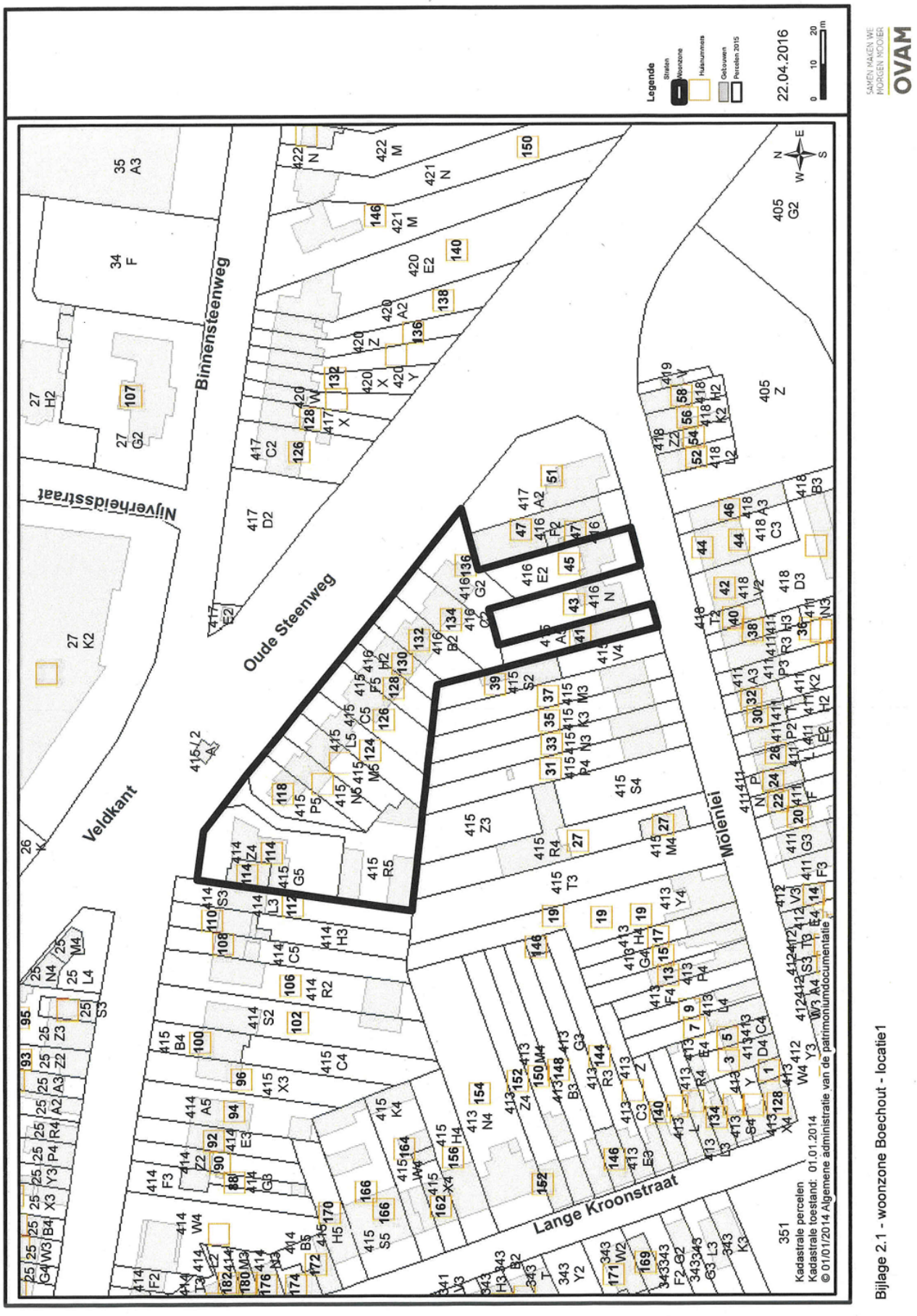
Mechelen, 25 april 2016.

Administrateur-generaal van de OVAM,
Henny DE BAETS

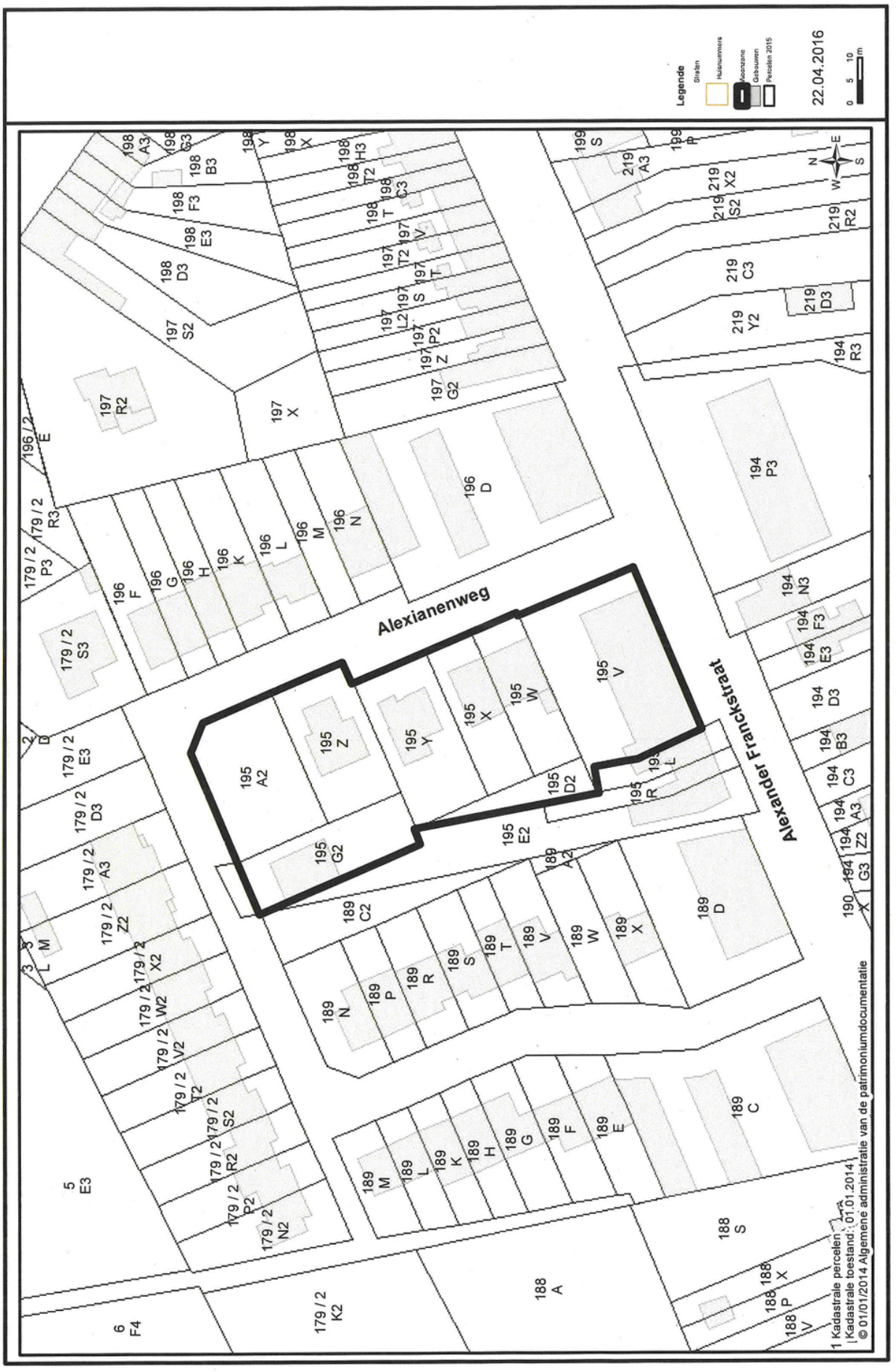
Bijlage 1: Lijst met de gronden met hun kadastrale gegevens (kadastrale toestand 01.01.2015) die deel uitmaken van de site 'Woonzone Boechout'

Locatie	AFDELING	Gemeente-nummer	Sectie	Perceel-nummer	Adres perceel
1	BOECHOUT 1STE AFDELING	11004	D	415G5	Oude Steenweg 114
	BOECHOUT 1STE AFDELING	11004	D	414Z4	Oude Steenweg 114
	BOECHOUT 1STE AFDELING	11004	D	415P5	Oude Steenweg 118
	BOECHOUT 1STE AFDELING	11004	D	415R5	Oude Steenweg +118
	BOECHOUT 1STE AFDELING	11004	D	415N5	Oude Steenweg 120
	BOECHOUT 1STE AFDELING	11004	D	415M5	Oude Steenweg 122
	BOECHOUT 1STE AFDELING	11004	D	415L5	Oude Steenweg 124
	BOECHOUT 1STE AFDELING	11004	D	415C5	Oude Steenweg 126
	BOECHOUT 1STE AFDELING	11004	D	415F5	Oude Steenweg 128
	BOECHOUT 1STE AFDELING	11004	D	416H2	Oude Steenweg 130
	BOECHOUT 1STE AFDELING	11004	D	416B2	Oude Steenweg 132
	BOECHOUT 1STE AFDELING	11004	D	416C2	Oude Steenweg 134
	BOECHOUT 1STE AFDELING	11004	D	416G2	Oude Steenweg 136
	BOECHOUT 1STE AFDELING	11004	D	415A5	Molenlei 41
	BOECHOUT 1STE AFDELING	11004	D	416E2	Molenlei 45
2	BOECHOUT 1STE AFDELING	11004	C	195G2	Alexianenweg 18A
	BOECHOUT 1STE AFDELING	11004	C	195Z	Alexianenweg 22
	BOECHOUT 1STE AFDELING	11004	C	195Y	Alexianenweg 24
	BOECHOUT 1STE AFDELING	11004	C	195X	Alexianenweg 26
	BOECHOUT 1STE AFDELING	11004	C	195W	Alexianenweg 28
	BOECHOUT 1STE AFDELING	11004	C	195A2	Alexander Franckstraat
	BOECHOUT 1STE AFDELING	11004	C	195D2	Alexander Franckstraat
	BOECHOUT 1STE AFDELING	11004	C	195V	Alexander Franckstraat 229 – 237
3	BOECHOUT 1STE AFDELING	11004	D	18X4	Janssenlei 18
4	BOECHOUT 2DE AFDELING/VREMDE	11047	A	65B2	Weverstraat 42 – 44

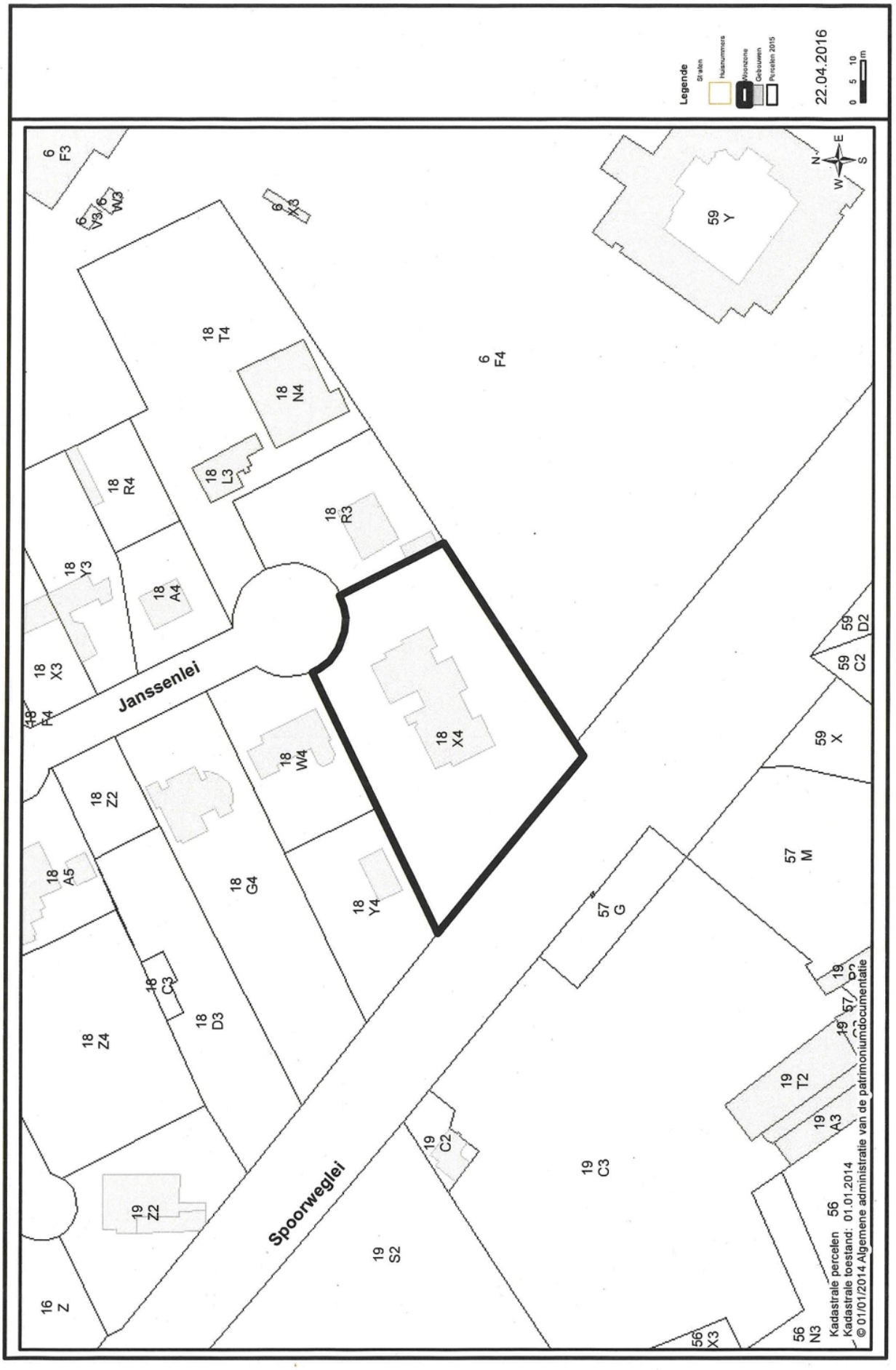
Bijlage 2: Kaarten met aanduiding van de percelen (kadastrale toestand 01.01.2015) die deel uitmaken van de site 'Woonzone Boechout'



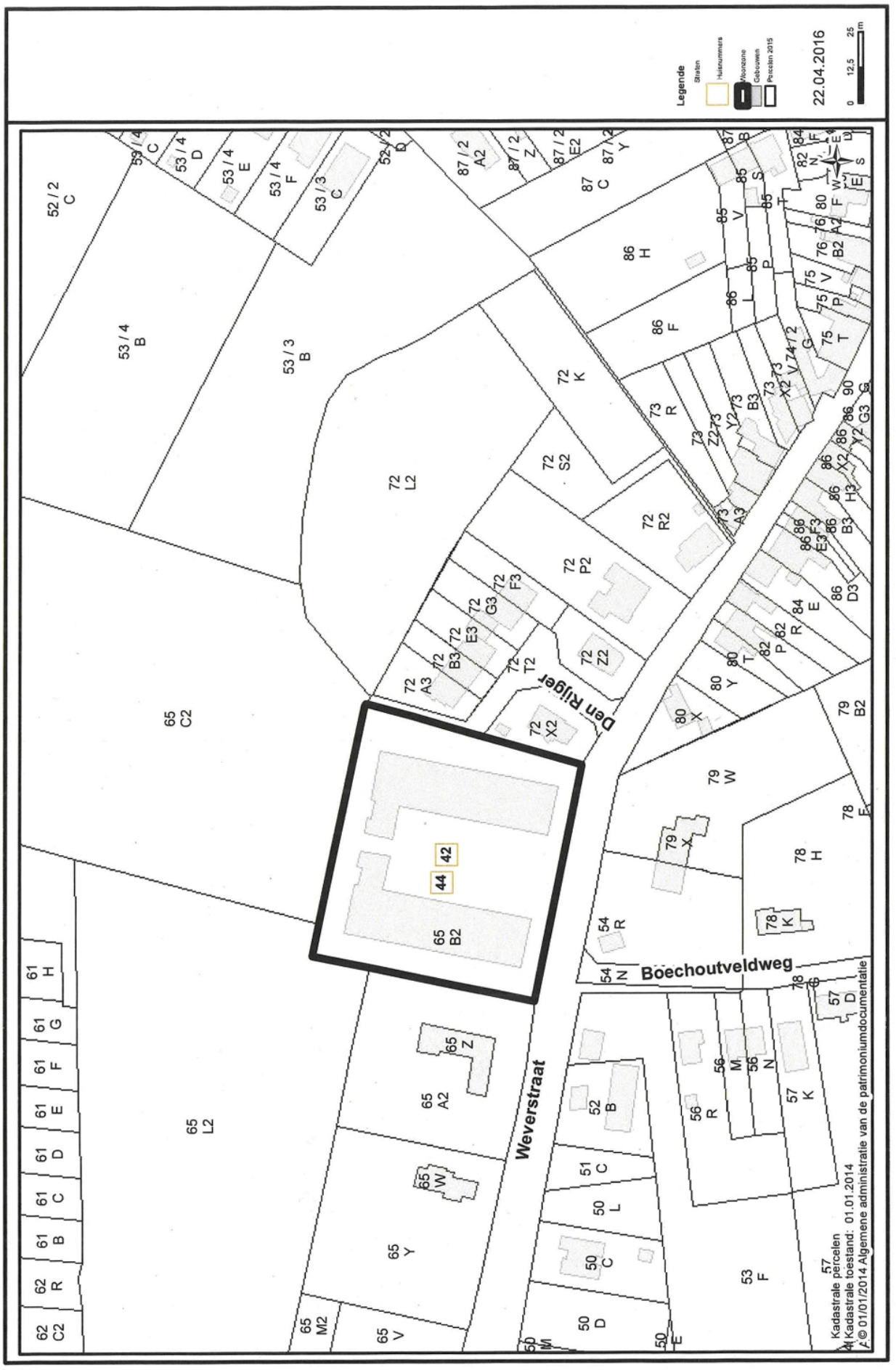
Bijlage 2.1 - woonzone Boechout - locatie1



Bijlage 2.2 - woonzone Boechout - locatie2



Bijlage 2.3 - woonzone Boechout - locatie3



Bijlage 2.4 - woonzone Boechout - locatie4

DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT
COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

[2016/202299]

17. MÄRZ 2016 — Erlass der Regierung zur Abänderung des Erlasses der Regierung vom 22. Mai 2013 zur Bestellung der Mitglieder der Einspruchskammer für das offizielle subventionierte Unterrichtswesen

Die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Aufgrund des Dekretes vom 29. März 2004 zur Festlegung des Statuts der subventionierten Personalmitglieder des offiziellen subventionierten Unterrichtswesens und der offiziellen subventionierten Pyscho-Medizinisch-Sozialen Zentren, Artikel 88;

Aufgrund des Erlasses der Regierung vom 26. April 2005 über die Einspruchskammer für das offizielle subventionierte Unterrichtswesen, Artikel 4;

Aufgrund des Erlasses der Regierung vom 22. Mai 2013 zur Bestellung der Mitglieder der Einspruchskammer für das offizielle subventionierte Unterrichtswesen;

Auf Vorschlag des für das Unterrichtswesen zuständigen Ministers;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - In Artikel 3 Absatz 1 des Erlasses der Regierung vom 22. Mai 2013 zur Bestellung der Mitglieder der Einspruchskammer für das offizielle subventionierte Unterrichtswesen wird die Wortfolge ″Frau Pascale Rodemers″ durch die Wortfolge ″Frau Kornelia Horster″ ersetzt.

Art. 2 - Vorliegender Erlass tritt am Tage seiner Unterzeichnung in Kraft.

Art. 3 - Der für das Unterrichtswesen zuständige Minister wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Eupen, den 17. März 2016

Für die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Der Ministerpräsident
O. PAASCH

Der Minister für Bildung und wissenschaftliche Forschung
H. MOLLERS

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

[2016/202299]

17 MARS 2016. — Arrêté du Gouvernement modifiant l'arrêté du Gouvernement du 22 mai 2013 portant désignation des membres de la chambre de recours pour l'enseignement officiel subventionné

Le Gouvernement de la Communauté germanophone,

Vu le décret du 29 mars 2004 fixant le statut des membres du personnel subsidié de l'enseignement officiel subventionné et des centres psycho-médico-sociaux officiels subventionnés, l'article 88;

Vu l'arrêté du Gouvernement du 26 avril 2005 relatif à la chambre de recours pour l'enseignement officiel subventionné, l'article 4;

Vu l'arrêté du Gouvernement du 22 mai 2013 portant désignation des membres de la chambre de recours pour l'enseignement officiel subventionné;

Sur la proposition du Ministre compétent en matière d'Enseignement;

Après délibération,

Arrête :

Article 1er. Dans l'article 3, alinéa 1er, de l'arrêté du Gouvernement du 22 mai 2013 portant désignation des membres de la chambre de recours pour l'enseignement officiel subventionné, les mots ″Mme Pascale Rodemers″ sont remplacés par les mots ″Mme Kornelia Horster″.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

Art. 3. Le Ministre compétent en matière d'Enseignement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Eupen, le 17 mars 2016.

Pour le Gouvernement de la Communauté germanophone,

Le Ministre-Président,
O. PAASCH

Le Ministre de l'Education et de la Recherche scientifique,
H. MOLLERS

VERTALING

MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

[2016/202299]

17 MAART 2016. — Besluit van de Regering tot wijziging van het besluit van de Regering van 22 mei 2013 tot aanwijzing van de leden van de raad van beroep voor het gesubsidieerd officieel onderwijs

De Regering van de Duitstalige Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 29 maart 2004 houdende het statuut van de gesubsidieerde personeelsleden van het gesubsidieerd officieel onderwijs en van de gesubsidieerde officiële psycho-medisch-sociale centra, artikel 88;

Gelet op het besluit van de Regering van 26 april 2005 betreffende de raad van beroep voor het gesubsidieerd officieel onderwijs, artikel 4;

Gelet op het besluit van de Regering van 22 mei 2013 tot aanwijzing van de leden van de raad van beroep voor het gesubsidieerd officieel onderwijs;

Op de voordracht van de Minister van Onderwijs;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 3, eerste lid, van het besluit van de Regering van 22 mei 2013 tot aanwijzing van de leden van de raad van beroep voor het gesubsidieerd officieel onderwijs worden de woorden ″Mevr. Pascale Rodemers″ vervangen door de woorden ″Mevr. Kornelia Horster″.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het wordt ondertekend.

Art. 3. De minister bevoegd voor Onderwijs is belast met de uitvoering van dit besluit.

Eupen, 17 maart 2016.

Voor de Regering van de Duitstalige Gemeenschap,

De Minister-President,
O. PAASCH

De Minister van Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek,
H. MOLLERS

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

[2016/202300]

24. MÄRZ 2016 — Erlass der Regierung zur Abänderung des Erlasses der Regierung vom 10. Juli 2014 zur Bestellung der Mitglieder der Paritätischen Kommission für das offizielle subventionierte Unterrichtswesen

Die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Aufgrund des Dekretes vom 29. März 2004 zur Festlegung des Statuts der subventionierten Personalmitglieder des offiziellen subventionierten Unterrichtswesens und der offiziellen subventionierten Psycho-Medizinisch-Sozialen Zentren, Artikel 102 Absatz 1;

Aufgrund des Erlasses der Regierung vom 18. Mai 2006 über die Paritätische Kommission für das offizielle subventionierte Unterrichtswesen, Artikel 2 § 2 Absatz 1 Nummer 1;

Aufgrund des Erlasses der Regierung vom 10. Juli 2014 zur Bestellung der Mitglieder der Paritätischen Kommission für das offizielle subventionierte Unterrichtswesen;

Auf Vorschlag des für das Unterrichtswesen zuständigen Ministers;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - In Artikel 4 Absatz 1 des Erlasses der Regierung vom 10. Juli 2014 zur Bestellung der Mitglieder der Paritätischen Kommission für das offizielle subventionierte Unterrichtswesen wird die Wortfolge ″Frau Pascale Rodemers″ durch die Wortfolge ″Frau Martina Jagla″ ersetzt.

In Absatz 2 desselben Artikels wird die Wortfolge ″Frau Martina Jagla″ durch die Wortfolge ″Frau Kornelia Horster″ ersetzt.

Art. 2 - Vorliegender Erlass tritt am Tage seiner Verabschiedung in Kraft.

Art. 3 - Der für das Unterrichtswesen zuständige Minister wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Eupen, den 24. März 2016

Für die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Der Ministerpräsident
O. PAASCH

Der Minister für Bildung und wissenschaftliche Forschung
H. MOLLERS

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

[2016/202300]

24 MARS 2016. — Arrêté du Gouvernement modifiant l'arrêté du Gouvernement du 10 juillet 2014 portant désignation des membres de la Commission paritaire pour l'enseignement officiel subventionné

Le Gouvernement de la Communauté germanophone,

Vu le décret du 29 mars 2004 fixant le statut des membres du personnel subsidié de l'enseignement officiel subventionné et des centres psycho-médico-sociaux officiels subventionnés, l'article 102, alinéa 1er;

Vu l'arrêté du Gouvernement du 18 mai 2006 relatif à la Commission paritaire pour l'enseignement officiel subventionné, l'article 2, § 2, alinéa 1er, 1o;

Vu l'arrêté du Gouvernement du 10 juillet 2014 portant désignation des membres de la Commission paritaire pour l'enseignement officiel subventionné;

Sur la proposition du Ministre compétent en matière d'Enseignement;

Après délibération,

Arrête :

Article 1er. Dans l'article 4, alinéa 1er, de l'arrêté du Gouvernement du 10 juillet 2014 portant désignation des membres de la chambre de recours pour l'enseignement officiel subventionné, les mots "Mme Pascale Rodemers" sont remplacés par les mots "Mme Martina Jagla".

Dans l'alinéa 2 du même article, les mots "Mme Martina Jagla" sont remplacés par les mots "Mme Kornelia Horster".

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de son adoption.

Art. 3. Le Ministre compétent en matière d'Enseignement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Eupen, le 24 mars 2016.

Pour le Gouvernement de la Communauté germanophone,

Le Ministre-Président,

O. PAASCH

Le Ministre de l'Education et de la Recherche scientifique,

H. MOLLERS

VERTALING

MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

[2016/202300]

24 MAART 2016. — Besluit van de Regering tot wijziging van het besluit van de Regering van 10 juli 2014 tot aanwijzing van de leden van het Paritair Comité voor het gesubsidieerd officieel onderwijs

De Regering van de Duitstalige Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 29 maart 2004 houdende het statuut van de gesubsidieerde personeelsleden van het gesubsidieerd officieel onderwijs en van de gesubsidieerde officiële psycho-medisch-sociale centra, artikel 102, eerste lid;

Gelet op het besluit van de Regering van 18 mei 2006 betreffende het Paritair Comité voor het gesubsidieerd officieel onderwijs, artikel 2, § 2, eerste lid, 1o;

Gelet op het besluit van de Regering van 10 juli 2014 tot aanwijzing van de leden van het Paritair Comité voor het gesubsidieerd officieel onderwijs;

Op de voordracht van de Minister van Onderwijs;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 4, eerste lid, van het besluit van de Regering van 10 juli 2014 tot aanwijzing van de leden van het Paritair Comité voor het gesubsidieerd officieel onderwijs worden de woorden "Mevr. Pascale Rodemers" vervangen door de woorden "Mevr. Martina Jagla".

In het tweede lid van hetzelfde artikel worden de woorden "Mevr. Martina Jagla" vervangen door de woorden "Mevr. Kornelia Horster".

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het wordt aangenomen.

Art. 3. De minister bevoegd voor Onderwijs is belast met de uitvoering van dit besluit.

Eupen, 24 maart 2016.

Voor de Regering van de Duitstalige Gemeenschap,

De Minister-President,

O. PAASCH

De Minister van Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek,

H. MOLLERS

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

[2016/202301]

24. MÄRZ 2016 — Erlass der Regierung zur Abänderung des Erlasses der Regierung vom 27. Oktober 2005 zur Bezeichnung der Mitglieder der Reaffektierungskommission für das offizielle subventionierte und freie subventionierte Grundschulwesen sowie der Mitglieder der Reaffektierungskommission für das offizielle subventionierte und freie subventionierte Sekundar- und Hochschulwesen

Die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 27. Juli 1976 zur Regelung der Zurdispositionstellung wegen Stellenmangels, der Wiedereinberufung in den Dienst und der Gewährung einer Wartegehaltssubvention im subventionierten Unterrichtswesen, Artikel 8 § 1 Absatz 3, ersetzt durch das Dekret vom 6. Juni 2005;

Aufgrund des Erlasses der Regierung vom 27. Oktober 2005 zur Bezeichnung der Mitglieder der Reaffektierungskommission für das offizielle subventionierte und freie subventionierte Grundschulwesen sowie der Mitglieder der Reaffektierungskommission für das offizielle subventionierte und freie subventionierte Sekundar- und Hochschulwesen;

Auf Vorschlag des für das Unterrichtswesen zuständigen Ministers;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - In Artikel 3 § 1 Absatz 1 des Erlasses der Regierung vom 27. Oktober 2005 zur Bezeichnung der Mitglieder der Reaffektierungskommission für das offizielle subventionierte und freie subventionierte Grundschulwesen sowie der Mitglieder der Reaffektierungskommission für das offizielle subventionierte und freie subventionierte Sekundar- und Hochschulwesen wird die Wortfolge ″Frau Pascale Rodemers″ durch die Wortfolge ″Frau Gaby Fickers″ ersetzt.

Art. 2 - Vorliegender Erlass tritt am Tage seiner Verabschiedung in Kraft.

Art. 3 - Der für das Unterrichtswesen zuständige Minister wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Eupen, den 24. März 2016

Für die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Der Ministerpräsident
O. PAASCH

Der Minister für Bildung und wissenschaftliche Forschung
H. MOLLERS

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

[2016/202301]

24 MARS 2016. — Arrêté du Gouvernement modifiant l'arrêté du Gouvernement du 27 octobre 2005 portant désignation des membres de la commission de réaffectation pour l'enseignement fondamental officiel subventionné et libre subventionné ainsi que des membres de la commission de réaffectation pour l'enseignement secondaire et supérieur officiel subventionné et libre subventionné

Le Gouvernement de la Communauté germanophone,

Vu l'arrêté royal du 27 juillet 1976 réglementant la mise en disponibilité par défaut d'emploi, la réaffectation et l'octroi d'une subvention-traitement d'attente dans l'enseignement subventionné, l'article 8, § 1er, alinéa 3, remplacé par le décret du 6 juin 2005;

Vu l'arrêté du Gouvernement du 27 octobre 2005 portant désignation des membres de la commission de réaffectation pour l'enseignement fondamental officiel subventionné et libre subventionné ainsi que des membres de la commission de réaffectation pour l'enseignement secondaire et supérieur officiel subventionné et libre subventionné;

Sur la proposition du Ministre compétent en matière d'Enseignement;

Après délibération,

Arrête :

Article 1er. Dans l'article 3, § 1er, alinéa 1er, de l'arrêté du Gouvernement du 27 octobre 2005 portant désignation des membres de la commission de réaffectation pour l'enseignement fondamental officiel subventionné et libre subventionné ainsi que des membres de la commission de réaffectation pour l'enseignement secondaire et supérieur officiel subventionné et libre subventionné, les mots « Mme Pascale Rodemers » sont remplacés par les mots « Mme Gaby Fickers ».

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de son adoption.

Art. 3. Le Ministre compétent en matière d'Enseignement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Eupen, le 24 mars 2016.

Pour le Gouvernement de la Communauté germanophone,

Le Ministre-Président,
O. PAASCH

Le Ministre de l'Education et de la Recherche scientifique,
H. MOLLERS

VERTALING

MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

[2016/202301]

24 MAART 2016. — Besluit van de Regering tot wijziging van het besluit van de Regering van 27 oktober 2005 houdende aanwijzing van de leden van de reaffectatiecommissie voor het gesubsidieerd officieel en het gesubsidieerd vrij basisonderwijs alsmede van de leden van de reaffectatiecommissie voor het gesubsidieerd officieel en het gesubsidieerd vrij secundair en hoger onderwijs

De Regering van de Duitstalige Gemeenschap,

Gelet op het koninklijk besluit van 27 juli 1976 tot reglementering van de terbeschikkingstelling wegens ontstentenis van betrekking, de reaffectatie en de toekenning van een wachtweddetoelage in het gesubsidieerd onderwijs, artikel 8, § 1, derde lid, vervangen bij het decreet van 6 juni 2005;

Gelet op het besluit van de Regering van 27 oktober 2005 houdende aanwijzing van de leden van de reaffectatiecommissie voor het gesubsidieerd officieel en het gesubsidieerd vrij basisonderwijs alsmede van de leden van de reaffectatiecommissie voor het gesubsidieerd officieel en het gesubsidieerd vrij secundair en hoger onderwijs;

Op de voordracht van de Minister van Onderwijs;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 3, § 1, eerste lid, van het besluit van de Regering van 27 oktober 2005 houdende aanwijzing van de leden van de reaffectatiecommissie voor het gesubsidieerd officieel en het gesubsidieerd vrij basisonderwijs alsmede van de leden van de reaffectatiecommissie voor het gesubsidieerd officieel en het gesubsidieerd vrij secundair en hoger onderwijs worden de woorden ″Mevr. Pascale Rodemers″ vervangen door de woorden ″Mevr. Gaby Fickers″.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het wordt aangenomen.

Art. 3. De minister bevoegd voor Onderwijs is belast met de uitvoering van dit besluit.

Eupen, 24 maart 2016.

Voor de Regering van de Duitstalige Gemeenschap,

De Minister-President,
O. PAASCH

De Minister van Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek,
H. MOLLERS

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

[2016/202302]

24. MÄRZ 2016 — Erlass der Regierung zur Abänderung des Erlasses der Regierung vom 17. Januar 2013 zur Bezeichnung der Mitglieder des Prüfungsausschusses, der die Kenntnisse der deutschen Sprache für das Personal der Unterrichtseinrichtungen in der Deutschsprachigen Gemeinschaft prüft

Die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Aufgrund des Dekretes vom 19. April 2004 über die Vermittlung und den Gebrauch der Sprachen im Unterrichtswesen, Artikel 28 § 1;

Aufgrund des Erlasses der Regierung 17. Januar 2013 zur Bezeichnung der Mitglieder des Prüfungsausschusses, der die Kenntnisse der deutschen Sprache für das Personal der Unterrichtseinrichtungen in der Deutschsprachigen Gemeinschaft prüft;

Aufgrund des Ministeriellen Erlasses vom 1. April 2009 zur Bezeichnung der Mitglieder des Prüfungsausschusses, der die Kenntnisse der deutschen Sprache für das Personal der Unterrichtseinrichtungen in der Deutschsprachigen Gemeinschaft prüft;

Auf Vorschlag des für das Unterrichtswesen zuständigen Ministers;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - In Artikel 2 des Erlasses der Regierung vom 17. Januar 2013 zur Bezeichnung der Mitglieder des Prüfungsausschusses, der die Kenntnisse der deutschen Sprache für das Personal der Unterrichtseinrichtungen in der Deutschsprachigen Gemeinschaft prüft, wird die Wortfolge ″Frau Pascale Rodemers, Hauptsachbearbeiterin″ durch die Wortfolge ″Frau Sandra Servais, Sachbearbeiterin″ ersetzt.

Art. 2 - Der Ministerielle Erlass vom 1. April 2009 zur Bezeichnung der Mitglieder des Prüfungsausschusses, der die Kenntnisse der deutschen Sprache für das Personal der Unterrichtseinrichtungen in der Deutschsprachigen Gemeinschaft prüft, abgeändert durch die Ministeriellen Erlasse vom 26. Juni 2009 und vom 18. Mai 2010, wird aufgehoben.

Art. 3 - Vorliegender Erlass tritt am Tage seiner Verabschiedung in Kraft.

Art. 4 - Der für das Unterrichtswesen zuständige Minister wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Eupen, den 24. März 2016

Für die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Der Ministerpräsident
O. PAASCH

Der Minister für Bildung und wissenschaftliche Forschung
H. MOLLERS

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

[2016/202302]

24 MARS 2016. — Arrêté du Gouvernement modifiant l'arrêté du Gouvernement du 17 janvier 2013 portant désignation des membres du jury d'examens vérifiant les connaissances de la langue allemande du personnel des établissements scolaires en Communauté germanophone

Le Gouvernement de la Communauté germanophone,

Vu le décret du 19 avril 2004 relatif à la transmission des connaissances linguistiques et à l'emploi des langues dans l'enseignement, l'article 28, § 1er;

Vu l'arrêté du Gouvernement du 17 janvier 2013 portant désignation des membres du jury d'examens vérifiant les connaissances de la langue allemande du personnel des établissements scolaires en Communauté germanophone;

Vu l'arrêté ministériel du 1er avril 2009 portant désignation des membres du jury d'examens vérifiant les connaissances de la langue allemande du personnel des établissements scolaires en Communauté germanophone;

Sur la proposition du Ministre compétent en matière d'Enseignement;

Après délibération,

Arrête :

Article 1er. Dans l'article 2 de l'arrêté du Gouvernement du 17 janvier 2013 portant désignation des membres du jury d'examens vérifiant les connaissances de la langue allemande du personnel des établissements scolaires en Communauté germanophone, les mots "Mme Pascale Rodemers, rédacteur principal" sont remplacés par les mots "Mme Sandra Servais, rédacteur".

Art. 2. L'arrêté ministériel du 1er avril 2009 portant désignation des membres du jury d'examens vérifiant les connaissances de la langue allemande du personnel des établissements scolaires en Communauté germanophone, modifié par les arrêtés ministériels des 26 juin 2009 et 18 mai 2010, est abrogé.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de son adoption.

Art. 4. Le Ministre compétent en matière d'Enseignement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Eupen, le 24 mars 2016.

Pour le Gouvernement de la Communauté germanophone,

Le Ministre-Président,
O. PAASCH

Le Ministre de l'Education et de la Recherche scientifique,
H. MOLLERS

VERTALING

MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

[2016/202302]

24 MAART 2016. — Besluit van de Regering tot wijziging van het besluit van de Regering van 17 januari 2013 tot aanwijzing van de leden van de examencommissie die belast is met het afnemen van de examens over de kennis van het Duits voor het personeel van de onderwijsinstellingen in de Duitstalige Gemeenschap

De Regering van de Duitstalige Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 19 april 2004 betreffende de taaloverdracht en het gebruik van de talen in het onderwijs, artikel 28, § 1;

Gelet op het besluit van de Regering van 17 januari 2013 tot aanwijzing van de leden van de examencommissie die belast is met het afnemen van de examens over de kennis van het Duits voor het personeel van de onderwijsinstellingen in de Duitstalige Gemeenschap;

Gelet op het ministerieel besluit van 1 april 2009 tot aanwijzing van de leden van de examencommissie die ermee belast is naar de kennis van het Duits te peilen bij het personeel van de onderwijsinstellingen in de Duitstalige Gemeenschap;

Op de voordracht van de Minister van Onderwijs;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 2 van het besluit van de Regering van 17 januari 2013 tot aanwijzing van de leden van de examencommissie die belast is met het afnemen van de examens over de kennis van het Duits voor het personeel van de onderwijsinstellingen in de Duitstalige Gemeenschap worden de woorden "Mevr. Pascale Rodemers, hoofdopsteller" vervangen door de woorden "Mevr. Sandra Servais, opsteller".

Art. 2. Het ministerieel besluit van 1 april 2009 tot aanwijzing van de leden van de examencommissie die ermee belast is naar de kennis van het Duits te peilen bij het personeel van de onderwijsinstellingen in de Duitstalige Gemeenschap, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 26 juni 2009 en 18 mei 2010, wordt opgeheven.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het wordt aangenomen.

Art. 4. De minister bevoegd voor Onderwijs is belast met de uitvoering van dit besluit.

Eupen, 24 maart 2016.

Voor de Regering van de Duitstalige Gemeenschap,

De Minister-President,
O. PAASCH

De Minister van Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek,
H. MOLLERS

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

[2016/202362]

Denkmalschutz

KELMIS —- Ein Erlass der Regierung vom 17. März 2016 stellt das ehemalige Direktionsgebäude der "Société anonyme des Mines et Fonderies de Zinc de la Vieille Montagne", Lütticher Straße 280/288 gelegen in Kelmis, Gemarkung 1, Flur A, Parzelle 547b endgültig als Denkmal unter Schutz. Die Unterschutzstellung betrifft die Fassaden, das Dach, den Treppenaufgang und die Flure. Der Schutzbereich umfasst die folgenden Parzellen: Gemeinde Kelmis, Gemarkung 1, Flur A, Nummer 544v^3, 544w^3, 544x^3, 544y^3, 544z^3, 546a und 547b.

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

[2016/202362]

Protection du patrimoine

LA CALAMINE. — Un arrêté du Gouvernement du 17 mars 2016 classe comme monument le bâtiment abritant anciennement la direction de la Société anonyme des Mines et Fonderies de Zinc de la Vieille Montagne, sis Lütticher Straße 280/288, à La Calamine, y cadastré division 1, section A, parcelle 547b. Le classement concerne les façades, la toiture, la montée d'escalier et les paliers. La zone de protection comprend les parcelles suivantes : commune de La Calamine, division 1, section A, parcelles 544v^3, 544w^3, 544x^3, 544y^3, 544z^3, 546a et 547b.

VERTALING

MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

[2016/202362]

Monumentenzorg

KELMIS. — Bij een besluit van de Regering van 17 maart 2016 wordt het vroegere directiegebouw van de "Société anonyme des Mines et Fonderies de Zinc de la Vieille Montagne", gelegen aan de Lütticher Straße 280/288, in Kelmis, afdeling 1, sectie A, perceel 547b, definitief als monument gerangschikt. De rangschikking heeft betrekking op de gevels, het dak, de trap en de trapportalen. Het beschermingsgebied omvat de volgende percelen : gemeente Kelmis, afdeling 1, sectie A, nrs. 544v^3, 544w^3, 544x^3, 544y^3, 544z^3, 546a en 547b.

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2016/202433]

Personnel

Par arrêté du Gouvernement wallon du 24 mars 2016 qui entre en vigueur le 1er avril 2016, Mme Françoise Lannoy est nommée en qualité de mandataire de rang A2, au grade de directeur général de la Direction générale opérationnelle Pouvoirs locaux, Action sociale et Santé, jusqu'au 31 décembre de l'année au cours de laquelle intervient la prestation de serment des membres d'un nouveau Gouvernement faisant directement suite au renouvellement du Parlement.

Par arrêté du Gouvernement wallon du 24 mars 2016 qui entre en vigueur le 1er avril 2016, M. Francis Lambot est nommé en qualité de mandataire de rang A3, au grade d'inspecteur général du Département des Voies hydrauliques de l'Escaut de la Direction générale opérationnelle Mobilité et Voies hydrauliques, jusqu'au 31 décembre de l'année au cours de laquelle intervient la prestation de serment des membres d'un nouveau Gouvernement faisant directement suite au renouvellement du Parlement.

Par arrêté du Gouvernement wallon du 24 mars 2016 qui entre en vigueur le 1er avril 2016, Mme Militza Zamurovic est nommée en qualité de mandataire de rang A3, au grade d'inspecteur général du Département du Réseau de Liège de la Direction générale opérationnelle Routes et Bâtiments, jusqu'au 31 décembre de l'année au cours de laquelle intervient la prestation de serment des membres d'un nouveau Gouvernement faisant directement suite au renouvellement du Parlement.

Par arrêté du Gouvernement wallon du 24 mars 2016 qui entre en vigueur le 19 mai 2016, M. Jean Van Pamel est nommé en qualité de mandataire de rang A3, au grade d'inspecteur général du Département de l'Energie et du Bâtiment durable de la Direction générale opérationnelle Aménagement du Territoire, Logement, Patrimoine et Energie, jusqu'au 31 décembre de l'année au cours de laquelle intervient la prestation de serment des membres d'un nouveau Gouvernement faisant directement suite au renouvellement du Parlement.

Par arrêté du Gouvernement wallon du 24 mars 2016 qui entre en vigueur le 1er juillet 2016, M. Jean-Luc Gosselin est nommé en qualité de mandataire de rang A3, au grade d'inspecteur général du Département du Réseau du Hainaut et du Brabant wallon de la Direction générale opérationnelle Routes et Bâtiments, jusqu'au 31 décembre de l'année au cours de laquelle intervient la prestation de serment des membres d'un nouveau Gouvernement faisant directement suite au renouvellement du Parlement.

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2016/202433]

Personal

Durch Erlass der Wallonischen Regierung vom 24. März 2016, der am 1. April 2016 in Kraft tritt, wird Frau Françoise Lannoy als Mandatträgerin des Dienstrangs A2 im Dienstgrad der Generaldirektorin der operativen Generaldirektion Lokale Behörden, soziale Maßnahmen und Gesundheit ernannt, und dies bis zum 31. Dezember des Jahres, in dem die Mitglieder einer neuen Regierung gleich im Anschluss an die Erneuerung des Parlaments Eid leisten.

Durch Erlass der Wallonischen Regierung vom 24. März 2016, der am 1. April 2016 in Kraft tritt, wird Herr Francis Lambot als Mandatträger des Dienstrangs A3 im Dienstgrad des Generalinspektors der Abteilung Wasserwege der Schelde der operativen Generaldirektion Mobilität und Wasserwege ernannt, und dies bis zum 31. Dezember des Jahres, in dem die Mitglieder einer neuen Regierung gleich im Anschluss an die Erneuerung des Parlaments Eid leisten.

Durch Erlass der Wallonischen Regierung vom 24. März 2016, der am 1. April 2016 in Kraft tritt, wird Frau Militza Zamurovic als Mandatträgerin des Dienstrangs A3 im Dienstgrad der Generalinspektorin der Abteilung Netz Lüttich der operativen Generaldirektion Straßen und Gebäude ernannt, und dies bis zum 31. Dezember des Jahres, in dem die Mitglieder einer neuen Regierung gleich im Anschluss an die Erneuerung des Parlaments Eid leisten.

Durch Erlass der Wallonischen Regierung vom 24. März 2016, der am 19. Mai 2016 in Kraft tritt, wird Herr Jean Van Pamel als Mandatträger des Dienstrangs A3 zum Generalinspektor der Abteilung Energie und nachhaltiges Bauwesen innerhalb der operativen Generaldirektion Raumordnung, Wohnungswesen, Erbe und Energie ernannt, und dies bis zum 31. Dezember des Jahres, in dem die Mitglieder einer neuen Regierung gleich im Anschluss an die Erneuerung des Parlaments Eid leisten.

Durch Erlass der Wallonischen Regierung vom 24. März 2016, der am 1. Juli 2016 in Kraft tritt, wird Herr Jean-Luc Gosselin als Mandatträger des Dienstrangs A3 im Dienstgrad des Generalinspektors der Abteilung Netz Hennegau und Wallonisch-Brabant der operativen Generaldirektion Straßen und Gebäude ernannt, und dies bis zum 31. Dezember des Jahres, in dem die Mitglieder einer neuen Regierung gleich im Anschluss an die Erneuerung des Parlaments Eid leisten.

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2016/202433]

Personeel

Bij besluit van de Waalse Regering van 24 maart 2016 dat op 1 april 2016 in werking treedt, wordt mevr. Françoise Lannoy benoemd, als mandataris van rang A2, tot de graad van directeur-generaal van het Operationeel Directoraat-generaal Plaatselijke besturen, Sociale Actie en Gezondheid, tot 31 december van het jaar van eedaflegging van de leden van een nieuwe Regering die rechtstreeks volgt op de hernieuwing van het Parlement.

Bij besluit van de Waalse Regering van 24 maart 2016 dat in werking treedt op 1 april 2016, wordt de heer Francis Lambot benoemd, als mandataris van rang A3, tot de graad van Inspecteur-generaal van het Departement Waterwegen Schelde van het Operationeel Directoraat-generaal Mobiliteit en Waterwegen, tot 31 december van het jaar van eedaflegging van de leden van een nieuwe Regering die rechtstreeks volgt op de hernieuwing van het Parlement.

Bij besluit van de Waalse Regering van 24 maart 2016 dat in werking treedt op 1 april 2016, wordt mevr. Militza Zamurovic benoemd, als mandataris van rang A3, tot de graad van Inspecteur-generaal van het Departement Wegennet Luik van het Operationeel Directoraat-generaal Wegen en Gebouwen tot 31 december van het jaar van eedaflegging van de leden van een nieuwe Regering die rechtstreeks volgt op de hernieuwing van het Parlement.

Bij besluit van de Waalse Regering van 24 maart 2016 dat in werking treedt op 19 mei 2016, wordt de heer Jean Van Pamel benoemd, als mandataris van rang A3, tot de graad van Inspecteur-generaal van het Departement Duurzame Energie en Duurzaam Bouwen van het Operationeel Directoraat-generaal Ruimtelijke Ordening, Wonen, Erfgoed en Energie tot 31 december van het jaar van eedaflegging van de leden van een nieuwe Regering die rechtstreeks volgt op de hernieuwing van het Parlement.

Bij besluit van de Waalse Regering van 24 maart 2016 dat in werking treedt op 1 juli 2016, wordt de heer Jean-Luc Gosselin benoemd, als mandataris van rang A3, tot de graad van Inspecteur-generaal van het Departement Wegennet Henegouwen en Waals Brabant van het Operationeel Directoraat-generaal Wegen en Gebouwen tot 31 december van het jaar van eedaflegging van de leden van een nieuwe Regering die rechtstreeks volgt op de hernieuwing van het Parlement.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2016/202411]

14 AVRIL 2016. — Arrêté ministériel relatif à l'expropriation de biens immeubles à Stavelot

Le Ministre des Travaux publics, de la Santé, de l'Action sociale et du Patrimoine,

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, modifiée par les lois du 8 août 1988, du 5 mai 1993 et du 16 juillet 1993, l'article 6, § 1er, X, 1o;

Vu la loi du 26 juillet 1962 relative à la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique, l'article 5;

Vu le décret du 6 mai 1988 relatif aux expropriations pour cause d'utilité publique poursuivies ou autorisées par l'Exécutif régional wallon;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 22 juillet 2014 fixant la répartition des compétences entre les Ministres et réglant la signature des actes du Gouvernement, l'article 3;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 juillet 2014 portant règlement du fonctionnement du Gouvernement;

Considérant qu'il est d'utilité publique de réaliser la sécurisation du carrefour de la route N62 Spa-Francorchamps et de la route N 640 jonction autoroute-Francorchamps par la création d'un giratoire à cet endroit;

Considérant que ces travaux s'inscrivent dans le cadre de la sécurisation et de la réhabilitation de la traverse de Francorchamps ainsi que de la route N62 vers Spa;

Considérant qu'un dispositif en sortie de giratoire couplé à un portique empêchera les poids lourds de se diriger vers la descente de la Sauvenière et évitera ainsi de nouveaux accidents mortels dans cette descente.;

Considérant que cette sécurisation nécessitera des expropriations sur la commune de Stavelot;

Considérant l'extrême urgence de la prise de possession, afin de réaliser au plus vite ces travaux, prévus pour le printemps 2016,

Arrête :

Article unique. Il est indispensable, pour cause d'utilité publique, de prendre immédiatement possession des immeubles nécessaires à la création d'un giratoire au carrefour de la route N62 Spa-Francorchamps et de la route N 640 jonction autoroute-Francorchamps, tels que figurés au plan numéro E/62/152.I.0576, visé par le Ministre des Travaux publics, de la Santé, de l'Action sociale et du Patrimoine.

En conséquence, la procédure en expropriation des immeubles précités sera poursuivie conformément aux dispositions de la loi du 26 juillet 1962 relative à la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique.

Namur, le 14 avril 2016.

M. PREVOT

TABLEAU DES EMPRISES

Plan n° **E/62/152.I.0576**

N° du plan	Cadastre		Noms, prénoms, adresse des propriétaires	Nature de la parcelle	Contenance totale			Revenu cadastral	Superficie bâtie à acquérir			Observations
	Son	N°			ha	a	ca		ha	a	ca	
1	B	**265M**	Monsieur Lambert JF rue Raymond Noël 102 5170 PROFONDEVILLE	T.V.V.	0	10	00	6	0	10	00	EXPROPRIATION TOTALE
2	B	**265B3**	Etablissement SCHMITZ Rue Coulseau 72 - 4970 STAVELOT	Maison Commerce	0	34	93	5411	0	0	25	

Le plan n° **E/62/152.I.0576** peut être consulté auprès de la Direction des Routes de Verviers, rue Xhavée 62, 4800 Verviers.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2016/202371]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Eric G.G. Van Kleunen, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

Le Directeur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par M. Eric G.G. Van Kleunen, le 14 mars 2016;

Considérant que le requérant a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1er. § 1er. M. Eric G.G. Van Kleunen, De Ruyterstraat 29, à NL-5151 MP Drunen (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : NL134489469), est enregistré en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2016-03-21-01.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1er, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1er. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1er. L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1er est tenu par l'impétrant pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1er. L'impétrant transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1er, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrant transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

Art. 13. § 1er. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 21 mars 2016.

B. QUEVY

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2016/202373]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « GmbH B.H.L. », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

Le Directeur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt nº 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la « GmbH B.H.L. », le 15 mars 2016;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1er. § 1er. La « GmbH B.H.L. », sise Crisanei 13, à RO-550012 Sibiu (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : RO26675842), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2016-03-21-02.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets ménagers et assimilés;

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1er, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1er. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1er. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1er est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1er. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1er, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1er. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 21 mars 2016.

B. QUEVY

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2016/202374]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « LTD Loomis International Limited », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

Le Directeur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la « LTD Loomis International Limited », le 15 mars 2016;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1er. § 1er. La « LTD Loomis International Limited », sise Unit 13 Shepperton Business Park Govett Avenue Po Box 92, à GB-TW17 9UQ Shepperton (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : GB711041988), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2016-03-21-03.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1er, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1er. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1er. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1er est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1er. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1er, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1er. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 21 mars 2016.

B. QUEVY

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2016/202375]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « BVBA Croes », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

Le Directeur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt nº 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la « BVBA Croes », le 15 mars 2016;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1er. § 1er. La « BVBA Croes », sise Ganzenweg 9, à 3450 Geetbets (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0416847602), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2016-03-21-04.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés;

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1er, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1er. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1er. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1er est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1er. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1er, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1er. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 21 mars 2016.

B. QUEVY

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2016/202376]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « SRO G.L.T. », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

Le Directeur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt nº 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la « SRO G.L.T. », le 15 mars 2016;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1er. § 1er. La « SRO G.L.T. », sise Lucenecka Cesta 2266/6, à SK-96096 Zvolen (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : SK2023935672), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2016-03-21-05.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés;

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1er, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1er. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1er. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1er est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1er. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1er, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1er. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 21 mars 2016.

B. QUEVY

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2016/202377]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SA Mathieu, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

Le Directeur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt nº 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SA Mathieu, le 15 mars 2016;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1er. § 1er. La SA Mathieu, sise Wicourt 2, à 6600 Bastogne (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0441481642), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2016-03-21-06.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1er, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1er. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1er. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1er est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1er. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1er, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1er. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 21 mars 2016.

B. QUEVY

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

MINISTERIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C − 2016/31353]

Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp

Bij besluit van de Minister van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 3 september 2013 werd Bertrand Meunier in vast verband benoemd in de hoedanigheid van Brandweerman bij de Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp in het Franstalig kader, vanaf 1 augustus 2013.

Bij besluit van de Minister van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 3 september 2013 werd Loidts, Kévin, in vast verband benoemd in de hoedanigheid van Brandweerman bij de Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp in het Franstalig kader, vanaf 1 juni 2013.

MINISTERE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C − 2016/31353]

Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente

Par arrêté de la Ministre de la Région de Bruxelles-Capitale du 3 septembre 2013, M. Bertrand Meunier a été nommé à titre définitif au grade de Sapeur-Pompier auprès Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente au cadre francophone, à dater du 1er aout 2013.

Par arrêté de la Ministre de la Région de Bruxelles-Capitale du 3 septembre 2013, M. Loidts, Kévin, a été nommé à titre définitif au grade de Sapeur-Pompier auprès Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente au cadre francophone, à dater du 1er juin 2013.

OFFICIELE BERICHTEN — AVIS OFFICIELS

GRONDWETTELIJK HOF

[2016/202502]

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989

Bij arrest van 25 maart 2016 in zake de nv « Group Eribel » tegen Johan Buts, waarvan de expeditie ter griffie van het Hof is ingekomen op 29 maart 2016, heeft het Arbeidshof te Antwerpen, afdeling Antwerpen, de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Schendt artikel 82, § 3 Arbeidsovereenkomstenwet, vóór de wijziging ervan bij de wet van 26 december 2013 betreffende de invoering van een eenheidsstatuut tussen arbeiders en bedienden inzake de opzeggingstermijnen en de carenzdag en begeleidende maatregelen, zoals van toepassing vóór 1 januari 2014, de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, doordat de werkgever van een bediende een langere opzeggingstermijn moet respecteren dan een werkgever van een arbeider met beiden dezelfde anciënniteit als werknemer ? ».

Die zaak is ingeschreven onder nummer 6386 van de rol van het Hof.

De griffier,

F. Meersschaut

COUR CONSTITUTIONNELLE

[2016/202502]

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989

Par arrêt du 25 mars 2016 en cause de la SA « Group Eribel » contre Johan Buts, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour le 29 mars 2016, la Cour du travail d'Anvers, division Anvers, a posé la question préjudicielle suivante :

« L'article 82, § 3, de la loi relative aux contrats de travail, avant sa modification par la loi du 26 décembre 2013 concernant l'introduction d'un statut unique entre ouvriers et employés en ce qui concerne les délais de préavis et le jour de carence ainsi que de mesures d'accompagnement, tel qu'il était d'application avant le 1er janvier 2014, viole-t-il les articles 10 et 11 de la Constitution en ce que l'employeur d'un employé est tenu de respecter un délai de préavis plus long que celui que doit respecter l'employeur d'un ouvrier, à ancienneté égale de l'employé et de l'ouvrier en tant que travailleurs ? ».

Cette affaire est inscrite sous le numéro 6386 du rôle de la Cour.

Le greffier,
F. Meersschaut

VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2016/202502]

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989

In seinem Entscheid vom 25. März 2016 in Sachen der «Group Eribel» AG gegen Johan Buts, dessen Ausfertigung am 29. März 2016 in der Kanzlei des Gerichtshofes eingegangen ist, hat der Arbeitsgerichtshof Antwerpen, Abteilung Antwerpen, folgende Vorabentscheidungsfrage gestellt:

«Verstößt Artikel 82 § 3 des Gesetzes über die Arbeitsverträge, vor seiner Abänderung durch das Gesetz vom 26. Dezember 2013 über die Einführung eines Einheitsstatuts für Arbeiter und Angestellte, was Kündigungsfristen und Karenztag betrifft, und von Begleitmaßnahmen, in der vor dem 1. Januar 2014 anwendbaren Fassung, gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, indem der Arbeitgeber eines Angestellten eine längere Kündigungsfrist beachten muss als der Arbeitgeber eines Arbeiters mit dem gleichen Dienstalter als Arbeitnehmer?».

Diese Rechtssache wurde unter der Nummer 6386 ins Geschäftsverzeichnis des Gerichtshofes eingetragen.

Der Kanzler,
F. Meersschaut

RAAD VAN STATE

[C − 2016/18150]

Bericht voorgeschreven bij artikel 3*quater* van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State

De VZW JESSA ZIEKENHUIS, die woonplaats kiest bij Mr. Sarah VAN HAUTE, advocaat, met kantoor te 3700 Tongeren, Vlasmarkt 4 (G/A. 218.127/VII-39.579), de VZW ALGEMEEN ZIEKENHUIS ALMA, die woonplaats kiest bij Mr. Stefaan CALLENS, advocaat, met kantoor te 1040 Brussel, Tervurenlaan 40 (G/A. 218.136/VII-39.580) en de VZW ALGEMEEN ZIEKENHUIS TURNHOUT (G/A. 218.158/VII-39.586) en de VZW ALGEMEEN ZIEKENHUIS MARIA MIDDELARES (G/A. 218.159/VII-39.585), die beiden woonplaats kiezen bij Mr. Tom DE GENDT, advocaat, met kantoor te 3000 Leuven, Sint-Geertruiabdij 8 bus 2, hebben op respectievelijk 19, 21 en 22 januari 2016 de nietigverklaring gevorderd van het koninklijk besluit van 9 november 2015 tot vaststelling van nadere regelen in verband met het aantal bijkomende bedden die erkend en in gebruik mogen worden genomen in diensten neuro-psychiatrie voor observatie en behandeling van volwassen patiënten (kenletter *A)* in algemene ziekenhuizen .

Dit besluit is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 23 november 2015.

Deze zaken zijn ingeschreven onder de rolnummers G/A. 218.127/VII-39.579, G/A. 218.136/VII-39.580, G/A. 218.158/VII-39.586 en G/A. 218.159/VII-39.585.

Namens de Hoofdgriffier,

Yves Depoorter,
Bestuurlijk Attaché.

CONSEIL D'ETAT

[C − 2016/18150]

Avis prescrit par l'article 3*quater* de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'État

L'A.S.B.L. JESSA ZIEKENHUIS, ayant élu domicile chez Me Sarah VAN HAUTE, avocate, ayant son cabinet à 3700 Tongres, Vlasmarkt 4 (G/A. 218.127/VII-39.579), l'A.S.B.L. ALGEMEEN ZIEKENHUIS ALMA, ayant élu domicile chez Me Stefaan CALLENS, avocat, ayant son cabinet à 1040 Bruxelles, avenue de Tervueren 40 (G/A. 218.136/VII-39.580), ainsi que l'A.S.B.L. ALGEMEEN ZIEKENHUIS TURNHOUT (G/A. 218.158/VII-39.586) et l'A.S.B.L. ALGEMEEN ZIEKENHUIS MARIA MIDDELARES (G/A. 218.159/VII-39.585), ayant toutes deux élu domicile chez Me Tom DE GENDT, avocat, ayant son cabinet à 3000 Louvain, Sint-Geertruiabdij 8 boîte 2, ont demandé respectivement les 19, 21 et 22 janvier 2016 l'annulation de l'arrêté royal du 9 novembre 2015 fixant des règles relatives au nombre de lits supplémentaires qui peuvent être agréés et mis en service dans des services neuro-psychiatriques d'observation et de traitement de malades adultes (Indice *A)* d'hôpitaux généraux.

Cet arrêté a été publié au *Moniteur belge* du 23 novembre 2015.

Ces affaires sont inscrites au rôle sous les numéros G/A. 218.127/VII-39.579, G/A. 218.136/VII-39.580, G/A. 218.158/VII-39.586 et G/A. 218.159/VII-39.585.

Au nom du Greffier en chef,

Yves Depoorter,
Attaché administratif.

STAATSRAT

[C − 2016/18150]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3*quater* des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates

Die JESSA ZIEKENHUIS VoG, die bei Frau Sarah VAN HAUTE, Rechtsanwältin in 3700 Tongeren, Vlasmarkt 4 (G/A. 218.127/VII-39.579), Domizil erwählt hat, die ALGEMEEN ZIEKENHUIS ALMA VoG, die bei Herrn Stefaan CALLENS, Rechtsanwalt in 1040 Brüssel, Tervurenlaan 40 (G/A. 218.136/VII-39.580), Domizil erwählt hat, sowie die ALGEMEEN ZIEKENHUIS TURNHOUT VoG (G/A. 218.158/VII-39.586) und die ALGEMEEN ZIEKENHUIS MARIA MIDDELARES VoG (G/A. 218.159/VII-39.585), die beide bei Herrn Tom DE GENDT, Rechtsanwalt in 3000 Löwen,

Sint-Geertruiabdij 8 Briefkasten 2, Domizil erwählt haben, haben am 19., 21. bzw. 22. Januar 2016 die Nichtigerklärung des Königlichen Erlasses vom 9. November 2015 zur Festlegung der Modalitäten bezüglich der Anzahl zusätzlicher Betten, die in den Abteilungen Neuropsychiatrie zwecks der Beobachtung und der Behandlung von erwachsenen Patienten (Kennzeichen *A)* in Allgemeinkrankenhäusern anerkannt und in Betrieb genommen werden dürfen, beantragt.

Dieser Erlass wurde im *Belgischen Staatsblatt* vom 23. November 2015 veröffentlicht.

Diese Sachen wurden unter den Nummern G/A. 218.127/VII-39.579, G/A. 218.136/VII-39.580, G/A. 218.158/VII-39.586 und G/A. 218.159/VII-39.585 in die Liste eingetragen.

Im Namen des Hauptkanzlers,

Yves Depoorter,

Verwaltungsattaché.

RAAD VAN STATE

[C − 2016/18149]

Bericht voorgeschreven bij artikel 3*quater* van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State

De BVBA BENIFISCO en Florence DELACAVE, die beiden woonplaats kiezen bij Mrs. Peter FLAMEY en Gregory VERHELST, advocaten, met kantoor te 2018 Antwerpen, Jan Van Rijswijcklaan 16, hebben op 26 januari 2016 de nietigverklaring gevorderd van het besluit van de gemeenteraad van de stad Deinze van 24 november 2015 waarbij de bezwaren die ingediend werden tijdens het openbaar onderzoek als ontvankelijk doch ongegrond worden beschouwd en gunstig advies wordt gegeven nopens de aanvraag ingediend door de NV Aquafin, Dijkstraat 8, 2630 Aartselaar, met betrekking tot een perceel gelegen te Deinze, Ooidonkdreef, Tweekoningenstraat, Veerstraat, Leernsesteenweg, kadastraal bekend Deinze 10 Afd/Bachte-Maria-Leern, sectie B, nr(s) 0000, 0249E, 0253B, 0257, 0261E, 0262A, 0263F, 0290A, 0291A, 0300B, 0335, Deinze 11 Afd/St-Martens-Leerne/, sectie A, nr(s) 0000 en strekkende tot de aanleg van gescheiden rioleringen en een persleiding in de Ooidonkdr eef, de aanleg van een rioleringscollector en persleiding tussen de Veerstraat en Tweekoningenstraat, de aanleg van een overstort Tweekoningenstraat/Amakersstraat en andere werken.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A.218.180/X-16.501.

Namens de Hoofdgriffier :

Yves Depoorter,

Bestuurlijk Attaché.

CONSEIL D'ETAT

[C − 2016/18149]

Avis prescrit par l'article 3*quater* de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'État

La S.P.R.L. BENIFISCO et Florence DELACAVE, ayant toutes deux élu domicile chez Mes Peter FLAMEY et Gregory VERHELST, avocats, ayant leur cabinet à 2018 Anvers, Jan Van Rijswijcklaan 16, ont demandé le 26 janvier 2016 l'annulation de la délibération du conseil communal de la ville de Deinze du 24 novembre 2015 qui déclare recevables mais non fondées les objections formulées lors de l'enquête publique et dans laquelle un avis favorable est donné au sujet de la demande introduite par la S.A. Aquafin, Dijkstraat 8, 2630 Aartselaar, concernant une parcelle située à Deinze, Ooidonkdreef, Tweekoningenstraat, Veerstraat, Leernsesteenweg, cadastrée Deinze 10e division/Bachte-Maria-Leerne, section B, nos 0000, 0249E, 0253B, 0257, 0261E, 0262A, 0263F, 0290A, 0291A, 0300B, 0335, Deinze 11e division/St-Martens-Leerne/, section A, no 0000 en vue de l'aménagement d'égouts séparés et d'une conduite de refoulement dans la Ooidonkdreef, de l'aménagement d'un collecteur et d'une conduite de refoulement entre la Veerstraat et la Tweekoningenstraat, de l'aménagement d'un déversoir aux Tweekoningenstraat/Amakersstraat et de la réalisation d'autres travaux.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A.218.180/X-16.501.

Au nom du Greffier en chef :

Yves Depoorter,

Attaché administratif.

STAATSRAT

[C − 2016/18149]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3*quater* des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates

Die BENIFISCO PGmbH und Florence DELACAVE, die beide bei den Herren Peter FLAMEY und Gregory VERHELST, Rechtsanwälte in 2018 Antwerpen, Jan Van Rijswijcklaan 16, Domizil erwählt haben, beantragten am 26. Januar 2016 die Nichtigerklärung des Beschlusses des Gemeinderats der Stadt Deinze vom 24. November 2015, mit dem die während der öffentlichen Untersuchung geltend gemachten Einwände für zulässig aber unbegründet erklärt werden und mit dem ein günstiges Gutachten über einen von der Aquafin AG, Dijkstraat 8, 2630 Aartselaar, eingereichten Antrag bezüglich einer in Deinze, Ooidonkdreef, Tweekoningenstraat, Veerstraat, Leernsesteenweg, gelegenen und Deinze Gemarkung 10/Bachte-Maria-Leerne, Flur B, Nrn. 0000, 0249E, 0253B, 0257, 0261E, 0262A, 0263F, 0290A, 0291A, 0300B, 0335, Deinze Gemarkung 11 /St-Martens-Leerne/, Flur A, Nr. 0000 katastrierten Parzelle abgegeben wird, der das Anlegen getrennter Kanalisationen und einer Druckleitung in der Ooidonkdreef, das Anlegen eines Sammelkanals und einer Druckleitung zwischen der Veerstraat und der Tweekoningenstraat, das Anlegen eines Überlaufs in der Tweekoningenstraat/Amakersstraat und die Ausführung anderer Bauarbeiten bezweckt.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A.218.180/X-16.501 in die Liste eingetragen.

Im Namen des Hauptkanzlers:

Yves Depoorter,

Verwaltungsattaché.

SELOR
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2016/202533]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige artsen-adviseurs (m/v/x) (niveau A3) voor de Dienst Vreemdelingenzaken - Binnenlandse Zaken (ANG16100)

Na de selectie wordt een lijst met maximum 30 geslaagden aangelegd, die één jaar geldig blijft.

Naast deze lijst van geslaagden wordt een bijzondere lijst opgesteld (die vier jaar geldig blijft) van de personen met een handicap die geslaagd zijn.

Toelaatbaarheidsvereisten :

1. Vereiste diploma's op de uiterste inschrijvingsdatum :

- diploma van arts uitgereikt overeenkomstig het decreet van 12 juni 1991 betreffende de universiteiten in de Vlaamse Gemeenschap of diploma van doctor in de genees-, heel- en verloskunde, vroeger afgeleverd en bekrachtigd overeenkomstig de wetten op het toekennen van de academische graden en het programma van de universitaire examens.

2. Vereiste ervaring op de uiterste inschrijvingsdatum : minimum zes jaar relevante professionele ervaring als arts.

Solliciteren kan tot 23 mei 2016 via www.selor.be

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, selectieprocedure,...) kan u verkrijgen bij SELOR via www.selor.be

SELOR
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2016/202533]

Sélection comparative de médecin-conseil (m/f/x) (niveau A3), francophones, pour l'Office des Etrangers - SPF Intérieur (AFG16086)

Une liste de 30 lauréats maximum, valable un an, sera établie après la sélection.

Outre cette liste des lauréats, une liste spécifique des lauréats (qui reste valable quatre ans) présentant un handicap est établie.

Conditions d'admissibilité :

1. Diplômes requis à la date limite d'inscription :

- diplôme de docteur en médecine délivré conformément au décret du 5 septembre 1994 relatif au régime des études universitaires et des grades académiques ou de docteur en médecine, chirurgie et accouchements, délivré anciennement et entériné conformément aux lois coordonnées sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires.

2. Expérience requise à la date limite d'inscription : minimum six ans d'expérience professionnelle pertinente en tant que médecin.

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 23 mai 2016 via www.selor.be

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du SELOR via www.selor.be

SELOR
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2016/202511]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige rail security officers (m/v/x) (niveau A2) voor de FOD Mobiliteit en Vervoer (ANG16080)

Na de selectie wordt een lijst met maximum 15 geslaagden aangelegd, die één jaar geldig blijft.

Naast deze lijst van geslaagden wordt een bijzondere lijst opgesteld (die vier jaar geldig blijft) van de personen met een handicap die geslaagd zijn.

Toelaatbaarheidsvereisten :

1. Vereiste diploma's op de uiterste inschrijvingsdatum :

- Diploma van licentiaat/master, arts, doctor, apotheker, geaggregeerde van het onderwijs, ingenieur, industrieel ingenieur, architect, meester (basisopleiding van 2 cycli), erkend en uitgereikt door de Belgische universiteiten en de instellingen voor hoger onderwijs van het lange type, voor zover de studies ten minste vier jaar hebben omvat, of door een door de Staat of een van de Gemeenschappen ingestelde examencommissies
- getuigschrift uitgereikt aan de laureaten van de Koninklijke Militaire School en die gerechtigd zijn tot het voeren van de titel van burgerlijk ingenieur of van licentiaat/master.

2. Vereiste ervaring op de uiterste inschrijvingsdatum :

Een relevante professionele ervaring als adviseur in het domein van veiligheid en beveiliging van minstens twee jaar in ten minste 1 van onderstaande taken :

- inspectie;
- audit;
- verbeterprojecten.

3. Als u al federaal ambtenaar bent en nog niet werkt voor de rekruterende instelling, laadt u uw meest recente bewijs van benoeming op (benoemingsbesluit, uittreksel uit het *Belgisch Staatsblad*, bewijs van de werkgever, bevorderingsbesluit of bewijs van eedaflegging) vóór de uiterste inschrijvingsdatum en vult u uw volledige professionele ervaring in, inclusief uw huidige job. Als dit bewijs van benoeming al werd opgeladen in uw online-CV, moet u dit niet opnieuw doen.

De vacante functie is een functie van niveau A2.

U dient te voldoen aan :

- ofwel bekleed zijn met de klasse A2;
- ofwel minstens twee jaar anciënniteit hebben in de klasse A1.

Als u geslaagd bent in een bevorderingsselectie niveau A2 en u bent opgenomen in de lijst van geslaagden, kan u op basis van dit slagen deelnemen aan deze selectie. Laad uw bewijs van slagen op vóór de uiterste inschrijvingsdatum. Als dit bewijs van slagen al werd opgeladen in uw online-CV, moet u dit niet opnieuw doen.

SELOR
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2016/202511]

Sélection comparative de rail security officers (m/f/x) (niveau A2), néerlandophones, pour le SPF Mobilité et Transport (ANG16080)

Une liste de 15 lauréats maximum, valable un an, sera établie après la sélection.

Outre cette liste des lauréats, une liste spécifique des lauréats (qui reste valable quatre ans) présentant un handicap est établie.

Conditions d'admissibilité :

1. Diplômes requis à la date limite d'inscription :

- Diplôme de licencié/master, docteur, pharmacien, agrégé, ingénieur, ingénieur industriel, architecte, maître (diplôme de base du 2e cycle) reconnus et délivrés par les universités belges et les établissements d'enseignement supérieur de type long, après au moins quatre ans d'études ou par un jury de l'Etat ou de l'une des Communautés.

- Certificat délivrés aux lauréats de l'Ecole royale militaire qui peuvent porter le titre d'ingénieur civil ou de licencié/master.

2. Expérience requise à la date limite d'inscription :

Minimum deux ans d'expérience professionnelle pertinente en tant que conseiller dans le domaine de Sûreté et sécurité dans au moins une des tâches suivantes :

- audit;
- projet d'amélioration;
- inspection.

3. Si vous êtes déjà fonctionnaire fédéral et vous ne travaillez pas pour l'organisme qui recrute, téléchargez votre dernière preuve de nomination valable (arrêté de nomination, extrait du *Moniteur belge*, preuve de votre employeur, prestation de serment ou arrêté d'accession) avant la date limite d'inscription et mentionnez l'historique complet de votre expérience professionnelle, emploi actuel inclus. Si vous avez déjà téléchargé votre preuve de nomination dans votre CV en ligne, inutile de répéter à nouveau cette opération.

Le poste vacant est un poste A2.

Vous devez donc :

- soit être doté de la classe A2;
- soit compter au moins une ancienneté de deux ans dans la classe A1.

Si vous avez réussi une sélection d'accession de niveau A2 (niveau de la sélection) et que vous êtes sur la liste des lauréats vous pouvez, sur base de cette réussite, participer à cette sélection. Chargez votre preuve de réussite avant la date limite d'inscription. Si vous avez déjà télécharger cette preuve de réussite dans votre CV en ligne, inutile de répéter à nouveau cette opération.

Solliciteren kan tot 23 mei 2016 via www.selor.be

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, selectieprocedure,...) kan u verkrijgen bij SELOR via www.selor.be

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 23 mai 2016 via www.selor.be

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du SELOR via www.selor.be

SELOR
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2016/202503]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige sociaal inspecteurs (m/v/x) (niveau A1) voor het Rijksinstituut voor Ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV) (ANG16102)

Na de selectie wordt een lijst met maximum 15 geslaagden aangelegd, die één jaar geldig blijft.

Naast deze lijst van geslaagden wordt een bijzondere lijst opgesteld (die vier jaar geldig blijft) van de personen met een handicap die geslaagd zijn.

Toelaatbaarheidsvereisten :

1. Vereiste diploma's op de uiterste inschrijvingsdatum :

- U beschikt over een diploma van licentiaat/master, arts, doctor, apotheker, geaggregeerde van het onderwijs, ingenieur, industrieel ingenieur, architect, meester (basisopleiding van 2 cycli), erkend en uitgereikt door de Belgische universiteiten en de instellingen voor hoger onderwijs van het lange type, voor zover de studies ten minste vier jaar hebben omvat, of door een door de Staat of een van de Gemeenschappen ingestelde examencommissies.
- Een getuigschrift uitgereikt aan de laureaten van de Koninklijke Militaire School en die gerechtigd zijn tot het voeren van de titel van burgerlijk ingenieur of van licentiaat/master.

2. Als u al federaal ambtenaar bent en nog niet werkt voor de rekruterende instelling, laadt u uw meest recente bewijs van benoeming op (benoemingsbesluit, uittreksel uit het *Belgisch Staatsblad*, bewijs van de werkgever, bevorderingsbesluit of bewijs van eedaflegging) vóór de uiterste inschrijvingsdatum en vult u uw volledige professionele ervaring in, inclusief uw huidige job. Als dit bewijs van benoeming al werd opgeladen in uw online-CV, moet u dit niet opnieuw doen.

De vacante functie is een functie van niveau A1.

U dient te voldoen aan de volgende voorwaarden :

- bekleed zijn met de klasse A1.

Als u geslaagd bent in een bevorderingsselectie niveau A1 en u bent opgenomen in de lijst van geslaagden, kan u op basis van dit slagen deelnemen aan deze selectie. Laad uw bewijs van slagen op vóór de uiterste inschrijvingsdatum. Als dit bewijs van slagen al werd opgeladen in uw online-CV, moet u dit niet opnieuw doen.

Solliciteren kan tot 23 mei 2016 via www.selor.be

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, selectieprocedure,...) kan u verkrijgen bij SELOR via www.selor.be

SELOR
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2016/202503]

Sélection comparative d'inspecteurs sociaux (m/f/x) (niveau A1), néerlandophones, pour l'Institut National d'Assurance Maladie-Invalidité (INAMI) (ANG16102)

Une liste de 15 lauréats maximum, valable un an, sera établie après la sélection.

Outre cette liste des lauréats, une liste spécifique des lauréats (qui reste valable quatre ans) présentant un handicap est établie.

Conditions d'admissibilité :

1. Diplômes requis à la date limite d'inscription :

- Diplôme de licencié/master, docteur, pharmacien, agrégé, ingénieur, ingénieur industriel, architecte, maître (diplôme de base du 2e cycle) reconnus et délivrés par les universités belges et les établissements d'enseignement supérieur de type long, après au moins quatre ans d'études ou par un jury de l'Etat ou d'une Communauté.
- Certificats délivrés aux lauréats de l'Ecole royale militaire qui peuvent porter le titre d'ingénieur civil ou de licencié/master.

2. Si vous êtes déjà fonctionnaire fédéral et vous ne travaillez pas pour l'organisme qui recrute, téléchargez votre dernière preuve de nomination valable (arrêté de nomination, extrait du *Moniteur belge*, preuve de votre employeur, prestation de serment ou arrêté d'accession) avant la date limite d'inscription et mentionnez l'historique complet de votre expérience professionnelle, emploi actuel inclus. Si vous avez déjà téléchargé votre preuve de nomination dans votre CV en ligne, inutile de répéter à nouveau cette opération.

Le poste vacant est un poste A1.

Vous devez donc :

- être doté de la classe A1.

Si vous avez réussi une sélection d'accession de niveau A1 (niveau de la sélection) et que vous êtes sur la liste des lauréats vous pouvez, sur base de cette réussite, participer à cette sélection. Chargez votre preuve de réussite avant la date limite d'inscription. Si vous avez déjà télécharger cette preuve de réussite dans votre CV en ligne, inutile de répéter à nouveau cette opération.

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 23 mai 2016 via www.selor.be

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du SELOR via www.selor.be

SELOR
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2016/202407]

Vergelijkende selectie van Franstalige consultants in screening en rekrutering (m/v/x) (niveau A1), voor de de Regie der Gebouwen (AFG16092)

Na de selectie wordt een lijst met maximum tien geslaagden aangelegd, die één jaar geldig blijft.

Naast deze lijst van geslaagden wordt een bijzondere lijst opgesteld (die vier jaar geldig blijft) van de personen met een handicap die geslaagd zijn.

Toelaatbaarheidsvereisten :

1. Vereiste diploma's op de uiterste inschrijvingsdatum :

- licentiaat/master in de psychologie;
- licentiaat/master in de arbeidswetenschappen;
- master in human resources management;

SELOR
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2016/202407]

Sélection comparative de consultants en screening et recrutement (m/f/x) (niveau A1), francophones, pour la Régie des Bâtiments (AFG16092)

Une liste de dix lauréats maximum, valable un an, sera établie après la sélection.

Outre cette liste des lauréats, une liste spécifique des lauréats (qui reste valable quatre ans) présentant un handicap est établie

Conditions d'admissibilité :

1. Diplômes requis à la date limite d'inscription :

- licence/master en sciences psychologiques;
- Licence/master en sciences du travail;
- master en Ressources humaines;

• licentiaat/master in de sociologie;
• licentiaat/master in de rechten;
• licentiaat/master in de criminologische wetenschappen;
• licentiaat/master in communicatie;
• licentiaat/master in de bestuurswetenschappen of overheidsmanagement en -beleid.

Ook laatstejaarsstudenten van het academiejaar 2015-2016 zijn toegelaten tot de selectie.

2. Als u al federaal ambtenaar bent en nog niet werkt voor de rekruterende instelling, laadt u uw meest recente bewijs van benoeming op (benoemingsbesluit, uittreksel uit het *Belgisch Staatsblad*, bewijs van de werkgever, bevorderingsbesluit of bewijs van eedaflegging) vóór de uiterste inschrijvingsdatum en vult u uw volledige professionele ervaring in, inclusief uw huidige job. Als dit bewijs van benoeming al werd opgeladen in uw online-CV, moet u dit niet opnieuw doen.

De vacante functie is een functie van niveau A1.

U dient te voldoen aan bekleed zijn met de klasse A1.

Als u geslaagd bent in een bevorderingsselectie niveau A en u bent opgenomen in de lijst van geslaagden, kan u op basis van dit slagen deelnemen aan deze selectie. Laad uw bewijs van slagen op vóór de uiterste inschrijvingsdatum. Als dit bewijs van slagen al werd opgeladen in uw online-CV, moet u dit niet opnieuw doen.

Solliciteren kan tot 23 mai 2016 via www.selor.be

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, selectieprocedure,...) kan u verkrijgen bij SELOR via www.selor.be

• licence/master en sociologie;
• licence/master en droit;
• licence/master en criminologie;
• licence/master en communication;
• licence/master en administration publique ou sciences administratives.

Les étudiants qui au cours de l'année académique 2015-2016 suivent la dernière année des études pour l'obtention du diplôme requis, sont également admis.

2. Si vous êtes déjà fonctionnaire fédéral et vous ne travaillez pas pour l'organisme qui recrute, téléchargez votre dernière preuve de nomination valable (arrêté de nomination, extrait du *Moniteur belge*, preuve de votre employeur, prestation de serment ou arrêté d'accession) avant la date limite d'inscription et mentionnez l'historique complet de votre expérience professionnelle, emploi actuel inclus. Si vous avez déjà téléchargé votre preuve de nomination dans votre CV en ligne, inutile de répéter à nouveau cette opération.

Le poste vacant est un poste de niveau A1.

Vous devez donc être doté de la classe A1

Si vous avez réussi une sélection d'accession de niveau A et que vous êtes sur la liste des lauréats vous pouvez, sur base de cette réussite, participer à cette sélection. Chargez votre preuve de réussite avant la date limite d'inscription. Si vous avez déjà télécharger cette preuve de réussite dans votre CV en ligne, inutile de répéter à nouveau cette opération.

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 23 mai 2016 via www.selor.be

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du SELOR via www.selor.be

SELOR
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2016/202472]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige teamverantwoordelijken competentieontwikkelingscentrum (m/v/x) (niveau A2) voor de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg (MNG16035)

Na de selectie wordt een lijst met geslaagden aangelegd, die één jaar geldig blijft.

Naast deze lijst van geslaagden wordt een bijzondere lijst opgesteld (die vier jaar geldig blijft) van de personen met een handicap die geslaagd zijn.

Toelaatbaarheidsvereisten :

1. Nederlandstalige statutaire ambtenaar zijn van niveau A2 of beschikken over minstens 2 jaar anciënniteit in de klasse A1 bij een Federale administratie of een Parastatale instelling opgenomen in het Koninklijk Besluit van 15 januari 2007 (personeel van de NMBS, de federale politie, de griffies en parketten evenals de beroepsmilitairen maken geen deel uit van dit toepassingsgebied van Interne Markt) en nog niet aan de slag zijn bij de rekruterende instelling.

2. Vereiste ervaring op de uiterste inschrijvingsdatum :

Een relevante professionele ervaring in het domein van Training en Development van telkens minstens 2 jaar in alle van onderstaande taken :

• analyseren van opleidingsnoden, uitwerken van opleidingen en geven van opleidingen;
• adviseren van interne klanten en medewerkers inzake competentieontwikkeling;
• begeleiden van medewerkers in hun ontwikkelingsproces, individueel en/of in groep;
• beheren van opleidingsbudgetten.

EN

Een relevante professionele ervaring als leidinggevende, met telkens minstens twee jaar ervaring in alle van onderstaande taken :

• functioneel aansturen van een team van minstens 3 personen;
• coachen en ontwikkelen van een team van minstens 3 personen;
• verantwoordelijk zijn voor de evaluatiecyclus van de medewerkers.

SELOR
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2016/202472]

Sélection comparative de responsables d'équipe centre du développement des compétences (m/f/x) (niveau A2), néerlandophones, pour le SPF Emploi, Travail et Concertation Sociale (MNG16035)

Une liste de lauréats, valable un an, sera établie après la sélection.

Outre cette liste des lauréats, une liste spécifique des lauréats (qui reste valable quatre ans) présentant un handicap est établie.

Conditions d'admissibilité :

1. Vous devez être agent statutaire, néerlandophone, de niveau A2 ou disposer d'au moins deux ans d'ancienneté dans la classe A1 dans l'une des Administrations fédérales ou des Parastataux repris dans l'arrêté royal du 15 janvier 2007 (le personnel de la SNCB, de la police fédéral, des greffes et parquets ainsi que les militaires de carrière ne font pas partie du champ d'application du Marché interne) et vous ne travaillez pas pour l'organisme qui recrute.

2. Expérience requise à la date limite d'inscription :

Une expérience professionnelle pertinente dans le domaine de la formation et du développement d'au moins deux ans dans chacunes des tâches suivantes :

• analyser les besoins de formation, développer des formations et donner des formations;
• conseiller les clients internes et les collaborateurs concernant le développement des compétences;
• aider les collaborateurs dans leur développement, individuellement et/ou en groupe;
• gérer les budgets de formation.

ET

Une expérience professionnelle pertinente en tant que dirigeant d'au moins deux ans dans toutes les tâches suivantes :

• direction fonctionnelle d'une équipe d'au moins 3 personnes;
• l'encadrement et le développement d'une équipe d'au moins 3 personnes;
• être responsable du cycle d'évaluation des collaborateurs.

3. Laadt u uw bewijs van benoeming op niveau A (benoemingsbesluit, uittreksel uit het *Belgisch Staatsblad*, bewijs van de werkgever, bevorderingsbesluit of bewijs van eedaflegging) op vóór de uiterste inschrijvingsdatum en vult u uw volledige professionele ervaring in, inclusief uw huidige job. Als dit bewijs van benoeming al werd opgeladen in uw online-CV, moet u dit niet opnieuw doen.

De vacante functie is een functie van niveau A2.

U dient te voldoen aan :

- ofwel bekleed zijn met de klasse A2;
- ofwel minstens 2 jaar anciënniteit hebben in de klasse A1.

Solliciteren kan tot 23 mei 2016 via www.selor.be

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, selectieprocedure,...) kan u verkrijgen bij SELOR via www.selor.be

3. Téléchargez votre dernière preuve de nomination valable (arrêté de nomination, extrait du *Moniteur belge*, preuve de votre employeur, prestation de serment ou arrêté d'accession) avant la date limite d'inscription et mentionnez l'historique complet de votre expérience professionnelle, emploi actuel inclus. Si vous avez déjà téléchargé votre preuve de nomination dans votre CV en ligne, inutile de répéter à nouveau cette opération.

Le poste vacant est un poste A2.

Vous devez donc :

- soit être doté de la classe A2;
- soit compter au moins une ancienneté de deux ans dans la classe A1.

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 23 mai 2016 via www.selor.be

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du SELOR via www.selor.be

SELOR
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

Werving. — Uitslagen

[2016/202490]

Vergelijkende selectie van Franstalige technische adjuncten, in de functie chauffeurs poids lourds, bus, chauffeurs mandataires

De vergelijkende selectie van Franstalige technische adjuncten, in de functie van chauffeurs de poids lourds, de bus et chauffeurs de mandataires (m/v) (niveau 3) voor het Ministerie van de Franse Gemeenschap en de Instellingen van Openbaar Nut (AFC15005) werd afgesloten op 26 april 2016.

Er zijn 45 geslaagden.

Er werd ook een bijzondere lijst opgesteld van de personen met een handicap. Hierbij is er 1 geslaagde.

SELOR
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

Recrutement. — Résultats

[2016/202490]

Sélection comparative d'adjoints-techniques - fonction de chauffeurs de poids lourds, de bus et chauffeurs de mandataire, francophones

La sélection comparative d'adjoints techniques - fonction de chauffeurs de poids lourds, de bus et chauffeurs de mandataire (m/f) (niveau 3), francophones, pour le Ministère de la Communauté française et les OIP qui en dépendent (AFC15005) a été clôturée le 26 avril 2016.

Le nombre de lauréats s'élève à 45.

En outre, il a été établi une liste spécifique de personnes handicapées lauréates. Le nombre s'élève à 1.

SELOR
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2016/202491]

Vergelijkende selectie van Franstalige technische adjuncten, in de functie van chauffeurs

De vergelijkende selectie van Franstalige technische adjuncten, in de functie van chauffeurs (m/v) (niveau 3) voor het Ministerie van de Franse Gemeenschap en de Instellingen van Openbaar Nut (AFC15006) werd afgesloten op 26 april 2016.

Er zijn 63 geslaagden.

Er werd ook een bijzondere lijst opgesteld van de personen met een handicap. Hierbij is er 1 geslaagde.

SELOR
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2016/202491]

Sélection comparative d'adjoints techniques fonction de chauffeurs, francophones

La sélection comparative d'adjoints techniques - fonction de chauffeurs (m/f) (niveau 3), francophones, pour le Ministère de la Communauté française et les OIP qui en dépendent (AFC15006), a été clôturée le 26 avril 2016.

Le nombre de lauréats s'élève à 63.

En outre, il a été établi une liste spécifique de personnes handicapées lauréates. Le nombre s'élève à 1.

SELOR
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2016/202492]

Vergelijkende selectie van Franstalige attachés projectbeheerders

De vergelijkende selectie van Franstalige attachés projectbeheerders (m/v/x) (niveau A1) voor de Rijksdienst Voor Jaarlijkse Vakantie (AFG15192) werd afgesloten op 26 april 2016.

Er is geen geslaagde.

SELOR
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2016/202492]

Sélection comparative d'attachés gestionnaires de projets, francophones

La sélection comparative d'attachés gestionnaires de projets (m/f/x) (niveau A), francophones, pour l'Office national des Vacances annuelles (AFG15192) a été clôturée le 26 avril 2016.

Le nombre de lauréat s'élève à 0.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle

[2016/202412]

Kennisgeving. — Wijziging van een vergunning tot ontmanteling van installaties behorende tot een inrichting van klasse I in toepassing van artikelen 6 en 13 van het koninklijk besluit van 20 juli 2001 houdende algemeen reglement op de bescherming van de bevolking, van de werknemers en het leefmilieu tegen het gevaar van de ioniserende stralingen

Bij koninklijk besluit van 21 april 2016 wordt het koninklijk besluit van 12 oktober 2006 waarbij de NV Belgoprocess vergund wordt om bepaalde gebouwen op site 2 (gemeente Mol) te ontmantelen, gewijzigd en uitgebreid op het initiatief van het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akte kan voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres : Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

Agence fédérale de Contrôle nucléaire

[2016/202412]

Notification. — Modification d'une autorisation de démantèlement d'installations appartenant à un établissement de classe I en application des articles 6 et 13 de l'arrêté royal du 20 juillet 2001 portant règlement général de la protection de la population, des travailleurs et de l'environnement contre le danger des rayonnements ionisants

Par arrêté royal du 21 avril 2016, l'arrêté royal du 12 octobre 2006 autorisant la SA Belgoprocess à démanteler certains bâtiments du site 2 (commune de Mol) est modifié et élargi à l'initiative de l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire.

Le recours en annulation de l'acte précité peut être soumis à la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[2016/43004]

Indexcijfers van de kostprijs van het beroepspersonenvervoer over de weg (ongeregeld vervoer)

De Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer deelt hierna de indexcijfers van de kostprijs van het beroepspersonenvervoer over de weg mede (ongeregeld vervoer) voor de maand april 2016 (indices met basis 100 = 1 december 2014) :

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[2016/43004]

Indices du prix de revient du transport professionnel de personnes par route (services occasionnels)

Le Service public fédéral Mobilité et Transports communique ci-après les indices du prix de revient du transport professionnel de personnes par route (services occasionnels) pour le mois d'avril 2016 (indices sur la base 100 = 1er décembre 2014) :

	Indexcijfers april 2016	Voortschrijdend gemiddelde 3 maanden		Indices avril 2016	Moyenne mobile 3 mois
Dagtoerisme	98,06	97,86	Tourisme d'un jour	98,06	97,86
Internationale verblijfsreis max. zes dagen	99,13	98,78	Séjour international de max. six jours	99,13	98,78
Internationale verblijfsreis meer dan zes dagen	98,52	97,88	Séjour international de plus de six jours	98,52	97,88
Internationale pendel	95,81	95,45	Navette internationale	95,81	95,45
Skireis	99,72	99,38	Voyage sports d'hiver	99,72	99,38
Receptief toerisme twaalf dagen	99,11	98,60	Tourisme réceptif de douze jours	99,11	98,60

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2016/202157]

Arbeidsgerechten. — Bericht aan de representatieve organisaties. — Openstaande plaats van een werkend rechter in sociale zaken, als werkgever bij de Franstalige arbeidsrechtbank van Brussel ter vervanging van de heer Pierre Wouters

De betrokken organisaties worden verzocht de kandidaturen voor te dragen overeenkomstig de artikelen 2 en 3 van het koninklijk besluit van 7 april 1970 en uiterlijk binnen de drie maanden na de bekendmaking van dit bericht.

De voordrachten van de kandidaten moeten worden gericht aan de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg, Dienst Arbeidsgerechten, Ernest Blérotstraat 1, 1070 Brussel.

Bij de lijsten wordt voor elk der voorgedragen kandidaten een uittreksel van de geboorteakte gevoegd.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2016/202157]

Juridictions du travail. — Avis aux organisations représentatives. — Place vacante d'un juge social effectif au titre d'employeur au tribunal du travail francophone de Bruxelles en remplacement de M. Pierre Wouters

Les organisations représentatives intéressées sont invitées à présenter les candidatures à cette fonction conformément aux articles 2 et 3 de l'arrêté royal du 7 avril 1970 et au plus tard dans les trois mois qui suivent la publication du présent avis.

Ces présentations doivent être adressées au SPF Emploi, Travail et Concertation sociale, Service des Juridictions du travail, rue Ernest Blérot 1, à 1070 Bruxelles.

Les listes seront accompagnées d'un extrait d'acte de naissance pour chacun des candidats présentés.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2016/202158]

Arbeidsgerechten. — Bericht aan de representatieve organisaties. — Openstaande plaats van een werkend rechter in sociale zaken, als werkgever bij de Franstalige arbeidsrechtbank van Brussel ter vervanging van de heer Serge Demarree

De betrokken organisaties worden verzocht de kandidaturen voor te dragen overeenkomstig de artikelen 2 en 3 van het koninklijk besluit van 7 april 1970 en uiterlijk binnen de drie maanden na de bekendmaking van dit bericht.

De voordrachten van de kandidaten moeten worden gericht aan de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg, Dienst Arbeidsgerechten, Ernest Blérotstraat 1, 1070 Brussel.

Bij de lijsten wordt voor elk der voorgedragen kandidaten een uittreksel van de geboorteakte gevoegd.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2016/202158]

Juridictions du travail. — Avis aux organisations représentatives. — Place vacante d'un juge social effectif au titre d'employeur au tribunal du travail francophone de Bruxelles en remplacement de M. Serge Demarree

Les organisations représentatives intéressées sont invitées à présenter les candidatures à cette fonction conformément aux articles 2 et 3 de l'arrêté royal du 7 avril 1970 et au plus tard dans les trois mois qui suivent la publication du présent avis.

Ces présentations doivent être adressées au SPF Emploi, Travail et Concertation sociale, Service des Juridictions du travail, rue Ernest Blérot 1, à 1070 Bruxelles.

Les listes seront accompagnées d'un extrait d'acte de naissance pour chacun des candidats présentés.

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

JOBPUNT VLAANDEREN

[2016/202522]

Vlaanderen coördineert de aanwerving van een meewerkend projectleider elektriciteit bij de Watergroep Meewerkend projectleider elektriciteit/gespecialiseerd elektricien - Oost-Vlaanderen

Plaats in de organisatie

De Watergroep is een modern en integraal waterbedrijf dat naast haar kerntaak als drinkwaterproducent en -leverancier ook watergebonden diensten aanbiedt aan de industrie en aan de rioleringssector.

De provinciale directie is verantwoordelijk voor de distributie van (drink)water in de regio, het onderhoud van het productie- en toevoersysteem, de dagelijkse bedrijfsvoering en de dienstverlening aan de klanten. Elke provinciale directie bestaat uit een aantal technische diensten, de klantendienst, de dienst interne ondersteuning en de sectorale dienstencentra.

De dienst productie is binnen de provinciale directie verantwoordelijk voor de exploitatie en het onderhoud van de productie-infrastructuur. De dienst is georganiseerd in twee cellen:

• De cel automatisering & teletransmissie is verantwoordelijk voor het automatiseren van de productie-infrastructuur en telecontrole van productie, berging en toevoer (watertorens, hydroforen, toevoerleidingen,...).

• De cel exploitatie is verantwoordelijk voor de optimale werking van de productie-infrastructuur (waterproductiecentra).

Als gespecialiseerd elektricien ben je verbonden aan de cel exploitatie en werk je onder leiding van de technische chef van het waterproductiecentrum. Je werkt nauw samen met de andere elektriciens en productiemedewerkers.

Op dit ogenblik is er een vacature bij ons waterproductiecentrum in Evergem en in onze dienst productie in Gent.

Functie

Als gespecialiseerd elektricien voer je opdrachten uit in drinkwater- en proceswaterinstallaties van industriële klanten.

Dit zijn jouw belangrijkste taken:

• Je controleert en onderhoudt de productie-installaties.

• Je voert metingen uit en interpreteert deze.

• Je ijkt en programmeert meet- en regelapparatuur.

• Je legt bedradingen aan op basis van aangereikte schema's.

• Je stelt elektrische schema's op en helpt bij het programmeren van PLC's.

• Je voorziet de doseer- en waterbehandelingsinstallaties van scheikundige producten.

• Je volgt de richtlijnen inzake waterbehandeling, AREI, veiligheid en milieu.

• Je lost praktische problemen op.

• Je verhelpt storingen.

• Je leidt kleine renovatieprojecten als projectleider en je stuurt elektriciens aan in ad hoc teams.

• Je legt telefonie- en computernetwerken aan en voert testen uit.

• Je herstelt en bouwt elektrische gereedschappen om.

• Je beheert de elektrische componenten in het magazijn.

• Je assisteert de technische chef waterproductiecentrum en vervangt deze bij afwezigheid.

Profiel

• Je hebt een diploma hoger onderwijs, bachelor of een ander diploma zoals vermeld in het examenreglement, bij voorkeur in de richting elektriciteit, elektromechanica of elektronica.

Laatstejaarsstudenten kunnen ook deelnemen aan de selectieprocedure.

• Je hebt kennis van PLC-programmering, technische reglementeringen (AREI) en elektrische schema's.

• Je hebt elementaire kennis van scheikundige producten.

• Je hebt kennis van milieu- en veiligheidsvoorschriften.

• Je hebt kennis inzake waterbehandelingsprocessen, laag- en hoogspanningsuitrustingen.

• Je hebt kennis van hydraulica en mechanica.

• Je hebt een doorgedreven kennis van meet- en regeltechniek.

• Je hebt kennis van ICT-toepassingen zoals Excel, Word, E-plan...

• Je beschikt over onze kerncompetenties klantgerichtheid, initiatief, organisatiebetrokkenheid, samenwerken en voortdurend verbeteren.

• Je bent nauwkeurig en je hebt verantwoordelijkheidszin.

• Je kan goed zelfstandig werken maar bent ook teamgericht.

• Je kan als projectleider een klein team aansturen.

• Je bent handig en technisch aangelegd.

• Je kan fysiek belastend werk aan.

Bijkomende vereisten

• Je voldoet aan de formele deelnemingsvereisten.

• Je bent bereid deel te nemen aan wacht- en piketdienst en te werken in ploegdienst.

• Je beschikt over een rijbewijs B.

Wij bieden

• een stabiele tewerkstelling in een dynamische organisatie;

• een tewerkstelling met een contract van onbepaalde duur met de mogelijkheid tot statutaire aanstelling;

• een brutomaandloon van minimum 2.629 euro. Het brutomaandloon wordt verhoogd in functie van relevante ervaring en bedraagt 2.976 euro bij zes jaar relevante ervaring en 3.080 euro bij negen jaar relevante ervaring.

• maaltijdcheques van 7 euro en ecocheques van 1 euro per gewerkte dag;

• vakantiegeld van 92 % van het brutomaandloon;

• een eindejaarstoelage van 71 % van het brutomaandloon;

• gratis woon-werkverkeer met het openbaar vervoer en/of fietsvergoeding;

• gratis hospitalisatieverzekering;

• ruime opleidingskansen.

Interesse?

Vul **uiterlijk op 31 mei 2016** het gestructureerde CV in dat je vindt op www.dewatergroep.be en stuur het samen met een afschrift van het behaalde diploma:

• per post naar: De Watergroep, afdeling HR, Vooruitgangstraat 189, 1030 Brussel of

• per e-mail naar: info.personeel@dewatergroep.be

De kandidaten die hun sollicitatie bezorgen via e-mail zullen worden uitgenodigd voor de selectieproeven via het door hen gebruikte e-mailadres.

Voor meer informatie over de functie kan je contact opnemen met Hans Buysse, diensthoofd productie Oost-Vlaanderen, op het telefoonnummer 0496-57 47 37.

Voor meer informatie over de arbeidsvoorwaarden kan je contact opnemen met Nadia De Clercq op het telefoonnummer 02-238 96 40 of met Ellen Sackx op het telefoonnummer 02-238 94 34.

Om onze dienstverlening beter te kunnen afstemmen op de verschillende groepen binnen de samenleving, willen wij talentvolle medewerkers met verschillende achtergronden in dienst nemen en laten doorgroeien. Wij willen verschillen benutten en doen bijdragen tot meer creativiteit en innovatie.

JOBPUNT VLAANDEREN

[2016/202559]

Vlaamse Gemeenschapscommissie. — Medewerkers

Zin om te werken in een kleine maar dynamische administratie, een gemeenschapscentrum of een technische dienst? Wil je graag mee je schouders zetten onder de uitvoering van het beleid rond onderwijs, cultuur en welzijn voor de Brusselaars? Je samen met enthousiaste collega's inzetten voor het samenleven in Brussel? Grijp dan nu je kans.

Medewerkers - niveau master

De Vlaamse Gemeenschapscommissie organiseert een algemeen aanwervingsexamen voor medewerkers van niveau master. Als je slaagt voor het aanwervingsexamen, kom je in een algemene wervingsreserve en kan je vanaf september solliciteren voor verschillende vacatures, We zoeken medewerkers voor onder andere volgende functies:

- Beleidsmedewerkers voor de verschillende beleidsdomeinen en de ondersteunende diensten.

- Coördinatoren voor verschillende gemeenschapscentra.

- Architect.

- Ingenieur.

- Gezondheidspromotor.

- Onderzoeker studiedienst.

- Sportfunctionaris.
- Ondersteuner taalbeleid in Nederlandstalige crèches.
- procesbegeleider overheidsopdrachten.
- ...

Wat krijg je in ruil?

Een boeiende job bij een kleine en dynamische overheidsadministratie die zich elke dag inzet voor samenleven in Brussel en die veel aandacht heeft voor een goede *work-life balance* van haar werknemers. Een mooi loonpakket, 35 vakantiedagen, maaltijdcheques, gratis woon-werkverkeer, een hospitalisatieverzekering en ruime vormingsmogelijkheden.

Interesse?

Heb je minstens een masterdiploma of studeer je bijna af? Dan kan je rechtstreeks deelnemen aan het examen.

Heb je geen masterdiploma maar wel 5 jaar relevante professionele ervaring? Dan kan je na een algemene capaciteitsproef meedoen aan het aanwervingsexamen.

Schrijf je voor 27 mei 2016 in voor het aanwervingsexamen via www.jobpunt.be/vacatures. Hier vind je ook de brochure met meer informatie over de procedure.

Graag meer info over werken bij de VGC? Surf naar www.vgc.be/werken-bij-de-vgc.

Voor de VGC zijn gelijke kansen belangrijk. Jouw talent is belangrijker dan je geslacht, gender, afkomst, leeftijd, geaardheid, handicap of chronische ziekte.

Zin om te werken in een kleine maar dynamische administratie, een gemeenschapscentrum of een technische dienst? Wil je graag mee je schouders zetten onder de uitvoering van het beleid rond onderwijs, cultuur en welzijn voor de Brusselaars? Je samen met enthousiaste collega's inzetten voor het samenleven in Brussel? Grijp dan nu je kans.

Medewerkers - niveau bachelor

De Vlaamse Gemeenschapscommissie organiseert een algemeen aanwervingsexamen voor medewerkers van niveau bachelor. Als je slaagt voor het aanwervingsexamen, kom je in een algemene wervingsreserve en kan je vanaf september solliciteren voor verschillende vacatures, We zoeken medewerkers voor onder andere volgende functies:

- Stafmedewerkers voor de verschillende beleidsdomeinen en de verschillende ondersteunende diensten.
- Boekhouder.
- Sociaal-cultureel werker.
- Maatschappelijk assistent.
- Teamleider techniek.
- Gebouwenbeheerder.
- Communicatiemedewerker.
- Gezondheidspromotor.
- Medewerker leveranciersmanagement.
- ...

Wat krijg je in ruil?

Een boeiende job bij een kleine en dynamische overheidsadministratie die zich elke dag inzet voor samenleven in Brussel en die veel aandacht heeft voor een goede *work-life balance* van haar werknemers. Een mooi loonpakket, 35 vakantiedagen, maaltijdcheques, gratis woon-werkverkeer, een hospitalisatieverzekering en ruime vormingsmogelijkheden.

Interesse?

Heb je minstens een bachelordiploma of studeer je bijna af? Dan kan je rechtstreeks deelnemen aan het examen.

Heb je geen bachelordiploma maar wel 3 jaar relevante professionele ervaring? Dan kan je na een algemene capaciteitsproef meedoen aan het aanwervingsexamen.

Schrijf je voor 27 mei 2016 in voor het aanwervingsexamen via www.jobpunt.be/vacatures. Hier vind je ook de brochure met meer informatie over de procedure.

Graag meer info over werken bij de VGC? Surf naar www.vgc.be/werken-bij-de-vgc.

Voor de VGC zijn gelijke kansen belangrijk. Jouw talent is belangrijker dan je geslacht, gender, afkomst, leeftijd, geaardheid, handicap of chronische ziekte.

Zin om te werken in een kleine maar dynamische administratie, een gemeenschapscentrum of een technische dienst? Wil je graag mee je schouders zetten onder de uitvoering van het beleid rond onderwijs, cultuur en welzijn voor de Brusselaars? Je samen met enthousiaste collega's inzetten voor het samenleven in Brussel? Grijp dan nu je kans.

Administratieve en technische medewerkers - niveau hoger secundair onderwijs

De Vlaamse Gemeenschapscommissie organiseert een algemeen aanwervingsexamen voor medewerkers van niveau hoger secundair onderwijs. Als je slaagt voor het aanwervingsexamen, kom je in een algemene wervingsreserve en kan je vanaf september solliciteren voor verschillende vacatures, We zoeken medewerkers voor onder andere volgende functies:

Administratieve medewerkers

- Onthaalmedewerker in een gemeenschapscentrum.
- Hulpboekhouder.
- Medewerker sport en speelpleinen.
- Backoffice medewerker in een gemeenschapscentrum of op de administratie.
- ...

Technische medewerkers

- Gebouwbeheerder.
- Theatertechnieker.
- Geschoolde vaklui.
- ...

Wat krijg je in ruil?

Een boeiende job bij een kleine en dynamische overheidsadministratie die zich elke dag inzet voor samenleven in Brussel en die veel aandacht heeft voor een goede *work-life balance* van haar werknemers. Een mooi loonpakket, 35 vakantiedagen, maaltijdcheques, gratis woon-werkverkeer, een hospitalisatieverzekering en ruime vormingsmogelijkheden.

Interesse?

Heb je minstens een diploma hoger secundair onderwijs of studeer je bijna af? Dan kan je rechtstreeks deelnemen aan het examen.

Heb je geen diploma hoger secundair onderwijs? Dan kan je na een algemene capaciteitsproef meedoen aan het examen.

Schrijf je voor 27 mei 2016 in voor het aanwervingsexamen via www.jobpunt.be/vacatures. Hier vind je ook de brochure met meer informatie over de procedure.

Graag meer info over werken bij de VGC? Surf naar www.vgc.be/werken-bij-de-vgc.

Voor de VGC zijn gelijke kansen belangrijk. Jouw talent is belangrijker dan je geslacht, gender, afkomst, leeftijd, geaardheid, handicap of chronische ziekte.

Heb je zin om in een klein team te werken met enthousiaste collega's? Doe je graag technische en logistieke taken? Wil je graag in Brussel werken?

technische en logistieke medewerkers - geen diploma nodig

De Vlaamse Gemeenschapscommissie organiseert een algemeen aanwervingsexamen voor technische en logistieke medewerkers.

Als je slaagt voor het aanwervingsexamen, kom je in een algemene wervingsreserve en kan je vanaf september solliciteren voor verschillende vacatures,

We zoeken bijvoorbeeld:

- Schrijnwerker
- Poetsmedewerker
- Medewerker klusjes en logistiek
- Magazijnier uitleendienst
- Chauffeur
- Nachtwaker
- ...

Wat krijg je in ruil?

Een boeiende job in Brussel. Een mooi loon, 35 vakantiedagen, maaltijdcheques, gratis woon-werkverkeer, een hospitalisatieverzekering en ruime vormingsmogelijkheden.

Interesse?

Schrijf je voor 27 mei 2016 in voor het aanwervingsexamen via www.jobpunt.be/vacatures. Hier vind je ook de brochure met meer informatie over de procedure.

Graag meer info over werken bij de VGC? Surf naar www.vgc.be/werken-bij-de-vgc.

Voor de VGC zijn gelijke kansen belangrijk. Jouw talent is belangrijker dan je geslacht, gender, afkomst, leeftijd, geaardheid, handicap of chronische ziekte.

VLAAMSE OVERHEID

[C − 2016/35765]

Bekendmaking definitieve vaststelling gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan Zoutleeuw : 'Voorzieningenpool fase 2 : Ravelijn'

Het stadsbestuur brengt, overeenkomstig artikel 2.2.17 van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening, ter kennis aan de bevolking dat het gemeentelijk ruimtelijke uitvoeringsplan "Voorzieningenpool fase 2: Ravelijn" - dat bestaat uit een toelichtingsnota, stedenbouwkundige voorschriften en plan bestaande toestand, grafisch plan en register - definitief werd vastgesteld door de gemeenteraad van Zoutleeuw bij besluit van 22 maart 2016. Het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan treedt in werking veertien dagen na publicatie in het *Belgisch Staatsblad*. Het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan, het advies van de gemeentelijke commissie van ruimtelijke ordening en het gemeenteraadsbesluit liggen ter inzage in het gemeentehuis bij de dienst Omgeving, tijdens de openingsuren.

VLAAMSE OVERHEID

[C − 2016/35753]

Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan

MERE. — In de gemeenteraadszitting van 26 april 2016 werd het ontwerp van het rooilijnplan van de buurtweg nr. 34 "Melkerijstraat" in de deelgemeente Mere definitief aangenomen.

VLAAMSE OVERHEID

[C − 2016/35754]

Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan

MERE. — In de gemeenteraadszitting van 26 april 2016 werd het ontwerp van het rooilijnplan van de buurtweg nr. 2 "Windmolenstraat" in de deelgemeente Vlekkem definitief aangenomen.

VLAAMSE OVERHEID

[2016/35748]

Definitieve vaststelling

TEMSE. — Bij besluiten van 21 maart 2016 heeft de gemeenteraad de gemeentelijke ruimtelijke uitvoeringsplannen « Stationsomgeving-Waterfront - fase 2 » en « Wittock-Van Landeghem » definitief vastgesteld. Zij treden in werking 14 dagen na publicatie.

VLAAMSE OVERHEID

Kanselarij en Bestuur

Agentschap Overheidspersoneel

[C − 2016/35758]

Vacature afdelingshoofd. — Selectiereglement

Afdelingshoofd Personeel Secundair Onderwijs en DKO

Graad afdelingshoofd, rang A2A

Standplaats Brussel

Agentschap voor Onderwijsdiensten

Vacaturenummer 25745

1 SELECTIEPROCEDURE

1.1 SCREENING FORMELE DEELNEMINGSVOORWAARDEN KANDIDAATSTELLING (MEI-JUNI)

De formele deelnemingsvoorwaarden voor deze vacature zijn:

• U bent een ambtenaar van de Diensten van de VO;

• U hebt tenminste een masterdiploma dat toegang verleent tot niveau A, met uitzondering van de interne kandidaten die al tot een niveau A of een gelijkgesteld niveau behoren;

• U hebt minstens **6 jaar relevante ervaring**. Voor de berekening van die ervaring worden deeltijdse prestaties als voltijds beschouwd. Voor de berekening van de nuttige professionele ervaring wordt volgende vereist:

o U heeft minstens 6 jaar ervaring in functies in het brede onderwijsdomein;

o U heeft minstens 2 jaar ervaring in het formeel leidinggeven aan minstens een klein team.

In uw sollicitatieformulier dient u aan te tonen dat u beschikt over de gevraagde ervaring.

Indien u uw diploma niet in België behaalde dan moet u bij uw sollicitatie een attest van het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming (NARIC-Vlaanderen, www.ond.vlaanderen.be/naric) kunnen voorleggen waaruit blijkt dat het buitenlands diploma gelijkwaardig is verklaard met het hiervoor vermeld diploma. Hebt u uw diploma behaald in een andere taal dan het Nederlands, dan moet u een taaltest afleggen bij Selor.

De Vlaamse overheid wil de samenleving waarvoor zij zich inzet zo goed mogelijk weerspiegelen. Kandidaten worden dan ook geselecteerd op basis van hun kwaliteiten en vaardigheden, ongeacht geslacht, gender, geaardheid, afkomst, handicap of leeftijd.

Ten laatste op **29 mei 2016** dient u het sollicitatieformulier in. Aan de hand van het ingevulde sollicitatieformulier wordt nagegaan of de kandidaten voldoen aan de formele deelnemingsvoorwaarden. Indien de kandidatuur niet voldoet aan de voorwaarden, dan eindigt de kandidaatstelling.

Ten laatste op **29 mei 2016** dient u eveneens een managementvisie in, waarin u uw visie op leiding geven en de specifieke wijze waarop u een afdeling met deze opdracht zou managen weergeeft. Het is niet de bedoeling om in de managementvisie theoretische modellen of concepten over leidinggeven en organisaties te beschrijven maar een concreet zicht te geven over hoe u een dergelijke afdeling zal leiden, rekening houdend met de inhoudelijke uitdagingen en knelpunten van de afdeling en in de context van de entiteit en het beleidsdomein waartoe ze behoort. Deze managementvisie moet bondig zijn (max. 10 blz.)

Deze managementvisie bezorgt u per e-mail aan werkenvoor@vlaanderen.be. Wij bezorgen u een ontvangstbewijs.

Kandidaturen die, zonder een gegronde en aanvaarde reden, geen managementvisie bevatten ten laatste bij het afsluiten van de kandidaturen, worden als ongeldig beoordeeld.

1.2 VERKENNEND GESPREK (OPTIONEEL – JUNI)

Indien er 8 kandidaten of meer zijn, kan er beslist worden om een verkennend gesprek uit te voeren, waarin gepeild wordt naar motivatie en relevantie van ervaring. Ook de kandidaten, die generiek vrijgesteld zijn, dienen deel te nemen aan het verkennend gesprek.

Deze preselectie is eliminerend.

1.3 POTENTIEELINSCHATTING (JUNI-JULI)

De kandidaten die aan de formele deelnemingsvoorwaarden voldoen (of in geval van een voorselectie aan het verkennend gesprek), worden opgeroepen om deel te nemen aan een potentieelinschatting, waarin een beoordeling van de gedragscompetenties gebeurt.

Het betreft een interne en externe potentieelinschatting. De interne potentieelinschatting wordt opgemaakt door de leidinggevende van het personeelslid. De externe potentieelinschatting betreft een assessment center bij een extern kantoor.

Volgende gedragscompetenties worden beoordeeld:

• Verantwoordelijkheid nemen niveau 3

• Beslissen niveau 2

• Samenwerken niveau 3

• Richting geven niveau 2

• Visie niveau 2

• Klantgerichtheid niveau 3

De beoordeling van de generieke competenties gebeurt door het managementorgaan van het beleidsdomein waartoe de kandidaat behoort. Indien de eindadviezen van de interne en de externe potentieelinschatting gelijk zijn (allebei positief of allebei negatief) worden de eindadviezen zonder meer gevolgd. Indien de eindadviezen verschillen of indien de interne beoordelaar een bespreking vraagt, volgt een bespreking op basis van de inschatting van de competenties.

Elke kandidaat heeft recht op een persoonlijk nagesprek.

De kandidaten die reeds een N-1-functie uitoefenen of beschikken over de (generieke) gedragscompetenties voor N-1 worden toegelaten tot de functiespecifieke selectie.

De kandidaten die niet beschikken over de vereiste gedragscompetenties worden op de hoogte gebracht van het behaalde resultaat. Voor hen eindigt de selectieprocedure.

1.4 FUNCTIESPECIFIEKE SELECTIE (JULI-SEPTEMBER)

De kandidaten die geslaagd zijn voor het generieke gedeelte worden uitgenodigd om hun managementvisie te presenteren aan het managementcomité van het beleidsdomein Onderwijs en Vorming. De kandidaat geeft zijn/haar visie op leiding geven en de specifieke wijze waarop hij/zij een afdeling met deze opdracht zou managen. Aansluitend volgt een vragenronde door de leden van het managementcomité.

Het managementcomité brengt een advies uit over de kandidaten. Een lijst geschikt/niet-geschikt wordt bezorgd aan de leidend ambtenaar van het Agentschap voor onderwijsdiensten. Het resultaat van de functiespecifieke selectie wordt meegedeeld aan alle kandidaten.

1.5 BESLISSING MEEST GESCHIKTE KANDIDAAT (JULI-SEPTEMBER)

De leidend ambtenaar van het Agentschap voor onderwijsdiensten kiest de meest geschikte kandidaat en beslist tot aanstelling. De geselecteerde kandidaat wordt benoemd in het middenkader in de graad van hoofdadviseur met de rang A2M. De titularis van de graad van hoofdadviseur wordt vervolgens bij mandaat aangewezen in de vacant verklaarde functie van afdelingshoofd.

2 TOELATINGSVOORWAARDEN

Op datum van aanwerving dient u te voldoen aan de volgende voorwaarden:

1. U hebt een gedrag dat in overeenstemming is met de eisen van de beoogde betrekking;

2. U geniet van de burgerlijke en politieke rechten;

3. U voldoet aan de dienstplichtwetten;

4. U bent medisch geschikt voor deze functie;

5. U voldoet aan de voorwaarden vermeld onder paragraaf formele deelnemingsvoorwaarden;

6. U slaagt in de selectieprocedure;

7. U bent burger van een lidstaat van de Europese Economische Ruimte (de EU-lidstaten + Noorwegen, Ijsland en Liechtenstein) of Zwitserland. (niet bij contractuele vacatures)

3 HOE KAN U SOLLICITEREN?

• U stuurt het sollicitatieformulier, incl. kopie diploma en eventuele bewijsstukken en uw managementvisie uiterlijk op **29 mei 2016** via mail naar: werkenvoor@vlaanderen.be t.a.v. Elisa Verstraete.

• Geef in het sollicitatieformulier ook aan of u reeds beschikt over de vrijstelling voor de (generieke) gedragscompetenties of niet.

Vermeld in het onderwerp van uw mail of brief de vacaturetitel en het vacaturenummer 25745.

4 AANBOD

• U kan via http://www.werkenvoorvlaanderen.be een bruto en netto berekening maken van uw maandsalaris, uw vakantiegeld en uw eindejaarstoelage. Mogelijke relevante beroepservaring wordt erkend door de lijnmanager in functie van de vereisten van de functie en kan tot maximum 20 jaar erkend worden. Ervaring in de privésector of als zelfstandige kan eveneens in aanmerking komen voor de berekening van de geldelijke anciënniteit.

• Maaltijdcheques van 7 euro per gewerkte dag.

• Een aangename en stimulerende werkomgeving.

• Permanente vorming.

• Glijdende werktijden en tijdens de schoolvakanties professionele opvang voor kinderen van 3 tot 13 jaar.

• Een aantrekkelijke vakantieregeling.

• Een gratis abonnement indien u gebruik maakt van het openbaar vervoer voor woon-werkverkeer.

• Een gratis hospitalisatieverzekering.

Meer weten over werken bij de Vlaamse overheid? www.werkenvoorvlaanderen.be

5 CONTACTGEGEVENS

Voor bijkomende informatie over de **inhoud van de functie** kan u contact opnemen met:

Hilde Ballon

HR Business Partner

Agentschap voor Onderwijsdiensten

Koning Albert II-laan 15

1210 BRUSSEL

02 553 93 18

hilde.ballon@ond.vlaanderen.be

Voor bijkomende informatie over de **selectieprocedure** (die om budgettaire, om efficiëntiereden en bij eventuele organisatieherstructureringen steeds kan worden stopgezet) kan u contact opnemen met:

Elisa Verstraete

Selectieverantwoordelijke

Boudewijnlaan 30 bus 42

1000 BRUSSEL

0473 81 37 39

elisa.verstraete@kb.vlaanderen.be

6 AANPASSINGEN AAN DE SELECTIEPROCEDURE VOOR MENSEN MET EEN HANDICAP

De Vlaamse overheid wil de samenleving waarvoor zij zich inzet zo goed mogelijk weerspiegelen. U wordt geselecteerd op basis van uw kwaliteiten en vaardigheden, ongeacht geslacht, afkomst, leeftijd of handicap. Indien u een handicap hebt, laat ons dat vooraf weten. We zorgen ervoor dat u in de best mogelijke omstandigheden kunt deelnemen aan de selecties. Krijgt u de baan? Dan passen we de werkplek zo goed mogelijk aan uw handicap aan.

Indien u ten gevolge van een handicap gebruik wenst te maken van aanpassingen om te kunnen deelnemen aan deze selectieprocedure, moet u dit in het sollicitatieformulier aangeven. De selectieverantwoordelijke zal dan contact opnemen om verdere afspraken te maken.

7 VRIJSTELLINGEN

Voor de middenkaderfuncties geven zowel de positieve resultaten van de externe potentieelinschatting of van de eindbeoordeling van de generieke competenties, afgelegd voor de middenkaderfuncties, als de geschiktheid voor de uitoefening van een N-functie of functie van algemeen directeur, gedurende zeven jaar nadat het mandaat of de benoeming werd beëindigd of vanaf de datum van de externe potentieelinschatting, de eindbeoordeling van de generieke competenties of de geschiktheid als de geslaagde niet werd aangesteld of benoemd, recht op vrijstelling van de externe potentieelinschatting of van de eindbeoordeling van de generieke competenties.

De vrijstelling van 7 jaar geldt dus voor de externe potentieelinschatting en/of voor de eindbeoordeling van de generieke competenties door het bevoegd orgaan.

Ook indien u reeds een functie van afdelingshoofd uitoefent binnen de Vlaamse overheid, wordt u vrijgesteld voor het assessment.

Indien toepasselijk voor u, voeg bij uw kandidaatstelling een document toe waaruit blijkt dat u over een vrijstelling beschikt. Er is geen vrijstelling mogelijk voor de interne potentieelinschatting.

Vlaamse overheid

Vlaamse overheid

Functiebeschrijving:

Afdelingshoofd
Afdeling Personeel Secundair Onderwijs en DKO

Functiefamilie middenkader

1. Context van de functie

1.1. Waarden van de Vlaamse overheid

De Vlaamse overheid is een **open** en **wendbare** organisatie die **daadkrachtig** anticipeert op de evoluties en behoeften in de samenleving. Samen met alle belanghebbenden werken we aan een duurzame dienstverlening in **vertrouwen** en vanuit het algemeen belang.

1.2. Leiderschapsrollen

De leidinggevende binnen de Vlaamse overheid gelooft in de waarden van de Vlaamse overheid en draagt die op een geresponsabiliseerde manier uit in vier leiderschapsrollen: **leider**, **manager**, **ondernemer** en **coach**.

1.3. Positionering

Aan welke functie rapporteert de functiehouder?	Het afdelingshoofd rapporteert aan de leidend ambtenaar van het Agentschap voor Onderwijsdiensten.
Welke functies rapporteren aan de functiehouder?	De coördinatoren onderwijspersoneel en de personeelsleden van het afdelingssecretariaat rapporteren rechtstreeks aan het afdelingshoofd. De operationeel leidinggevenden van de werkstations en van de andere cellen van de afdeling rapporteren onrechtstreeks via de coördinatoren aan het afdelingshoofd.

1.4. Kwantitatieve gegevens

Aantal medewerkers waaraan wordt leiding gegeven (met vermelding van type medewerker):	De afdeling telt 130 personeelsleden. Hieronder zijn 10 coördinatoren onderwijspersoneel (niveau A) een beperkt aantal administratief ondersteuners (niveau D, C en B) en een grote groep dossier- en relatiebeheerders (niveau B en C).
Budgetten (met vermelding van het type impact dat de functiehouder heeft):	De afdeling betaalt op jaarbasis meer dan 3,7 miljard euro aan lonen uit aan de personeelsleden van het secundair onderwijs en het deeltijds kunstonderwijs.
Bijkomende kwantitatieve gegevens:	

2. Doel van de functie

Context :
Het Agentschap voor Onderwijsdiensten werkt als agentschap binnen het beleidsdomein Onderwijs en Vorming, in essentie voor de scholen, leerlingen en personeelsleden van het basisonderwijs, van het secundair onderwijs en het deeltijds kunstonderwijs, voor de centra voor leerlingenbegeleiding en voor de inspectie- en begeleidingsdiensten. AgOD*i* zorgt in de eerste plaats voor een tijdige en correcte dienstverlening aan deze klanten. Zo behandelt het de leerlingengegevens van meer dan een miljoen leerlingen en betaalt het de salarissen uit aan meer dan 165.000 personeelsleden. Het staat in voor de erkenning, financiering en subsidiëring van 3626 scholen en centra. Het beantwoordt vragen en klachten van leerlingen en hun ouders. Het agentschap gaat ook na of middelen correct worden gebruikt en zorgt ervoor dat de financieringswet kan worden uitgevoerd. AgOD*i* ondersteunt de minister in de realisatie van nieuw onderwijsbeleid : gelijke kansen, een betere aansluiting van het onderwijs op de arbeidsmarkt, de nieuwe financiering van het onderwijs, een versterking van het

beleidsvoerend vermogen van scholen, de lerarenloopbaan,…
AgOD*i* draagt bij tot een optimale beleidsvoering door diverse initiatieven rond informatieverstrekking, communicatie en vorming naar scholen en schoolsecretariaten. Het houdt de vinger aan de pols van wat er leeft in de onderwijswereld, en adviseert vanuit die betrokkenheid de minister over nieuwe beleidsinitiatieven.
Voor meer informatie : www.agodi.be

De afdeling Personeel Secundair Onderwijs en DKO staat in voor de organisatie van een kwalitatief hoogstaande dienstverlening aan de personeelsleden van het secundair onderwijs en deeltijds kunstonderwijs, van wie de dossiers door de afdeling worden beheerd van bij de indiensttreding tot aan het pensioen. Zowel administratieve als geldelijke aspecten zijn daarbij essentieel.
Er kunnen twee grote luiken worden onderscheiden: dossierbehandeling enerzijds en informatieverstrekking anderzijds
Ten aanzien van de schooldirecties en -secretariaten vervult de afdeling een belangrijke eerstelijns ondersteunende functie

Doel :
Binnen het kader van het algemeen beleid van de afdeling - plannen, organiseren, coördineren, dynamiseren, innoveren, opvolgen en bijsturen van de activiteiten van de afdeling **teneinde** de korte- en lange termijndoelstellingen van de afdeling te realiseren en bij te dragen tot de realisatie van de opdracht en de ambities van de afdeling, van het agentschap en van het beleidsdomein.

3. Resultaatgebieden

Resultaat	Voorbeelden van activiteiten
Innovatie en ondernemerschap In samenwerking met de leidend ambtenaar en andere afdelingshoofden, stimuleren van initiatiefname, resultaatgerichtheid, vernieuwing , eigenaarschap en ondernemerschap bij collega's en werknemers, **teneinde** de innovatie – en moderniseringdoelstellingen van de Vlaamse overheid door te vertalen binnen de eigen organisatie en hieraan concreet invulling te geven op de werkvloer.	- Belichamen, stimuleren en uitdragen van innovatie en entrepreneurship op de werkvloer - Aanmoedigen van nieuwe ideeën, efficiëntere alternatieven, werkvormen en methodes. - Initiëren en (laten) participeren aan multidisciplinaire projectteam werking - De VO profileren als een aantrekkelijke werkgever voor een generatie mondige flexibele en mobiele mensen door minder hiërarchische aansturing, netwerkverbanden te stimuleren,… - Optimaal benutten van digitalisering, bv. VEPD, ASR, Dataloep, … - …
Leiding geven Aansturen, ontwikkelen en evalueren van medewerkers, **teneinde** steeds over competente en gemotiveerde medewerkers te beschikken, nodig voor het realiseren van de missie en doelstellingen van de afdeling en het agentschap, binnen het kader van het algemeen personeelsbeleid van de Vlaamse overheid.	- Managen en motiveren van diverse werknemers - In overleg en samenwerking instaan voor een geïntegreerd en efficiënt HR beleid binnen de afdeling - Bijdragen tot het aantrekken, selecteren, en onthalen van nieuwe medewerkers - Talenten en ontwikkelingsmogelijkheden identificeren, instaan voor de vorming en competentie ontwikkeling van medewerkers, interne

	mobiliteit en loopbaanontwikkeling stimuleren - Verzekeren van een goede uitvoering van de PLOEG cyclus - Intern communiceren door medewerkers te informeren en te betrekken rond werking, resultaten, en ontwikkelingen - Scheppen en op peil houden van een stimulerend, dynamisch en constructief werkklimaat in de afdeling - …
Visieformulering en strategievertaling In overleg met de leidend ambtenaar en met de andere leden van het college van afdelingshoofden, instaan voor het formuleren van een visie en het actualiseren van de opdracht van het agentschap en 'vertalen' van de strategische doelstellingen in concrete operationele doelstellingen en projecten, **teneinde** een duidelijke visie en een dynamiserende leidraad voor de aanpak van de afdeling te verkrijgen.	- Als lid van het college van afdelingshoofden, formuleren en up-to-date houden van een visie, missie, opdracht en algemene strategie van het agentschap - Formuleren van de doelstellingen en prestatie-indicatoren voor de afdeling en de teams - Bijdragen tot het opmaken van het ondernemingsplan - Formuleren en initiëren van veranderingsinitiatieven en innovatieprojecten - …
Organisatorische optimalisering In overleg met de leidend ambtenaar en met de andere leden van het college van afdelingshoofden, instaan voor het opzetten, up-to-date houden en continu optimaliseren van processen, structuren, rollen en ressources binnen en over de afdeling heen **teneinde** een effectief werkkader en kwaliteitsvolle resultaten te verzekeren rekening houdend met de verander(en)de maatschappelijke, sociaal-economische context.	- Adviseren van de leidend ambtenaar met betrekking tot risico-issues - Ontwikkelen en implementeren van systemen van kennismanagement (Weetulex, …) - Stimuleren van projectwerking (ASR, …) - Beheren en optimaliseren van budgetten en mensen - Permanent monitoren, bewaken en verbeteren van de kwaliteit van de processen - Formuleren van voorstellen tot aanpassing van procedures en regelgeving teneinde kostenefficiëntie te optimaliseren - …
De activiteiten, de dagelijkse werking van de entiteit Plannen, organiseren, coördineren, opvolgen en bijsturen van de reguliere activiteiten van de afdeling **teneinde** te verzekeren dat de doelstellingen op een effectieve, efficiënte en kwaliteitsvolle wijze gerealiseerd worden, conform de afspraken in het ondernemingsplan.	- Een hoog niveau van klantentevredenheid verzekeren - Opmaken van een personeelsplan, uittekenen van een organogram en efficiënt inzetten van de medewerkers - Opmaken van interne werkafspraken, regels en procedures - Zorgen voor een goede werkverdeling en samenwerking en productieve sfeer onder de medewerkers - Optreden als ultiem escalatieniveau bij afhandeling van complexe, gevoelige operationele dossiers en eventueel zelf opvolgen van specifieke, belangrijke dossiers - Opvolgen van budgetten en resultaten - Zorgen voor de 'marketing' van prestaties, diensten,… - Zorgen voor rapportering conform de afspraken

	- …
Beleidsvoorstellen en adviezen (Vanuit de ervaring bij de beleidsuitvoering) bijdragen tot het maken van beleidsvoorstellen en -adviezen, om het strategisch beleid van het agentschap en van het beleidsdomein mee vorm te geven.	- Bijdragen tot het beleidsplannenproces van de entiteit : actualiseren van de omgevingsanalyse, luisteren naar voorstellen van klanten, signaleren van relevante signalen uit het werkveld, vanuit eigen ervaring peilen naar trends, aanreiken van gegevens vanuit de beleidsuitvoering,… - Op vraag of op eigen initiatief adviezen of beleidsvoorstellen formuleren - Toetsen van beleidsvoorstellen op haalbaarheid en hierover feedback geven - …
Synergie en samenwerking (binnen de eigen afdeling, samenwerking in het beleidsdomein, met andere Vlaamse, lokale, federale, Europese of mondiale instellingen en/of stakeholders) Ontwikkelen, stimuleren en bijdragen aan de samenwerking binnen en tussen diverse beleidsdomeinen en beleidsechelons teneinde mogelijke synergiëen voor de burger optimaal te benutten en verkokering tegen te gaan.	- Met de leidend ambtenaar en de collegae collegiaal het agentschap mee besturen om te komen tot een coherente samenwerking binnen het beleidsdomein en over de beleidsdomeinen heen - Verbeteren van de structuren die het samenwerken optimaliseren - Meewerken aan de samenstelling van afdelings- en agentschapsoverstijgende projectteams - …
Externe vertegenwoordiging en netwerking Bijdragen tot een adequate externe vertegenwoordiging en uitbouwen van relevante contacten met de belangrijkste stakeholders om een snelle informatie-uitwisseling te verzekeren en het professioneel imago van de Vlaamse overheid te versterken.	- Binnen de afspraken optreden als woordvoerder van de afdeling of van de hele organisatie - Opbouwen en onderhouden van functionele netwerken - Vertegenwoordigen van het agentschap in raden, commissies,… - Medewerkers aansporen om hun eigen professioneel netwerk uit te bouwen - Inzicht verwerven in en professioneel omgaan met belangen en agenda's, politieke gevoeligheden en spanningsvelden, … - …

4. Competentieprofiel

4.1. Gedragscompetenties

Verantwoordelijkheid nemen – niveau 3	Beslissen – niveau 2
Samenwerken – niveau 3	Richting geven – niveau 2
Visie – niveau 2	Klantgerichtheid – niveau 3

4.2. Vaktechnische competenties

Kennis van de werking van de overheid
Kennis van management in overheidscontext

Vlaamse overheid

Grondige kennis van het onderwijslandschap, in het bijzonder van de materie van het Agentschap voor Onderwijsdiensten
Kennis van de onderwijsregelgeving personeel of bereid deze op korte termijn te verwerven
Kennis van de werking van de organisatie
Inzicht in de markt en het werkveld
Inzicht in de maatschappelijke en technologische evoluties en in de verschillende visies terzake

5. Andere functierelevante informatie

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C − 2016/27099]

Aliénation d'immeubles domaniaux
Publication faite en vertu de la loi du 31 mai 1923

La Région Wallonne se propose de vendre de gré à gré :

Commune d'Eghezée - 13e division : DHUY :

Une parcelle de terrain située rue d'Ostin, d'une contenance de 973 m² cadastrée section C sans n°, joignant la Région Wallonne.

Plan de secteur : zone agricole.

Prix : 6.000,00 €

Commune d'Eghezée - 13e division : DHUY :

Une parcelle de terrain située rue d'Ostin, d'une contenance de 778 m² cadastrée section C sans n°, joignant la Région Wallonne.

Plan de secteur : zone agricole.

Prix : 3.000,00 €

Les réclamations éventuelles ou les offres plus élevées doivent être adressées dans le mois du présent avis par lettre recommandée au Président du Comité d'acquisition, avenue de Stassart 10, à 5000 Namur (dossier 92035/373/1 et 2).

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[C − 2016/27099]

Vervreemding van onroerende domeingoederen
Bekendmaking gedaan ter uitvoering van de wet van 31 mei 1923

Het Waalse Gewest is voornemens uit de hand te verkopen :

Eghezée – 13e afdeling : DHUY

Een perceel grond rue d'Ostin gelegen, met een oppervlakte van 973 vierkante meters, gekadastreerd sectie C zonder nr, palende aan het Waals Gewest.

Gewestplan : agrarisch gebied.

Prijs : 6.000,00 €

Eghezée – 13e afdeling : DHUY

Een perceel grond rue d'Ostin gelegen, met een oppervlakte van 778 vierkante meters, gekadastreerd sectie C zonder nr, palende aan het Waals Gewest.

Gewestplan : agrarisch gebied.

Prijs : 3.000,00 €

Eventuele bezwaren of hogere aanbiedingen dienen binnen de maand van dit bericht bij aangetekende brief toegestuurd te worden aan de Voorzitter van het Aankoopcomité, avenue de Stassart 10, 5000 Namur (ref. 92035/373/1 et 2).

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C − 2016/31347]

Oproep tot kandidaatstelling via intraregionale mobiliteit. — Nederlandstalige directeur voor de dienst « Human Resources en support »

De Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij doet een oproep tot kandidaatstelling via intraregionale mobiliteit voor een betrekking van Directeur (A3) van de dienst « Human Resources en support ».

Functiebeschrijving:

• Met betrekking tot de human resources een strategie uitwerken, voorstellen en laten goedkeuren die in lijn ligt met de doelstellingen van het Directiecomité;

• Erop toezien dat de HR-strategieën geïmplementeerd worden, de uitvoering ervan aansturen op basis van indicatoren die verband houden met kwantiteit, kwaliteit en houding en de nodige corrigerende maatregelen nemen;

• Instaan voor de toepassing en coördinatie van het human resources management dat u wordt opgelegd in het kader van de uitvoering van het administratief statuut en de bezoldigingsregeling en van de reglementering die voor de contractuele medewerkers van toepassing is, meer bepaald de invoering van de evaluatiecyclus;

• De teams die met de uitvoering van deze opdrachten belast zijn, begeleiden, coördineren en enthousiasmeren;

• Relatienetwerken met andere organisaties en besturen uitbouwen om de troeven van de BGHM als werkgever onder de aandacht te brengen;

• De coördinatie van het netwerk van HR-correspondenten superviseren;

• De technische verantwoordelijkheid opnemen voor de projecten/dossiers die onder uw opdracht vallen;

• Innovatieve methodes voorstellen en toepassen om de BGHM als aantrekkelijke werkgever te positioneren en om de directie een HR-strategie ter beschikking te stellen die strookt met de socio-economische evoluties.

Deelnemingsvoorwaarden :

- Vastbenoemd ambtenaar of statutair stagiair van niveau A zijn

- Minstens 6 jaar niveauanciënniteit kunnen aantonen, waarvan minstens 3 jaar als teambeheerder

- Zich in een administratieve stand van dienstactiviteit bevinden

- Bij de laatste evaluatie de vermelding « gunstig » hebben gekregen

Vereiste ervaring :

Minimum 6 jaar beroepservaring binnen een human resources-gerelateerde dienst in (één van) de volgende domeinen:

• Teammanagement;

• HR-strategieën uitwerken en/of implementeren;

• De opgestarte acties aansturen en erover rapporteren.

Termijn en vormvereisten voor de indiening van de kandidatuur :

Geïnteresseerden worden verzocht hun kandidatuur **binnen een termijn van 20 dagen per aangetekende brief** toe te sturen aan de Voorzitter van de Directieraad, de heer Yves Lemmens. (Deze termijn gaat in de dag waarop de oproep tot kandidaatstelling in het *Belgisch Staatsblad* wordt gepubliceerd).

De kandidaturen dienen een motivatiebrief te bevatten alsook een uiteenzetting van de aanspraken en ervaring die de kandidaat laat gelden om voor de betrekking te kandideren. Daarvoor moet de kandidaat gebruikmaken van een gestandaardiseerd cv (1).

De kandidaten leggen eveneens een voorstel van directieplan voor, waarin zij uiteenzetten op welke wijze zij de in de functiebeschrijving vermelde doelstellingen zullen verwezenlijken.

Contactgegevens :

Mevr. Marie VANDAELE, Attaché HRM – tel. : 02-533 19 16.

Nota

(1) Een exemplaar van het gestandaardiseerd cv kan worden bekomen bij mevrouw Vandaele, Attaché HRM van de BGHM. Mail : mvandaele@bghm.irisnet.be.

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C − 2016/31347]

Appel à candidature via la mobilité intrarégionale. — Directeur néerlandophone pour le service des « Ressources humaines et Supports transversaux »

La Société du Logement lance un appel à candidature via la mobilité intrarégionale pour un poste de Directeur (A3) du service des « Ressources humaines et Supports transversaux ».

Description de fonction :

• Créer, proposer et faire valider une stratégie relative aux ressources humaines alignées aux objectifs du Comité de Direction;

• Veiller à la mise en œuvre des stratégies RH et en piloter l'exécution par le biais d'indicateurs liés à la quantité, la qualité et l'attitude et prendre les mesures correctrices nécessaires;

• Mettre en œuvre et coordonner la gestion des ressources humaines qui vous est dévolue dans le cadre de la mise en œuvre du Statut administratif et pécuniaire et de la réglementation qui s'applique pour les collaborateurs contractuels, notamment mettre en place la cycle d'évaluation

• Encadrer, coordonner et enthousiasmer les équipes chargées de l'exécution de ces missions;

• Développer des réseaux de relation avec d'autres organisations et administrations afin de promouvoir les atouts de la SLRB en tant qu'employeur;

• Superviser la coordination du réseau des correspondants RH;

• Assumer la responsabilité technique des projets/dossiers relevant de votre mission;

• Proposer et appliquer des méthodes innovantes en vue de positionner la SLRB comme employeur attractif et afin de doter la direction d'une stratégie RH en phase avec les évolutions socio-économiques.

Conditions de participation :

- Etre agent nommé à titre définitif ou stagiaire statutaire de niveau A

- Justifier de minimum 6 années d'ancienneté de niveau, dont au moins 3 années en gestion d'équipe

- Se trouver dans une position administrative d'activité de service

- Avoir eu une mention « favorable » lors de la dernière évaluation

Expérience requise :

Expérience professionnelle dans un service lié aux ressources humaines de minimum 6 années réparties dans une des tâches suivantes :

• Management d'équipe;

• Elaboration et/ou mise en œuvre des stratégies RH;

• Pilotage et reporting des actions mises en place.

Délai et forme pour introduire la candidature :

Les personnes intéressées doivent envoyer leur candidature par lettre recommandée au Président du Conseil de direction, M. Y. Lemmens, **dans un délai de 20 jours** (délai qui commence à courir le jour qui suit la publication de l'appel à candidature au *Moniteur belge*).

Les actes de candidature doivent contenir une lettre de motivation et un exposé des titres et expériences que le candidat fait valoir pour postuler à l'emploi en utilisant le CV standardisé (1).

Les candidats devront également déposer un projet de plan de direction dans lequel est décrite la manière dont les objectifs cités dans la description de fonction seront atteints.

Données de contact :

Mme Marie VANDAELE, Attachée GRH – tél. : 02-533.19.16.

Note

(1) Un exemplaire du CV standardisé peut être obtenu auprès de Madame Vandaele, Attachée GRH de la SLRB, mail : mvandaele@slrb.irisnet.be.

WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

Universiteiten - Hogescholen - Faculteiten

—

Université - Hautes Ecoles - Facultés

Université de Mons

—

Thése de doctorat en sciènces appliquées

M. Arnaud VANDAELE défendra, en séance publique, le vendredi 13 mai 2016, à 16 heures, à l'auditoire 12 (rue de Houdain 9, à Mons), sa thèse de doctorat intitulée :

« Heuristics, Exact Methods and Factorizations in Optimization

(The Cover Printing Problem and variants of Nonnegative Matrix Factorization) »

(4397)

Ruimtelijke Ordening

Gemeente Erpe-Mere

—

Bekendmaking van het onderzoek

Het college van burgemeester en schepen van de gemeente Erpe-Mere brengt ter kennis aan de bevolking dat overeenkomstig de bepalingen van artikelen 9 en 10 van het decreet van 8 mei 2009, houdende de vaststelling en realisatie van rooilijnen een openbaar onderzoek wordt geopend betreffende de voorlopige vaststelling van het gewijzigd rooilijnplan van buurtweg nr. 17, Kleine Steenstraat in de deelgemeente Mere, dat voorlopig werd vastgesteld in de gemeenteraadszitting van 26/04/2016.

Het dossier ligt vanaf 13 mei 2016, tot en met 13 juni 2016, ter inzage van het publiek in het administratief centrum « Steenberg », Oudenaardsesteenweg 458, te 9420 Erpe-Mere op de dienst openbare werken.

Het dossier kan daar gedurende de termijn van het onderzoek geraadpleegd worden tijdens de werkdagen van 9 tot 12 uur, en de donderdagavond van 18 tot 20 uur.

De personen die opmerkingen wensen te maken kunnen hun bezwaren schriftelijk indienen bij het college van burgemeester en schepenen, Oudenaardsesteenweg 458, te 9420 Erpe-Mere voor het einde van de termijn van het openbaar onderzoek hetzij uiterlijk op 13 juni 2016.

(4297)

Gemeente Heusden-Zolder

—

Voorlopige goedkeuring rooilijnplan Butastraat
Gedeeltelijke wijziging

Het college van burgemeester en schepenen brengt ter kennis aan de bevolking dat de gemeenteraad tijdens zijn zitting van 28 april 2016, zijn voorlopige goedkeuring heeft gehecht aan de rooilijnplannen van de Butastraat.

Het dossier ligt ter inzage in de burelen van de dienst ruimtelijke ordening, huisvesting en GIS gedurende de periode van 10 mei 2016, tot en met 9 juni 2016.

De personen die menen bezwaar of opmerkingen te kunnen doen gelden tegen dit raadsbesluit, worden verzocht deze schriftelijk toe te sturen aan het college van burgemeester en schepenen der gemeente Heusden-Zolder, uiterlijk op 9 juni 2016.

Heusden-Zolder, 2 mei 2016.

(4298)

Gemeente Kortenberg

—

Bekendmaking openbaar onderzoek

Het college van burgemeester en schepenen besluit een openbaar onderzoek in te stellen van 9 mei 2016 tot en met 7 juni 2016 betreffende de gedeeltelijke verlegging van voetwegen nrs. 38, 39, 40 en vaststelling rooilijnplan (deel) van voetwegen nrs. 38, 39, 40.

Het dossier ligt ter inzage op het gemeentehuis, dienst Mobiliteit, alle werkdagen, van 9 tot 12 uur, en woensdagnamiddag, van 13 tot 16 uur.

Bezwaren of opmerkingen moeten schriftelijk met een aangetekende brief of tegen ontvangstbewijs worden ingediend bij het college van burgemeester en schepenen, De Walsplein 30, te 3070 Kortenberg, uiterlijk op 7 juni 2016.

(4398)

Algemene vergaderingen en berichten voor de aandeelhouders

—

Assemblées générales et avis aux actionnaires

ETEX, naamloze vennootschap,
Tervurenlaan 361, 1150 Brussel

Ondernemingsnummer : 0400.454.404

—

De aandeelhouders worden uitgenodigd om de gewone algemene vergadering bij te wonen op de maatschappelijke zetel van de vennootschap, Tervurenlaan 361 te 1150 Brussel, op woensdag 25 mei 2016, om 15 uur, om over de volgende agendapunten te beraadslagen :

1. Jaarverslagen van de raad van bestuur en verslagen van de commissaris

2. Goedkeuring van de niet-geconsolideerde en geconsolideerde jaarrekeningen per 31 december 2015

Voorstel tot besluit

De vergadering keurt de door de raad van bestuur voorgedragen niet-geconsolideerde jaarrekeningen per 31 december 2015 goed.

Voorstel tot besluit

De vergadering keurt de door de raad van bestuur voorgedragen geconsolideerde jaarrekeningen per 31 december 2015 goed.

3. Winstverdeling

Voorstel tot besluit

De vergadering keurt het voorstel van de raad van bestuur goed om een bruto-dividend van 0,44 EUR per aandeel uit te keren, hetzij een netto-dividend van 0,3212 EUR per aandeel na aftrek van de roerende voorheffing. Het dividend zal betaalbaar zijn vanaf 1 juli 2016.

4. Kwijting aan de bestuurders en commissaris

Voorstel tot besluit

De vergadering verleent kwijting aan de bestuurders voor de uitoefening van hun mandaat in 2015.

Voorstel tot besluit

De vergadering verleent kwijting aan de commissaris voor de uitoefening van zijn mandaat in 2015.

5. Statutaire benoemingen

Toelichting

De vergadering beslist Mevrouw Bernadette Spinoy, wonende te 1780 Wemmel, Dijck 25, te benoemen als bestuurder. Mevrouw B. Spinoy is Directrice Sécurité Industrielle en lid van het Comité Performance van de groep Total.

Voorstel tot besluit

De algemene vergadering beslist Mevrouw Bernadette Spinoy, wonende te 1780 Wemmel, Dijck 25, te benoemen tot bestuurder. Het mandaat van Mevrouw Bernadette Spinoy, die aanvaardt, zal eindigen op de jaarvergadering van 2019. Het bestuursmandaat is bezoldigd.

6. Vergoeding van bestuurders

Voorstel tot besluit

De vergadering keurt een jaarlijkse enveloppe van 870.000 EUR goed voor de vergoeding van de bestuurders. De raad van bestuur wordt gemachtigd deze enveloppe naar eigen goeddunken te verdelen onder de bestuurders. Deze jaarlijkse enveloppe blijft geldig tot de algemene vergadering een andersluidende beslissing neemt.

7. Bepalingen inzake controlewijziging

Toelichting

Etex NV heeft als borg op 5 juni en 30 juli 2015 twee garanties op eerste verzoek ondertekend ten voordele van Banco Santander Brasil en HSBC Brasil (later Bradesco). Deze garanties werden uitgegeven voor een bedrag van respectievelijk 113,2 miljoen BRL (5 juni 2015) en 22,6 miljoen BRL (30 juni 2015). Zij werden verstrekt naar aanleiding van een lening van de BNDES (Braziliaanse nationale bank voor economische en sociale ontwikkeling) in het kader van de bouw van een nieuwe gipsplatenfabriek in Brazilië, die via lokale banken wordt verstrekt aan Siniat S/A Mineraçao, Industria e Comercio. De banken hebben Etex, naamloze vennootschap,
om deze beide borgstellingen verzocht aangezien zij zelf een identieke garantie hebben verleend aan de BNDES.

Etex NV heeft als borg op 17 februari 2016 tevens een nieuwe garantie op eerste verzoek getekend ten voordele van Banco Santander Brasil, voor een bedrag van 150 miljoen BRL. Deze garantie dekt bepaalde financiële verplichtingen in hoofde van Siniat S/A Mineraçao, Industria e Comercio, naast deze die betrekking hebben op de bouw van de fabriek. Deze garantie blijft van kracht tot 15 maart 2018.

Banco Santander Brasil en HSBC hebben voor deze drie garanties gevraagd dat de aandeelhouders van Etex NV vóór 30 juni 2016 zouden ratificeren dat een controlewijziging van Etex NV hen het recht geeft om de vervroegde terugbetaling van de leningen verstrekt aan Siniat S/A Mineraçao, Industria e Comercio te eisen en een beroep te kunnen doen op de garanties in geval van niet-terugbetaling door Siniat S/A Mineraçao, Industria e Comercio.

Voorstel tot besluit

Overeenkomstig de bepalingen van artikel 556 van het Wetboek van Vennootschappen, keurt de vergadering de bepalingen inzake controlewijziging goed die voorzien dat de drie garanties verstrekt door Etex NV op respectievelijk 5 juni 2015, 30 juli 2015 en 17 februari 2016 het voorwerp kunnen uitmaken van een vervroegde opeising door Banco Santander Brasil en HSBC Brasil (later Bradesco) indien Siniat S/A Mineraçao, Industria e Comercio niet in staat zou blijken om de leningen verstrekt door deze banken terug te betalen bij een verzoek tot vervroegde terugbetaling naar aanleiding van een controlewijziging van Etex NV.

8. Varia

Voorwaarden tot toelating tot de algemene vergaderingen en termijn om schriftelijke vragen te stellen

Overeenkomstig de bepalingen van artikel 25 van de statuten, moeten

- de eigenaars van gedematerialiseerde aandelen ten laatste op 18 mei 2016 een attest waaruit de onbeschikbaarheid van hun aandelen tot de datum van de vergadering blijkt, neerleggen op de zetel van de vennootschap of op de zetel of bij een agentschap van de volgende instellingen :

BNP Paribas Fortis

Belfius Bank

Degroof Petercam Bank

- de eigenaars van aandelen op naam ten laatste op 18 mei 2016 aan de vennootschap hun voornemen te kennen geven om deze vergadering bij te wonen of er zich te laten vertegenwoordigen.

Indien de aandeelhouders schriftelijke vragen willen stellen aan de bestuurders of de commissaris omtrent hun rapporten of over een punt dat op de agenda staat, dienen die vragen per post (Etex NV, Secretariaat-generaal, Tervurenlaan 361, 1150 Brussel) of elektronisch (e-mail : shareholders@etexgroup.com) ten laatste op 18 mei 2016 door de vennootschap te worden ontvangen.

De raad van bestuur.
(4299)

ETEX, société anonyme,
avenue de Tervueren 361, 1150 Bruxelles

Numéro d'entreprise : 0400.454.404

—

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra au siège social de la société, avenue de Tervueren 361, à 1150 Bruxelles, le mercredi 25 mai 2016 à 15 heures, pour délibérer sur l'ordre du jour suivant :

1. Rapports de gestion du conseil d'administration et rapports du commissaire

2. Approbation des comptes annuels non consolidés et consolidés au 31 décembre 2015

Proposition de décision

L'assemblée approuve les comptes non consolidés au 31 décembre 2015 présentés par le conseil d'administration.

Proposition de décision

L'assemblée approuve les comptes consolidés au 31 décembre 2015 présentés par le conseil d'administration.

3. Affectation bénéficiaire

Proposition de décision

L'assemblée approuve la proposition du conseil d'administration de distribuer un dividende brut de 0,44 EUR par action, soit un dividende net de 0,3212 EUR par action, après retenue du précompte mobilier. Le dividende sera payable à partir du 1er juillet 2016.

4. Décharge aux administrateurs et au commissaire

Proposition de décision

L'assemblée donne décharge aux administrateurs pour l'exercice de leur mandat durant l'exercice 2015.

Proposition de décision

L'assemblée donne décharge au commissaire pour l'exercice de son mandat durant l'exercice 2015.

5. Nominations statutaires

Explication

Le conseil d'administration propose de nommer Madame Bernadette Spinoy, comme nouvel administrateur de la société. Madame B. Spinoy est Directrice Sécurité Industrielle et membre du comité Performance du groupe Total.

Proposition de décision

L'assemblée décide de nommer comme administrateur, Madame Bernadette Spinoy, domiciliée à 1780 Wemmel, Dijck 25. Le mandat de Madame Bernadette Spinoy, qui accepte, viendra à expiration lors de l'assemblée générale ordinaire de 2019. Le mandat d'administrateur est rémunéré.

6. Rémunération des administrateurs

Proposition de décision

L'assemblée fixe à 870.000 EUR le montant de la rémunération annuelle de l'ensemble des membres du conseil d'administration et décide de confier au Conseil le soin de répartir ce montant global comme il le jugera utile. Ce montant global restera en vigueur jusqu'à nouvelle décision de l'assemblée.

7. Changement de contrôle

Explication

Etex SA en tant que garant a signé les 5 juin et 30 juillet 2015 deux garanties appelables à première demande en faveur de Banco Santander Brésil et de HSBC Brésil (devenue ensuite Bradesco). Le montant respectif de ces garanties s'élève à 113,2 millions BRL (5 juin 2015) et 22,6 millions BRL (30 juillet 2015). Elles ont été émises suite à un prêt octroyé par la BNDES (banque nationale de développment brésilienne) dans le cadre de la construction d'une nouvelle usine de plaques de plâtre au Brésil et dont celui-ci transite via les banques locales avant d'arriver chez Siniat S/A Mineraçao, Industria e Comercio. Les banques ont exigé ces deux garanties de la part d'Etex SA dans la mesure où elles ont elles-mêmes donné la même garantie à BNDES.

Etex SA, en tant que garant a également signé le 17 février 2016 une nouvelle garantie appelable à première demande au bénéfice de Banco Santander Brésil pour un montant de 150 millions BRL. Cette garantie couvre certains engagements financiers de Siniat S/A Mineraçao, Industria e Comercio autres que ceux portant sur la construction de l'usine. Cette garantie restera en vigueur jusqu'au 15 mars 2018.

Pour ces trois garanties, la Banque Santander Brésil et HSBC ont requis que les actionnaires d'Etex SA ratifient avant le 30 juin 2016 le fait qu'un changement de contrôle d'Etex SA leur ouvre le droit à dénoncer anticipativement les crédits octroyés à Siniat S/A Mineraçao, Industria e Comercio et faire appel aux garanties en cas de non remboursement de Siniat S/A Mineraçao, Industria e Comercio.

Proposition de décision

Conformément à l'article 556 du Code des sociétés, l'assemblée approuve la clause de changement de contrôle, qui prévoit que les trois garanties émises par Etex SA respectivement les 5 juin 2015, 30 juillet 2015 et 17 février 2016 peuvent faire l'objet d'un appel anticipé de la part de Banco Santander Brésil et HSBC Brésil (devenue ensuite Bradesco) dans l'hypothèse où Siniat S/A Mineraçao, Industria e Comercio ne serait pas en mesure de rembourser les crédits octroyés par ces banques suite à une demande de remboursement anticipé de leur part intervenue suite à un changement de contrôle d'Etex SA.

8. Divers

Conditions d'admission aux assemblées générales et délai pour adresser des questions écrites

Conformément aux dispositions de l'article 25 des statuts,

- les propriétaires d'actions dématérialisées doivent produire une attestation constatant l'indisponibilité de leurs titres jusqu'à la date de l'assemblée, le 18 mai 2016 au plus tard, au siège de la société ou aux sièges ou agences des établissements suivants :

BNP Paribas Fortis

Belfius Banque

Banque Degroof Petercam

- les propriétaires d'actions nominatives doivent aviser la société le 18 mai 2016 au plus tard, de leur intention d'assister à celle-ci ou de s'y faire représenter.

Si les actionnaires veulent poser des questions écrites aux administrateurs ou au commissaire sur leurs rapports ou sur un sujet mis à l'ordre du jour, celles-ci doivent parvenir à la société par voie postale (Etex SA, Secrétariat Général, avenue de Tervueren 361, 1150 Bruxelles) ou par voie électronique (e-mail : shareholders@etexgroup.com) le 18 mai 2016 au plus tard.

Le conseil d'administration.

(4299)

SA REIBEL,
chaussée de Vilvorde 11, 1120 Bruxelles

Numéro d'entreprise : 0426.767.732

—

Convocation à l'assemblée générale ordinaire de REIBEL SA

La société anonyme REIBEL, ayant son siège social sis à 1120 Bruxelles (NOH), chaussée de Vilvorde 11, enregistré dans le registre des personnes morales et inscrit sous le n° de T.V.A. BE 426.767.732, invite par la présente ses actionnaires à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le jeudi 26 mai 2016 à 10 heures, au siège de la société. Les convocations d'usage sont réalisées par voie de presse et via le site internet www.reibel.be

Elle aura pour ordre du jour :

1. Justification des convocations et présences.

2. Lecture du rapport de gestion.

3. Lecture du rapport du commissaire.

4. Examen des comptes arrêtés au 31 décembre 2015.

5. Approbation des comptes annuels et affectation du résultat (proposition de résolution : approuver les comptes annuels).

6. Décharge aux administrateurs et commissaire (proposition de résolution : accorder décharge aux administrateurs et au commissaire).

7. Divers.

Les comptes sociaux seront disponibles au siège social à partir du mercredi 11 mai 2016.

Pour participer à l'assemblée générale, Mesdames et Messieurs les actionnaires sont priés de se faire enregistrer au siège social, au plus tard le 16 mai 2016. La preuve de la propriété des actions devra être notifiée au siège social, au plus tard le 23 mai 2016.

Les actionnaires représentant au moins 3 % du capital de la société peuvent faire inscrire des objets à l'ordre du jour de l'assemblée. Le cas échéant, demande doit en être adressée au siège social, à l'attention du conseil d'administration, au plus tard le 23 mai 2016.

Le conseil d'administration.

(4300)

REIBEL NV,
Vilvoordsesteenweg 11, 1120 Brussel

Ondernemingsnummer : 0426.767.732

—

Uitnodiging voor de gewone algemene vergadering van REIBEL NV

De naamloze vennootschap REIBEL met maatschappelijke zetel op de Vilvoordsesteenweg 11, te 1120 Brussel (NOH), ingeschreven in het rechtspersonenregister en met BTW-nummer BE 426.767.732, nodigt met dit schrijven haar aandeelhouders uit voor een gewone algemene vergadering die op donderdag 26 mei 2016 om 10 uur op de maatschappelijke zetel van de vennootschap zal plaatsvinden. De uitnodiging zal bekendgemaakt worden via de pers en de website www.reibel.be

Dagorde van deze vergadering :

1. Rechtvaardiging van de kennisgeving en aanwezigheden.

2. Lezen van het beheersverslag.

3. Lezen van het verslag van de commissaris.

4. Onderzoek van de jaarrekeningen op datum van 31 december 2015.

5. Goedkeuring van de jaarrekeningen en besteding van het resultaat (voorstel voor besluitvorming : jaarrekeningen goed te keuren).

6. Kwijting aan de leden van de raad van bestuur en aan de commissaris (voorstel voor besluitvorming : toekenning van de kwijting aan de leden van de raad van bestuur en de commissaris voor de uitoefening van hun mandaat).

7. Varia.

De jaarrekening zal ter beschikking gesteld worden op de maatschappelijke zetel van de vennootschap vanaf 11 mei 2016.

Om deel te nemen aan gewone algemene vergadering worden de aandeelhouders verzocht om zich in te schrijven uiterlijk op 16 mei 2016. De aandeelhouders zullen op vertoning van een blokkeringsattest tot de vergadering toegelaten worden. Dit attest moeten uiterlijk op 23 mei 2016 op de maatschappelijke zetel van de vennootschap ingediend worden.

Aandeelhouders die minstens 3 % van het kapitaal van de vennootschap vertegenwoordigen kunnen onderwerpen registreren ter toevoeging aan de agenda van de algemene vergadering. Deze verzoeken dienen uiterlijk op 23 mei 2016 gericht te worden aan de Raad van Bestuur van de vennootschap.

De raad van bestuur.

(4300)

SA SIMON CONSEIL,
boulevard De Smet de Naeyer 32, 1090 Bruxelles (Jette)

Numéro d'entreprise : 0422.166.764.

—

Assemblée générale ordinaire au siège social le 27 mai 2016 à 18h00.

Ordre du jour :

- Rapport du Conseil d'Administration.

- Approbation des comptes annuels au 31/12/2015.

- Affectation du résultat.

- Décharge aux administrateurs.

- Divers.

(4301)

BEM INVEST SA,
rue 't Serclaes de Tilly 1, 6061 Montignies-sur-Sambre

Numéro d'entreprise : 0436.008.961

—

Assemblée ordinaire au siège social 25.05.2016 à 16 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation des comptes annuels. Affectation du résultat. Décharge aux administrateurs.

(4302)

« SMARTPHOTO GROUP », naamloze vennootschap,
Publieke vennootschap die een openbaar beroep doet op het spaarwezen
Kwatrechtsteenweg 160, 9230 Wetteren

Ondernemingsnummer : 0405.706.755
(de "Vennootschap")

—

Oproeping tot de Buitengewone Algemene Vergadering van Aandeelhouders

De Raad van Bestuur heeft de eer de houders van aandelen uit te nodigen tot het bijwonen van (i) de eerste Buitengewone Algemene Vergadering die zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap te 9230 Wetteren, Kwatrechtsteenweg 160, op 10 juni 2016, om 10 uur en indien op deze vergadering het door de wet vereiste quorum om geldig te beraadslagen en te besluiten niet werd bereikt, op (ii) een tweede Buitengewone Algemene Vergadering die zal plaatsvinden op 27 juni 2016 op zelfde plaats en uur, telkens met de volgende agenda, houdende tevens de voorstellen tot besluit.

De agenda van de Buitengewone Algemene Vergadering luidt als volgt :

Agendapunt 1 : Kapitaalsverhoging door de inbreng in natura van een Vordering van 2.100.000 euro door Infestos Holding D BV tegen uitgifte van 2.800.000 aandelen.

(i) Bijzonder verslag van de Raad van Bestuur

Kennisname en bespreking van het bijzonder verslag van de Raad van Bestuur overeenkomstig de artikelen 582 en 602, § 1 Wetboek van vennootschappen naar aanleiding van de inbreng in natura van een vordering vervat in de Vendor Note (zoals hierna gedefinieerd) voor een bedrag in hoofdsom van 2.100.000 euro ingevolge de aankoop van Webprint International BV, krachtens de Agreement for the sale and purchase of all issued and outstanding shares in the capital of Webprint International B.V. van 29 april 2016 (de « SPA ») zoals nader beschreven in het verslag ("Vordering«) en de uitgifte van nieuwe aandelen eventueel beneden de fractiewaarde van de bestaande aandelen.

Voorstel tot besluit : De Algemene Vergadering besluit om het bijzondere verslag van de Raad van Bestuur goed te keuren.

(ii) Bijzonder verslag van de Commissaris

Kennisname van het bijzonder verslag van de Commissaris overeenkomstig de artikelen 582 en 602, §1 Wetboek van vennootschappen met betrekking tot de hierna bepaalde uitgifte van aandelen ingevolge de inbreng in natura van de Vordering en de uitgifte van nieuwe aandelen eventueel beneden de fractiewaarde van de bestaande aandelen.

Voorstel tot besluit : De Algemene Vergadering besluit om het bijzondere verslag van de Commissaris goed te keuren.

(iii) Kapitaalverhoging door inbreng in natura van de Vordering

Voorstel tot besluit : De Algemene Vergadering beslist om het kapitaal van de Vennootschap, te verhogen met 2.100.000 euro om het te brengen op 66.293.915,72 euro, ingevolge de inbreng in natura van de Vordering door Infestos Holding D BV, zoals nader toegelicht in de bijzondere verslagen vermeld sub I en II, tegen uitgifte van nieuwe aandelen.

De Algemene Vergadering besluit om het maatschappelijk kapitaal te verhogen door de uitgifte van 2.800.000 nieuwe gewone aandelen van de Vennootschap om het totaal aantal aandelen in de Vennootschap te brengen op 39.419.505. De Algemene Vergadering besluit dat deze kapitaalverhoging zal plaatsvinden door een inbreng in natura en met de uitgifte van 2.800.000 nieuwe gewone aandelen, ieder uitgegeven tegen een uitgifteprijs per aandeel van 0,75 euro, zijnde de conventionele waarde overeengekomen tussen de partijen krachtens de SPA, in gedematerialiseerde vorm en van dezelfde aard, en die vanaf de datum van uitgifte, dezelfde rechten en voordelen (inclusief wat betreft dividenden en andere uitkeringen) zullen genieten als, en volledig vervangbaar zijn door de bestaande aandelen.

De Vennootschap zal een aangifte indienen voor de toelating van de nieuwe aandelen tot de verhandeling op de gereguleerde markt van Euronext Brussels.

De Algemene Vergadering besluit dat de kapitaalverhoging zal plaatsvinden onder de opschortende voorwaarde van, en met inwerkingtreding bij, de effectieve inbreng in natura door Infestos Holding D BV van een vordering vervat in de vendor note (die een bepaalde en vaste schuldvordering vertegenwoordigt) voor een bedrag van 2.100.000 euro jegens de Vennootschap (de « Vendor Note ») en uitgegeven krachtens de SPA.

(iv) Gelijkschakeling fractiewaarde van de aandelen

Voorstel tot besluit : De Algemene Vergadering beslist om ter explicitering van het vorige besluit, voor zover als nodig, te bepalen dat alle aandelen (inclusief de nieuw uit te geven aandelen naar aanleiding van voormelde kapitaalverhoging door inbreng in natura) zullen genieten van dezelfde rechten en voordelen, en waar nodig, alle aandelen van de Vennootschap gelijk te schakelen en te bepalen dat zij alle op eenzelfde wijze het kapitaal zullen vertegenwoordigen en aldus allen dezelfde fractiewaarde zullen vertegenwoordigen.

Agendapunt 2 : Formele kapitaalvermindering van smartphoto group, naamloze vennootschaptot vermindering van de fractiewaarde van de aandelen tot 0,50 euro, te weten tot beneden de huidige beurskoers.

Beslissing om het kapitaal van de Vennootschap te verminderen teneinde de fractiewaarde van de uitstaande aandelen te verminderen tot 0,50 euro, zijnde tot beneden de huidige beurskoers om doelmatig het toegestaan kapitaal te kunnen aanwenden met het oog op onder meer toekomstige acquisities.

Hypothese 1 : agendapunt 1 werd goedgekeurd door de Algemene Vergadering

Voorstel tot besluit :

De Algemene Vergadering beslist om het kapitaal van de vennootschap, op heden vastgesteld op 66.293.915,72 euro, te verminderen met 46.584.163,22 euro om het terug te brengen op 19.709.752,50 euro, en dit teneinde de fractiewaarde van de uitstaande aandelen te verminderen tot 0,50 euro, zijnde tot beneden de huidige beurskoers om doelmatig het toegestaan kapitaal te kunnen aanwenden met het oog op onder meer toekomstige acquisities.

Het bedrag van de kapitaalvermindering zal niet worden terugbetaald aan de aandeelhouders maar integraal worden geboekt op een onbeschikbare reserverekening, die net als het kapitaal de waarborg voor derden zal uitmaken en waarover behoudens omzetting in kapitaal, slechts zal kunnen worden beschikt door een besluit van de Algemene Vergadering beraadslagend en besluitend volgens de voorwaarden van quorum en meerderheid vereist voor een statutenwijziging overeenkomstig de bepalingen van artikel 6 van de statuten van de Vennootschap.

Deze kapitaalvermindering wordt uitsluitend aangerekend op het werkelijk gestort kapitaal.

Hypothese 2 : agendapunt 1 werd niet goedgekeurd door de Algemene Vergadering

Voorstel tot besluit :

De Algemene Vergadering beslist om het kapitaal van de vennootschap, op heden vastgesteld op 64.193.915,72 euro, te verminderen met 45.884.163,22 euro om het terug te brengen op 18.309.752,50 euro, en dit teneinde de fractiewaarde van de uitstaande aandelen te verminderen tot 0,50 euro, zijnde tot beneden de huidige beurskoers om doelmatig het toegestaan kapitaal te kunnen aanwenden met het oog op onder meer toekomstige acquisities.

Het bedrag van de kapitaalvermindering zal niet worden terugbetaald aan de aandeelhouders maar integraal worden geboekt op een onbeschikbare reserverekening, die net als het kapitaal de waarborg voor derden zal uitmaken en waarover behoudens omzetting in kapitaal, slechts zal kunnen worden beschikt door een besluit van de Algemene Vergadering beraadslagend en besluitend volgens de voorwaarden van quorum en meerderheid vereist voor een statutenwijziging overeenkomstig de bepalingen van artikel 6 van de statuten van de Vennootschap.

Deze kapitaalvermindering wordt uitsluitend aangerekend op het werkelijk gestort kapitaal.

Agendapunt 3 : Hernieuwing van de machtiging inzake toegestaan kapitaal.

(i) Machtiging toegestaan kapitaal.

Voorstel tot besluit :

Na bespreking van het bijzonder verslag van de Raad van Bestuur overeenkomstig artikel 604 W. Venn., goedkeuring van de hernieuwing van de machtiging van de Raad van Bestuur om voor een geldigheidsduur van vijf jaar, het geplaatst maatschappelijk kapitaal in één of meerdere malen te verhogen, met mogelijkheid tot het beperken of opheffen van het voorkeurrecht en het vragen van een uitgiftepremie. Onderhavige beslissing impliceert de annulatie van het nog niet aangewende saldo van het huidig toegestaan kapitaal. De Algemene Vergadering beslist tot het verlenen van een machtiging aan de Raad van Bestuur tot kapitaalverhoging binnen de grenzen van het toegestaan kapitaal in geval van kennisgeving door de Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten (FSMA) van een openbaar overnamebod op aandelen van de vennootschap.

(ii) Aanpassing statuten

Hypothese 1 : agendapunt 1 werd wel goedgekeurd door de Algemene Vergadering, maar agendapunt 2 niet

Voorstel tot besluit : Aanpassing van artikel 34 der statuten om te luiden als volgt :

« De Raad van Bestuur is gemachtigd om gedurende een termijn van vijf jaar te rekenen vanaf de bekendmaking van de beslissing van de Buitengewone Algemene Vergadering van 10 juni 2016 of 27 juni 2016 in de Bijlagen tot het *Belgisch Staatsblad*, binnen de wettelijke beperkingen, het maatschappelijk kapitaal in één of meerdere malen te verhogen, zowel door inbreng in speciën als door inbreng in natura, evenals door incorporatie van reserves en/of van uitgiftepremies, met of zonder uitgifte van nieuwe maatschappelijke aandelen, alsook om in één of meerdere malen in aandelen converteerbare obligaties, obligaties met warrants of warrants die al dan niet verbonden zijn aan een ander effect uit te geven, en dit alles ten belope van een maximum globaal bedrag van 66.293.915,72 euro (zesenzestig miljoen tweehonderddrieënnegentigduizend negenhonderdvijftien euro tweeënzeventig cent).

Dit plafond van 66.293.915,72 euro (zesenzestig miljoen tweehonderddrieënnegentigduizend negenhonderdvijftien euro tweeënzeventig cent) is van toepassing voor wat betreft de uitgifte van in aandelen converteerbare obligaties, obligaties met warrants of warrants die al dan niet verbonden zijn aan een ander effect, op het bedrag van de kapitaalverhogingen die zouden kunnen voortvloeien uit de conversie van die obligaties of uit de uitoefening van die warrants.

De Raad van Bestuur is uitdrukkelijk gemachtigd om gedurende drie jaar vanaf de bekendmaking van de beslissing van de Algemene Vergadering in de Bijlagen tot het *Belgisch Staatsblad*, de door de huidige bepaling toegestane machtiging te gebruiken om het kapitaal te verhogen, in de gevallen, onder de voorwaarden en binnen de beperkingen van artikel 607 van het Wetboek van vennootschappen.

De Raad van Bestuur bepaalt de data en de voorwaarden van de kapitaalverhogingen die hij beveelt in toepassing van de voorgaande alinea's, erin begrepen de eventuele betaling van de uitgiftepremies. Hij stelt de voorwaarden van de obligatieleningen vast waartoe hij beslist ingevolge de vorige alinea's.

Wanneer gebruik gemaakt wordt van de voorgaande alinea's, bepaalt de Raad van Bestuur overeenkomstig artikelen 592 en verder van het Wetboek van vennootschappen de termijn en de andere voorwaarden van de uitoefening door de aandeelhouders van het recht van voorkeur wanneer de wet hen dat recht toekent. Hij kan tevens, overeenkomstig dezelfde artikelen 592 en verder, in het belang van de vennootschap en onder de voorwaarden door de wet vastgesteld, het voorkeurrecht van de aandeelhouders beperken of afschaffen, ten gunste van één of meerdere bepaalde personen die hij kiest, ongeacht of deze personen behoren tot het personeel van de vennootschap of haar dochtervennootschappen.

Wanneer een uitgiftepremie wordt betaald ingevolge huidige bepaling, dan wordt deze van rechtswege overgedragen naar een reserverekening genaamd "uitgiftepremies" waarover slechts kan beschikt worden onder de voorwaarden vereist voor de kapitaalvermindering. De premie kan echter steeds ingelijfd worden bij het maatschappelijk kapitaal; deze beslissing kan door de Raad van Bestuur overeenkomstig de eerste alinea worden genomen.«

Hypothese 2 : agendapunt 1 en agendapunt 2 werden goedgekeurd door de Algemene Vergadering

Voorstel tot besluit : Aanpassing van artikel 34 der statuten om te luiden als volgt :

De Raad van Bestuur is gemachtigd om gedurende een termijn van vijf jaar te rekenen vanaf de bekendmaking van de beslissing van de Buitengewone Algemene Vergadering van 10 juni 2016 of 27 juni 2016 in de Bijlagen tot het *Belgisch Staatsblad*, binnen de wettelijke beperkingen, het maatschappelijk kapitaal in één of meerdere malen te verhogen, zowel door inbreng in speciën als door inbreng in natura, evenals door incorporatie van reserves en/of van uitgiftepremies, met of zonder uitgifte van nieuwe maatschappelijke aandelen, alsook om in één of meerdere malen in aandelen converteerbare obligaties, obligaties met warrants of warrants die al dan niet verbonden zijn aan een ander effect uit te geven, en dit alles ten belope van een maximum globaal bedrag van 19.709.752,50 euro (negentien miljoen zevenhonderdnegenduizend zevenhonderdtweeënvijftig euro vijftig cent).

Dit plafond van 19.709.752,50 euro (negentien miljoen zevenhonderdnegenduizend zevenhonderdtweeënvijftig euro vijftig cent) is van toepassing voor wat betreft de uitgifte van in aandelen converteerbare

obligaties, obligaties met warrants of warrants die al dan niet verbonden zijn aan een ander effect, op het bedrag van de kapitaalverhogingen die zouden kunnen voortvloeien uit de conversie van die obligaties of uit de uitoefening van die warrants.

De Raad van Bestuur is uitdrukkelijk gemachtigd om gedurende drie jaar vanaf de bekendmaking van de beslissing van de Algemene Vergadering in de Bijlagen tot het *Belgisch Staatsblad*, de door de huidige bepaling toegestane machtiging te gebruiken om het kapitaal te verhogen, in de gevallen, onder de voorwaarden en binnen de beperkingen van artikel 607 van het Wetboek van vennootschappen.

De Raad van Bestuur bepaalt de data en de voorwaarden van de kapitaalverhogingen die hij beveelt in toepassing van de voorgaande alinea's, erin begrepen de eventuele betaling van de uitgiftepremies. Hij stelt de voorwaarden van de obligatieleningen vast waartoe hij beslist ingevolge de vorige alinea's.

Wanneer gebruik gemaakt wordt van de voorgaande alinea's, bepaalt de Raad van Bestuur overeenkomstig artikelen 592 en verder van het Wetboek van vennootschappen de termijn en de andere voorwaarden van de uitoefening door de aandeelhouders van het recht van voorkeur wanneer de wet hen dat recht toekent. Hij kan tevens, overeenkomstig dezelfde artikelen 592 en verder, in het belang van de vennootschap en onder de voorwaarden door de wet vastgesteld, het voorkeurrecht van de aandeelhouders beperken of afschaffen, ten gunste van één of meerdere bepaalde personen die hij kiest, ongeacht of deze personen behoren tot het personeel van de vennootschap of haar dochtervennootschappen.

Wanneer een uitgiftepremie wordt betaald ingevolge huidige bepaling, dan wordt deze van rechtswege overgedragen naar een reserverekening genaamd "uitgiftepremies" waarover slechts kan beschikt worden onder de voorwaarden vereist voor de kapitaalvermindering. De premie kan echter steeds ingelijfd worden bij het maatschappelijk kapitaal; deze beslissing kan door de Raad van Bestuur overeenkomstig de eerste alinea worden genomen.«

Hypothese 3 : agendapunt 1 werd niet goedgekeurd door de Algemene Vergadering, en agendapunt 2 wel

Voorstel tot besluit : Aanpassing van artikel 34 der statuten om te luiden als volgt :

« De Raad van Bestuur is gemachtigd om gedurende een termijn van vijf jaar te rekenen vanaf de bekendmaking van de beslissing van de Buitengewone Algemene Vergadering van 10 juni 2016 of 27 juni 2016 in de Bijlagen tot het *Belgisch Staatsblad,* binnen de wettelijke beperkingen, het maatschappelijk kapitaal in één of meerdere malen te verhogen, zowel door inbreng in speciën als door inbreng in natura, evenals door incorporatie van reserves en/of van uitgiftepremies, met of zonder uitgifte van nieuwe maatschappelijke aandelen, alsook om in één of meerdere malen in aandelen converteerbare obligaties, obligaties met warrants of warrants die al dan niet verbonden zijn aan een ander effect uit te geven, en dit alles ten belope van een maximum globaal bedrag van 18.309.752,50 euro (achttien miljoen driehonderdnegenduizend zevenhonderdtweeënvijftig euro vijftig cent).

Dit plafond van 18.309.752,50 euro (achttien miljoen driehonderdnegenduizend zevenhonderdtweeënvijftig euro vijftig cent) is van toepassing voor wat betreft de uitgifte van in aandelen converteerbare obligaties, obligaties met warrants of warrants die al dan niet verbonden zijn aan een ander effect, op het bedrag van de kapitaalverhogingen die zouden kunnen voortvloeien uit de conversie van die obligaties of uit de uitoefening van die warrants.

De Raad van Bestuur is uitdrukkelijk gemachtigd om gedurende drie jaar vanaf de bekendmaking van de beslissing van de Algemene Vergadering in de Bijlagen tot het *Belgisch Staatsblad*, de door de huidige bepaling toegestane machtiging te gebruiken om het kapitaal te verhogen, in de gevallen, onder de voorwaarden en binnen de beperkingen van artikel 607 van het Wetboek van vennootschappen.

De Raad van Bestuur bepaalt de data en de voorwaarden van de kapitaalverhogingen die hij beveelt in toepassing van de voorgaande alinea's, erin begrepen de eventuele betaling van de uitgiftepremies. Hij stelt de voorwaarden van de obligatieleningen vast waartoe hij beslist ingevolge de vorige alinea's.

Wanneer gebruik gemaakt wordt van de voorgaande alinea's, bepaalt de Raad van Bestuur overeenkomstig artikelen 592 en verder van het Wetboek van vennootschappen de termijn en de andere voorwaarden van de uitoefening door de aandeelhouders van het recht van voorkeur wanneer de wet hen dat recht toekent. Hij kan tevens, overeenkomstig dezelfde artikelen 592 en verder, in het belang van de vennootschap en onder de voorwaarden door de wet vastgesteld, het voorkeurrecht van de aandeelhouders beperken of afschaffen, ten gunste van één of meerdere bepaalde personen die hij kiest, ongeacht of deze personen behoren tot het personeel van de vennootschap of haar dochtervennootschappen.

Wanneer een uitgiftepremie wordt betaald ingevolge huidige bepaling, dan wordt deze van rechtswege overgedragen naar een reserverekening genaamd "uitgiftepremies" waarover slechts kan beschikt worden onder de voorwaarden vereist voor de kapitaalvermindering. De premie kan echter steeds ingelijfd worden bij het maatschappelijk kapitaal; deze beslissing kan door de Raad van Bestuur overeenkomstig de eerste alinea worden genomen.«

Agendapunt 4 : Wijziging van artikel 5 van de statuten der Vennootschap

Hypothese 1 : agendapunt 1 werd wel goedgekeurd door de Algemene Vergadering, maar agendapunt 2 niet

Voorstel tot besluit :

Gelet op het voorgaande, besluit de Algemene Vergadering derhalve om artikel 5 van de statuten te vervangen door de volgende tekst :

"Artikel 5 – GEPLAATST KAPITAAL

Het maatschappelijk kapitaal bedraagt zesenzestig miljoen tweehonderddrieënnegentigduizend negenhonderdvijftien Euro tweeënzeventig cent (66.293.915,72 euro). Het is vertegenwoordigd door negenendertig miljoen vierhonderd negentien duizend vijfhonderd en vijf (39.419.505) aandelen zonder vermelding van waarde, genummerd van één (1) tot negenendertig miljoen vierhonderd negentien duizend vijfhonderd en vijf (39.419.505), ieder aandeel vertegenwoordigend één/negenendertig miljoen vierhonderd negentien duizend vijfhonderd en vijfste (1/39.419.505ste) van het maatschappelijk kapitaal."

Hypothese 2 : agendapunt 1 en agendapunt 2 werden goedgekeurd door de Algemene Vergadering

Voorstel tot besluit :

Gelet op het voorgaande besluit de Algemene Vergadering derhalve om artikel 5 van de statuten te vervangen door de volgende tekst :

"Artikel 5 – GEPLAATST KAPITAAL

Het maatschappelijk kapitaal bedraagt negentien miljoen zevenhonderdnegenduizend zevenhonderdtweeënvijftig Euro vijftig cent (19.709.752,50 euro). Het is vertegenwoordigd door negenendertig miljoen vierhonderd negentien duizend vijfhonderd en vijf (39.419.505) aandelen zonder vermelding van waarde, genummerd van één (1) tot negenendertig miljoen vierhonderd negentien duizend vijfhonderd en vijf (39.419.505), ieder aandeel vertegenwoordigend één/negenendertig miljoen vierhonderd negentien duizend vijfhonderd en vijfste (1/39.419.505ste) van het maatschappelijk kapitaal."

Hypothese 3 : agendapunt 1 werd niet goedgekeurd door de Algemene Vergadering, en agendapunt 2 wel

Voorstel tot besluit :

Gelet op het voorgaande besluit de Algemene Vergadering derhalve om artikel 5 van de statuten te vervangen door de volgende tekst :

"Artikel 5 – GEPLAATST KAPITAAL

Het maatschappelijk kapitaal bedraagt achttien miljoen driehonderdnegenduizend zevenhonderdtweeënvijftig Euro vijftig cent (18.309.752 euro). Het is vertegenwoordigd door zesendertig miljoen zeshonderd negentien duizend vijfhonderd en vijf (36.619.505) aandelen zonder vermelding van waarde, genummerd van één (1) tot zesendertig miljoen zeshonderd negentien duizend vijfhonderd en vijf (36.619.505), ieder aandeel vertegenwoordigend één/zesendertig miljoen zeshonderd negentien duizend vijfhonderd en vijfste (1/36.619.505ste) van het maatschappelijk kapitaal."

Agendapunt 5 : Afschaffing verwijzing naar effecten aan toonder

(i) Wijziging artikel 8 – Aard van de aandelen

Voorstel tot besluit : Aanpassing van artikel 8 om te luiden als volgt :

De niet-volgestorte aandelen zijn op naam. De volledig volgestorte aandelen zijn op naam of gedematerialiseerd. Op schriftelijk verzoek van een aandeelhouder zal de Raad van Bestuur de gedematerialiseerde aandelen omzetten in aandelen op naam. De omzetting van de gedematerialiseerde aandelen in aandelen op naam zal plaatsvinden door inschrijving in het register van aandelen op naam, gedateerd en getekend door de aandeelhouder of zijn mandataris en door de gedelegeerd bestuurder of een bijzondere volmachtdrager. Een gedematerialiseerd effect wordt vertegenwoordigd door een boeking op rekening op naam van de eigenaar of houder, bij een erkende rekeninghouder of bij een vereffeningsinstelling. Bij overdracht wordt het op rekening geboekte aandeel overgeschreven van rekening op rekening.

(ii) Wijziging artikel 10 - Obligaties en warrants

Voorstel tot besluit : Schrapping van alinea 4 en alinea 5 van artikel 10.

Agendapunt 6 : Wijziging artikel 11 inzake verplichte aanstelling van een vaste vertegenwoordiger voor een rechtspersoon-bestuurder.

Voorstel tot besluit : Vervanging van artikel 11, alinea 4 door de volgende tekst :

Wanneer een rechtspersoon tot bestuurder wordt benoemd, kiest hij overeenkomstig artikel 61, § 2 Wetboek van vennootschappen, een vaste vertegenwoordiger die belast wordt met de uitvoering van de opdracht in naam en voor rekening van de rechtspersoon.

Agendapunt 7 : Hernieuwing van de machtigingen tot verkrijging en vervreemding van eigen aandelen.

(i) Hernieuwing van de machtiging tot verkrijging en vervreemding van eigen aandelen ter vermijding van een dreigend ernstig nadeel voor de vennootschap.

Voorstel tot besluit : Goedkeuring van hernieuwing van de statutaire bevoegdheid van de Raad van Bestuur om eigen aandelen van de vennootschap te verkrijgen en te vervreemden, rechtstreeks of door een persoon die handelt in eigen naam maar voor rekening van de vennootschap, of door een rechtstreekse dochtervennootschap in de zin van artikel 627 van het Wetboek van vennootschappen, indien deze verkrijging of vervreemding noodzakelijk is ter vermijding van een dreigend ernstig nadeel voor de vennootschap. Deze machtiging geldt voor een periode van drie jaar.

(ii) Hernieuwing van de machtiging tot vervreemding van aandelen.

Voorstel tot besluit : Goedkeuring van de machtiging aan de Raad van Bestuur om de eigen aandelen in het bezit van de vennootschap opgenomen in de Eurolist by Euronext te vervreemden, zonder dat een voorafgaand besluit van de Algemene Vergadering vereist is.

(iii) Hernieuwing van de machtiging tot verkrijging en vervreemding van eigen aandelen.

Voorstel tot besluit : Goedkeuring van de machtiging aan de Raad van Bestuur om het krachtens artikel 620 van het Wetboek van vennootschappen maximum toegelaten aantal aandelen door aankoop of ruil te verkrijgen voor een periode van vijf jaar aan een prijs gelijk aan tenminste vijfentachtig ten honderd (85%) en ten hoogste honderdvijftien ten honderd (115%) van de laatste slotkoers waaraan deze aandelen genoteerd werden op de Eurolist by Euronext op de dag voorafgaand aan die aankoop of ruil. Deze machtiging geldt voor een periode van vijf jaar.

(iv) Aanpassing statuten.

Voorstel tot besluit : Ingevolge het voorgaande, goedkeuring van wijziging van artikel 35 van de statuten om de tekst volledig door de volgende tekst te vervangen :

« De Algemene Vergadering van 10 juni 2016 of 27 juni 2016 heeft de Raad van Bestuur uitdrukkelijk gemachtigd om overeenkomstig de bepalingen van het Wetboek van vennootschappen, haar eigen aandelen of winstbewijzen te verkrijgen door aankoop of ruil, of te vervreemden, zonder dat een voorafgaand besluit van de Algemene Vergadering vereist is, rechtstreeks of door een persoon die handelt in eigen naam maar voor rekening van de vennootschap, of door een rechtstreekse dochtervennootschap in de zin van artikel 627 van het Wetboek van vennootschappen, indien deze verkrijging of vervreemding noodzakelijk is ter vermijding van een dreigend ernstig nadeel voor de vennootschap. Deze machtiging geldt voor een periode van drie jaar vanaf de bekendmaking van bovenvermelde beslissing in de Bijlagen tot het *Belgisch Staatsblad* en kan, overeenkomstig artikel 620 paragraaf 1 van het Wetboek van vennootschappen, worden hernieuwd.

De eigen aandelen in het bezit van de vennootschap opgenomen in de Eurolist by Euronext kunnen door de Raad van Bestuur vervreemd worden zonder de voorafgaande toestemming van de Algemene Vergadering.

De Algemene Vergadering van 10 juni 2016 of 27 juni 2016 heeft de Raad van Bestuur bovendien gemachtigd om het krachtens artikel 620 van het Wetboek van vennootschappen maximum toegelaten aantal aandelen door aankoop of ruil te verkrijgen aan een prijs gelijk aan ten minste vijfentachtig ten honderd (85%) en ten hoogste honderdvijftien ten honderd (115%) van de laatste slotkoers waaraan deze aandelen genoteerd werden op de Eurolist by Euronext op de dag voorafgaand aan die aankoop of ruil. Deze machtiging geldt voor een periode van vijf jaar te rekenen vanaf de bekendmaking van deze beslissing in de Bijlagen tot het *Belgisch Staatsblad* en kan, overeenkomstig artikel 620, §1 van het Wetboek van vennootschappen, hernieuwd worden. »

Voorwaarden tot deelname

Het recht om deel te nemen aan de Algemene Vergadering wordt verleend op grond van de boekhoudkundige registratie van de aandelen op naam van de aandeelhouder, op de registratiedatum 27 mei 2016 om 24.00 uur, hetzij (i) door inschrijving in het aandelenregister van de vennootschap (aandelen op naam), hetzij (ii) door inschrijving op de rekeningen van een erkende rekeninghouder of van een vereffeningsinstelling (gedematerialiseerde effecten). De erkende rekeninghouder of de vereffeningsinstelling bezorgt de aandeelhouder een attest of certificaat waaruit blijkt met hoeveel aandelen de aandeelhouder wenst deel te nemen aan de Algemene Vergadering. Enkel de aandeelhouders die op de gemelde registratiedatum van 27 mei 2016 aandeelhouder zijn en die zulks kunnen aantonen aan de hand van voormeld attest of certificaat of de inschrijving in het aandelenregister van de vennootschap, kunnen deelnemen aan de Algemene Vergadering. Het voornemen om deel te nemen aan de Algemene Vergadering dient uiterlijk op 3 juni 2016 kenbaar gemaakt te worden aan de vennootschap aan de hand van het overmaken van dit certificaat of attest aan de Raad van Bestuur. De aandeelhouders op naam dienen eveneens hun voornemen aanwezig te zijn op de Algemene Vergadering schriftelijk kenbaar te maken aan de Raad van Bestuur, en dit ten laatste op 3 juni 2016.

Gebruik volmachten

Iedere aandeelhouder kan door middel van een stuk dat zijn handtekening draagt (met inbegrip van de digitale handtekening zoals bedoeld in artikel 1322, al. 2 B.W.) waarvan kennis is gegeven per brief, telefax of e-mail (of enig ander middel vermeld in artikel 2281 B.W.) volmacht geven om hem op de Algemene Vergadering te vertegenwoordigen. De lasthebber moet geen aandeelhouder zijn. Uitgezonderd zoals bepaald in artikel 547*bis* Wetboek van vennootschappen, mag slechts één volmachtdrager aangeduid worden. De volmachtdrager dient te stemmen conform de instructies van de aandeelhouder. Daartoe houdt elke volmachtdrager een bijzonder register bij.

In geval van een potentieel belangenconflict tussen de aandeelhouder en de volmachtdrager die hij heeft aangewezen, moet de volmachtdrager de precieze feiten bekendmaken die voor de aandeelhouder van belang zijn om te beoordelen of er gevaar bestaat dat de volmachtdrager enig ander belang dan het belang van de aandeelhouder nastreeft. In voorkomend geval mag de volmachtdrager slechts namens de aandeelhouder stemmen op voorwaarde dat hij voor ieder onderwerp op de agenda over specifieke steminstructies beschikt. Er is met name sprake van een belangenconflict wanneer de volmachtdrager : 1° de vennootschap zelf of een door haar gecontroleerde entiteit is, dan wel een aandeelhouder die de vennootschap controleert, of een andere entiteit die door een dergelijke aandeelhouder wordt gecontroleerd; 2° een lid is van de Raad van Bestuur of van de bestuursorganen van de vennootschap, van een aandeelhouder die de vennootschap controleert, of van een gecontroleerde entiteit als bedoeld in 1°; 3° een werknemer of een commissaris is van de vennootschap, van de aandeelhouder die de vennootschap controleert, of van een gecontroleerde entiteit als bedoeld in 1°; 4° een ouderband heeft met een natuurlijke persoon als bedoeld in 1° tot 3°, dan wel de echtgenoot of de wettelijk samenwonende partner van een dergelijke persoon of van een verwante van een dergelijke persoon is.

Een model van volmacht dat rekening houdt met voormelde regels, is ter beschikking gesteld op de website van de vennootschap zoals hierna aangegeven.

De volmachten dienen gedeponeerd te worden op de zetel van de vennootschap, uiterlijk op 3 juni 2016.

Rechten aandeelhouders

Voor een uitgebreide en gedetailleerde beschrijving van de concrete voorwaarden en modaliteiten van de hierna beschreven rechten van aandeelhouders wordt verwezen naar de informatie zoals ter beschikking gesteld op de website van de vennootschap, zoals hierna aangegeven.

Uitbreiding agenda

Een of meer aandeelhouders die samen minstens 3 % bezitten van het maatschappelijk kapitaal van de vennootschap kunnen bijkomende onderwerpen op de agenda van de Algemene Vergadering laten plaatsen en voorstellen tot besluit indienen met betrekking tot in de agenda opgenomen of daarin op te nemen te behandelen onderwerpen. De vennootschap moet deze verzoeken uiterlijk op 19 mei 2016 ontvangen. Zij kunnen naar de vennootschap worden gezonden langs elektronische weg, op het volgende adres : maggy.vandenstock@smartphoto.com. De vennootschap bevestigt de ontvangst van de verzoeken binnen een termijn van achtenveertig uur te rekenen vanaf die ontvangst. Uiterlijk op 26 mei 2016 wordt een agenda bekendgemaakt die aangevuld is met de bijkomende te behandelen onderwerpen en de bijhorende voorstellen tot besluit die erin opgenomen zouden zijn, en/of louter met de voorstellen tot besluit die geformuleerd zouden zijn.

Vraagrecht

De aandeelhouders hebben het recht om aan de bestuurders en commissarissen tijdens de Algemene Vergadering of voorafgaandelijk (schriftelijke) vragen te stellen met betrekking tot hun verslag of tot de agendapunten. Die vragen kunnen langs elektronische weg tot de vennootschap worden gericht aan maggy.vandenstock@smartphoto.com, uiterlijk op 3 juni 2016.

Deelname en stemming op afstand per brief of langs elektronische weg

Stemming per brief of langs elektronische weg is niet mogelijk.

Deelname aan de Algemene Vergadering op afstand of stemming op afstand is niet toegelaten.

Informatie ter inzage en verkrijging

Deze oproeping, de bijzondere verslagen inzake de inbreng in natura, uitgifte van nieuwe aandelen beneden de fractiewaarde en machtiging toegestaan kapitaal, de volmachtformulieren, verdere informatie over de rechten van de aandeelhouders en de overige door de wet voorziene informatie worden vanaf 9 mei 2016 ter beschikking gesteld op de website van de vennootschap : www.smartphotogroup.com. Deze documenten kunnen vanaf dezelfde datum ook bekomen worden op de maatschappelijke zetel van de vennootschap, tegen overlegging van de effecten.

De Raad van Bestuur.
(4399)

CARRIERES de BIESMEREE, LEPOIVRE ET CONSORTS SA
Quai de l'Ecluse 7-8, 5000 NAMUR

Numéro d'entreprise : 0401.404.707

—

Assemblée ordinaire au siège social, le 7/05/2016, à 14 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Décharge administrateurs. Confirmation de l'approbation de l'adaptation des statuts et leur mise en conformité légale. Nomination du C.A. Divers.
(4411)

Openstaande betrekkingen

—

Places vacantes

Institut d'Enseignement de Promotion social de la Communauté française à Uccle

—

Matricule : 2.003.005

Etablissement d'Enseignement supérieur de Promotion sociale

Epreuve intégrée de la section « GRADUE GEOMETRE-EXPERT IMMOBILIER » à l'issue de laquelle est délivré le « DIPLOME DE GRADUE GEOMETRE-EXPERT IMMOBILIER »

Sessions organisées en 2016.

L'Institut d'Enseignement de Promotion sociale de la Communauté française à Uccle, situé rue Gatti de Gamond 95, à 1180 Bruxelles, téléphone 02-332 11 66, annonce l'ouverture de la première session le 28 juin 2016 et l'ouverture de la seconde session le 30 septembre 2016.

La présentation orale et la défense de l'épreuve intégrée susmentionnée se dérouleront devant le jury constitué à cet effet conformément :

au décret du Gouvernement de la Communauté française du 20 juillet 2005, organisant le diplôme de géomètre-expert immobilier tel que délivré par les établissements d'enseignement supérieur de type court de promotion sociale;

au décret du 16 avril 1991 organisant l'enseignement de promotion sociale;

à l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 18 juillet 1993, fixant les modalités de reconnaissance des capacités acquises en dehors de l'enseignement de promotion sociale de régime 1;

à l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 20 juillet 1993, portant règlement général des études de l'enseignement supérieur de promotion sociale de type court et de régime 1;

aux dossiers pédagogiques approuvés par le Gouvernement de la Communauté française le 19 juin 1995 : « section gradué géomètre-expert immobilier » (code 715810S32D1) et « épreuve intégrée : gradué géomètre-expert immobilier » (code 715810032D1).

L'inscription est adressée par envoi recommandé avec accusé de réception 30 jours avant la date d'ouverture précisée ci-avant aussi bien pour la première que pour la seconde session auprès du secrétariat de l'établissement où un dossier sera constitué en vue de permettre au Conseil des études d'apprécier les conditions d'admission du candidat en tant qu'étudiant régulier, conformément aux articles 52 et 53 du décret du 16 avril 1991 organisant l'enseignement de promotion sociale.

Le candidat y prendra connaissance du règlement d'ordre intérieur.

Il pourra éventuellement y obtenir le programme et l'énoncé des capacités terminales des unités constitutives de la section ainsi que les critères sur lesquels le jury fondera son appréciation.

Au récipiendaire accepté en tant qu'étudiant régulier par le Conseil des études, il sera réclamé un droit d'inscription, en référence à l'article 12 de la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement.

(4303)

Bewindvoerders
Burgerlijk Wetboek - Wet van 17 maart 2013

—

Administrateurs
Code civil - Loi du 17 mars 2013

———

Vredegerecht Antwerpen II

—

Bij beschikking van 28 april 2016, heeft de vrederechter van het tweede kanton Antwerpen beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

VERWIMP, Christian Yvette Willy, geboren te Wilrijk (Antwerpen) op 7 augustus 1950, wonende te 2140 Borgerhout, Plantin en Moretuslei 145/18, verblijvend « ZNA Sint-Elisabeth », Afdeling 4B K406/2, Leopoldstraat 26, te 2000 Antwerpen.

Mijnheer Jef MEYLEMANS, advocaat, kantoorhoudende te 2140 Antwerpen, Kroonstraat 44, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) RINGOOT, Marc.

(69804)

———

Vredegerecht Antwerpen V

—

Bij beschikking van 15 april 2016, heeft de vrederechter van het vijfde kanton Antwerpen beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mevrouw Malaika Caroline Patricia FEYS, geboren te Kinshasa (Zaïre-Rep.) op 9 november 1973, wonende te 2000 Antwerpen, Lange Doornikstraat 10.

Mevr. Natalie LUYTEN, advocaat, kantoorhoudende te 2018 Antwerpen, A. Goemaerelei 39, bus 8, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) HERTOGS, Ans.

(69805)

———

Vredegerecht Arendonk

—

Bij beschikking van 21 april 2016, heeft de vrederechter van het kanton Arendonk beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Burgerlijk Wetboek.

Mevrouw Lea Josephina Augusta Maria KENIS, geboren te Hoogstraten op 24 februari 1954, met rijksregisternummer 54.02.24-216.18, wonende te 2360 Oud-Turnhout, « PVT De Liereman », Schuurhovenberg 59, werd onbekwaam verklaard tot het stellen van alle rechts- en proceshandelingen met betrekking tot de goederen - behalve mits vertegenwoordiging.

Meester Irene Margaretha Maria DIJKMANS, advocaat, met kantoor te 2431 Laakdal, Oude Geelsebaan 96, bus 1, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 25 maart 2016.

Voor eensluidend uittreksel : de erehoofdgriffier, (get.) HEYLEN, Hilde.

(69806)

Vredegerecht Bilzen

—

Bij beschikking van 19 april 2016, heeft de vrederechter van het kanton Bilzen beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mijnheer Jozef Maria Ludovicus PEETERS, geboren te Bree op 2 juli 1958, met rijksregisternummer 58.07.02-227.10, wonende te 3960 Bree, Witte Torenwal 9, verblijvende in het « Medisch Centrum Sint-Jozef », Abdijstraat 2, te 3740 Bilzen.

Meester Kris PEETERS, advocaat, met kantoor te 3545 Halen, Bloemendaalstraat 186, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) MERKEN, Ria.

(69807)

———

Vredegerecht Brussel I

—

Bij beschikking van 26 april 2016, heeft de vrederechter van het eerste kanton Brussel beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mevrouw Marilyne Annie DE WIL, geboren te Oudergem op 25 februari 1962, met rijksregisternummer 62.02.25-308.64, wonende te 1000 Brussel, Gootstraat 5/b2, verblijvend te 1000 Brussel, Kuidtuislaan 32, « Kliniek Sint-Jan ».

Mevrouw Régine CEULEMANS, wonende te 1200 Sint-Lambrechts-Woluwe, de Broquevillelaan 116 (*b*.09), werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) FRAIPONT, Julien.

(69808)

———

Vredegerecht Dendermonde-Hamme

—

Bij beschikking van 14 april 2016, heeft de vrederechter Dendermonde-Hamme, met zetel te Hamme, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Jongeheer Jef Gerard Nelly VAN DE VOORDE, geboren te Sint-Niklaas op 1 mei 1998, wonende te 9250 Waasmunster, Lange Veldstraat 30.

Mevrouw Lieve DE BRUYNE, wonende te 9250 Waasmunster, Lange Veldstraat 30, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Mijnheer Ludwig VAN DE VOORDE, wonende te 9250 Waasmunster, Lange Veldstraat 30, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 3 maart 2016.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) VAN HECK, Vanessa.

(69809)

Vredegerecht Diksmuide

—

Bij beschikking van 18 april 2016, heeft de vrederechter van het kanton Diksmuide beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mijnheer Achiel Cyriel Onraedt, geboren te Kortemark op 3 februari 1930, wonende te 8610 Kortemark, Handzamestraat 92, verblijvend « VZW Blijvelde », Hospitaalstraat 29, te 8610 Kortemark.

Mijnheer Rudy Onraedt, wonende te 8610 Kortemark, Eikenlaan 14, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) MISSANT, Petra.

(69810)

Vredegerecht Gent III

—

Bij beschikking van 28 april 2016, heeft de vrederechter van het vredegerecht derde kanton Gent beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mijnheer Firmin August José WINDELS, geboren te Sleidinge op 16 april 1939, wonende te 9940 Evergem, Eiland 36, verblijvend in het « PC. Dr. Guislain », Francisco Ferrerlaan 88*A*, te 9000 Gent.

Mevrouw Karien VAN KERCKVOORDE, wonende te 9940 Evergem, Kuitenbergstraat 61, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) D'HERDE, Kim.

(69811)

Vredegerecht Gent V

—

Bij beschikking van 29 april 2016, heeft de vrederechter van het vijfde kanton Gent beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Niels DE COSTER, geboren te Jette op 8 mei 1998, wonende te 1840 Londerzeel, Steenhuffelstraat 74, verblijvende in het « MFC Sint-Gregorius », Jules Destréelaan 67, te 9050 Gentbrugge.

Erik DE COSTER, zeflstandige, en Nancy VAN INGELGEM, zelfstandige, beiden wonende te 1840 Londerzeel, Steenhuffelstraat 74, werden aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon met ingang vanaf 8 mei 2016.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) GEURS, Valerie.

(69812)

Vredegerecht Halle

—

Bij beschikking van 19 april 2016, heeft de vrederechter van het kanton Halle beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mijnheer Roland Daniel Jean CRESPEL, geboren te Bergen op 1 juli 1957, met rijksregisternummer 57.07.01-153.93, wonende te 1670 Pepingen, Ninoofsesteenweg (P) 207, verblijvend « AZ Sint-Maria ziekenhuis », Ziekenhuislaan 100, te 1500 Halle.

Meester Cynthia NOWE, advocaat, waarvan het kabinet gevestigd is te 1653 Dworp, Alsembergsesteenweg 646*A*, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Mijnheer Julien CRESPEL, wonende te 7080 Frameries, route d'Eugies 21, en Mevrouw Manon CRESPEL, wonende te 7012 Mons, rue du Marché 41/B2-1, werden aangesteld als vertrouwenspersonen.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) EVENEPOEL, Greta.

(69813)

Vredegerecht Halle

—

Bij beschikking van 28 april 2016, heeft de vrederechter van het kanton Halle de inhoud gewijzigd van de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende :

Mijnheer Jan Frans MOERENHOUDT, geboren te Halle op 24 januari 1965, met rijksregisternummer 65.01.24-219.45, wonende te 1500 Halle, Maasdal 36.

Mevrouw Lucinda MOERENHOUT, wonende te 1500 Halle, Maasdal 36, werd benoemd als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde persoon.

Mevrouw Anita MOERENHOUDT, wonende te 1500 Halle, Europalaan 87, werd benoemd als vertrouwenspersoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) VANDERELST, Monique.

(69814)

Vredegerecht Heist-op-den-Berg

—

Bij beschikking van 26 april 2016, heeft de vrederechter van het kanton Heist-op-den-Berg beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mevrouw Monica HENDRICKX, geboren te Rijmenam op 3 mei 1959, met rijksregisternummer 59.05.03-450.55, wonende te 2860 Sint-Katelijne-Waver, Ijzerenveld 86, verblijvend Domherenstraat 3, te 3550 Heusden-Zolder.

Mevrouw Rita HENDRICKX, wonende te 2860 Sint-Katelijne-Waver, Ijzerenveld 86, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Mijnheer Ivo HENDRICKX, wonende te 2570 Duffel, Standplaats 49, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) OOMS, Wim.

(69815)

Vredegerecht Heist-op-den-Berg

—

Bij beschikking van 26 april 2016, heeft de vrederechter van het kanton Heist-op-den-Berg beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mijnheer Patrick Charles Maria VOETS, geboren te Schoten op 23 februari 1965, met rijksregisternummer 65.02.23-355.43, wonende te 2220 Heist-op-den-Berg, Postweg 25/0007, verblijvende te « MPI ZEVENBERGEN », Boerenkrijglaan 25, te 2520 Ranst.

Mijnheer Benny VOETS, wonende te 2220 Heist-op-den-Berg, Postweg 25/0007, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Mevrouw Diane VOETS, wonende te 2960 Brecht, Zandbergen 20, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) OOMS, Wim.

(69816)

Vredegerecht Ieper II-Poperinge

—

Bij beschikking van 26 april 2016, heeft de vrederechter kanton Ieper Ieper II-Poperinge met zetel te Poperinge de thans bestaande beschermingsmaatregelen beëindigd en de nieuwe gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende :

Mijnheer Daniel Leon BROUCKAERT, geboren te Ruddervoorde op 16 november 1948, met rijksregisternummer 48.11.16-247.67, wonende te 8730 Beernem, Bloemendalestraat 48, verblijvende « De Lovie », Briekedreef 8, te 8970 Poperinge.

Mevrouw Denis BROUCKAERT, geboren te Ruddervoorde op 10 november 1947, wonende te 8730 Beernem, Bloemendaelestraat 48, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) VERKRUYSSE, Kathy.

(69817)

Vredegerecht Ieper II-Poperinge

—

Mevrouw Mariëlla Noël Yolande CALLANDT, geboren te Ieper op 20 augustus 1979, met rijksregisternummer 79.08.20-248.91, wonende te 8900 Ieper, Velodroomstraat 16 - C2A.

Meester Sophie GRUWEZ, advocaat, wonende te 8906 Ieper, Steentjemolenstraat 45, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) REBEREZ, Nathalie.

(69818)

Vredegerecht Kortrijk I

—

Bij beschikking van 28 april 2016, heeft de vrederechter van het eerste kanton Kortrijk beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mijnheer Benito DELRUE, geboren te Sueca (Spanje) op 6 september 1973, ongehuwd, wonende te 8500 Kortrijk, Adolf Bayerlaan 14, en werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen (vertegenwoordiging) van de voornoemde beschermde persoon : Meester Philip GHEKIERE, advocaat, met kantoor te 8500 Kortrijk, Koning Albertstraat 24/1.

Voor eensluidend uittreksel : de erehoofdgriffier, (get.) LAMBRECHT, Greta.

(69819)

Vredegerecht Kortrijk I

—

Bij beschikking van 28 april 2016, heeft de vrederechter van het eerste kanton Kortrijk beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mijnheer Dirk PARDO, geboren te Moeskroen op 23 februari 1971, ongehuwd, wonende te 8510 Kortrijk, Halewainstraat 24, en werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen (vertegenwoordiging) van de voornoemde beschermde persoon : Meester Philip GHEKIERE, advocaat, met kantoor te 8500 Kortrijk, Koning Albertstraat 24/1.

Voor eensluidend uittreksel : de erehoofdgriffier, (get.) LAMBRECHT, Greta.

(69820)

Vredegerecht Kortrijk I

—

Bij beschikking van 28 april 2016, heeft de vrederechter van het eerste kanton Kortrijk beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mijnheer Jurgen VERRYDT, geboren te Oostende op 22 april 1981, ongehuwd, met rijksregisternummer 81.04.22-065.34, wonende te 8500 Kortrijk, Deerlijksestraat 9, en werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen (vertegenwoordiging) van de voornoemde beschermde persoon : Meester Sofie DEBUSSCHERE, advocaat, met kantoor te 8500 Kortrijk, Pres. Rooseveltplein 1.

Voor eensluidend uittreksel : de erehoofdgriffier, (get.) LAMBRECHT, Greta.

(69821)

Vredegerecht Kortrijk I

—

Bij beschikking van 28 april 2016 heeft de vrederechter van het eerste kanton Kortrijk beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mevrouw Linda Maria DEWEIRT, geboren te Kortrijk op 16 augustus 1948, met rijksregisternummer 48.08.16-298.92, wonende te 8500 Kortrijk, Ten Akkerdreef 1/B032, en werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen (vertegenwoordiging) van de voornoemde beschermde persoon : Meester Sofie DEBUSSCHERE, advocaat, met kantoor te 8500 Kortrijk, Pres. Rooseveltplein 1.

Voor eensluidend uittreksel : de erehoofdgriffier, (get.) LAMBRECHT, Greta.

(69822)

Vredegerecht Kortrijk I

—

Bij beschikking van 26 april 2016, heeft de vrederechter van het eerste kanton Kortrijk beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende : Mevrouw Erna VANMAECKELBERGH, geboren te Roeselare op 7 oktober 1937, met rijksregisternummer 37.10.07-212.37, echtgescheiden van de heer Dezitter, Roger, gedomicilieerd te 8501 Heule-Kortrijk, Disgracht 2, verblijvende te 8500 Kortrijk, « AZ Groeninge, Campus Reepkaai », Reepkaai 4, en werd aangesteld als bewindvoerder over de

goederen (vertegenwoordiging) van de voornoemde beschermde persoon : Meester Cathy DOBBELS, advocaat, met kantoor te 8520 Kuurne, Gen. Eisenhowerstraat 71.

Voor eensluidend uittreksel : de erehoofdgriffier, (get.) LAMBRECHT, Greta.

(69823)

Vredegerecht Kortrijk I

—

Bij beschikking van 28 april 2016, heeft de vrederechter van het eerste kanton Kortrijk beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mevrouw Rose-Marie Magda VAN MALDERGEM, geboren te Kortrijk op 27 juli 1951, met rijksregisternummer 51.07.27-376.31, wonende te 8500 Kortrijk, Pluimstraat 15, en werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen (vertegenwoordiging) van de voornoemde beschermde persoon : Meester Sofie DEBUSSCHERE, advocaat, met kantoor te 8500 Kortrijk, Pres. Rooseveltplein 1.

Voor eensluidend uittreksel : de erehoofdgriffier, (get.) LAMBRECHT, Greta.

(69824)

Vredegerecht Leuven II

—

Bij beschikking van 14 april 2016, heeft de vrederechter van het tweede kanton Leuven beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Sébastien Christophe Pascal PROMIL, geboren te Leuven op 21 februari 1977, met rijksregisternummer 77.02.21-399.20, wonende en verblijvende te 3010 Leuven, Eenmeilaan 234/15.

Sylvie VAN GASTEL, advocaat, wonende te 3000 Leuven, Bondgenotenlaan 100, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) VERBIST, Veronique.

(69825)

Vredegerecht Lier

—

Bij beschikking van de vrederechter van het vredegerecht Lier, verleend op 13 april 2016, werd :

Cop, Rudolf, geboren te LIER op 30 mei 1958, wettelijk gedomicilieerd en verblijvende te 2500 LIER, Sint-Margaretastraat 6/B2, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als bewindvoerder : Van den Plas, Christel, advocaat, met kantoor te 2500 LIER, Guldensporenlaan 136.

Lier, 29 april 2016.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Gerlinda MEULENBROUCK.

(69826)

Vredegerecht Maaseik

—

Bij beschikking van 27 april 2016, heeft de vrederechter van het kanton Maaseik beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende : Mijnheer Patrick Ludovicus LINDEKENS, geboren te Genk op 29 september 1963, met rijksregisternummer 63.09.29-285.37, wonende te 3680 Maaseik, Nielerlochsstraat 5.

Meester Tom LENAERTS, advocaat, met kantoor te 3680 Maaseik, Prinsenhoflaan 4, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) HOUBEN, Laura.

(69827)

Vredegerecht Maaseik

—

Bij beschikking van 27 april 2016, heeft de vrederechter van het kanton Maaseik beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mevrouw Elisa Helena Theresia AENDEKERK, geboren te Gruitrode op 11 oktober 1925, met rijksregisternummer 25.10.11-348.14, wonende te 3640 Kinrooi, Oudekerkstraat (Mol) 53,, verblijvend « Woonzorgcentrum Zorgvlied », Zandbosstraat 4, te 3640 Kinrooi.

Mevr. Gertrude Petrus Josephina BAKKERS, bediende, wonende te 3640 Kinrooi, Natterveld (Kin) 58, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Mevrouw Magdalena Maria BAKKERS, wonende te 3740 Bilzen, Maastrichterstraat 182, werd aangesteld als vertrouwenspersoon over de persoon van de voornoemde beschermde persoon.

Mevrouw Josiane Luthgarde BAKKERS, wonende te 3740 Bilzen, Maastrichterstraat 182, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) HOUBEN, Laura.

(69828)

Vredegerecht Meise

—

Bij beschikking van 26 april 2016, heeft de vrederechter van het kanton Meise beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mijnheer Patrick VAN BIESEN, geboren te op 8 januari 1966, wonende te 1840 Londerzeel, Handelsstraat 111, verblijvend « VZW Emiliani », Krekelstraat 17, te 9160 Lokeren.

Mevrouw Odile VAN BIESEN, wonende te 1840 Londerzeel, Handelsstraat 111, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) HELLINCKX, Geert.

(69829)

Vredegerecht Ninove

—

Bij beschikking van 21 april 2016, heeft de vrederechter van het kanton Ninove beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mevrouw Lucienne Marguerite Joseph SALENS, geboren te Hamme op 11 november 1930, met rijksregisternummer 30.11.11-072.14, wonende te 9470 Denderleeuw, Ten Kouter 5, bus 11.

Meester Steven VISSENAEKENS, advocaat, wonende te 9300 Aalst, Sint-Jobstraat 110, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) VOLCKAERT, Annick.
(69830)

Vredegerecht Ninove

—

Bij beschikking van 21 april 2016, heeft de vrederechter van het kanton Ninove beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mevrouw Maria Theresia HEYMANS, geboren te Liedekerke op 11 augustus 1933, met rijksregisternummer 33.08.11-284.38, wonende te 9470 Denderleeuw, Boriaustraat 21, verblijvend « Residentie Rodenbach », A. Rodenbachstraat 97, te 9470 Denderleeuw.

Mijnheer Steven VISSENAEKENS, advocaat, wonende te 9300 Aalst, Sint-Jobstraat 110, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) VOLCKAERT, Annick.
(69831)

Vredegerecht Schaerbeek I

—

Bij beschikking van 25 april 2016, heeft de vrederechter eerste kanton Schaarbeek beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mevrouw Annette ROSKAM, geboren te Opbrakel op 14 juni 1952, met rijksregisternummer 52.06.14-274.52, wonende te 1030 Schaarbeek, Masuistraat 135.

Mijnheer Philippe VANDE WEGHE, advocaat, met kantoor te 9700 Oudenaarde, Einestraat 22, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) SCHIPPEFILT, Michaël.
(69832)

Vredegerecht Sint-Niklaas II

—

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Sint-Niklaas, verleend op 28 april 2016, werd het volgende beslist :

De vrederechter hervormt de beschikking van de vrederechter van het kanton Lokeren dd. 14 oktober 2011, en verklaart dat :

CLAEYS, Nancy, geboren te Gent op 12 januari 1968, wonende en verblijvende in « VZW Vesta », te 9111 Belsele, Patershoek 4, thans ONBEKWAAM is, rekening houdend met haar persoonlijke omstandigheden en gezondheidstoestand tot het stellen van alle hiernavolgende rechtshandelingen in verband met haar goederen en persoon.

De vrederechter bevestigt de aanstelling van meester DEVROE Jan, met kantoor te 9080 Lochristi, Zevenekendorp 16, doch thans als bewindvoerder-vertegenwoordiger over de goederen en persoon van CLAEYS, Nancy, voornoemd.

Het verzoekschrift werd ter griffie neergelegd op 11 april 2016.

Gert MICHIELS, griffier.
(69833)

Vredegerecht Sint-Truiden

—

Bij beschikking van 28 april 2016, heeft de vrederechter van het kanton Sint-Truiden een gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus;

inzake : Mevrouw Maria Palmyre Anna RIPOL, geboren te Geetbets op 10 januari 1927, met rijksregisternummer 27.01.10-404.64, wonende te 3850 Nieuwerkerken, Kloosterstraat 26, en dit met betrekking tot het beheer van de goederen.

Als bewindvoerder werd toegevoegd : Meester Geert LAMBEETS, advocaat, te 3800 Sint-Truiden, Toekomststraat 22.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) HOUWAER, Diane.
(69834)

Vredegerecht Tielt

—

Bij beschikking van 20 april 2016, heeft de vrederechter van het kanton Tielt beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Dora Maria Julia DERYCKERE, geboren te Tielt op 3 mei 1954, wonende te 8750 Wingene, Futselstraat 13, in staat van verlengde minderjarigheid verklaard bij vonnis van de zevende kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge op 18 mei 1999.

Godelieve Caroline Valerie DERYCKERE, geboren te Tielt op 3 juli 1955, wonende te 8750 Wingene, Futselstraat 13, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) STROSSE, Hilda.
(69835)

Vredegerecht Torhout

—

Bij beschikking van 26 april 2016, heeft de vrederechter van het kanton Torhout beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mijnheer Kevin Depoorter, geboren te Oostende op 18 augustus 1998, met rijksregisternummer 98.08.18-287.26, wonende te 8480 Ichtegem, Engelstraat 15*a*, verblijvend « Huize Tordale VZW », Bruggestraat 39, te 8820 Torhout

Mevrouw Isabel Van Osselaer, advocaat, kantoorhoudend te 8020 Oostkamp, Sijslostraat 28, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) VANDENBERGHE, Stefanie.
(69836)

Vredegerecht Wervik

—

Overeenkomstig de wet van 17.03.2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, heeft de vrederechter van het kanton Wervik bij beschikking van 26 april 2016, de volledige onbekwaamheid behouden in verband met de goederen zoals uitgesproken in de gerechtelijke beschermingsmaatregel van 24 februari 2005, betreffende : Mijnheer Björn VALCKE,

geboren te Leuven op 7 maart 1986, met rijksregisternummer 86.03.07-153.09, wonende te 8940 Wervik, Molenstraat 19/0204, met als bewindvoerder Meester Philippe Casier, advocaat te 8500 Kortrijk, Louis Verweestraat 2.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) VERHAEGHE, Fabiene.

(69837)

Vredegerecht Wervik

—

Overeenkomstig de wet van 17.03.2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, heeft de vrederechter van het kanton Wervik bij beschikking van 26 april 2016, de volledige onbekwaamheid behouden in verband met de goederen zoals uitgesproken in de gerechtelijke beschermingsmaatregel van 29 maart 2012, betreffende :

Mijnheer Frederic MOREELS, geboren te Menen op 17 april 1979, met rijksregisternummer 79.04.17-017.93, wonende te 8940 Wervik, Steenakker 30, met als bewindvoerder Meester Mieke Syssauw, advocaat te 8930 Menen, Akkerwindestraat 7.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) VERHAEGHE, Fabiene.

(69838)

Vredegerecht Wervik

—

Overeenkomstig de wet van 17.03.2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, heeft de vrederechter van het kanton Wervik bij beschikking van 26 april 2016, de volledige onbekwaamheid behouden in verband met de goederen zoals uitgesproken in de gerechtelijke beschermingsmaatregel van 4 augustus 2010, betreffende :

Mevrouw Pelagia DELAERE, geboren te Izegem op 9 oktober 1938, met rijksregisternummer 38.10.09-266.41, wonende te 8890 Moorslede, Pater Lievensstraat 20, met als bewindvoerder Meester Stephanie Phlypo, advocaat te 8800 Roeselare, Jan Mahieustraat 10.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) VERHAEGHE, Fabiene.

(69839)

Vredegerecht Wervik

—

Overeenkomstig de wet van 17.03.2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, heeft de vrederechter van het kanton Wervik bij beschikking van 26 april 2016, de volledige onbekwaamheid behouden in verband met de goederen zoals uitgesproken in de gerechtelijke beschermingsmaatregel van 7 april 2006, betreffende :

Mevrouw Sofie VANRYCKEGHEM, geboren te Kortrijk op 4 februari 1988, met rijksregisternummer 88.02.04-222.65, wonende te 8940 Wervik, Hellestraat 60, verblijvend te 8530 Harelbeke, Heerbaan 22, met als bewindvoerder Meester Inge Van De Meulebroeke, advocaat te 8930 Rekkem, Moeskroenstraat 810.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) VERHAEGHE, Fabiene.

(69840)

Vredegerecht Wervik

—

Overeenkomstig de wet van 17.03.2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, heeft de vrederechter van het kanton Wervik bij beschikking van 26 april 2016, de volledige onbekwaamheid behouden in verband met de goederen zoals uitgesproken in de gerechtelijke beschermingsmaatregel van 6 mei 2014, betreffende :

Mijnheer Luc de Windt, geboren te Eeklo op 15 november 1980, wonende te 8940 Wervik, Speiestraat 83/C001, met als bewindvoerder Meester Magali Verfaille, advocaat te 8900 Ieper, Bloemenstraat 1.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) VERHAEGHE, Fabiene.

(69841)

Vredegerecht Zomergem

—

Bij beschikking van 22 april 2016, heeft de vrederechter van het kanton Zomergem beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mijnheer Etienne UIJTTERSPROT, geboren te Aalst op 26 oktober 1937, met rijksregisternummer 37.10.26-117.47, wonende te 9920 Lovendegem, Brouwerijstraat 6, verblijvend te « WZC Ons Zomerheem », 9930 Zomergem, Dreef 47.

Mevrouw Daisy UIJTTERSPROT, wonende te 9920 Lovendegem, Bilksken 8, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) VAN HULLE, Mieke.

(69842)

Vredegerecht Sint-Truiden

—

Vervanging bewindvoerder

Bij beschikking van 28 april 2016, heeft de vrederechter van het kanton Sint-Truiden een einde gesteld aan de opdracht van meester Greet BOLLEN, als bewindvoerster over de goederen van :

Mevrouw Anita VANLAENEN, geboren te Tienen op 2 april 1955, « PZ Asster, Campus Stad », 3800 Sint-Truiden, Halmaalweg 2, werd aangesteld als vervangende bewindvoerder : Meester COX, Gunther, advocaat, te 3800 Sint-Truiden, Kapelstraat 7.

De wet van 17 maart 2013, werd van toepassing verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) HOUWAER, Diane.

(69843)

Vredegerecht Wervik

—

Vervanging bewindvoerder

Bij beslissing van 20 april 2016, heeft de vrederechter van het kanton Wervik een einde gesteld aan de opdracht van Evelien CLAUS, in hoedanigheid van bewindvoerder over de goederen van :

Caroline VANDEVYVERE, geboren op 4 december 1958, met rijksregisternummer 58.12.04-188.24, wonende te 8890 Moorslede, Pater Lievensstraat 20.

Mevrouw Ann TEETAERT, wonende te 8980 Zonnebeke, Ryselbosstraat 20, werd aangesteld als nieuwe bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier hoofd van dienst, (get.) SOREYN, Veerle.

(69844)

Vredegerecht Brasschaat

—

Opheffing bewind

Bij beslissing van de vrederechter van het kanton Brasschaat, verleend op 29 april 2016, werd een einde gesteld aan het voorlopig bewind van Meester Jan Lodewijk MERTENS, advocaat, met kantoor te 2900 SCHOTEN, Alice Nahonlei 74, over de goederen van wijlen mevrouw ROGEZ, Bertha Noëlla, geboren te Menen op 25 december 1926, in leven laatst wonende en verblijvende in « RVT DE MICK », Papestraat 30, te 2930 Brasschaat, en overleden op 15 april 2016.

Brasschaat, 29 april 2016.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) VERBESSEM, Nicole.

(69845)

Vredegerecht Eeklo

—

Opheffing bewind

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Eeklo, verleend op 28 april 2016, werd een einde gesteld aan de opdracht van :

Karin De Muer, advocaat te 9900 EEKLO, Visstraat 20, als voorlopige bewindvoerder over de goederen van :

TERMONT, Georgetta, geboren op 20 juni 1924, laatst wonende te 9970 KAPRIJKE, « WZC Sint-Vincentius », Vrouwstraat 1, gezien de beschermde persoon overleden is te Kaprijke op 1 april 2016.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Sabrina DE PAUW.

(69846)

Vredegerecht Gent III

—

Opheffing bewind

Ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op 31 maart 2016, eindigen de beschermingsmaatregelen uitgesproken conform de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mijnheer Antoine VAN HERZEELE, geboren te Kluizen op 3 mei 1941, wonende te 9940 Kluizen (Evergem), Kluizendorpstraat 10, doch thans verblijvend in « AZ Jan Palfijn, afdeling Geriatrie », Straat 352, kamer 15, Watersportlaan 5, te 9000 Gent, van rechtswege op de dag van het overlijden van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) D'HERDE, Kim.

(69847)

Vredegerecht Herentals

—

Opheffing bewind

Ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op 20 april 2016, eindigen de beschermingsmaatregelen uitgesproken conform de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Dercon, Anna Octavia Angelica, geboren te Herenthout op 21 mei 1924, overleden te Herentals op 20 april 2016n wonende te 2270 Herenthout, « WZC Boeyendaalhof », Itegemse Steenweg 3, van rechtswege op de dag van het overlijden van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) VERVOORT, Ann.

(69848)

Vredegerecht Ieper II-Poperinge

—

Opheffing bewind

Beschikking d.d. 26 april 2016.

Verklaart Filip Houvenaghel, aangewezen bij vonnis verleend door de vrederechter van het vredegerecht van het kanton Ieper II-Poperinge, met zetel te Poperinge op 23 juni 2011 (rolnummer 11A220 - Rep.R. 705/2011) tot voorlopig bewindvoerder over Sohier, Margriet (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 5 juli 2011, blz. 38512 en onder nr. 68375), met ingang van 28 maart 2016, ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is.

Poperinge, 29 april 2016.

De afgevaardigd griffier, (get.) Kathy VERKRUYSSE.

(69849)

Vredegerecht Maaseik

—

Opheffing bewind

Beschikking d.d. 29 april 2016, van het vredegerecht van het kanton Maaseik.

Verklaart Meester Tom LENAERTS, aangewezen bij vonnis verleend door de vrederechter van het kanton Maaseik op 17 oktober 2007 (rolnummer 07B81 - Rep.R. 1805/2007) tot voorlopig bewindvoerder over CLAES, José (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 30 oktober 2007, blz. 55967 en onder nr. 71200), met ingang van 17 februari 2016, ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is op deze datum.

Maaseik, 29 april 2016.

De griffier, (get.) Laura HOUBEN.

(69850)

Vredegerecht Ronse

—

Opheffing bewind

De vrederechter van het kanton Ronse verleent op 27 april 2016, de volgende beschikking :

Verklaart VANDERHELSTRAETEN Roland, gepensioneerd, geboren te Ronse op 04.10.1940, wonende te 9600 Ronse, Floréal 267, aangewezen bij beschikking van de vrederechter van kanton Ronse d.d. 28.11.2012, tot voorlopige bewindvoerder over VANDERHELSTRAETEN, Clementine, geboren te Nukerke op 27.05.1922, laatst gedomicilieerd en verblijvende te 9600 Ronse, Oscar Delghuststraat 68, « RVT De Linde », ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is te Ronse op 01.12.2015, aan de vrederechter meegedeeld op 13.04.2016.

Ronse, 28 april 2016.

De griffier, (get.) Claudia VAN LUL.

(69851)

Vredegerecht Zandhoven

—

Opheffing bewind

Ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op 8 april 2016, eindigen de beschermingsmaatregelen uitgesproken conform de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die

strookt met de menselijke waardigheid, betreffende : Mijnheer Franciscus JACOBS, geboren te Wijnegem op 5 juli 1925, laatst wonende en verblijvende in « ZNA Joostens », te 2980 Zoersel, Kapellei 133, van rechtswege op de dag van het overlijden van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) MARYNISSEN, Tini.
(69852)

Vredegerecht Zandhoven

—

Opheffing bewind

Ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op 23 april 2016, eindigen de beschermingsmaatregelen uitgesproken conform de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mevrouw Anna Maria NELIS, geboren te Oelegem op 1 oktober 1924, laatst wonende en verblijvende in « Rusthuis Pniel », te 2242 Zandhoven, Rusthuislaan 21, van rechtswege op de dag van het overlijden van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) MARYNISSEN, Tini.
(69853)

Justice de paix d'Andenne

—

Par ordonnance du 12 avril 2016 (rép. 929/2016), le juge de paix d'Andenne a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Bruno Jacques Marino CECCHINATO, né à Namur le 28 février 1969, domicilié à 5100 JAMBES, rue Major Mascaux 15/15, résidant au « Centre orthopédagogique Saint-Lambert », route d'Anton 302, à 5300 ANDENNE, section de Bonneville.

Madame Carla CECCHINATO, domiciliée à 5100 JAMBES, rue Major Mascaux 15/15, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) GREGOIRE, Martine.
(69854)

Justice de paix de Bastogne-Neufchâteau

—

Remplacement d'administrateur

Par ordonnance du 28 avril 2016, le juge de paix du canton de Bastogne-Neufchâteau, siège de Bastogne, a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Jean-Marie KOHLER, né à Noville (lez Bastogne) le 1er novembre 1949, inscrit au registre national sous le n° 49.11.01-179.24, domicilié à 6600 BASTOGNE, « Maison de Repos Sans Soucis », rue d'Houffalize 1/A.

Maître Stany COLLARD, avocat, dont le cabinet est établi à 6600 BASTOGNE, rue des Hêtres 24-26, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite, en remplacement de Maître Olivier SCHMITZ, avocat, dont l'étude était établie à 6600 BASTOGNE, avenue Mathieu 37/B, désigné par ordonnance du 12 décembre 2005.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) GOUVIENNE, José.
(69855)

Justice de paix de Beauraing-Dinant-Gedinne

—

Par ordonnance du 26 avril 2016, sur requête déposée le 31 mars 2016, le juge de paix du canton de Beauraing-Dinant-Gedinne, siège de Dinant, a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Francis HOUDART, né à Wasmes le 20 mars 1929, domicilié à 5300 Andenne, rue Dr. Parent 385, en résidence « Maison de Repos Le Pont d'Amour », rue du Pont d'Amour 58, à 5500 Dinant.

Monsieur Hervé HOUDART, domicilié à 5351 Ohey, rue Matizette 208*B*, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) BESOHE, Eddy.
(69856)

Justice de paix de Boussu

—

Par ordonnance du 25 avril 2016 (rép. 1333/2016), le juge de paix du canton de Boussu a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Nicolas MAXIMIOUK, né à MINSK le 8 mars 1926, domicilié à 7390 Quaregnon, « Maison de Repos l'Arbre de Vie », rue de Pâturages 76,

et désignant Maître Philippe MAHIEU, avocat à 7333 Tertre, rue Defuisseaux 127, en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) DOYEN, Hélène.
(69857)

Justice de paix de Boussu

—

Par ordonnance du 25 avril 2016 (rép. 1331/2016), le juge de paix du canton de Boussu a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Jean-Marc DELEPINE, né à Wasmes le 19 octobre 1948, pensionné, domicilié à 7300 Boussu, « Résidence Caraman », voie d'Hainin 3,

et désignant Maître Philippe MAHIEU, avocat à 7333 Tertre, rue Defuisseaux 127, en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) DOYEN, Hélène.
(69858)

Justice de paix de Boussu

—

Par ordonnance du 25 avril 2016 (rép. 1329/2016), le juge de paix du canton de Boussu a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Christina KAJISAVAS, née à Platania (Grèce) le 25 janvier 1922, domiciliée à 7390 Quaregnon, rue Emile Vandervelde 95,

et désignant Maître Philippe MAHIEU, avocat à 7333 Tertre, rue Defuisseaux 127, en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) DOYEN, Hélène.
(69859)

Justice de paix de Boussu

—

Par ordonnance du 25 avril 2016 (rép. 1336/2016), le juge de paix du canton de Boussu a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur José MARCQ, né à Charleroi le 29 août 1965, domicilié à 7380 Quiévrain, place du Parc 9/0001,

et désignant Maître Philippe MAHIEU, avocat à 7333 Tertre, rue Defuisseaux 127, en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) DOYEN, Hélène.

(69860)

Justice de paix de Boussu

—

Par ordonnance du 25 avril 2016 (rép. 1338/2016), le juge de paix du canton de Boussu a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Marie-Christine VISIN, née à Baudour le 11 mai 1963, domiciliée à 7390 Quaregnon, place du Rivage 5,

et désignant Maître Philippe MAHIEU, avocat à 7333 Tertre, rue Defuisseaux 127, en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) DOYEN, Hélène.

(69861)

Justice de paix de Boussu

—

Par ordonnance du 25 avril 2016 (rép. 1341/2016), le juge de paix du canton de Boussu a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Pierre FUTERKO, né à Hornu le 26 avril 1959, domicilié à 7390 Quaregnon, place de Wasmuël 37,

et désignant Maître Philippe MAHIEU, avocat à 7333 Tertre, rue Defuisseaux 127, en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) DOYEN, Hélène.

(69862)

Justice de paix de Charleroi II

—

Par ordonnance du 27 avril 2016, sur requête déposée au greffe, en date du 17 mars 2016, le juge de paix du deuxième canton de Charleroi a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Suzanne Léa Marguerite Odile VALANGE, née à Charleroi le 31 octobre 1947, domiciliée à 6061 Montignies-sur-Sambre, rue Chet 136/001.

Maître Géraldine DRUART, avocate à 6000 Charleroi, rue de l'Athénée 4/7, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) CERAMI, Corine.

(69863)

Justice de paix de Charleroi V

—

Par ordonnance du 28 avril 2016, le juge de paix de Charleroi V a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine.

Madame grazia TERIAPOPOLO, née à Villa San Giovanni (Italie) le 6 avril 1933, domiciliée à 6030 Charleroi, rue Vanpetegem 70, a été déclarée incapable pour les actes en rapport avec ses biens.

Maître Véronique QUINET, avocat, domiciliée à 6032 Charleroi, avenue Paul Pastur 104, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) BAUCHE, Michelle.

(69864)

Justice de paix de Ciney-Rochefort

—

Par ordonnance du 26 avril 2016, le juge de paix du canton de Ciney-Rochefort, siège de Ciney, a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Edmond Aimé Joseph Ghislain LEQUEUT, né à Villers-le-Gambon le 8 avril 1947, domicilié à 5377 Somme-Leuze, rue du Relais 4.

Madame Thérèse CHAMPION, domiciliée à 5377 Somme-Leuze, rue du Relais 4, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) MARLIER, Laurence.

(69865)

Justice de paix de Philippeville-Couvin

—

Suite à la requête déposée le 24.03.2016, par ordonnance du 26 avril 2016, le juge de paix du canton de Couvin-Philippeville, siège de Couvin a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Charly FONTAINE, né à Couvin le 19 juin 1960, registre national n° 60.06.19-103.47, domicilié à 5660 Couvin, Fonds de l'Eau 43/2,

Maître Nicolas BAUDART, avocat, dont le cabinet est établi à 6460 Chimay, rue du Château 2,

a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) DUSSENNE, Dominique.

(69866)

Justice de paix d'Enghien-Lens

—

Par ordonnance du 21 avril 2016, sur requête déposée au greffe en date du 25 janvier 2016, le juge de paix d'Enghien-Lens, siège de Lens, a prononcé des mesures de protection de la personne, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Béatrice Josette DONFUT, née à Mons le 20 mars 1960, registre national n° 60.03.20-470.17, Résidence « Les Sapins », à 7331 Saint-Ghislain, rue de Chièvres 109,

Monsieur Ronny BACKAERT, employé administratif, domicilié à 7300 Boussu, rue du Petit Bruxelles 44, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Beugnies, Anne.
(69867)

Justice de paix d'Etterbeek

—

Par ordonnance du 26 avril 2016, le juge de paix du canton d'Etterbeek a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Jules FOLLET, né à Anderlecht le 7 juin 1930, registre national n° 30.06.07-097.74, domicilié à 1040 Etterbeek, avenue Edouard de Thibault 53, bte 54, résidant Résidence Rinsdelle, place de Rinsdelle 1, à 1040 Etterbeek.

Monsieur Jean DE LENTDECKER, avocat, dont le cabinet est établi à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, avenue François Sebrechts 42/18, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Kreemers, Martine.
(69868)

Justice de paix de Forest

—

Par ordonnance du 15 avril 2016, le juge de paix du canton de Forest a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Joseph Fernand Pets, né à Bruxelles le 3 février 1932, registre national n° 32.02.03-369.33, domicilié à 1190 Forest, rue Berthelot 43 004D, résidant à la Résidence New Philip, avenue Monte Carlo 178, à 1190 Forest.

Madame Véronique PETS, employée, domiciliée à 1600 Sint-Pieters-Leeuw, Jerome Ameysstraat 3*B*, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Berger, Sabine.
(69869)

Justice de paix de Fosses-la-Ville

—

Par ordonnance du 26 avril 2016, le juge de paix Fosses-la-Ville a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine concernant :

Monsieur André Justin Germain Ghislain POIRON, né à Aiseau le 3 juin 1944, registre national n° 44.06.03-095.05, domicilié à 5060 Sambreville (Auvelais), rue des Deux Auvelais 21,

Maître Antoinette HENRY, avocat à 5101 Namur, chaussée de Marche 496/11, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Devresse, Axelle.
(69870)

Justice de paix de Grâce-Hollogne

—

Par ordonnance du 14 avril 2016, le juge de paix du canton de Grâce-Hollogne a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Adrien Giovanni Vincenzo SPINOZZI, né à Liège le 18 juin 1997, domicilié à 4460 Grâce-Hollogne, rue Jean Dessis 10,

Madame Fabienne Paulette Josée VENTO, sans profession, domiciliée à 4460 Grâce-Hollogne, rue Jean Dessis 10, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Dosseray, Simon.
(69871)

Justice de paix de Grâce-Hollogne

—

Par ordonnance du 19 avril 2016, le juge de paix du canton de Grâce-Hollogne a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Marie Thérèse Jeanne Elisabeth HARDENNE, née à Saive le 7 juin 1955, domiciliée à 4400 Flémalle, rue des Cerisiers 40/3.

Monsieur Manuel DERUISSEAUX, employé, domicilié à 4470 Saint-Georges-sur-Meuse, cour des Salésiens 15, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) DOSSERAY, Simon.
(69872)

Justice de paix de Hamoir

—

Par ordonnance du 28 avril 2016, le juge de paix du canton de Hamoir a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Nicolas Frédéric Patrick Ghislain ROUSSELLE, né à Liège le 23 novembre 1994, domicilié à 4190 Ferrières, rue Jehoge 20/A.

Madame Julie ROUSSELLE, domiciliée à 4190 Ferrières, rue du Chantoir 1, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) SIMON, Maryse.
(69873)

Justice de paix de Huy I

—

Par ordonnance du 19 avril 2016, le juge de paix du premier canton de Huy a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Maurice Gilbert SCHÜTZ, né à Flémalle-Grande le 29 août 1932, registre national n° 32.08.29-025.27, domicilié à 4570 Marchin, Résidence de Senones 24, résidant « CHRH », Service de pneumologie, Chambre 332, rue des Trois Ponts 2, à 4500 Huy.

Maître Raphaël WEIJENBERG, avocat, dont l'étude est établie 4540 Amay, rue Joseph Wauters 19, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) HAOND, Laurence.
(69874)

Justice de paix de Huy I

—

Par ordonnance du 26 avril 2016 (rép. 2233/2016), le juge de paix du premier canton de Huy a prononcé des mesures de protection de la personne/des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Jules Emile Joseph PIRARD, né à Bertrée le 3 septembre 1933, registre national n° 33.09.03-189.89, domicilié à 5310 Eghezée, route de la Hesbaye 165, résidant « MRS Mont Falise », chaussée de Waremme 139, à 4500 Huy.

Maître Murielle PAQUOT, avocat, dont le cabinet est établi à 4280 Hannut, rue de Tirlemont 4, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) HAOND, Laurence.

(69875)

Justice de paix de Huy II-Hannut

—

Par ordonnance du 28 janvier 2016, le juge de paix de Huy II-Hannut, a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Michel GUIOT, né à Ottignies le 1er avril 1959, registre national n° 59.04.01-269.95, domicilié à 4219 Wasseiges, avenue des Pommiers 13/A.

Madame Dominique FAUVILLE, assistante sociale CPAS, domiciliée à 4219 Wasseiges, rue du Baron d'Obin 29, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) RYCKEN, Jeannine.

(69876)

Justice de paix de Marche-en-Famenne-Durbuy

—

Par ordonnance du 25 avril 2016, sur requête déposée au greffe, en date du 8 mars 2016, le juge de paix du canton de Marche-en-Famenne-Durbuy, siège de Durbuy, a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Christian Felicien Joseph DIDIER, né à Marcinelle le 22 mai 1937, registre national n° 37.05.22-175.74, domicilié à 6980 La Roche-en-Ardenne, rue Clèrue 1/3/C, résidant « Domaine de la Rose Blanche », rue d'Andenne 13, à 6940 Durbuy.

Maître Estelle RENAUD, avocat à 6980 La Roche-en-Ardenne, rue de la Gare 10/9, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) LERUTH, Corine.

(69877)

Justice de paix de Mouscron

—

Par ordonnance du 19 avril 2016, le juge de paix du canton de Mouscron a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Thierry DELTOUR, né à Menin le 4 mai 1960, registre national n° 60.05.04-103.05, domicilié à 7700 Mouscron, rue de la Vellerie 131.

Madame Marianne DEBOEVER, domiciliée à 7700 Mouscron, clos Paul Delvaux 47, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) DUMORTIER, Laurent.

(69878)

Justice de paix de Mouscron

—

Par ordonnance du 19 avril 2016, le juge de paix du canton de Mouscron a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Christian BROUWERS, né à Le Ronssoy (France) le 5 septembre 1953, registre national n° 53.09.05-369.75, domicilié à 7700 Mouscron, chaussée de Lille 260/A000.

Maître Virginie DE WINTER, avocate, dont les bureaux sont sis à 7712 Mouscron, chemin du Fruchuwé 3, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) DUMORTIER, Laurent.

(69879)

Justice de paix de Mouscron

—

Par ordonnance du 19 avril 2016, le juge de paix du canton de Mouscron a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Solange AMPEN, née à Mouscron le 22 septembre 1921, registre national n° 21.09.22-076.59, domiciliée à 7700 Mouscron, avenue Royale 5.

Maître Valérie DEJAEGERE, avocate, dont les bureaux sont sis à 7700 Mouscron, rue Aloïs Den Reep 64, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) DUMORTIER, Laurent.

(69880)

Justice de paix de Namur I

—

Par ordonnance du 27 avril 2016 (RR n° 16B680 - RW n° 16W112 - Rép. n° 2100/2016), le juge de paix du premier canton de Namur a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Jocelyne MAYON, née à Bastogne le 23 février 1963, registre national n° 63.02.23-058.07, domiciliée à 5000 Namur, rue d'Arquet 82, bte 13.

Madame Sophie PIERRET, avocat, dont le cabinet est établi à 5002 Saint-Servais, rue du Beau Vallon 128, a été confirmée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) RULOT, Véronique.

(69881)

Justice de paix de Namur I

—

Par ordonnance du 25 avril 2016, sur requête déposée au greffe le 1er mars 2016, (RR n° 16B378 - RW n° 16W108 - Rép. n° 2078/2016), le juge de paix du premier canton de Namur a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Corentin PIETTE, né à Namur le 28 septembre 1997, registre national n° 97.09.28-171.22, domicilié à 5001 Belgrade, avenue Joseph Abras 17/0001.

Monsieur Olivier GRAVY, avocat, dont le cabinet est sis à 5000 Namur, rue Pépin 14, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) MALOTAUX, Pascale.

(69882)

Justice de paix de Namur I

—

Par ordonnance du 22 avril 2016 (RR n° 16B659 - RW n° 16W107 - Rép. n° 1981/2016), le juge de paix du premier canton de Namur a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Luc PHILIPS, né à Soest (Allemagne) le 19 juillet 1972, registre national n° 72.07.19-099.19, domicilié à 1050 Ixelles, rue du Prévôt 30/32, résidant « Hôpital Neuro-Psychiatrique Saint-Martin », rue Saint-Hubert 84, à 5100 Dave.

Madame l'avocat Caroline DELORGE, avocat, dont le cabinet se situe à 5100 Jambes, boulevard de la Meuse 65, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) MALOTAUX, Pascale.

(69883)

Justice de paix de Namur II

—

Par ordonnance du 25 avril 2016, rendue sur requête déposée, en date du 11 mars 2016, le juge de paix du second canton de Namur a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Karin DAMOISEAU, née à Lippstadt le 10 avril 1951, domiciliée à 5000 NAMUR, rue des Noyers 14,

et Monsieur Vincent HESBOIS, comptable-fiscaliste, domicilié à 5100 WIERDE, rue de Nanvoie 11, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) PALATE, Anne.

(69884)

Justice de paix de Namur II

—

Par ordonnance du 26 avril 2016, rendue sur requête déposée, en date du 7 mars 2016, en vue de réévaluer la minorité prolongée, le juge de paix du second canton de Namur a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Chantal Jeanne ROOBAERT, née à Uccle le 27 juillet 1964, domiciliée à 5000 NAMUR, avenue Vauban 8, « La Bastide »,

et Monsieur Luc VAN MUYLDER, domicilié à 1620 DROGENBOS, Kasteelstraat 42, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) PALATE, Anne.

(69885)

Justice de paix de Namur II

—

Par ordonnance du 25 avril 2016, rendue sur requête déposée, en date du 21 mars 2016, le juge de paix du second canton de Namur a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Rémi LIEVENS, né le 24 avril 1996, domicilié à 5100 JAMBES, avenue Gouverneur Bovesse 13/11,

et Monsieur Gabriel LIEVENS, domicilié à 5100 JAMBES, rue Mazy 179, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) PALATE, Anne.

(69886)

Justice de paix de Namur II

—

Par ordonnance du 19 avril 2016, rendue sur requête déposée, en date du 2 février 2016, le juge de paix du second canton de Namur a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Hermine Juliette Victorine Gislaine SIMON, née à Durnal le 21 décembre 1929, « Résidence Saint-Thomas », à 5170 LUSTIN, rue Emile Falmagne 111,

et Maître Grégory VAN DER STEEN, avocat, dont les bureaux sont à 5100 JAMBES, avenue Prince de Liège 91/9, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) DEWEZ, Colette.

(69887)

Justice de paix de Namur I

—

Par ordonnance du 26 avril 2016 (RR n° 16B679 - RW n° 16W111 - Rép. n° 2091/2016), le juge de paix du premier canton de Namur a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Claudine BRICHARD, née à Léopoldville le 25 octobre 1952, registre national n° 52.10.25-328.84, domiciliée à 5002 Saint-Servais, rue Lemercier 40/A000.

Madame l'avocat Sophie PIERRET, avocat, dont le cabinet est établi 5002 Saint-Servais, rue du Beau Vallon 128, a été confirmée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) RULOT, Véronique.

(69888)

Justice de paix de Péruwelz-Leuze-en-Hainaut

—

Il convient par application de l'article 228 de la loi du 17 mars 2013 (*Moniteur belge* 15 juin 2013), d'appliquer d'office l'article 492/4, du Code civil afin de soumettre cette administration provisoire aux dispositions relatives à l'administration des biens visée au livre 1, titre XI, chapitre II/1, du Code civil.

Dès lors, par ordonnance du 22 avril 2016, le juge de paix de PERUWELZ-LEUZE-EN-HAINAUT, siège de Péruwelz, a décidé de maintenir la mesure de protection de représentation par un administrateur des biens et la confirmation de Madame DELLETTRE, Anne, domiciliée à 7973 STAMBRUGES, rue des Meuniers 19, en sa qualité d'administrateur des biens de :

COTTON, Josiane Justine Myria, née le 12 mai 1941, à Flobecq, domiciliée au sein du « Home LES JARDINS D'INTERIEUR », à 7321 HARCHIES, rue du Calvaire 15.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Carine DEMAN.

(69889)

Justice de paix de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul

—

Par ordonnance du 28 avril 2016, sur requête déposée au greffe en date du 31 mars 2016, le juge de paix Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul, siège de Saint-Hubert a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Jérémy DECOUX, né à Etterbeek le 22 avril 1998, registre national n° 98.04.22-553.97, domicilié à 6922 Wellin, rue de Libin 46*A*,

Madame Christine TALBOT, éducatrice, domiciliée à 6922 Wellin, rue de Libin 46*A*, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Hautot, Marie.

(69890)

Justice de paix de Saint-Josse-ten-Noode

—

Par ordonnance du 21 avril 2016, le juge de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Simonne SCHOENTJES, née à Ostende le 25 février 1924, registre national n° 24.02.25-266.84, domiciliée à 1140 Evere, rue Jan van Ruusbroeck 93, résidant rue Léon Grosjean 79, à 1140 Evere,

Madame Martine BAUDIN, domiciliée à 1430 Rebecq, chemin Champ du Moulin 9, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Declercq, Veronique.

(69891)

Justice de paix de Saint-Nicolas-lez-Liège

—

Suite à la requête déposée le 4 avril 2016 et par ordonnance du 19 avril 2016, le juge de paix du canton de Saint-Nicolas a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Albert Jean Victor JOYEUX, né à Ans le 20 octobre 1939, registre national n° 39.10.20-071.24, domicilié à 4430 Ans, rue Jean Jaurès 158, actuellement hospitalisé au « PERI », rue Montagne Sainte-Walburge 4*b*, à 4000 Liège,

Maître Olivier DEVENTER, avocat dont le bureau est établi à 4000 Liège, rue Sainte-Walburge 462, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Cette personne est devenue incapable d'accomplir les actes en rapport avec ses biens visés à l'article 492/1, § 2, al. 3, 13° et 15° du Code civil,

et est incapable, sauf représentation par son administrateur, d'accomplir tous les autres actes juridiques en rapport avec ses biens, notamment ceux visés à l'article 492/1, § 2, al. 3, 1° à 12°, 14° et 14/1°, 16° et 17° du Code civil, et

est incapable, sauf représentation par son administrateur, d'accomplir les actes en rapport avec la personne visés à l'article 492/1, § 1er, al. 3, 1° du Code civil.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Cavallari, Danielle.

(69892)

Justice de paix de Schaerbeek I

—

Par ordonnance du 25 avril 2016, le juge de paix du premier canton de Schaerbeek a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Meryem ELATRACHE, née à Rabat (Maroc) le 13 janvier 1972, registre national n° 72.01.13-380.70, domiciliée à 1030 Schaerbeek, avenue Maréchal Foch 11,

Maître Pushtrig MUHADRI, avocat, dont le cabinet est établi à 1030 Schaerbeek, boulevard Lambermont 138/2, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Schippefilt, Michaël.

(69893)

Justice de paix de Schaerbeek I

—

Par ordonnance du 26 avril 2016, le juge de paix du premier canton de Schaerbeek a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Marie-Louise Ida Clementine Leona COUCK, née à Termonde le 23 avril 1931, registre national n° 31.04.23-112.71, domiciliée à 1083 Ganshoren, avenue Marie de Hongrie 31 b12, résidant rue Jolly 141, à 1030 Schaerbeek,

Maître Pushtrig MUHADRI, avocat, dont le cabinet est établi à 1030 Schaerbeek, boulevard Lambermont 138/2, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Schippefilt, Michaël.

(69894)

Justice de paix de Schaerbeek I

—

Par ordonnance du 25 avril 2016, le juge de paix du premier canton de Schaerbeek a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Sohaïb EL OUJDI, né à Anderlecht le 17 mai 1990, registre national n° 90.05.17-337.11, domicilié à 1070 Anderlecht, parc du Peterbos 18 0559, et résidant au Centre Hospitalier Jean Titeca, rue de la Luzerne 11, à 1030 Schaerbeek.

Maître Philippe DUTRIEU, avocat, dont le cabinet est établi à 1060 Saint-Gilles, rue d'Irlande 70, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Schippefilt, Michaël.

(69895)

Justice de paix de Schaerbeek I

—

Par ordonnance du 25 avril 2016, le juge de paix du premier canton de Schaerbeek a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

M. John Jean Deltour, né à Liège le 2 juin 1993 (RN 93.06.02-121.68), domicilié à 4020 Liège, rue de Visé 686, et résidant au Centre hospitalier Jean Titeca, rue de la Luzerne 11, à 1030 Schaerbeek.

Me Philippe Dutrieu, avocat, dont le cabinet est établi à 1060 Saint-Gilles, rue d'Irlande 70, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Michaël Schippefilt.

(69896)

Justice de paix de Sprimont

—

Par ordonnance du 19 avril 2016, le juge de paix du canton de Sprimont a mis fin aux mesures de protection prises par ordonnance de céans du 6 août 2014, conformément aux articles 488*bis* et suivants du Code civil et a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

M. Claude Joseph Ghislain Lambotte, né à Ougrée le 27 mai 1960 (RN 60.05.27-383.05), domicilié à 4130 Esneux, rue de Liège 25.

Mme Emmanuelle Uhoda, avocate, dont l'étude est établie à 4000 Liège, place Emile Dupont 8, a été désignée en qualité d'administrateur des biens - représentation de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Hélène Bordet.

(69897)

Justice de paix de Sprimont

—

Par ordonnance du 20 avril 2016, le juge de paix du canton de Sprimont a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Mme Nathalie Coetsiers, née à Rocourt le 11 octobre 1968 (RN 68.10.11-282.13), domiciliée à 4121 Neupré, place des Cèdres 12.

Mme Emmanuelle Uhoda, avocate, dont l'étude est établie à 4000 Liège, place Emile Dupont 8, a été désignée en qualité d'administrateur des biens (représentation) de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Frédérique Seleck.

(69898)

Justice de paix de Verviers II

—

Par ordonnance du 21 avril 2016, le juge de paix du second canton de Verviers a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

M. Frederic Thierry Marie Alain Wilkin, né à Verviers le 5 mai 1975 (RN 75.05.05-099.03), domicilié à 4800 Verviers, rue de Heusy 21, 3e étage.

Mme Kathleen Garot, avocat, dont les bureaux sont établis à 4800 Verviers, rue des Martyrs 23, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Carole Becker.

(69899)

Justice de paix de Wavre I

—

Par ordonnance du 13 avril 2016, le juge de paix du premier canton de Wavre a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Mme Hélène Fossion, née à Schaerbeek le 3 mars 1923, domiciliée et résidant à 1330 Rixensart, rue de Messe 9.

Mme Lucie Van Der Linden, domiciliée à 1332 Rixensart, clos des Poplis 20, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Nancy Haesevoets.

(69900)

Justice de paix de Binche

—

Remplacement d'administrateur

—

Par ordonnance du 26 avril 2016, le juge de paix du canton de Binche a mis fin à la mission de Mme Danielle Vandenbrande, domiciliée à 1180 Uccle, avenue Henri Elleboudt 9/11, en sa qualité d'administrateur des biens de :

M. Richard Guillaume Coppens, né à Forest le 29 octobre 1939, domicilié à 7130 Binche, résidence « Jeanne Mertens », rue du Moulin Blanc 15.

Me Murielle Devillez, avocate à 7141 Morlanwelz, rue de Namur 73, a été désignée comme nouvel administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Maryline George.

(69901)

Justice de paix de Tournai II

—

Remplacement d'administrateur

—

Par ordonnance du juge de paix de Tournai Il, rendue le 28 avril 2016, il a été constaté que la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 12 juillet 2011, a pris fin suite à la guérison :

Ladavid, Lucienne, née à Néchin le 4 juillet 1931, domiciliée à 7540 Kain (Tournai), home Benjamin Grugeon, rue du Troisième Age 12.

Par conséquent, il a été mis fin à la mission de son administrateur provisoire : Scouflaire, Isabelle, avocate, dont les bureaux sont établis à 7500 Tournai, rue Albert Asou 56.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Yann Beghain.

(69902)

Justice de paix d'Ath-Lessines

—

Mainlevée d'administration

—

Suite à la requête déposée le 26 avril 2016, par ordonnance du juge de paix du canton d'Ath-Lessines, siège d'Ath, rendue le 29 avril 2016, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 16 décembre 2009, à l'égard de :

Destrebecq, Germaine Emilie, née le 12 décembre 1925 à Ath, en son vivant domiciliée à 7950 Chièvres, résidence du Comte d'Egmont, Grand Place 17.

Cette personne étant décédée le 2 mars 2016, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : Petit, Anne-Sophie, avocate à 7500 Tournai, rue de l'Athénée 54.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) Marie-Jeanne Marbaix.

(69903)

Justice de paix d'Ath-Lessines

—

Mainlevée d'administration

—

Suite à la requête déposée le 17 février 2016, par ordonnance du juge de paix du canton d'Ath-Lessines, siège d'Ath, rendue le 29 avril 2016, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 14 juin 2010 à l'égard de :

Dubruille, Michel né le 28 décembre 1978 à Belœil, domicilié rue d'Erbaut 25, à 7870 Lens.

Cette personne étant redevenue capable de gérer ses biens, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : Degreve, Béatrice, avocat, domiciliée à 7950 Chièvres, rue Saint-Jean 27.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) Marie-Jeanne Marbaix.

(69904)

Justice de paix de Fontaine-l'Evêque

—

Mainlevée d'administration

—

Par ordonnance du 26 avril 2016, le juge de paix du canton de Fontaine-l'Evêque a constaté la fin des mesures de protection des biens prononcées conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine concernant :

M. André Désiré Charles Gaston Rouly, né à Couillet le 1er février 1925 (RN 25.02.01-099.22), domicilié et résidant à la résidence Le Royal, à 6150 Anderlues, chaussée de Charleroi 115, à la suite du décès de celui-ci survenu à Lobbes le 18 mars 2016.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) Fabienne Bastien.

(69905)

Justice de paix de Hamoir

—

Mainlevée d'administration

—

Suite au décès de la personne protégée survenu le 19 janvier 2016, les mesures de protection prononcées conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Mme Maria Josefa Pereira Suarez, née à Salcedo-Pontevedra (Espagne) le 17 avril 1930, domiciliée et résidant à 4550 Nandrin, La Senorie de Nandrin, rue Haie Monseu 21, ont pris fin de plein droit à la date du décès de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Maryse Simon.

(69906)

Justice de paix de Marche-en-Famenne-Durbuy

—

Mainlevée d'administration

—

Suite à la requête déposée le 15 février 2016, par ordonnance du juge de paix du canton de Marche-en-Famenne-Durbuy, siège de Marche-en-Famenne, rendue le 28 avril 2016, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 22 août 2012, à l'égard de :

Lobet, Georges Léon Claude Victor, né à Aketi-Port Chaltin (Congo belge) le 4 décembre 1959, domicilié à 6953 Forrières (Nassogne), rue de la Ramée 23/0011,

cette personne étant redevenue capable de gérer ses biens, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir :

Guimin, Sylvie, avocat, dont les bureaux sont sis à 6900 Waha (Marche-en-Famenne) rue du Petit Bois 31.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) Corine Leruth.

(69907)

Justice de paix de Seraing

—

Mainlevée d'administration

—

Suite à la requête déposée le 6 avril 2016, par ordonnance du juge de paix du canton de Seraing, rendue le 28 avril 2016,

Nous, juge de paix,

Constatons que M. Sottile, Simone, de nationalité italienne, né à Veneraria Reale (Italie) le 8 février 1982, chauffeur poid lourd, célibataire, domicilié à 4100 Seraing, rue Anseele 28/1, est à nouveau apte à assumer seul la gestion de ses biens.

Mettons fin, à dater du 15 mai 2016, à la mission d'administrateur provisoire des biens de Me Collard, Pierre-Yves, avocat, dont les bureaux sont établis à 4620 Fléron, rue de Romsée 5/013, qui avait été confiée par l'ordonnance du 12 octobre 2011 (Rép. n° 5798/2011) publiée au *Moniteur belge* du 20 octobre 2011.

Ordonnons la publication de Notre décision au *Moniteur belge*.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Jean-Marie Fouarge.

(69908)

Justice de paix de Sprimont

—

Mainlevée d'administration

—

Par ordonnance du 28 avril 2016, le juge de paix du canton de Sprimont a mis fin aux mesures de protection prononcées conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine concernant :

M. Michel Emile Marie Jean Pirotte, né à Liège le 10 octobre 1957 (RN 57.10.10-093.01), domicilié à 4920 Aywaille, avenue de la Libération 2*B*, la personne ci-avant nommée étant à nouveau apte à se gérer.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Frédérique Seleck.

(69909)

Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving
Burgerlijk Wetboek - artikel 793

—

Acceptation sous bénéfice d'inventaire
Code civil - article 793

Bij verklaring afgelegd op datum van 25 april 2016, ten overstaan van Meester Louis Dierckx, notaris met standplaats te Turnhout, Gasthuisstraat 7, bus 1, heeft de heer Appels, Herman Ludovicus Maria, geboren te Turnhout op 11 december 1960, wonende te 2300 Turnhout, Oude Dijk 40, handelend in zijn hoedanigheid van drager van het ouderlijk gezag over zijn minderjarig inwonende kinderen, te weten mejjufrouw Appels, Ilse Marc Rachel, geboren te Turnhout op 18 augustus 1999, en de heer Appels, Raf Louisa Marc, geboren te Turnhout op 24 oktober 2001, de nalatenschap van wijlen mevrouw Tuytelaers, Kristine Josephina Robert Ludovica Vedastus, geboren te Turnhout op 22 december 1965, en overleden te Turnhout op 3 maart 2016, laatst wonende te 2300 Turnhout, Oude Dijk 40, aanvaard onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden te rekenen vanaf de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris Louis Dierckx, te 2300 Turnhout, Gasthuisstraat 7, bus 1.

Louis DIERCKX, notaris.

(4304)

Volgens verklaring van 11 april 2016, afgelegd voor notaris Kurt Geysels, te Aarschot heeft de heer DE COCK, Michael, geboren te Dendermonde op 22 april 1985, wonend te 3220 Holsbeek, Benedenstraat 19*B*, handelend in zijn hoedanigheid van titularis van het ouderlijk gezag over zijn minderjarige dochter, te weten : juffrouw DE COCK, Febe, geboren te Leuven op 15 oktober 2015 de nalatenschap van mevrouw VAN VLASSELAER, Ellen, geboren te Leuven op 10 mei 1988, ongehuwd, laatst wonend te 3200 Aarschot, Gijmelberglaan 17, en overleden te Aarschot op 30 augustus 2015, aanvaard onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Tot staving van hun verklaring heeft de heer De Cock, Michael, voornoemd een afschrift vertoond van de beschikking van de vrederechter van het kanton Aarschot van 8 december 2015, rolnummer 15B467 - Rep.nr. 1989/2015.

Kurt GEYSELS, notaris.

(4305)

Bij akte verleden voor notaris Bart Van Thielen, met standplaats te Herselt op 23 maart 2016, heeft mevrouw SANNEN, Marie Josée Louisa, in haar hoedanigheid van bewindvoerder van de heer SANNEN, Eduard August Joannes, geboren te Heist-op-den-Berg op 14 december 1961, de nalatenschap van de heer SANNEN, Joseph Joannes Baptista, geboren te Langdorp op 18 november 1933, overleden te Herselt op 19 november 2015, aanvaard onder voorrecht van boedelbeschrijving na daartoe te zijn gemachtigd bij beschikking van de vrederechter van het kanton Zandhoven op datum van 4 januari 2016, en daarbij keuze van woonst doende op het kantoor van notaris Bart Van Thielen, te 2230 Herselt, Herentalsesteenweg 33.

Deze verklaring werd opgenomen in het register dat gehouden wordt ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, afdeling Turnhout op 13 april 2016, met referte « 16-173 ».

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht zich kenbaar te maken binnen de drie maanden vanaf de bekendmaking, per aangetekend schrijven gericht aan voornoemde notaris. Namens partijen, de notaris.

Datum : 2 mei 2016.

Namens partijen : Bart VAN THIELEN, notaris.

(4306)

Bij schriftelijke verklaring, overeenkomstig artikel 793 B.W. e.v. afgelegd voor notaris Frank Muller, te Stekene op 29 april 2016, neergelegd en ingeschreven ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Dendermonde, hebben :

1. Meester HERSSENS, Marc, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Recollettenlei 3, uitsluitend handelend in zijn hoedanigheid van bewindvoerder over :

Mevrouw VAN BASTELAERE, Gerda Monica, geboren te Stekene op 25 mei 1936, wonende te 9190 Stekene, Heistraat 37.

2. Mijnheer APER, Steven, geboren te Antwerpen op 8 augustus 1986, wonende te 2640 Mortsel, Drabstraat 280.

Handelend in eigen naam.

De nalatenschap aanvaard onder voorrecht van boedelbeschrijving van de heer APER, Antonius Stefanie, geboren te Stekene op 11 mei 1935, laatst wonende te 9190 Stekene, Heistraat 37, overleden te Zele op 19 maart 2016.

Meester HERSSENS, Marc, is gemachtigd om deze handeling te stellen krachtens beschijning van de vrederechter van het derde kanton Gent.

Mijnheer APER, Steven, handelt in eigen naam.

De schuldeisers en legatarissen van de nalatenschap van de heer APER, Antonius Stefanie, worden bij toepassing van artikel 793 B.W. verzocht om bij middel van aangetekend schrijven gericht ter studie van notaris Frank Muller, te 9190 Stekene, Polenlaan 55, hun rechten te doen gelden binnen de drie maanden te rekenen vanaf de datum van de opneming van deze akte in het *Belgisch Staatsblad*.

Stekene, 29 april 2016.

(Get.) Frank MULLER, notaris.

(4307)

Bij verklaring afgelegd ten overstaan van Mr. Caroline VANLERBERGHE, notaris, te Hooglede, de dato 10 december 2015 hebben, 1. de heer CANDAELE, Alfons Jozef, geboren te Hooglede op 25 oktober 1929, wonende te 8800 Roeselare, Sint-Rochusstraat 12 en 2. mevrouw VERMEERSCH, Rosa Leonia, geboren te Gits op 6 november 1927, wonende te 8800 Roeselare, Koning Albert I Laan 72, bus 9, handelend ieder in hun persoonlijke naam, verklaard over te gaan tot de aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving van de nalatenschap van wijlen de heer CANDAELE, Rudy, geboren te Roeselare op 29 januari 1954 en overleden te Roeselare op 1 augustus 2015, laatst wonende te 8800 Roeselare, Marie-Louise De Meesterplein 3/0012. De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad* hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris Caroline Vanlerberghe, te Hooglede.

Caroline Vanlerberghe, notaris, te Hooglede.

(4308)

Ingevolge onderhandse verklaring ten overstaan van notaris Jean-Luc Peêrs, te Vilvoorde, op 27 april 2016, heeft mevrouw VAN BUGGENHOUT, Monique Leontine Henri Gabrielle, geboren te Merchtem op 14 februari 1958, wonende te 1785 Merchtem, Mieregemstraat 148, optredend als voorlopig bewindvoerder van de heer VAN BUGGENHOUT, Kris Pierre Madeleine, geboren te Merchtem op 13 januari 1963, ongehuwd, wonende te 1785 Merchtem, Mieregemstraat 148, daartoe gemachtigd ingevolge beschikking van de vrederechter van het kanton Meise op 11 maart 2016, in zijn hoedanigheid van wettelijk erfgenaam van mevrouw GOOSSENS, Rosalia Joanna, geboren te Merchtem op 23 september 1935, weduwe, wonende te 1785 Merchtem, Gasthuisstraat 19, overleden te Merchtem op 7 december 2015, voormelde nalatenschap aanvaard onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Woonstkeuze wordt gedaan op het kantoor van notaris Jean-Luc Peêrs, te 1800 Vilvoorde, Van Helmontstraat 2.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht om binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ten kantore van voornoemde notaris.

Vilvoorde, 28 april 2016.

(Get.) Jean-Luc Peêrs, notaris, te Vilvoorde.

(4309)

Bij verzoekschrift op het kantoor van Notariaat Develter & Hendryckx, op vijf februari tweeduizend vijftien, heeft verklaard : de heer GHEYSENS, Dirk Marcel Marie-Thérèse, geboren te Kortrijk op acht november negentienhonderd vierenzeventig, rijksregisternummer 74.11.08-043.87, ongehuwd, wonende te 8560 Wevelgem (Moorsele), Warandestraat 196, handelend in zijn hoedanigheid van bewindvoerder over zijn moeder : mevrouw VANNESTE, Christiane Léa, geboren te Wevelgem op tweeëntwintig juli negentienhonderd vijftig, rijksregisternummer 50.07.22-338.04, weduwe van de heer Gheysens, Adolphe Edouard, wonende te 8560 Wevelgem (Moorsele), Warandestraat 196.

Handelend in zijn gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen mevrouw DEMUYNCK, Maria Theresia Leonie, geboren te Heule op negen mei negentienhonderd zevenentwintig, rijksregisternummer 27.05.09-262.70, laatst gewoond hebbende te 8560 Wevelgem (Moorsele), Sint-Maartensplein 15, en overleden te Wevelgem op veertien oktober tweeduizend veertien.

Tot staving van zijn verklaring heeft de comparant mij een afschrift vertoond van de beslissing van de vrederechter van het kanton Menen, verleend op twaalf mei tweeduizend vijftien, waarbij hij gemachtigd wordt om in naam van zijn voornoemde moeder de nalatenschap van wijlen Demuynck Maria, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad,* hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van meester Francis Develter, notaris te 8930 Menen, Kortrijkstraat 81.

(Get.) Francis Develter, geassocieerd notaris.

(4310)

Ingevolge verklaring afgelegd ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, op 28 april 2016, heeft mevrouw Ongenaert, Carmen Theophila Karl, geboren te Antwerpen op 28 augustus 1982, wonende te 2170 Merksem, Sint-Lutgardisstraat 13, handelend in haar hoedanigheid van wettige beheerster over de persoon en de goederen van mejuffer Oppers Freya, geboren te Deurne op 26 januari 2001, bij haar inwonende, de nalatenschap van wijlen mevrouw OPPERS, Etienne Désiré Martha, geboren te Antwerpen op 13 september 1947, in leven laatst wonende te 2060 Antwerpen, Lange Scholierstraat 116, overleden te Antwerpen op 02 maart 2016, aanvaard onder voorrecht van boedelbeschrijving, en dit conform beschikking van het vredegerecht tiende kanton Antwerpen, de dato 13 april 2016.

Woonstkeuze wordt gedaan op het kantoor van notarisassociatie Van Tricht-De Wispelaere, Bredabaan 644, 2170 Antwerpen (Merksem), waar al de schuldeisers al hun rechten kunnen laten kennen, bij aangetekend bericht binnen een periode van drie maanden, te rekenen vanaf de opneming in het *Belgisch Staatsblad*.

(Get.) Erik Van Tricht, geassocieerde notaris.

(4311)

Bij verklaring afgelegd ten overstaan van notaris Jean-Pierre ROOMAN, te Leuven, op 28 april 2016 heeft de heer DESMET, Daniël Louis August, wonende te 3460 Bekkevoort, Eugeen Cootsstraat 74*B*, verklaard de nalatenschap van wijlen de heer MORRET, Maurice Marie Joseph Frans, geboren te Leuven, op vier april negentienhonderdachtendertig, ongehuwd, laatst wonende te Leuven, Penitentienenstraat 95, overleden te Leuven, op 14 september 2015, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De declarant verklaarde keuze van woonplaats te doen op het kantoor van notaris Jean-Pierre Rooman, te 3000 Leuven, Diestsestraat 77.

(Get.) Jean-Pierre ROOMAN, notaris.

(4312)

Verklaring afgelegd ten overstaan van Mr. Jan CLOET, geassocieerd notaris, te Peer.

Naam van de associatie : Jan Cloet & Nico Vanhout, gèassocieerde notarissen.

Adres : 3990 Peer, Steenweg Wijchmaal 49.

E-mail : info@notariaatpeer.be

Bankrekening : BE54 2350 2130 0097

De heer AENDEKERK, Patrick Ghislain, geboren te Bree op 3 april 1969, nationaal nummer 69.04.03-257.63, en zijn echtgenote, mevrouw SCHALLEY, Heidi, geboren te Bree op 2 september 1971, nationaal nummer 71.09.02-140.93, wonende te 3990 Peer, Maastrichterdijk 47.

Echtgenoten gehuwd te Meeuwen-Gruitrode op 4 juli 1997 onder het wettelijk stelsel blijkens huwelijkscontract verleden voor notaris Jan Homans, destijds te Peer op 23 juni 1997, sedertdien niet conventioneel gewijzigd.

Optredend in de hoedanigheid van wettelijk vertegenwoordiger, zijnde vader/moeder van :

1. de heer AENDEKERK, Dean, geboren te Genk op 4 februari 2002, nationaal nummer 02.02.04083.76, ongehuwd, wonende te 3990 Peer, Maastrichterdijk 47.

2. de heer AENDEKERK, Ryan, geboren te Genk op 2 oktober 2003, nationaal nummer 03.10.02-215.81, ongehuwd wonende te 3990 Peer, Maastrichterdijk 47.

3. de heer AENDEKERK, Roan, geboren te Genk op 15 november 2005, nationaal nummer 05.11.15-179.67, ongehuwd, wonende te 3990 Peer, Maastrichterdijk 47.

Optredend krachtens een machtiging afgeleverd op 22 maart 2016 door de vrederechter van het kanton Neerpelt-Lommel.

Verklaart hierbij te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap van de heer AENDEKERK, Dylan, geboren te Genk op 9 november 1999, nationaalnummer 99.11.09-347.84, ongehuwd, In leven wonende te 3990 Peer, Maastrichterdijk 47 en overleden te Meeuwen-Gruitrode op 15 december 2015, broer van AENDEKERK, Dean, AENDEKERK, Ryan en AENDEKERK, Roan, voormeld.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden te rekenen vanaf de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad,* hun rechten bij aangetekend schrijven te doen

kennen ter studie van Jan Cloet & Nico Vanhout, geassocieerde notarissen, met kantoor te 3990 Peer, Steenweg Wijchmaal 49.

Verklaring afgelegd te Peer op 12 april 2016.

(Get.) Jan Cloet, geassocieerd notaris.

(4313)

Rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Antwerpen

—

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg Antwerpen op negenentwintig april tweeduizend zestien, heeft :

GERNAEY, ANNICK MARIA RIKA, geboren te Tielt op 19 november 1969, wonende te 2060 Antwerpen, Somméstraat 45;

• handelend in eigen naam;

• handelende in hoedanigheid van moeder, wettige beheerster over de persoon en de goederen van de minderjarige kinderen :

- DIETVORST, BRUNA, geboren te Antwerpen op 18 juli 2005;

- DIETVORST, IREEN, geboren te Antwerpen op 27 januari 2007; beiden wonende te 2060 Antwerpen, Somméstraat 45.

Verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen :

DIETVORST, Jan Paula Karen Maria, geboren te Kapellen op 20 april 1968, in leven laatst wonende te 2060 ANTWERPEN-VI, Somméstraat 45, en overleden te Antwerpen op 10 januari 2016.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris Vandeputte, Patrick, te 2140 Borgerhout, Lammekensstraat 79.

Antwerpen, 29 april 2016.

De griffier, (get.) T. BOEY.

(4314)

Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg Brussel

—

Bij aktenr. 16-250 verleden ter griffie van de Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg Brussel op achtentwintig april tweeduizend zestien, heeft :

De heer Emmanuel DI TULLIO, wonende te 1700 Dilbeek, Kapelstraat 129, in hoedanigheid van volmachtdrager krachtens 1 hierbijgevoegde eigenhandse volmacht, gedateerd op 25 april 2016, en gegeven door mevrouw Virginie TONNEMANS, wonende te 1700 Dilbeek, Kapelstraat 129, handelend samen met de heer Emmanuel DI TULLIO, in hun hoedanigheid van ouders en dragers van het ouderlijk gezag over hun minderjarig kind, Vincent DI TULLIO, geboren te Anderlecht op 12 maart 2000,

verklaard de nalatenschap van Noëlla Mathilda Louisa GILOT, geboren te Roulers op 24 november 1924, in leven wonende te 1180 UKKEL, Vanderkinderestraat 235, en overleden te Anderlecht op 4 april 2016, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving, mits toelating bekomen bij beschikking van de vrederechter van het kanton Lennik d.d. 19 april 2016.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, bij aangetekend bericht, hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van onderhavige opneming, gericht aan Meester Gaétan BLEECKX, notaris met standplaats te 1060 Brussel, Maurice Van Meenenplein 2/1.

Brussel, 28 april 2016.

De griffier, (get.) Gert SCHAILLEE.

(4315)

Rechtbank van eerste aanleg Limburg, afdeling Tongeren

—

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg LIMBURG, afdeling te Tongeren, op zevenentwintig april tweeduizend zestien, heeft :

Meester Gino BALEANI, advocaat te 3600 Genk, André Dumontlaan 210, handelend in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder over COSTANZA, Grazia, geboren te Vicari op 26 januari 1934, wonende te 3600 Genk, Erfstraat 9, hiertoe aangesteld bij vonnis van de vrederechter van het kanton Maasmechelen d.d. 2 april 2014 (AR 14A309 - Rep.R. 1395),

verklaard - in naam van hoger vermelde beschermde persoon - onder voorrecht van boedel beschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen :

SFERLAZZA, Salvatore, geboren te Vicari (Italië) op 19 november 1931, in leven laatst wonende te 3600 GENK, Erfstraat 9, en overleden te Genk op 24 april 2015.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris M. Seronvalle, met standplaats te Genk.

Tongeren, 27 april 2016.

De griffier, (get.) I. ROSQUIN.

(4316)

Rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Dendermonde

—

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Dendermonde op twee mei tweeduizend zestien, heeft :

De heer Masfrancx, Willy, wonende te 9403 Ninove, Bevingen 25*B*, handelend in zijn hoedanigheid van voorlopige bewindvoerder-hiertoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het kanton Lennik d.d. 28 februari 2013, over de hierna vermelde beschermde persoon zijnde :

MASFRANCX, GODELIEVE, geboren te Neigem op 10 februari 1948, wonende te « Home Zonnelied », te 1761 Roosdaal, Kloosterstraat 7.

Verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen :

MASFRANCX, Frans, geboren te Neigem op 29 januari 1939, in leven laatst wonende te 9400 NINOVE, Centrumlaan 173, en overleden te Ninove op 17 februari 2016.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris Bracke, Daisy, met standplaats te 9402 Meerbeke, Halsesteenweg 17.

Dendermonde, 2 mei 2016.

De afg. griffier, (get.) M. BEECKMAN.

(4317)

Rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Gent

—

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Gent, op twee mei tweeduizend zestien, heeft :

Meester DUPONT, Katrien, advocaat met kantoor te 9600 Ronse, Politiekegevangenenstraat 33, handelend als gevolmachtigde van :

MASSART Nathalie, geboren te Ronse op 19 juni 1976, en wonende te 7911 Frasnes-lez-Anvaing, Ramponneau 52, handelend in haar hoedanigheid van drager van het ouderlijk gezag over :

PIERART, Jade, geboren te Doornik op 27 december 2007, en wonende te 7911 Frasnes-lez-Anvaing, Ramponneau 52;

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen :

BOITTE, Nelly Louise, geboren te Gent op 23 december 1926, in leven laatst wonende te 9000 GENT, Maagdenstraat 14, en overleden te Gent op 24 januari 2016.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van meester LOIX, Tanguy, notaris met kantoor te 7911 Frasnes-lez-Anvaing, rue Léon Desmottes 35.

Gent, 2 mei 2016.

De griffier, (get.) Elien DE GEYTER.

(4318)

Rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Gent

—

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Gent, op negenentwintig april tweeduizend zestien, heeft :

Meester VUYGE, Pieter, advocaat met kantoor te 9051 Sint-Denijs-Westrem, Kerkwegel 1; handelend als gevolmachtigde van :

Meester VERMEULEN, Benjamin, advocaat met kantoor te 9300 Aalst, Leopoldlaan 48;

handelend in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe aangesteld bij beslissing van de vrederechter van het tweede kanton Aalst, verleend op 18 januari 2006, over :

DE VIJLDER, Guido Johan Achiel, geboren te Gent op 2 februari 1957, en wonende te 1170 Watermaal-Bosvoorde, Terhulpsesteenweg 169;

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen :

DE VYLDER Gustaaf André, geboren te Heusden op 13 januari 1930, in leven laatst wonende te 9070 DESTELBERGEN, Steenvoordestraat 94, en overleden te Destelbergen op 1 november 2015.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van meester BEYER, Eugène-Christophe, notaris met kantoor te 9032 Wondelgem, Sint-Markoenstraat 45.

Gent, 29 april 2016.

De griffier, (get.) Elien DE GEYTER.

(4319)

Rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Gent

—

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Gent, op negenentwintig april tweeduizend zestien, heeft :

IROUNG, Marie Laure, geboren te Douala (kameroen) op 26 mei 1981, en wonende te 9900 Eeklo, Doornstraat 11, toegelaten tot de kosteloze rechtspleging bij beslissing van het bureau voor rechtsbijstand van deze rechtbank d.d. 22 maart 2016 (PD 1600252);

handelend als drager van het ouderlijk gezag over :

PIETERS, Corine Seke, geboren te Eeklo op 20 mei 2005, en wonende te 9900 Eeklo, Doornstraat 11;

PIETERS Océane Seke, geboren te Eeklo op 21 december 2006, en wonende te 9900 Eeklo, Doornstraat 11;

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen :

PIETERS, Rudiger Francois Kamiel, geboren te Eeklo op 12 maart 1956, in leven laatst wonende te 9900 EEKLO, Vrombautstraat 32, en overleden te Eeklo op 30 oktober 2015.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van meester HEIRBRANT, Sigrid, advocaat met kantoor te 9000 Gent, Poelsnepstraat 23/402-403.

Gent, 29 april 2016.

De griffier, (get.) Elien DE GEYTER.

(4320)

Suivant acte du 4 avril 2016, devant le notaire Eric JACOBS (accusé réception n° 16-169 du tribunal de première instance de Bruxelles le 18 avril 2016), Madame Martine CRICK, née à Uccle le vingt-sept août mil neuf cent trente-huit, domiciliée à 1310 La Hulpe, avenue Bosquet 9, Madame Pascale MICHEL, née à Uccle le dix-huit avril mil neuf cent soixante-quatre, domiciliée 1050 Bruxelles, place Georges Brugmann 4, Monsieur Jean-François MICHEL, né à Uccle le cinq septembre mil neuf cent soixante-huit, domicilié à 1310 La Hulpe, avenue Terlinden 56, Monsieur Frédéric MICHEL, né à Uccle le dix-huit juin mil neuf cent soixante-cinq, domicilié à Londres (Royaume-Uni), 329 Flat 5 Harrow Road, ont déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Monsieur Roland René Georges Henry MICHEL, né à Etterbeek le trente et un octobre mil neuf cent trente-cinq, époux de Madame Martine Pierre Cécile CRICK, domicilié en dernier lieu à 1310 La Hulpe, avenue Bosquet 9, et décédé à Uccle le seize décembre deux mille quinze.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion à Maître Eric Jacobs, notaire à 1000 Bruxelles, boulevard de Waterloo 16.

Bruxelles, le 29 avril 2016.

Eric JACOBS, notaire.

(4321)

Déclaration faite devant Me Françoise WERA, notaire associée, de résidence à 4420 Saint-Nicolas, chaussée Roosevelt 274, le 21 avril 2016.

Déclaration inscrite au greffe du tribunal de première instance de Liège, division Liège (acte n° 16-606).

Identité du déclarant : Madame VALKENBORG, Gabrielle Nelly Joséphine, puéricultrice, née à Nivelles le 9 décembre 1956, numéro national 56.12.09-256.55, divorcée et déclarant ne pas avoir fait une déclaration de cohabitation légale, domiciliée à 4042 Herstal (Liers), chaussée Brunehault 710.

Agissant en sa qualité d'administrateur provisoire de Mademoiselle VALKENBORG, Elie Josée, sans profession, née à Xhendremael le dix-neuf janvier mil neuf cent cinquante, numéro national 50.01.19-348.42, célibataire, et déclarant ne pas avoir fait une déclaration de cohabitation légale, domiciliée à 4432 Ans (Alleur), rue Hâhe-Kâket 16, désignée à cette fonction aux termes d'une ordonnance rendue par le juge de paix du canton de Saint-Nicolas, en date du 22 avril 2009.

En vertu d'une autorisation délivrée suivant ordonnance du juge de paix de Saint-Nicolas, du 1er mars 2016.

Objet de la déclaration : acceptation sous bénéfice d'inventaire de la succession de Madame CREMER, Margaretha Hedwig, en son vivant sans profession, née à Saint-Vith le 7 juin 1926, veuve de Monsieur VALKENBORG, Mathijs Antonius Eligius, domiciliée à 4432 Ans (Alleur), rue Hâhe-Kâket 16, décédée à Liège le 13 novembre 2015.

Déclaration faite le 21 avril 2016.

Signature du déclarant : Madame VALKENBORG, Gabrielle.

Signature et sceau du notaire : (signé) Françoise WERA, notaire associé de résidence à Saint-Nicolas.

Conformément à l'article 793 du Code civil, les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé adressé au domicile élu, leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la date d'insertion de cette publication.

(Signé) Françoise WERA, notaire associée.

(4322)

Déclaration faite devant Maître Alain HENRY, notaire de résidence à Estaimbourg.

Le cas échéant, nom de l'association : « Vincent COLIN & Alain HENRY, notaires associés », Société civile sous forme de SPRL, numéro d'entreprise : 0824.073.792. adresse : rue des Tanneurs 29, à 7730 Estaimbourg. E-mail : m.dieryck@notaires-estaimbourg.be

Identité des déclarants :

1. Monsieur HUYBRECHTS, Pierre-Eric Marie Robert, né à Ixelles le dix-huit juillet mil neuf cent soixante-huit (numéro national 68.07.18-417.35), divorcé de Madame Marina LIETAR, domicilié à 1348 Ottignies-Louvain-la-Neuve, avenue des Musiciens 2, boîte 8,

et :

2. Madame LIETAR, Marina Rosine Frédérique Emmanuelle, née à Tournai le dix-sept juillet mil neuf cent soixante-neuf (numéro national 69.07.17-110.05), divorcée de Monsieur Pierre-Eric HUYBRECHTS, domiciliée à 1320 Tourrines-la-Grosse, rue du Culot 50/A,

faisant élection de domicile en l'étude de Maître Alain HENRY, notaire à Estaimbourg.

Agissant en qualité de père et mère agissant ensemble sur l'enfant mineur suivant :

- Monsieur HUYBRECHTS, Louis Stéphane Dominique, né le deux janvier deux mil à Etterbeek (numéro national 00.01.02-105.65), domicilié à Tourinnes-la-Grosse, rue du Culot 50/A.

Agissant en vertu d'une autorisation délivrée le 28 octobre 2015, par le juge de paix de JODOIGNE-PERWEZ.

Objet de la déclaration : acceptation sous bénéfice d'inventaire d'un legs universel ou à titre universel à la succession de : Monsieur HUYBRECHTS, Henri Jean Charles Marie, né à Ixelles le dix octobre mil neuf cent trente-huit (numéro national 38.10.10-351.23), divorcé de Madame Gilberte VAN ENST, en son vivant domicilié à Anderlecht, rue Wayez 151, boîte 1, et décédé à Zaventem le trois juillet deux mil quinze.

Déclaration faite : le lundi 30 novembre 2015.

Alain Henry, notaire.

(4323)

Déclaration faite devant Maître Valérie Depouhon, notaire de résidence à Trazegnies, adresse : Sentier Saint-Joseph 1, à 6183 Trazegnies.

E-mail : valerie.depouhon@notaire.be

Identité du déclarant :

1. Monsieur Eric GIBERT, né le 16/03/1977, à Charleroi (D1), domicilié à 6183 Trazegnies, rue du Stade 7.

Agissant en son nom personnel : moyennant l'autorisation du tribunal du travail du Hainaut, division Charleroi, délivrée le 23/03/2016.

Objet de la déclaration : acceptation sous bénéfice d'inventaire à la succession de : Madame Eva CLEMENT, née le 07/04/1949, à Tielen-Saint-Jacques (CD-Congo), en son vivant domiciliée à 11510 Fitou (France), avenue du Levant 21, et décédée le 08/04/2014, à Narbonne (France).

Déclaration faite : le 14/04/2016.

Valérie Depouhon, notaire.

(4324)

Suivant déclaration faite au greffe du tribunal de première instance de Liège, division de Huy le 28 avril 2016, la représentante légale de LECLERCQ, Loïc Francis Théo, écolier, né à Huy le 8 février 2011, célibataire, mineur d'âge, domicilié à 4520 Wanze (Moha), chaussée de Wavre 281, a accepté sous bénéfice d'inventaire la succession de Monsieur LECLERCQ, Laurent Antoine André, né à Hermalle-sous-Argenteau le 22 juin 1969, divorcé et cohabitant légal de MELIS, Nathalie Marcelle Marguerite, domicilié en son vivant à 4520 Wanze (Moha), chaussée de Wavre 281, décédé à Yvoir le 10 mars 2016.

Fait à Huy, le 29 avril 2016.

(Signé) Anne-Marie Misonne, notaire.

(4325)

Suivant déclaration du 28.04.2016 faite devant Michel BECHET, notaire associé à Etalle, inscrite dans le registre tenu par le greffe du tribunal de première instance du Luxembourg, division Arlon :

1) Monsieur LIEFFRIG, Aymeric Félix Albert, né à Arlon le 30 octobre 1997 (NN 97.10.30-221.16), célibataire, domicilié à 6720 HABAY, rue de Braya 8.

2) Monsieur LIEFFRIG, Loïc Albert Félix, né à Arlon le 23 juillet 2000 (NN 00.07.23-049.18), célibataire, domicilié à 6720 HABAY, rue de Braya 8, représenté par ses père et mère et représentants légaux exerçants l'autorité parentale sur la personne de leur fils mineur, savoir Monsieur LIEFFRIG, Jean-François, né à Arlon le 10 mars 1969 (NN 69.03.10-21.78), et son épouse Madame PAGE, Cécile Josette Aloyse, née à Arlon le 12 décembre 1972 (NN 72.12.12-100.69), domiciliés à 6720 HABAY, rue de Braya 8,

ont déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de leur tante Madame LIEFFRIG, Christine Camille, née à Arlon le 25 avril 1965 (NN 65.04.25-160.95), veuve de Monsieur RIES, Philippe, domiciliée à HABAY-LA-NEUVE (commune de Habay), avenue de la Gare 26, décédée à Habay le 23 février 2016.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la date de l'insertion, par avis recommandé à adresser en l'étude des notaires Michel BECHET et Florence SCHMIT, notaires associés à 6740 STALLE, rue Belle-Vue 29.

Etalle, le 28 avril 2016.

(Signé) Michel BECHET, notaire associé à Etalle.

(4326)

Déclaration faite devant Maître DE RACKER Valérie, notaire de résidence à Ollignies, chaussée Victor Lampe 125, 7866 Ollignies.

E-mail : notaire@notairederacker.be

Identité du déclarant :

Monsieur CREZ, Maxime André Apolinaire, né à Tournai le cinq juin mille neuf cent septante-huit, inscrit au registre national sous le numéro 78.06.05-403.60, époux de Madame MARECHAL, Sabrina, domicilié à 7940 Brugelette, rue des Couturettes 9.

En son nom personnel.

Objet de la déclaration : acceptation sous bénéfice d'inventaire d'une succession.

A la succession de : Madame BONNET, Brigitte, née à Tournai le seize janvier mille neuf cent cinquante-neuf, inscrite au registre national sous le numéro 59.01.16-174.10, célibataire, domiciliée à 7604 Callenelle (Péruwelz), rue de Tournai 16, et décédée à Péruwelz le 3 janvier 2016.

Déclaration faite le 29/04/16.

(Signé) Valérie De Racker, notaire.

(4327)

Déclaration faite devant Maître Olivier BEAUDUIN, notaire de résidence à Waremme.

Maître Jean-François STRAETEN, avocat, dont le cabinet est établi à 4840 Welkenraedt, place des Combattants 17.

Représenté par Madame Caroline HENRY, en vertu d'une procuration sous seing privé du 15/04/2016, ci-jointe, faisant élection de domicile en l'étude de Maître Olivier BEAUDUIN, notaire à Waremme.

Agissant en qualité de tuteur aux biens de Monsieur VAN KEERBERGHEN, Daniel Marie Armande, né à Celles le premier mars mil neuf cent cinquante-cinq, inscrit au registre national sous le numéro 55.03.01-255.18, célibataire, domicilié à 4821 Andrimont (Dison), domaine des Croisiers 2, en vertu d'une ordonnance du juge de paix du canton de Verviers rendue le vingt-sept février deux mille quatorze.

Et autorisé à accepter la succession sous bénéfice d'inventaire en vertu d'une autorisation délivrée le seize mars deux mille seize, par le juge de paix de Verviers.

Déclare accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Madame MARCHOUL, Paulette Eugénie, née à Omal, le dix-huit juin mil neuf cent trente, domiciliée en dernier lieu à 4432 Ans, rue Guillaume Reynen 37, et décédée à Liège, le dix-sept janvier deux mille quatorze.

Déclaration faite le : 21/04/2016.

(Signé) Olivier Beauduin, notaire.

(4328)

Déclaration faite devant Maître Justine De Smedt, notaire associé de résidence à Woluwe-Saint-Pierre, avenue Alfred Madou 129, 1150 Woluwe-Saint-Pierre.

E-mail : justine,desmedt@notpanneels.be

Identité du déclarant :

Maître OLIVIERS, Gilles, avocat, dont le cabinet est établi à 1040 Etterbeek, rue Père Eudore Devroye 47.

Agissant : en qualité de représentant légal, étant : administrateur/administrateur provisoire de Monsieur KUYPERS, Eric, né le 29 juillet 1981 à Etterbeek, domicilié à 1200 Woluwe-Saint-Lambert, Dédalle du Campanile 20/b200.

Agissant en vertu d'une autorisation délivrée le 15 février 2016, par le juge de paix de Woluwe-Saint-Pierre.

Objet de la déclaration : acceptation sous bénéfice d'inventaire d'une succession.

A la succession de Monsieur GALLEZ, Pierre Henri, né le 20 juin 1913 à Hornu, en son vivant domicilié à 1180 Uccle, rue Vanderkindere 235, et décédé le 30 décembre 2015 à Bruxelles.

Déclaration faite le 2 mars 2016.

(Signé) Justine De Smedt, notaire associé.

(4329)

Déclaration faite devant Maître Justine De Smedt, notaire associé de résidence à Woluwe-Saint-Pierre, avenue Alfred Madoux 129, 1150 Woluwe-Saint-Pierre.

E-mail : justine.desmedt@notpanneels.be

Identité du déclarant :

Madame HASSELLE, Laurence Marie Lydia Roberte, née à Schaerbeek le 26 janvier 1971, (N.N. 71.01.26-012.27), divorcée non remariée, domiciliée à 1180 Uccle, Montagne de Saint-Job 11.

Agissant : en qualité de représentant légal, étant : mère, titulaire de l'autorité parentale des enfants mineurs suivants :

- Mademoiselle VERKINDERE, Nour Eli Alice Nine, née à Uccle le 29 novembre 2002, (N.N. 02.11.29-236.12), célibataire, domiciliée à 1180 Uccle, Montagne de Saint-Job 11,

- Mademoiselle VERKINDERE, Clara Lou Hélée Arielle, née à Uccle le 16 mars 2000, (N.N. 00.03.16-250.96), célibataire, domiciliée à 1180 Uccle, Montagne de Saint-Job 11.

Agissant en vertu d'une autorisation délivrée le 8 mars 2016, par le juge de paix d'Uccle.

Objet de la déclaration : acceptation sous bénéfice d'inventaire d'une succession.

A la succession de Monsieur GALLEZ, Pierre Henri, né le 20 juin 1913 à Hornu, en son vivant domicilié à 1180 Uccle, rue Vanderkindere 235, et décédé le 30 décembre 2015 à Bruxelles.

Déclaration faite le 19 avril 2016.

(Signé) Justine De Smedt, notaire associé.

(4330)

Déclaration faite devant Maître Emilie GILLET, notaire de résidence à Liège (Chênée).

Le cas échéant, nom de l'association : « Pierre GOVERS & Emilie GILLET » notaires associés, rue Neuve 6.

E-mail : emilie.gillet@belnot.be

Identité du déclarant :

Madame BECKERS, Carine Germaine Aline, née à Chênée, le 9 décembre 1968, numéro national 68.12.09-262.10, veuve de Monsieur BARCIA ALVAREZ, José Antonio, domiciliée à 4032 Liège (Chênée), rue Wilmart 19.

Agissant en qualité de mère de Mademoiselle BARCIA ALVAREZ, Amélia Carlotta Michèle, née à Liège, le 10 avril 2003, numéro national 03.04.10-016.95, célibataire, domiciliée à 4032 Liège (Chênée), rue Wilmart 19. Fille du défunt.

En vertu d'une autorisation délivrée par la justice de paix du canton de Liège IV, le 13 avril 2016.

Objet de la déclaration : acceptation sous bénéfice d'inventaire de la succession de Monsieur BARCIA ALVAREZ, José Antonio, né à Forêt, le 1er novembre 1965, numéro national 65.11.01-245.03, époux de Madame BECKERS, Carine Germaine Aline, caissière, née à Chênée le 9 décembre 1968, numéro national 68.12.09-262.10, domicilié à 4032 Liège (Chênée), rue Wilmart 19, décédé à Liège, le 20 mars 2016.

Déclaration faite le : 19/04/2016.

(Signé) E. Gillet, notaire associé.

(4331)

Tribunal de première instance francophone de Bruxelles

—

Suivant acte (16-653) passé au greffe du tribunal de première instance francophone de Bruxelles le vingt-sept avril deux mille seize, par :

Madame Rahma CHOUH, domiciliée à 1000 Bruxelles, boulevard Clovis 46/A000.

En qualité de : en son nom personnel.

Mère et détentrice de l'autorité parentale sur ses enfants mineurs :

• Jalal ADBIB.

• Meryem ADBIB.

Autorisation : ordonnance du juge de paix du quatrième canton de Bruxelles, datée du 29 mars 2016.

Laquelle comparante a déclaré : ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE la succession de : ADBIB, Mohamed, né à Beni Sadat (Maroc) le 1er janvier 1961, en son vivant domicilié à BRUXELLES, boulevard Clovis 49/A000, et décédé le 25 octobre 2015, à Bruxelles.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé adressé au domicile élu dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion à Maître Bruno LE MAIRE, notaire, dont le cabinet est situé à 1000 Bruxelles, avenue de Stalingrad 37.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Ann VAN ASBROECK.

(4332)

Tribunal de première instance francophone de Bruxelles

—

Suivant acte (16-660) passé au greffe du tribunal de première instance francophone de Bruxelles le vingt-sept avril deux mille seize, par :

Madame Karima EL OUARTI, domiciliée à 1030 Schaerbeek, rue Roelandts 16/ETSS.

En qualité de : mère et détentrice de l'autorité parentale sur ses enfants mineurs :

• Monsieur Ayoub AZZARZOUR, né à Beni Boughafer (Maroc).

• Mademoiselle Chaimae AZZARZOUR, née à Beni Boughafer (Maroc).

Autorisation : ordonnance du juge de paix du premier canton de Schaerbeek, datée du 30 mars 2016.

Laquelle comparante a déclaré : ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE la succession de : EL KOUKOUCHI, Yamna, née à Beni Boughafer (Maroc) en 1936, en son vivant domiciliée à VILVOORDE, Duchéstraat 91, et décédée le 19 novembre 2015, à Anderlecht.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé adressé au domicile élu dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion à Maître Hilde Knops, notaire, dont le cabinet est situé à 1120 Bruxelles, rue François Verkemans 218.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Ann VAN ASBROECK.

(4333)

Tribunal de première instance francophone de Bruxelles

—

Suivant acte (16-664) passé au greffe du tribunal de première instance francophone de Bruxelles le vingt-sept avril deux mille seize, par :

Me Sandrine HANON DE LOUVET, avocate, dont le cabinet est situé à 1030 Schaerbeek, boulevard Lambermont 360.

En qualité de : administrateur des biens de Madame Danielle BRIGUE, domiciliée à 1070 Anderlecht, parc du Peterbos 13, bte 10.

Désignée à cette fonction par ordonnance du juge de paix d'Anderlecht II, datée du 14 décembre 2015.

Autorisation : ordonnance du juge de paix d'Anderlecht II, datée du 18 février 2016.

Laquelle comparante a déclaré : ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE la succession de : CIGE, Serge, né à Bruxelles le 14 octobre 1950, en son vivant domicilié à ANDERLECHT, parc du Peterbos 13, et décédé le 25 septembre 2015, à Molenbeek-Saint-Jean.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé adressé au domicile élu dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion à Maître Paul DAUWE, notaire, dont le cabinet est situé à 1160 Auderghem, avenue des Paradisiers 24.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Thomas STORDEUR.

(4334)

Tribunal de première instance francophone de Bruxelles

—

Suivant acte (16-669) passé au greffe du tribunal de première instance francophone de Bruxelles le vingt-huit avril deux mille seize, par :

Madame Edith Simone R. BAUWENS, domiciliée à 1030 Schaerbeek, rue Nestor De Tière 55.

En qualité de : mère et détentrice de l'autorité parentale sur son enfant mineur :

• Léonie CHAPELLE.

Mandataire en vertu de 2 procurations sous seing privé ci-annexées, datées du 22 avril 2016, et données par :

3. Madame Célestine CHAPELLE, domiciliée à 1030 Schaerbeek, rue Nestor De Tière 55.

4. Monsieur Felix CHAPELLE, domicilié à 1030 Schaerbeek, rue Nestor De Tière 55.

Autorisation : ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Schaerbeek, datée du 5 avril 2016.

Laquelle comparante a déclaré : ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE la succession de : CHAPELLE, Xavier Pierre Monique Ghislain, née à Bruxelles, premier district, le 21 septembre 1961, en son vivant domicilié à SCHAERBEEK, rue Nestor De Tière 55, et décédé le 18 février 2016, à Bruxelles.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé adressé au domicile élu dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion à Maître Andrée VERELST, notaire, dont le cabinet est situé à 1850 Grimbergen, Beiaardlaan 40.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Ann VAN ASBROECK.

(4335)

Tribunal de première instance francophone de Bruxelles

—

Suivant acte (16-670) passé au greffe du tribunal de première instance francophone de Bruxelles le vingt-huit avril deux mille seize, par :

Madame Marie Rose NSABIYUMVA, domiciliée à 1601 Sint-Pieters-Leeuw, Groot-Bijgaardenstraat 326.

En qualité de : mère et détentrice de l'autorité parentale sur ses enfants mineurs :

• Lauren NINTUNZE.

• Yann Orell NINTUNZE.

• Erynn NINTUNZE.

Autorisation : ordonnance du juge de paix du canton de Herne-Sint-Pieters-Leeuw, zetel SintPieters-Leeuw, datée du 22 avril 2016.

Laquelle comparante a déclaré : ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE la succession de : NINTUNZE, Ernest, né à Nyatubuye (Burundi) le 24 juillet 1965, en son vivant domicilié à SINT-PIETERS-LEEUW, Groot-Bijgaardenstraat 326, et décédé le 11 mars 2016, à Anderlecht.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé adressé au domicile élu dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion à Maître Jan MEERSMAN, notaire, dont le cabinet est situé à 1600 Sint-Pieters-Leeuw, Hendrik Consciencestraat 31.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Arnn VAN ASBROECK.

(4336)

Tribunal de première instance de Dinant, division Dinant

—

L'an deux mille seize, le deux mai.

Au greffe du tribunal de première instance de Namur, division Dinant.

A COMPARU :

WAUTOT, Angélique, domiciliée à Winenne, rue des Carrières 47, agissant avec l'autorisation de M. le juge de paix du canton de Beauraing, en date du 22/03/2016, dont copie conforme restera annexée au présent acte, pour et au nom de ses enfants mineurs :

DHONT, Maxime, né à Dinant le 31/01/2005, fils du défunt.

DHONT, Maël, né à Dinant le 16/01/2008, fils du défunt.

DHONT, Enzo, né à Dinant le 20/07/2011, fils du défunt.

Tous trois domiciliés avec leur mère.

laquelle comparante a déclaré : ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE la succession de : DHONDT Rénald, né à Dinant le 11 septembre 1980, de son vivant domicilié à WINENNE (BEAURAING), rue des Carrières 47, et décédé le 17 janvier 2016, à Winenne.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Maître Philippe LAURENT, notaire à Beauraing, rue de Bouillon 98/100.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé adressé au domicile élu dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) J. COLIN.

(4337)

Gerechtelijke reorganisatie

—

Réorganisation judiciaire

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

—

Bij vonnis van de 22e kamer van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, d.d. 29 april 2016, werd verlenging van de opschorting met het oog op een overdracht onder gerechtelijk gezag toegekend voor een periode eindigend op 10 juni 2016, aan ARO NV, ENERGIEWEG 11, 2390 MALLE, ondernemingsnummer 0883.456.796.

Gedelegeerd rechter : MUYLDERMANS, CHRISTIANE, email : c.muyldermans@rechtersinhandelszaken.be

Gerechtsmandataris : VANHOUCKE, GUY, ANSELMOSTRAAT 2, 2018 ANTWERPEN I.

De griffier, (get.) N. NAELAERTS.

(4338)

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

—

Bij vonnis van de 22e kamer van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen d.d. 29 april 2016, werd de opschorting met het oog op een gerechtelijke reorganisatie door collectief akkoord toegekend voor een periode eindigend op 1 juli 2016, aan MAJESTIC DIAMONDS BVBA, HOVENIERSSTRAAT 55, BUS 61, 2018 ANTWERPEN I, ondernemingsnummer 0501.926.795.

Gedelegeerd rechter : MUYLDERMANS, CHRISTIANE, email : c.muyldermans@rechtersinhandelszaken.be

Het reorganisatieplan dient neergelegd te worden ter griffie uiterlijk op 27 mei 2016.

De terechtzitting over de stemming en de homologatie van dit reorganisatieplan werd bepaald op vrijdag 24 juni 2016, om 11 uur, voor de 22e kamer van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen, 3e verdieping, zaal *C*3.

De griffier N. NAELAERTS.

(4339)

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

—

Bij vonnis van de 22e kamer van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, d.d. 29 april 2016, werd de opschorting met het oog op een gerechtelijke reorganisatie door collectief akkoord toegekend voor een periode eindigend op 30 augustus 2016, aan AGECO BVBA, SCHOOLSTRAAT 29, 2110 WIJNEGEM, ondernemingsnummer 0894.213.702.

Gedelegeerd rechter : KUYPS, JAN, email : iankuyps@zorgenfarma.be

Het reorganisatieplan dient neergelegd te worden ter griffie uiterlijk op 26 juli 2016.

De terechtzitting over de stemming en de homologatie van dit reorganisatieplan werd bepaald op dinsdag 23 augustus 2016, om 11 uur voor de vakantiekamer van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen, 3e verdieping, zaal *C*1.

De griffier, (get.) N. NAELAERTS.

(4340)

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

—

Bij vonnis van de 22e kamer van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, d.d. 29 april 2016, werd de opschorting met het oog op een gerechtelijke reorganisatie door collectief akkoord toegekend voor een periode eindigend op 1 augustus 2016, aan TAROUDANNT BVBA, BORDEAUXSTRAAT 12, 2000 ANTWERPEN I, ondernemingsnummer 0478.596.713.

Gedelegeerd rechter : DE GREEF, GEERT, email : geert.de.greef@telenet.be

Het reorganisatieplan dient neergelegd te worden ter griffie uiterlijk op 21 juni 2016.

De terechtzitting over de stemming en de homologatie van dit reorganisatieplan werd bepaald op dinsdag 19 juli 2016, om 12 uur, voor de vakantiekamer van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen, 3e verdieping, zaal *C*1.

De griffier, (get.) N. NAELAERTS.

(4341)

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt

—

De ZEVENDE KAMER kamer van de rechtbank van koophandel ANTWERPEN, afdeling HASSELT, heeft op 25/04/2016, een vonnis uitgesproken in de gerechtelijke reorganisatie op naam van meester Xavier Gielen, in zijn hoedanigheid van gerechtsmandataris aangesteld bij vonnis van deze rechtbank d.d. 18 mei 2015, waarbij de gerechtelijke reorganisatie door overdracht onder gerechtelijk gezag bevolen werd van het geheel of een gedeelte van de onderneming of van de activiteiten van BECOMAT BVBA, met zetel te 3900 OVERPELT, EUROPALAAN 39*A*, RPR (HASSELT) 0456.682.532;

- zij sluit de reorganisatieprocedure van de BVBA BECOMAT af en ontlast de gerechtsmandataris, Mr. Xavier Gielen, van zijn mandaat;

- zij beveelt de bijeenroeping van de algemene vergadering van de BVBA BECOMAT, met de ontbinding van de vennootschap als agenda, in toepassing van art. 67 WCO, om plaats te vinden binnen een termijn van twee maanden na de betekening van het vonnis;

- zij zegt dat dit vonnis uitvoerbaar bij voorraad is in overeenstemming met artikel 5 WCO.

De griffier, (get.) C. SCHOELS.

(4342)

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

—

Bij vonnis van de TWEEDE KAMER van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout, van 26/04/2016, werd een verlenging van de opschorting toegestaan inzake de gerechtelijke reorganisatie van DTW ENERGY BVBA, met vennootschapszetel te 2200 HERENTALS, AARSCHOTSEWEG 26, met ondernemingsnummer 0846.120.112, aard van de handel : AANHOUDEN V PARTICIPATIES IN VENNOOTSCHAPPEN.

Duur van de verlenging van de opschorting : 2 maanden, eindigend op 15/07/2016.

Stemming reorganisatieplan : 28/06/2016, om 11 u. 15 m., rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout, de Merodelei 11-13 (zittingzaal).

De griffier, (get.) L. PEETERS.

(4343)

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

—

Bij vonnis van de TWEEDE KAMER van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout, van 26/04/2016, werd inzake de procedure van gerechtelijke reorganisatie van POLLET NV, met vennootschapszetel te 2200 HERENTALS, AARSCHOTSEWEG 26, met ondernemingsnummer 0462.967.340, aard van de handel : VERKOOP VAN AARDOLIEPRODUCTEN, procedure geopend op 13/10/2015, met aanstelling van de heer IMANS, JOSEPHUS, als gedelegeerd rechter, het reorganisatieplan gehomologeerd en de reorganisatieprocedure afgesloten.

De griffier, (get.) L. PEETERS.

(4344)

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

—

Bij vonnis van de TWEEDE KAMER van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout, van 26/04/2016, werd inzake de procedure van gerechtelijke reorganisatie van EYE-LAND BVBA, met vennootschapszetel te 2400 MOL, ADOLF REYDAMSLAAN 58, met ondernemingsnummer 0434.542.182, aard van de handel : BRILCENTER, procedure geopend op 05/01/2016, met aanstelling van de heer BOIY, JEF, als gedelegeerd rechter, het reorganisatieplan gehomologeerd en de reorganisatieprocedure afgesloten.

De griffier, (get.) L. PEETERS.

(4345)

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

—

Bij vonnis van de TWEEDE KAMER van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout, van 26/04/2016, werd de procedure van gerechtelijke reorganisatie (collectief akkoord) geopend inzake PHS SYSTEMS BVBA, met vennootschapszetel te 2440 GEEL, KLEINHOEFSTRAAT 5, met ondernemingsnummer 0466.535.356, aard van de handel : STUDIEBUREAU, ADVIES DIGITALE SYSTEEMTOEPASS.

Gedelegeerd rechter : BOIY, JEF, p/a de Merodelei 11-13, 2300 Turnhout.

Duur van de opschorting : 3 maanden, eindigend op 26/07/2016.

Neerlegging reorganisatieplan : uiterlijk 07/06/2016.

Stemming reorganisatieplan : 28/06/2016, om 10 u. 45 m., rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout, de Merodelei 11-13 (zittingzaal).

De griffier, (get.) L. PEETERS.

(4346)

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

—

Bij vonnis van 29.04.2016, wordt door de Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel, de procedure van gerechtelijke reorganisatie door collectief akkoord geopend verklaard voor de NV CARIBEL, met maatschappelijke zetel te 1800 Vilvoorde, Schaarbeeklei 485, KBO 0817.165.117.

Activiteit : carrosserie-herstelling.

De duur van de opschorting wordt bepaald tot en met 07.09.2016.

De aanstelling als gedelegeerd rechter van de heer Frank Taildeman, rechter in handelszaken, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel, (Dienst gerechtelijke reorganisatie), wordt bevestigd.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. EYLENBOSCH.

(4347)

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

—

Bij vonnis van 25.04.2016, werd door de Nederlandstalige rechtbank van koophandel te Brussel, de procedure van gerechtelijke reorganisatie door collectief akkoord geopend verklaard voor de heer Menaimé TAGHZOU, met woonplaats te 5310 Aische-en-Refail, rue de la Tombale 17, en vestigingseenheid te 1500 Halle, Klinkaert 4, KBO 0568.407.627.

Activiteit : restaurateur.

De duur van de opschorting wordt bepaald tot en met 20.07.2016.

Bevestigt de aanstelling van de heer Theo Raedschelders, als gedelegeerd rechter, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel, (Dienst gerechtelijke reorganisatie).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, C. GOWIE.

(4348)

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

—

Bij vonnis van 25.04.2016, spreekt de Nederlandstalige rechtbank van koophandel te Brussel de voortijdige beëindiging van de procedure van de gerechtelijke reorganisatie van de NV DESIGN BOARD INTERNATIONAL, met zetel te 1082 Sint-Agatha-Berchem, Technologiestraat 1, KBO 0536.514.522, uit en sluit de procedure af.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, C. GOWIE.

(4349)

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

—

Bij vonnis van 25.04.2016, werd door de Nederlandstalige rechtbank van koophandel te Brussel, de procedure van gerechtelijke reorganisatie door minnelijk akkoord geopend verklaard voor de BVBA FANATECH, met zetel gevestigd te 1180 Ukkel, Victor Allardstraat 26, KBO 0442.324.948.

Activiteit : levering ICT diensten.

De duur van de opschorting wordt bepaald tot en met 29.06.2016.

De aanstelling van de heer Frank Taildeman, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel, (Dienst gerechtelijke reorganisatie), wordt bevestigd als gedelegeerd rechter.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, C. GOWIE.

(4350)

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

—

Bij vonnis van 25.04.2016, kent de Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel aan de heer Werner Van Horenbeeck, wonende te Zemst, Molenbeekstraat 11, KBO 0779.032.041, een verlenging toe van de duur van opschorting in het kader van de continuïteit van de ondernemingen en dit t.e.m. 29.06.2016.

De terechtzitting waarop gestemd zal worden door de schuldeisers over het neer te leggen reorganisatieplan wordt vastgesteld op vrijdag 24 juni 2016 om 10 uur in de Zaal I van de Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel, Waterloolaan 70, 1000 Brussel.

De Heer T. Raedschelders, rechter in handelszaken, blijft aangesteld in zijn hoedanigheid van gedelegeerd rechter.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, C. GOWIE.

(4351)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

—

Bij vonnis van de derde kamer van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk, d.d. 2 mei 2016; werd beslist dat het reorganisatieplan neergelegd op de griffie op 23 maart 2016, door :

de BVBA STONE CREATION, met vennootschapszetel te 8800 Roeselare, Mandelstraat 1*A*, bus 5, ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen onder nummer 0543.343.223, met als handelsactiviteit vloeren en wandtegels plaatsen (tegel-, marmer en natuursteenactiviteiten) en algemene ruwbouwwerken;

gehomologeerd wordt en dat de procedure van gerechtelijke reorganisatie gesloten wordt, onder voorbehoud van de betwistingen die voortvloeien uit de uitvoering van het plan.

L. NOLF, griffier.

(4352)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

—

Bij vonnis van de derde kamer van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk, d.d. 27 april 2016, werd beslist dat het reorganisatieplan neergelegd door :

Johan Terryn, geboren te Gent op 27 september 1967, wonende te 8510 Rollegem, Rollegemkerkstraat 18, ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen onder nummer 0789.081.340, met als handelsactiviteit algemene bouw van residentiële en van andere niet-residentiële gebouwen, slopen, isolatiewerkzaamheden, stukadoorswerk, uitvoeren van metsel- en voegwerken;

niet goedgekeurd werd door de schuldeisers zoals bedoeld in artikel 54 WCO.

L. NOLF, griffier.

(4353)

Rechtbank van koophandel Leuven

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven van 29/04/2016, werd voor wat betreft de heer PINTENS, Bart, wonende te 3001 Leuven, Tervuursesteenweg 74, KBO nr. 0543.521.979, betreffende de Wet op Continuïteit van de ondernemingen van 31 januari 2009.

Na beraad beslist de rechtbank op tegenspraak en :

- verklaart het verzoek tot het bekomen van de rechterlijke reorganisatie ontvankelijk en gegrond en de procedure van gerechtelijke reorganisatie geopend, met het oog op het bereiken van een collectief akkoord;

- bepaalt de duur van opschorting op vier maanden, vanaf heden om te eindigen op 28 augustus 2016;

- de stemming over het tijdig (20 dagen vooraf) neer te leggen reorganisatieplan zal doorgaan op donderdag 25 augustus 2016, om 15 uur, in de zittingszaal *F*, Smoldersplein 5, tweede verdieping, 3000 Leuven;

- bij beschikking d.d. 13 april 2016, werd de heer W. TIMMERMANS, als gedelegeerd rechter aangesteld aan wie elke wijziging in de toestand van de onderneming onmiddellijk dient meegedeeld.

(Get.) Christel LENAERTS, griffier.

(4354)

Vredegerecht Leuven

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven van 29/04/2016, werd voor wat betreft de heer RUELENS, Wim, wonende te 3370 Boutersem, Leuvensesteenweg 278, KBO nr. 0881.271.130, betreffende de Wet op Continuïteit van de ondernemingen van 31 januari 2009.

Na beraad beslist de rechtbank op tegenspraak en :

- verklaart het verzoek tot het bekomen van de rechterlijke reorganisatie ontvankelijk en gegrond en de procedure van gerechtelijke reorganisatie geopend, met het oog op het bereiken van een minnelijk akkoord;

- bepaalt de duur van opschorting op zes maanden, vanaf heden om te eindigen op 28 oktober 2016;

- bij beschikking d.d. 14 april 2016, werd de heer W. TIMMERMANS, als gedelegeerd rechter aangesteld aan wie elke wijziging in de toestand van de onderneming onmiddellijk dient meegedeeld.

(Get.) Christel LENAERTS, griffier.

(4355)

Tribunal de commerce du Brabant wallon

—

Par jugement du 25/04/2016, le tribunal de commerce du Brabant wallon a déclaré ouverte une procédure de réorganisation judiciaire au nom de : CHEZ CLEMENT SA, dont le siège social est établi à 1332 RIXENSART, RUE DE LA BRUYERE 230/4, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0448.463.563, activité : restaurateur.

Juge délégué : SMET, ROGER.

Un sursis prenant cours le 25/04/2016, et venant à échéance le 26/09/2016, a été accordé à l'entreprise.

Le vote des créanciers sur le plan de réorganisation judiciaire de l'entreprise aura lieu à l'audience du 19 septembre 2016, à 10 heures, en l'auditoire de la troisième chambre du tribunal de commerce du Brabant wallon, rue Clarisse 115, à 1400 NIVELLES.

Invite le débiteur à déposer au greffe le plan visé à l'article 44 de la loi au moins 20 jours avant cette audience, soit le 29 août 2016.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) M. KEERSTOCK.

(4356)

Tribunal de commerce du Brabant wallon

—

Par jugement du 25/04/2016, le tribunal de commerce du Brabant wallon ordonne la prorogation du sursis octroyée le 9 novembre 2015, à : VPROJECT GROUP SA, dont le siège social est établi à 1410 WATERLOO, CHAUSSEE DE TERVUEREN 147, inscrite à la Banque- Carrefour des Entreprises sous le n° 0836.430.505;

- dit que le sursis prorogé prend cours le 25 avril 2016, pour se terminer le 10 octobre 2016;

- fixe au lundi 26 septembre 2016, à 10 heures, en l'auditoire de la troisième chambre du tribunal de commerce du Brabant wallon, rue Clarisse 115, à 1400 Nivelles, l'audience à laquelle il sera procédé au vote sur le plan et statué sur l'homologation;

- invite le débiteur à déposer au greffe le plan visé à l'article 44 de la loi au moins 20 jours avant cette audience, soit le 5 septembre 2016.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) M. KEERSTOCK.

(4357)

Tribunal de commerce du Brabant wallon

—

Dans la procédure en réorganisation judiciaire au nom de GMT + 1 SPRL, dont le siège social est établi à 1300 WAVRE, AVENUE FLEMING 32, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0459.285.595, le tribunal de commerce du Brabant wallon a, par jugement du 25/04/2016, ordonné la clôture de la procédure en réorganisation judiciaire.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) M. KEERSTOCK.

(4358)

Handelsgericht Eupen

—

Das Handelsgericht EUPEN durch Urteil vom 28. April 2016:

• HOMOLOGIERT den durch RAUW Patrick, wohnhaft in 4760 BULLINGEN, Honsfeld 23*d*, eingetragen in der ZUD unter der Nummer 0609.417.247 und Frau KASCHTEN, Murielle, wohnhaft in 4760 BULLINGEN, Honsfeld 23*d*, eingetragen in der ZUD unter der Nummer 0808.638.421, beide handelnd im Rahmen einer faktischen Vereinigung in 4760 BULLINGEN, unter der Bezeichnung «RAUW Patrick & KASCHTEN Murielle & MARAITE Jean-Luc», eingetragen in der ZUD unter der Nummer 0806.936.367, Haupttätigkeit : Landwirtschaftliches Unternehmen,... am 4. April 2016, hinterlegten Reorganisationsplan gemäß Artikel 54 und 55 des Gesetzes vom 31.01.2009.

• ORDNET die Veröffentlichung gegenwärtigen Urteils durch Auszug im *Belgischen Staatsblatt* an;

• ENTBINDET den delegierten Richter, Herrn C. BAGUETTE, von seiner Aufgabe.

• SCHLIESST somit das Reorganisationsverfahren ab.

Für gleichlautenden Auszug: (gez.) Danielle WETZELS, Greffier.

(4359)

Tribunal de commerce d'Eupen

—

Par jugement du 28 avril 2016, le tribunal de commerce d'Eupen:

• HOMOLOGUE le plan de réorganisation déposé par RAUW Patrick, domicilié à 4760 BULLANGE, Honsfeld 23*d*, immatriculé à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0609.417.247, et KASCHTEN, Murielle, domiciliée à 4760 BULLANGE, Honsfeld 23*d*; immatriculée à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0808.638.421, tous deux exerçant le commerce d'une association de fait à 4760 BULLANGE, sous la dénomination : « RAUW Patrick & KASCHTEN Murielle & MARAITE Jean-Luc », immatriculée à la Banque-Carrefour des entreprises sous le numéro 0806.936.367, activité principale : entreprise agricole,... le 4 avril 2016, conformément aux articles 54 et 55 de la loi du 31.01.2009.

• ORDONNE la publication du présent jugement, par extrait, au *Moniteur belge*.

• DONNE décharge à Monsieur C. BAGUETTE, de sa fonction de juge délégué.

• CLOTURE la procédure de réorganisation judiciaire.

Pour extrait conforme : (signé) Danielle WETZELS, greffier.

(4359)

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi

—

Par jugement du 28 avril 2016, la deuxième chambre du tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi, a déclaré ouverte la procédure en réorganisation judiciaire conformément aux articles 16 et suivants de la loi du 31 janvier 2009, relative à la continuité des entreprises, par accord collectif et en a octroyé le bénéfice à Monsieur Frédéric PAREE, domicilié à 6230 PONT-A-CELLES, place Bois Renaud 8, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0541.895.943.

La durée du sursis est de six mois prenant cours le 28 avril 2016, pour se terminer le 28 octobre 2016.

Le tribunal a désigné Monsieur le juge consulaire, Bernard SCHREVENS, dont la résidence administrative est sise au Palais de Justice, boulevard de Fontaine 10, à 6000 CHARLEROI, en qualité de juge délégué à cette procédure.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) I. SERVAIS.

(4360)

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi

—

Par jugement du 28 avril 2016, la deuxième chambre du tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi, a prorogé le sursis, conformément à l'article 38, § 1er, de la loi du 31 janvier 2009, relative à la continuité des entreprises, octroyé par jugement du 5 novembre 2015, la SA LESTCO, dont le siège social est sis à 6220 FLEURUS, rue du Berlaimont 12, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0471.597.865.

Le nouveau sursis se terminera le 5 juillet 2016.

Fixe au 23 juin 2016, à 8 h 30 m précises, à l'audience de la deuxième chambre du tribunal de commerce, le vote et les débats sur le plan de réorganisation, sous réserve de toute modification à intervenir dans l'entre temps sur l'objectif de la procédure.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) I. SERVAIS.

(4361)

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi

—

Par jugement du 29 avril 2016, la deuxième chambre du tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi, a déclaré ouverte la procédure en réorganisation judiciaire conformément aux articles 16 et suivants de la loi du 31 janvier 2009, relative à la continuité des entreprises, par accord collectif et en a octroyé le bénéfice à :

Madame Tiziana LONGO, agissant en personne physique, dont le siège social est sis à 6032 MONT-SUR-MARCHIENNE, avenue Paul Pastur 273, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0660.354.026.

La durée du sursis est de six mois prenant cours le 29 avril 2016 pour se terminer le 29 octobre 2016.

Le tribunal a désigné Madame le juge consulaire Caroline GAILLARD dont la résidence administrative est sise au palais de justice, boulevard de Fontaine 10, à 6000 CHARLEROI, en qualité de juge délégué à cette procédure ».

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) I. SERVAIS.

(4362)

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi

—

Par jugement du 29 avril 2016, la deuxième chambre du tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi, a prorogé le sursis, conformément à l'article 38, § 1er de la loi du 31 janvier 2009 relative à la continuité des entreprises, octroyé par jugement du 5 février 2016, la SPRL ELECTRICITE GENERALE COLLIGNON, dont le siège social est sis à 6534 GOZEE, rue de Marchienne 117, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0444.098.959.

Le nouveau sursis se terminera le 15 juin 2016.

Fixe au 9 juin 2016 à 9 h 30 m précises, à l'audience de la deuxième chambre du tribunal de commerce, le vote et les débats sur le plan de réorganisation, sous réserve de toute modification à intervenir dans l'entre temps sur l'objectif de la procédure.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) I. SERVAIS.

(4363)

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons

—

Homologation du plan de la réorganisation judiciaire et clôture de la procédure de :

BOCCADIFUOCO ROSARIO.

Numéro d'entreprise : 0890.557.691.

Adresse : RUE OMER THIRIAR 188, à 7100 LA LOUVIERE.

Date du jugement : 02/05/2016.

Pour extrait conforme : le greffier, I. POLET.

(4364)

Tribunal de commerce de Liège, division Huy

—

Par jugement du 27.04.2016, le tribunal de commerce de Liège division Huy, déclare ouverte la procédure de réorganisation judiciaire par accord collectif et en octroie le bénéfice à LA BOULANGERIE JOANNES SPRL, inscrit à la B.C.E. sous le n° 825.111.494, dont le siège social est établi à 4480 ENGIS, rue Richard 3.

Le même jugement dit que le sursis prendra cours ce jour pour se terminer le 29/06/2016.

Juge délégué : Serge DESIR.

Il fixe au 22/06/2016 à 10 heures, au palais de justice de Huy, quai d'Arona 4, 2e étage, salle E, le vote et les débats sur le plan de réorganisation.

Le greffier en chef, (signé) B. DELISE.

(4365)

Tribunal de commerce de Liège, division Huy

—

Par jugement du 27/04/2016, le tribunal de commerce de Liège division Huy, déclare ouverte la procédure de réorganisation judiciaire et en octroie le bénéfice à la SPRL ELECTRICITE, TRAVAUX ET TECHNIQUES, inscrit à la B.C.E. sous le n° 452.500.446, dont le siège social est établi à 4280 TROGNEE, rue Camille Moies 6.

Le même jugement dit que le sursis prendra cours ce jour pour se terminer le 31/08/2016.

Juge délégué : Dominque PONCIN.

Il fixe au 24/08/2016 à 10 heures, au palais de justice de Huy, quai d'Arona 4, 2e étage, SALLE E, le vote et les débats sur le plan de réorganisation.

Le greffier en chef, (signé) B. DELISE.

(4366)

Tribunal de commerce de Liège, division Verviers

—

Par jugement du 27 avril 2016, le tribunal de commerce de Liège, division Verviers, a octroyé une prorogation exceptionnelle de la période d'observation, fixée par jugement du 11 mai 2015, pour un délai d'un mois, se terminant le 11 juin 2016 :

la SPRL CHRISTOPHE BORN, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0880.534.425, dont le siège social est établi à 4852 Plombières, rue Hack 11.

Reporte au mercredi 25 mai 2016 à 10 heures, l'audience publique de la troisième chambre du tribunal de commerce de Liège, division Verviers, à laquelle il sera procédé au vote sur le plan de réorganisation.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Alexandra RUMORO.

(4367)

Faillissement

—

Faillite

Dit bericht annuleert en vervangt het bericht verschenen in het Belgisch Staatsblad *van 12 januari 2016, publ.nr. 2016/100328, blz. 989*

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde

—

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van : DE SCHRANS BVBA, POLENLAAN(STE) 44, 9190 STEKENE.

Referentie : 20160012.

Datum faillissement : 7 januari 2016.

Handelsactiviteit : restaurant.

Ondernemingsnummer : 0875.381.151.

Curator : Meester COLPAERT, Johan, HULSTBAAN 233*A*, 9112 SINAAI-WAAS.

Voorlopige datum van staking van betaling : 06/01/2016.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Dendermonde, Noordlaan 31, 9200 Dendermonde.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 12 februari 2016. De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72*bis* en 72*ter* Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel.

(4368)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Par jugement du 25 avril 2016 le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a désigné en qualité de curateur ad hoc de la faillite de la SPRL BATIVIT, inscrite à la B.C.E. sous le numéro 0447.967.279, dont le siège social était établi à 1210 SAINT-JOSSE-TEN-NOODE, rue Marie-Thérèse 98, Maître GODFROID, Yves, avocat, dont le cabinet est établi à 4000 LIEGE, rue des Augustins 32.

Pour extrait conforme : le greffier en chef a. i., PINCHART, Nicolas.

(4369)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Par jugement du 25 avri12016 le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a désigné en qualité de curateur de la faillite de la SPRL MTL CONSTRUCTIOíN. inscrite à la B.C.E. sous le numéro 0896.778.262, dont le siège social était établi à 1070 ANDERLECHT, chaussée de Mons 1300, Maître KELDER, Guy, avocat, dont le cabinet est établi à 1180 BRUXELLES, place Guy d'Arrezo 18, en remplacement de Maître DOMONT, Jean-Pierre, décédé.

Pour extrait conforme : le greffier en chef a.i., PINCHART, Nicolas.

(4370)

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi

—

Par jugement du 15 avril 2016 (RG : T/16/14), la deuxième chambre du tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi, autorise Maître P.-E. CORNIL, avocat à 6110 Montigny-le-Tilleul, rue de Gozée 137, agissant en sa qualité de mandataire de justice de la SPRL BAROCKS, dont le siège social, est sis à 7160 Chapelle-lez-Herlaimont, rue de La Hestre 151, inscrite à la B.C.E. sous le numéro 0845.318.673, à procéder à la vente d'une partie des actifs de la SPRL BAROCKS au profit de la SPRL ASOFA, dont le siège social est sis à 7160 Chapelle-lez-Herlaimont, rue des Bureaux 22, inscrite à la B.C.E. sous le numéro 0537.341.297.

Pour extrait conforme : le mandataire de justice, (signé) P.-E. CORNIL.

(4371)

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

—

Le tribunal de commerce de Liège a, par jugement du 27 avril 2016, prononcé la clôture de la liquidation de la SPRL VAMER, enregistrée dans la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0402.440.726, ayant son siège social à 4000 Liège, rue Vivegnis 11-15.

Le même jugement donne décharge au liquidateur judiciaire de sa mission.

Le liquidateur, (signé) Léon LEDUC.

(4372)

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: OVERSEAS MARITIME TRANSPORT NV, BROUWERSVLIET 33/3, 2000 ANTWERPEN 1.

Referentie: 41498.

Datum faillissement: 4 mei 2016.

Handelsactiviteit: vervoerondersteunende activiteiten

Ondernemingsnummer: 0448.657.959

Curator: Mr VERCRAEYE PETER, BRITSELEI 76, 2000 ANTWERPEN 1.

Voorlopige datum van staking van betaling: 04/05/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 1 juli 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72*bis* en 72*ter* Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, H. Vanoystaeyen

2016/108497

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

—

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: TAVERNE MOZART BVBA, SINT-AMANDSTRAAT 118, 9000 GENT.

Referentie: 20160168.

Datum faillissement: 3 mei 2016.

Handelsactiviteit: cafés en bars

Ondernemingsnummer: 0414.993.615

Curator: Mr CLAEYS HILDE, STATIONSSTRAAT 77, 9990 MALDEGEM.

Voorlopige datum van staking van betaling: 03/05/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Gent, Opgeëistenlaan 401/E, 9000 Gent.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 7 juni 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72*bis* en 72*ter* Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: Griffier-hoofd van dienst, C. VAN KERCKHOVE

2016/108309

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

—

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: LE BLANC PLEISTERWERKEN BVBA, DAMSTRAAT 34, 9070 DESTELBERGEN.

Referentie: 20160167.

Datum faillissement: 3 mei 2016.

Handelsactiviteit: stukadoorswerk

Ondernemingsnummer: 0527.993.071

Curator: Mr CLAEYS PIETER, AVESCHOOT 20, 9971 LEMBEKE.

Voorlopige datum van staking van betaling: 03/05/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Gent, Opgeëistenlaan 401/E, 9000 Gent.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 7 juni 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72*bis* en 72*ter* Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: Griffier-hoofd van dienst, C. VAN KERCKHOVE

2016/108308

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

—

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: ANDERSEN HOLDING BVBA, LANGEMUNT 45/202, 9000 GENT.

Referentie: 20160170.

Datum faillissement: 3 mei 2016.

Handelsactiviteit: groot- en kleinhandel in verlichtingsmaterialen

Handelsbenaming: ANDERSEN LIGHTING / DESIGNS

Ondernemingsnummer: 0808.215.975

Curator: Mr DE BUCK JAN, IEPENSTRAAT 92, 9000 GENT.

Voorlopige datum van staking van betaling: 30/04/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Gent, Opgeëistenlaan 401/E, 9000 Gent.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 7 juni 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72*bis* en 72*ter* Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: Griffier-hoofd van dienst, C. VAN KERCKHOVE

2016/108311

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

—

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: BELHADJ MHAND, DIJKSTRAAT 10, 9960 ASSENEDE, geboortedatum en -plaats: 1 juli 1977 TAZOURAKHT (MAROKKO).

Referentie: 20160169.

Datum faillissement: 3 mei 2016.

Handelsactiviteit: nachtwinkel gestopt op 21 januari 2016

Uitbatingsadres: KANAALSTRAAT 27, 9060 ZELZATE

Ondernemingsnummer: 0835.280.856

Curator: Mr DE BOEVER HILDE, BRUSSELSESTEENWEG 119A, 9090 MELLE.

Voorlopige datum van staking van betaling: 31/03/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Gent, Opgeëistenlaan 401/E, 9000 Gent.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 10 juni 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72*bis* en 72*ter* Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: Griffier-hoofd van dienst, C. VAN KERCKHOVE

2016/108310

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

—

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: RLC EUROPE BVBA, BOGAARDESTRAAT 168/A1, 9990 MALDEGEM.

Referentie: 20160166.

Datum faillissement: 3 mei 2016.

Handelsactiviteit: verhuur en exploitatie van eigen of geleasd residentieel onroerend goed, exclusief sociale woningen

Ondernemingsnummer: 0890.285.301

Curator: Mr GESQUIERE MATTHIAS, RIJSENBERGSTRAAT 148, 9000 GENT.

Voorlopige datum van staking van betaling: 03/05/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Gent, Opgeëistenlaan 401/E, 9000 Gent.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 10 juni 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72*bis* en 72*ter* Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: Griffier-hoofd van dienst, C. VAN KERCKHOVE

2016/108307

Tribunal de commerce de Liège, division Huy

—

Tribunal de commerce de Liège, division Huy.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : QM ETUDES SPRL, RUE TRIXHELETTE(BOD) 67, 4537 VERLAINE.

Référence : 20160035.

Date de faillite : 4 mai 2016.

Activité commerciale : Conseil en relations publiques et communication

Numéro d'entreprise : 0550.929.910

Curateur : MOKEDDEM NAHEMA, PLACE FANIEL, 18, 4520 WANZE.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Huy, Quai d'Arona 4, 4500 Huy.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 6 juillet 2016.

Pour extrait conforme : Le greffier, B.Delise

2016/108482

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

—

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: AMMAR MUSTAPHA, JUTESTRAAT 19, 8790 WAREGEM, geboortedatum en -plaats: 13 juni 1982 TUNIS (TUNESIE).

Referentie: 9849.

Datum faillissement: 4 mei 2016.

Handelsactiviteit: Vennoot van de Comm.V. Nessrine Concept

Curator: Mr LIETAER Ivan, President Rooseveltplein 1, 8500 KORTRIJK.

Voorlopige datum van staking van betaling: 04/05/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Kortrijk, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 22 juni 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72*bis* en 72*ter* Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Nolf.

2016/108489

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

—

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: DHIB NOURA, STATIEPLEIN 22/0005, 8570 ANZEGEM, geboortedatum en -plaats: 7 februari 1974 MANOUBA (TUNESIE).

Referentie: 9850.

Datum faillissement: 4 mei 2016.

Handelsactiviteit: Vennoot van de Comm.V. Nessrine Concept

Curator: Mr LIETAER Ivan, President Rooseveltplein 1, 8500 KORTRIJK.

Voorlopige datum van staking van betaling: 04/05/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Kortrijk, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 22 juni 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72*bis* en 72*ter* Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Nolf.

2016/108490

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

—

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: HUYGHE EN ZOON CVBA, HIPPODROOMSTRAAT 4, 8500 KORTRIJK.

Referentie: 9853.

Datum faillissement: 4 mei 2016.

Handelsactiviteit: Sauna's, solaria, baden enz

Ondernemingsnummer: 0436.902.153

Curator: Mr MONTAGNE Laurence, President Rooseveltplein 5 B2, 8500 KORTRIJK.

Voorlopige datum van staking van betaling: 04/05/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Kortrijk, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 22 juni 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72*bis* en 72*ter* Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Nolf.

2016/108493

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

—

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: NESSRINE CONCEPT COMM.V., ZWEVEGEMSESTRAAT 43, 8500 KORTRIJK.

Referentie: 9848.

Datum faillissement: 4 mei 2016.

Handelsactiviteit: Handel in niet-gespecialiseerde winkels waarbij voedings- en genotmiddelen overheersen, in audio- en videoapparatuur,enz

Ondernemingsnummer: 0500.534.054

Curator: Mr LIETAER Ivan, President Rooseveltplein 1, 8500 KORTRIJK.

Voorlopige datum van staking van betaling: 04/05/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Kortrijk, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 22 juni 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72*bis* en 72*ter* Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Nolf.

2016/108488

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

—

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: OUDAHA RIDOAN THANS: VAN AMBTSWEGE GESCHRAPT SEDERT 28 SEPTEMBER 2015, VOORHEEN: WITTESTRAAT 25, 8501 HEULE, geboortedatum en -plaats: 25 juli 1980 KORTRIJK.

Referentie: 9852.

Datum faillissement: 4 mei 2016.

Handelsactiviteit: Handel in groenten en fruit - handelsbemiddeling in machines overige recreatie- en ontspanningsactiviteiten

Ondernemingsnummer: 0526.779.482

Curator: Mr LIETAER Ivan, President Rooseveltplein 1, 8500 KORTRIJK.

Voorlopige datum van staking van betaling: 04/05/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Kortrijk, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 22 juni 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72*bis* en 72*ter* Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Nolf.

2016/108492

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

—

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: MAYA EUROPE BVBA, KROMMEBEEKSTRAAT 10, 8930 MENEN.

Referentie: 9854.

Datum faillissement: 4 mei 2016.

Handelsactiviteit: Handelsbemiddeling in overige goederen - handel in tabaksprodukten - handel in consumentenartikelen

Ondernemingsnummer: 0808.808.764

Curator: Mr VINCKIER NICOLAAS, HOOGLEEDSESTEENWEG 7, 8800 ROESELARE.

Voorlopige datum van staking van betaling: 04/05/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Kortrijk, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 22 juni 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72*bis* en 72*ter* Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Nolf.

2016/108494

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

—

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: DEFIEUW RONNY THANS: AFGEVOERD VAN AMBTSWEGE SEDERT 1 FEBRUARI 2016, VOORHEEN:SINT-ELOOIS-WINKELSESTRAAT 17, 8800 ROESELARE.

Geboortedatum en -plaats: 3 juni 1957 WERVIK.

Referentie: 9855.

Datum faillissement: 4 mei 2016.

Handelsactiviteit: Eetgelegenheden met volledige bediening - cafés en bars

Ondernemingsnummer: 0857.513.157

Curator: Mr VINCKIER NICOLAAS, HOOGLEEDSESTEENWEG 7, 8800 ROESELARE.

Voorlopige datum van staking van betaling: 04/05/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Kortrijk, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 22 juni 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72*bis* en 72*ter* Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Nolf.

2016/108495

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

—

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : HADDARI ABDULAH, RUE GRAND-VINAVE 2, 4101 JEMEPPE-SUR-MEUSE, date et lieu de naissance : 13 décembre 1978 MAASEIK.

Référence : 20160207.

Date de faillite : 2 mai 2016.

Numéro d'entreprise : 0849.437.413

Curateur : CAVENAILE THIERRY, PLACE DU HAUT PRE 10, 4000 LIEGE 1.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Liège, Place Saint-Lambert 30/0003, 4000 Liège.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 16 juin 2016.

Pour extrait conforme : Y. HESELMANS greffier

2016/108293

Tribunal de commerce du Brabant Wallon

—

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : GEERAERD VINCENT RENÉ E., RUE DU BLANC-RY 14/2, 1340 OTTIGNIES, date et lieu de naissance : 6 septembre 1963 OTTIGNIES.

Référence : 20160115.

Date de faillite : 2 mai 2016.

Activité commerciale : conseil en communication

Numéro d'entreprise : 0693.369.559

Curateur : DEDOBBELEER GENEVIEVE, RUE DE CHARLEROI 2, 1400 NIVELLES.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce du Brabant wallon, Rue Clarisse 115, 1400 Nivelles.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 20 juin 2016.

Pour extrait conforme : la greffière en chef , P. Fourneau

2016/108135

Tribunal de commerce du Brabant Wallon

—

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : DS HOME CONSTRUCT SOCIETE COMMERCIALE SOUS FORME DE SPRL, RUE DE CORBAIS 5, 1435 MONT-SAINT-GUIBERT.

Référence : 20160112.

Date de faillite : 2 mai 2016.

Activité commerciale : entreprise générale

Numéro d'entreprise : 0833.603.548

Curateur : ROOSEN LAURENCE, AVENUE DES IRIS 101, 1341 CEROUX-MOUSTY.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce du Brabant wallon, Rue Clarisse 115, 1400 Nivelles.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 20 juin 2016.

Pour extrait conforme : la greffière en chef , P. Fourneau

2016/108481

Tribunal de commerce du Brabant Wallon

—

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : EDCONSTRUCTION SPRL, CHAUSSEE DE NAMUR 45/1, 1457 WALHAIN.

Référence : 20160114.

Date de faillite : 2 mai 2016.

Activité commerciale : entreprise générale de construction

Numéro d'entreprise : 0849.414.548

Curateur : DEDOBBELEER GENEVIEVE, RUE DE CHARLEROI 2, 1400 NIVELLES.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce du Brabant wallon, Rue Clarisse 115, 1400 Nivelles.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 20 juin 2016.

Pour extrait conforme : la greffière en chef , P. Fourneau

2016/108134

Tribunal de commerce du Brabant Wallon

—

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : SONDAG DENIS GHISLAIN MARCEL MARIE, RUE GOLARD 12, 1450 CHASTRE-VILLEROUX-BL, date et lieu de naissance : 4 décembre 1969 LOUVAIN.

Référence : 20160110.

Date de faillite : 2 mai 2016.

Numéro d'entreprise : 0884.758.081

Curateur : ROOSEN LAURENCE, AVENUE DES IRIS 101, 1341 CEROUX-MOUSTY.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce du Brabant wallon, Rue Clarisse 115, 1400 Nivelles.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 20 juin 2016.

Pour extrait conforme : la greffière en chef , P. Fourneau

2016/108130

Tribunal de commerce du Brabant Wallon

—

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : NCS INTERNATIONAL SPRL, RUE DE LA LIBERTE 8, 1315 INCOURT.

Référence : 20160111.

Date de faillite : 2 mai 2016.

Numéro d'entreprise : 0884.976.233

Curateur : ROOSEN LAURENCE, AVENUE DES IRIS 101, 1341 CEROUX-MOUSTY.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce du Brabant wallon, Rue Clarisse 115, 1400 Nivelles.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 20 juin 2016.

Pour extrait conforme : la greffière en chef , P. Fourneau

2016/108131

Tribunal de commerce du Brabant Wallon

—

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : DESIRADE SPRL, CHAUSSEE DE BRUXELLES 238, 1410 WATERLOO.

Référence : 20160113.

Date de faillite : 2 mai 2016.

Activité commerciale : commerce de détail de vêtements hommes, dames, enfants

Numéro d'entreprise : 0889.430.810

Curateur : DEDOBBELEER GENEVIEVE, RUE DE CHARLEROI 2, 1400 NIVELLES.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce du Brabant wallon, Rue Clarisse 115, 1400 Nivelles.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 20 juin 2016.

Pour extrait conforme : la greffière en chef , P. Fourneau

2016/108133

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren

—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: SLACHTHUIS GENK NV, EUROPALAAN 11, 3600 GENK.

Referentie: 7915.

Datum faillissement: 4 mei 2016.

Handelsactiviteit: slachthuis van vee

Ondernemingsnummer: 0471.307.558

Curatoren: Mr SCHEEPERS JEF, WIJNGAARDSTRAAT 6, 3700 TONGEREN; Mr NATENS ELKE, WIJNGAARDSTRAAT 6, 3700 TONGEREN.

Voorlopige datum van staking van betaling: 04/05/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Tongeren, Kielenstraat 22 Bus 4, 3700 Tongeren.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 14 juni 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72*bis* en 72*ter* Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: Christy SCHOELS

2016/108423

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: VAN ROOZUM CHRISTIAAN, MAX HERMANLEI 187, 2930 BRASSCHAAT, geboortedatum en -plaats: 14 november 1963 HAARLEM (NEDERLAND).

Referentie: 20160110.

Datum faillissement: 3 mei 2016.

Handelsactiviteit: VENNOOT BEYOND STONE COMM.V

Curator: Mr DE FERM PATRICK, RINGLAAN 138, 2170 MERKSEM (ANTWERPEN).

Voorlopige datum van staking van betaling: 03/05/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Turnhout, de Merodelei 11-13, 2300 Turnhout.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 14 juni 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72*bis* en 72*ter* Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Verstraelen.

2016/108382

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: BEYOND STONE COMM.V., CHAAMSEWEG 27, 2328 MEERLE.

Referentie: 20160109.

Datum faillissement: 3 mei 2016.

Handelsactiviteit: AFWERKEN VAN WANDEN, BEZETTING- EN SCHILDERWERKEN

Ondernemingsnummer: 0526.788.192

Curator: Mr DE FERM PATRICK, RINGLAAN 138, 2170 MERKSEM (ANTWERPEN).

Voorlopige datum van staking van betaling: 03/05/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Turnhout, de Merodelei 11-13, 2300 Turnhout.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 14 juni 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72*bis* en 72*ter* Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Verstraelen.

2016/108381

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout.

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van: SSPC BVBA, BREMHEIDELAAN 4, 2300 TURNHOUT.

Referentie: 20160116.

Datum faillissement: 3 mei 2016.

Handelsactiviteit: METAALWERKEN

Ondernemingsnummer: 0544.467.136

Curatoren: Mr VAN CAUWENBERGH JOHAN, STEENWEG OP ZEVENDONK 60, 2300 TURNHOUT; Mr VERHAEGEN VEERLE, STEENWEG OP ZEVENDONK 60, 2300 TURNHOUT.

Voorlopige datum van staking van betaling: 03/05/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Turnhout, de Merodelei 11-13, 2300 Turnhout.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 14 juni 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72*bis* en 72*ter* Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Verstraelen.

2016/108388

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: SCHEYVAERTS SABINE, WINKELOMSEHEIDE 210, 2440 GEEL, geboortedatum en -plaats: 1 februari 1962 ANTWERPEN.

Referentie: 20160115.

Datum faillissement: 3 mei 2016.

Handelsactiviteit: CAFE

Handelsbenaming: 'T PALLIETERKE

Ondernemingsnummer: 0629.464.573

Curatoren: Mr VAN OVERSTRAETEN ANTJE, JAKOB SMITSLAAN 52, 2400 MOL; Mr HERMANS GERT, JAKOB SMITSLAAN 52, 2400 MOL.

Voorlopige datum van staking van betaling: 03/05/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Turnhout, de Merodelei 11-13, 2300 Turnhout.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 14 juni 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72*bis* en 72*ter* Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Verstraelen.

2016/108387

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: VAN BALLAER ANDRE, STEENWEG OP RAVELS 220, 2360 OUD-TURNHOUT, geboortedatum en -plaats: 9 juni 1961 TURNHOUT.

Referentie: 20160112.

Datum faillissement: 3 mei 2016.

Handelsactiviteit: SCHILDERWERKEN

Ondernemingsnummer: 0731.164.026

Curatoren: Mr VAN GOMPEL RUDI, DORP 8, 2360 OUD-TURNHOUT; Mr ROBEYNS TOM, DORP 8, 2360 OUD-TURNHOUT.

Voorlopige datum van staking van betaling: 03/05/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Turnhout, de Merodelei 11-13, 2300 Turnhout.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 14 juni 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72*bis* en 72*ter* Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Verstraelen.

2016/108384

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: BAETEN LUC, OOSTMALSESTEENWEG 16, 2310 RIJKEVORSEL, geboortedatum en -plaats: 25 januari 1962 HOOGSTRATEN.

Referentie: 20160117.

Datum faillissement: 3 mei 2016.

Handelsactiviteit: PLAATSING VERLAAGDE PLAFONDS, PLAMUREN GIPSKARTON

Handelsbenaming: LB SERVICES

Ondernemingsnummer: 0767.100.843

Curator: Mr SOMERS KATTY, BISSCHOPSLAAN 24, 2340 BEERSE.

Voorlopige datum van staking van betaling: 03/05/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Turnhout, de Merodelei 11-13, 2300 Turnhout.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 14 juni 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72*bis* en 72*ter* Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Verstraelen.

2016/108389

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: PULSE LIGHT & SOUND BVBA, EMIEL BECQUAERTLAAN 2 A/14, 2400 MOL.

Referentie: 20160111.

Datum faillissement: 3 mei 2016.

Handelsactiviteit: VERHUUR EN VERKOOP VAN LICHT- EN GELUIDINSTALLATIES

Ondernemingsnummer: 0829.363.658

Curatoren: Mr DEVOS NOEL, DIESTSEWEG 155, 2440 GEEL; Mr NAULAERTS GEERT, DIESTSEWEG 155, 2440 GEEL.

Voorlopige datum van staking van betaling: 03/05/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Turnhout, de Merodelei 11-13, 2300 Turnhout.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 14 juni 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72*bis* en 72*ter* Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Verstraelen.

2016/108383

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: BARVER BVBA, WINKELOM 87, 2440 GEEL.

Referentie: 20160113.

Datum faillissement: 3 mei 2016.

Handelsactiviteit: PUBLICITEIT, RECLAME

Ondernemingsnummer: 0881.274.989

Curatoren: Mr VAN OVERSTRAETEN ANTJE, JAKOB SMITSLAAN 52, 2400 MOL; Mr HERMANS GERT, JAKOB SMITSLAAN 52, 2400 MOL.

Voorlopige datum van staking van betaling: 03/05/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Turnhout, de Merodelei 11-13, 2300 Turnhout.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 14 juni 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72*bis* en 72*ter* Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Verstraelen.

2016/108385

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Veurne

—

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Veurne.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: SAMYN HEIN, DYNASTIELAAN 2/0505, 8660 DE PANNE, geboortedatum en -plaats: 25 februari 1969 VEURNE.

Referentie: 20160025.

Datum faillissement: 4 mei 2016.

Curator: Mr LEENKNECHT ELS, FABRIEKSTRAAT 4 / BUS 01, 8600 DIKSMUIDE.

Voorlopige datum van staking van betaling: 27/04/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Veurne, Peter Benoitlaan 2, 8630 Veurne.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 20 juni 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72*bis* en 72*ter* Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De Afgev.-Griffier, K. De Ruyter

2016/108419

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Veurne

—

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Veurne.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: QUINTET BVBA, WITTE BURG 53, 8670 KOKSIJDE.

Referentie: 20160022.

Datum faillissement: 4 mei 2016.

Handelsactiviteit: verhuren vastgoed

Handelsbenaming: RENTMEESTER

Uitbatingsadres: ZUIDSTRAAT 30, 8630 VEURNE

Ondernemingsnummer: 0417.819.481

Curator: Mr WAEYAERT DIRK, VLEESHOUWERSSTRAAT 9, 8630 VEURNE.

Voorlopige datum van staking van betaling: 28/04/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Veurne, Peter Benoitlaan 2, 8630 Veurne.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 20 juni 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72*bis* en 72*ter* Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De Afgev.-Griffier, K. De Ruyter

2016/108416

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Veurne

—

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Veurne.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: HELIHAVEN DIKSMUIDE BVBA, KLEINE DRIES 17, 8600 DIKSMUIDE.

Referentie: 20160026.

Datum faillissement: 4 mei 2016.

Handelsactiviteit: Personenvervoer door de lucht ; diensten ivm met luchtvaart luchtvaart zonder dienstregeling

Handelsbenaming: HELI PROMOTIONS DIKSMUIDE

Uitbatingsadres: KLEINE DRIES 17, 8600 DIKSMUIDE

Ondernemingsnummer: 0455.833.286

Curator: Mr DECRUYENAERE ANN, KAASKERKESTRAAT 164, 8600 DIKSMUIDE.

Voorlopige datum van staking van betaling: 04/05/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Veurne, Peter Benoitlaan 2, 8630 Veurne.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 20 juni 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72*bis* en 72*ter* Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De Afgev.-Griffier, K. De Ruyter

2016/108420

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Veurne

—

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Veurne.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: DE PEPERBUSSE BVBA, DUINPARKLAAN 103/1, 8670 KOKSIJDE.

Referentie: 20160027.

Datum faillissement: 4 mei 2016.

Handelsactiviteit: cafés en bars ; restaurants van het traditionele type ; fastfoodzaken, snackbars, frituren en dergelijke

Handelsbenaming: DE PEPERBUSSE

Uitbatingsadres: NIEUWELANGESTRAAT 7, 8400 OOSTENDE

Ondernemingsnummer: 0457.179.905

Curator: Mr LIEVENS KATRIEN, ZUIDSTRAAT 51, 8680 KOEKELARE.

Voorlopige datum van staking van betaling: 04/05/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Veurne, Peter Benoitlaan 2, 8630 Veurne.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 20 juni 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72*bis* en 72*ter* Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De Afgev.-Griffier, K. De Ruyter

2016/108421

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Veurne

—

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Veurne.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: NAUTICTIME VOF, WATERSPORTLAAN 11, 8620 NIEUWPOORT.

Referentie: 20160024.

Datum faillissement: 4 mei 2016.

Handelsactiviteit: Exploiteren van website

Handelsbenaming: NAUTICTIME

Uitbatingsadres: WATERSPORTLAAN 11, 8620 NIEUWPOORT

Ondernemingsnummer: 0535.625.585

Curator: Mr LEENKNECHT ELS, FABRIEKSTRAAT 4 / BUS 01, 8600 DIKSMUIDE.

Voorlopige datum van staking van betaling: 27/04/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Veurne, Peter Benoitlaan 2, 8630 Veurne.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 20 juni 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72*bis* en 72*ter* Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De Afgev.-Griffier, K. De Ruyter

2016/108418

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Veurne

—

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Veurne.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: SABBE DAVY, STRANDLAAN 373, 8670 KOKSIJDE, geboortedatum en -plaats: 27 mei 1975 IZEGEM.

Referentie: 20160023.

Datum faillissement: 4 mei 2016.

Handelsactiviteit: Plaatsen van tatouages en piercings

Handelsbenaming: SABBE M'RINI TATTOO

Uitbatingsadres: STRANDLAAN 373, 8670 KOKSIJDE

Ondernemingsnummer: 0676.346.257

Curator: Mr VERSTEELE KAREL, NOORDSTRAAT 28, 8630 VEURNE.

Voorlopige datum van staking van betaling: 01/01/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Veurne, Peter Benoitlaan 2, 8630 Veurne.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 20 juni 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72*bis* en 72*ter* Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De Afgev.-Griffier, K. De Ruyter

2016/108417

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Veurne

—

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Veurne.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: SAEM BVBA, NIEUWE YDELAAN 1, 8670 OOSTDUINKERKE.

Referentie: 20160028.

Datum faillissement: 4 mei 2016.

Handelsactiviteit: detailhandel in lederwaren en reisartikelen in gespecialiseerde winkels

Handelsbenaming: SAEM

Uitbatingsadres: VIJVERSLAAN 43 BUS 5, 1780 WEMMEL

Ondernemingsnummer: 0848.415.250

Curator: Mr VANSPEYBROUCK JOACHIM, KALLEBEEKWEG 1, 8691 BEVEREN AAN DE YZER.

Voorlopige datum van staking van betaling: 04/05/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Veurne, Peter Benoitlaan 2, 8630 Veurne.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 20 juni 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72*bis* en 72*ter* Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De Afgev.-Griffier, K. De Ruyter

2016/108422

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

—

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: YANNI BVBA, CULLIGANLAAN 1B, 1831 DIEGEM.

Referentie: 20160191.

Datum faillissement: 26 april 2016.

Handelsactiviteit: taxi

Handelsbenaming: BVBA

Ondernemingsnummer: 0502.502.956

Curator: Mr PIETERS Marga, KROONLAAN 365, 1050 BRUSSEL 5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, 1000 Brussel.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 1 juni 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72*bis* en 72*ter* Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch

2016/107872

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

—

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: MODALITA CV, STATIONSSTRAAT 26, 3090 OVERIJSE.

Referentie: 20160189.

Datum faillissement: 26 april 2016.

Handelsactiviteit: KLEDINGWINKEL

Handelsbenaming: GCV

Ondernemingsnummer: 0508.563.179

Curator: Mr PIETERS Marga, KROONLAAN 365, 1050 BRUSSEL 5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, 1000 Brussel.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 1 juni 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72*bis* en 72*ter* Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch

2016/107869

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

—

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: STOCK MARKET BVBA, GROTE HUTSESTEENWEG 170B, 1640 SINT-GENESIUS-RODE.

Referentie: 20160188.

Datum faillissement: 26 april 2016.

Handelsactiviteit: horeca

Handelsbenaming: BVBA

Ondernemingsnummer: 0527.916.560

Curator: Mr PIETERS Marga, KROONLAAN 365, 1050 BRUSSEL 5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, 1000 Brussel.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 1 juni 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72*bis* en 72*ter* Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch

2016/107868

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

—

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: DESIGN BOARD INTERNATIONAL NV, TECHNOLOGIESTRAAT 1, 1082 SINT-AGATHA-BERCHEM.

Referentie: 20160195.

Datum faillissement: 26 april 2016.

Handelsactiviteit: marketing

Handelsbenaming: NV

Ondernemingsnummer: 0536.514.522

Curator: Mr PLESSERS Luc, KUNSTLAAN 24 BUS 9 A, 1000 BRUSSEL 1.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, 1000 Brussel.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 1 juni 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72*bis* en 72*ter* Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch

2016/107870

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

—

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: DE HEER DEVRIENDT DAVID, ANTOINE DANSAERTSTRAAT 173, 1000 BRUSSEL.

Referentie: 20160187.

Datum faillissement: 26 april 2016.

Handelsactiviteit: publiciteit

Ondernemingsnummer: 0819.996.329

Curator: Mr DE CHAFFOY JL, KUNSTLAAN 24, BUS 9A, 1000 BRUSSEL 1.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, 1000 Brussel.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 1 juni 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72*bis* en 72*ter* Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch

2016/107867

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

—

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: MW TEAM CVBA, MEERSSTRAAT 138A, 1742 SINT-KATHERINA-LOMBEEK.

Referentie: 20160196.

Datum faillissement: 26 april 2016.

Handelsactiviteit: ELEKTRISCHE INSTALLATIES

Handelsbenaming: CVBA

Ondernemingsnummer: 0821.726.194

Curator: Mr PLESSERS Luc, KUNSTLAAN 24, BUS 9 A, 1000 BRUSSEL 1.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, 1000 Brussel.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 1 juni 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72*bis* en 72*ter* Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch

2016/107876

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

—

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: MARANSHOF BVBA, JAARGETIJDENLAAN 100 102/30, 1050 ELSENE.

Referentie: 20160190.

Datum faillissement: 26 april 2016.

Handelsactiviteit: bar en cafe

Handelsbenaming: BVBA

Ondernemingsnummer: 0823.191.884

Curator: Mr PIETERS Marga, KROONLAAN 365, 1050 BRUSSEL 5.

Voorlopige datum van staking van betaling: 26/10/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, 1000 Brussel.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 1 juni 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72*bis* en 72*ter* Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch

2016/107871

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

—

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: Q-FLOWERS BVBA, KORTE HERENTALSESTRAAT 8, 2018 ANTWERPEN 1.

Referentie: 20160201.

Datum faillissement: 26 april 2016.

Handelsactiviteit: bloemenen en planten

Handelsbenaming: BVBA

Ondernemingsnummer: 0841.364.043

Curator: Mr PLESSERS Luc, KUNSTLAAN 24 BUS 9 A, 1000 BRUSSEL 1.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, 1000 Brussel.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 1 juni 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72*bis* en 72*ter* Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch

2016/107880

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

—

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: H & T HORECA BVBA, LOUIZALAAN 412, 1050 BRUSSEL 5.

Referentie: 20160192.

Datum faillissement: 26 april 2016.

Handelsactiviteit: HORECA

Handelsbenaming: BVBA

Ondernemingsnummer: 0846.893.241

Curator: Mr PIETERS Marga, KROONLAAN 365, 1050 BRUSSEL 5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, 1000 Brussel.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 1 juni 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72*bis* en 72*ter* Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch

2016/107873

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

—

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: AM COMMERCIAL BVBA, SCHAARBEEKLEI 628, 1800 VILVOORDE.

Referentie: 20160200.

Datum faillissement: 26 april 2016.

Handelsactiviteit: VLOEREN WANDTEGELS

Handelsbenaming: BVBA

Ondernemingsnummer: 0848.258.169

Curator: Mr PLESSERS Luc, KUNSTLAAN 24, BUS 9 A, 1000 BRUSSEL 1.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, 1000 Brussel.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 1 juni 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72*bis* en 72*ter* Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch

2016/107879

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

—

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: GHERIBI ZIED, ONDERWIJSSTRAAT 46/4, 1930 ZAVENTEM, geboortedatum en -plaats: 6 augustus 1977 ZAVENTEM.

Referentie: 20160193.

Datum faillissement: 26 april 2016.

Handelsactiviteit: RESTAURANT

Ondernemingsnummer: 0864.287.816

Curator: Mr PIETERS Marga, KROONLAAN 365, 1050 BRUSSEL 5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, 1000 Brussel.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 1 juni 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72*bis* en 72*ter* Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch

2016/107874

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

—

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: RESIDENTIAL SOLUTIONS BVBA, CHAUSSEE IMPERIALE 95, 6060 GILLY (CHARLEROI).

Referentie: 20160194.

Datum faillissement: 26 april 2016.

Handelsactiviteit: immobilien

Handelsbenaming: BVBA

Ondernemingsnummer: 0877.482.091

Curator: Mr PIETERS Marga, KROONLAAN 365, 1050 BRUSSEL 5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, 1000 Brussel.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 1 juni 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72*bis* en 72*ter* Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch

2016/107875

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

—

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: A & S LEARNING VOF, ACHTBUNDERSSTRAAT 2, 1850 GRIMBERGEN.

Referentie: 20160199.

Datum faillissement: 26 april 2016.

Handelsactiviteit: ADVIESBUREAU

Handelsbenaming: VOF

Ondernemingsnummer: 0879.378.145

Curator: Mr PLESSERS Luc, KUNSTLAAN 24, BUS 9 A, 1000 BRUSSEL 1.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, 1000 Brussel.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 1 juni 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72*bis* en 72*ter* Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch

2016/107878

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

—

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: KOZLOWSKI KRZYSZTOF, FELIX WITTOUCKSTRAAT 42, 1600 SINT-PIETERS-LEEUW, geboortedatum en -plaats: 5 december 1973 POLEN.

Referentie: 20160197.

Datum faillissement: 26 april 2016.

Handelsactiviteit: SCHILDER

Ondernemingsnummer: 0880.564.416

Curator: Mr PLESSERS Luc, KUNSTLAAN 24, BUS 9 A, 1000 BRUSSEL 1.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, 1000 Brussel.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 1 juni 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72*bis* en 72*ter* Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch

2016/108117

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

—

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: ENJOY FASHION BVBA, EDMOND DE GRIMBERGHESTRAAT 22, 1080 BRUSSEL 8.

Referentie: 20160198.

Datum faillissement: 26 april 2016.

Handelsactiviteit: VOEDINGSMIDDELEN

Handelsbenaming: BVBA

Ondernemingsnummer: 0893.731.571

Curator: Mr PLESSERS Luc, KUNSTLAAN 24, BUS 9 A, 1000 BRUSSEL 1.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, 1000 Brussel.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 1 juni 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72*bis* en 72*ter* Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch

2016/107877

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: MIRTE BVBA

Geopend op 26 september 2013

Referentie: 37478

Datum vonnis: 3 mei 2016

Ondernemingsnummer: 0425.344.109

Aangeduide vereffenaar(s): MIECZYSLAW JAN, 87-855 GURLIN, POLEN 01 GORLICZYNA.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/108204

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: SNACK DOMUS BVBA

Geopend op 6 augustus 2015

Referentie: 40401

Datum vonnis: 3 mei 2016

Ondernemingsnummer: 0427.740.801

Aangeduide vereffenaar(s): BROZZU ROSSANA, BESCHAVING-STRAAT 22, 2020 ANTWERPEN 2.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/108220

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: SCAPIRO BVBA

Geopend op 6 februari 2014

Referentie: 38144

Datum vonnis: 3 mei 2016

Ondernemingsnummer: 0428.056.149

Aangeduide vereffenaar(s): HYDAR YILMAZ, BACCHUSLAAN 75, 2600 BERCHEM (ANTWERPEN).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/108207

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: MINERVA PICTURES NV

Geopend op 16 september 2010

Referentie: 33079

Datum vonnis: 3 mei 2016

Ondernemingsnummer: 0445.603.449

Aangeduide vereffenaar(s): KNEVELS GILBERT, RUNKER-STEENWEG 81, BUS 1, 3500 HASSELT.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/108194

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: FIDES CONSULTING BVBA

Geopend op 7 februari 2008

Referentie: 29749

Datum vonnis: 3 mei 2016

Ondernemingsnummer: 0451.292.005

Aangeduide vereffenaar(s): DE SAEGER FILIP, CHRISTINA-STRAAT 6, B1, 8400 OOSTENDE.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/108189

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: ARTOCARPUS BVBA

Geopend op 10 april 2014

Referentie: 38465

Datum vonnis: 3 mei 2016

Ondernemingsnummer: 0457.566.123

Aangeduide vereffenaar(s): SCHAERLAEKEN WALTER, KRUGER-STRAAT 139, 2660 HOBOKEN (ANTWERPEN).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/108210

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: ALGEMENE SERVICE ONROEREND BEHEER CVBA

Geopend op 6 augustus 2009

Referentie: 31550

Datum vonnis: 3 mei 2016

Ondernemingsnummer: 0472.245.290

Aangeduide vereffenaar(s): BOCKLANDT BART, BOS-STRAAT 104/2, 2500 LIER.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/108191

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: C & S SERVICES BVBA

Geopend op 14 oktober 2014

Referentie: 39146

Datum vonnis: 3 mei 2016

Ondernemingsnummer: 0474.054.044

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/108213

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: STADTO BVBA

Geopend op 19 mei 2005

Referentie: 26777

Datum vonnis: 3 mei 2016

Ondernemingsnummer: 0477.158.737

Aangeduide vereffenaar(s): VUYLSTEKE TOM, KOKELAERSTRAAT 61, 8870 IZEGEM.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/108187

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: IMMO ATRIUM CVA

Geopend op 8 oktober 2009

Referentie: 31714

Datum vonnis: 3 mei 2016

Ondernemingsnummer: 0477.863.867

Aangeduide vereffenaar(s): PEETERS GUIDO, ZONDER GEKENDE WOON/VERBLIJFPLAATS IN BELGIE/BUITENLAND.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/108192

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: TECHNICAL RETAIL SOLUTIONS NV

Geopend op 6 juni 2013

Referentie: 37099

Datum vonnis: 3 mei 2016

Ondernemingsnummer: 0479.360.142

Aangeduide vereffenaar(s): VAN DER HENST JAN, PATER NUYENSLAAN 28, 2970 SCHILDE; REAL ESTATE DEVELOPMENT NV QQ MR E. DE BIE, LANGE LOZANASTRAAT 147-149, 2018 ANTWERPEN 1; REAL ESTATE DEVELOPMENT NV QQ S.VAN MOORLEGHEM, FRANKRIJKLEI 105, 2000 ANTWERPEN 1; REAL ESTATE DEVELOPMENT NV QQ.A.MOENS, PRINS BOUDEWIJNLAAN 177-179, 2610 WILRIJK (ANTWERPEN).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/108201

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: RAFI BTM BVBA

Geopend op 26 maart 2015

Referentie: 39884

Datum vonnis: 3 mei 2016

Ondernemingsnummer: 0479.929.076

Aangeduide vereffenaar(s): DIMITROV GEORGIEV ZHIVKO, ZONDER GEKENDE WOON/VERBLIJFPLAATS IN BELGIE/BUITNELAND.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/108216

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: ESCALE 1 BVBA

Geopend op 16 april 2015

Referentie: 40013

Datum vonnis: 3 mei 2016

Ondernemingsnummer: 0502.771.883

Aangeduide vereffenaar(s): BEN SALAH ABDELLAH, KERKSTRAAT 3, 2850 BOOM.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/108219

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: BRAAM CORNELIS

Geopend op 2 april 2015

Referentie: 39963

Datum vonnis: 3 mei 2016

Ondernemingsnummer: 0504.032.388

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/108218

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: VAN BUGGENHOUT DANNY

Geopend op 27 september 2012

Referentie: 35943

Datum vonnis: 3 mei 2016

Ondernemingsnummer: 0506.585.072

De gefailleerde is niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/108196

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: SCHRIJNWERKERIJ STEYNEN BVBA

Geopend op 26 maart 2015

Referentie: 39890

Datum vonnis: 3 mei 2016

Ondernemingsnummer: 0524.922.329

Aangeduide vereffenaar(s): STEYNEN PETER, ZONDER GEKENDE WOON/VERBLIJFPLAATS IN BELGIE/BUITENLAND.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/108217

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: KWANKYE AFIA

Geopend op 8 augustus 2013

Referentie: 37317

Datum vonnis: 3 mei 2016

Ondernemingsnummer: 0628.405.788

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/108202

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: VERDESSELDONCK RONALD CORNELIS

Geopend op 29 januari 2015

Referentie: 39640

Datum vonnis: 3 mei 2016

Ondernemingsnummer: 0686.378.433

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/108215

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: POEL BART

Geopend op 29 november 2007

Referentie: 29562

Datum vonnis: 3 mei 2016

Ondernemingsnummer: 0769.218.809

De gefailleerde is niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/108188

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: DRAUDE DANIëL

Geopend op 18 augustus 2015

Referentie: 40416

Datum vonnis: 3 mei 2016

Ondernemingsnummer: 0809.810.042

De gefailleerde is niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/108221

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: TEAM EARLE GCV

Geopend op 31 januari 2013

Referentie: 36527

Datum vonnis: 3 mei 2016

Ondernemingsnummer: 0817.839.662

Aangeduide vereffenaar(s): ZILS ERWIN, LAGE KAART 407, 2930 BRASSCHAAT.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/108198

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: AFK METAAL BVBA

Geopend op 20 december 2012

Referentie: 36359

Datum vonnis: 3 mei 2016

Ondernemingsnummer: 0823.027.479

Aangeduide vereffenaar(s): STEFANOVA PETROVA MILENA, SCHOOLSTRAAT 51/1, 2450 MEERHOUT.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/108197

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: GL BVBA

Geopend op 3 december 2013

Referentie: 37839

Datum vonnis: 3 mei 2016

Ondernemingsnummer: 0824.074.980

Aangeduide vereffenaar(s): GREGORY LEYS, BOLLOSTRAAT 117, 3140 KEERBERGEN.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/108205

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: CATALONIA BVBA

Geopend op 5 december 2013

Referentie: 37873

Datum vonnis: 3 mei 2016

Ondernemingsnummer: 0828.572.119

Aangeduide vereffenaar(s): AMMOUR AMINA, JUBELFEESTLAAN 173, 1080 BRUSSEL 8; E YAKOUBI OMAR EN EL HASSAN, ZONDER GEKENDE WOON/VERBLIJFPLAATS IN BELGIE/BUITENLAND.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/108206

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: PHICABO BVBA

Geopend op 18 februari 2014

Referentie: 38206

Datum vonnis: 3 mei 2016

Ondernemingsnummer: 0835.789.810

Aangeduide vereffenaar(s): BORREMANS PHILIP, LINDELEI 213 B2, 2620 HEMIKSEM.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/108208

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: PEGASUS CVOHA

Geopend op 4 december 2014

Referentie: 39422

Datum vonnis: 3 mei 2016

Ondernemingsnummer: 0837.252.728

Aangeduide vereffenaar(s): EENS ALEX, DE VRIERESTRAAT 3/2, 2000 ANTWERPEN 1.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/108214

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: FLEURY BVBA

Geopend op 19 september 2013

Referentie: 37427

Datum vonnis: 3 mei 2016

Ondernemingsnummer: 0861.391.078

Aangeduide vereffenaar(s): DIELISSEN WIM, DORPSSTRAAT 40, 4641 OSSENDRECHT (NEDERLAND).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/108203

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: TERMITE CONSTRUCT BVBA

Geopend op 8 mei 2014

Referentie: 38577

Datum vonnis: 3 mei 2016

Ondernemingsnummer: 0863.017.116

Aangeduide vereffenaar(s): AHMET ARKOC, WAALSEKAAI 40/25, 2000 ANTWERPEN 1; ROCCHI JOHNY, DIEPSTRAAT 61/21, 2060 ANTWERPEN 6.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/108211

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: MEDI-SANI BVBA

Geopend op 7 februari 2013

Referentie: 36564

Datum vonnis: 3 mei 2016

Ondernemingsnummer: 0871.026.544

Aangeduide vereffenaar(s): KLERCKX JAN, SINT IGNATIUSSTRAAT 101A, 4817 BREDA NEDERLAND.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/108199

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: D.H. TEGELBEDRIJF BVBA

Geopend op 3 april 2014

Referentie: 38453

Datum vonnis: 3 mei 2016

Ondernemingsnummer: 0873.056.418

Aangeduide vereffenaar(s): HUYSSEUNE DAVE, E. VAN DIJCKKAAI 25/1, 2000 ANTWERPEN 1.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/108209

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: DE HALVE MAAN BVBA

Geopend op 6 september 2011

Referentie: 34391

Datum vonnis: 3 mei 2016

Ondernemingsnummer: 0874.476.378

Aangeduide vereffenaar(s): NAIMI MOHAMMED, VENEZUALASTRAAT 1/11, 2030 ANTWERPEN 3.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/108195

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: MAN13 BVBA

Geopend op 2 juli 2010

Referentie: 32869

Datum vonnis: 3 mei 2016

Ondernemingsnummer: 0880.677.747

Aangeduide vereffenaar(s): MANNAERTS MICHAEL, ZONDER GEKENDE WOON/VERBLIJFPLAATS IN BELGIE/BUITENLAND.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/108193

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: G & B IMPORT EXPORT INTERNATIONAL BVBA

Geopend op 5 februari 2009

Referentie: 30872

Datum vonnis: 3 mei 2016

Ondernemingsnummer: 0881.215.801

Aangeduide vereffenaar(s): TRZCIMSKA PATRYCJA, 09-410 PLOCK GLACZYNSKIEGO 22/1, POLEN POLEN; KHAN MAHMED, ABBEELSTRAAT 10, 9000 GENT.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/108190

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: ARIANA BVBA

Geopend op 26 juni 2014

Referentie: 38773

Datum vonnis: 3 mei 2016

Ondernemingsnummer: 0883.959.911

Aangeduide vereffenaar(s): NAWABI MOHAMAD, HUDSLONLAAN 720, 5623 EINDHOVEN NEDERLAND; MAAFI NAJIBULLA, PLAMA UTCA 25, HUI 1213 BUDAPEST HONGARIJE; DIERICKX LUC, OVERSTRAAT 28/A002, 3290 DIEST.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/108212

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: DTJ-INTERIORARCHITECT BVBA

Geopend op 21 maart 2013

Referentie: 36738

Datum vonnis: 3 mei 2016

Ondernemingsnummer: 0893.958.532

Aangeduide vereffenaar(s): T'JAMPENS DENNIS, VELODROOMSTRAAT 15, BUS 41, 2600 BERCHEM (ANTWERPEN).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/108200

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

—

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent.

Faillissement van: CRAMOVER NV

Geopend op 8 september 2015

Referentie: 20150311

Datum vonnis: 3 mei 2016

Ondernemingsnummer: 0403.908.493

Terugbrenging van de datum van staking van betaling op 15 juni 2015

Voor eensluidend uittreksel: Griffier-hoofd van dienst, C. VAN KERCKHOVE

2016/108298

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

—

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent.

Summiere afsluiting faillissement van: VAN DE VELDE PATRICK

Geopend op 24 april 2014

Referentie: 20140154

Datum vonnis: 3 mei 2016

Ondernemingsnummer: 0743.151.642

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: Griffier-hoofd van dienst, C. VAN KERCKHOVE

2016/108305

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

—

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent.

Summiere afsluiting faillissement van: KIBRIS COMM. V

Geopend op 6 december 2013

Referentie: 20130513

Datum vonnis: 3 mei 2016

Ondernemingsnummer: 0810.859.226

Voor eensluidend uittreksel: Griffier-hoofd van dienst, C. VAN KERCKHOVE

2016/108304

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

—

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent.

Afsluiting door vereffening van: ZUIDSTATION BVBA

Geopend op 22 maart 2011

Referentie: 20110095

Datum vonnis: 3 mei 2016

Ondernemingsnummer: 0864.048.977

Aangeduide vereffenaar(s): KOEN BUYSE, ZUIDSTATIONSTRAAT 33, 9000 GENT.

Voor eensluidend uittreksel: Griffier-hoofd van dienst, C. VAN KERCKHOVE

2016/108300

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

—

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent.

Summiere afsluiting faillissement van: LIBERTY BOUW CVOA

Geopend op 12 april 2010

Referentie: 20100154

Datum vonnis: 3 mei 2016

Ondernemingsnummer: 0867.148.128

Voor eensluidend uittreksel: Griffier-hoofd van dienst, C. VAN KERCKHOVE

2016/108299

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

—

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent.

Summiere afsluiting faillissement van: RASEMONT WANNES

Geopend op 8 oktober 2012

Referentie: 20120339

Datum vonnis: 3 mei 2016

Ondernemingsnummer: 0880.952.812

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: Griffier-hoofd van dienst, C. VAN KERCKHOVE

2016/108302

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

—

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent.

Summiere afsluiting faillissement van: KOLCU COMM. V

Geopend op 22 augustus 2014

Referentie: 20140294

Datum vonnis: 3 mei 2016

Ondernemingsnummer: 0892.716.041

Voor eensluidend uittreksel: Griffier-hoofd van dienst, C. VAN KERCKHOVE

2016/108306

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

—

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk.

Afsluiting door vereffening van: SCHILDER- EN BEHANGWERKEN LUC MARKEY BVBA

Geopend op 6 januari 2010

Referentie: 7717

Datum vonnis: 4 mei 2016

Ondernemingsnummer: 0418.210.946

Aangeduide vereffenaar(s): MARKEY WARD, KARNEMELKSTRAAT 38A, 8800 ROESELARE.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Nolf.

2016/108486

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

—

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk.

Afsluiting door vereffening van: CALLIGORA BVBA

Geopend op 26 juni 2009

Referentie: 7539

Datum vonnis: 4 mei 2016

Ondernemingsnummer: 0421.365.030

Aangeduide vereffenaar(s): DURIEU KELLY, KORENBLOEM 7, 8520 KUURNE.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Nolf.

2016/108485

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

—

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk.

Afsluiting door vereffening van: EQUIVAN BEDRIJFVOERTUIGINRICHTING BVBA

Geopend op 6 april 2010

Referentie: 7793

Datum vonnis: 4 mei 2016

Ondernemingsnummer: 0889.417.744

Aangeduide vereffenaar(s): DECOENE ERWIN, JOSUE MAERTENSTRAAT 15, 8200 BRUGGE; QUALIDES BVBA - VANDEN AUWEELE IDES, GANZENSTRAAT 34, 8000 BRUGGE.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Nolf.

2016/108487

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

—

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Clôture sommaire de la faillite de : D'ALESSANDRO GISELDA

déclarée le 3 novembre 2014

Référence : 20140662

Date du jugement : 3 mai 2016

Numéro d'entreprise :

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : Nicolas ERNST

2016/108431

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

—

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Faillite de : RELIURE INDUSTRIELLE ELESTYP SA

déclarée le 9 juillet 2013

Référence : 20130419

Date du jugement : 2 mai 2016

Numéro d'entreprise : 0402.410.537

Report de la date de cessation des paiements au 9 janvier 2013
Pour extrait conforme : Y. HESELMANS greffier

2016/108294

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

—

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : PEPINIERES DE TILFF SPRL

déclarée le 6 août 2009

Référence : 20090324

Date du jugement : 3 mai 2016

Numéro d'entreprise : 0457.835.644

Liquidateur(s) désigné(s) : VOTQUENNE JACQUES, AVENUE DES GROTTES 103, 4130 ESNEUX.
Pour extrait conforme : Nicolas ERNST

2016/108473

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

—

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Clôture sommaire de la faillite de : FIRST TEAM SPRL

déclarée le 4 novembre 2013

Référence : 20130691

Date du jugement : 3 mai 2016

Numéro d'entreprise : 0459.837.408
Pour extrait conforme : Nicolas ERNST

2016/108438

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

—

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Clôture sommaire de la faillite de : CORNILLON WASH SPRL

déclarée le 26 mai 2015

Référence : 20150322

Date du jugement : 3 mai 2016

Numéro d'entreprise : 0462.045.741
Pour extrait conforme : Nicolas ERNST

2016/108457

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

—

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : MABIN SPRL

déclarée le 28 juin 2010

Référence : 20100301

Date du jugement : 3 mai 2016

Numéro d'entreprise : 0465.432.724

Liquidateur(s) désigné(s) : LUFTAR RAHMAN MAHOMMAD, RUE DE LA BAUME 289, 4100 SERAING.
Pour extrait conforme : Nicolas ERNST

2016/108475

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

—

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : ALIKAN SPRL "PITA EFES"

déclarée le 28 septembre 2009

Référence : 20090406

Date du jugement : 3 mai 2016

Numéro d'entreprise : 0474.580.022

Liquidateur(s) désigné(s) : POLAT ERKAN, AVENUE DE LA RESISTANCE 297/2, 4630 SOUMAGNE.
Pour extrait conforme : Nicolas ERNST

2016/108474

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

—

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Clôture sommaire de la faillite de : AROSPAIN SPRL

déclarée le 10 janvier 2014

Référence : 20140017

Date du jugement : 3 mai 2016

Numéro d'entreprise : 0475.442.134
Pour extrait conforme : Nicolas ERNST

2016/108451

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

—

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : SLONGO CAROLE

déclarée le 13 avril 2015

Référence : 20150238

Date du jugement : 3 mai 2016

Numéro d'entreprise : 0543.499.908

Le failli est déclaré excusable.
Pour extrait conforme : Nicolas ERNST

2016/108467

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

—

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Clôture sommaire de la faillite de : DARMONT ANDRE

déclarée le 11 mars 2013

Référence : 20130161

Date du jugement : 3 mai 2016

Numéro d'entreprise : 0597.325.505
Pour extrait conforme : Nicolas ERNST

2016/108428

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

—

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Clôture sommaire de la faillite de : LOSFELD PATRICK

déclarée le 28 septembre 2015

Référence : 20150528

Date du jugement : 3 mai 2016

Numéro d'entreprise : 0597.442.794

Le failli est déclaré excusable.
Pour extrait conforme : Nicolas ERNST

2016/108432

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

—

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Clôture sommaire de la faillite de : VANOSMAEL LUCIE

déclarée le 8 avril 2004

Référence : 20040152

Date du jugement : 3 mai 2016

Numéro d'entreprise : 0601.984.374

Le failli est déclaré excusable.
Pour extrait conforme : Nicolas ERNST

2016/108426

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

—

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Faillite de : BLEUS DIDIER

déclarée le 28 septembre 2015

Référence : 20150518

Date du jugement : 2 mai 2016

Numéro d'entreprise : 0752.207.680

Report de la date de cessation des paiements au 28 mars 2015
Pour extrait conforme : Y. HESELMANS greffier

2016/108295

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

—

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : COLLINGS JEAN

déclarée le 19 septembre 2011

Référence : 20110428

Date du jugement : 3 mai 2016

Numéro d'entreprise : 0757.219.612

Le failli est déclaré inexcusable.
Pour extrait conforme : Nicolas ERNST

2016/108466

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

—

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Clôture sommaire de la faillite de : LA GRANDE TAVERNE SPRL

déclarée le 22 septembre 2014

Référence : 20140567

Date du jugement : 3 mai 2016

Numéro d'entreprise : 0810.352.450
Pour extrait conforme : Nicolas ERNST

2016/108441

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

—

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Clôture sommaire de la faillite de : BARON SNC

déclarée le 19 octobre 2011

Référence : 20110495

Date du jugement : 3 mai 2016

Numéro d'entreprise : 0824.187.323
Pour extrait conforme : Nicolas ERNST

2016/108435

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

—

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Clôture sommaire de la faillite de : INTERLIGNE FRANCE

déclarée le 18 mars 2013

Référence : 20130186

Date du jugement : 3 mai 2016

Numéro d'entreprise : 0830.579.326
Pour extrait conforme : Nicolas ERNST

2016/108437

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

—

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Excusabilité avant clôture de la faillite de : NEUTJENS FREDERIC JEAN

déclarée le 2 décembre 2014

Référence : 20140700

Date du jugement : 3 mai 2016

Numéro d'entreprise : 0830.695.825

Le failli est déclaré excusable.
Pour extrait conforme : Nicolas ERNST

2016/108296

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

—

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : PHD CONSTRUCTIONS SPRL

déclarée le 1 avril 2014

Référence : 20140224

Date du jugement : 3 mai 2016

Numéro d'entreprise : 0831.572.684

Liquidateur(s) désigné(s) : DUBON PHILIPPE, RUE DE L'ARBRE ST-MICHEL 419, 4400 FLEMALLE.

Pour extrait conforme : Nicolas ERNST

2016/108478

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

—

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : GUISSE LAURENT

déclarée le 23 juillet 2015

Référence : 20150446

Date du jugement : 3 mai 2016

Numéro d'entreprise : 0838.594.197

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : Nicolas ERNST

2016/108468

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

—

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Clôture sommaire de la faillite de : SLS LIGHTING SCS

déclarée le 26 mai 2014

Référence : 20140338

Date du jugement : 3 mai 2016

Numéro d'entreprise : 0839.280.523

Pour extrait conforme : Nicolas ERNST

2016/108440

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

—

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Clôture sommaire de la faillite de : SANDWICHERIE JET 7 LIEGE SPRL

déclarée le 28 avril 2014

Référence : 20140266

Date du jugement : 3 mai 2016

Numéro d'entreprise : 0840.413.146

Pour extrait conforme : Nicolas ERNST

2016/108439

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

—

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Clôture sommaire de la faillite de : LUZALA EMILIA

déclarée le 7 décembre 2015

Référence : 20150680

Date du jugement : 3 mai 2016

Numéro d'entreprise : 0842.632.763

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : Nicolas ERNST

2016/108434

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

—

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Clôture sommaire de la faillite de : GIL PASCAL

déclarée le 22 juin 2015

Référence : 20150409

Date du jugement : 3 mai 2016

Numéro d'entreprise : 0846.609.961

Le failli est déclaré inexcusable.

Pour extrait conforme : Nicolas ERNST

2016/108433

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

—

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Clôture sommaire de la faillite de : SANFILIPPO ARNAUD

déclarée le 22 septembre 2014

Référence : 20140536

Date du jugement : 3 mai 2016

Numéro d'entreprise : 0847.277.182

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : Nicolas ERNST

2016/108430

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

—

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Excusabilité avant clôture de la faillite de : DELECOUR FABIENNE

déclarée le 1 juin 2015

Référence : 20150344

Date du jugement : 3 mai 2016

Numéro d'entreprise : 0864.814.386

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : Nicolas ERNST

2016/108297

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

—

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : ISO TIM SPRL

déclarée le 13 mai 2013

Référence : 20130295

Date du jugement : 3 mai 2016

Numéro d'entreprise : 0866.686.882

Liquidateur(s) désigné(s) : TIMSONET CHRISTIAN, RUE WARFUSEE 64, 4470 SAINT-GEORGES-SUR-MEUSE.

Pour extrait conforme : Nicolas ERNST

2016/108477

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

—

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : LIEGE-RESTO SPRL "MAME VICOU" - "MAX"

déclarée le 6 avril 2006

Référence : 20060184

Date du jugement : 3 mai 2016

Numéro d'entreprise : 0871.636.456

Liquidateur(s) désigné(s) : SWARTENBROUCKX ERIC, RUE J. HODEIGE 131, 4030 GRIVEGNEE (LIEGE).

Pour extrait conforme : Nicolas ERNST

2016/108470

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

—

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : TOM CEELEN SPRL

déclarée le 23 février 2009

Référence : 20090085

Date du jugement : 3 mai 2016

Numéro d'entreprise : 0880.269.951

Liquidateur(s) désigné(s) : ME VERSIE BEATRICE, RUE LAMBERT LE BEGUE 9, 4000 LIEGE 1.

Pour extrait conforme : Nicolas ERNST

2016/108472

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

—

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Clôture sommaire de la faillite de : OZ DOSTLAR SPRL

déclarée le 6 février 2012

Référence : 20120076

Date du jugement : 3 mai 2016

Numéro d'entreprise : 0893.358.419

Pour extrait conforme : Nicolas ERNST

2016/108436

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

—

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Clôture sommaire de la faillite de : FALLETTA CARAVASSO SALVATORE

déclarée le 22 octobre 2012

Référence : 20120567

Date du jugement : 3 mai 2016

Numéro d'entreprise : 0897.857.338

Le failli est déclaré inexcusable.

Pour extrait conforme : Nicolas ERNST

2016/108427

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

—

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : LA BUANDERIE DU VAL DE VESDRE SPRL

déclarée le 3 octobre 2012

Référence : 20120524

Date du jugement : 3 mai 2016

Numéro d'entreprise : 0898.630.071

Liquidateur(s) désigné(s) : CORNET PIERRE, QUAREUX 47, 4920 AYWAILLE.

Pour extrait conforme : Nicolas ERNST

2016/108476

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

—

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Clôture sommaire de la faillite de : ALLOUCHE NAJAH - C/O PROCUREUR DU ROI

déclarée le 3 mars 2014

Référence : 20140147

Date du jugement : 3 mai 2016

Numéro d'entreprise : 0898.663.626

Le failli est déclaré inexcusable.

Pour extrait conforme : Nicolas ERNST

2016/108429

Tribunal de commerce du Brabant Wallon

—

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : C.F.B.M. SPRL

déclarée le 29 avril 2002

Référence : 20020083

Date du jugement : 2 mai 2016

Numéro d'entreprise : 0453.526.864

Liquidateur(s) désigné(s) : RAQUET DANIEL, CHAUSSEE DE MONS 37/04, 1400 NIVELLES.

Pour extrait conforme : la greffière, C. Chenot

2016/108480

Tribunal de commerce du Brabant Wallon

—

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : INDUSTRY AND TECHNOLOGY CONSULTANCY SA AN ABREGE : ITC

déclarée le 12 juillet 2007

Référence : 20070161

Date du jugement : 2 mai 2016

Numéro d'entreprise : 0461.044.958

Liquidateur(s) désigné(s) : CORNELIS JEAN-PAUL, RUE JENNEVAL 37, 1000 BRUXELLES 1.

Pour extrait conforme : la greffière, C. Chenot

2016/108120

Tribunal de commerce du Brabant Wallon

—

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : CONNEX 3000 SPRL

déclarée le 9 janvier 2012

Référence : 20120004

Date du jugement : 2 mai 2016

Numéro d'entreprise : 0465.286.531

Liquidateur(s) désigné(s) : DE MAGNEE ERIC, RUE DU CHEVEQUEUE 6, 1457 WALHAIN.

Pour extrait conforme : la greffière, C. Chenot

2016/108479

Tribunal de commerce du Brabant Wallon

—

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : PARIS ROME SPRL DENOM. "HARRISON"

déclarée le 23 septembre 2013

Référence : 20130315

Date du jugement : 2 mai 2016

Numéro d'entreprise : 0467.337.882

Liquidateur(s) désigné(s) : J. MARIE GILLEBERT, RUE DE LA BARRE 27A, 1325 CHAUMONT-GISTOUX.

Pour extrait conforme : la greffière, C. Chenot

2016/108124

Tribunal de commerce du Brabant Wallon

—

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : ENTREPRISE JOACHIM SPRL

déclarée le 14 juin 2010

Référence : 20100168

Date du jugement : 2 mai 2016

Numéro d'entreprise : 0469.359.442

Liquidateur(s) désigné(s) : NICOLAS JOACHIM, BOLLESTRAAT 15, 3090 OVERIJSE.

Pour extrait conforme : la greffière, C. Chenot

2016/108125

Tribunal de commerce du Brabant Wallon

—

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : MOTOR ENGINEERING AUTOMATISM SPRL EN ABREGE : "M.E.A."

déclarée le 1 octobre 2003

Référence : 20030209

Date du jugement : 2 mai 2016

Numéro d'entreprise : 0473.744.040

Liquidateur(s) désigné(s) : VERSON YVES, ALLEE BOIS DU BERCUIT 87, 1390 GREZ-DOICEAU.

Pour extrait conforme : la greffière, C. Chenot

2016/108119

Tribunal de commerce du Brabant Wallon

—

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : CROUX DIMITRI

déclarée le 21 mai 2012

Référence : 20120170

Date du jugement : 2 mai 2016

Numéro d'entreprise : 0611.984.084

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : la greffière, C. Chenot

2016/108122

Tribunal de commerce du Brabant Wallon

—

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Clôture sommaire de la faillite de : GIJSENBERGH LOUIS DENOM. "DECO-TOIT"

déclarée le 30 juin 2014

Référence : 20140213

Date du jugement : 2 mai 2016

Numéro d'entreprise : 0655.401.680

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : la greffière, C. Chenot

2016/108126

Tribunal de commerce du Brabant Wallon

—

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Excusabilité avant clôture de la faillite de : SEILLEUR NINA MONIQUE M. DENOM. "LE TONNEAU"

déclarée le 4 novembre 2013

Référence : 20130384

Date du jugement : 2 mai 2016

Numéro d'entreprise : 0655.548.566

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : la greffière, C. Chenot

2016/108118

Tribunal de commerce du Brabant Wallon

—

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Clôture sommaire de la faillite de : SINGLETON MARCUS JAMES

déclarée le 2 juin 2014

Référence : 20140186

Date du jugement : 2 mai 2016

Numéro d'entreprise : 0776.063.643

Le failli est déclaré inexcusable.

Pour extrait conforme : la greffière, C. Chenot

2016/108129

Tribunal de commerce du Brabant Wallon

—

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : ASTRAEA SERVICES WALLONIE SPRL FS DéNOM. LES FEES DU REPASSAGE ET AIDE MENAGERE

déclarée le 3 mai 2010

Référence : 20100123

Date du jugement : 2 mai 2016

Numéro d'entreprise : 0883.137.389

Liquidateur(s) désigné(s) : DELTOUR CLAIRE, VOSSENSTRAAT 3, 8670 KOKSIJDE.

Pour extrait conforme : la greffière, C. Chenot

2016/108121

Tribunal de commerce du Brabant Wallon

—

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Clôture sommaire de la faillite de : NUYTS FABIAN

déclarée le 2 juin 2014

Référence : 20140189

Date du jugement : 2 mai 2016

Numéro d'entreprise : 0890.736.251

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : la greffière, C. Chenot

2016/108128

Tribunal de commerce du Brabant Wallon

—

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Clôture sommaire de la faillite de : D'ADDATO PATRICE CLAUDE H.

déclarée le 30 novembre 2015

Référence : 20150362

Date du jugement : 2 mai 2016

Numéro d'entreprise : 0898.880.192

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : la greffière, C. Chenot

2016/108127

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout.

Summiere afsluiting faillissement van: VOS GERARDA

Geopend op 19 mei 2015

Referentie: 20150174

Datum vonnis: 3 mei 2016

Ondernemingsnummer:

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Verstraelen.

2016/108380

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout.

Summiere afsluiting faillissement van: DEKOBE BVBA

Geopend op 15 december 2015

Referentie: 20150394

Datum vonnis: 3 mei 2016

Ondernemingsnummer: 0420.863.895

Aangeduide vereffenaar(s): MR. TOM VANDECRUYS, ROZENDAAL 78, 2440 GEEL.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Verstraelen.

2016/108379

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout.

Summiere afsluiting faillissement van: TROYAN CVOA

Geopend op 1 december 2015

Referentie: 20150372

Datum vonnis: 3 mei 2016

Ondernemingsnummer: 0440.861.535

Aangeduide vereffenaar(s): MR. TOM VANDECRUYS, ROZENDAAL 78, 2440 GEEL.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Verstraelen.

2016/108378

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout.

Afsluiting door vereffening van: MASTER STYLING BVBA KAPSALON

Geopend op 31 juli 2013

Referentie: 20130299

Datum vonnis: 3 mei 2016

Ondernemingsnummer: 0477.082.424

Aangeduide vereffenaar(s): MR. TOM VANDECRUYS, ROZENDAAL 78, 2440 GEEL.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Verstraelen.

2016/108373

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout.

Afsluiting door vereffening van: VAN DEN BERGH KOEN VOORHEEN FOKKEN VAN MELKVEE EN VLEESVARKENS

Geopend op 24 december 2013

Referentie: 20130479

Datum vonnis: 3 mei 2016

Ondernemingsnummer: 0767.325.032

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Verstraelen.

2016/108375

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout.

Afsluiting door vereffening van: DE HONDT CATHY - HORECA "MONSIEUR CROC" -

Geopend op 17 december 2013

Referentie: 20130470

Datum vonnis: 3 mei 2016

Ondernemingsnummer: 0832.609.101

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Verstraelen.

2016/108376

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout.

Afsluiting door vereffening van: PRISMA BEHEER BVBA AANNEMER MBT STEENTAPIJTEN

Geopend op 29 januari 2013

Referentie: 20130041

Datum vonnis: 3 mei 2016

Ondernemingsnummer: 0871.850.648

Aangeduide vereffenaar(s): SCHLAPPI MARIA, NIEUWKERK 3, 2382 POPPEL.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Verstraelen.

2016/108374

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Veurne

—

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Veurne.

Summiere afsluiting faillissement van: VAN DER AUWERA KURT "@ DE BRAISE"

Geopend op 17 september 2014

Referentie: 20140057

Datum vonnis: 4 mei 2016

Ondernemingsnummer: 0536.453.154

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, N. Boudenoodt

2016/108414

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Veurne

—

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Veurne.

Summiere afsluiting faillissement van: SEAJETFUN BVBA

Geopend op 8 april 2015

Referentie: 20150021

Datum vonnis: 4 mei 2016

Ondernemingsnummer: 0824.507.027

Aangeduide vereffenaar(s): VAN BOCKSTAELE PETER, FRANCOIS VAN NIEUWENHOVENSTRAAT 3, 8620 NIEUWPOORT.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, N. Boudenoodt

2016/108415

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Veurne

—

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Veurne.

Afsluiting door vereffening van: VANCOUILLIE BEHEER BVBA

Geopend op 25 april 2012

Referentie: 20120021

Datum vonnis: 4 mei 2016

Ondernemingsnummer: 0825.017.959

Aangeduide vereffenaar(s): VANCOUILLIE ANDY, ICHTEMSTRAAT 86, 8680 KOEKELARE.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, N. Boudenoodt

2016/108412

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Veurne

—

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Veurne.

Summiere afsluiting faillissement van: SEGERS BRECHT « 'T BROUWERIJTJE »

Geopend op 20 augustus 2014

Referentie: 20140050

Datum vonnis: 4 mei 2016

Ondernemingsnummer: 0841.695.823

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, N. Boudenoodt

2016/108413

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

—

Rechtbank van koophandel Brussel.

Afsluiting door vereffening van: FIRMA FERYN

Geopend op 3 oktober 1994

Referentie: 19941052

Datum vonnis: 26 april 2016

Ondernemingsnummer: 0412.899.603

Aangeduide vereffenaar(s): DE HEER FERYN.

Voor eensluidend uittreksel: De hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch

2016/108061

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

—

Rechtbank van koophandel Brussel.

Afsluiting door vereffening van: DECOBUILD BVBA

Geopend op 17 september 2002

Referentie: 20021082

Datum vonnis: 5 april 2016

Ondernemingsnummer: 0413.927.902

Aangeduide vereffenaar(s): LEMBERGER FRANCINE, ASSESTEENWEG 318, 1750 LENNIK.

Voor eensluidend uittreksel: De hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch

2016/108059

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

—

Rechtbank van koophandel Brussel.

Afsluiting door vereffening van: B-ART EGGSCLUSIVE EVENTS BVBA

Geopend op 10 juni 2014

Referentie: 20145113

Datum vonnis: 26 april 2016

Ondernemingsnummer: 0434.697.481

Aangeduide vereffenaar(s): VAN DER BORGHT WIM, SCHAARBEEKLEI 647, 1800 VILVOORDE.

Voor eensluidend uittreksel: De hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch

2016/107892

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

—

Rechtbank van koophandel Brussel.

Afsluiting door vereffening van: DENDRA GENERAL CONTRACTORS

Geopend op 21 maart 1994

Referentie: 19940344

Datum vonnis: 5 april 2016

Ondernemingsnummer: 0440.141.359

Aangeduide vereffenaar(s): RUBBENS KATLEEN, PAMELSTRAAT 10, 1760 ROOSDAAL.

Voor eensluidend uittreksel: De hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch

2016/108058

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

—

Rechtbank van koophandel Brussel.

Afsluiting door vereffening van: CIB INCENTIVES NV

Geopend op 20 februari 2007

Referentie: 20070219

Datum vonnis: 26 april 2016

Ondernemingsnummer: 0446.556.029

Aangeduide vereffenaar(s): MTER ASSCHERICKX.

Voor eensluidend uittreksel: De hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch

2016/107894

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

—

Rechtbank van koophandel Brussel.

Faillissement van: ATLANTA MOTORS (NV)

Geopend op 10 februari 2015

Referentie: 20150069

Datum vonnis: 22 april 2016

Ondernemingsnummer: 0462.815.902

Terugbrenging van de datum van staking van betaling op 1 januari 2015

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, C. Gowie

2016/108060

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

—

Rechtbank van koophandel Brussel.

Afsluiting door vereffening van: CELIK HAIR BVBA

Geopend op 18 februari 2014

Referentie: 20140327

Datum vonnis: 26 april 2016

Ondernemingsnummer: 0478.856.534

Aangeduide vereffenaar(s): ANTONI PULKOWSKI.

Voor eensluidend uittreksel: De hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch

2016/107890

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

—

Rechtbank van koophandel Brussel.

Summiere afsluiting faillissement van: TAABAN MARIO

Geopend op 22 februari 2011

Referentie: 20110364

Datum vonnis: 26 april 2016

Ondernemingsnummer: 0542.248.410

Aangeduide vereffenaar(s): TAABAN MARIO, SCHAARBEEKSEHAARDSTRAAT 21/V04, 1030 BRUSSEL 3.

Voor eensluidend uittreksel: De hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch

2016/107888

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

—

Rechtbank van koophandel Brussel.

Afsluiting door vereffening van: CEUPPENS MARC

Geopend op 5 juni 2012

Referentie: 20121023

Datum vonnis: 26 april 2016

Ondernemingsnummer: 0550.181.030

Aangeduide vereffenaar(s): CEUPPENS MARC, JEAN DAMBRESTRAAT 6/A, 1600 SINT-PIETERS-LEEUW.

Voor eensluidend uittreksel: De hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch

2016/107895

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

—

Rechtbank van koophandel Brussel.

Afsluiting door vereffening van: SORGELOOS HERMAN

Geopend op 2 juni 2015

Referentie: 20150326

Datum vonnis: 26 april 2016

Ondernemingsnummer: 0701.300.201

Aangeduide vereffenaar(s): SORGELOOS HERMAN, HOOIKAAI 29/B13, 1000 BRUSSEL 1.

Voor eensluidend uittreksel: De hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch

2016/107896

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

—

Rechtbank van koophandel Brussel.

Summiere afsluiting faillissement van: D-OFFIS BVBA

Geopend op 18 februari 2014

Referentie: 20140329

Datum vonnis: 26 april 2016

Ondernemingsnummer: 0810.624.842

Aangeduide vereffenaar(s): VANDENBROECK MARC, HOLSTRAAT 62/2, 1840 LONDERZEEL.

Voor eensluidend uittreksel: De hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch

2016/107885

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

—

Rechtbank van koophandel Brussel.

Summiere afsluiting faillissement van: HARLEEN BVBA

Geopend op 29 november 2011

Referentie: 20112388

Datum vonnis: 26 april 2016

Ondernemingsnummer: 0817.533.222

Aangeduide vereffenaar(s): KNABE AGNIESZKA, STATIEPLEIN 8, 2400 MOL.

Voor eensluidend uittreksel: De hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch

2016/107881

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

—

Rechtbank van koophandel Brussel.

Summiere afsluiting faillissement van: DEMIRCI TEX BVBA

Geopend op 21 mei 2013

Referentie: 20131118

Datum vonnis: 26 april 2016

Ondernemingsnummer: 0818.971.988

Aangeduide vereffenaar(s): BRACQUE SERGE, WOONPLAATS ONBEKEND.

Voor eensluidend uittreksel: De hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch

2016/107886

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

—

Rechtbank van koophandel Brussel.

Summiere afsluiting faillissement van: KARRE DIFFUSION NV

Geopend op 6 november 2012

Referentie: 20122190

Datum vonnis: 26 april 2016

Ondernemingsnummer: 0823.331.347

Aangeduide vereffenaar(s): AL HASNAWI MUNZAR, GHEUDESTRAAT 47/1, 1070 BRUSSEL 7.

Voor eensluidend uittreksel: De hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch

2016/107883

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

—

Rechtbank van koophandel Brussel.

Summiere afsluiting faillissement van: AWAN GROUP

Geopend op 14 juli 2015

Referentie: 20150427

Datum vonnis: 26 april 2016

Ondernemingsnummer: 0842.644.740

Aangeduide vereffenaar(s): MTER VERRAES M.; MOCZULSKA EWA.

Voor eensluidend uittreksel: De hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch

2016/107884

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

—

Rechtbank van koophandel Brussel.

Afsluiting door vereffening van: SWEET LEMON BVBA

Geopend op 9 december 2014

Referentie: 20145456

Datum vonnis: 26 april 2016

Ondernemingsnummer: 0873.000.493

Aangeduide vereffenaar(s): MTER VANSTIPELEN.

Voor eensluidend uittreksel: De hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch

2016/107889

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

—

Rechtbank van koophandel Brussel.

Afsluiting door vereffening van: EURODEMO DEMOLITIONS (BVBA)

Geopend op 15 november 2011

Referentie: 20112211

Datum vonnis: 26 april 2016

Ondernemingsnummer: 0874.904.861

Aangeduide vereffenaar(s): MTER VAN BUGGENHOUT.

Voor eensluidend uittreksel: De hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch

2016/107891

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

—

Rechtbank van koophandel Brussel.

Afsluiting door vereffening van: RO & S CONSTRUCT BVBA

Geopend op 15 januari 2013

Referentie: 20130101

Datum vonnis: 26 april 2016

Ondernemingsnummer: 0882.567.465

Aangeduide vereffenaar(s): MTER ASSCHERICKX B.;; ZDUNEK.

Voor eensluidend uittreksel: De hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch

2016/107893

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

—

Rechtbank van koophandel Brussel.

Summiere afsluiting faillissement van: GROUP HEDA BVBA

Geopend op 4 juni 2013

Referentie: 20131277

Datum vonnis: 26 april 2016

Ondernemingsnummer: 0884.926.149

Aangeduide vereffenaar(s): HERINCKX DAVID, BUNDESSTRAAT 16, 1745 OPWIJK.

Voor eensluidend uittreksel: De hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch

2016/107882

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

—

Rechtbank van koophandel Brussel.

Summiere afsluiting faillissement van: ZEBRA CARS

Geopend op 9 juni 2015

Referentie: 20150348

Datum vonnis: 26 april 2016

Ondernemingsnummer: 0897.505.366

Aangeduide vereffenaar(s): UNSAL ISMAIL, LILLO STEENWEG 36, 3530 HOUTHALEN.

Voor eensluidend uittreksel: De hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch

2016/107887

Intrekking faillissement

—

Faillite rapportée

Tribunal de commerce du Brabant wallon

—

Par jugement du 2 mai 2016, le tribunal de commerce du Brabant wallon, a rapporté la faillite de la SPRL DRESSING & CO, dont le siège est sis chaussée de Bruxelles 40, à 1300 Wavre, n° B.C.E. 0849 392 574.

(4400)

Gerechtelijke ontbinding

—

Dissolution judiciaire

Rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Gent

—

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Oost-Vlaanderen, afdeling Gent, derde kamer d.d. 21 april 2016, werd de gerechtelijke ontbinding van de VZW Hot Club de Gand, met maatschappelijke zetel te 9000 Gent, Groentenmarkt 15*B*, en met ondernemingsnummer 0873.571.805, uitgesproken en meester Marnix Moerman, advocaat, kantoorhoudende te 9930 Zomergem, Dekenijstraat 30, aangesteld tot vereffenaar, met als opdracht over te gaan tot vereffening en verdeling van het vermogen van de VZW.Eventuele schuldenaars, schuldeisers, en andere recht- of belanghebbenden worden verzocht zich, per aangetekende brief gericht aan de vereffenaar te doen kennen binnen de twee maanden te rekenen vanaf de datum der huidige bekendmaking.

(Get.) Elien DE GEYTER, griffier.

(4373)

Tribunal de commerce du Brabant wallon

—

Par jugement du 21/04/2016, le tribunal de commerce du Brabant Wallon a prononcé la clôture de la liquidation judiciare de la SPRL INFORMIA HOLDING, INSCRITE à la B.C.E. sous le n° 0473.418.297, et dont le siège social est sis à 1301 Bierges, rue de Genval 20.

Pour extrait conforme : (signé) N. CROCHELET, liquidatrice judiciaire.

(4374)

Tribunal de commerce du Brabant wallon

—

Par jucement du 18/04/2016, le tribunal de commerce du Brabant Wallon a prononcé la clôture de la liquidation judiciaire de la SCRL ECONOMIC PARTNER'S EUROPEAN CENTER inscrite à la B.C.E. sous le n° 0433.965.825, et dont le siège social est sis a 1331 Rixensart, rue de la Hulpe 48.

Pour extrait conforme : (signé) N. CROCHELET, liquidatrice judiciaire.

(4375)

Huwelijksvermogensstelsel

Burgerlijk Wetboek - artikel 1396

—

Régime matrimonial

Code civil - article 1396

Het blijkt uit een akte verleden voor Meester Jan Janssens, geassocieerd notaris te Stabroek, op vijf mei tweeduizend vijftien, dat de heer DE WINTER, Marc Frans Corneel, geboren te Halle op tweeëntwintig maart negentienhonderd éénenvijftig (rijksregisternummer 51.03.22-267.68) en zijn echtgenote mevrouw HERMAN, Greta

Maria Augusta, geboren te Kapellen op achtentwintig april negentienhonderd tweeënzestig (rijksregisternummer 62.04.28-004.01), samenwonende te 2980 Zoersel, Driesheide 52, gehuwd onder het beheer van het wettelijk stelsel ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Guido Goossens, destijds te Grobbendonk op negentien juni negentienhonderd vijfentachtig, wijzigingen hebben aangebracht aan hun huwelijkscontract onder meer door inbreng door de heer De Winter, Marc van A. het woonhuis te Zoersel, Driesheide 52, thans gekadastreerd wijk C, nummer 67/K, voor een grootte van 1 968 m^2 en B. een perceel bouwland gelegen naast voorschreven eigendom ter streke « Driesheidehoeve » thans gekadastreerd wijk C, nummer 68/H, groot 841 m^2.

Stabroek, de 25 april 2016.

Jan JANSSENS, geassocieerd notaris.

(4376)

Bij akte verleden voor geassocieerd notaris Jeroen Uytterhaegen, te Wetteren op 2 mei 2016, hebben de echtgenoten Labus, Ronny - Vliebergh, Rita, samenwonende te Wetteren, Laarnesteenweg 103, hun huwelijksvoorwaarden gewijzigd in het stelsel van scheiding van goederen.

Jeroen UYTTERHAEGEN, geassocieerd notaris te Wetteren.

(4377)

Onbeheerde nalatenschap

—

Succession vacante

Rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Mechelen

—

Bij vonnis van de derde kamer van de familierechtbank te Antwerpen, afdeling Mechelen, d.d. 21/04/2016, werd ik benoemd als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen de heer VERMEIRE, Roger August, geboren te Mechelen op 20/09/1955, in leven laatst wonende te 2860 Sint-Katelijne-Waver, Groenstraat 16, overleden te Mechelen op 08/04/2014.

De schuldeisers worden verzocht hun schuldvordering in te dienen bij de curator binnen de drie maanden na huidige publicatie.

(Get.) E. VANGOIDSENHOVEN, curator.

(4378)

Rechtbank van eerste aanleg Leuven

—

Bij vonnis in de raadkamer van kamer 2*b* van de familierechtbank van de rechtbank van eerste aanleg, zitting houdende te Leuven op 25 april 2016, werd benoemd tot curator over de onbeheerde nalatenschap van walen Frans Pauline Michel VAN MEERBEEK, geboren te Leuven op 15 juni 1934, in leven laatst wonende te 3000 Leuven, Vlamingenstraat 3, en overleden te Leuven op 5 december 2014 : Meester Chris Jacobs, advocaat te 3000 Leuven, Bondgenotenlaan 155*A*.

Schuldeisers en legatarissen dienen, bij aangetekend bericht, hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden na huidige publicatie.

(Get.) HOSCHET & WILLEMS, geassocieerde advocaten.

(4379)

Rechtbank van eerste aanleg West-Vlaanderen, afdeling Brugge

—

Bij beschikking, in raadkamer uitgesproken op 28 april 2016, door de vijfde kamer van de rechtbank van eerste aanleg West-Vlaanderen, afdeling Brugge, wordt meester MERMUYS, Johan, advocaat te 8490 Jabbeke, Dorpsstraat 76/3, aangewezen als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen :

VAN DE VEN, Anton Alfons Marie, geboren te Roosendaal en Nispen (Nederland) op 20 augustus 1922, laatst wonende te 8431 Middelkerke, Fleriskotstraat 48, overleden te Oostende op 3 februari 2015, op wiens nalatenschap niemand aanspraak maakt.

Brugge, 28 april 2016.

De gedelegeerd griffier, (get.) MATTHIAS BUYSSE.

(4380)

Rechtbank van eerste aanleg West-Vlaanderen, afdeling Brugge

—

Bij beschikking, in raadkamer uitgesproken op 28 april 2016, door de vijfde kamer van de rechtbank van eerste aanleg West-Vlaanderen, afdeling Brugge, wordt Meester DELOODER, Pieter-Jan, advocaat te 8020 Oostkamp, Stationsstraat 34, aangewezen als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen : JACOB, Wim Leon, geboren te Zwevezele op 8 juni 1959, laatst wonende te 8750 Wingene, Beernemstraat 70/201, overleden te Wingene op 19 september 2015, op wiens nalatenschap niemand aanspraak maakt.

Brugge, 28 april 2016.

De gedelegeerd griffier, (get.) MATTHIAS BUYSSE.

(4381)

Rechtbank van eerste aanleg West-Vlaanderen, afdeling Brugge

—

Bij beschikking, in raadkamer uitgesproken op 28 april 2016, door de vijfde kamer van de rechtbank van eerste aanleg West-Vlaanderen, afdeling Brugge, wordt Meester DEKERSGIETER, Jan, advocaat te 8000 Brugge, Tempelhof 68, aangewezen als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen : VANHEE, Maria Martha, geboren te Dadizele op 2 juni 1939, laatst wonende te 8200 Brugge, Gistelse Steenweg 36/2, overleden te Brugge op 3 november 2015, op wiens nalatenschap niemand aanspraak maakt.

Brugge, 28 april 2016.

De gedelegeerd griffier, (get.) MATTHIAS BUYSSE.

(4382)

Rechtbank van eerste aanleg West-Vlaanderen, afdeling Brugge

—

Bij beschikking, in raadkamer uitgesproken op 28 april 2016, door de vijfde kamer van de rechtbank van eerste aanleg West-Vlaanderen, afdeling Brugge, wordt Meester LANDUYT, Freddy, advocaat te Bloemendalestraat 147, aangewezen als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen : GEIRNAERT, Marnix Julien Jean, geboren te Brugge op 8 februari 1958, laatst wonende te 8730 Beernem, Sijselestraat 54, overleden te Beernem op 10 juli 2015, op wiens nalatenschap niemand aanspraak maakt.

Brugge, 28 april 2016.

De gedelegeerd griffier, (get.) MATTHIAS BUYSSE.

(4383)

Rechtbank van eerste aanleg West-Vlaanderen, afdeling Brugge

—

Bij beschikking, in raadkamer uitgesproken op 28 april 2016, door de vijfde kamer van de rechtbank van eerste aanleg West-Vlaanderen, afdeling Brugge, wordt Meester FOLLEBOUT, Hilde, advocaat te 8400 Oostende, Jan Declerckstraat 6, aangewezen als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen : VERLINDE, Debby, geboren te Oostende op 28 april 1988, laatst wonende te 8400 Oostende, Torhoutsesteenweg 98, bus 2, overleden te Amsterdam (Nederland) op 13 oktober 2015, op wiens nalatenschap niemand aanspraak maakt.

Brugge, 28 april 2016.

De gedelegeerd griffier, (get.) MATTHIAS BUYSSE.

(4384)

Justice de paix de Liège II

—

Par décision du 19 avril 2016, M. le juge de paix du deuxième canton de Liège, a désigné :

Mme Marcelle Coulon, domiciliée, chemin du Passage 11, à 4130 Esneux, en qualité de curateur aux meubles à la succession réputée vacante de :

PONSEN, Winand né le 5 juillet 1940, en son vivant domicilié à 4000 Liège, ruelle de la Licorne 2/0031, et décédé le 10 février 2016.

Les créanciers et légataires éventuels sont invités à prendre contact avec le curateur, dans les trois mois de la présente publication.

(Signé) M. COULON, curateur.

(4385)

Justice de paix de Liège II

—

Par décision du 19 avril 2016, M. le juge de paix du deuxième canton de Liège a désigné :

Mme Marcelle Coulon, domiciliée chemin du Passage 11, à 4130 Esneux, en qualité de curateur aux meubles à la succession réputée vacante de :

MAGUET, Jean, né le 23 juin 1955, en son vivant domicilié à 4000 Liège, rue de Serbie 60/0001, et décédé le 11 avril 2016.

Les créanciers et légataires éventuels sont invités à prendre contact avec le curateur dans les trois mois de la présente publication.

(Signé) M. COULON, curateur.

(4386)

Justice de paix de Liège II

—

Par décision du 19 avril 2016, M. le juge de paix du deuxième canton de Liège a désigné :

Mme Marcelle COULON, domiciliée chemin du Passage 11, à 4130 Esneux, en qualité de curateur aux meubles à la succession réputée vacante de :

NOYER, Jean-Luc né le 4 décembre 1954, en son vivant domicilié à 4000 Liège, rue Defrance 29/0011, et décédé le 8 mars 2016.

Les créanciers et légataires éventuels sont invités à prendre contact avec le curateur dans les trois mois de la présente publication.

(Signé) M. COULON, curateur.

(4387)

Tribunal de première instance de Liège, division Liège

—

Par décision du 18/04/2016, le tribunal de première instance de Liège a désigné Maître Jean-Luc Paquot, avocat, juge suppléant, avenue Blonden 33, à 4000 Liège, en qualité de curateur à la succession réputée vacante de Daniel François Leeuws, né à Ougrée, en son vivant domicilié à 4100 Seraing, square de la Boverie 6B/2, et décédé à Liège le 19/09/2015.

Toute personne intéressée par ladite succession est priée de se faire connaître dans les trois mois de la présente publication.

(Signé) Jean-Luc PAQUOT, avocat.

(4388)

Tribunal de première instance de Liège, division Liège

—

Par ordonnance du 18 avril 2016, de la dixième chambre du tribunal de première instance de Liège, division Liège, Maître Léon LIGOT, avocat, domicilié à 4020 Liège, avenue du Luxembourg 15, a été désigné en qualité de curateur de la succession de Monsieur CARPENTIER, Jean-Mary Joseph, né le 24 septembre 1954, domicilié à 4020 Liège, rue Surlet 16B/12, et décédé le 19 juin 2004.

Toute personne concernée par cette succession est priée de contacter d'urgence le curateur.

(Signé) L. LIGOT, avocat.

(4389)

Tribunal de première instance de Liège, division Liège

—

Par ordonnance du 18 avril 2016, de la dixième chambre du tribunal de première instance, division Liège, Maître Léon LIGOT, avocat, domicilié à 4020 Liège, avenue du Luxembourg 15, a été désigné en qualité de curateur de la succession de Monsieur LAMBERT, Patrice Louis Ghislain, né le 14 septembre 1957, domicilié à 4020 Liège, rue Fond-de-Coy 47, et décédé le 21 mai 2011.

Toute personne concernée par cette succession est priée de contacter d'urgence le curateur.

(Signé) L. LIGOT, avocat.

(4390)

Tribunal de première instance de Liège, division Liège

—

Par ordonnance délivrée en chambre du conseil par la dixième chambre du tribunal de première instance de LIEGE, division LIEGE, le 18 avril 2016, Maître Luc NOIRHOMME, avocat, juge suppléant au tribunal, dont le bureau est établi rue Vinâve 32, à 4030 LIEGE, a été désigné en qualité de curateur à la succession réputée vacante de Monsieur Christian Louis Désiré Daniel DETHIER, né à SERAING le 8 août 1965, en son vivant domicilié à 4460 GRACE-HOLLOGNE, rue Grande 75, décédé à GRACE-HOLLOGNE le 11 juin 2015.

Les créanciers sont invités à prendre contact avec le curateur dans les trois mois de la présente insertion.

(Signé) Luc NOIRHOMME, avocat.

(4391)

Tribunal de première instance de Liège, division Liège

—

Par ordonnance du 18 avril 2016, la dixième chambre du tribunal de première instance de Liège a désigné Maître Claude SONNET, avocate à 4000 Liège, place Verte 13, en qualité de curateur à la succession réputée vacante de Madame Maria Silvia BIONDANI, née à Waremme le 15 octobre 1971, en son vivant domiciliée à 4460 GRACE-HOLLOGNE, rue Pas Saint-Martin 32, et décédée à Seraing le 2 juillet 2015.

Les créanciers et héritiers éventuels sont priés de se mettre en rapport avec l'administrateur provisoire dans les trois mois de la présente publication.

(Signé) Claude SONNET, avocat.

(4392)

Tribunal de première instance de Namur, division Namur

—

La troisième chambre du tribunal de la famille de l'arrondissement judiciaire de Namur, division Namur, a désigné, en date du 27 avril 2016 :

Maître Emmanuel BOULET, avocat à Jambes, rue du Paradis 51, en qualité de curateur à la succession vacante de :

Madame Madeleine BOUCHONVILLE, née le 10 avril 1926, à Orbais, domiciliée de son vivant à Jemeppe-sur-Sambre, rue Van Cutsem 9, et y décédée le 12 juin 2015.

Namur, le 27 avril 2016.

Le greffier, (signé) J. STERNON.

(4393)

Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel. – Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53, 1000 Bruxelles.
Directeur : Wilfried VERREZEN